







110 9 B. Grov. 1/ 1603

upmethy Google

تدريق

....

ABREGÉ

DES

COMMENTAIRES

DE M. DE FOLARD.

TOME TROISIEME,

COMMERCIALITIES

· Lab to recover to the contract

613314

ABREGÉ

DES

COMMENTAIRES

DE M. DE FOLARD,

L'HISTOIRE DE POLYBE

Par M*** Mestre de Camp de Cavalerie.
TOME TROISIE ME.



PARIS.

La Veuve Gandourn, Quai des Augustins, à la Belle Image. GIFFART, Rue Saint Jacques, à Sainte Therese. David Passé, Rue Saint Jacques, à la Plume d'Or. Jondre Ratj, Rue Dauphine, à l'Image Notre-Dame. Durand, Rue Saint Jacques, au Griston.

M. DCC. LIV.

AVEC APPROBATION ET PRIVILEGE DU ROY

2

-1---- 12 Dr

TABLE

DESCHAPITRES

ET

O B S E R V A T I O N S

Contenus dans ce troisieme Tome.

LIVRE CINQUIEME.

HAPITRE PREMIER. Philippe regagne l'amitié des Aratus, & obtient par leux crédit des secours de la part des Achiens, Il prend le parti de faire la guerre par mer. Trois de ses premiers Officiers conspirent contre lui, page I

CHAP. II. Siège de Palés. Irruption de Philippe dans l'Etolie. Ravages que font les Macédoniens dans cette province. Therme prife d'emblés.

CHAP. III Excès que commirent les foldats de Philippe dans Therme. Réflexions de Polybe sur ce triste événement.

CHAP, IV. Philippe fort de Therme, II est suivi dans sa retraite. Sacristices en actions de graces. Troubles dans le camp. Punition de ceux qui en étoient les auteurs. Légeres expéditions des ennemis de Philippe & de ses Alliés,

O B S B W A T I O N S fur la marche & Je arteaite de Philippe dans les défidés des montagues de Therme. Beau projet de Philippe pour alter à Therme, Eloge de ce Prince; celui d'Aratus, Réflexions fur les Jauess des Etoliens. Les retraites font ce qu'il y a de plus grand & de plus profond dans la ficienc des armes ;

CHAP, V. Le Roi de Macédoine défole la Laconie. Les Messeiniens viennent pour l'y joindre, & s'en rétournent après un petit échec. Description de Sparte,

CHAP. VI. Combats gagnés par Philippe près de Lacidémone. Il passe dans la Phocide. Nouvelle intrigue des Conjurés, 23

OBSERVATIONS sur l'expédition de Philippe dans la Laconie, & sur les deux combats donnés auprès de Lacédémone, 27 (a. 1. Messures que prix Philippe pour se recirer sans perte & sans péril, ibid. Tome III.

TABLE DESCHADITRES

IJ	INDLE DES CHAPITRES
į.	II. Autres fautes des Spartiates
έ.	III. Des courfes ou des invafions dans la nous annumi

CHAP. VII. Les Conjurés sont punis. Le Roi continue la guerre

OHAP. VIII. Pourquei l'Historien a distingut les affaires de la Grece de celles de l'Aste. Importance de bien commencer un Ouvrage. l'anit des Aueurs, qui promutent beaucoup, rabeissie. Onduite diplorable de Ptotimée Philopator. Prige que lui tend Citome-

ne, Roi de Lacedemone,

OBSERVATIONS fur les Prolémies,

CHAP. IX. Conjuration contre Bérenice. Archidame Roi de Sparte est sué par Cléomene. Ce Prince est faisé, lui-même & mis en prison. Il en sort & se tue. Théodore, Gonverneur de la Célésyrie, livre sa Province à Antiochus.

CHAP. X. Antiochus succede à Seleucus son pere. Caraîtere d'Hermias, Ministre de ce Roi. Sa jasousse contre Epigene. Antiochus épou-

fe Laodice fille de Mithridate. Révolte de Molon, 46 CHAP. XI. Progrès de la révolte de Molon. Xénete Général d'Antiochus, passe le Tygre pour attaquer le Rébelle, & il en est vaincu, 49

OBSERVATIONS sur le passage du Tygre par l'armée de Xênete Général du Roi Antiochus,

 I. On se laisse prendre aux ruses les plus surannées. Faux prétextes de la plûpare des révoltés. De quelque religion que soit un Roi il n'est pas permis de prendre les armes contre lui,

II est toújours bon que le Roi commande lui-même ses armies. Remurque sur lus les passage du Tygre par Xénete. Etranges esses ses us la peur 554
 III. Kétlexions sur les sautes des deux Généraux 677

CHAP. XII. Aniiochus marche contre Molon, mais fans Epigene, dont Hermias se désait ensin. Le Roi passe le Tygre, fait lever le sic-

ge de Dure. Combat proche d'Apollonie, 600 OBSERVATIONS. Antiochus marche contre Molon, mais fans Epigene, dont Hermias fe défait enfin. Le Roi paffe le Tygre, fait lever le lige de Dure. Combat proche d'Apollonie, 65

\$. I. Liberté essentielle dans un conseil de guerre. Passage du Tygre par Antiochus. Ordre de bataille des deux armées, ibid

II. Réflexions sur les motifs qui sont agir les ches des guerres civiles , 67
 III. De la maniere de bien établir l'état de la guerre, Quelle en est la méthode. Cette partie de la guerre est la plus importante de l'état militaire.

5. IV. De la maniere de bien beablir & de bien régler l'étæt de la guerre dans la défensive,

 V. Des ponts & des bateaux des Anciens pour le passage des grandes rivieres, L'origine nous en est inconnue. Leur méthode étoit la même que celle que nous suivons aujourd'hui. Ponts de Darius & de Xerxès sur le Bolohore de Thrace.

CHAP, XIII. Antiochus marche contre Artabazane, qui se soume

Antiochus. Confeil de guerre au sujet de l'expédition contre Ptolomée. Escadre de Seleucie, CHAP. XIV. Conquêtes d'Antiochus dans la Céléfyrie. Expédient

dont se servent deux Ministres de Ptolomée pour arrêter ses progrès. Tréve entre les deux Rois,

CHAP. X V. Combat fur terre & fur mer entre les deux Rois. Antiochus vainqueur entre dans plusieurs places,

OBSERVATIONS fur les deux combats de met & de terre entre les armées de Ptolomée & d'Antiochus ,

5. 1. Changement dans les usages de la guerre quelquesois importans. Négociations suspectes,

5.11. Réflexions fur les deux combats de met & de terre, Ordre de bataille pour celui qui se donna sur terre, 99

i. III. Combat riaval. Ordre qu'on y observa, CHAP. XVI. Siege de Pednéliffe par les Selgiens. Selge attaqués à

son tour. Trahison de Logbasis. Vengeance qu'en tirent les Selgiens. Conquêtes d' Attalus ,

OBSBRVATIONS fur l'attaque & la difenfe des maifons , caffines ou cenfes en plein champ 100

6. I. Mesures à prendre , soit pour l'attaque , foit pour la désense d'une

S. It. Description de la caffine de la bouline, & de la distribution des postes pour la défense,

S. 11 I. Auaque de la caffine & des deux portes cocheres; bes creneaux sont abandonnés. La porte du côté de la montagne est bassue à coups de canon . E le colombier falué de quelques volées. Défense opiniatre de la porte du pont. Vigoureuse résistance de M. le Comte de Saxe investi dans

une maison par un corps de troupes des confédéres de Pologne, CHAP, XVII. Enumération des troupes d'Antiochus & de Ptolomée. Entreprise de Théodote, Bataille de Raphie, 121

OBSERVATIONS fur la bataille de Raphie, 126 S. I. Préparatifs des deux Rois pour en venir à une action décifive, Ordre

de bataille des deux armées, ibid S. II. Adion. Faute d'Antiochus. Exemples de pareilles fautes . III. Réflexions fur la manœuvre d'Echècrates. Soins qu'on doit pren-

dre de la discipline, Eloges de Sosibe, Fautes d'Antiochus,

S. IV. Ordre de bataille dans une plaine rafe selon le sentiment de l'Auteur, 136 CHAP. XVIII. Treve enere les deux Rois. Largesses des Puissances

en faveur des Rhodiens CHAP. XIX. Les Achéens se disposent à la guerre. Division dans Mégalopolis. Les Eléens battus par Lycus , Propréteur des Achéens,

Divers évenemens de la guerre des Alliés, CHAP. XX. Philippe dreffe l'escalade devant Mélitée, & la manque. Siège de Thebes, Discours de Démétrius de Phare pour porter le Roi de

TABLE DES CHAPITRES

	Macédoine	e d	quelque	entreprise	plus	con	fidéi	rable. O	n se dispo	fe à la
	paix,									148
C	HAP. X	ΧI	. La pe	ux se con	clut (ntre	les	Alliés.	Harangue	d'Agé

LIVRE QUINZIEME.

HAPITRE PREMIER. Bataille de Zama,	160
OBSERVATIONS sur la bataille de Zama	160
§. I. Ordre de bataille des deux armées,	ibio
S. II. Combat , S. III. Fautes d'Annibal à la journée de Zama .	16
S. III. Fautes d'Annibal à la journée de Zama.	170

. II. Combat,	168
. III. Fautes d'Annibal à la journée de Zama,	170
	-
T D 41 T O D F 11 4 T T 40 T F F T D F 1 4 D F F F V	
TRAITÉ DE L'ATTAQUE ET DE LA DEFEN DES PLACES DES ANCIENS.	3 E
DES PLACES DES ANCIENS.	
A VANT-PROPOS,	171
PREMIERE PARTIE. De l'attaque ,	177
ARTICLE PREMIER. Il y a moins d'art & de science dans l'	atta-
que, que dans la défense des Places,	ibid
ART. II. Différentes Méthodes des Anciens dans l'art de prend.	
Places,	180
ART. III. L'investissement des Anciens, leurs lignes de circonv	alla-
tion, & de contrevattation,	181
ART. IV. Les Grees & les Romains n'ont pas beaucoup encheri si	ur ces
nations de l'Asse, à l'égard des lignes de circonvallation & de co	182
ART. V. Lignes environnantes, de Lilybée, de Numance & de Pér	
Reflexions critiques sur ces travaux,	184
A RT. VI. Blocus d'Alexia. Les Commentateurs de César n'ont p.	
rien connu dans la description de ce siège,	186
ART. VII. Des approches des Anciens du camp au corps de la p	
Tranchées connues & pratiquées dans leurs siéges,	189
ART. VIII. Preuves que les Anciens alloient par tranchée du	camp
au corps de la place.	190
ART. IX. On acheve de démontrer les approches que faisoient les	An-
eiens du camp à leurs batteries. Paralleles découvertes,	192
ART. X. Que les Commentateurs ont eru faussement que l'Agger	
gnissoit qu'une terrasse ou un cavalier. Observation sur ces	
d'ouvrages,	195
ART. XI. Quelle étoit la Méthode des Antiens dans la conftri	
de leurs cavaliers. Exemples remarquables de ces fortes d'o	
ges,	197
ART. XII. Les Auciens avoiens différentes méthodes pour le passa	ge 04

' \	
ET OBSERVATIONS.	
l'abord du fossé des Places assiégées.	20
	Gale
rie de Céfar au siège de Marseille,	20
ART. XIV. Des tours mobiles , leur structure & leur hauteur ,	20
ART. XV. Tours à pont & à bélier , leur description & leur.	s ufa
A ST. VVI O W	21
ART. XVI. Quelles pouvoient être les forces mouvantes des Tou	
des Tortues bélieres des Anciens ,	21
ART. XVII. Polyspaste de Vitruve. Erreur de cet Auteur touche tours à corridors. Tours de pierres transportées d'un lieu à un	
Quelles pouvoient être les forces agissantes de ces Tours,	21
ART. XVIII. Du Bélier suspendu. On en ignore l'origine,	211
ART. XIX. Exemples de certains Béliers d'une grosseur extraore	
te. Sentiment de l'Auteur sur ces masses surprenantes,	22
ART. XX. Du bélier non suspendu ; sa description & ses forces	
vantes,	22:
ART. XXI. La Catapulte & la Balifle. Antiquité de ces deux m	
nes , ee qu'on pense de leur origine ; en usage chez les Hebreux ,	
temps avant les Grees,	224
ART. XXII. Raifons qui peuvent avoir caufe les variations des	
teurs anciens sur la balisse & la catapulte , qu'ils confondent ense	mble
Que tous les Auteurs sont unanimes à l'égard des forces mouvant	tes di
ces deux machines	225
ART. XXIII. De la catapulte : fa strudure & ses proportions	: te
forces agiffantes de cette machine , & la maniere de la bander ,	227
ART. XXIV. De la Balifle ; fa description & le principe de	e son
mouvement ; du poids des pierres de la catapulte ; de la groffeur	& de
la longueur des traits de la balisse, selon la grandeur du diametre	; des
chapiteaux de ees deux machines,	232
A B T. X X V. Methode des Anciens dans la conftruction de leurs	
e teries de balistes & de catapultes. Qu'elles n'étoient point différente	s des
notres de canons & de moruers. Preuves tirées de la colonne Trajane,	234
ART. XXVI. Que les Anciens ne nous ont point imposé à l'éga.	
leurs machines de guerre; qu'elles sont vraits & incontestables. ()ueb
ques observations fur la balifle. Effets surprenans de cette machine,	236
ART. XXVII. Le principe du mouvement d'une machine étant	con-
nu & demontré , on juge de ses effets par la puissance connue de	celle
de la catapulte. Qu'ils n'ont rien de fort merveilleux par rapport à	
puissance,	138
ART. XXVIII. Qu'il n'y a guere plus de deux fiecles que les	ata-
pultes étoient en usage dans l'attaque & la défense des places, Exen	
des prodigieux effets de cette machine,	240
ART. XXIX. Que les eatapulses sont d'une plus grande utilisé	
le jet des bombes & des pierres , que nos moreiers de coutes especes ,	
ART. XXX. Des galeries souterraines, ou conduits des mines	
Anciens , jusques sous les tours des places affiégées. Quelle étois	ceur

Demonths Google

2	TABL	E D	E C	CUA	DITT	77 0
V1	LABL	F. 13	P	LHA	PIIK	$\mathbf{E} \mathbf{S}$

v) TABLE DES CHAPITRES
méthode pour les ruiner & les renverser par la sappe ; des contre-galeries
des affièges , & de leurs sappes sous les ouvrages des assiegeans , 244.
ART. XXXI. Des mines & des contremines des afficgés, de celles des
affiegeans, divers artifices des premiers pour chaffer les feconds de leurs
mines. Rencontres des Mineurs, Combats souterrains, Mines fauffes &.
fimulies des assiègeans, 148
ART. XXXII, Methode des Anciens dans leur forties ; qu'elles étoiene.
toujours groffes, vigoureuses & faites a propos, 252
ART. XXXIII. Que les forties qui fe font de nuit , font les plus
favorables & les plus sures . 258
ART. XXXIV. Reflexions fur les actions & forties nocturnes. Exem-
ples des sorties générales des Anciens. Leur méthode dans la maniere d'y
refister. Qu'on combattoit de part & d'autre sur un petit front , & sur.
une très-grande profondeur, 262
ART XXXV. Des affauts des Anciens. Dispositions & précautions.
des affiégeans ; celles des affiégés sur la breche, & dans l'intérieur de
la place, 267
ART. XXXVI. Précautions des Anciens dans l'insulte des breches.
Exemples remarquables de ces fortes d'entreprifes, 271
ART. XXXVII. Suite de l'Article précèdent, 175.
TRAITE DE LA DEFENSE DES PLACES.
A VANT-PROPOS de M. de Folard, 279 A S T. I. De l'Archivetture militaire des Anciens, 281
A NT-PROPOS de M. de Folard, 279 A RT. I. Del Archivesture militaire des Anciens, 281 A RT. II. Que les fortifications des places de guerre des Modernes, font
ART. I. Det Archinetture militaire des Anciens, 281 ART. II. Det Archinetture militaire des Anciens, 281 ART. II. Que les fortifications des places de guerre des Modernes, font infinition un delffus de celles des Anciens, autant par la force que par
A PANT-PROPOS de M. de Fotard, 279 ART. I. De l'Archieritur militaire det Anciens, 229 ART. II. De l'Archieritur militaire det Anciens, 160 ART. II. Que les fortificanon des places de guerre des Modernes, sont infinitrien un-diffus de celles des Anciens, quant par la force que par la bacuté de la nombre des ouverages. Des murs de Carthage, et de Pirde &
A PANT-PROPOS de M. de Folard, 279 A RRT. I. Del Architettur williaire des Anciens, 281 RT. II. Que les fortifications des places de gaure des Moderness, Jonn infinitire un-diffia de celles des Anciens aguants par la force que par la beauté b le nombre des ouvrages. Des murs de Carthage, de Priele & de Bylane; des remparts de cerr des Anciens, Machine qui lés premaire.
APANT-PROPOS de M. de Folard, 279 ART-IL Del Architectur militaire des Anciens, 281 ART-IL Del Architectur militaire des Anciens, 281 ART-IL Gue forfrigianisme des places de queuer des Modernes, sont infimitin un desffes de celles des Anciens; aussen par la force que par la beauté de nombre des converges. Des mars de Carbage , de Priek & de Byfance; des remparts de terre des Anciens, Machine qui fit prantre Délie, 286
A PANT-PROPOS de M. de Folard, 279 A B B T. I. Del Architeïtur militaire des Anciens, 281 A R T. II. Del Architeïtur militaire des Anciens, 281 A R T. III. Que les fortifications des places de quere des Modernes, font infinitire un déffire de celles des Anciens, austans par les force que par la beauté de la mombre des ouverages. Des murs de Carchage, de Priete de de Bylates; des remparts de urre des Anciens, Machine qui fix prender Délle, A T. III. De la définse des places attaquies d'emblé & par sica-
APANT-PROPOS de M. de Folard, 279 ART-IL Del Architectur militaire des Anciens, 281 ART-IL Del Architectur militaire des Anciens, 281 ART-IL Que les forrifications des places de queuer des Modernes, font infimitin un delfies de celles des Anciens; aussen par la force que par la beauté le nombre des converges. Des mars de Carbage, de Priek & de Brifance; des remparts de verre des Anciens, Machine qui fit promete 286 ART. III. De la difinst des places attaquiles d'emblé & par sia- lade,
A PANT-PROPOS de M. de Folard, 279 A B B T. I. Del Architeïtur militaire des Anciens, 281 A R T. II. Del Architeïtur militaire des Anciens, 281 A R T. III. Que les fortifications des places de quere des Modernes, font infinitire un déffire de celles des Anciens, austans par les force que par la beauté de la mombre des ouverages. Des murs de Carchage, de Priete de de Bylates; des remparts de urre des Anciens, Machine qui fix prender Délle, A T. III. De la définse des places attaquies d'emblé & par sica-
A N.T. P.R. O.P. O. S. de M. de Polard, 270 A N.T. I. Det Artsbreichen militarin des Anciens, 270 A N.T. II. Det Artsbreichen militarin des Anciens, A N.T. II. Que les fortifications des places de querer des Modernes, font ichthimits un desfins de sellies des Anciens, quantu par la force que par la besunté de nombre des courseges. De murs de Corchage, de Proise O- de force de la force de Anciens, Machine qui fiprore de Art. III. De la difficif des places atsequies d'emblie de par fice- lade, Ant. IV. Que les Hisforients de L'Ansiquii comme les Modernes, fondein les offente avec les éfeables. Exemple de ces forces d'entrepri- fits,
A PANT-PROPOS de M. de Polard, A RT. I. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 270 A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 281 A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. II. One les formiquantes des places de querre des Modernes, font infimimin un diffit de celles des Anciens, austen par la force que par labeaut le le nombre des converges. Des mars de Carthage, de Priele & de Bylance ; des remparts de cerre des Anciens, Machine qui fuprantes 286 ART. III. De la difunç des places attaquies d'emblie O par ofica- lade, ART. V. Que les Hiftpiriens de l'Antiquit comme les Modernes, com- fondant les affests avec les oficialedes. Example de ces fores d'unrepri- fits, ART. V. Que les contre-approches des affiriges fur les affiguans sont été
A PANT-PROPOS de M. de Polard, 270 A RT. 1. Det Pertviciellem militair des Anciens, 210 A RT. 1. Det Pertviciellem militair des Anciens, 211 A RT. 1. Que les forifications des places de quere des Modernes, font inhibitim un desfins de selles des Anciens, quantu par la force que par le benuté de combine des courses, de Prote & de Diffonce; des rengants de cere des Anciens, Machine qui fiprome de Diffonce; des rengants de cere des Anciens, Machine qui fiprome de RT. 1. L. D. Le diffinf des places atenquies d'emblée de par fica-lade. ART. 1. V. Que les Hisforients de L'Antiquii comme les Modernes, 200-fondem les offents avec les éjéalades, Exemple de ces fores d'entreprifits, 18. V. Que les Hisforients de L'Antiquii comme les Modernes, pondem les offents avec les éjéalades, Exemple de ces fores d'entreprifits, 18. V. Que les Hisforients de L'Antiquii comme les Modernes, pondem les offents avec les éjéalades, Exemple de ces fores d'entreprifits, 19. ART. V. Que les rendres approches de ces d'égiés fur les affiguesses, ont été incommes aux Anciens ; approche de cess de Syriecity e contre les incommes aux Anciens ; approche de cess de Syriecity e contre les
A PANT-PROPOS de M. de Folard, A RT. I. Del Artichician milliaire des Anciens, 270 A RT. II. Del Artichician milliaire des Anciens, 281 A RT. II. Del Artichician milliaire des Anciens, 281 A RT. II. De la sformiquation des places de quere des Modernes, font infimimin un-diffic de celles des Anciens, autant par la force que par labeauté le nombre des converges. Des mars de Carbage, de Priele & de Byfance; des remparts de verre des Anciens, Machine qui furprunte 286 ART. III. De la dipugt des places attaquies d'emblét de par sfandade, ART. V. Que les Histories de l'Antiquit comme les Modernes, con- fondant les affests avec les viclaideds. Example de ces fores d'unrepri- fits, ART. V. Que les contre-approches des affirigés fur les affiguans ont été inconnues aux Anciens; a approche de ceux de Syriculy; contre les inconnues aux Anciens; a approche de ceux de Syriculy; contre les inconnues aux Anciens; a approche de ceux de Syriculy; contre les inconnues aux Anciens; a propoche de ceux de Syriculy; contre les inconnues aux Anciens; a propoche de ceux de Syriculy; contre les inconnues aux Anciens; a propoche de ceux de Syriculy; contre les
A PANT-PROPOS de M. de Polard, 279 A RT. I. Det Arrectivettum militarin des Anciens, 281 A RT. II. Det Arrectivettum militarin des Anciens, 281 A RT. II. Que les fortifications des places de guerre des Modernes, sont inhibitim un des fines de les Anciens, quant par la force que par le benuté de la Systance; des rempares Des mers de Carchage, de Pricé & de Byfance; des rempares de verre des Anciens, Machine qui fipromote de Byfance; des rempares de verre des Anciens, Machine qui fipromote Art. III. D. It ad significat de Lantequis comme las émblée & par significant de la Machine de Martine se composition les offentes enverses de la significant de Lantequis comme las Modernes, composition les offentes enverses des significations au martines, parceles de est force d'entreprintes, 18 A RT. V. Que les Hisporients de Lantequis comme las Modernes, composition les offentes enverses des significations une des des la comme de Syraccia; contre les diacut lignes travieramentes des Adhélieus qui era fusion et fifige; un camp les traviers compé en deux of les communications fiprates, 1999
A PANT-PROPOS de M. de Polard, A RT. I. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. II. De la sformiquation des places de quere des Modernes, font infinimint un diffic de celles des Anciens, ausant par la force que par labeauté le nombre des converges. Des mars de Carthage, de Priele & de Bylance; des remparts de terre des Anciens, Machine qui fupranter 286 ART. III. De la difiquê des places attaquies d'emblée & par ofica- lade, ART. V. Que les Hifforiens de l'Anciquit comme les Modernes, con- jondant les figuets arec les ificalades, Example de ces fores d'unrepri- fits; ART. V. Que les contre-approches des affiéges fur les affiégeans ont tei incommes aux Anciens y approche de ceux de Syreculy ; contre les incommes aux Anciens y approche de ceux de Syreculy ; contre incommes aux Anciens y approche de ceux de Syreculy ; contre incommes que viviennament des Anheiteus quieres fajolent le filips; fur icamp le reuvre conpè en deux , 6-la communication fiparte, 198 ART. V. I. De a difficie de Pasea a Vegard de ladyleme ou des paffage
A PANT-PROPOS de M. de Polard, 279 A RT. I. Det Archivelleur milliari des Anciens, 271 A RT. I. Det Archivelleur milliari des Anciens, 271 A RT. I. Det Archivelleur milliari des Anciens, 272 A RT. II. De les forifiquations des places de quere des Modernes, font inhimitim un diffic de celles des Anciens, quanta par la force que par la beauté de nombre des coursege. Des mars de Carthage, de Pricé & de Byfance; des reaparts de vere des Anciens, Machine qui fiprondre Delle; 286 A RT. III. De la diffosfe des places attaquées d'emblée & par fiéca- RT. III. De la diffosfe des places attaquées d'emblée & par fiéca- RT. III. De la diffosfe des places attaquées d'emblée & par fiéca- RT. III. De la diffosfe des places attaquées d'emblée & par fiéca- fies, A RT. IV. Que les Visfosicens de L'antiquité comme la Modernes, com- pondient les offenies apreche de cess d'extragés; contre les incommes sux Anciens y approche de cess d'extragés; contre les dieux tignet environnesses des Albeitons qui en faifosint trifage; tur camp le trouve conju en deux, o la lecommunication fiparée, 1 sur RT. IV. De la diffusfe des Places à l'équed de la diference ou du pellage tius fost.
A PANT-PROPOS de M. de Polard, A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 270 A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 281 A RT. III. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. III. De la deliné de celles des Anciens, deuts qui farpenter le beauté le hombre des converges. Des mars de Carthage, de Priele & de Bylance; des remparts de terre des Anciens, Machine qui farpenter 286 ART. III. De la définit des Plates attaquites d'emblée & par efica- lade, ART. V. Que les Hefforiens de l'Anciquit comme les Modernes, con- pondent les fightst avec les tégladades, Example de ces fores d'antequi- fies, ART. V. Que les contre-approches des affiéges fur les affiégeans ont tei incommes aux Anciens y approche de ceux de Syreculy - contre les claux lignes univernaments des Anheiteus quieres fajoient le fiége y lur camp le trouve conpè en deux , & la communication fiparte, 304 ART. V. II. De la définit de Plates ai Végard de la define des dus paffage ilu pfil. 307 ART. VI. De la définit se entre le biller. Meyes dont les Anciens je
A PANT-PROPOS de M. de Polard, ART. I. Det Architectur militari des Anciens, 270 ART. I. Det Architectur militari des Anciens, 281 ART. II. Det Architectur militari des Anciens, 281 ART. II. Det des forifiquations des places de quere des Modernes, font inhibitim un desfin de celles des Anciens, quant par la force que par la beauté de los forcients que de Pride & de Byfance; des reaparts de vere des Anciens, Machine qui furprante Delite, 286 ART. III. De la diffosfe des places attaquies d'emblée & par situation de la compartie de la
A PANT-PROPOS de M. de Polard, A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 270 A RT. II. Del Artichicilum milliaint des Anciens, 281 A RT. III. Del Artichicilum milliaint des Anciens, ART. III. De la deliné de celles des Anciens, deuts qui farpenter le beauté le hombre des converges. Des mars de Carthage, de Priele & de Bylance; des remparts de terre des Anciens, Machine qui farpenter 286 ART. III. De la définit des Plates attaquites d'emblée & par efica- lade, ART. V. Que les Hefforiens de l'Anciquit comme les Modernes, con- pondent les fightst avec les tégladades, Example de ces fores d'antequi- fies, ART. V. Que les contre-approches des affiéges fur les affiégeans ont tei incommes aux Anciens y approche de ceux de Syreculy - contre les claux lignes univernaments des Anheiteus quieres fajoient le fiége y lur camp le trouve conpè en deux , & la communication fiparte, 304 ART. V. II. De la définit de Plates ai Végard de la define des dus paffage ilu pfil. 307 ART. VI. De la définit se entre le biller. Meyes dont les Anciens je

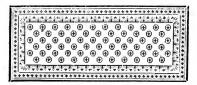
ET OBSERVATIONS. vi	i
dont les Affiégés se servoient lorsque les cordes des machines venoient	
manquer, . 310	
R. T. X. Méthode des Anciens dans les sorties sur les travaux de place	
affiégées,	
agregees, R.T. XI.* Des forties faites par mer, description de celle de Rhodes 6	
de Carthage; tortues & batteries flottantes de Demetrius, à l'atta	_
que du port de l'une ; jettée furprenante de Scipion pour masquer l'en	
que au port ae t une ; jettes jurprenante de Scipton pour majquet t eu trée de l'autre ; prodigieux travail des assiégés, qui percent leur Mole et	
un autre endroit pour le passage de leur flotte, & donner entrée aux	
RT. XII. Moyens dont les Anciens se servoient pour la réparation	
des breches,	
RT. XIII. Des retirades des Anciens, ou nouveaux murs pratiqué	
derriere les breches , 32.	
RT. XIV. Methode des Anciens dans la défense des breches, 32	
RT. XV. Suite de l'Article précedent,	
RT. XVI. Des Capitulations des Anciens, 33	7
RT. XVII. Des conjurations ou cabales secrettes, pratiquées dan	
les places affiégées, 34	
RT. XVIII. Quels peuvent être les moyens d'empêcher les trahison.	
dans une place assiégée, & les remedes que l'on peus apporter, lors	-
qu'elles sont sur le point d'éclorre,	
RT. XIX. Si un Commandant de place, qui a des ordres précis de	
la Cour de se désendre jusqu'à la derniere extrémité perd tout droit d	
commander, s'il n'agit conformément à ses ordres. Sentiment de l'Au-	
teur sur cette difficulté. Si celui qui défendit la citadelle de Moden	
méritoit d'être arrêsé par les Officiers de sa garnison ; relation de ce sié	•
357	7
ISSERTATION fur les Mines , & les avantages que l'on en	
peut tirer pour la défense des places, 361	:

Fin de la Table des Chapitres & Observations

D

ABRE'GE'

31.7



ABRÉGÉ

DES

COMMENTAIRES

DE FOLARD

L'HISTOIRE DE POLYBE.

LIVRE CINQUIEME.

CHAPITRE PREMIER.

Philippe regagne L'amisié des Aratus, & obtient par, leur crédit des secours de la part des Achéens. Il prend le parti de faire la guerre par mer. Trois de ses premiers Officiers conspirent contre lui.



'Anne'e de la Préture du jeune Aratus finit, felon la maniere de compter des Achéens, au lever des Piciales, & Epérate lui fuccéda; Dorimaque étoit pour lors Préteur chez les Etoliens. Ce fut vers ce même temps qu'Annibal au commencement de l'été, ayant ouvertement dé-

claré la guerre aux Romains, partit de Carthage-la-neuve, passa l'Ebre, & prit sa route yers l'Italie; que les Romains Tome III. A

HISTOIRE DE POLYBE,

envoyerent Tibérius Sempronius en Afrique avec une armée , & Publius Cornelius en Efpagne ; & qu'Antiochus & Ptolémée ne pouvant terminer par des conférences leur contestation fur la Cœletyrie , se disposerent à la décider par les armes.

Philippe n'ayant ni vivres ni argent pour se mettre en campagne, fit affembler le Confeil des Achéens par leurs Magiftrats, & l'assemblée se tint à Egium, selon la coûtume. Là le Roi voyant qu'Aratus indigné de l'affront qu'il avoit reçû aux derniers Comices par les mauvaises pratiques d'Apelles, n'usoit en sa faveur ni de son crédit ni de son autorité, & qu'Eperate, naturellement inhabile à tout, étoit méprifé de tout le monde, il ouvrit les yeux sur la mauvaise manœuvre d'Apelles & de Léontius, & réfolut de se bien remettre dans l'esprit d'Aratus. Pour cela il persuada aux Magistrats de transsèrer l'assemblée à Sicyone, où voyant à son aise les deux Aratus, & chargeant Apelles seul de tout ce qui s'étoit passé à leur préjudice, il les exhorta de ne pas se départir des sentimens qu'ils avoient conçûs d'abord pour lui. Il entra ensuite dans l'assemblée, où par le crédit de ces deux Magistrats, il obtint des Achéens tout ce qu'il fouhaitoit. Il fut ordonné que les Achéens Iui donneroient cinquante talens le premier jour qu'il se mettroit en marche, & aux troupes la paye de trois mois avec dix mille mesures de bté; oc tant qu'il seroit dans le Péloponese, dix-sept talens par mois. Ainsi se termina cette assemblée. & les Achéens qui la composoient se retirerent chacun dans leurs villes.

Les troupes forties des quartiers d'hyver, Philippe après avoir pris confeil de fes amis, jugea à propos de faire la guerre par mer. Sa raifon fur que c'étoir le feul moyen d'accabler bientôt & de tous côtés fes ennemis, qui ne pourroient point fe fecourir les uns les autres, d'ifperfés comme ils étoient dans différens pays, & craignant d'ailleurs pour eux-nuêmes un ennemi dont ils ignoroient les deflicits, & qui par mer pouvoit bientôt tomber fur eux: car c'étoit aux Etoliens, aux Lacédémoniens & aux Eléens que Philippe devoir faire la guerre. Ce deffein pris, il alfénebla les vailfeaux des Achéens & les fiens propres à Léchée, où par un exercice continuel il accoûtuma fon infenteric Macédonienne à ramer. Il trouva dans fes foldats toure la docilité & route l'ardeur possible. Car les Macédoniens ne se distinguent pas seulement par leur courage & leur valeur dans les batailles rangées sit terre, ils sont enore très-propres au

fervice de mer, si l'occasson s'en présente. Ce sont des gens exercés à faire des fossés, à creuser des retranchemens, cadurcis aux travaux les plus pénibles, tels ensir qu'Héstodo représente les Eacides, plus contens sous les armes que dans les festins.

Pendant que le Roi & les troupes Maccdoniennes s'occupoient à Corinthe aux exercices de la marine , & difpofoient tout pour la campagne, Apelles ne pouvant (a) ni regagner les bonnes graces du Roi , nifupporter le mépris où il étoit tombé, fit complot avec Léonius & Mégaleas de fe trouver dans toutes les affaires avec le Roi ; mais de s'y comporter de maniere à renverfer tous fes desfieins. Il prit pour lui d'aller à Chaleis, & d'y faire en forte qu'il n'en vint au Roi nulle munition. Il sit part de ce pernicieux projet aux deux autres conjurés, & partit pour Chaleis sous de vains prétextes, dont il colora au Roi son départ. Il sur là si sidele à la soi qu'il avoit donnée aux compagnons de sa persidie, & il y sur si adroitement abusér de l'autorité que son ancienne saveur lui donnoit sur les peuples, qu'ensin le Roi dénué de tout se vit réduit à mettre en gaze sa vaisselle, & à vivre sur l'argent qu'on lui prêta.

(a) Apelles ne pouvant ni regagner les bonnes graces du Roi , ni supperser le mepris où il étois tombé , fis complot avec Lécutius & Mégaleas.] La jalousie est née avec les hommes, vouloir la dérruire, ce seroit une ehimete: mais il est des moyens aux Princes de se garantir de ses effets. Comme elle ne s'attache qu'aux Favoris, & à ceux fur qui ils ont eru que leurs faveurs seroienr le mieux placées, ils doivent veiller pour eux, afin de les en garder. La trabifon dont il s'agit ici est d'un genre fingulier, non que les pareilles soient rares, bien loin de-la Pour les découvrir, il est aise à un Prince de remonter jusqu'à la source des évenemens : comme toure une armée ne fauroit être dans le secrer, on n'a pû rien exécuter fans des ordres, & ecux qui les ont reçus, sont trop intéressés à leur justification , pour qu'ils ne les produisent pas s'ils en font recherchés.

Si ces trahifons vont judqu'à l'intelligence avec l'ennemi, a lors pour s'en affurer, i l'auf faire à ceux que l'on foupconne des faufles confidences de projets que l'on feint de voulnir exécurer: fi l'on voit l'ennemi prendre des mefures pour s'y oppoler, pour lors il faut croire que l'on elt trahi, , d'il elt aif de s'affurer du rraitre.

Voilà de deux especes de trahison lesouelles font tates : mais il en est une troitiéme qui est bien plus commune, & qui bien souvent se pratique par les Favoris fans malice. C'elt celle qui leur fait mertre des gens incapables dans les postes importans , ou faute de bien connoître les fujets . ou par envie de recompenser des services. dont l'espece ne doir pas être recompensée par ces lottes de graces. On fait bien que les Chefs & les Ministres doivent avoir des espions dans tous les Etats ; que ces fortes de gens n'agifient que par l'appas de la recompense : mais e'est de l'argent qu'il leur faut , & non des graces ni des postes. Leur ame vile & méprisable est faite pour être raffasiée par les richesses : mais ils n'ont, ni affez d'élevation d'ame, ni affez de confidération dans le monde pour être mis à la tête des autres hammes , ou chargés de soins pour lesquels il faux autant de netf que de probité; outre que rien n'est plus désolant pour les bons luets que de voir des especes 6 méprisables leur être préférées. Il en arrive deux maux, c'est que les recompenses de ce genre les rendent pires que devant, & qu'elles fonr retiter & dégoutent les hounétes

HISTOIRE DE POLYBE,

Quand les vaisseaux furent assemblés, & que les Macédoniens se furent formés à l'exercice de la rame, Philippe ayant distribué des vivres & de l'argent aux foldats, mit à la voile, & aborda le fecond jour à Patres. Son armée étoit de fix mille Macédoniens & de douze cents étrangers. Dorimaque, Préteur des Etoliens, avoit alors envoyé cinq cents Neocretes au secours des Eléens sous le commandement d'Agelas & de Scopas : & les Eléens craignant que Philippe ne pensât à mettre le siège devant Cyllene, firent des levées d'étrangers, disposerent les foldats de la ville à la désense, & fortifierent cette place avec soin. Là-dessus le Roi, pour avoir du secours dans le befoin, & pour se mettre en sureté contre les entreprises des Eléens, prit le parti de laisser dans Dymes les étrangers d'Achaïe, ce qu'il y avoit de Crétois, quelque cavalerie Gauloise, & environ deux mille hommes d'élite de l'infanterie Achéenne; & après avoir fait favoir aux Messéniens, aux Epitotes, aux Acarnaniens & à Scerdilaïdas, d'équiper leurs vaisseaux & de venir au-devant de lui, il partit de Patres au jour marqué, &

alla prendre terre à Pronos dans la Céphalénie.

Comme cette petite place étoit forte, & que d'ailleurs le pays étoit étroit, il passa outre jusqu'à Palée. Ce pays étoit alors plein de blé, & fort en état de nourrir l'armée : c'est pourquoi il fit débarquer ses troupes, & campa devant la ville. On tira les vaisseaux à sec , on les environna d'un sossé & d'un retranchement, & il envoya les Macédoniens au fourage. Luimême en attendant que ses Alliés eussent joint , & qu'on formât l'attaque, il fe mit à reconnoître la place, & à voir de quel côté on pourroit avancer les ouvrages & approcher les machines. Deux raisons le portoient à ce siège. Par-là il enlevoit aux Etoliens un poste, hors duquel ils ne pouvoient plus faire de defcentes dans le Péloponese, & piller les côtes d'Epire & d'Acarnanie: car c'étoit des vaisseaux de Céphalénie qu'ils se servoient pour ces fortes d'expéditions; & en second lieu, il s'acquéroit & à ses Alliés une place, d'où l'on pouvoit très-commodément faire des incursions sur le pays ennemi : car la Céphalénie est située sur le golse de Corinthe, en s'étendant vers la mer de Sicile; elle confine au Septentrion & à l'Occident du Péloponese, sur tout au pays des Eléens & aux parties méridionales & occidentales de l'Epire, de l'Etolie & de l'Acarnanie.

Il ne se pouvoit une situation plus heureuse pour rassembler ses Alliés, pour incommoder ses ennemis, & mettre ses amis à

LIVRE V. CHAP. I.

couvert de toute infulte. Aussi le Roi souhaitoit-il passionnet de réduire cette Ilse sous sa domination. Ayant remarqué que Palée étoit désendue de presque tous les côtés ou par la mer, ou par des précipices, & qu'on ne pouvoit en approcher que par une petite plaine du côté de Zacinthe, ce sut par-là qu'il penssa à faire ses approches & à former l'attaque.

CHAPITRE II.

Siége de Palée. Irruption de Philippe dans l'Etolie. Ravages que font les Macédoniens dans cette province. • Therme prise d'emblée.

P Hilippe prenoit ainsi ses arrangemens, lorsqu'arriverent quinze batimens de la part de Scerdilaidas, qui n'avoit pi en envoyer que ce petit nombre, à causs des troubles qu'excitoient dans l'Illyrie les principaux de la nation. Atriva aussi le secours qu'il attendoit des Epirotes, des Acamaniens & des Messiens. Depuis la prise de Phialée ces derniers n'avoient plus de précexte qui les dispensat de partager cette guerre avec les autres Alliés.

Quand tout fut prêt pour le siège, & que les batteries de balistes & de catapultes eurent été dressées en lieu, d'où il étoit plus aisé de repousser les assiégés, le Roi ayant animé les Macédoniens à bien faire, donna ordre que l'on approchât des murailles les machines, & qu'à leur faveur on creusât des mines. Les Macédoniens se portent à ce travail avec tant d'ardeur, qu'en fort peu de temps les murailles furent percées à la longueur de deux arpens. Alors le Roi s'approcha de la ville, & exhorta les affiégés de faire la paix avec lui. N'en étant point écouté, il fit mettre le feu aux bois debout qui foûtenoient le mur fappé; cette partie du mur tombe, & l'infanterie à rondache, felon l'ordre qu'elle en avoit reçû , marche la premiere en cohortes. Trois jeunes foldats avoient déja franchi la breche : mais Léontius, qui commandoit cette infanterie, se souvenant de la parole qu'il avoit donnée aux autres conjurés, les empêcha de paffer plus avant. Comme il avoit auffi gagné & corrompu les principaux Officiers, & que lui-même, loin d'agir avec vigueur, affectoit de paroître épouvanté du danger, quoique l'on put fort aisément s'emparer de la ville, l'on fut chassé de la

Ain

HISTOIRE DE POLYBE,

breche, et grand nombre de Macédoniens furent blessés. Avec des Chefs tremblans de frayeur & des soldats couverts de blessûres, on ne pouvoir plus rester devant la place : le Roi leva le siége, & prit conseil de ses amis sur ce qu'il avoir à faire.

Pour forcer Philippe à quitter ce fiége, Lycurgue & Dorimaque avec un égal nombre d'Etoliens s'étoient jettés, celuilà fur le pays des Messéniens, & celui-ci fur la Thessalie. Sur quoi les Acamaniens & les Messéniens envoyerent des Ambassadeurs au Roi. Les Acarnaniens pressoient Philippe de tomber sur l'Etolie, & de faire sans crainte le dégât dans toute la province, repréfentant qu'il n'y avoit pas de meilleur moyen pour empêcher Dorimaque d'entrer dans la Macédoine. Ceux de Messene demandoient du secours, & représentoient au Roi que, pendant que les vents Etésiens souffloient, en un jour il passeroit de Céphalénie à Messene; que l'on fondroit sur Lycurgue, qui ne s'attendoit à rien moins, & que ce Préteur ne pourroit éviter sa défaite. Ainsi raisonnoit Gorgus leur Ambassadeur, & Léontius l'appuyoit de routes ses forces; toújours felon les vûes de la conjuration, & pour arrêter le cours des exploits de Philippe ; car il est vrai qu'il étoit facile de passer à Messene, mais il n'étoit pas possible d'en revenir tant que les vents Etésiens souffleroient : d'où il seroit arrivé qu'en suivant le conseil de Gorgus , le Roi renfermé dans la Messénie auroit été hors d'état de rien entreprendre de tout le reste de l'été, pendant que les Etoliens parcourant toute la Thessalie & l'Epire, ravageroient ces deux pays fans aucun obstacle. Tels étoient les pernicieux conseils que Gorgus & Léontius donnoient au Roi. Celui d'Aratus fut tout opposé. Il dit qu'il falloit marcher vers l'Etolie, & y porter la guerre; que les Etoliens étoient en expédition, Dorimaque à leur tête, & que par conséquent Philippe seroit le maître de faire dans leur patrie tels ravages qu'il lui plairoit.

Cet avis prévalut. Léontius avoit perdu toute créance auprès de fon Prince, depuis qu'il s'éctoi fi lâchement comporté au dernier fiége, de qu'il lui avoit donné de fi mauvais confeils dans cettre occation. Le Roi Ecrivit à Epérare de lever des Achéens, de d'aller au fecours des Metféniens, de partant de Céphalénie, il aborda le fecond jour à Leucade, pendant la mit. Après avoit tout difforé à l'Ißhme

LIVRE V. CHAP. II.

de Diorycle, on y fit passer (a) les vaisseaux De-là il entra dans le gosse d'Ambracie, lequel, comme nous avons déja dit, sortant de la mer de Sicile, pénetre sort avant dans les terres d'Etolie. Il aborda un peu devant le jour à Limnde, & aussiré toi il donna ordre aux soldats de repaire, de se décharger de la plus grande partie de leurs équipages, & de se tenir prêts à marcher. Pendant ce temps-là il chercha des guides, & s'instruiss à sond el acarte du pays.

Aristophante, Préteur des Acarnaniens, le vint là trouver avec routes les forces de la province. Ces peuples avoient autrefois eu beaucoup à fouffiri des Etoliens, & ne refpiroient que la vengeance. L'arrivée des Macédoniens leur parut une occasion favorable. Tous prient les armes, & non-feulement ceux à qui les lois l'ordonnent, mais encore quelques vieillards. Les Epirotes n'étoient pas moins irrités contre les Étoliens, & ils avoient les mêmes raisons de l'être: mais comme le pays est grand, & que Philippe étoit arrivé tout à coup, ils n'eurent pas le loisir d'assembler leurs troupes à propos. De la part des Étoliens Dorimaque n'avoit pris que la moitié des troupes, il croyoit que ç'en seroit assez pour désendre les villes & le plat pays de coute infuste.

(2) Après avoir tout dispose à l'Isshme de brongite, on y fit paffer les vaiffeaux.] Ce n'est pas d'aujourd'hui que .'on a fait paffer des bâtimens fur une langue de terre. En voila un exemple: Lyfandte de Macé-doine fir paffer des vailleaux aiofi d'un ort à l'autre sur des rouleaux. César en fir de même dans fon expédition d'Angleterre. Tratan dans la guerre contre les Parthes, fit transpotrer les fiens fut des traîneaux de l'Eurhrate dans le Tigre : mais le plus brillant ainsi que le plus récent de rous les exemples de ce genre, e'est celui de Dragur, Amiral de la flotre Ottomane, qui se rrouvant surpris dans le canal d'Alcantara daos l'isse de Gelves par André Doria, le plus habile homme de mer de son remps, en fur bloqué de façon à ne pouvoir espérer de forcir Il fir tetrancher diligemment l'entrée du canal, y plaça quaorité de caoons , & par un feu terrible & conriouel, il obligea Doria à se reoir au loin. Celui ei, ayanr bien reconnu la certitude de sa proie, pour ne point le commettre à une attaque hasardeuse, envoya à Naples chercher des troupes & des vivres.

Dragut durant ce temps-là n'imaginant

d'autre ressource, fit rassembler, dit l'Hi-storien Marmol, liv 6. t. 2. c. 4. quantité de Maures de l'ifle, & la chiourme des galeres , & avec des pies & des hoyans , il leur fis creuser le canal derriere lui , pour fauver par la ses vaisseaux ; & pour empê-cher André Doria de découvrir son dessein , il fr jouer continuellement l'artillerie, & commanda aux Turcs qui étoient dans le retranchement de se découvrir à soute heure. Plus de deux mille Maures travaillerens à cet ouvrage, & firent fi bien qu'en peu de temps toute la terre étant buffe de ce côtélà , & fablonneufe , il fe fit un canal par où l'on put trainer les vaisscaux & les paffer en pleine mer. Enfin en l'ofpace de huie jours qu'il fut bloque, l'ouvrage fut fait, o mettant ensuite ses galeres sur des ronleaux bien graiffes , pour le refte du chemin qu'il avoit à faire , a l'aide des Maures & de la chiourme , qui les trainoient avec des eables , tandis que d'autres les pouffoient par derriere en grand filence, on les sira à la file l'une après l'aurre hers du canal ; & les ayant équipées de troupes & d'artillerie , Drazus fortit ainfi par l'autre côté de l'Ife, & Doria fe vit pris pour dupe.

HISTOIRE DE POLYBE,

Le foir, Philippe ayant laissé les équipages sous bonne garde, partit de Limnée, & au bout d'environ soixante stades il sit halte, pour donner à son armée le temps de repaitre & de se reposer; puis il marcha toute la nuit, & arriva au point du jour au fleuve Achelous, entre Conope & Strate, dans la vûe de se jetter subitement & à l'improviste dans Therme. Léontius vit bien que Philippe viendroit à bout de son dessein, & que les Etoliens auroient du dessous. Sa conjecture étoit fondée premierement sur l'arrivée subite & inattendue de Philippe dans l'Etolie; & en fecond lieu fur ce que les Etoliens, n'ayant pû foupçonner que Philippe hafardât d'attaquer une place aussi forte que Therme, ils n'avoient ni prévû cette attaque, ni fait les préparatifs nécessaires pour s'en défendre. Ces considérations jointes à la parole qu'il avoit donnée aux conjurés, lui firent confeiller au Roi de s'arrêter à l'Achelous, & d'y donner à son armée, qui avoit marché toute la nuit, quelque temps pour respirer : conseil dont le but étoit de procurer aux Etoliens le loisir de se disposer à la désense. Aratus au contraire, qui favoit que l'occasion passe & s'échappe rapidement, & que l'avis de Léontius étoit une trahison manische, conjura Philippe de saisir le moment savorable, & de partir fans délai.

Le Roi déja piqué contre Léontius, sur le champ se met en marche, passe l'Achelous, va droit à Therme, & fait le dégât par - tout où il passe. Dans sa route il laissa à gauche Strate; Aggrinie, Theslie; & à droite Conope, Lysimachie, Trichonie & Phœtée, Arrivéà Métape, ville située à l'entrée du lac de Trichonie, & à près de soixante stades de Therme, il fit entrer cinq cents hommes dans cette place, que les Etoliens avoient abandonnée, & s'en rendit le maître. C'étoit un poste fort avantageux pour couvrir tout ce qui entroit ou fortoit du détroit qui conduit au lac, parce que les bords de ce lac ne font qu'une chaîne de montagnes efcarpées & couvertes de grands bois, au travers desquels on ne passe que par un défilé fort étroit. Son armée traversa le défilé, les étrangers à l'avant-garde, ensuite les Illyriens, après eux l'infanterie à rondaches & la phalange, les Crétois faisoient l'arriere-garde; sur la droite & hors du chemin marchoient les Crétois foûtenus des armés à la légere. La gauche étoit couverte du lac pendant orès de trente stades. Au fortir du défilé , il rencontra un bourg appellé Pamphie, où ayant aussi jetté quelque monde,

LIVRE V. CHAP. II.

il s'avança vers Therme par un chemin très-âpre & très-difficile, creusé entre des rochers fort escarpés, de sorte qu'on ne peut passer en quelques endroits sans courir risque d'y périr : cependant il y a près de trente stades à monter. Les Macédoniens franchirent ces précipices en si peu de temps, qu'il étoit encore grand jour lorsqu'ils arriverent à Therme. Philippe mit là fon camp, & envoya aussi-tôt ses troupes piller les villages voisins & la plaine de Therme; on pilla de même les maisons de la ville, où l'on trouva non - seulement du blé & d'autres provisions de bouche, mais encore quantité de meubles précieux : car comme c'étoit là que les Etoliens chaque année faisoient leurs marchés & leurs assemblées solennelles, tant pour le culte des Dieux que pour l'élection des Magistrats, on y apportoit tout ce que l'on avoit de plus riche pour nourrir & recevoir ceux qui y abordoient. Une autre raison pourquoi il y avoit là tant de richesses, c'est que les Etoliens ne croyoient pas pouvoir les mettre en lieu plus sûr. Jamais ennemi n'avoit ofé en approcher, & cette ville étoit réputée si forte par sa situation , qu'elle passoit pour la citadelle de toute l'Etolie. La paix profonde, dont on jouissoit là depuis un temps immémorial, n'avoit pas peu de part à cette grande abondance de biens, dont regorgeoient les maisons bâties proche du Temple & les lieux circonvoisins.

CHAPITRE III.

Excès que commirent les foldats de Philippe dans Therme. Réflexions de Polybe sur ce trisse événement.

A Près avoir fait pendant cette nuit un butin immense, les Macédoniens tendirent les tentes. Le matin on réfolut d'emporter tout ce qui s'y trouveroit d'un plus grand prix. On amassa le reste par monceaux à la tête du camp, se on y mit el seu. On prit de même les armes qui étoient suspendeus aux galeries du Temple, on mit de côte les meilleures pour s'en servir au besoin, on en changea quelquesmes, de le reste qui montoit à plus de quinze mille sur réduit en cendres. Jusques-là il n'y avoit rien que de juste principal me stit stello les lois de la guerre: mais ce qui se situite je ne sai comment le qualisser. Transsportes de sureur par le souve-Tome III.

nit des ravages qu'avoient faits les Etoliens à Die & à Dodone , ils mient le feu aux galeries , briferent (a) tous les vœus qui y étoient appendus , & entre lefquels il y en avoit d'une beauté & d'un prix extraordinaires. On ne se contenta pas de brûler les toits , on ras la l'Emple ; les fatues , dont il y avoit au moins deux mille , furent renversées. On en mit en pieces un grand nombre , on n'épargna que celles qui avoient des inscriptions , ou qui représentoient les Dieux ; & on écrivit sur les muralles ce vers célebre , un des premiers fruits de la poésse de Samus fils de Chiryogone , & cui avoit été élevé avec le Roi.

Vois Dios , cest de là que le coup est parti.

L'horreur qu'avoient inspiré à Philippe & à ses amis les sacriléges commis à Die par les Etoliens, leur persuadoit sans

(a) Ils mirens le seu aux galeries, briserent tous les vœux qui y étoiens appendus,] Rien n'avilit tant le métier des armes ni n'est si fort an-dessous de la magnanimité & de la noblelle dont tout guerrier doit faire profession, que cette férocité qui porte à tout saccager & tout détruire pour dépater la terre des beaux édifices, & des établiffemens publics qui en font l'orne-ment ? Leur destruction n'affoiblir point l'ennemi , & l'on voit au contraire , que de les conferver a toujours été loué dans tous les temps, & le sera tant qu'on pensera grandement. Fait - on la guerre aux pierres, aux statues & aux marbres / Grorius, dont uous avons souvent ciré l'autorité, est très opposé à cette barbarie. Que nous fommes heureux de ne plus l'éprouver dans ces fiecles policés! Le même Auteur en recommandant cet égard.que l'on doit aux Nations qui n'ont pas métiré qu'on les châtie si rigoureusement, ne desapprouve pas que l'on déteuile & renverie même jusqu'aux habitations des Pirares. Ceux-la par leur vie licentieuse se retranchant volontairement de la société des autres hommes, méritent qu'on les punisse même jusques dans les choses inanimées , non qu'on fasse la guerre à ces murs & à ces édifices, mais parce que la crainte de leur ruine peut en contenir les habitans

Ce même Giotius ajoûte, que pulfqu'il est du devoir des grandes ames de ne point détruire ni facenger les édifices publics; à plus forte raison doivent-elles s'abstenir de violer la fainteré des Temples, vû le refpect que l'on doit à la Divinité; il veut

que les peuples qui ont un même culte, foient fur-tout, rrès-foigneux d'éviter est excès; il pouife même la chofe jufqu'à ceux qui, fans avoit le même culte adoctent le même Dieu fur ce pié, il fuu-droit eatendre les Tures mêmes, dont les Chrétiens feroient tenus de conterver les motiquées avec une forte de refject.

A l'égard de dépouiller les Temples, il n'été pas tout à fair fi rigide; il convient que les lois de la guerre autorifent à le faire, plurôt que d'épuifer les peuples. En effet ne peut-on pas dire à ce fuject trait de Perle, qui demandoit aux Prêttes d'alors.

Diche, Pomifices, in facro quid facis

En parland ce optincipe qui paroli fundi de l'ur le doit namurel, il conclur que dans les nécellités prefaneus de l'Enit, de les mécellités prefaneus de l'Enit, de les rendre befrejuil pourra, on pour les remployer au Goldagement de les proples, employer au Goldagement de les proples, monts de l'ambables qui reflent dans le remployer au Goldagement de les revers, de français propriet de l'archivert de l'arch doute qu'il étoit permis de s'en venger par les mêmes crimes , & que ce qu'ils faisoient n'étoit qu'une juste représaille. On me permettra de penfer autrement. Le cas est aisé à décider, Sans chercher ailleurs des exemples que dans la même famille royale de Macédoine, quand Antigonus eut vaincu en bataille rangée Cléomene Roi des Lacédémoniens, & se fut rendu maître de Sparte, il pouvoir alors disposer à son gré de la ville & des habitans: cependant loin de févir contre les vaincus, il les rétablit dans la forme de gouvernement qu'ils avoient reçûe de leurs peres, & ne retourna en Macédoine qu'après avoir fait de grands biens & à la Grece en général, & aux Lacédémoniens même qu'il venoit de se soûmettre. Aussi passa-t-il alors pour bienfaiteur, & après sa mort pour libérateur, & s'acquit non-feulement chez les Lacédémoniens, mais parmi tous les peuples de la Grece, une réputation & une gloire immortelles.

Ce Philippe, qui le premier a reculé les bornes du Royaume de Macédoine, à qui la famille Royale est redevable de toute sa splendeur, & qui désit les Athéniens à Chéronée, ce Philippe a moins fait par les armes que par la modération & la douceur; car dans cette guerre il ne vainquit par les armes que ceux qui les avoient prifes contre lui : mais ce fut par fa douceur & son équité qu'il subjugua les Athéniens, & Athenes même. Dans la guerre, la colere ne l'emportoit point au-delà des bornes, il ne gardoit les armes que jusqu'à ce qu'il trouvât occasion de donner des marques de sa clémence & de sa bonté. De-là vint qu'il rendit les prisonniers sans rançon, qu'il eut soin des morts, qu'il fit porter par Antipater leurs os à Athenes, & qu'il donna des habits à ceux qui s'en alloient. Ce fut par cette sage & profonde politique qu'il sit à peu de frais une conquête très - importante. Une telle grandeur d'ame étonna l'orgueil des Athéniens, & d'ennemis qu'ils étoient, ils devinrent ses Alliés les plus fideles & les plus dévoués à fon fervice.

Que dirai-je d'Alexandre ? Irrité contre Thebes jusqu'à vendre à l'encan ses habitans , & rafer la ville , rant s'en s'aut qu'i doblià le respect qu'il devoit aux Dieux, qu'il eur soin que l'on ne commit pas , même par imprudence , la moindre faute contre les Temples & les autres lieux sacrés. Il passe en Asse pour y venger les Grees des outrages qu'ils avoient reçus des Perses , les coupables sont punis comme ils le méri-

HISTOIRE DE POLYBE,

toient: mais tous les endroits confacrés aux Dieux font épargnés & respectés, bien que ce sût contre ces endroits-là mêmes que les Perses s'étoient le plus acharnés dans la Grece. Il eût été à foûhaiter que Philippe, toûjours attentif à ces grands exemples, eût eu plus à cœur de paroître avoir fuccédé à une modération si sage qu'à la Couronne. Il avoit grand soin que l'on sût que le sang d'Alexandre & de Philippe couloit dans ses veines : mais d'être imitateur de leurs vertus, c'est à quoi il pensoit le moins. Aussi dans un âge plus avancé, sa réputation fut-elle aussi différente de la leur, que sa maniere de régner l'avoit été. Cette différence de conduite est sensible dans l'affaire présente. Pendant qu'il s'emporte aux mêmes excès que ceux qu'il punit dans les Etoliens, & qu'il remédie à un mal par un autre, il croit ne rien faire que de juste : par-tout il décrit Scopas & Dorimaque comme des facriléges, pour les attentats qu'ils avoient commis à Die & à Dodone contre la divinité; & quoiqu'il foit aussi criminel qu'eux, il ne peut s'imaginer qu'on le mettra au rang de l'un & de l'autre. Cependant les lois de la guerre y sont formelles; elles obligent souvent de renverser les citadelles & les villes, de combler les ports, de prendre les hommes & les vaiffeaux, d'enlever les fruits & autres choses semblables, pour diminuer les forces des ennemis & augmenter les nôtres; mais détruire ce qui, eu égard à la guerre que nous faisons, ne nous procure aucun avantage, ou n'avance pas la défaite des ennemis, brûler des Temples, brifer des flatues & autres pareils ornemens d'une ville, il n'y a qu'un homme furieux & hors de lui-même qui foit capable d'un tel emportement. Ce n'est pas pour perdre & ruiner ceux qui nous ont fait tort, que l'on doit leur déclarer la guerre, si l'on est équitable; c'est pour les contraindre de réparer leurs fautes. Le but de la guerre n'est pas d'envelopper dans la même ruine les innocens & les coupables; mais plutôt de sauver les uns & les autres. Il n'appartient qu'à un Tyran de mériter par ses mauvaises actions & par la haine qu'il a pour ses sujets d'en être hai, & de n'avoir de leur part qu'une obéissance forcée : mais il est d'un Roi de faire en sorte par la fagesse de sa conduite, par ses bienfaits & par sa douceur, que son peuple le chérisse & se fasse un plaisir d'obéir à fes loix.

Pour bien juger de la faute que fit alors le Roi de Macé-

LIVRE V. CHAP. III.

doine, on n'a qu'à se représenter quelle idée les Etoliens se fussent formée de ce Prince, s'il eut tenu une route toute opposée, & qu'il n'eût ni brûlé les galeries, ni brisé les statues, ni profané les autres ornemens du Temple. Pour moi je m'imagine qu'ils l'eussent rangé au nombre des Princes les plus accomplis. Leur conscience les y auroit portés par les reproches qu'elle leur auroit faits des sacriléges commis à Die & à Dodone ; & comme d'ailleurs ils auroient senti que , quand même Philippe, maître alors de faire ce qu'il lui auroit plû, les eût traités avec la derniere rigueur, il ne leur auroit que rendu justice; ils n'auroient pas manqué de loiier sa générolité & son grand cœur. En se condamnant eux-mêmes, ils auroient admiré & le respect que le Roi eût témoigné pour la divinité, & la force d'esprit avec laquelle il eut commandé à sa colere. En effet il y a sans comparaison plus d'avantages à vaincre par la genérolité & par la justice, que par les armes. On se soumet à celles-ci par nécessité, à celles-là par inclination; il en coûte beaucoup pour ramener par les armes les ennemis à leur devoir, la vertu le fait sans péril ni dépense. Enfin c'est à leurs sujets que les Princes qui vainquent par les armes doivent la plus grande partie des bons succès; s'ils vainquent par la vertu, ils emportent seuls tout l'honneur de la victoire.

On dira peut-être que Philippe étoit alors fi jeune, qu'on ne peut raitonnablement le rendre responsable du fac de Therme, & que ses amis, entr'autres Aratus & Demetrius de Pharme, los que lois amis entr'autres Aratus & Demetrius de Pharme, on son font plus coupables que lui. Sans avoir vécu de ce temps là, on n'aura pas de peine à découvrir lequel de ces deux confidéras a pousse son autre à cette extrémité. Outre qu' Aratus, par carachere, étoit prudent et modéré, & que la rémérité & l'inconsidération faisoient le carachere propre de Demetrius, il se présentera dans la suite un cas pareil & bien attessé qui nous instruira du génie de ces deux personnages. Maintenant retouments à notre sujete.



CHAPITRE IV.

Philippe fort de Therme II est suivi dans sa retraite. Sacrifices en actions de graces. Troubles dans le camp. Pubition de ceux qui en étoient les auteurs. Légeres expéditions des ennemis de Philippe & de ses Alliés.

Hilippe ayant pris tout ce qui se pouvoit emporter, sortit de Therme & sontie le de l'est de tit de Therme, & reprit le chemin par lequel il étoit venu. Le butin & les pesamment armés marchoient à la tête, les Acarnaniens & les étrangers à la queue. On se hâta de passer les défilés, parce que l'on prévoyoit que les Etoliens profiteroient de la difficulté des chemins pour infulter l'arriere garde. Cela ne manqua point. Ils s'affemblerent au nombre de trois mille, commandés par Alexandre de Trichonie. Tant que le Roi fut fur les hauteurs, ils n'oferent approcher, & fe tinrent cachés dans des lieux couverts : mais dès que l'arriere-garde se fot mise en marche, ils se jetterent dans Therme, & chargerent en queue. Plus le tumulte croissoit dans les derniers rangs, plus les Etoliens, que la nature des lieux encourageoit, redoubloient leurs coups. Le Roi qui s'attendoit à cet accident, avoit, en descendant, porté une troupe d'Illyriens & de fantaffins choifis fur une colline, lesquels fondant fur les ennemis qui poursuivoient en tuerent cent trente, & n'en prirent guere moins de prisonniers, le reste s'ensuit en désordre par des sentiers détournés. L'arriere-garde en passant mit le seu à Pamphie, & ayant traverfé les défilés fans danger se joignit aux Macédoniens. Philippe l'attendoit à Métape. Le jour d'après fon arrivée, ayant fait rafer cette place, il fe mit en marche & campa proche d'Acres ; le lendemain faisant le dégât où il pasfoit, il alla camper devant Conope, où il demeura le jour suivant : après lequel il marcha le long de l'Achelous jufqu'à Strate, où ayant passé la riviere il se logea hors de la portée du trait, & harcelloit de là les troupes qu'on lui avoit dit s'y être jettées au nombre de trois mille fantassins, quatre cents chevaux d'Etolie & cinq cents Crétois. Personne n'ayant le courage de fortir des portes, il fit avancer son avant-garde, & prit la route de Limnée, où étoient ses vaisseaux.

A peine l'arriere-garde avoit quitté la ville, que quelques

chevaux Etoliens vinrent inquiéter les demiers. Ils furent suivé d'un corps de Crétois & de quelque infanterie Etolienne, qui fe joignit à la cavalerie. Le combat s'échaussant, l'arriere-garde fut obligée de faire volte-face & d'en venir aux mains. D'abord on combattif à forces égales: mais les étrangers de Philippe étant venus au s'écours, les ennemis plierent, & l'infanterie peleméle avec la cavalerie Etolienne, prit la fluite. Les troupes du Roi en poursuivirent la plûpart jusqu'aux portes & au pié des murailles, & en passerent la plûpart jusqu'aux portes & au pié des murailles, de en passerent dans la ville n'oferent remuer, & l'artire-garde joignit tranquillement le reste de l'armée & les vaisseurs.

A Linnée le Roi s'étant campé commodément , offite aux Dieux des Rerifices en actions de graces des bons fuccès dont ils avoient favorité ses entreprises , & sit un sestinaux Officiers. Quelque témérité qu'il y euit en apparence à affionter des lieux cleargés , où jamais personne avant lui n'avoit offé se présente avec une armée , non-seulement ce Prince en approcha , mais en revint sans rique, e & après avoir heureus lement exécuté cou ce qu'il s'étoir proposé: aussi la joie ne pouvoir être plus grande dans le sessin qu'il donna aux Officiers. In v'e ut que Léontius & Mégaleas , qui ayant conjuré avec Apelles d'arrêter ses progrès , le sifient un vrai chagrin du bonheur de leur Prince , & de n'avoir pi empécher que cous ses dessins ne réusifisent selon ses souhaits: mais quelque chagrin qu'ils eussemns lis ne laissernet pas de venir au sessin conservations des autres.

Ils n'y pôrent dissimuler, & chacun s'apperçur d'abord qu'ils ne prenoient point autant de part que le restle de la compagnie à la joie d'une si heureuse expédition. Mais ce que l'on ne faifoir que souponner d'abord, ils le sirent éclater, quand le repas sur plus avancé, & que le vin eix échausse la trète des conviés. Troublés par le vin , le repasne sur pas plutos fini, qu'ils chercherent Aratus avec empersement. Ils le joignirent, & des injures ils passerent bientôt aux pierres. On s'amasse can pour foûtenis son par se l'abord passer le chercherent son parti, tout le camp est en tumulte. Le bruit vient aux oreilles du Roi, il envoye savoir ce qui se passe, pour remédier au désordre. Aratus raconte le sait , atteste tous exex qu'i céoient présens, se retire du turmulte, é, se seau qu'i exient présens, se retire du turmulte, che sur que sait à tente. Pour Léontius, il se coula je ne sait comment au travets de la presse, se s'échappa.

Le Roi exactement informé de ce qui s'étoit passé, sit ap-

peller Mégaleas & Crinon , & leur fit une févere réprimande : mais ceux-ci loin d'en paroître touchés, ajoûterent une nouvelle faute à la premiere, en protestant qu'ils n'en resteroient point là, & qu'ils se vengeroient d'Aratus. Cette menace irrita le Roi de telle forte, qu'il les condamna à une amende de vingt talens, & le fit mettre en prison. Le lendemain il envoya chercher Aratus, l'exhorta de demeurer tranquille, & lui promit de mettre bon ordre à cette affaire. Léontius averti de ce qui étoit arrivé à Mégaleas, vint suivi de quelques soldats à la tente du Roi , persuadé que ce jeune Prince auroit peur de ce cortége, & changeroit bientôt de résolution. Arrivé devant le Roi ; Qui a été affez hardi, demanda-t-il , pour porter les mains sur Mégaleas & pour le mettre en prison ? Cest moi , répondit fierement le Roi. Léontius fut effrayé, il jette quelques soupirs, & se retira fort en colere.

On mit ensuite à la voile, on traversa le golse, & la flote arriva en peu de temps à Leucade. Là le Roi, après avoir donné ordre aux Officiers nommés pour la distribution du butin de faire leur charge en diligence, affembla fes amis, pour examiner avec eux l'affaire de Mégaleas. Aratus s'éleva contre ce traître . & reprenant l'histoire de sa vie de plus haut , il assura & prouva par témoins un meurtre infigne qu'il avoit fait après la mort d'Antigonus, la conspiration où il étoit entré avec Apelles, & les mauvaises pratiques dont il s'étoit servi pour faire échoüer le siège de Palée. Mégaleas ne pouvant rien alleguerpour sa défense, sut condamné tout d'une voix. Crinon demeura en prison, & Léontius se rendit caution de l'amende impofée à Mégaleas. Voilà où aboutit cette conjuration d'Apelles & de Léontius. Ils comptoient épouvanter Aratus, écarter tous les amis de Philippe, & mener ensuite les affaires selon qu'il conviendroit le mieux à leurs intérêts: & tous leurs projets furent renverfés.

Lycurgue ne fit rien de mémorable dans la Messénie. Il retourna à Sparte : mais s'étant remis peu de temps après en campagne, il prit Tégée. Après la ville il voulut attaquer la citadelle, où s'étoient retirés les habitans & la garnison : mais il fut obligé de lever le fiége, & de reprendre la route de

Sparte.

Les Eléens firent aussi des courses sur le pays des Dyméens. Ceux-ci envoyerent de la cavalerie pour les arrêter : mais elle tomba dans une embuscade, & y sut taillée en pieces, Nombre

de Gaulois y périrent, & entre les foldats de la ville on fit prifonniers Polyméde Egéen, & deux citoyens de Dymée, favoir

Agésipolis & Mégarles.

A l'égard de Dorimaque, nous avons déja dit qu'il n'avoit fait prendre d'abord les armes aux Etoliens, que parce qu'il s'étoit persuadé qu'il pilleroit impunément la Thessalie , & qu'il forceroit Philippe de lever le siège de Palée : mais trouvant dans cette province Chryfogone & Patrée disposés à lui tenir tête, il n'osa s'exposer à un combat dans la plaine, & pour l'éviter il se tint toujours au pié des montagnes, jusqu'à ce que les Macédoniens se fussent eux-mêmes jettés dans l'Etolie; il fallut qu'il quittât alors la Thessalie pour venir au seçours de son propre pays. Il y arriva trop tard, les Macédoniens en étoient déja fortis.

OBSERVATIONS

Sur la marche & la retraite de Philippe dans les défilés des montagnes de Therme. Beau projet de Philippe pour aller à Therme. Eloge de ce Prince; celui d'Aratus. Reflexions sur les fautes des Etoliens. Les retraites sont ce qu'il y a de plus grand & de plus profond dans la science des armes.

P Hilippe étoit encore bien jeune ximes fondamentales, car elle en est pour avoir formé de lui-même pleine. le plan de guerre que nous allons une marche secrete & forcée, & une vance. retraite dans un pays de montagnes. Voilà deux matieres à discuter tiès- droit à son but par le plus court,

Ce Prince obligé à une multitude commenter : mais n'importe qu'il de préparatifs , qui par la difficulté füt de son fond ou de celui d'Aratus, d'en cacher & l'assemblage & la ce qui est le plus apparent, ce fut destination, devoient divulguer son le fruit de plusieurs belles connois- secret, prend si bien ses mesures fances, dont l'exécution nous four- qu'il ne transpire point, & que l'ennit d'abondantes réflexions, & des su- nemi n'en prend du moins point jets d'instructions fort intéressans. Il assez d'ombrage , pour que nous exécuta dans une même expédition voyions qu'il s'y foit opposé d'a-

Dans fa matche, loin d'aller tout profondes, & sur lesquelles il y au- ce qui cut engagé les Étoliens à se roit beaucoup de choses à dire : tenir en garde sur les passages, & mais sans entrer dans le détail des àbarrer sur-tout celui des montagnes principes généraux, examinons fa qu'il est si aisé de boucher; il marconduite pour en extraire des ma- cha dans l'Acarnanie, c'est-à-dire, qu'il tourne presque le dos à son véritable objet. Cette rufe est toujours infaillible quand on peut l'employet. Les Etoliens incettains, ainfi que tout ennemi ne peut manquer de l'être en pareil cas, se dégarnisfent par-tout, car c'est se dégarnir que de rester foible , & comptant fur la difficulté du passage que Philippe vouloit surprendre, rassurés d'ailleurs par la route opposée qu'il rient, ils ne laissent personne dans ce pas de montagne. Voilà de grands avantages que ce jeune Roi se procure par l'excellence de son plan de campagne. Ayant amené toutes chofes au point qu'il desire, il tourne tout court sur l'Etolie, & va droit à Therme, place qui pour avoir paru plus en sûreté par la polition reculée, étoit d'autant plus dégarnie.

La vîtesse de cette marche forcée nous assûre que ce Prince avoit pris deux précautions également importantes; l'une de bien connoître le pays, car fans cela il n'eût pû enfanter un pareil dessein; & l'autre de laisser ses équipages, & tout l'attirail de guerre, qui n'est pas nécessaire pout une irruption, & qui appesantiroit la marche, L'afpect des montagnes, ni l'opinion des hommes ordinaires qui se seroient effravés en envisageant un pays où l'on n'avoit point porté la guerre avant lui, ne fut pas capable de l'intimider. Il favoir qu'il n'est point de passage difficile à une armée, quand l'ennemi ne s'y présente pas mefures, il ne pouvoit que réuffir. En effet, Therme fut bientôt emportée : mais ce Prince ne se laisse point ébloüir par ce brillant succès, voulu faire qu'une irruption , & non devant de lui , foit pour lui dispuune conquête, il s'en tient là. Il voit ter le passage de l'Acheloiis, foir

que la communication avec cerre Place deviendroit impraticable durant l'hyver, il l'abandonne comme

il l'avoit téfolu. Par son plan, il avoit prévû qu'il feroit obligé à se retirer par le même chemin, mais avec l'ennemi fur les bras. Dès lors qu'il fait le premier pas dans les montagnes, il s'affire du retour par des postes qu'il laisse aux défilés, & aux pas importans : ainsi ce peril étant prévû , il v a mis remede d'avance. Non-seulement il ne peut pas être coupé, mais il a préparé ses marches & ses embuscades. Il essuie deux combats, tous deux à fon avantage; non que la fortune ait combattu pour lui, mais c'est qu'il fair la ranger de son parti par sa grande habileté.

Il n'est point aisé de faire retraite dans les montagnes ; chaque pas que yous abandonnez, devient contre yous, fur-rout quand on en descend. Il faut tant de ruses, de stratagèmes, & d'exactitude dans les marches combinées des différentes colonnes, que la plûpart des Généraux les plus hardis n'ont ofé s'y expofer: c'est ce qui a fait que plufieurs même du premier ordre, ont préféré en pareil cas l'inaction à des irruptions avantageuses dont ils craignoient le retour. Je n'ai connu que M. le Marquis de Fenquieres, capable de ces fortes de choses, témoin ce qu'il a fait dans les Alpes pendant la guerte de 1688.

La bonne conduite de Philippe . pour l'empêcher. Par d'aussi justes sit l'effet qui est assez ordinaire à la guerre ; c'est qu'elle entraîna les Etoliens à faire des fautes, les unes par défaut de science, les autres par incertitude & irréfolution. La preil ne change point son plan; il n'a miere fut de n'avoir pas marché auCHAP. IV.

pour après son passage, ne pas lui donner le temps de ruser, & l'obliger à combattre. C'est la regle : poursuit, est de ne pas se rebuter lorfque l'ennemi rient en suspens, & que l'on ne peut pénétrer ses des- fournissant de nouvelles ressources seins, il faut marcher au-devant de & de nouveaux avantages; l'on peut lui & le combattre : alors tous ses projets font avortés, ses intelligences déconcertées, & la frontiere qu'il menace, n'a rien à craindre

quand l'armée la couvre. Une fois le fleuve passé, & l'occasion manquée, ce fut une faute à ces peuples, de n'avoir pas imaginé la contre-marche de Philippe. Lorsque l'on ne peut pas découvrir les delleins de l'ennemi, il faut imaginer ce qu'il peut faire, prévoir fur-tout les choses importantes qu'il peut entreprendre, & y mettre obstacle. Le passage à travers les montagnes étant au rang des choses avantageuses & possibles, que Philippe pouvoit tenter, il étoit de la prudence des Etoliens d'y tenir des troupes, & cela étoit d'autant plus aifé, qu'il y en falloit peu. Ce n'étoit point une raifon justificative à leurs Généraux, que la difficulté & la nouveauté du projet. Tout ce qui est possible & avantageux doit être prevenu dans la bonne regle de la défensive ; & c'est indiquer & rendre faciles à l'ennemi, ces fortes de passages, que de n'y pas tenir du monde. Au lieu de ces attentions indispensables, Alexandre de Trychonie leur chef, s'amusa à faire des coutses sur l'ennemi, tandis qu'il laiffa fon pays tout ouvert.

Et lorsque sur la nouvelle de l'irruption de Philippe, ce Général fut accouru au secours de son pays; il fuit l'armée de ce jeune Prince, seconde fois ayant essuyé une em- le plus difficile à bien traiter. buscade, il se retire comme si tout

eut été manqué. Dans un pays de montagnes, la regle de celui qui aifément, attendu que chaque pas obtenir dans un instant ce que l'on n'a pas aux premieres tentatives. Quelque lente que soit une retraite, comme il faut que celui qui la fait marche en arriere; il y a rant de mouvemens qui ont l'air de fuite, qu'il est bien difficile que le foldar n'en foit un peu découragé : & l'effet contraire se trouve dans celui qui pourfuit; c'est la raison d'esperer d'heureux succès , & de ne point se rebuter.

Ce sont toutes ces considérations qui rendent les retraites d'armée l'opération la plus difficile de la guerre. La science de cette partie les comprend toutes : pour faire une belle retraite, il faut entendre parfaitement les marches , la tactique, les passages de rivieres, les embuscades; en un mot, il ne faut pas moins de qualités pour conduire une retraite, que pour commander une armée , puisqu'il faut être à l'une & à l'autre très-bon Capitaine . très-savant, & très rusé. C'est surtout cette derniere qualité qui est nécessaire dans une retraite de monragne: les embuscades y sont aifées à cacher; on ne peut s'en garantit sans une extrème prudence. & beaucoup de science, car il n'est pas aifé d'attaquer des troupes qui sont placées avec art. Cette partie de la guerre demanderoit une longue differration, tant pour la défense que pour l'attaque; & les retraites dans les montagnes en sel'attaque à deux reprises : mais à la roient l'endroit le plus curieux &

CHAPITRE V.

Le Roi de Macédoine défole la Laconie. Les Messéniens viennent pour l'y joindre, & s'en retournent après un petit échec. Description de Sparte.

E Roi étant parti de Leucade, & avant fait le dégât en paffant dans le pays des Hyanthéens, aborda avec toute sa flote à Corinthe. Il fit tirer ses vaisseaux à sec au port de Léchée, y débarqua ses troupes, & écrivit aux villes alliées du Péloponese pour leur marquer le jour où leurs troupes devoient être en armes à Tégée. Après avoir donné ses ordres, sans s'arrêter à Corinthe, il mit ses Macédoniens en marche, & paffant par Argos arriva le douzieme jour à Tégée, où il prit tout ce qu'il y avoit d'Achéens affemblés, & marcha par les hauteurs pour fondre sur le pays des Lacédémoniens sans en être apperçû. Après quatre jours de marche par des lieux déferts , il monta les collines situées vis-à-vis de la ville ; & laiffant à fa droite Ménelée , il alla droit à Amycle. Les Lacédémoniens virent de la ville paffer cette armée, & la frayeur s'empara aussi-tôt des esprits. Ils avoient appris le sac de Therme & les exploits de Philippe dans l'Etolie, & ces nouvelles leur donnoient de grandes inquiétudes sur ce qui les menaçoit. De plus certain bruit s'étoit répandu que Lycurgue devoit être envoyé au secours des Etoliens; on n'avoit donc garde de s'attendre que la guerre pût venir en si peu de temps d'Etolie à Lacédémone, sur-tout conduite par un Prince dont la grande jeunesse ne devoit pas naturellement être fort à craindre. Il n'étoit pas possible qu'un évenement si subit & si imprévû ne jettât l'épouvante parmi les Lacédémoniens. Cette frayeur leur étoit commune avec tous les ennemis de ce Prince, qui en effet menoit les affaires avec un courage & une diligence fort au-dessus de son âge. Il part du milieu de l'Etolie, traverse dans une nuit le golse d'Ambracie, & aborde à Leucade. Il reste là deux jours, le troisseme il en part de grand matin, le jour suivant il ravage la côte d'Etolie & mouille à Léchée. Il continue sa route, & au septieme jour on le voit proche Ménelée, sur les montagnes qui commandent Lacédémone. La plûpart en croyoient à peine leurs propres yeux, & les Lacédémoniens ne savoient qu'en penser, ni quel parti prendre.

Dès le premier jour Philippe campa devant Amycle. C'est une place de la Laconie , autour de laquelle se voyent de très-beaux arbres, & où l'on recueille des fruits excellens: elle est à vingt stades de Lacédémone. Dans la ville du côté de la mer est un Temple d'Apollon, le plus beau qui foit dans la province. Le lendemain Philippe fit le dégât dans les terres, & vint jusqu'à l'endroit appellé le champ de Pyrrhus. Les deux jours fuivans il ravagea les lieux circonvoifins, & alla camper à Carnion, de là à Afine, contre laquelle ayant fait de vains efforts, il décampa, & parcourant tout le pays qui est du côté de la mer de Crete, il y mit tout à feu & à fang jusqu'à Ténare. Il prit de là fa route vers un mouillage des Lacédémoniens nommé Gythie, éloigné de Sparte de trente stades, & où les vaisseaux sont en sûreté. Il le laissa en passant à droit , & alla mettre le camp devant Elie, dans le pays le plus grand & le plus beau de la Laconie, & d'où il détacha des fourageurs qui faccagerent tous les environs, & ruinerent tout ce qui étoit fur la terre. Il vint pillant & ravageant tout jusqu'à Arcie, Leuce & Boée.

Les Messéniens n'eurent pas plutôt reçû des lettres de Philippe, qui leur mandoit de lever des troupes, que se piquant d'émulation ils se mirent en campagne au nombre de deux mille homme de pié & de deux cents chevaux, tous gens choifis. Ils arriverent à Tégée plus tard que Philippe, la longue route qu'ils avoient eue à faire en étoit la cause. Ce retardement les chagrina. Ils craignirent que sur les soupçons qu'on avoit autrefois conçûs de leur fidélité, on ne les accusât d'être venus lentement à dessein. Pour joindre plutôt le Roi, ils traverserent le pays d'Argos. Arrivés à Glympie, château situé fur les confins d'Argos & de la Laconie, ils camperent devant, mais fans prudence & fans précaution. Ils ne fongerent ni à fortifier leur camp, ni à choisir un poste avantageux; comme s'ils eussent été surs de la bonne volonté des habitans, ils ne foupçonnerent pas même qu'il pût leur arriver là aucun mal. Lycurgue apprit que les Messéniens étoient devant les murailles de Glympie, & alla au-devant avec ses étrangers & quelques Lacédémoniens. Il les joignit au point du jour, & les chargea vivement. Les Messéniens, quoique sortis de Tégée fans avoir affez de monde pour se désendre, quoique combattant fans écouter les confeils des plus expérimentés d'entre eux, ne laisserent pas de se tirer adroitement du danger. Dès qu'ils virent l'ennemi, ils laissent là tout l'équipage, & se retirerent dans le château. Il n'y eut que la plôpart des chevaux & de l'équipage qui tomberent entre les mains de Lycurgue. A huit cavaliers près qui furent tués, rous les hommes se fauverent, sans qu'on en put faite un feul prissonnier.

Après cet échec les Messéniens retournerent par Argos chez eux, & Lycurgue glorieux de ce petit succès revint à Lacédémone, pour s'y tenir prêt à se désendre contre Philippe. Lui & ses amis furent d'avis de faire en sorte que le Roi ne sortit pas du pays sans qu'on le mit dans la nécessité de combattre : mais ce Prince ayant décampé d'Elie, s'avança en pillant la campagne, & après quatre jours de marche arriva une feconde fois à Amycle vers le milieu du jour. Sur le champ Lycurgue donne ses ordres à ses Officiers & à ses amis pour le combat, fort de la ville & s'empare des postes aux environs de Ménélée; fon armée étoit au moins de deux mille hommes, il recommande à ceux de la ville d'être toûjours fur leurs gardes ; afin qu'au premier fignal ils fissent sortir leurs troupes de plusieurs côtés, & qu'ils les rangeassent en bataille vers l'Eurotas, à l'endroit où ce flouve est le moins éloigné de la ville. Telle étoit la disposition des Lacédémoniens.

Mais de peur que faute de connoître les lieux, on ne trouve de la confusion & de l'obscurité dans ce que je dois rapporter, il est bon d'en décrire la nature & la situation. Et c'est ce qu'on observera dans tout le cours de cet Ouvrage, en indiquant les lieux inconnus, par la liaison qu'ils ont avec ceux que l'on connoît déja, & dont les Auteurs ont parlé. Car comme il est ordinaire, foit sur terre ou sur mer, d'être trompés par la différence des lieux, & que notre dessein n'est pas tant de raconter ce qui s'est fait , que de marquer la maniere dont chaque chose s'est faite, nous ne parlerons d'aucun évenement, sur-tout de ceux qui regardent la guerre, sans faire la description des lieux où il s'est passé. Nous nous ferons même un devoir de les défigner par les ports, les mers & les isles qui sont auprès, par les Temples, les montagnes, les terres que l'on voit dans leur voifinage, & même par leur fituation à l'égard du ciel, parce que c'est ce qu'il y a de plus connu aux hommes. Ce n'est que par ce moyen, comme nous l'avons déja dit, qu'on peut donner à ses Lecteurs la connoissance des lieux qu'ils ne connoissent pas.

Voyons donc quelle est la nature des lieux dont est question. Sparte, si on la considere en général, est une ville toute ronde & tellement située dans une plaine, qu'on y voit cependant certains endroits inégaux & élevés. Du côté de l'Orient , l'Eurotas coule auprès, riviere si profonde pendant la plus grande partie de l'année, qu'on ne peut la passer à gué. A l'Orient d'hyver, au-delà de la riviere, font des montagnes escarpées, rudes & d'une hauteur extraordinaire, sur lesquelles est bâtie Ménelée. Ces montagnes dominent extrèmement sur l'espace qu'il y a entre la ville & la riviere, espace qu'arrose l'Eurotas en coulant au pié des montagnes, & qui en tout n'a pas plus. d'un flade & demi de largeur.

CHAPITRE VI.

Combats gagnés par Philippe près de Lacédémone. Il pa Je dans la Phocide. Nouvelle intrigue des Conjurés.

L falloit nécessairement que Philippe à son tour traversat ce défilé, ayant à droite la riviere & Lycurgue qui occupoit les montagnes, & à gauche la ville & les Lacédémoniens déja prêts à combattre & rangés en bataille. Ceux-ci se servirent encore d'un autre stratagème. Ils arrêterent par le moyen d'une digue le cours de la riviere au - desfus de l'espace dont nous avons parlé, & firent écouler les eaux entre la ville & les collines, pour empêcher que ni la cavalerie ni les gens de pié mêmes n'y pûssent marcher. Il ne restoit plus au Roi d'autre ressource, que de faire défiler l'armée le long du pié des montagnes : mais comment se désendre en défilant sur un petit front? Cauroit été s'exposer à une ruine entiere. A la vue de ce danger Philippe tint conseil avec ses amis. On conclut tout d'une voix que dans la conjoncture présente, il étoit absolument nécessaire de déloger Lycurgue des postes qu'il occupoit autour de Ménelée. Le Roi se fait suivre des étrangers, de l'infanterie à rondaches & des Illyriens, passe la riviere & s'avance vers les montagnes. Lycurgue, qui voit le dessein du Roi, fait mettre ses gens sous les armes , & les anime à bien faire leur devoir. Il donne aussi-tôt le signal aux troupes de la ville, qui fortent en même temps (a) & se rangent en bataille sous les

(a) ui forsent en même temps & je ayant semporté de grands avantages fur mais les Thebaus sous Epaminondas, ancêrres.

rangen en bataille font let mart !] Nous les Lacedemoniens , ceux-ci eraignirent avons souvent avancé que la ville de pour leur ville, & la firent enfermer de Sparre n'avoit point de murs d'enceinte; murailles fortes. On connut des lors qu'ils. elle demeura ouverte duranteinq cents ans: avoient dégénéré de la gloire de leurs

HISTOIRE DE POLYBE,

murs, la cavalerie à leur droite. Quand Philippe fut proche de Lycurgue, il détacha d'abord sur lui les étrangers. La victoire fembla pencher au commencement du côté des Lacédémoniens, que les armes & la situation des lieux favorisoient : l'infanterie à rondaches vint heureusement au secours des combattans, & Philippe lui-même avec les Illyriens ayant chargé en flanc les ennemis, alors les étrangers du Roi, encouragés par le fecours qu'ils recevoient, retournent à la charge beaucoup plus vivement qu'ils n'y avoient été, & les troupes de Lycurgue craignant le choc des pesamment armés, tournerent honteusement le dos. Cent resterent sur la place, il y eut un peu plus de prisonniers, le reste s'enfuit dans la ville. Lycurgue lui-même suivi de peu de gens s'y retira pendant la nuit par des chemins détournés. Les Illyriens furent logés dans les postes que Lycurgue occupoit, & Philippe revint à ses gens avec les armés à la légere & les rondachers.

Dans le temps du combat, la phalange conduite par Aratus arrivoit d'Amycle & s'approchoit de la ville. Le Roi passa vîte la riviere pour être à portée de secourir sa phalange avec les armés à la légere & les rondachers, jusqu'à ce que les pesamment armés fussent sortis des défilés. Les troupes de la ville vinrent attaquer la cavalerie dont ils étoient foûtenus ; l'action fut chaude, & l'infanterie à rondaches se battit avec valeur : la victoire fut encore pour Philippe, & la cavalerie Lacédémonienne fut poursuivie jusqu'aux portes de la ville. Le Roi passa enfuite la riviere, & marcha à la fuite de la phalange. Au fortir des détroits, comme il étoit tard, il fut contraint d'y camper, & c'étoit justement l'éndroit que les guides avoient choisi pour cela. C'est aussi le poste d'où l'on peut le plus aisément paffer au-delà de la ville, & faire des courfes dans la Laconie; car il est à l'entrée du défilé dont nous venons de parler, & soit que l'on vienne de Tégée ou de quelque autre endroit de la terre ferme à Lacédémone, on ne peut éviter de passer par cet endroit qui est à deux stades au plus de la ville, & sur le bord de la riviere. Le côté qui regarde l'Eurotas & la ville est couvert tout entier par une montagne fort haute & inaccessible, mais dont le fommet est une plaine unie, où il se trouve de la terre & de l'eau en abondance. Une armée peut y entrer, elle en peut fortir très-facilement. En un mot en occupant ce-terrein on est en sureté du côté de la ville, & on est avec cela maître de l'entrée & de la sortie des détroits,

Philippe

Philippe se logea là tranquillement, & dès le lendemain ayant envoyé devant fon bagage, il fit descendre fon armée dans la plaine, & la rangea en bataille à la vûe de la ville. Il resta là quelque temps, puis tournant d'un côté il prit la route de Tégée. Quand il fut arrivé à l'endroit où s'étoit donnée la bataille entre Antigonus & Cléomene, il y campa. Le lendemain ayant reconnu les lieux & facrifié aux Dieux fur le mont Olympe & l'Eva, il fortifia fon arriere-garde & continua fa marche. A Tégée il fit vendre tout le butin . & s'en alla par Argos à Corinthe, Il y avoit là des Ambassadeurs de Rhodes & de Chio envoyés pour traiter de la paix. Le Roi dissimulant ses véritables intentions, leur dit qu'il avoit toûjours fouhaité & qu'il fouhaitoit encore avoir la paix avec les Étoliens, & les chargea en les congédiant de les y disposer. Il descendit ensuite à Léchée, pour passer de-là dans la Phocide, où il avoit dessein d'entreprendre quelque chose de plus important.

La conjuration de Léontius, de Mégaleas & de Ptolomée n'étoit pas encore éteinte. Comptant toûjours d'épouvanter Philippe, & de couvrir par-là leurs crimes passés, ils soufflerent aux oreilles des rondachers & des foldats de la garde, qu'ils s'exposoient pour le salut commun à tout ce que la guerre avoit de plus pénible & de plus périlleux, que cependant on ne leur rendoit point justice, & qu'on n'observoit pas à leur égard l'ancien usage dans la distribution du butin. Les jeunes gens échauffés par ces discours féditieux, se divisent par bandes, pillent les logemens des Courtifans les plus distingués, & s'emportent jusqu'à forcer les portes de la maison du Roi, & à en brifer les tuiles. Grand tumulte auffitôt dans la ville. Philippe averti vient de Léchée en diligence: Il affemble los Macédoniens dans le théatre, & par un discours mêlé de douceur & de sévérité, il leur fait sentir le tort qu'ils avoient. Dans le trouble & la confusion où tout étoit alors, les uns disoient qu'il falloit faisir & punir les auteurs de la sédition, les autres qu'il valoit mieux calmer les esprits doucement, & ne plus penser à ce qui s'étoit passé. Le Roi qui savoit d'où le mal venoit, dissimula pour le présent, sit semblant d'être satisfait, & ayant exhorté ses troupes à l'union & à la paix, il repritle chemin de Léchée. Depuis ce soulevement il ne lui sut plus si facile d'exécuter dans la Phocide ce qu'il avoit projetté.

Léontius, ne voyant plus tien à espérer après les tentatives qu'il avoit faites sans succès, eut recours à Apelles. Il envoya Tome III.

D

courriers fur courriers pour lui apprendre les peines qu'il avoit esfluyées depuis qu'il s'étoit brouillé avec le Roi, & pour le presser de venir le joindre. Cet Apelles pendant son séjour dans la Chalcide, y disposoit de tout avec une autorité odique. A l'entendre on cétut que le Roi jeune encore n'étoit presque gouverné que par lui, n'étoit maître de rien; que le maniement des affaires lui appartenoit, & qu'il avoit plein pouvoir de faire tout à son gré. Les Magistrast de Macédoine & de Thessalie, les Officiers préposés à la régie des affaires, lui rapportoient tout, & dans toutes les villes de Grece à peine faisoit - on mention du Prince: soit qu'on cût des decrets à dresser, soit qu'il s'agit de décemer des honneurs, soit qu'il faillut saire des présens, Apelles avoit tout, s'siot to

Il y avoit long-temps que Philippe étoit informé de cette conduite, & qu'il la supportoit avec peine, & Aratus de son côté le pressoit d'y mettre ordre : mais le Roi dissimuloit sans faire connoître à personne de quel côté il penchoit, & à quoi il se détermineroit. Apelles , qui ne savoit rien de ce qui se passoit contre lui, persuadé au contraire qu'il ne paroîtroit pas plutôt devant le Roi, qu'on le consulteroit sur tout, accourut de la Chalcide au secours de Léontius. Quand il arriva à Corinthe, Léontius, Ptolémée & Mégaleas, qui commandoient les rondachers & les corps les plus distingués, engagerent la jeunesse d'aller au - devant de lui. Apelles accompagné d'une grande troupe d'Officiers & de foldats, vint d'abord descendre au logis du Roi, où il prétendoit entrer comme autrefois: mais un Licteur qui avoit le mot l'arrête brufquement, en lui difant que le Roi étoit occupé. Etonné d'une réception si extraordinaire, il délibere long-temps sur le parti qu'il avoit à prendre, & enfin se retire tout confus. Le brillant cortége dont il s'étoit fait suivre se dissipa sur le champ, & il ne sut suivi jusqu'à fon logis que de fes feuls domestiques. C'est ainsi qu'ordinairement, & fur-tout dans les Cours des Rois, la fortune se joue des hommes. Il ne faut que peu de jours pour voir tout enfemble & leur élevation & leur chûte, felon qu'il plait au Prince de leur être contraire ou favorable. Aujourd'hui ils sont heureux, demain ils feront dignes de compassion; femblables à ces jettons, qui d'un moment à l'autre passent de la plus petite à la plus grande valeur, au gré de celui qui calcule. Cette difgrace d'Apelles fittrembler Mégaleas, qui ne penfa plus qu'à se mettre à couvert par la fuite, du péril dont il étoit lui-même menacé. Le Roi ne laissa pas que de s'entretenir quelquesois avec Apelles, & de lui laisser quelques autres honneurs semblables: mais il l'exclut du Conseil & du nombre de ceux qu'il invitoit à fouper. Il le prit encore avec lui lorfqu'il partit de Léchée, pour finir certaines affaires dans la Phocide: mais comme les choses n'y tournoient pas comme il l'auroit désiré. il revint bientôt d'Elatée à Corinthe. Pour dire encore un mot de Mégaleas, laissant Léontius engagé pour vingt talens dont il avoit répondu pour ses complices, il s'enfuit à Athenes, où les Officiers de l'armée refusant de le receyoir, il prit le parti de retourner à Thebes.

OBSERVATIONS

Sur l'expédition de Philippe dans la Laconie, & sur les deux combats donnés auprès de Lacedémone.

§. I.

Mesures que prit Philippe pour se retirer fans perte & fans peril.

E plus grand mal qui naît de la non - réuffire à la guerre, n'est pas, felon moi, le mauvais fuccès ; c'est le découragement qu'il produit, & que plusieurs échecs infpirent bien davantage encore. Celui qui a essuyé de ces sortes de malheurs répérés, croit faire affez que de contenir l'ennemi, & l'empêcher de rien entreprendre. Plusieurs pensent prouver par-là qu'ils étoienr plus l'on doit entreprendre, afin plit point cet objer, & bien loin

d'éviter des deux genres de guerre le plus difficile, qui est la défen-

five. Nous l'avons prouvé fans réplique dans cer Ouvrage, c'est de toute les guerres la plus sçavante, & celle où la supériorité de génie se montre avec plus d'avantage; ainsi n'est-ce pas une absurdité de s'y laiffer réduire quand on peut mieux faire, & que l'on ne se sent pas les talens pour la conduire? Les plus grands hommes ont fui avec foin de s'y voir contraints, parce qu'ils ménageoient leur réputation. Rien ne précipire plus dans les perils, dignes d'un meilleur fort : mais si dit Tite-Live, que le trop grand c'est le défaut de l'habileré qui les soin de s'en éloigner. D'ailleurs que a fait échouer, ils manquent bien doit avoir plus à cœur un Général davantage en n'entreprenant plus après des défaites? Ce doir être rien. C'est une espece de paradoxe : sans doure, d'encourager ses solmais que l'on y réfléchisse, & l'on dats, de les délivret de la crainte verra qu'il est très-vrai, que plus de leurs ennemis, en leur en fail'on fent sa foiblesse, soit dans les sant concevoir, s'il se peut, du méforces, foit dans le génie sur-tour, pris. Assurément la défensive ne rem-

tages à l'ennemi en enflant le cœur qui entroit dans la Laconie:mais oudes fiens, & elle l'engage à pousser bliant la maxime de ses peres d'alsa pointe d'autant plus, qu'il s'ap- ler au-devant de l'ennemi, de l'at-

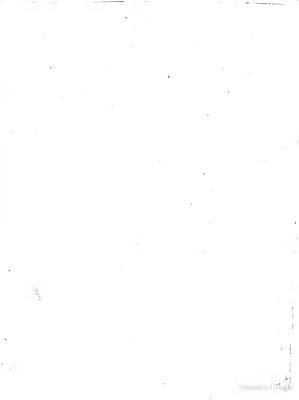
perçoir qu'on le redoute.

qui suivit de si près sa défaite à Rhinfelt , & dont nous avons parlé vaincus. Un petit avantage de l'endans un plus grand. C'est lui-même vous relever. qui devient audacieux . & cette fistance; il se répaud par-tout com- Tournay par les Alliés en 1709. me un torrenr qui rompt peu à peu cris de sescitoyens, il ramene ses portoit de marcher à cette expédi-

de là, elle prête de plus grands avan- troupes fur les pas de Philippe ; tendre au débouché pour le com-C'est le raisonnement qui a relevé battre avec avantage, il se retire à la fortune des grands hommes dans Sparte; & pour vouloir tropéviter les plus grands dangers. C'est à lui de combattre, il s'y rrouve obligé que Weimar dut la grande victoire pour derniere ressource; car il faut toûjours en venir là , & l'on doit bien se mettre dans l'esprir que dans dans les surprises d'armées; & ce les guerres défensives, celui qui a fut le contraire, c'est - à - dire, la pris trop de soin de ne point comtrop grande circonfrection, & l'a- battre, même quand l'occasion lui battement de cœur', qui ruinerent est favorable, finit par y être conles affaires des Etoliens & des Lacé- traint lorsqu'il n'est plus temps, & démoniens. Ces deux peuples, au- fa défaite au cœut de fon pays en trefois si redoutables, quoique sé- entraîne la ruine. Souvent même parés, parce qu'ils avoient accoû- un combat avantageux livré trop tumé d'allor au devant de l'enne- tard, ne peut avoir de brillantes mi . & de ne se laisser jamais atta- fuites , lorsqu'il eût entraîné la ruiquer, ligués ensemble, sembloient ne de l'ennemi, s'il eût prevenu bien plus encore devoir se faire ses conquêres & ses établissemens. respecter: mais à l'audace dont ils Soyez battu sur une frontiere, il faisoient profession , à l'offensive reste mille ressources ; la blessure ne en laquelle ils excelloient, ils sub. touche point au cœur, elle n'est pas stituent la circonspection, & une mortelle; mais si vous attendez de défensive timide ; dès-lors il font l'être sous les murs d'une Capitale , tous les coups pour lors font au nemi l'engage à tenter, il réuffit travers du cœur, vous ne fauriez

Toutes les fois que l'on a entête qualité lui donne par-tout une su- un ennemi entreprenant , il faut périorité qu'il n'osoit se promettre s'attendre à être forcé de combattre : d'abord. C'est là le vrai portrait c'est pourquoi il faut le prévenir. de la conduite de Philippe. Ce C'est ce que M. de Parpaille, Colo-Prince entre d'abord dans le pays nel de dragons, Officier fort expédes Lacédémoniens avec circonf- rimenté, avoit confeillé de faire pection : il n'y trouve aucune ré- durant le siège de la citadelle de

Leur armée étant presque en enune digue, des qu'elle est renversée, tier an delà de l'Escaut, ils avoient il détruit tout. Durant ce temps, à peine six bataillons dans la ville. Lycurgue, peu habile, s'occupe au Il proposa de l'insulter, nous n'en loin à des divertions mai conduites étions qu'à une bonne marche ; fon & infructueules. Rappelle par les projet que j'ai en entre les mains,





tion avec tous nos grenadiers, tous nos dragons, & les corps de cavalerie & d'infanterie d'élite & de répuration. En faifant fuivre le reste de l'armée le plus près qu'il éroir possible, nous pouvions concerrer norre atraque avec la garnison de la citadelle, qui nous eût favorifé en fortant fur la ville, pour nous en ouvrir une porte, tandis que l'on se fut emparé des ponts pour empêcher les Officiers Généraux qui éroient logés dedans de s'échapper. Il est cerrain que la réuffite de ce plan qui étoit très-possible, & qui ne fur pas exécuré, je ne sai pourquoi, eut arrêré tout court rous les fuccès de l'ennemi, & eût mis obstacle aux projets qui leur réuffirent si bien ensuire ; & .donr il n'y eut qu'une bataille heureuse qui leur enleva le fruit.

La conduire des Alliés qui voloienr de conquêres en conquêres, ressembloir beaucoup à celle de Philippe, Ce Prince après son irruption . ne croit pas qu'il convienne à ses heureux succès de se rerirer par le même chemin: il veut passer auprès de Sparre. Que sçait-on? peut-êire efpéroit-il que la consternation seule pourroir lui en ouvrir les portes, ce n'étoit pas le tour, En un mot, il compta sur sa fortune; & quoiqu'il fache qu'il y a une armée qui lui peut disputer le passage, il s'avance plein d'au-

dace. Lycurgue encotragé par le fuccès qu'il venoit d'obrenir sur les Messéniens, près du châreau de Glympie, étoit de rerour depuis peu à Sparte; il ne contribua pas peu à déterminer les Spartiates au combat. Il avoir deux postes à occuper, la plaine & la monragne, afin d'être exacte-

de passer entre la ville & la riviere. il n'avoit que le premier débouché à ouvrir , ainfi ce fut li le fujer de fou attention.

Lycurgue fir les dispositions suivantes. Il fit refluer l'eau de la riviere dans le chemin, au moven d'un barardeau qu'il fit au dessous du défilé; il fe tint lui-même avec fa meilleure infanterie fur la haureur (2), & s'y mit en bataille fuivant le rerrein. Il falloir donc que pour affürer le paffage au deffus de l'inondarion à mi côre, Philippe fir attaquer cetre hauteur, c'eit ce qu'il réfolur de faire pour s'empêcher d'en être incommodé ni coupé. Il y marcha lui-même, ayant passé la riviere avec fes érrangers, fon infanterie à rondaches, & ses Illyriens. Les ayant formés dans l'ordre, (3) il fur d'abord repoussé par les Lacédémoniens : mais s'étant apperçû que Lycurgue mal - adroirement n'occupoit pas tout le fond de la montagne, il fir faire aux Illyriens le mouvement (4) pour envelopper & prendre en flanc les Lacédémoniens ; ce qui lui réuffit , & le rendit maître de la montagne : mais Lycurgue ayant apperçû le pro-

ier du Roi, avoit envoyé ordre aux Lacédémoniens restés dans Sparre, & à sa cavalerie, de se mettre en bataille fous les murs de la ville, de l'autre côté de la riviere, appuyant la droite à la ville, & la gauche à l'Eurotas, fa cavalerie à la droite (5), & fon infanterie (6), d la gauche. Il attendoit dans cet ordre que la phalange Macédonienne vint à passer la riviere pour la charger au passage, attendu que ce n'éroir point ment maître du défilé entre la mon- affez à ces derniers d'avoir emportagne & la riviere d'Enrotas. Com- té la hauteur, il falloit qu'ils fissent me il étoit impossible à Philippe chemin par le bas. Philippe qui avoit lieu de craindre d'être coupé, hommes gouvernés par de nouveltant qu'il verroit sur son flanc une les lois auxquelles ils étoient peu armée toute entiere, n'hélita pas attachés. Leur courage affaiflé fous à attaquer celle-ci. Il repassa la le poids d'une autorité, non-seule-Philippe, & que les Lacédémoportes de leur ville.

S. 11.

Autres fautes des Spartiates.

Lest aisé d'appercevoir par les évenemens de certe guerre, que Sparte n'étoit plus alors ce qu'elle voir que le Roi de Macédoine reavoit été autrefois. Les Lacédémoniens jadis entierement militaires, cultives par des lois qui n'avoient aucune mesure d'avance pour s'y d'aurre but que celui de les rendre courageux , fains & robustes , en Si au lieu de la sécuriré dans laquelleur inspirant cer amour de la liber- le il paroît être par sa position, il té qui caracterise le gouvernement eûr fait retrancher la hauteur sur aristocratique, étoient des hom- laquelle il étoir en personne, il mes à qui la mort fembloit d'au- eût empêché par cette précaution tant moins redoutable, qu'elle ne les privoir que d'une vie dure & ne s'en fût rendu maître, & dèslaboriense, ce qui avoit fait dire à lors toute cette entreprise n'aboutif-Alcibiade, lorsqu'il étoit refugié soit à rien. chez eux : Je ne m'étonne point qu'ils s'exposent si volontiers, & qu'ils se précipitent dans le peril, qui semble du le chemin du bas de la montabien moins leur ôser la vie, que leur gne tout-à-fait impraticable : mais faire présent de la mort. Au temps quand à la guerre l'on omet une dont nous parlons, c'étoient des partie essentielle, toutes les autres

siviere diligemment avec fon in- ment monarchique, mais encore fanterie légere & ses rondachers, le plus souvent tyrannique, ne & s'avança dans l'ordre suivant pour combattoit plus que par la crainte couvrir & proteger le passage de du châtiment, ou par des raisons sa phalange (9). Il mit sa cavalerie d'ambirion qui sont bien foibles en (8) en bataille vis-à vis celle des comparaison de celles qui naissent Spartes & l'infanterie (10) vis à du desir de défendre une liberté chevis celle de l'ennemi, & dans cet rie & respectée par tous les membres ordre se donna le second combat, de l'Etat. On pouvoit leur appliquer dont Polybe ne nous donne pas le dès-lors la fable de l'âne, qui ne détail : il se contente de dire que craint point de changer de maître : l'action fur chaude & meurrriere, ils agirent presque de même, & que la victoire se rangea du côté de sans Lycurgue peut-être se fussentils foumis tout d'une voix & fans niens furent poursuivis jusques aux murmure, tant les cœurs trop humilics font peu capables de grandes

> On peut donc attribuer la premiere faure au vice de leur gouvernement: mais après celle-là, il y en eut d'autres, dont voici l'énumération.

Lycurgue affez habile pour préviendroit par Sparte, comme étant le chemin le plus court, ne prit oppofer : voilà une grande faute. pen coûteuse & facile, que Philippe

C'étoit quelque chose que l'inondation par laquelle il avoit ren-

ont beau être bien préparées, tout C'est la maille rompue par laquelle tout le poisson échappe. Il falloit non-feulement retrancher la croupe de la montagne & la digue, qui foûtenoit les eaux, mais encore il falloit tirer une ligne de la riviere à la été possible : pour lors une armée postée derriere des obstacles aussi formidables, eût obligé Philippe à se retirer pour aller cherches un autre passage, & tandis qu'il eût fait les marches nécessaires pour arriver au défilé par lequel il étoit venu, Lycurgue eut pii le prévenir par un chemin plus court, envoyer des troupes devant pour lui barrer l'iffue du défilé, tandis qu'en le fuivant avec tontes ses forces, il l'eût enfermé en lui fermant l'entrée, quand il l'y auroit vû bien engagé.

Voilà une grande faure, laquelle fembletoit devoir diminner la gloire du vainqueur : mais il est vtai de dire que Philippe se conduisit avec affez d'habileté & de courage pour faire croire qu'il eût furmonté Lycurgue & la nature lui opporehausser sa gloire, & faire briller

la sagesse de sa conduite.

danger qu'il y a à le faire.

Si nos bouches à feu rendent cermanque par cette inadvertance, te protection de remparts beaucoup plus considérable qu'autrefois, cela ne conclut rien contre celui qui cherche à aborder fon ennemi promptement & fans marchander. Dès qu'on l'a joint , tout est dit pour le feu du rempart. Ainsi celui ville, la rendre la plus forte qu'il eût qui sait aborder son ennemi, peut l'attaquer comme ailleurs : je dis même de jour, car pour de nuit, il n'y a nul doute que celui qui s'y prend à pareille heure, n'a du rout rien à redouter du feu des remparts, Cependant c'est une opinion reçûe, & qui mérite d'être approfondie. Pour le faite briévement & avec ordre, il faut examiner les raifons qui peuvent engager un Général à choisir un pareil poste. Il en est quatre. Lapremiere, c'est après la perte d'une bataille ou un échec confidérable. La seconde, lorsan'on se trouve hors d'état de tenir la campagne. La troisieme, lorsqu'on veut couvtir une place importante. Et la derniere, lorsqu'on assemble une armée pour entrer en

campagne. Pour laquelle de ces raisons que de plus grands obstacles. Ceux que ce soit, il n'y a jamais de sureté à placer des troupes parallelement au. ferent, furent affez grand pour circuit de la place, afin que tout soit protegé par le feu des remparts. Cette façon la plus mauvaife Il fut obligé de donner un second de toutes, a un défaut très - consicombar pour couvrir, comme nous dérable : c'est qu'elle laisse à l'enavons fait remarquer, le passage de nemi la liberté de vous bloquer sa phalange; il le donna sans s'ar- comme il feroit la place même, rêter au préjugé déja à la mode foit par une circonvallation, s'il dès lors, de la force d'une armée est assez fort, soit par une chaîne fous les murs d'une ville. Cette de postes éloignés. C'est ainsi que confidération qui s'est établie dans César donna la loi à Vercingentole monde, je ne fai à quel propos, rix lorsqu'il se fut campé sous les ne gagna tien fur son esprit, & l'é- murs d'Alexia. Quoiqu'il eur quavenement sert de preuve du peu de tre vingts mille hommes. Cesar beaucoup plus foible l'investit d'une ligne environnante avec de Le Duc d'Alençon avoit fait occu-

tenter de procurer à une de ses aî- que les Espagnols emporterent d'ales la protection du feu de la place, bord. Enflés de ce commencement en prétant le flanc au rempart, & ils pousserent leur pointe : mais porter sa ligne au loin dans la le Duc avoit couvert son armée campagne, tachant de l'appuyer à d'une ligne de chariots qu'elle déquelque protection, comme villa- fendit si bien, que l'Espagnol sut ge, marais, ruisseau, escarpement, repoullé. L'on voit par ce récit que d'un abbattis d'arbres ou autres ob- chariots qui déciderent au contraire stacles.

avantage des bouches à feu d'un gardoit pas les remparts d'une ville rempart : mais un ennemi entre- comme un obstacle redoutable en prenant & habile, se garde bien faveur de celui qu'ils protegent. alors d'attaquer de jour , il le fait Sans les chariots , celle ci ent été de nuit, & dès qu'il a abordé ceux non - seulement attaquée , mais que le canon protege, il n'en a plus forcée par-tout, vu le petit nombre rien à craindre. Alors c'est, je pense, qui la composoit. un désavantage d'être si près de la firares & fi defirables, trouvant la tement. tetraite si facile, & si près d'eux, il en est beaucoup qui en profitent.

bons forts, & le réduisit par-là. per sur ses flancs & en avant de sa Il faut donc en pareil cas se con- ligne, des maisons & des moulins bois, ou simplement la couvrir ce ne fut pas les remparts, mais les l'affaire; & l'on voit en même C'est là la seule façon de tirer temps qu'Alexandre Farnese ne re-

Le second exemple est plus replace, attendu que la nuit ceux qui cent, puisque c'est l'affaire de Don'ont pas de ces véritables courages navett que je vai raconter fuccinc-

M. le Duc de Baviere en 1704, craignant pour Donaverr, y envoya L'opinion a toujours eu tant de un corps de quinze à seize mille force chez les hommes malgré la hommes, sous les ordres du Marevérité de ce que nous disons, que chal d'Arco qui les sit retrancher de tous les évenemens possibles à diligemment, depuis la montagne la guerre, celui de l'attaque d'une de Schelemberg, jusques auprès armée ainsi postée est presque sans de la ville. Mylord Marlbouroug exemple. En voici deux d'une issue voulant les chasser de ce poste, différente, mais qui font affez marcha le 2 de Juillet à la tête d'un concluans pour la possibilité de corps d'élire, d'environ sept mille pareille entreprise. L'un est tiré de hommes d'infanterie, & de trente es-Strada, liv. 5. Il rapporte que l'ar- cadrons des troupes Imperiales , que mée du Duc d'Alençon ayant été le Prince Louis de Bade suivoit obligée de se retiter sous Gand, avec le reste de l'armée. Le passage Alexandre Farnese, Général Espa- de la riviere de Vernitz, ainsi que gnol, qui venoit de remporter sur les mauvais chemins retarderent lui un avantage, ne crut pas devoir cette avant-garde assez pout que s'arrêter pour cette foible protec- l'armée l'atteignît ; & d'ailleurs tion que le Duc d'Alençon préten- l'affaire ne paroissant pas de petite doit tirer de sa position. Il marcha conséquence, on attendit son atà lui pour l'attaquer de nouveau, rivée pour attaquer. Après une canonade

l'ordre suivant. Les Anglois & les l'occasion dont il s'agit, ce sut au Hollandois commandés par le Gé- contraire la trop grande confiance néral Goors, marcherent au retran- que l'on eut à ce feu de protection chement, soûtenus de quinze batail- qui fut cause de la perte des lignes. lons de la droite, & d'autant de la fois, quoiqu'à la seconde tout ent donné. Les François craignant une troisieme attaque, dégarnirent la gauche de la ligne, laquelle n'aboutifoit pas même jusqu'au fosse de la place, attendu que l'on avoit jugé mal à propos que l'ennemi n'ofetoit s'apptocher si près du seu Des courses ou des invasions dans du rempart. Outre cela le Commandant de la ville, n'ayant pû exécuter l'ordre qui lui avoit été donné d'envoyer un détachement de fa garnifon pour gardet cette partie de ligne , l'ennemi s'apperçut de la foiblesse de cet endroit, & s'y étant porté, il entra par-là dans les lignes fans presque trouver aucune rélistance. Ayant pris en flanc les troupes Françoifes qui combattoient vets le centre, on ne tint plus contre lui , & ce fut une déroute , les troupes ayant pris l'épouvante de cette entrée inopinée. L'on ne perdit presque que dans la fuite ; le fils du Général y fut tué, ainfi que le Marquis de Nettancourt , & environ deux mille hommes furent prisonniers, blesses ou tués.

Les ennemis y perdirent aux environs de cinq mille hommes fans les blessés, trois Officiers Généraux & presque tous les autres blessés, difoit Mylord Marlbouroug dans la lettre qu'il en écrivit aux Etats Généraux: mais l'on ne put pas attribuer cette perte au feu de la place, dont les Alliés ne furent pas du tout incommodés. Les attaques point. de retranchement n'ont pas besoin Tome III.

nonade affez vive, on attaqua dans « de cela pour être meurtrieres. Dans

Voilà affez de ces deux exemples gauche. Cette attaque vive & en pour prouver que l'on peut, sans bon ordre fur repoussée jusqu'à deux trop hasardet, attaquer des armées fous le rempare d'une place de guerre, & que cette protection confifte plus dans l'opinion des hommes que dans la réalité.

6. III.

le pays ennemi.

Es courfes d'un gros corps ou L d'une armée dans le pays ennemi, font une opétation de guerre qui demanderoir un grand détail, pout procurer avec fuccès l'instruction que nous cherchons. Commeelles peuvent avoir plusieurs objets, & qu'il en est quelquefois d'intéressans, elles ne doivent pas être toûjours rejettées : mais il est vrai que quand l'objet n'est pas de la plus grande importance, elles font nuisibles à celui qui les fait en ce qu'elles ruinent pour l'ordinaire les troupes que l'on y employe. La diligence qu'il faut apporter dans les marches & contre-marches à quoi elles obligent, en est cause. Elles ruinent le pays dans lequel on les fait, lans procurer d'aurre avantage au vainqueur que le butin de quelques particuliers dont le Prince ne rite nul profit. Et quand le pays est ruiné, il n'est plus de ressource à votre armée ; il ne sauroit même foutnir de contributions, dès-là qu'il est dévasté à un certain

D'ailleurs si on les fair pendant

34 l'été lotsque la récolte est dans les diciables, & nous faisons justement champs & les villages, il y a lieu ce que l'ennemi devroit faire s'il n'éde croire que les armées qui sont toit pas en état de tenir la campaen campagne ne le fouffriront pas, gne. La guerre, dit - il une autre & que l'on sera coupé & battu tois , ne consiste pas à dérober quadans la retraire. Et durant l'hyver tre chameaux, ou brûler une chauelles font inutiles , puisqu'il n'y a miere : on renverse l'ordre des chorien à enlever ; elles indisposent ses , quand de l'accessoire , on en & alienent les peuples , non-seule- fait le principal. Il cite ensuite de ment ceux qui les ont souffertes, ces paroles, la campagne de 1664. mais même ceux qui en font té- en Hongrie, où on prit le parti moins. Ainsi c'est augmenter le de faire faire des courses durant nombre de ses ennemis, & se met- l'hyver à un corps de troupes autre hors d'érar , par la ruine du xiliaires que l'on ruina par-là , sans pays, d'y faire un siège ou d'y sé- nul prosit. Ce qu'il en direst intéresjourner, si l'évenement de la guerre l'exigeoit dans la fuite. Ce font teur pour se confirmer dans l'idée de qu'a fait M. de Montecuculi, lorsqu'il dit : Il est vrai que si l'on faifoit le ravage au temps de la récolte , on ôteroit à l'ennemi une parste de sa subsistance : mais comme on ne peut le faire alors , parce que l'ennemi tient la campagne, & qu'il l'empêche, on le fait dans l'hyver auand il est absolument inutile. Et parlant de la guerre contre les Turcs , A quoi bon quand les grains font semés ? on ne peut pas empêcher l'herbe de croître en son temps : pour qui campe tonjours fous des tentes ne s'en soucie point , les incendies des palanques ou villages, des ponts & autres semblables, ne tour-

fant & instructif. J'y renvoie le Lecà peu près les mêmes réflexions l'inutilité de la plupart de ces courses.

L'expédition de Charles Gustave dans la Pologne qu'il traversa d'un bour à l'autre, avec une armée à la tête de laquelle il remporra une victoire près de Warsovie, n'aboutir qu'à la ruine de cette armée, qui étant entrée très belle & brillante dans ce royaume, en sortit très-débiffée & réduite à rien , arrendu qu'il n'eût jamais d'autre objet que de faire des courses, sans se procurer ni établissement ni place.

Charles XII. éprouva le même les maifons que l'on brûle, l'ennemi fort, mais encore plus malheureux : toute son armée périt à l'entrée de la Moscovie par la même raison du défaur d'établissement.

Cependant il ne faudroit pas connent qu'à l'oppression des pauvres clurre de tout ce que nous venons paysans qu'on oblige à les réparer. de dire que les courses ne soient A l'égard d'emmener les habitans & jamais bonnes à rien. Après en les bestiaux, cela cause quelque in- avoir fait connoître l'inconvenient, commodité à l'ennemi : mais cela il est juste de dire qu'elles sont w'est pas affez considérable pour re- quelquefois fore utiles, lorsqu'elles tarder ni pour rompre le cours de couvrent ou facilitent des desseins fer entreprifes. Tant s'en faut, con- plus importans, foit pour divertinne - t - il plus loin, que ces dé- fion ou autres motifs. Quand les gâts nous foient avantageux , ils armées font en campagne, il arrinous sont au contraire très - préju- ve que les places de la seconde

liene sont dégarnies, & celles de rable de cavalerie, tous les draconspection. L'objet sans doute le dont les attelages serviront à doubutions au loin : mais ce n'est point vient, elles font bien plus abondantes & plus affürées quand ceux ciles. qui les imposent, s'en tiennent aux le pays demeure en état d'y fatis-

Pour le detnier objet, il faut d'abord pouiser en avant un corps de troupes respectable, qui s'établiffe dans un bon poste pour soutenir & servir de retraite à ceux que

I'on pouffe au loin.

Les prépararifs que l'on doit employer à de pareilles expéditions font bien-tôt fairs, il ne faut nul équipage; les simples tentes des troupes font le feul bagage dont elles doivent se charger. Il en est telles où il faut porter des vivres, alors il faut user de biscuit, il pese moins, & se conserve pour plus de jours. Il faut mener avec soi peu de canon; il en faut cependant, mais du petit, tout au plus pour ouvrir des châteaux, ou des murailles de villes qui ne sont que les. Avec cela un corps considé- des attentions que l'on doit avoit.

la premiere ne le sont guere moins; gons & les grenadiers. Ce sont 12 alors par des postes & des camps que les forces que l'on doit employer l'on peut prendre, on se met en état pour des courses, à moins qu'on de ne rien craindre, & de pouffer des n'y mene toute l'armée ; alors il corps de troupes en avant ; il faut faut laisser en sureté tous les gros pour cela de l'habileté & de la cit- bagages, & une pattie du canon plus avantageux qu'on puisse avoir, bler ceux que l'on amene : si c'est est celui d'établir des contri- sur-tout dans un pays de montagnes, il faut porter beaucoup de en faifant le dégar que l'on y par- vivres. Les marches y sont longues & les moyens de subsistance diffi-

Dans l'opération il faut beaucoup menaces ufitées en pareil cas, & que de fecret & de célérité, de la diligence dans les expéditions, un grand ordre dans les marches pour les rendre d'autant plus lestes & nettes. La confusion est toûjours ce qui

retarde davantage.

Quant au temps le plus avantageux pour les faire, c'est l'été tandis que les places sont dégarnies, comme j'ai dit; on peut les pousser entre ces places sans de grands risques. C'est sur-rout le temps où l'on peut entreprendre une surprise, d'une de celles qui sont les plus importantes; alors le motif de la courle est beau & digne du hafard que l'on y court. Ce fut le motif de Philippe dans la Laconie; & fon but, qui fut la surprise de Therme, justifia le projet.

Celles qui ne s'éloignent que de fix pieces de seize livres de balle deux outrois marches sont les plus aisces , attendu que la retraite est toiljours affürée. Car en fait de fermées sans fortifications. Quel- 'courses, l'on doit toujours s'assurer ques pontons pour les petites rivie- de sa retraite par des postes & toures, avec de bons attelages qu'il tes fortes de précautions usitées en seroit encote mieux d'avoir dou- pareil cas. C'est une nécessité que de bles pour relayer dans les courses, se retirer, & une certitude que l'on ainsi que ceux des canons, & de sera suivi; ainsi l'on doit en partant, plusieurs chariots chargés d'échel- pourvoir au retouts c'est la principale

CHAPITRE VIL

Les Conjurés sont punis. Le Roi continue la guerre.

E Cirrha le Roi mit à la voile avec sa garde, & alla prendre terre au port de Sicyone. Les Magistrats lui offrirent un logement : mais il préfera celui d'Aratus, qu'il ne quittoit point, & donna ordre à Apelles de s'en aller à Corinthe. Ce fut à Sicyone que Philippe ayant appris que Mégalcas avoit pris la fuite, chargea Taurion du commandement des rondachers, que commandoit Léontius, & l'envoya en Triphylie, comme s'il y eut eu là quelque affaire pressante : & dès qu'il fut parti, il fit mettre Léontius en prison pour le payement des vingt talens dont il s'étoit fait garant. L'éontius fit savoir cette nouvelle à l'infanterie, dont il avoit été le Chef, qui aussi-tôt députa au Roi pour le prier que si on chargeoit Léontius de quelque nouvelle accusation, qui eût mérité qu'on le mît en prison, il ne décidat rien qu'elle ne sut présente : que s'il lui refusoit cette grace, elle prendroit ce refus pour un mépris & une injure infigne: (telle étoit la liberté dont les Macédoniens usoient toujours avec leur Roi:) mais que si Léontius n'étoit renfermé que pour le payement des vingt talens, elle s'offroit de payer en commun cette fomme. Ce témoignage d'affection ne fit qu'irriter la colere du Roi, & accélérer la mort de Léontius.

Sur ces entrefaites arriverent d'Etolie les Amlassadeurs de Rhodes & de Chio , après avoir fait consentir les Etoliens à une treve de trente jours , & assurerent au Roi que ce peuple étoit disposé à la paix. Philippe accepta la tréve, & écrivit aux Alliés d'envoyer leurs Plénjocentaires à Patres pour traiter de la paix avec les Etoliens. Il partit aussi de Léchée pour s'y trouter , & y arriva après deux jours de navigation. Il reçut alors des lettres envoyées par Mégaleas, de la Phocide aux Etoliens , dans lesquelles ce perside exhortoir les Etoliens, à ne rien craindre & à continuer la guerre ; que Philippe étoir aux abois saute de munitions & de vivres , & il ajoûtoit à cela des choses fort injurieuses à ce Prince. Sur la lecture de ces lettres , Philippe jugeant qu'Apelles en étoit le principal au-

teur, le fit faisir & partir au plutôt pour Corinthe, lui, son fils & un jeune homme qu'il aimoit. Alexandre eut aussi ordre d'aller à Thebes, & de faire ajourner Mégaleas devant les Magistrats pour l'obliger à payer la somme dont il avoit répondu. Cet ordre fut exécuté : mais Mégaleas n'attendit pas que les Juges décidaffent, il se donna la mort à lui-même. Apelles, son fils & le jeune homme qu'il aimoit moururent aussi peu de temps après. Ainsi périrent les conjurés, fin que leurs crimes, & principalement leur insolence à l'égard d'Aratus, leur avoit

justement attirée.

Cependant les Étoliens souhaitoient toûjours avec ardeur que la paix se conclût. Ils étoient las d'une guerre, où rien n'avoit répondu à leur attente. Ils s'étoient flattés de n'avoir affaire qu'à un Roi jeune & sans expérience, & qu'ils s'en joueroient comme d'un enfant, & Philippe au contraire leur avoit fait connoître qu'en fagelle & en résolution il étoit homme parfait, & qu'eux s'étoient conduits en enfans dans toutes leurs entreprises: mais ayant appris le soulévement des rondachers, & la catastrophe de la conjuration d'Apelles & de Léontius, ils reculerent le jour où ils devoient se trouver à Rhie, dans l'espérance qu'il s'éleveroit à la Cour quelque sédition, dont le Roi ne se tireroit qu'avec peine. Philippe saisit d'autant plus volontiers cette occasion de continuer la guerre, qu'il en esperoit un heureux succès, & qu'il étoit venu. dans le dessein d'empêcher la paix. Ainsi loin de porter les Alliés qui étoient venus à Rhie à en traiter, il les encouragea à continuer la guerre, ensuite il mit à la voile, & retourna encore à Corinthe. Il permit aux Macédoniens de s'en aller par la Thessalie prendre seurs quartiers d'hyver dans leur pays; puis côtoyant l'Attique sur l'Euripe, il alla de Cenchrée à Démétriade, où il trouva Ptolémée, le seul qui restoit des conjurés, & le fit condamner à mort par une affemblée de Macédoniens.

Tout ceci arriva au temps qu'Annibal campoit en Italiefur le Pô, & qu'Antiochus, après s'être foûmis la plus grande partie de la Céléfyrie, avoit onvoyé ses troupes en quartiers d'hyver. Ce fut aussi alors que Lycurgue Roi des Lacédémoniens s'enfuit en Etolie pour se dérober à la colere des Ephores, qui trompés par un faut bruit que ce Roi avoit dessein de brouiller, s'étoient assemblés pendant la nuit, & étoient venus chez lui pour se faisir de sa personne : mais. fur le pressentiment qu'il eut de cette violence, il prit la fuito avec sa famille. L'hyver venu, Philippe s'en retourna en Macédoine.

Chez le Achéens, Epérate étoit également méprifé des foldats, de la République & des étrangers; personne n'obéissoit à fes ordres, le pays étoit tout ouvert & sans défense. Pyrrhias envoyé par les Etoliens au secours des Eléens, remarqua ce défordre. Il avoit avec lui quatorze cents Etoliens, les étrangers des Eléens, environ mille hommes de pié de sa République, & deux cents chevaux; ce qui faisoit en tout environ trois mille hommes. Avec ces forces il ravagea non-seulement les Pharéens & les Dyméens, mais encore toutes les terres des Patréens. Il alla enfin camper fur une montagne qui commande Patres, & que l'on appelle Pinachaïque, & de-là il mit à feu & à sang tout le pays qui s'étend jusqu'à Rhie & à Egée. Les villes abandonnées & ne recevant pas de secours étoient à l'extrémité, & ne pouvoient payer leur contingent qu'avec peine. Les troupes étrangeres, dont on reculoit de jour en jour le payement, fervoient comme on les payoit. Ce mécontentement réciproque jetta les affaires dans un tel désordre, que les foldats étrangers déferterent : défertion qui n'arriva que par la lâcheté & la foiblesse du Ches. Heureusement pour les Achéens, le temps de sa Préture expiroit, il quitta cette charge au commencement de l'été, & Aratus le pere fut mis en sa place. Telle étoit la situation des affaires dans l'Europe.

CHAPITRE VIII.

Pourquoi l'Historien a diffingué les affaires de la Grece de celles de l'Afie. Importance de bien commencer un Ouvrage. Vanité des Auteurs, qui prometteut beaucoup, rabaisssée. Conduite déplorable de Prolémée Philopator. Piège que sui tend Cléomene, Roi de Lacédémone.

P Asson maintenant en Asse, puisque le temps & la suite des affaires semble nous y conduire, & voyons ce qui est arrivé dans cette mênse olympiade. Nous parlerons d'abord, felon notre premier projet, de la guerre que se fitent Antiochus & Prolémée au sujet de la Céléfyrie. Il est vrai que cette guere se saissi en même temps que celle des Grecs: mais il étoit

LIVRE V. CHAP. VIII.

à propos de ne point interrompre les affaires de la Grece, sc d'en fépater les autres. Il n'est point à craindre pour cela que mes Lecteurs ayent peine à prendre une exacle connoissance du temps où chaque chose s'est passée; il sustit, pour qu'ils la prennent, que je leur fasse remarquer en quel temps de l'olympiade dont il s'agit les affaires ont commencé & pris sin: mais afin que la narration sit suivie & distincie, il étoit d'une extrème importance de ne pas entasser péle-mèle dans cette olympiade les faits arrivés dans la Grece & dans l'Asie. Quand nour en servoir en servoir suivier de distincie que suivier de suivier de servoir suivier de servoir suivier de servoir de servo

chaque année ce qui s'y est fait.

En effet comme nous ne nous fommes pas bornés à quelque histoire particuliere, mais que notre projet, le plus grand, si je l'ose dire, qu'on ait jamais forme, embrasse l'histoire de tous les peuples, nous avons du prendre garde, en l'exécutant, que l'ordre de tout l'ouvrage en général & celui des parties fût si clair, que personne ne s'y trompât. C'est dans cette vûe que nous allons reprendre d'un peu haut le regne d'Antiochus & de Ptolémée, & que nous en commencerons l'hiftoire par des choses connues , & dont tout le monde convient. On ne peut trop exactement suivre cette méthode. Car ce que les Anciens ont dit, que c'est avoir fait la moitié d'un Ouvrage que de l'avoir commencé, ils ne l'ont dit que pour nous faire entendre qu'en toutes choses notre principal soin doit être de bien commencer: Cette maxime des Anciens paroît un paradoxe : mais elle est encore à mon avis au-dessous de la vérité. On peut affürer hardiment que le commencement n'est pas seulement la moitié d'une entreprise, mais qu'il a encore un rapport effentiel avec la fin. Comment bien commencer un Ouvrage, fans l'avoir conduit d'esprit jusqu'à la fin, & fans avoir connu d'où on le commencera, jusqu'où on le poussera, & quel en fera le but ? Comment récapitulera-t-on bien à la fin tout ce que l'on a dit, sans avoir su dès le commencement d'où, comment & pourquoi l'on est venu jusqu'à un certain point? Puis donc que les commencemens ne font pas seulement liés avec le milieu, mais encore avec la fin, on doit y faire une très-grande attention, foit qu'on écrive ou qu'on life une histoire générale, & c'eff ce que nous tacherons d'observer.

Au reste je sai blen que d'autres Historiens promettent comme moi une histoire générale; & se vantent d'avoir conçû le plus grand projet qu' on se soit jamais proposé. Ephore est de ce

Clor E

HISTOIRE DE POLYBE.

nombre, il est le premier & le seul qui l'ait entrepris. Pour les autres, on me dispensera d'en rien dire, & de les nommer. Je dirai sculement que quelques Historiens de notre temps se croyent bien fondés à croire leur histoire générale, pour nous avoir donné en trois ou quatre pages la guerre des Romains contre les Carthaginois: mais il faudroit être bien ignorant pour ne favoir pas qu'en Espagne & en Afrique, en Sicile & en Italie, il s'est fait dans le même temps un grand nombre d'exploits très-éclatans, & qu'après la premiere guerre Punique, la plus célebre & la plus longue qui se soit faite, est celle qu'Annibal eut contre les Romains, guerre si considérable, qu'elle attira l'attention de tous les Etats, & qu'elle fit trembler dans l'attente du fuccès qu'elle auroit. Cependant l'on voit des Historiens qui expliquant moins les faits que ces Peintres, qui dans quelques Républiques les tracent fur des murailles à mesure qu'ils arrivent, se vantent d'embrasser tout ce qui s'est passé chez les Grecs & chez les Barbares. D'où vient que l'effet répond si mal aux promesses ? C'est qu'il n'est rien de plus aifé que de promettre les plus grandes choses, que tout le monde est en état de le faire, & qu'il ne faut pour cela qu'un peu de hardiesse ; mais qu'il est difficile d'exécuter en effet quelque chose de grand, qu'il se rencontre rarement des gens qui en foient capables, & qu'à peine s'en trouve-t-il qui en fortant de la vie ayent mérité cet éloge. Ceci ne plaira pas à ces Auteurs qui admirent leurs productions avec tant de complaifance : mais il étoit à propos de les humilier. Je reviens à mon fuiet.

Prolémée furnommé Philopator ayant, a près la mort de fon pere, fait mourir Magas fon frere & fes partifans, s'affit fur le throne de l'Egypte. Par la mort de Magas il croyoit s'être mis par lui-même à couvert det eous périls domefliques, & que la fortune l'avoit défendu contre toute la crainte du dehors, depuis qu'elle avoit enlevé de cette vie Antigonus & Seleucus, & ne leur avoit laiffé qu'Antiochus & Philippe, encore enfans, pour fucceffeurs. Dans cette fécurité il fe livra tout entier aux plaifirs. Nul foin, nulle étude n'en interrompoit le cours. Ni fes Courtifans, in ceux qui avoient des charges dans l'Egypte, n'ofoient l'approcher. A peine daignoit-il faire la moindre attention à ce qui fe paffoit dans les Etats voifins de fon Royaume. C'étoit cependant fur quoi fes prédeceffeurs yeilloient, plus que fur les, affaires mêmes de l'intérieur, de

LIVRE V. CHAP. VIII.

l'Egypte. Maîtres de la Célefyrie & de Cypre, ils tenoient les Rois de Syrie en respect par mer & par terre : comme les villes les plus confidérables, les postes & les ports qui sont le long de la côte depuis la Pamphylie jusqu'à l'Hellespont, & les lieux voisins de Lysimachie leur étoient soûmis; de là ils observoient les Puissances de l'Asie & les Isles mêmes. Dans la Thrace & la Macédoine, comment auroit-on ofé remuer pendant qu'ils commandoient dans Ene, dans Méronée & dans des villes encore plus éloignées ? Avec une domination si étendue, ayant encore pour barriere devant eux les Princes qui régnoient au loin hors de l'Egypte, leur propre Royaume étoit en füreté. C'étoit donc avec grande raison qu'ils tenoient toûjours les yeux ouverts sur ce qui se passoit au-dehors; Ptolémée au contraire dédaignoit de se donner cette peine, l'amour & le vin faisoient toutes ses délices comme toutes ses occupations. Après cela l'on ne doit pas être surpris qu'en trèspeu de temps on ait attenté de plusieurs endroits, & à sa Couronne & à fa vie.

Le premier qui l'ait fait fut Cléomene de Sparte. Tant que Ptolémée Evergete véquit, comme il avoit fait alliance avec ce Prince, & que d'ailleurs il comptoit d'en être fecouru pour recouvrer le Royaume de ses peres, il se tint en repos: mais quelque temps après sa mort, quand dans la Grece les affaires tournerent de maniere que tout sembloit l'y appeller comme par fon nom, qu'Antigonus fut mort, que les Achéens eurent pris les armes, que les Lacédé noniens se furent unis avec les Etoliens contre les peuples d'Achaïe & de Macédoine, alors il demanda avec empressement de sortir d'Alexandrie. Il supplia le Roi de lui donner des troupes & des munitions fuffifantes pour s'en retourner. Ne pouvant obtenir cette grace, il pria . qu'on le laissat du moins partir avec sa famille, & qu'on lui permît de profiter de l'occasion favorable qui se présentoit de rentrer dans fon Royaume. Ptolémée étoit trop occupé de ses plaisirs pour daigner prêter l'oreille à cette priere de Cléomene. Sans prévoyance pour l'avenir, nulle raison, nulle priere ne put le tirer de sa sotte & ridicule indolence.

Sofibe, qui pour lors avoir dans le Royaume une très-grande autorite, a filembla fes amis, sè dans ce Confeil on réfoltu de ne donner à Cléomene ni flotte ni provisions. Ils croyoient cette dépente inutile, parce que derpuis la mort d'Antigonus les affaires du dehors du Royaume ne leur paroissioner d'aucunq.

Tome III.

HISTOIRE DE POLYBE,

importance. D'ailleurs ce Confeil craignoit qu'Antigonus n'étant plus, & n'y ayant plus personne pour résister à Cléomene, ce Prince après s'être soumis en peu de temps la Grece, ne devînt pour l'Egypte un ennemi fâcheux & redoutable : d'autant plus qu'il avoit étudié à fond l'état du Royaume; qu'il avoit un souverain mépris pour le Roi, & qu'il voyoit quantité de parties du Royaume séparées & fort éloignées , sur lesquelles on pouvoit trouver mille occasions de tomber; car il y avoit un assez grand nombre de vaisseaux à Samos, & à Ephese bon nombre de foldats. Ce furent là les raisons sur lesquelles on ne jugea pas à propos d'accorder à Cléomene ce qu'il demandoit. D'un autre côté laisser partir, après un refus méprifant, un Prince de cette considération, c'étoit s'en faire un ennemi qui se souviendroit de cette insulte. Il ne restoit donc plus que de le retenir malgré lui : mais cette penfée fut universellement rejettée. Il ne fallut pas délibérer pour cela, on vit d'abord qu'il n'y avoit pas de sureté à loger dans le même parc le loup & les brebis. Sosibe sur-tout craignoit qu'on ne prît ce parti, & en voici la raison.

OBSERVATIONS

Sur les Prolèmées.

Ette observation ne regardant l'érudition qui y paroît répandue; en rien la partie militaire, je voudrois former un Capitaine, j'ai cru devoir la supprimer malgré & non un Savant.

CHAPITRE IX.

Conjuration contre Erénice. Archidame Roi de Sparte est sué par Cléomene. Ce Prince est fais lui-même & mis en prison. Il en fort & se suc. Théodore, Gouverneur de la Célesyrie, livre sa Province à Antiochus.

Ans le temps que l'on cherchoit les moyens de mettre à mort Magas & Bérénice, les Auteurs de ce projet craignant sur-tout que l'audace de cette Princesse ne sit échouer

43

leur dessein, tâchoient de se gagner les Courtisans, & leur faisoient de grandes promesses en cas que leur projet réussit. Sosibe en fit particulierement à Cléomene qu'il savoit avoir besoin du secours du Roi, & qu'il connoissoit homme d'esprit & capable de conduire prudemment une affaire importante. Il lui fit auffi part de son dessein. Cléomene voyant son embarras, & qu'il appréhendoit fur-tout les étrangers, l'exhorta de ne rien craindre, & lui promit que les étrangers loin de lui nuire, lui seroient au contraire d'un grand secours. Comme Sosibe étoit surpris de cette promesse; ne voyez-vous pas . lui dit Cléomene, qu'il y a ici trois mille étrangers à la folde du Péloponese & environ mille Candiots, à qui au moindre figne je ferai prendre les armes pour vous? Et avec ce corps de troupes qu'avez-vous à craindre? Les foldats de la Syrie & de la Carie vous épouvanteroient-ils? Ce discours fit plaisir à Sosibe, & l'affermit dans le dessein qu'il avoit contro Bérénice : mais se rappellant ensuite la mollesse de Prolémée . les paroles de Cléomene, sa hardiesse à entreprendre & son pouvoir sur les soldats étrangers, il aima mieux porter le Roi & ses amis à se saisir de Cléomene & à le renfermer. Une occasion s'offrit de mettre ce projet en exécution.

Certain Nicagoras de Messene avoit par son pere droit d'hospitalité chez Archidame Roi de Sparte. Avant l'affaire dont nous parlons, ils se voyoient rarement: mais quand Archidame se sut ensui de Sparte, de peur d'y être pris par Cléomene, & qu'il fut venu à Messene, non-seulement Nicagoras lui donna un logement & les autres besoins de la vie : mais il n'y avoit point de momens dans le jour où ils ne se trouvassent ensemble ; leur union devint la plus intime. Cléomene dans la suite ayant donné à Archidame quelque espérance qu'il le laisseroit retourner à Sparte, & qu'il vivroit bien avec lui, ce fut Nicagoras qui négocia cette paix, & qui en dressa les conditions. Lorsqu'elles eurent été acceptées de part & d'autre, Archidame comptant sur les conditions ménagées par Nicagoras . revient à Sparte : mais il rencontra en chemin Cléomene, qui se jette sur lui & le tue, sans toucher néantmoins à Nicagoras, ni aux autres qui accompagnoient Archidame. Au dehors Nicagoras témoignoit avoir obligation à Cléomene de l'avoir épargné: mais il étoit très-piqué de cette perfidie, dont l'on pourroit foupconner qu'il étoit auteur.

Quolque temps après il prit port à Alexandrie avec des

HISTOIRE DE POLYBE.

chevaux qu'il venoit vendre. En descendant du vaisseau il rencontra sur le port Cléomene, Pantée & Hippitas qui s'y promenoient. Cléomene vint le joindre, l'embrassa tendrement. & lui demanda pour quelle affaire il étoit venu. J'amene des chevaux, répondit Nicagoras. C'étoit plutôt de beaux garçons & des bateleuses qu'il falloit amener, reprit Cléomene, voilà ce qu'aime le Roi d'aujourd'hui. Nicagoras foûrit fans dire mot. A quelques jours de là ayant fait connoissance avec Sostbe à l'occasion des chevaux, pour le prevenir contre Cléomene, il lui fit part de la plaifanterie de ce Prince contre Ptolémée. Voyant enfuite que Sosibe l'écoutoit avec plaisir, il lui découvrit encore la haine qu'il avoit pour Cléomene. Sosibe charmé de le voir dans ces dispositions, lui sit des largesses. lui en promit d'autres pour la fuite, & obtint qu'il écriroit une lettre contre Cléomene, qu'il la laisseroit cachetée, & que quelques jours après son départ un valet comme envoyé de sa part lui apporteroit cette lettre. Nicagoras consent à tout. Il part, un valet apporte la lettre, & sur le champ Sosibe suivi du valet va trouver Ptolémée. Le valet dit que Nicagoras lui avoit laissé cette lettre, avec ordre de la rendre à Sosibe. On trouve la lettre, & on y lit que Cléomene étoit dans le deffein, si on ne lui permettoit pas de se retirer, & si on ne lui donnoit pour cela des troupes & les provisions nécessaires, d'exciter quelque soulevement dans le Royaume. Aussi-tôt Sosibe presse le Roi & ses amis de prevenir le traître, de prendre de justes mesures contre lui, & de l'enfermer. Cela fut exécuté. On donna à Cléomene une grande maifon où il étoit gardé, ayant ce seul avantage au-dessus des autres prisonniers. qu'il vivoit dans une plus vaîte prison. Dans cette situation , où il ne voyoit rien à espérer pour l'avenir, il résolut de tout tenter pour se mettre en liberté; non qu'il se flattât de réussir, destitué comme il étoit de tous les moyens nécessaires pour une fi difficile entreprise; mais parce qu'il vouloit mourir glorieufement, & ne rien fouffrir d'indigne de ses premiers exploits. Peut-être aussi fut-il alors animé de ce sentiment si ordinaire aux grands hommes, qu'il ne faut pas mourir d'une mort commune & fans gloire, mais après quelque action éclarante, qui fasse parler de nous dans la postérité.

Il observa donc le temps que le Roi devoit aller à Conopé, & fit alors courir parmi ses gardes que le Roi devoit bientor le mettre en liberté. Sous ce prétexte il régale ses gens, & fair.

LIVRE V. CHAP. IX.

distribuer à ceux qui le gardoient de la viande, des couronnes & du vin. Ceux-ci mangent & boivent comme si on ne leur eût rien dit que de vrai. Quand le vin les eut mis hors d'état d'agir, Cléomene vers le milieu du jour prend ses amis & ses domestiques, & ils passent tous le poignard à la main au travers des gardes sans en être apperçûs. Sur la place ils rencontrent Ptolémée, Gouverneur de la ville. Ils jettent la terreur parmi ceux qui l'accompagnoient , l'arrachent de dessus son char , l'enferment, & crient au peuple de secoüer le joug & de se mettre en liberté. Chacun fut si effrayé d'une action si hardie . qu'on n'osa se joindre aux conjurés. Ceux-ci tournerent aussitôt vers la citadelle pour en forcer les portes. Il se flattoient que les prisonniers leur prêteroient la main : mais ils se flattoient en vain. Les Officiers avoient prévû cet accident, & avoient barricadé les portes. Alors les conjurés se porterent à un désespoir vraîment digne de Lacédémoniens, ils se percerent eux-mêmes de leurs poignards. Ainsi mourut Cléomene, Prince d'un commerce agréable, d'une intelligence & d'une habileté finguliere pour les affaires, grand Capitaine & grand Roi.

Peu de temps après cet évenement, Théodore Gouverneur de la Céléprie; Étolien de nation prit le deffein d'aller trouver Antiochus, & de lui livrer les villes de fon Gouvernement. Deux chofes le poufferent à cette traihfon, fon mépris pour la vie molle & efféminée du Roi, & l'ingratitude de la cour, qui bien qu'il eût rendu de grands fervices à fon Prince, & furvour dans la guerre contre Antiochus au fujer de la Céléfrie, non-feulement ne lui avoit donné aucune récompenfe, mais l'avoit appellé à Alexandrie, où il avoit court infigue de perdre la vie. Sa proposition fut bien reçûe, comme on peut le croire, la Maison Royale d'Antiochus ce que nous avons sait pour celle de Ptolémée, & de termonter jusqu'au temps où ce Prince commença de régner » pour venir ensitie à ce qui donna lieu à la guerre dont nous devons parler.



CHAPITRE X.

Antiochus succéde à Seleucus son pere. Carastere d'Hermias, Ministre de ce Roi. Sa jalousie contre Epigene. Antiochus épouse Laodice fille de Mithridate. Revolte de Molon.

Ntiochus, le plus jeune fils de Seleucus, furnommé Callinique, après que son pere sut mort, & que Seleucus ion frere ainé lui eut fuccédé, se retira d'abord dans la haute Asie, jusqu'à ce que son frere ayant été tué en trahifon au-delà du mont Taurus, où nous avons déja dit qu'il avoit passé avec une armée, il revint prendre possession du Royaume. Il fit Achée Gouverneur du pays en deça du mont Taurus, & donna le gouvernement des hautes Provinces du Royaume à Molon & à Alexandre son frere. Le premier sut donc Gouverneur de la Médie, & l'autre de la Perside. Ces deux Gouverneurs méprisoient sort la jeunesse du Roi; & comme d'une part ils espéroient qu'Achée entreroit volontiers dans leurs vûes, & que de l'autre ils craignoient la cruauté & les artifices d'Hermias, qui étoit alors à la tête des affaires, ils fe mirent en tête d'abandonner Antiochus, & de soustraire à sa domination les hautes Provinces. Cet Hermias étoit de Carie . & Seleucus frere d'Antiochus lui avoit confié le foin des affaires de l'Etat, lorsqu'il partit pour le mont Taurus. Elevé à ce haut degré de puissance, il ne pouvoit souffrir que d'autres que lui fussent en faveur à la Cour. Naturellement cruel, les plus petites fautes il en faifoit des crimes, & en punissoit rigoureusement. Quelquefois c'étoit des accufations calomnieufes qu'il intentoit lui-même, & fur lesquelles il décidoit en juge inéxorable : mais il n'en vouloit à personne plus qu'à Epigene, qui avoit ramené les troupes qui avoient pris les armes en faveur de Seleucus: & Epigene étoit un homme également propre à perfuader & à exécuter tout ce qu'il jugeoit à propos, & en qui les troupes avoient une confiance entiere. Un Ministre jaloux ne pouvoit voir ces grandes qualités & ne les pas hair. Il l'observoit, & n'épioit que l'occasion de le desservir auprès du Prince. Le conseil qui se tint sur la révolte de Molon lui parut favorable à fon deffein. Antiochus y ayant ordonné à chacun de dire comment il croyoit qu'on devoit se conduire dans cette

affaire; Epigene patal le premier & dit, qu'il n'y avoit pas un moment à différer, que le Roi devoit inceffamment fe tranfporter en personne sur les lieux qu'il prendroit là le temps convenable pour agir contre les révoltés que quand il y seroit, Molon n'auroit pas la hatdesse de fon Prince & d'une armée, où, s'il persistoit dans son desfein, les peuples ne manqueroient pas de le livrer bientôt au Roi.

Il parloit encore, lorsqu'Hermias transporté de colere dit. qu'il y avoit long-temps qu'Epigene trahissoit en secret le Royaume, mais qu'heureusement il s'étoit découvert par l'avis qu'il venoit de donner, qui ne tendoit qu'à faire partir le Roi avec peu de troupes, & à mettre sa personne entre les mains des révoltés. Il s'arrêta là, content d'avoir jetté comme cette premiere semence de calomnie : mais c'étoit là plutôt un mouvement d'aigreur qui lui échappoit, qu'un effet de la haine implacable dont il étoit dévoré. Son avis fut donc qu'il ne falloit pas marcher contre Molon. Ignorant & fans expérience fur les choses de la guerre, il craignit de courir les risques de cette expédition. Ptolémée étoit pour lui beaucoup moins redoutable. On pouvoit sans rien craindre attaquer un Prince qui ne s'occupoit que de ses plaisirs. Le conseil ainsi épouvanté, il fit donner la conduite de la guerre contre Molon à Xénon & à Théodote Hémiolien, & pressa Antiochus de penfer à reconquerir la Célesyrie : par-là il venoit à son but , qui étoit que le jeune Prince enveloppé, pour ainsi dire, de tous ses côtés de guerres, de combats & de périls, & ayant besoin de ses services, n'eût pas le temps de penser ni à le punir de ses fautes passées, ni à le dépouiller de ses dignités.

Il forgea enfuite une lettre qu'il feignit fui avoir été envoyée par Achée, & la remira un Roi. Cette lettre portoit que Ptolémée presson de la remira un Roi. Cette lettre portoit que Ptolémée presson de la remira de la Royaume : qu'il le sourniroit de vaisseaux & d'argent s'il prenoît se Diademe & prétendoit ouvertenement à la souveraineté, qu'il avoit déja en esser ,
mais dont il s'envioit à lui-même le titre en rejettant la couronne que la fortune lui préssention. Let cette lettre le Roi réfolut de marcher à la conquête de la Célesprie. Quândi il sit
à Séleucie proche Zeugma, Diognete Amiral y arriva de Cappadoce, amenant avec lui Laodice fille de Mithridate, pour
la mettre entre les mains d'Antiochus à qui elle étoit dessinée
une de décendre d'un des

HISTOIRE DE POLYBE,

fept Perfes qui avoient tué Magus & d'avoit confervé la domination que ses peres avoient reçûe de Darius , & qui s'éten doit jusqu'au Pont-Euxin. Antiochus suivi d'un nombreux cortége sut au-devant de la jeune Princesse, & les nôces se firent avec la magnificence qu'on devoit attendre d'un grand Roi. Ensitie il vint à Antioche pour y déclarer Reine Laodice, &

s'y disposer à la guerre.

Pour reprendre l'histoire de Molon, il attira dans fon parti les peuples de son gouvernement, partie en leur faisant espetter un grand butin, partie en intimidant les Chefs par des lettres menaçantes qu'il feignoit avoir reçües du Roi. Il avoit encore disposé son trere à agit de concert avec lui, & s'écni mis en surtere les Satrapes voisins, dont il avoit à force de largesse achegé l'amitié: ces précautions prises, il se met en marche à la cête d'une grande armée, & va au-devant des troupes du Roi. Xénon & Théodoce craignant qu'il ne fondir sur eux se retirerent dans les villes. Molon se rendit maitre du pays des Apolloniates, & y trouva des vivres en abondance. Dès auparavant il étoit formidable par l'étendue de son gouvernement. Car c'est chez les Medes que sont rous les haras de chevaux du Roi. Il y a du blé & des bestiaux sans nombre: la

force & la grandeur du pays est inexprimable.

En effet la Médie occupe le milieu de l'Asie : mais comparée avec les autres parties, il n'y en a point qu'elle ne surpasse & en étendue & par la hauteur des montagnes dont elle est couverte. Outre cela elle commande à des nations très-fortes & très-nombreuses. Du côté d'Orient sont les plaines de ce désert qui est entre la Perside & la Parrhasie, les portes Caspiennes, & les montagnes des Tapyriens, dont la mer d'Hircanie n'est pas fort éloignée. Au Midi elle confine à la Mésopotamie & aux Apolloniates. Elle touche aussi à la Perse, & elle est défendue de ce côté-là par le Zagre, montagne haute de cent stades, & partagée en dissérens sommets qui forment ici des gouffres, & là des vallées qu'habitent les Cosséens, les Corbréens, les Carhiens & plusieurs autres sortes de Barbares qui sont en réputation pour la guerre. Elle joint du côté d'Occident les Ataopatiens, peuple peu éloigné des nations qui s'étendent jusqu'au Pont-Euxin. Enfin au Septentrion elle est bordée par les Eliméens, les Arariaces, les Caddusiens & les Matianes, & domine fur cette partie du Pont qui touche aux Palus-Méotides. De l'Orient à l'Occident regne une chaîne de LIVRE V. CHAP. X.

de montagnes entre lesquelles sont creusées des campagnes

toutes remplies de villes & de bourgs.

Molon, maitre d'un pays si vaste & si approchant d'un grand Royaume, ne pouvoit pas ne point être redoutable : mais quand les Généraux de Prolomée lui eurent abandonné le plat pays, & que les premiers succès eurent enssé le courage de se troupes, ce stra alors que la terreur de son onns se répandit partour, & que les peuples d'Asse désépérerent de pouvoir lui réfister. D'abord il eut dessen de passer le Tygre pour assis comme Zeuuis avoit sait ensever tous les batteaux qui étoient sûr ce steuve, il se retira au camp appelé de Ckésphon, & amassi des provioins pour y passer l'hyver.

CHAPITRE XI.

Progrès de la révolte de Molon. Xénete Général d'Antiochus, passe le Tygre pour attaquer le Rébelle, & il en est vaincu.

E Roi ayant eu avis des progrès de Molon & de la retraite de ses Généraux, vouloit retourner contre ce rébelle, & quitter la guerre contre Ptolomée : mais Hermias s'en tint à son premier projet, & envoya contre Molon Xénete Achéen, qu'il fit nommer Généralissime. Il faut , disoit-il , faire la guerre à des révoltés par des Généraux : mais c'est au Roi de marcher contre des Rois, & de combattre pour l'Empire. Ayant le jeune Prince comme à ses ordres, il continua de marcher, & assembla les troupes à Apamée, de là il fut à Laodicée. Le Roi partit de cette ville avec toute l'armée, & traversant le désert il entra dans une vallée fort étroite entre le Liban & l'Antiliban, & qu'on appelle la vallée de Marfyas. Dans l'endroit le plus ferré font des marais & des lacs fur lesquels on cueille des cannes odoriférantes. Le détroit est commandé des deux côtés par deux châteaux, dont l'un s'appelle Broque & l'autro Gerrhe, & qui ne laissent entre eux qu'un passage assez étroit. Le Roi marcha plusieurs jours dans cette vallée, s'empara des villes voisines, & arriva enfin à Gerrhe: mais Théodote Etolien, logé dans les deux châteaux, avoit fortifié de fossés & de palissades le défilé qui conduit au lac, & avoit mis bonne garde par-tout. Le Roi voulut d'abord entrer par force dans les châteaux: mais comme il fouffroit là plus de mal qu'il n'en HISTOIRE DE POLYBE,

faisoit, parce que ces deux places étoient sortes, & que Théodote ne se laissoit pas corrompre, il quitta son dessein.

Dans l'embarras où il étoit, il reçut encore nouvelle que Xénete avoit été éntierement défait , & que Molon avoit foûmis à sa domination toutes les hautes provinces. Sur cet avis il partit au plutôt des deux châteaux pour venir donner ordre à ses propres affaires. Car ce Xénete qu'il avoit envoyé pour Généralissime, se voyant revêtu d'une puissance qu'il n'auroit jamais ofé espérer, traitoit ses amis avec hauteur, & ne suivoit, dans ses entreprises, qu'une aveugle témérité. Il prit cependant la route de Séleucie, & ayant fait venir Diogene & Pythiade, l'un Gouverneur de la Susiane, & l'autre de la mer rouge, il mit ses troupes en campagne, & alla prendre son camp fur le bord du Tygre en présence des ennemis. La il apprit de plusieurs soldats, qui du camp de Molon étoient passés au sien à la nage, que s'il traversoit le sleuve, toute l'armée de Molon se rangeroit sous ses étendarts, parce qu'elle haiffoit autant Molon, qu'elle aimoit Antiochus. Encouragé par cette nouvelle, il résolut de passer le fleuve. Il fit d'abord semblant de vouloir jetter un pont sur le Tygre dans un endroit où il y avoit une espece d'Isie : mais comme il ne disposoit rien de ce qui étoit nécessaire pour cela, Molon ne se mit pas en peine de l'empêcher. Il se hâta ensuite d'amasser & d'équiper des batteaux. Puis ayant choisi dans toute son armée ce qu'il y avoit de meilleur, foit dans la cavalerie, foit dans l'infanterie, & laissé Zeuxis à la garde du camp, il descendit environ quatrevingts stades plus bas que n'étoit Molon, passa son corps de troupes sans aucune opposition, & campa de nuit dans un lieu avantageux, couvert presque tout entier par le Tygre, & défendu aux autres endroits par des marais & des fondrieres impraticables.

Molon détaèha fa cavalerie pour arrêter ceux qui passoines & tailler en pieces ceux qui étoient déja passés. Cette cavalerie approcha en esser unais il ne fallur pas d'ennemis pour la vaincre. Ne connoilsant pas les lieux, elle se précipita d'ellemême dans les sondrieres, qui la amirent hors d'état de combatre, & où la plipart périrent. Xénete coijours persuadé que les rébelles n'attendoient que sa présence pour se joindre à lui, avança le long du sleuve, & campa sous leurs yeux. Alors Molon, foit par stratagème, soit qu'il craignit qu'il n'arrivàt quelque chosé de ce qu'espérit Kônete, Jaissé le bagage dans les rechosé de ce qu'espérit Kônete, jaissé le bagage dans les retranchemens, décampe pendan la nuit & prend le chemin de laMédie. Xénete croît que Molon ne prend la fuire que parce qu'il craint d'en venir aux mains, & qu'il fe défie de fes tronpes. Il s'empare de lon camp, & y fait venir la cau-leite & Clédingage qu'il avoit laiffé fous la garde de Zeuxis. Il affemble enfuite l'armée & l'exhorte de bien efipérer des fuires de la guerre, puifque Molon avoit déja tourné le dos. Il leur donne ordre de repairte & de l'et enir prêts, parce que de grand marin il fe mettroit à la queue des ennemis. L'armée pleine de confance & regorgeant de vivres, fait bonne chere, boit à l'excès, & par une fuite méceffaire néglige la viêtoir.

Après avoir marché quelque temps, Molon fait repaître & revient sur ses pas. Toute l'armée ennemie étoit éparse & enfevelie dans le vin, il se jette au point du jour sur les retranchemens. Xénete effrayé s'efforce inutilement d'éveiller ses soldats. Il se présente témérairement au combat, & y perd la vie. La plûpart des foldats furent massacrés sur leurs paillasses, le reste se jetta dans le fleuve pour passer au camp qui étoit sur l'autre bord, & y périt pour la plus grande partie. C'étoit une confusion & un tumulte horrible dant les deux camps. Les troupes étonnées d'un accident si imprévû, étoient hors d'elles-mêmes. Le camp qui étoit de l'autre côté, n'étoit éloigné de celui d'où l'on fortoit que de la largeur du fleuve, & l'envie de se sauver étoit telle, qu'elle fermoit les yeux fur la rapidité du Tygre & fur la difficulté de le traverser. Les foldats, uniquement occupés de la confervation de leur vie , se jettoient eux-mêmes dans le fleuve. Ils y jettoient aussi les chevaux & les équipages, comme si le sleuve par je ne sai quelle providence eut du compatir à leur peine, & les transporter sans péril de l'autre côté. On voyoit flotter entre les nageurs, des chevaux, des bêtes de charge, des armes, des cadavres, des équipages de toutes fortes, c'étoit le spectacle du monde le plus affreux & le plus lamentable.

Le camp de Kénete enlevé, Molon paffa le fleuve fans que perfonne fe préfentât pour l'arrêter; car Zeuxis avoit aussi pris la suite. Il fe rend encore maître de ce second camp, puis part avec son armée pour Séleucie. Il entre d'emblée dans la place; parce que Zeuxis & Diomédon qui y commandoient l'avoient abandonnée: il continue d'avancer & Te soûmet toutes les hautes Provinces sans coup sérir. Maître de la Babylonie & du Gouvernement qui s'étend jusqu'à la mer Rouge, il vient à

HISTOIRE DE POLYBE,

Suse, & emporte la ville d'affaut : mais contre la citadelle ses efforts furent inutiles. Diogene l'avoir prevenu & s'y étoit jetté. Il quitta donc cette entreprise, & ayant laissé du monde pour en faire le siège, il ramena son armée à Séleucie sur le Tygre. Après avoir fait là rafraîchir ses troupes & les avoir encouragées, il se remit en campagne & subjugua tout le pays qui est le long du fleuve jusqu'à Europe, & la Mésopotamie jufqu'à Dures.

OBSERVATIONS

Sur le Passage du Tigre par l'armée de Xénète Général du Roi Antiochus.

5. I.

On se laisse prendre aux ruses les plus surannées. Faux prétextes de la plupart des révoltés. De quelque religion que foit un Roi, il n'est pas permis de prendre les armes contre lui.

Ne des parties de la science de la guerre, qui s'acquiert plutôt qu'elle n'existe dans le génie des chefs, c'est l'art de tromper fon ennemi & de le faire donner dans des panneaux. Ce n'en est pas une des moins effentielles à un Général; car qui sait bien tendre des panneaux, par une conféquence naturelle, faura bien s'en garder. Thucydide, Philippe Roi de Macédoine, & pere d'Alexandre, ainfi que plufieurs fameux Hiftoriens & Capitaines, ont dit bien des fois qu'il est plus glorieux de

donner Tomyris dans le même piege, je trouve trop dangereux de le mettre en pratique, pour n'en pas diffuader ceux qui pencheroient à l'employer.

Abandonner fon camp dressé, fes vivres & fes munitions au pouvoir de l'ennemi dans le dessein de le bastre, me paroît d'une sémérisé romanesque. Es si dans des semps reculés, où la plûpart des peuples sembloient plusôt végéser qu'agir avec quelques principes, on a vu maintes - fois cerie rule groffiere avoir quelque succès, cela ne conclut rien pour le siecle où nous vivons.

Des foldats fans chef seroient aujourd'hui à peine capables d'une négligence aussi grande que celle de se livrer sans garde ni précausion au pillage; lorfqu'on n'a pas eu la peine de vaincre, &c que l'ennemi fans rendre de comvaincre son ennemi par la ruse que bai s'est enfui sans y erre contraint. par la force ouverte : mais en pre- Il faur bien distinguer la situation nant ce parti, je ne faurois con- d'esprit du soldat, qui après avoir feiller à personne d'user du strata- combattu, voyant son ennemi en gème de Molon : il est rrop peril- fuire, trouve sur ses un camp tout leux; & quoique Cyrus ait fait dreffé qu'il regarde comme le prin

de son sang; & celle de celui qui connoissons. La plupart n'étoient s'arrendant à trouver un ennemi en pas même recommandables à leur défense, ne trouve à sa place que parti par la religion qui faisoir le des tenres tendues, des bagages immobiles & des municions atrangées, que petsonne ne se met en ayent eu; & si l'on excepte le Prindevoir de défendre ni d'enlever, ce Henri de Rohan, l'Amiral de Dans ce dernier cas, le premier Coligny & quelques autres, tous les sentiment est la méfiance, on craint chefs de parti pour l'ordinaire, ont que l'ennemi ne foit à portée, l'on été des gens sans religion, sans bons'en garde. Outre cela il n'est point ne foi, & sans ce véritable honde troupes sans chef: ceux-ci toujours moins avides d'un burin qui n'est pas fait pour eux, songent à leur sécurité & à leur gloire; de pendant les seules qualités qui atforte que sans avoir combattu celui tachent les autres hommesqui auroit eu la témérité d'imiter défair qu'il ne l'eût été par une ba- les guerres civiles de ce temps. taille perdue. Qu'est-ce qu'une armée qui n'a plus ni bagages, ni ont véritablement sont bien éloitentes, ni munitions, ni vivres ? En gnés de tout ce qui approche des vérité, ce seroit du temps perdu sévoltes. Je veux citer Bayle à ce que de s'arrêter à détruire cette sujer; on lir ces paroles à l'article mauvaile rufe.

dans le devoit des rroupes nationa- hommes de fon temps: il profesles agguerries, disciplinées, & at- soit la Théologie à Saumur, & tachées à leur Prince, qui se trou- Bayle rapporte que dans l'apoveroient réduites à une pareille logie qu'il publia pour ceux de fa extrémiré ; à plus forte raison des religion l'an 1647, on trouve qu'il révoltés se débanderoient, eux qui ne veut nullement entreprendre la fous le prétexte d'un bien public, défense de la prise d'armes contre qu'ils seroient bien faches d'éta- son Prince pour quelque cause que blir [puisque le motif des rébel- ce puisse être..... & qu'il a toûlions ne fut jamais que l'intérêt de jours eru qu'il convient beaucoup quelques particuliers] ne prennent mienx à la nature de l'Evangile & jamais les armes que dans la ferme à la pratique de l'Eglise ancienne. sésolution de les quitter, lorsque de n'avoir recours à autres armes leur avidité feta fatisfaite, ou de qu'à la patience, aux larmes & aux changet de parti , lorsque celui prieres ,... Es toutes les fois , ditqu'ils suivent sera trop pressé ou il, que je jette les yeux de l'esprit peu lucratif. On raisonneroit mal deffus l'Histoire de nos peres, je ne fi on les croyoit bien attachés à puis que je ne regrette treis-sensible-leur ches. Lisons quels ils ont été blement qu'ils n'ayens joint à tant dans les guerres civiles que nous d'autres belles versus dont ils nous

prétexte de leur prise d'armes: nous en voyons très - peu qui en neut, qui consiste à ne jamais s'écarter de ce que l'on se doit à soimême & aux autres. Ce font là ce-

Qu'on life le Vaffeur dans fon Molon, se trouveroit hors d'état histoire de Louis XIII. il dépeint de tenit la campagne, & bien plus affez bien les chefs de factions dans

Ouant à la religion, ceux qui en du Ministre Amirault , qu'il dit A peine pontroit - on contenit avoir été un des plus honnêtes ont laiffe les exemples , celle de l'imitation des premiers Chrétiens, en cette invincible patience qu'ils montrerent fous les persécusions des Empereurs.

Il est très-constant que la religion ehrétienne plus qu'aucune autre ne permet jamais la révolte contre fon Souverain, quelque religion qu'il veuille suivre. S. Paul est formel ainsi que tous les Théologiens à ce fuier : mais même ce puissant motif mis à part, c'en est un second capable de nous faire détefter de bonne foi tout ce qui s'appelle guerre civile ou de religion, qu'une réflexion attentive fur le caractere de ceux qui les ont fomentées, & fur leurs motifs qui ont toûjours été les intérêts particuliers des chefs , leur ambition demefutée , & leur avarice infame, qu'ils ont colorés du prétexte d'expulser un Ministre, ou de réformer un gouvernement qui s'opposoit à l'assouvissement de leur convoitise.

€. II.

Il est toujours bon que le Roi commande lui-même ses armées. Remarque sur le passage du Tygre par Xénese. Etranges effets de la peur.

L est bien rare que le conseil donné à un jeune Roi de ne point aller en perfonne eommander les armées, ne soit l'effet des paffions de celui qui le donne. Ici celui qui pensoir en guerrier consommé, & qui fentoit de quelle conféquence il est pour les succès, de mettre le Roi à portée de diriger lui-même les opérations que la lenteur rend le plus souvent impraricables, de faciles qu'elles eustern été ; ouvre l'avis d'un citoyen , & d'un de ces hommes dont les Favoris l'éloge,

redoutent le mérite. "Il étoit habile, & avoit le talent de perfuader. Si avee cela il eut eu le bonheur d'exécuter de grandes chofes fous les yeux de fon Prince, il étoit à eraindre que fon crédit n'étouflat celui d'Hermias, que l'on nous dépeint comme un homme haut, impérieux, vindicatif, jaloux de fa faveur . & mauvais citoven. Aufli ee dernier employa tout fon crédit à empêcher le Roi d'aller contre les rébelles; il trouva des raifons: mais étoient - elles bonnes? il en fentoit lui-même la foiblesse, puisqu'il eur recours à la perfidie & à l'imposture, Sans doute que l'on fentoit dès lors quel avantage e'est à une armée d'êrre commandée par fon Roi. Les Cardinaux de Richelieu & Mazarin dont je penfe que la politique peut fervir de modele, penserent & agirent toùjours bien différemment d Hermias: & Antiochus lui même, quand il fe fut défait de ce mauvais Ministre, commanda fes armées en perfonne , ainsi que sit tonjours Henry IV. qui répondit un jour au Nonce du Pape qui lui demandoit combien de temps il avott fait la guerre. Toute ma vie, dirce grand Prince, O jamais mes armées n'ont en d'autre Général que moi. Il est certain que hors de leur présence, les victoires ne font pas si complettes: les partis que l'on doit prendre en conféquence ne demandent nul délai , & l'attente de leuts ordres en exige quelquefois de si longs. que l'oceasion est échappée.

Mais s'il est une sorre de guerre où la présence du Roi soit plus neceffaire encore, c'est sans donte celle qu'ils sont obligés de faire con-* C'est Epigene dont notre Auteur fait

tre leurs fujets rébelles. Outre que leur présence contient beaucoup de gens dans le devoir, c'est que dans le temps de troubles, il est roujours très peu de grands à qui ils puissent confiet le commandement d'une ármée. La plupart font fuspects, ou le devienneur par les circonflances, & c'est tout hasarder que de leur laisser en main de

quoi favoriser leurs prétentions. Dans l'occasion dont il s'agit, Xénere ne trahit point les intérêts de son maître: mais son peu d'habileté fut affez miffible à Antiochus pour lui faire regretter de n'avoir pas été se mettre à la tête de cette armée, plutôt qu'à la tête de celle contre Ptolomée, qu'Hermias lui fit préférer par lacheté & par haine

courre Epigene.

Après ces réflexions sur les raifons qui doivent déterminer un Roi à commander lui même ses armées. auxquelles on peut joindre l'expérience du bonheur, qui accompagne presque toûjours leur présence cendant le seuve s'emparer d'un dans les opérations de la guerre, passons à celles que nous présente la conduire de Xénere au paisage du

Ce ne seroit point être conséquent à nos principes que de lui refuser quelqu éloge, il en a mériré en les fuivant . & le commen-

lui préparer un meilleur fort.

lent : il prévoit que Molon a desfein de passer le Tygre, & de faire le fiége de Séleucie : il le prévient, & non-seulement il s'y porte pour en défendre le passage, & se dé-

pourront se ranger de son côté; il fonge à surprendre le passage, il employe la rufe dont nous avons parlé en pareil cas il feint de vouloir jetter un pont vis à vis de lui . il se sert à propos d'une isle qui favorifoit ce projet, pour en repandre la plautibilité. Il ne s'arrête pas à ce que dans l'endroit où il veut réelsement passer le fleuve est plus large & plus difficile; il favoir que pour faite passer des troupes dans des batteaux, la plus grande difficulté est l'ennemi; que par confequent elle est moindre aux lieux qui semblent se défendre d'euxmêmes, puisque leur force y autorise le défaut de gardes, ou la nonchalance de celles qui y font.

Il fait en conféquence de ce raifonnement une disposition judicieuse. Que lui importe que l'on ne puisse jetter de pont dans l'endroit où il passe, pourvû qu'après que ses troupes auront passé, elles puissent en remontant ou en deslieu où l'on puisse en jetter ?

Il lui est essentiel que la premiere têre qui aura passé ne puisse êrre repoullée, il faut pour cela , lui choisir un poste , il le fait & établit ses troupes, dit le texte, dans un lieu avantageux, convert prefque tont entier par le Tygre, & décement de sa conduire sembloit fendu aux autres endroits par des marais & des fondrieres impratica. Son plan de campagne est excel- bles. Il y a même apparence qu'il n'oublia pas la précaution indifpensable en pareil cas, de se fortifier; en un mot il ne manqua à rien, il se sert même de l'avantage de la nuit. Si, comme il y a termine à passer lui - même , plein lieu de le croire , il eur avec cela de l'espérance, qui n'est pas toujours la précaution de disposer ses divivaine, que dans une armée de ré- sions de façon que la premiere ne belles, plusieurs voyant son audace pûs rien risquer en arrendant les feille, lefquelles s'érendant & s'aconstruire, plus forts, plus prompts, angles renrrans pour prendre des flancs & des revers fur l'ennemi; ajoûter à la fagesse de cette conduite, & jusques-là Xénete étoit ce ne sera pas celui où il passera : un habile homme : mais le premier premiere faute. avantage qu'il remporre fur fon

bonne conduite, ce qu'il ne manque lens effers fur les hommes.

regrette les éloges que l'on a déja donnés. Xénete ne reste plus à nos yeux qu'un Général ridicule, qui l'homme pour fon humiliarion.

De l'autre côté Molon nous four- dans le lieu du passage des rivieres.

fuivantes, & qu'il ait employé les nit des réflexions abondantes à fairetranchemens d'abattis que je con- re sur les fautes grossieres qu'il fait. La premiere est sa nonchagrandissant à mesure qu'il arrive lance à garder les rives du Tygre. des troupes, sont bien plus aisés à Il ne sustit pas de veiller vis-à-vis de foi, il faut être aux écoutes tant & plutôt perfectionnés que ceux au dessus qu'au-dessous de la riviede tetre ; qu'il les air disposés en re , il faut avoir du monde par-tout . où le passage est possible; & bien loin de donner tous ses soins à l'enje ne crois pas que l'on puisse rien droit que l'ennemi menace, il faut au contraire s'attendre toûjours que

La feconde fut le peu de vivacité ennemi lui tourne la tête. Il l'a avec laquelle Molon marcha à l'enbattu: dès-lors il ne doute plus de nemi pour l'attaquer si-tôt après son rien. Il trouve un camp aban- passage. Nous avons dit ce qu'il donné, il laisse débandet ses sol- falloit observer dans ces sortes de dats pour piller, il s'expose à per- cas : ainsi je ne m'y étendrai pas

dre dans un instant tout le fruit de sa davantage.

La troisieme vint ou d'un défaut pas d'éprouver. Non - seulement il de connoissance du pays, ou d'une est battu à son tour : mais la terreur ignorance grossiere s'il le connoisqui ne devroit même jamais êtte foit : ce fut celle de n'envoyet que connue du simple soldat, s'empare sa cavalerie contre Xénete. Il dedu Général. Il en est si fort préoc- voit savoir qu'il y avoit des marais, cupé, qu'après avoir repassé le Ty- des ravins impraticables, que l'engre même, il ne se croit pas enco- nemi s'en couvritoit, & qu'il falre en sureté, il abandonne son se- loit, pour l'y forcer, bien plus d'incond camp, & jusqu'au Gouver- fauterie que de cavalerie, C'est neur de Séleucie, tout se soumet d'ailleurs un principe en pareil cas au rébelle, tant la peur fait de vio- de mêler les armes, atrendu que dans les terreins les plus unis, ou-Après un évenement pareil, l'on tre que le mêlange en est avantageux, c'est qu'il est à supposer que l'ennemi s'est retranché, ou qu'il porte avec lui de quoi se garder de n'étant pas capable de se garantir la cavalerie seule; ainsi il faut, pour d'une terreur imaginaire, n'a ja- ne pas perdre de temps, faire monmais été fair pour commander des rer les grenadiers en croupe, y enarmées ; on lui regrette les talens voyer tous les dragons , & faire qu'il avoir, & l'on ne le cite plus fuivre les premieres troupes par que comme un modele des con- des détachemens ingambes, qui trastes que la nature a réunis dans tous en arrivant chargent ce qui se presente, comme nous l'avons die

C'est

Quant à l'abandon du camp, comme i'ai dit plus haut, si ce fut un stratagème, je ne conseille à personne de s'en servir : mais si ce fur la fuite d'un évenement dont la mauvaife issue ne pouvoit être reparée que par ce coup de ressource. qui est presque toujours assuré contre des vainqueurs; je ne puis, que loiier Molon de ne s'être point laissé abartre par ses fautes & les mauvais fuccès qu'elles avoient entraînés.

§. III.

Réflexions sur les fautes des deux Généraux.

Ous nous fommes érendus dans l'article précédent fur la bonne conduite de Xénere, & nous n'avons touché ses fautes qu'en gros: mais plus il nous a paru habile dans le commencement, plus les fautes qu'il a faites seront utiles à l'instruction. Celles des hommes de réputation frappent bien davantage. La premiere & la fource de toutes les autres fut sa négligence dans le camp ennemi, après s'en être rendu maître. Le retranchement dont il étoit entouré ne lui sert de rien pour sa défense ; il bû avec excès , fut pris & tué tout néglige les précautions les plus triviales. S'il cut envoyé quelques partis à la découverte, s'il eût fimtour du retranchement du camp, Tome 111.

est bientôt faite, & le soldat n'est pas long temps à finir cette opération. Ainsi il ne tenoit qu'au Général, après ce premier moment,

de raffembler ses troupes. Pour les empêcher de boire, je crois qu'il n'est pas de meilleur expédient que celui de les faire avertir que le vin est mixtionné ou empoisonné. C'est une précaution qui se trouve plus qu'utile, puisqu'il a été des occafions où elle étoit nécessaire, & où le vin & les vivres laissés par l'ennemi étoient empoisonnés, contre toute sorte de regles de la bonne guerre; car cette façon de détruire son ennemi n'a jamais été ni ne fauroit être permife , elle est horrible & deshonorante pour ce'ui qui l'employe. Je ne dis pas qu'il foit absolument défendu de mêler du fomnifere dans le vin, s'il ne peut pas passer les bornes de l'affoupiffement paffager ; il y en a plusieurs exemples. Maharbal, dit Frontin dans ses stratagèmes, ayant ét: envoyé par les Carthaginois contre quelques nations foulevées d'Afrique qui aimoient fort à boire , prit la fuite à la premiere rencontre , comme s'il ent eu peur ; & fe recirant de nuit laiffa dans son camp force vin mixtionné avec de la Mandragore pour les endormir. L'ennemi en ayant assoupi , les soldats étant couchés

tous étendus comme des corps morts. Mais dès que ce narcorique pafplement fait poser des gardes au- seroit les bornes d'un sommeil qui ne peut faire d'autre mal que l'afil se sur garanti de surprise; ce sur soupissement hors de saison , il donc deux fautes impardonnables deviendroit une noirceur abominaque ces deux manquemens : la ble, que Grotius improuve trèstroisieme est l'ivresse à laquelle il fort : car même d'empissaner les laissa abandonner ses soldats. Quant fontaines, dit - il, c'est une chose au pillage , il est difficile de l'arre- laquelle , quoiqu'elle ne puiffe demeuter : mais dans un camp la besogne rer cachée, ou qu'elle ne le puisse

long-temps, Florus dit être toutefois il ne lui cut pas été possible de le auteurs du droit des gens. Et il ne doit passparoitre ctrange fi entre ceux fortes de conventions tacites pour de ne se servir dans la guerre daude loin : mais il n'en est pas de même, dit-il, des eaux que l'on infecteque l'on n'en pourroit boire.

Il appuie cette opinion de quelsupposer qu'on peur mixtionner le vin , puisqu'il permer d'infecter les eaux fans venin, & que la foif pouvant contraindre les hommes à en boire malgré cela, il leur en arriveroir encore plus de mal que da fomnifere.

Les Grecs fous les ordres de Clifthenes de Sicyonne, faifant le fiége d'une ville, mirent tant d'ellebore dans l'eau d'un aqueduc, que ceux qui défendoient la place defendre.

Après les fautes groffieres qui ocbruié ou coulé à fond tous les bat-

non-seulement contre la pratique des faire, li Xénete eut eu cette pré-Anciens, mais même contre l'ordre caution indispensable dans les redes Dieux; parlant en cela selon le traites. Mais la tête lui avoit tourlangage de l'antiquité, qui avoit ne, ainfi il n'est pas éconnant qu'il accoultumé de rendre les Dieux les ait fait la derniere faute, qui fut de n'ofer disputer le paisage du Tygre. On a beau avoir été batqui se font la guerre il y a de ces tu, on a beau avoir perdu même, fi l'on veut, la moitié de fon armée, diminuer le danger; puisque même on est toûjours en état de s'oppoles Chalcidiens & les Crétriens étoient fer au passage d'un grand fleuve, autrefois demeurés d'accord enfemble, du moins on le difpure à fon ennemi; & le pis aller, est de céder cune arme à durder, ou à atteindre à la force, apiès avoir rempli ce que l'honneur & le devoir exigent.

Mais nous voyons dans toute la roit sans venin, c' d'une maniere conduite de Xénete une audace sans ressource dans le génie, & une fermeté pour marcher à l'ennemi que autorité qui sembleroit faire qui n'étoir que feinte, puisqu'au moment qu'il le rencontre, tout fon courage l'abandonne, & il n'est plus capable de donner le moindre ordre.

A l'égard de Molon, quelque fucces qu'air en l'abandon de fon camp, je ne puis pallier que ce ne fût une grande faute à lui d'avoir employé un ftratagème dont j'ai relevé tout le ridieule & le dangereux : mais fi au contraire après avoir fait la faute de l'abandonner se trouverent attaqués d'un flux de par terreur, il y revint par réfleventre si facheux, qu'ils furent ob- xion, & sur par son éloquence & ligés de se rendre, ne pouvant se toute la fermeré qu'il faut avoir en pareil cas, encourager fes foldats à le suivre dans un projet presque casionnerent à Xénete sa défaite, & toujours immanquable , loin de le le forcerent à repasser le Tygre, ç'en blamer, il mérite qu'on le loue & fur une qui n'est guere plus pardon- qu'on le cite à côré de Weimar, qui nable que de n'avoir pas emmené, en usa de même après la bataille de Rhinfeld Molon après ce premier teaux dont il s'étoir fervi pour pal- fuccès passe le sleuve, & sans perfer. It y a lieu de croire qu'il n'en dre de temps fe préfente devant fit rien , puisque Molon eroava le Séleucie qu'il prend. On ne peut moyen de paller auflitor après lui : mieux réparer une premiere faure, & voilà un bean modele.

vra pas. On en trouve un dans Justin, che que par les armes ; car Cyrus fa-Cyrus , dit il , avant subjugué l'Asie chant l'état où lils s'étoient mis , re-& réduit l'Orient fous la domination, vint pendant la nuit sur ses pas, entreprit de faire la guerre aux Sey- tailla en pieces ces gens demi-morts thes. Ces peuples avoient en ce temps- par leur ivresse, & ne fit pas plus de là pour Reine Thomiris , laquelle bien grace au fils même de Thomiris. loin de séponvanter de la marche femme du commun , les attendit au mis. Il n'y eut pas à la vérité de contraire avec tant d'intrépidité, camp abandonné : mais les Impequ'elle permit qu'ils passassent le fleu- riaux eurent d'autres ressources pour ve Araxe , quoiqu'il lui ent été fa- s'enivrer. Ce Général fameux affiéeile de les en empêcher, persuadée geoit Vicegrade, lorsqu'il apprit qu'elle feroit plus commodément la que les Imperiaux plus forts que querre chez elle, & que les enne- lui marchoient pour l'attaquer & mis n'avoient pas tant de facilisé de secourir la place. Ce grand homse sauver ayant le fleuve à dos. Cirus me trop priident pour hasarder un ayant donc fait avancer ses troupes combat désavantageux, leve le siéau delà de l'Araxe, & ayant pené- ge à la hâte , & se retire sous Pratré offiz avant dans la Seythie, y que. Les Imperiaux transportés de dressa son camp: O le jour suivant cet avantage, célebrent le secours y laijant une prodigiense abondance de Vicegrade avec toute la joie d'un de vin , & tout ce qui pent contribuer à la bonne chere, il l'abandonna par une terreur affettée, & comme fuyant en dé ordre. Si-tôt que Officiers ainsi que les soldats rem-Thomiris eut appris cette fuite sonulée, elle envoya son fils extrémement jeune à la tête de la troisieme partie de fes forces pour charger Cyrus. A peine ce jeune Prince , sans expérience au fait de la guerre , fut-il arrivé au pat une contre - marche subite & camp de Cyrus, que se figurant y être nocturne, les charges avec tant de venu moins pour y combattre que pour fuccès, que l'Empereur fut obligé

aux ennemis, il permit que ses gens Quant à fon stratagème , j'ai qui n'étoient pas accoûtumés au vin . promis d'en donner des exemples en prissent par excès, de sorte qu'ils aux conditions qu'on ne le sui- furent plutôt vaincus par la débau-

Zifca contre les Imperiaux me de l'ennemi , comme auroit fait une fournit l'autre exemple que j'ai progrand fuccès. A ces démonstrarions de joie publique fuccéda bientôr la débauche des particuliers, & les plis de confiance fur la retraite de l'ennemi qu'ils regardoient comme une fuite, s'enivrerent trèspaifiblement, lorfque Zifca inftruit de leur état, qu'il avoit prévû. s'y bien divertir , fans plus penfer de s'enfuir lui vingtieme en Silefie.



CHAPITRE XIL

Antiochus marche contre Molon, mais fans Epigene, dont Hermias fe défait enfin. Le Roi passe le Tygre, fait lever le siége de Dure, Combat proche d'Apollonie,

E bruit de ces conquêtes fit une seconde fois renoncer Antiochus aux vues qu'il avoit sur la Célesyrie, il prit de nouveau la résolution de marcher contre le Rébelle. On assembla un fecond Conseil, où le Roi ordonna que chacun dit ce qu'il jugeoit à propos que l'on fit contre Molon. Epigene prit encore le premier la parole, & dit qu'autrefois, avant que les ennemis eussent fait de si grands progrès, il avoit été d'avis qu'on marchât contre eux fans différer; & qu'il perfistoit dans ce sentiment. Hermias ne put encore ici retenir sa colere. Il s'emporta contre Epigene, lui fit mille reproches aussi faux qu'injustes, sans oublier de faire de soi-même un magnifique éloge. Il pria ensuite le Roi de ne pas suivre un avis si déraifonnable, & de ne pas abandonner le projet qu'il avoit formé fur la Célefyrie. Cet avis révolta toute l'affemblée : Antiochus en fut aussi choqué; il fit tout ce qu'il put pour réconcilier ces deux hommes, & il eut affez de peine pour y réuffir. Le réfultat du Confeil fut que rien n'étoit plus important ni plus nécessaire que de s'en tenir à l'avis d'Epigene, & il fut résolu qu'on prendroit les armes contre Molon. A peine cette résolution fut-elle prife, qu'Hermias changea tout d'un coup, on l'eût pris pour un autre homme. Non-seulement il se rendit, mais il dit encore que dès qu'un Conseil avoit décidé, il n'étoit plus permis de disputer, & il donna en effet tous ses foins aux préparatifs de cette guerre. Quand les troupes furent assemblées à Apamée, un soulevement s'y étant excité pour quelques payemens qui leur étoient dûs, Hermias qui s'appercut que le Roi craignoit que cette fédition n'aboutit à quelque chose de funeste, s'offrit de payer à ses frais ce oui étoit dû à l'armée, s'il vouloit remercier Epigene de fes fervices. Il ajoûta qu'il importoit au Roi que cet Officier ne fervit point, parce qu'après le bruit qu'ils avoient eu enfemble, il étoit impossible qu'une division si éclarante ne six tort aux affaires.

Cette proposition chagrina le Roi, qui connoissant l'habileté d'Epigene dans la guerre, fouhaitoit qu'il le suivit : mais prevenu & gagné par les Ministres des finances, par ses gardes & par ses Officiers, qu'Hermias avoit mis malicieusement dans fon parti, il ne fut pas maître de lui-même, il fallut s'accommoder au temps, & accorder ce qu'on lui demandoit. Dès qu'Epigene, selon l'ordre qui lui avoit été donné, se sut retiré à Apamée, la crainte faisit les gens du Conseil du Roi; les troupes au contraire, qui avoient obtenu ce qu'elles fouhaitoient, n'eurent plus d'affection que pour celui qui leur avoit procuré le payement de leur folde. Il n'y eut que les Cyrrhestes qui se souleverent. Il se retirerent au nombre d'environ fix mille, & donnerent affez long-temps bien des affaires à Antiochus: mais enfin vaincus dans un combat par un de ses Généraux, la plûpart furent tués, le reste se rendit à discrétion. Hermias ayant ainsi intimidé les amis du Prince, & gagné l'armée par le fervice qu'il lui avoit rendu, se mit en marche avec le Roi.

Il fit encore une autre perfidie à Epigene par le ministere d'Alexis, garde de la citadelle d'Apanée. Il feignit une lettre comme envoyéepar Molon à Epigene, & ayant subomé un des valets de ce dernier par de grandes promesses; il lui perfuada de porter cette lettre chez son maitre, & de la méler avec les autres papiers qu'il y trouveroit. Alexis se présenta quelque temps après, & demanda à Epigene si l'on n'avoit point apporté chez lui une lettre de la part de Molon. Epigene répondit à cette question de maniere à faire sentir combien il en étoit choqué. L'autre entre brusquement, trouve la lettre, & fains autre préceste une brusquement Epigene. On sit acciore au Roi que cette mort étoit juste; mais elle fut superette aux Gourtisans, quoique la crainte les retint dans le silence.

Antiochus vint à l'Euphrate, & y ayant pris les troupes qui l'y attendoient, il partit pour Antioche dans la Mygdonie, où il entra au commencement de l'hyver, & y resta pendant quarante jours en attendant que le grand froid sur passée. Au bout de ce temps il alla à Liba, & y tint consesi, pour savoir comment & d'où l'on tireroit les provisions de l'armée, & quelle route on tiendroit pour aller dans la Babylonie, où étoit alors Molon. Hermias sitt d'avis qu'on marchât le long du Tygre, l'armée couverte d'un côté par le Tygre, & de Hiji

HISTOIRE DE POLYBE,

l'autre part de Lyque & le Capre. Zouxis avant encore la mort d'Epigene présente, craignoit de dire son sentiment; cependant comme l'avis qu'avoit ouvert Hermias étoit visiblement pernicieux, il hafarda de confeitler qu'il falloit passer le Tygre, alléguant que la route le long de ce fleuve étoit difficile; qu'après avoir fait affez de chemin, après avoir marché pendant lix jours dans le désert, on ne pourroit éviter de passer par la Fosse royale; que les ennemis s'en étant emparés les premiers, il feroit impossible de passer outre ; qu'on ne pourroit, fans un danger évident de périr, retourner fut fes pas par le défert, parce que l'armée n'y auroit pas de quoi fublister; qu'au contraire, si l'on passoit le Tygre, les Apol-Ioniates rentreroient infailliblement dans leur devoir ; qu'ils ne s'en étoient écartés , pour obéir à Molon , que par crainte & par nécessité: que ce pays étant gras & fertile, l'armée y trouveroit des vivres en abondance ; que fur-tout on fermeroit à Molon tous les chemins pour retourner dans la Médie ; qu'on lui couperoit tous les vivres; que par conféquent on le forceroit d'en venir à une bataille, qu'il ne pourroit refufer, sans que ses troupes se jettassent audi-tôt dans le parti du Roi.

Ce fentiment ayant prévalu, on divifa l'armée en trois corps vers trois endroits du fleuve . & on v fit passer les troupes & le bagage. Enfuite on alla à Dure. Un Officier de Molon affiégeoit cette ville. Il ne fallut que se montrer pour lui faire lever le siège. On marcha ensuite sans discontinuer, & après huit jours de marche on franchit l'Orique, & on arriva à Apollonie. Molon averti de l'arrivée du Roi, ne crut pas devoir s'en fier à la fidélité des peuples de la Susiane & de la Babylonie, dont il avoit fait la conquête depuis si peu de temps, & avec tant de rapidité : craignant d'ailleurs qu'on ne lui coupat les chemins de la Médie, & comptant sur le nombre de les frondeurs appellés Cyrtiens, il prit le parti de jetter un pont sur le Tygre pour y faire passer son armée, & s'aller loger, s'il étoit possible, sur les montagnes de l'Apol-Ioniatide avant Antiochus. Il marcha fans relâche & en diligence: mais à peine touchoit il aux postes qu'il s'étoit destinés, que les armés à la légere du Roi, qui étoit parti d'Apollonie avec fon armée , rencontrerent les fiens fur certaines hauteurs. D'abord ils escarmoucherent & se tâterent les uns les autres : mais à l'approche des deux armées ils se retirerent chacun vers leurs gens; & les armées camperent à quarante stades l'une de l'autre.

La nuit venue, Molon ayant fait réflexion qu'il est difficile & dangereux de faire combattre de front & pendant le jour des révoltés contre leur Roi , réfolut d'attaquer de nuit Antiochus. Il prit pour cela l'élite de toute son armée, reconnut différens postes pour en trouver un élevé, d'où il pût fondre fur l'ennemi : mais fur l'avis qu'il reçut que dix de ses soldats étoient allés trouver Antiochus, il changea de dessein, retourna sur ses pas, rentra dans son camp vers le point du jour, & y mit le désordre & la confusion. Peu s'en fallut que tous ceux qui y reposoient n'en sortissent, tant la frayeur étoit grande. Molon fit ce qu'il put pour appaifer le tumulte. Dès que le jour parut, le Roi qui étoit prêt à combattre, fait fortir ses troupes des retranchemens & les range en bataille, la cavalerie à lances fur l'aile droite fous le commandement d'Ardye, Officier de valeur: proche la cavalerie les Candiots alliés, enfuite les Tectofages, puis les étrangers Grecs, enfin la phalange. Sur l'aile gauche il mit la cavalerie qu'on appelle les Compagnons du Roi. Dix éléphans qu'il avoit furent placés à la premiere ligne, à quelque distance de l'armée, les troupes auxiliaires tant d'infanterie que de cavalerie furent partagées sur les deux aîles, & eurent ordre d'envelopper les ennemis dès que le combat feroit engagé. Hermias & Zeuxis commandoient la gauche, & le Roi se chargea du commandement de la droite. Il courut ensuite de rang en rang, pour encourager ses troupes à faire leur devoir.

Molon fortit au dil de fés retranchemons, & rangea fon armée, quoique avec beaucoup de peine, à caulé du défordre de
la muit précédente. Il partageà fu àcvalerie fuir les deux ailes,
chers , les Gaulois, en tin moit rouit ce qu'il avoit de pefanment armé. Les Archers, les frondeurs & toutes les autres
efpeces d'armés à la légere; il les jetta fur l'une & l'autre
pointe des ailes à coté de la cavalerie, & les chariots armés
de faux furent mis un peu devant la première ligne. Néolas
fon frere eut le commandement de la gauche, & il prit pour
lui celui de la droite.

Après cela les deux armées s'approcherent. L'aile droite de Molon fut fidele, & se désendit courageusement contre Zeuxis rmais la gauche ne parut pas plutôt sous les yeux du Roi,

HISTOIRE DE POLYBE,

qu'elle se rangea sous ses enseignes. Autant que Molon sut consterné de cet évenement, autant le Roi en prit de nouvelles forces. Molon enveloppé de tous les côtés, & se repréfentant les supplices qu'on sui seroit souffrir, s'il tomboit vif entre les mains du Roi, se donna la mort à lui-même. Tous ceux qui avoient part à sa révolte se retirent chez eux, & préviennent leur punition par une mort volontaire. Néolas, échappé du combat, s'ensuit dans la Perside chez Alexandre frere de Molon, y tue sa mere & les enfans de Molon, perfuade à Alexandre de se faire mourir, & se plonge à lui même le poignard dans le sein. Le Roi ayant pillé le camp des rébelles, donna ordre d'attacher le corps de Molon à un gibet, dans l'endroit le plus exposé de la Médie. Les exécuteurs de cet ordre emporterent auffi-tôt le corps dans la Calonitide, & l'attacherent à un gibet sur le penchant du Zagre. Antiochus fit enfuite une longue & févere réprimande aux troupes qui avoient suivi le Rébelle, leur donna cependant la main en signe de pardon, leur choisit des gens pour les conduire dans la Médie . & pour mettre ordre aux affaires du pays. Il vint lui-même à Séleucie, & remit le bon ordre dans les Gouvernemens des environs avec beaucoup de douceur & de prudence. Pour Hermias, toujours cruel à son ordinaire, il imposa à la ville de Séleucie une amende de mille talens, envoya en exil les Magistrats appellés Diganes, & sit mourir dans différens supplices un grand nombre d'habitans. Le Roi cependant rétablit la tranquillité dans cette ville, foit en faifant entendre raison à Hermias, soit en prenant lui-même le soin des affaires, & diminua l'amende de moitié. Diogene fut fait Gouverneur de la Médie, Apollodore de la Susiane. Tuchon, premier Secretaire & commandant d'armée, fut envoyé dans les lieux voisins de la mer Rouge. Ainsi finit la révolte de Molon; ainsi fut calmé le soulevement qui s'étoit excité au sujet des hautes Provinces.



OBSERVATIONS



********************** OBSERVATIONS.

Antiochus marche contre Molon, mais sans Epigene, dont Hermias se défait enfin. Le Roi passe le Tigre, fait lever le siège de Dure. Combat proche d'Apollonie.

Liberté effentielle dans un confeil de guerre. Paffage du Tygre par Antiochus. Ordre de bataille des deux armées.

Ne des réflexions les plus utiles que l'on puisse faire en lifant ce Chapitre, où Polybe détaille campagne d'Antiochus, est la conféquence dont il est pour un Prince un confeil de guerre puisse dire son avis en pleine liberré. Pour cela il faut que le Prince lui-même confente que l'on soit d'avis différent du sien; & si, pour son malheur, il lui arrivoit d'avoit un Hermias pour Ministre, il seroit inutile d'afsembler de Conseil, puisque chacun craignant pour sa fortune & sa liun autre avis. Epigene fut la victimais il n'eut pas la fermeré de foûtenit le mérire contre la calomnie ce, ou un Général établisse deux & la noirceur. Bel exemple pour choses : l'une la plus grande liberté les Princes, & qui doir les engaget pour les opinions, en donnant luià foutenir & protéger ouvertement même l'exemple de la plus parfaire la fincétité & la bonne foi dans les impartialité, & l'autre qu'il fisse confeils qu'ils demandeur. On ne toûjours opiner les premiers ceux grouve guere de Ministres comme d'un moindre tang, ou dont le Hermias : mais il est une autre credit n'entraîne pas les suffrages, Tome III.

cause qui fait prévaloir les mauvais avis dans les Confeils, laquelle est aussi dangereuse. Et c'est ce qui a fait recevoir pour maxime; que dans un Confeil la pluralité des voix n'eft pas toujours une preuve décifive , & que chacun peut fe difpenfer d'y avoir égard. Les gens en place venant à parlet les premiers, & ouvrant un avis qu'ils croyent bon, avec tant de précision le projet de ont de la peine à avoiier qu'ils ont eu tort, en acquiesçant à celui de quelqu'un plus habile, qui a parlé après & pour fon Etat, que chacun dans eux. Beaucoup de ceux qui font confultés dans de pareilles affemblées, se préviennent en faveur de ce que l'homme à la mode aura avancé, & cela quelquefois même fans que la politique ou l'intérêt par iculier y entre pour rien. On est entraîné par la répuration de celui qui pare, qui peut errer comme un moins habile. Il atrive fouvent que le berté, se garderoit bien d'ouyrir manvais parti a pris crédit, parce qu'il a eu tel ou rel en sa faveur, me de fon habileté & de sa droi- à moins que le Prince n'ait lui même ture. Antiochus eût la fagacité né- unadifernement au dessus du comcessaire pour discerner le bon parri : mun. Mais pour éviter ces inconvéniens, je crois qu'il faur qu'un Prinafin de favoir ce qu'ils pensent armée, & décida Antiochus à le

paru. il faut prendre toures les précau- nos téflexions en conféquence. tions imaginables quand on eft Prin-

il craignit une défection confidéra- tons. (11) ble; c'est ce qui l'engagea à vouguerres civiles les Génétaux aujour.

On voit que Molon ne fut emce coup manqué dût décourager son aux auxiliaires du Rois

avant que l'avis des Ministres air prevenir, pour ne pas lui donner le temps de tenter quelque autre L'on trouve peu de Xeuxis vis-à- chose. Passons aux ordres de batailvis d'un Hermias; c'est pourquoi le des deux atmées, pout établir

L'armée du Roi fut rangée comce, pour que la vétité puisse abor- me il se voit au plan, dans une der au thrône dans les Conseils com- plaine rase. L'aile droite (2) fut me ailleuts. Il faut aller au-de- composée de la cavaletie à lanvant, & la recevoir tonjours favo- ce , laile gauche de celles qu'on rablement de quelque part qu'elle appelloit les compagnons du Roi (3), ou cavaliers de sa garde. Les Rien n'est plus sensé que les rai- Candiors alliés (4), les Tectosages sons que proposa Xeuxis pour en- (5), & les érrangers Grecs (6) fergager Antiochus à passer le Tygre, moient la gauche de l'infanterie, & & a suivre le plan que l'on trouve la phalange (7) faisoit la droite. fi fainement expliqué dans Polybe. Quant aux auxiliaires, il paroît po-L'évenement justifia pleinement fitivement qu'ils furent placés en que le malheureux Epigene avoit (9, & (10) : nous ignorons quelle donné un confeil falutaire au Roi, étoit leur armure, & leur façon de de marcher en personne contre les combattre : mais vû leur destinarébelles Parmi ceux-ci il en est tion à envelopper les aîles de l'entolijours beaucoup qui font inti- nemi, il y a lieu de ctoire que c'émidés par la présence du Prince, toit des archets & des frondeurs. & qu'elle détermine à rentrer dans C'est ordinairement la charge des le devoir. Molon le fentit, il vir troupes légeres que d'envelopper la consternation parmi les siens, & l'ennemi, ainsi je les place par pelo-Quant à l'ordonnance des rébel-

loir combattre de nuit, dit Polybe, les, Polybe nous la laisse ignorer Le trait est remarquable, puisqu'il en partie : mais il y a lieu de conprétend que la nuit est aussi peu fa- jecturer qu'elle fut pareille à celle vorable aux traîtres pour changer de l'armée du Roi, & que Molon de parti , qu'elle est avantageuse se rangea sur une ligne avec ses aux foibles pout combattre le fort. chariors de guerre en avant (16) Il sembleroit par · là que dans les de la premiere ligne pour répondre aux éléphans (8) du Roi. Sa cavalerie roient une raison de plus à ajoûter (12) forma ses deux aîles , & son à celles que nous avons données, infanterie le centre, les Gaulois pout attaquer de nuir plutôt que de fans doute ayant la droite (13) & les pélamment armés en forme de phalange (14) la gauche. Quant pêché de ce dessein que par la à ses troupes légeres (15), il les crainte d'avoir été découvett par plaça sans doute aux aîles en dehors les dix foldats qui lui déserterent : de sa cavalerie , pour les opposet

Polybe, qu'il eut appuyé ses aîles cre ; puisque même il vainquit à d'aucun village, ruilleau, bois, ou son aile, nous pouvons conclurre marais : l'ordre donné par Antio- que sa défaite vint de ses autres chus aux auxiliaires d'envelopper les aîles des rébelles, semble assurer le contraire. Nous raisonnerons du moins conféquemment à cette remarque, en exhortant ceux qui écriront à l'avenir à ne pas tombet dans un pareil oubli, attendu que c'est la circonstance la plus intéresfante dans la description d'un ordre de baraille que d'expliquer à quoi telle ou telle armée avoit ap puye ses flancs. Le nombre, quoiqu'intéressant ne l'est pas tonjours autant, attendu que la polition bien expliquée, en égard aux flancs, apprenant que telle ou telle armée étoit débordée à l'un ou l'autre de fes flancs, nous apprend quelle étoit pat conféquent la plus forte.

S. II.

Réflexions sur les motifs qui font agir les . h fs des guerres civil s.

D Uisque l'action dont nous parlons s'est passée dans un terrein également avantageux aux deux armées, que tour a été semblable dans leur disposition, leur courage, & leur conduite ; il est inurile de s'étendre sur une bataille où nul straragème ne nous donne lieu à réfléchir: & puisque dans le méchanisme il n'y a rien à profiter, cherchons notre instruction dans la difpolition des esprits.

Il ne paroît point pat le recit de paru jusqu'ici très-capable de vainchefs, & des troupes qui combattoient loin de lui, qui étoient vendues au Roi avant le combat. Hermias étoit affez habile pour avoir employé, pour les gagner, le feul moyen dans des cas pareils, c'està dire, de l'argent (elui qui a affaire contre des révoltés, peut comprer que la pliparr des chers étant des gens que l'intérêt particulier à conduit, l'argent offert ou donné les fera changer de parti. Il faut en répandre dans toutes les révoltes qui deviendroient considérables. Quelquefois il arrivera qu'il y en aura de nial employé : mais il vaut mieux hafarder cette médiocre pette, que de manquer un coup déci-

Tour ce qui s'appelle foldars va-

gabons, gens fans honneur & ramatfés, qui pour l'ordinaire groffillent les armées rébelles, font roujours prêts à changer de parti pour peu d'avantage qu'on leur préfente; ils ne sont pas susceptibles du point d'honneur, que se forment de plus honnêtes gens qui, quelque coupables qu'ils foient . & qu'ils se reconnoilsent même envers leurs Souverains, ne voudroient pas joindre à leur criminelle conduire la tache de lâcheré qui femble couvrir ceux qui abaudonnent leur parri au moment du combat. Ceuxlà , il est d'autres momens , d'autres circonftances pour les attirer : mais Il y a bien de l'apparence que en tout montrez leur un avantage ce fur la feule cause du succès de solide, & sauvez leur honneur cette journée, puisque Molon, par en apparence, ils sont à vous. Il son audace, ses talens & son cou est toujours des voies honnères de rage, qu'un intérêt aussi vif de-rentrer dans le devoir : mois celle voit tendre très-superient, nous a de se vendre est la plus usicée par68 mi des gens que l'intérêt particulier

feul a unis.

Molon avoit dû faire des réflexions: il devoit s'appercevoir, puisque Polybe nous assure qu'il voyoir du découragement, que la plupart de ses troupes étoient prêtes à le trahir. Il y a apparence qu'il avoit même pris avec lui ce qu'il avoit de plus sûr pour tâcher par un effort à son aîle de décider la bataille. & retenir par un prompt fuccès ceux qui étoient ébranlés : mais je crois qu'au lieu de hasarder le combat, il devoit au contraire l'éviter, se retiser dans les montagnes qui ferment l'entrée de la Médie. & traîner la guerre en longueur, pour donner le temps à Ptolomée, qui faisoit de grands préparatifs, de se déclarer contre Antiochus. Il se mit au contraire dans le cas de ces athlétes que Xénophon dir qu'il n'aime pas, lorsqu'après avoir remporté le prix , ils ne cessent de combattre . jusqu'à ce qu'ils soient vaincus & rerraffes.

Après la faute capitale de ce combat donné à contre-temps, il en fit une encore plus grande de se décourager au point de se tuer ; quoique dans les révoltes l'abandon général où se rrouve un chef après la défaire, soit un de ces cas qui autorisent le plus le désespoir, il est toûjours d'un grand cœur de ne jamais succomber sous le poids de l'infortune.

Molon restoit le maître de la Médie & de la Perfide, deux provinces qui pouvoient lui fournir de grands fecours; il comptoir encore quelques amis, quoiqu'en perit nombre. Dans les montagnes qu'il avoit faut qu'une poignée d'hommes : concerter la forme de la bien con-

mais il n'avoit pas une de ces ames dont la trempe est à l'épreuve . telle que celles des Rohan & des Colygni, & telle que celle de Louis XIV. qui n'a jamais paru si grand qu'au milieu de ses adversités, qu'il n'a surmontées qu'à force de courage. Se donner la mott est une marque de l'impossibilité où l'on est de soûtenir la mauvaise fortune. N'est-il pas plus beau d'v réfister que de succomber sous son poids ?

6. III.

De la maniere de bien établir l'étas de la guerre. Quelle en est la méthode. Cette partie de la guerre est la plus importante de l'état militaire.

A chose la plus importante, L dont Antiochus nous donne l'exemple dans ce que nous venons de lire, est son attention dans son Confeil pour établir l'état de la guerre. Avant de pouffer plus loin nos réflexions à ce sujet, il faut d'abotd convenir de ce que l'on doit entendre par ces mots.

Montécuculi parle d'un ouvrage qui a pour titre, De conftituendo statu belli, qu'il attribue à Frontin, & que j'ai cherché par-tout ; à moins qu'il ne soit manuscrit dans la bibliotheque de l'Empereur, je ne fai où il peut être ; s'il nous l'eût appris, puisqu'il assure qu'il existe, nous y aurions puisé des principes * pour traiter ce point : à son défaut nous nous aiderons du peu qu'en ont écrit les fameux Capitaines, & de nos lumieres. Monrécuculi traduit ainsi ces mors latins: De la mapour retraites, & dont il pouvoit niere de bien établir l'état de la peut être disputer l'entrée , il ne guerre , c'est-à-dire , d'établir , & de

duire , & de la bien gouverner par rapport à la victoire ce qui regarde, dit-il plus haut, la guerre en oros. & preferit une régle genérale pour la faire & la dreffer sur un plan avantageux ; de forte qu'il n'entend point pat là les ptépatarifs, les approvisionnemens de guerre ou de bouche, ni ce qui regarde les troupes ou les places. Un génie faveur des divisions : mais les divifair pour le grand va plus loin; on fait fiens étant affoupies & son armée afbien qu'une armée n'opere & n'e- foiblie , il reperdit tout. L'armée pexifte point fans fubfiftance , fans fante des Suedois n'étant pas propre munitions , ni fans argent ; mais ce à courir , ni l'armée légere des Pon'est pas établir l'érat de la guette lonois à combaure de pié ferme, que de ne mettre ordre qu'à ces ces derniers donnerent une bataille choses purement méchaniques, & que l'on peut appeller les moyens. faits , & les premiers se ruinerent La connoissance de leut qualiré & eux-mêmes par leurs courses. C'estquantité fert à la vérité à établit à-dite, l'un établit bien l'état de l'étar de la guerre : mais ce n'est pas la guerre, & l'autre mal; l'un fuil'établir que de ne s'occuper que vit les regles & les principes pour d'eux. Je crois donc qu'établit l'état le faire, l'autre s'en écarta. Après de la guerre, c'est régler par une avoir expliqué ce que c'est, nous connoissance exacte des moyens, allons détailler quelles sont ces redu pays, des projets effectifs ou pos- gles pour le faire. La premiere de fibles de l'ennemi; si on lui feta une toutes ces tegles pour bien établir guerre offensive ou défensive ; si l'état de la guerre , est d'avoir une on la lui fera pié à pié , mar- connoissance exacte de la qualité chant à pas lents, mais sûrs; ou si & de la quantité des moyens que l'on l'on entrera tout d'un coup au milieu de ses Etats , pout l'obliger à fubir la loi que l'on veut lui im- elles font de cavalerie ou d'infanposer; si l'on fera la guette sut telle terie, & dans quelle proportion; ou telle frontiere, ou dans tel ou si ce sont des troupes agguerries & tel endroit défigné de ces frontieres ; si ce seta une guerre de siéges expérience , sans discipline , ou . ou une de batailles, oude courses tout - à fait nouvelles. C'est l'arqui les occasionnent, Voilà, je penfe , ce que c'est qu'établir l'état de la tuellement , si l'on en espere , si l'on guerre.

Par exemple, Gustave - Adolphe & Charles Gustave, Rois de Suede, famerie, mais de peu de cavalerie, Quant aux troupes, leur nombre,

nela risqua point, dit Montécuculi, dans ces vastes plaines de Pologne: mais il s'arrêsa dans la Pruffe, où ayant pris plusieurs places, & s'étant fortifié, il garda à la paix ce qu'il avoit conquis pendant la guerre. Le second au contraire y ayant rallumé la guerre en 1656, traversa ce rovaume d'un bout à l'autre à la aupres de Warfovie, & furent déa, ainsi que des ressources. Ces moyens font les troupes, savoir si disciplinées , ou des troupes sans gent : il faut favoit si l'on en a acpeur s'en procurer en opérant, on fi au contraire il le faus avancet. Si l'on peut s'en passer, si l'on en auta réglerent l'un & l'autre l'état de la long temps, ou si la source en peur guerre en Pologne, Le premier ayant tarit. Ce font les munisions de tous une armée compolée d'une bonne in- re espece de bouche & de guerre.

Iщ

leur qualité, & leur proportion se rrouvent inuilles, lorsque le entre les différentes armes, fer- pays est plus abondant que l'on ne vent à règler dans quels pays on l'avoit jugé. Les cartes n'instruiportera la guerre. Par exemple, fenr point fur cetre parrie : c'est quand on a beaucoup de cavalerie pourquoi dans un Etar durant la & peu d'infanterie, on cherche les paix les chefs doivent s'arracher à pays de plaine; au contraire, pour porter la guerre en Italie, il faut érar d'acquérir les lumieres dont beaucoup d'infanterie.

Mais après cetre premiere connoissance aussi indispensable qu'elle est aifée à acquérir dans son pays, il faus connorre la nature de celui où l'on a dessein d'operer , commencant par la frontière, qu'il faut il faur qu'ils foient militaires, qu'ils connoître d'abord, & que les Généraux que l'on doit employer dosvent connoître, fur tout son front coup d'ail bon, des talens & de la en avant & en arriere, non par des fanté. Et quand on est aifez heureux carres qui ne font jamais suffisan. pour en rrouver de tels, il faut les tes pour faire des plans de campa- employer à faire des juneraires migne; mais par des yeux qui foient litaires, ou mémoires raisonnés sur bons & militaires. Tout ce qui peut tous les pays. Quoi qu'il en coûte, cese voir au dedans de son pays est la est de la derniere importance. Ces aifé à connoître Quant à ce qui mémoires doivent comprendre ce est au dehors, qu'il est encore bien que ne sauroient faire les meilleures plus important de connoître, ce carres; les chemins, la fituation du seroir une grande faute de se con- pays, son plus ou moins de richestenter de cartes; on ne doit jamais fes; la nature de fes récoltes, les les regarder que comme une table plaines, les monragnes, les rormémoriale, pour se rappeller ce rens, les ruisseaux, les rivieres, que l'on a viì : mais comme les leurs ponts, leurs gués, leurs riva-Ministres & les Généraux qui décident dans les Confeils ne peuvent la nature de leur fond; la grandeur guere avoir ces connoissances par ordinaire de leurs bateaux, leur eux-mêmes, il faut alors qu'ils y nombre à peu près, leur commer-Suppléent par les yeux d'autrui.

sonne que l'on puisse consulter sur la campagne qui sons susceptibles le pays où on veus la porter : on de défense, le plus ou moins de rifque de grendte bien des mau- pente des montagnes, ou hauteurs, vais partis, d'envoyet de la cavale- leurs défilés, les ravins ou chemin rie où il faudroie de l'infamerie, creux, les fosses, les haies, les bois, de compter des ressources de sab- les marais, les camps que l'on peut fiftunce qui le trouvent nulles , ou prendre , leur force , leur foibleffe , de faire des frais exorbitans qui les chemins qui peuvent servir pour

découvrir des sujets qui soient en on a besoin pour décider de l'étag de la guerre : & quand on en a trouvé, il faur les employer, les faire voyager & reconnoître les pays. Il est fort rare de trouver beaucoup de fujers propres à cela ; aient vu des armées & des opérations de guerre, qu'ils ayent un ges , leur largeur , leur profondeur , ce, les places du pays, les postes, C'est un grand malheur, quand les villages, les châteaux, les cimela guerre arrive, que de n'avoir per- rieres, les Eglises, les maisons de les marches, les ouvertures à faire, si elles sont possibles, ou nécessaires, les communications d'un camp à un autre; leur nombre, leur diftance, les fourrages que l'on peut faire; en un mot, comme ces mémoires doivent mettre au fait ceux qui n'ayant jamais été dans le pays, sont obligés de régler sur eux la nature de la guerre, il faut pour les faire, des Officiers excellens qui ayent beaucoup acquis d'expériences , outre un talent pour cette partie, fans lequel tour ce que l'on fait n'est jamais au point de petfection qui est à désiter, pour décider les Conseils & les Généraux. (a)

C'est durant la paix que les Ministres doivent rassembler de pareils matériaux. Quand la guerre arrive, s'ils n'y ont pas pourvû, il faut alors qu'ils y envoyent des gens déguifés : peu de militaires veulent s'exposer à être rraités d'espions, & tous ceux qui se le proposent n'y font pas propres. Alots on est récluit à examiner de quelles maias ils viennent, quand ils ne font pas propofés par d'habiles gens. Il y a à craindre, & l'on doit du moins annon-

٠,

qu'y voyager. C'est par ces moyens généraux que l'on peut acquérir affez de connoissance des pays, pour dans un confeil établir l'état d'une guette, qui fans elle devient un pur hasard, & toutne pour l'ordinaire à la ruine de celui qui s'y est embarqué en avengle, comme il arriva aux Romains à la Trebie, où ils s'engagerent en plaine avec une cavalerie inferieure à celle d'Annibal.

Après la connoissance des moyens & du pays, il faut avoir celle des obstacles futnaturels; car les naturels s'apprennent par les mémoires des émissaires dont nous venons de parler. Les furnaturels font les places ennemies dont il faut connoître la force, les approvisionnes mens, les munitions, & les garnifons existantes ou possibles; les troupes ennemies, dont il faut connoître le nombre, la qualité & la difpofition; les ressources, comme celles des magasins faits, de l'argent pour en faire ; les dépots, les communications des canaux ou rivieres : les alliances connues ou cachées, les escarpemens, les forts, redoutes, lignes, inondarions, & généralecer à ceux qui les produisent, que ment tout ce qui s'appelle défens'ils ne font pas bons, on s'en se momentanée, existante ou posprendra à leur protecteur. Pour fible ; les lignes de communicalots ce n'est point assez d'en en- tion de l'ennemi, pour connoître voyer un , il en faut plusieurs lorsqu'on lui en ôtera une . celles qui ne se connoissent pas, & dont qu'il pourra remplacer; le génie on confronte les rapports au retour, des nations à qui l'on a affaire . pour constatet la vérité. L'on peut ainsi que celui de celle pour qui encore tacher d'attirer des gens du l'on travaille, car l'état de la guetpays qui ne soient pas des sots; on re ne peut bien s'établir que par tire toûjours d'eux beaucoup de con- la connoissance réfléchie de ces noissances qui ont échappé aux deux points. Pat exemple, la nagens les plus habiles qui n'ont fait tion Françoise n'est pas propre à la

(a) M. Folard cire pour modéle de parells mémoires, ceux qu'il dit avoir d'une partie des Pyrenées; celui qu'il donna à la Couren 1719, sur les environs de S. Omer, à deux lieues à la ronde, & un dont il fait grand cas, qui est la carte & les mémoisres des Places frontieres depuis Dunkerque & Calais julqu'à la Meule.

défensive, ce n'a jamais été son reconnu l'habileté & la prudence, blesse de courage dans ses troupes, Généraux.

Généraux ; car tel est d'un génie, des troupes en vain.

C'est au Général, dès qu'on lui a de campagne, ou de l'état de la guerre dont on le charge. Comme ie suppose qu'il connoît mieux le pays que tous ceux qui opinent, puifqu'il doit y avoir été, ou connoîdécider ce qu'il peut faire, vû reflources personnelles. Hermias avoit des talens, des connoissanà l'avis de Xeuxis qui l'éroit, & s'il bloit devoir tout envahir. eût fait autrement, il s'exposoit à de la vie d'Antiochus.

M. de Louvois dont l'Univers a Prince étoit trop éclairé pour né-

génie. Cette connoissance doit in- n'imaginoit pas possible que M. de fluer beaucoup, & l'on doit favoir Turenne avec vingt - cinq mille qu'elle n'a jamais pris ce parti par hommes put foutenir la guerre de foiblesse de nombre, ou par foi- campagne contre les ennemis de la I rance qui étoient sur le Rhin avec mais par foiblesse des confeils des soixante mille ; il ouvrit l'avis de rafer celles des places que l'on pe Voilà en gros les connoissances pouvoir défendre avec si peu de fur lesquelles le Conseil peut établir monde, & de jetter les troupes l'état de la guerre : mais pour l'é- dans les autres, & dans les passages tablir bien, il faut y admettre les pour arrêter d'autant cette formidable armée, & du moins fauver tel est d'un autre, & tout ordre la Lorraine en abandonnant l'Alqui contraint le génie du Génétal face, dont l'on dit même qu'il conà qui l'on doit avoir confiance (ou feilla de ne faire qu'un bûcher. M. ne pas l'employer) le rend foible de Turenne qui connoissoit admipar cela feul qu'il le met hors de rablement bien tout ce qui peut son assiere. Tel Général est auda- servir à bien établir l'état de la guercieux, entreprenant, & heureux, re, qui connoissoit pat-dessus cela avec peu de monde; si vous le con- les ressources de son génie, fut d'un traignez à une défensive à laquelle avis contraire; il préféra à une déil n'est pas propre, vous ouvrez dès-fensive timide & peu faite pour la lors votre pays, & yous entretenez nation, une guerre comme entre puissances égales; il favoit, ce grand homme, que ce n'est pas le nomexposé les moyens, les ressources bre qui deir décider, mais la science & les obstacles, à décider du plan du Général & la qualité des troupes. Son avis l'emporra, quoique M. de Louvois raifonnât en Minitre éclairé. Louis XIV. Prince rempli des qualités qui font un grand Roi, jugea que ce lui qui doit opetre plus particulierement ceux qui rer doit êrre cru quand il se charge en font le rapport ; c'est à lui à de la besogne , & qu'il a autant de droit fur la confiance qu'en avoit fos moyens, fes ennemis, & fes M. de Turenne; & celui-ci fit cette belle & mémorable campagne fur le Rhin, dont la fin fut de faices : mais il n'étoit pas Général, re repasser ce fleuve honteusement Antiochus consulta, & se rendit à cette armée formidable qui sem-

Si le Roi n'eût point admis de une défaite presque cerraine. Ce Général dans son Conseil, sans discernement est un des beaux traits doute celle de 1702 n'eur pas en un fi brillant fuccès: mais ce c'est que l'on cessa de les consul- ressources pour l'adversiré. ter; & après avoir établi le comà la mauvaise fortune ; il faut sup- poser. poser l'une & puis l'autre, & conétablir l'état de la guerre.

Comme l'habileté réelle ou supposée dans l'ennemi, tout comme fa mal-adresse ou son ignorance, peuvent apporter des obitacles infurmontables aux meilleurs projets, vent que la plus légere indiferé- ce : le succès y répondit. tion, ou la plus petite citconstance

Tome III.

gliger de prendre les avis des Condés faire avorter les plus grands def-& des Turennes, qui établirent sur seins, & les mieux concertés; il faut les vrais principes l'état de cette encore, pour établir l'état de la guerre. Ils connoissoient le pays, guerre, que les plans de campagne M. de Turenne y ayant servi autre- ayent deux ou plusieurs branches. fois; les moyens, les obstacles, & Si l'une manque, l'on suir l'autre; tout ce que nous venons de détail- & plus l'on en peut avoir , plus l'on ler. Si la fuite n'en fut pas aussi est assuré d'agir avec succès, tout heureuse que le commencement, comme il faut se ménager plusieurs

Deux exemples fusfitont pour mencement , on cella de prévoir fentir combien il est dangereux de l'iffue que ces victoires pourroient ne pas bien établir l'état de la gueravoir : car ce n'est pas rout que ce re, soit pat désaut de connoissance que nous venons de dire, il faur du pays, foit par négligence d'un encore pourvoir à la bonne comme des principes que nous venons d'ex-

Les Romains se voyant prêts à stater par des plans fixes les partis soutenir la guerre contre Annibal . qui sont ou seront à prendre. Le établirent mal l'état de la guerre, enprincipe général pour cela, est de ne se portant pas à l'entrée des Alse mettre à la place de l'ennemi, pes pour en disputer le passage à de lui supposer toute l'habileté, la Annibal, ou du moins à la soitie, conduite, la valeur possible, non pour ne pas lui donner le temps de pas pour se décourager, mais au se remettre, ni le terrein pour décontraire pout se préparer à surmon-ployer sa cavalerie : & ce sur une ter tous les obstacles qui ne sont suite de leur ignorance dans l'art pas impossibles : & si dans les sui- dont nous parlons, que d'avoit toutes les connoissances particulieres jours fait la guerre dans des plaines des Génémux qu'on a en tête enga- contre un ennemi plus fort en cagent à s'écarter quelquefois de cet- valerie, & toûjours cherché à comte supposition, ce n'est plus l'affaire battre dans le temps qu'ils devoient du Conseil du Prince; c'est, pour l'éviter. Ils en subirent toute la peiainsi dire, une aubaine pour le Gé- ne, jusqu'à ce que Fabius changea néral qui opére , & donr il doir l'étar de la guerre. Il fit une guerprofiter, mais fur laquelle l'on au- re de montagnes au lieu d'une guerroit fait une faute de compter pour re de plaine, & la tourna en défensive, au lien d'une guerre entre puissances égales qu'elle étoit ci-dedevant.

Charles V. établit sur de mauvais principes l'état de la guerre qu'il vouloir faire à la France, en se déque d'ailleurs il ne faut le plus sou- terminant à pénétrer par la Proven-

Au contraire , Denys érablir fa que le hasard aura produite, pour guerre défensive sur des principes

HISTOIRE DE POLYBE,

chairés, lofque voyant que les Carthogitois, dit Polyen, vensient forthogitois, dit Polyen, vensient forthogitois, dit Polyen, vensient forthe dans fon pays avec une armét
de deux cents mille hommes, il filtlever de tous chés des forts o'y
mit garnifon, avec ordre de traiter
avec les Carthaginois, o'd a recevoir garnifon. Let Carthaginois frem fort a file de prendre polyffion
du pays fans completis, o' partie
gerent en different es parifont la plupard de leurs troupes. Quand Denry viel
teurs plus grande forest différet
plus grande forest différet
foit touffeld, o'r emport a leurite
effoit tou field, o'r emport a leurite
plus grande forest différet
foit tou field, o'r emport a leurite
plus grande forest différet
foit tou field, o'r emport a leurite
et de la company de leurite
plus grande forest différent

Je finirai cet article par l'expofition de deux principes généranx, qui doivent entrer dans l'établissement de l'état de la guerre. L'un que dans tonte guerre offentive, il faut chercher de bonne heure à combattre fon ennemi , pour lui couper sa ligne de communication, l'obliger à la retraite, & à céder la campagne : pour cela il faut connoître ses points importans, ses besoins, fes marches , & racher, en y mettant obstacle, de l'obliger à combattre; pour lors on fait les siéges à son aife, & avec pleine affurance; au contraire si l'on commence par un siège, on s'expose à des revers donr les exemples font fans nombre. Le fecond des principes que j'a-

vance, c'ett que c'ett mal établit l'étair de la guerre que de la faire défensive hors de fon pays : & même en général la conduite de la guerre défensive, et li forr au -deffus des connoillances & des Généraus ordinaires, que fon ne doit jamais ou prefuje jamais y déterminer. Pen ai expoéles raisions en en traitant ; je ne my étendari pas davantage ict : expendant quand on prend ce parti, voici ; à ceu je penfe, e que l'on doit y observes.

6. III.

De la maniere de bien établir & de bien régler l'état de la guerre dans la défensive.

Près tout ce que j'ai dit dans ← Couvrage de la grande habileté qui est nécessaire à tout Général qui fait une guerre défensive, après avoir mis cette science au-desfus de toutes les autres, & après avoir avancé que nul n'y excelle fans un don du Ciel , qui est aush rare qu'il est déstrable, n'y auroiril pas de la témérité à prétendre donner des regles d'une science si profonde, comme si je possédois moi feul cette science ? Oui fans doute : mais en expofant ici ce que je crois nécessaire pour pouvoir bien établir l'état de cette nature de guerre, je préviens que quoique j'aie été plus loin qu'aucun de ceux qui en ont traité, je n'ai pas la préfomption de prétendre avoir tout

le renvoie le Lecteur à ce que r'ai déja dir touchant la querre défensive, pour se rappeller l'importance des raifons qui doivent en dissuader. J'y ajoûterai simplement ici que les plus habiles Généraux ne s'en font jamais chargés qu'en tremblant, & que si les plus malhabiles la choisisent presque toisjours, c'est une preuve des plus convaincantes de leur peu de talent & de pénétration. l'ajoûterai encore que si dans le Confeil qui regle l'état de la guerre, on a en vue de ménager les fonds , l'on choifit par la défensive un parti qui eit fort oppose à l'exconomie, pour deux raifons : l'une que vous êtes obligé de manger votre propre pays, d'y faire des marches, des campemens, des dégats même quelquefois qui le ruinent plus que les irruptions qu'on laisseroit faire à avoir des nouvelles, & d'en faire un ennemi, que l'on empêcheroir lever le fiége s'il arrive qu'on le d'y pénétrer fort avant, en l'attaquant chez lui.

cluante en faveur de l'excès de dé- dresse les mémoires & plans de pense, & la quantité d'approvisionnemens de magafins de toute efpéce & de munitions de guerre qu'il faut répandre sur tout le front de la ligne de défense, & dans toutes les places de premiere ligne d'une frontiere, sur laquelle on laisse la liberté à l'ennemi de choifir fon point d'attaque.

C'est cette dépense énorme à laquelle on n'a peut-êrre pas toûjours réfléchi qui fait le premier point nécessaire pour bien établir l'état d'une guerre défensive : avant ront l'on doit savoir si ces places sont ou plus à temps. peuvent être mises en état, par les fortifications, les munirions, l'ar- l'on doit encore déterminer la contillerie, & les vivres, de soûtenir de longs siéges.

Après cette premiere précaution indispensable, vient celle de la connoissance du pays : mais il la faut d'une exactitude bien plus grande que celle que nous avorts dir être nécessaire rour l'offensive. Pour celle-ci, il faut que le Général luimême l'ait parcourue, teconnue, & bien méditée, tant pour opérer durant la campagne, que pour décider de la possibilité de la désense, en constater les points, les premiere, seconde & troisieme lignes, la communication des unes aux autres, & celle qu'il faut établir le long de chacune ; l'importance des postes qu'il faut garder plus ou moins long-temps, des places que l'on peut livrer à elles-mêmes, ou ou moins de moyens, & à leur dif-

de celles qu'il faut couvrir ; les moyens en cas de fiége, de les secourir, de les ravitailler, d'en puisse.

Quand on connoît bien toutes Et l'autre raison toute aussi con- ces choses dans le Conseil, l'on campagne, enfuire desquels il faut que le Général, ou du moins les Officiers Généraux en qui on doit avoir plus de confiance, s'y tranfportent pour constater fur les lieux la poffibilité des projets que l'on a adoptés. C'est pour toures ces choses que les itinéraires militaires & les mémoires, dont j'ai parlé pout l'offensive, sont indispensables à avoir. Je le répete, c'est durant la paix qu'il faut employer des Officiers excellens à les faire , fans quoi, la guerre venant, l'on n'y est

Après ces préalables généraux. fervation, ou l'occupation de certains postes qui font moins considérables quelquefois par eux-mêmes, qu'ils ne le font relativement aux fuites d'une campagne, qu'ils peuvent changer de défensive en offensive, par les moyens qu'ils procurent relativement aux différentes marches ou attaques que l'ennemi pourra tenter.

Voilà, quant aux troupes, à la nature des frontieres , & à l'arrangement méchanique quelles font les précautions à prendre.

Quant au choix des opérations. & à ce qui s'appelle le plan de campagne raifonné, lequel est indépendant des lieux; on peut le regler, généralement parlant, dans tous les pays, proportionnément au plus

férents rapports. Je crois que la premiere regle de la défensive, est de rejetter absolument celle qui ne feroit que passive. & de disposer toutes choses de façon que l'on puisfe à la premiere occasion favorable devenir d'attaqué attaquant.

Pour remplir cet objet, il faut

que le plan général foit, non pas de ne point combattre du tout. mais de ne le faire que dans des lieux favorables, lesquels peuvent suppléer à l'infériorité du nombre réussite. qui a décidé en faveur de la défenterminé à ce parti indispensable, il faur que toutes les manœuvres tendent à engager l'ennemi dans ces lieux favorables, comme font les défilés, les pays coupés & étroits, où le plus foible devient égal aux plus forts dès qu'il ne peut avoir affaire qu'à un front égal. Alors on doit se ressouvenir de ce que j'ai dit dans mon Traité de la colonne, Chapitre II. où je donne les moyens de ne pas craindre, & est égal.

Mais en adoptant un plan de cette espece, il faut se résoudre à donner la carte blanche au Général; alors c'est à lui à éviter les lieux défavantageux, & tout combat dont le succès paroîtra probablement douteux, pour faifir avec vivacité les occasions de casser le col à son ennemi, & de routner la guerre en offensive; sans cette liberté si nécessaire pour opérer surement, il faut s'attendre à voir la timidiré qui paroît dans la conduite du Général se répandre bien vîte dans

Il faut donc qu'une défensive pour être bien établie soit active , & toûjours prête à devenir offensive, fi le cas se présente de combattre dans un lieu ou dans des circonstances avantageuses, comme le passage d'un défilé, ou d'une riviere, une retraite, un fiége que l'ennemi. aura formé, & qu'il voudra pourfuivre, en un mot par-tout où il y aura beaucoup à elpérer du fuccès, & peu à craindre de la non-

Mais la premiere de routes les five. Quand une fois l'on s'est dé- conditions nécessaires, & sans laquelle il ne faut jamais songer à la défensive, c'est le choix d'un bon Général; le meilleur n'est pas rrop bon pour une espece de guerre austi favante. Si l'on n'en a pas de bon à y employer, il faut prendre d'autres moyens; car il n'est point de plus grand mal à craindre que celui de voir les places & les magafins. que l'on a faits, non-feulement devenir inutiles, lorsqu'un Général médiocre n'a pû les conserver, mais de vaincre même un plus grand encore désavantageux , & contre nombre de lignes, lorsque le front nous-mêmes lorsque l'ennemi s'en empare. C'est ce qui arriva en 1672. aux Hollandois dans leur défensive contre Louis XIV. Ce Prince avoit pris de fi bonnes mesures . & avoit de si bons Généraux que ceux de la République ne pouvant se mesurer avec eux , la quantité de places qu'elle avoit, les lignes de défense, les obstacles naturels du pays qui sont formidables, n'étant foûtenus par aucun Général capable; tour tomba au pouvoir du vainqueur, & les. propres magafins de la République aiderent à la défaite.

Au contraire les Romains avant l'esprit de l'Officier & du soldat, un Fabius à leur têre, leur défenlesquels une sois découragés , ne sive sur toujours bonne, tant que ce feront plus capables d'aucun effort, grand homme fut le Général & le pas à de meilleures troupes que ses même cet illustre Romain va trop précédentes , il lui restoit même bien à notte sujet pout le passer sous moins de moyens & moins de cou- filence. rage dans ses soldats : mais il étoir mi.

renne sut le Rhin en 1674. dont j'ai totalement à la catte blanche qu'aqu'il fit de préférence d'une défenfive & morte, fi l'on me permet ce défensives, & du moins suivre l'exemple de Louis XIV, qui ayant confié son armée à ce Général, ne craignit point de lui confier aussi le soin d'en diriger les opérations.

La défensive de Vercingentorix contre César, me paroît avoit été établie sur les bonnes maximes ; du moins ce fameux chef des Gaulois pour avoir réfifté à César, doit pas-

maître absolu. Il ne commandoit ayent produits. Ce qu'en dit lui-

Vercingentorix confus de tant de le maître, & il étoir habile non- pertes, dit-il, affembla le Confeil. feulement par lui-même , mais par où il représenta qu'il falloit faire la comparaifon avec Annibal fon ad- guerre tout autrement qu'on avoit fait versaire. Que l'on y fasse attention, par le passé, & sans en venir à un cette habileté que j'exige doit être combat général, le contenter de rerelative à celle de l'adversaite ; trancher les vivres & les fourrages un habile est battu par un plus ha- à l'ennemi; que cela ne leur seroit bile : ainsi dans le bon établissement pas difficile, étant les plus forts en de l'état de la guetre défensive, il cavalerie, vû l'incommodité de La faut que les Généranx soient supé- saison, où le fourrage n'étoit pas allez. rieuts en talens à ceux de l'enne- grand pour être coupé, les Romains servient contraints de se répandre par-La belle défensive de M. de Tu- tout pour en trouver ; qu'il ne falloie pas craindre de racheter sa vie par parlé à l'article précédent, fut due la perte de son bien, & qu'on devoit brûler tous les villages aux environs , voit ce grand homme , & au choix & les villes que l'on ne fouvoit pas garder pour ôter une retraite aux five active à celle que le Conseil laches & aux timides , & des vivres lui proposoit, qui n'étant que pas- à César ; que l'armée Gauloise n'en manqueroit pas ayant pour foi tout terme, n'eût jamais pû devenir of- le pays , o qu' ainsi ils affameroient fensive , comme elle le devint si les Romains ; & que s'ils s'écartoient glorieusement. L'on avoit dans cel- pour en chercher , ils leur enlevele là , suivi la maxime de charger roient leurs bagages, qui étoit autant de la besogne un Général plus ha- que de les défaire , parce que sans bile que ceux de l'ennemi, Comme cela une armée ne pouvoit subsister ; il est peu de Turennes , il faut que si cela leur sembloit rude , il l'étoit rarement entreprendre des guerres encore plus de se voir massacrer, o leurs femmes & leurs enfans emmenés en captivité pour servir de jonet à l'insolence du vainqueur. Ce plan fut suivi, mais avec cer-

te réserve que Bourges fut conservée contre l'avis du chef, & que cette grande ville, comme il l'avoit prédit , servit de place d'armes aux Romains, après qu'ils s'en furent emparés. Malgré cela Vercingenrorix suppléant par son habileté fer dans notre esprit pour un des & son exactitude à ne pas s'écarter plus habiles hommes que les Gaules du plan qu'il avoit fair en établiffant l'état de la guerre , obligea l'honneur d'en converser, étoit plei-

des barailles comme lui.

Belle lecon : contre un Général de cette trempe, il ne fant pas combattre. On ne fauroit le vaincre en campagne: il faut le harceler, le ruiner en détail, ne lui point donner de repos, pas même l'hyver. car cette faifon est ruineuse à celui qui se trouve hors de son pays, y fut - il même victorieux; si on l'ofauroit durer long-temps.

Voilà en gros quels m'ont paru c'est encore une attention indispenterre.

soit. Charles XII, avec qui j'ai eu la défenseve.

Céfar fans jamais donner de batail- nement convaince de l'importance le à se retirer, & l'eur tout à fait de cette verité, ainsi que de la distichassé des Gaules, s'il ne se tût culté de le bien faire; il avoiioir laissé entraîner à la fausse gloire de que cette matiere étoit grande, & terminer cette guerre pat une vic- qu'elle devoit être possédée nécessaitoire éclarante. Il enrendoit affez rement par les Princes, les Ministres, bien la défensive pour embarrasser & les Généraux d'armée. Cepen-César : mais il ne savoit pas donner dant il fournit lui-même un exemple frappant du danger qu'il y a à le mal établir , lorsqu'en 1706 il féjourna fi long - temps en Saxe,

tandis qu'il donnoir le remps au Czar de se fortifier dans la Livonie.

Ce Prince ayant formé le dessein d'aller à Moscou, pour bien établir l'état de cette guerre, devoit s'emparer de la Livonie, & préalablement à tout, s'affûter de ses conblige à des camps, des marches & vois & de fes subsistances, ne pas des fourrages, l'on est assuré qu'il ne compter sur les Polonois qui ne le seconderoient que malgré eux, & jamais efficacement pour déthroner les principes sur lesquels l'on doit le Czar, comme c'étoit son projet. établir l'état de la guerre défen- Il pécha contre la regle de la confive. l'ajoûterai simplement que noissance du pays, en s'engageant fans resources au rravers d'un vaste fable à avoir, que les forces mati- pays déserr, pour courir après un times : fouvent elles mettent en état ennemi rufe & actif quoique fur la d'entreprendre sur l'ennemi, quoi- désensive, lequel ne cherchoir que par terre on air adopté une dé- qu'à attirer de plus en plus ce fensive qui paroît morte; alors la jeune conquérant pour le défaire connoillance de ce que l'on peur avec plus d'avantage. Le Czar évita par mer, eu égard à l'habileté des le combat, il se contenta d'intermarins, à leur nombre, & à leur cepter les convois dont presqu'aupolirion, décide & doit décider des cun ne put arriver aux Suédois, tanopérations de terre; & quand l'en- dis que les Moscovites au centre de nemi est harcelé chez lui par des leur pays, entourés de leurs places descentes, & des florres qui l'obli- ne manquoient de rien. Enfin la gent à partager ses forces & son carastrophe de Pultova tourna tout attention , l'on risque moins à d'un coup la désensive du Czar en se contenter d'une défensive sur une offensive, qui dans un seul jour terrassa le Rot de Suede, son ar-En général bien ou mal érablir mée & fon parri ; preuve évil'erar de la guerre décide du fuccès dente que tout dépend de bien éradans quelque nature de guerre que ce blir l'étar de l'offensive, comme de

Oui voudra connoître combien les saissrons l'occasion d'en patler à la Anciens s'attachoient à cette partie suite des réflexions que la guerre si indispensable, n'aura qu'à lire d'Antiochus contre Molon nous a la harangue de Periclès aux Athéniens, dans laquelle il leur donne des maximes, non pour établir le fuccès d'une seule campagne, mais. pour toute la suite d'une guerre, dont il prédit les évenemens plus ou moins heureux felon qu'ils s'écartetont moins des principes qu'il leur donne. Thucydide est rempli de traits pareils qui font admirables pour former les esprits : aussi l'Empereur Charles V. en faifoir sa lecrure affidue & délicienfe ; il étudioit dans les harangues des fameux Généraux Grecs cette partie des armes, qui aujourd'hui est aifée à étudier, si l'on veur rassembler sous fes yeux tout ce qu'ont produit les veilles & les recherches des différens Auteurs dogmatiques, Les principeseque j'ai donnés pour acquérir ce coup d'œil militaire, peuvent être fort utiles à cette partie; & je n'est pas connue, non plus que l'épense qu'ils mettent bien des gens à portce de travailler avec succès à la connoissance des frontieres refpectives, laquelle devroit être l'objet de tous les Officiers qui ont du zele & de l'ambition.

S. V.

Des ponts & des bateaux des Anciens pour le passage des grandes rivieres. L'origine nous en est inconnue. Leur méthode étoit la même que celle que nous suivons aujourd'hui. Ponts de Darius & de Xerxes sur le Bosphore de Thrace.

"Est une des parties les plus intéressantes du passage des ri-

occasionnées, c'est le seul endroit où Polybe nous parle des ponts : & puisque l'armée passa sur trois ponts. il est à croire que sur un fleuve commele Tygre, ce ne pût être que fur des ponts de bateaux.

Quelque mal intentionné que fut Hermias mous devous des éloges à fa prévoyance, qui fit trouver promptement où il le falloit les trois ponts sur lesquels cette armée passa. Il feroit à fouhaiter que Polybe eut faifi cette occasion comme nous, pour nous instruire de la maniere dont les Anciens construisoient leurs ponts de bateaux : des regrets stériles fur son filence ne satisferoient pas beaucoup le Lecteur; à leur place je vais exposet ce que mes recherches m'ont appris de cette partie de la méchanique militaire.

L'origine des ponts de bateaux '

poque de leur première construction. S'il en faut croire Herodote, Crœsiis Roi de Lydie, ayant à traverfer l'Halys , fleuve profond & rapide, ne trouva rien de mieux que de creuser un second lir à ce fleuve pour le rendre guéable, ce qui fur exécuté; ce qui nous apprend, ou que les ponts de bateaux n'étoient pas connus alors, ou que ce Roi n'avoit pas la quantité de bateaux fuffisante pour un pont. Je pencherois plutôt pour cette seconde opinion, attendu que Semiramis, cette fameuse Reine conquérante, qui vivoit long temps avant Creefus, avoit fait construire, au rapport de Diodore de Sicile, une grande quantité de bateaux. d'une invention parvieres que la nature & la construe- ticuliere, qui se parrageoient en tiondes ponts de bateaux. Nous deux, & qui s'emboitoient facile-

HISTOIRE 80 ment pout les transporter plus com- de la guerre de Xerxès contre les cles, fans nous parler de la maniere la mer. dont il s'y prit: mais quand il traite

modément. Elle les destinoit pour Grecs, il décrit ainsi la construction le passage de l'Indus, & s'en servit du pont que ce Prince fir faire à avec fuccès , non-feulement pour l'imitation de Darius fur le Boffaire passer son armée, mais encore phote de Thrace, sans doute dans pour sa retraite, les avant couverts le même lieu que lui. Ils mirent en des deux côtés pour s'affurer du travers, dit cet Historien, trois cents retour , laquelle précaution ne fut foixante vaisseaux dont les flanes repas vaine, puisqu'elle fut mise en gardoient le pont Euxin, & du côté déroute au delà, & obligée à tra- qui regarde l'Hellespont , ils en verser une seconde foit ce fleuve mirent trois cents disposes en pyralarge & rapide. Voilà un pont de mide , afin de rompre le courant de bateaux bien ancien : mais je crois l'eau , & que les cordages eussent leur origine encore plus reculce, plus de force pour résister. Lorsqu'ils par ce que dit Herodote des ponts, eurent disposé toutes ces choses, que Xerxès, dans la guerre qu'il al- comme nous venons de le dire, ils loit faire aux Grecs, fit dreffer fur jetterent dans l'eau de groffes anle fleuve Stryman, & fut toutes les chres de part & d'autre, pour afferrivieres qui se trouvoient sur la mir tous les vaisseaux contre la vioroute de l'Hellespont, pour la com- lence des vents : mais du côté de modité, non-seulement de son pas- l'Orient, ils laisserent trois passers fage, mais aufli pour celui de fes entre les vaiffeaux, par où de convois. Quoiqu'il ne dise pas for- petites barques pussent aller au mellement que c'étoit des ponts de pont Euxin , & revenir facilebateaux, il dit , qu'il sie tenir des ment. Après cela ils planterent des cordages prêts pour l'entresien de ces pieux en terre ferme, & y attacheponts. Or dans ce temps les ponts rent de grot anneaux, & avec des de cordes n'étoient pas connus , & machines faites expres , ils tordirent les cordages ne sont utiles que pour & banderent des cordages de filafle les ponts de bateaux. D'ailleurs le qui étoient faits à deux cordons . & même Herodote parle dans un au- ceux de roseaux qui étoient faits à tre endroit , fans les citer , pour quatre: mais comme ceux de filaffe chose nouvelle, des ponts de ba- étoient beaucoup plus forts, ils étoient teaux, ou vaisseaux que Darius fit aussi plus pefants, de forte que chaconstruire, l'un sur le Bosphore de que condée avoit un talent de pesan-Thrace, près de Calcédoine, qui teur. Enfin cet ouvrage étant acheest aujourd'hui le détroit de Con- vé, ils mirent en travers des pieces stantinople, on canal de la mer de bois, les attacherent promptement Noire, dans lequel il y a un cou- sur ces cordages bien tendus, mirent rant; & l'autre sur le Danube, que sur ces piéces de bois des planches Darius traversa pour entrer dans la bien jointes, qu'ils couvrirent de ter-Scythie, dans un lieu où ce fleuve a re, & firent des barrieres de part & plus de quatre stades de largeur. Cer d'autre, afin que les bêtes & les che-Historien nomme le constructeur vaux qui devoient paffer par-dessus, du pont sur le Bosphore Mandto- ne s'éponvantassent point en voyant

ainsi triangulaire. Ce fut un Cremonois qui en donna l'idée, fondé les uns aux autres par des poutrelles, cette forme étoit plus capable folides.

quatre à ceux de roseau.

virent pour leur retraite; tel que tachent ensemble avec des ais au mes, parlant de la guerre d'Othon de bois n'ayent pas trop de portée, dit - il , pour bannir l'oissveté du rompe point. On ofserve la même chocamp, occuperent leurs foldats à se dans tous les vaisseaux que l'on dreffer un pont fur le Pô, feignant joint à ceux-là pour achever l'oude le vouloir paffer pour s'oppofer aux vrage, à la tête duquel on attache Gladiateurs. Ils rangerent donc des de part & d'autre des degrés de bois, Tome III.

le terme de pyramide dont se sere bateaux en égale distance, joints l'Historien, par celui d'angle sail- ensemble par de greffes pourres, & lant contre le courant de l'eau, ce arrêtés avec des ancres dont les corqui fut disposé ainsi pour en dimi- dages n'étoient pas trop tendus , pour nuer & soutenir l'effort. Le pont n'être point rompus par l'effort de de bareaux que l'on construisit sur l'eau, si elle venoit à groffir. Sur le le Po à Crémone en 1702, étoit dernier vaisseau, il y avois une tour pour repousser, à cours de traits & de machines , l'ennemi qui en avoit fur ce que les bateaux étant joints une vis - à - vis pour les incommo-

Arrien est encore plus détaillé, de résister au courant, & plus le dans la maniere dont il dit que les poids de l'eau presse celui qui est Anciens construisoient leurs ponts en avant, plus il l'affermir contre de bateaux. Il femble croire qu'Aceux qui suivent. Tous les ponts lexandre passa l'indus de cette fade bateaux devroienrêtre construits con : car , dit il , le fleuve est trop de même pour être d'autant plus grand & trop profond pour le paffer autrement , outre qu'on n'en eut pas le A l'égard de ce qu'il dir qu'ils loisir . . . Er un peu plus loin partordirent & banderent les corda- lant de la construction : On laisse alges, je crois que l'on doir enten- ler un bateau dans le courant, non dre ici par rordre, l'action du Ca- pas de droit fil, mais de travers, bestan. Les cordons des cordages comme s'il étoit arrêté par la poupe ; font aurant de cables, ou en rer- & de peur que l'eau ne l'emporte, on mes de l'art les deux cordons de le fait soûtenir par une nacelle à filasse étoient deux hansieres rortil- force de rames , jusqu'à ce qu'il fit lées ensemble , & il y en avoit au lieu où l'on veut faire le pont; alors on jette en bas de la pronë de Sans doute que la construction grandes cages d'osser en forme de de ce pont servit depuis de modele pyramides, pleines de groffes pierres à tous ceux dont les Historiens font qui l'arrêtent par leur pefanteur, en mention, rel que celui dont parle tourne vis-à-vis de la prone d'un Xenophon, que les Perses construi- autre vaisse au qu'on arrête de la mêfirent fur le Tygre avec trente sept me forte, puis on jette d'une proue bateaux,& dont les dix mille fe fer- à l'autre deux pieces de bois qui s'atcelui de Corbulon fur l'Euphrate, travers, sans laisser entre les deux & celui dont parle Tacite, & dont vaiffeaux qu'autant de diffance qu'il il donne la description en ces ter- en faut pour faire que les pieces contre Virellius. Cecinna & Valens, afin que ce qui paff ra d'ffus ne les afin que les chariots & les chevaux légers, on s'en sert en Allemagne; descendent plus commodément , 6 même temps à l'endroit où l'on veut Perses. faire l'ouvrage, il est achevé en peu coive, O qu'on n'exécute les ordres très-promptement.

Les cages d'ofier dont parle Attien que c'étoit une chose commune.

noient des Perses, comme nous succès. venons de le dire, l'usage des ponts peuples ayent connu les pontons excellent livre. on bateaux de enivre. C'est en . que l'on applique sur des chassis de 1701. bois de fapin ; ceux-là sont très-

mais l'invention n'en est pas mocela sert anfi à tenir plus ferme tou- derne , puisqu'il en est parlé par te la structure du pont. Or comme on Ammien-Marcellin, dans la guerre fait descendre tont les vaisseanx en de l'Empereur Justinien contre les

Je pencherois beaucoup, en fad'henres, sant que le bruit & les eris your de leur grande légereté, pour des matelots empêchent qu'on ne re- ces derniers. On les fait de cuir bouilli, & on les foûtient par des chassis de bois léger comme du sapin. Ils font par leur peu de poids font comme aujourd'hui; il les faut & de dépenfe, très commodes pour d'une forme ovale & qui puissent les expéditions subites, & les loncontenir six à sept quintaux de pier- gues conrses. On prétend que les res; elles font plus fermes que les vers s'y mettent, & que les fontis ancres. Un constructeur à qui je les rongent, outre cela, que l'arvoulus les proposer dans la guerre deur du soleil les desseche & les de 1701. en Italie, me dit alors casse : mais il est aisé de remédier à cela par le moyen d'une graille Il paroît par divers traits d'hif- dont j'ai eu le secret d'un des plus toire trop longs à rapportet, que favans Officiers Généraux de l'Eules Grecs & les Romains qui te- rope, & dont j'ai fait l'épreuve avec

Ceux qui voudront des détails de bateaux, avoient, ainsi que nous, plus exacts & plus instructifs de des équipages de bateaux sur des ha- la construction des ponts de baquers à la frite de leurs armées, pour teaux fur les grands fleuves, tel que construire de pareils ponts par tout le Rhin, le Danube, le Rhone, on il en étoit besoin : mais nous ne n'ont qu'à lire les mémoites d'atlisons nulle part qu'aucun de ces tillerie de M. de S. Remy; c'est un

l'en ai vû faire un en moins de France qu'on en a fait le premier huit heures sur le Rhin par seu M. usage, & j'en ignore l'inventeur. Martin, Co'onel des compagnies J'en ai vû de fer blanc que nous de Galiottes, & Brigadier des arprimes aux Hollandois à la bataille mées du Roi, qui y employa cinde Fleurns; ils étoient fort bien quante pontons. C'étoit un des plus faits, & plus légers que ceux de habiles constructeurs de ponrs que cuivre. Je ne fai pourquoi l'usage l'on pût trouver. Il l'a prouvé en s'en est perdu. Il en est aussi de cuir Italie sur le Pô dans la guerre de

CHAPITRE XIII.

Antiochus marche contre Artabazane, qui se soumes. Juste punition des vules ambitieus es d'Hermias. Achée se tourne contre Antiochus. Conseil de guerre au sujes de l'expédition contre Ptolomée, Escadre de Séleucie.

Ntiochus fier d'un si heureux succès, pensa ensuite à se A faire craindre des Princes Barbares qui confinoient à ses provinces, & qui y commandoient, afin qu'ils n'eussent pas dans la fuite la hardiesse de fournir des vivres aux rébelles, ou de prendre les armes en leur faveur. Réfolu de leur faire la guerre, il voulut commencer par Artabazane, qui lui paroisfoit le plus à craindre & le plus entreprenant, & qui avoit fous fa domination les Atropatiens & les autres nations voisines. Cette guerre n'étoit point du tout du goût d'Hermias. Il y avoit trop à risquer dans ces hautes provinces, il en revenoit toûjours à son premier dessein de prendre les armes contre Ptolomée. Cependant quand il sut qu'il étoit né un fils au Roi, la pensée lui vint qu'il pourroit bien arriver quelque malheur à Antiochus dans ce pays, & qu'il pourroit se présenter des occasions de lui faire perdre la vie. Il consentit donc au dessein du Roi, persuadé que s'il pouvoit une fois se défaire du pere, il seroit immanquablement Gouverneur du fils , & par-là maître du Royaume.

La chose résolue, on franchis le Zagre & on se jette sur le pays d'Artabazane. Ce pays touche à la Médie; & n'en est séparé que par des montagnes. Quelques parties du Pont le dominent, du côte du Phase, & il s'étend jusqu'à la med d'Hircanie. Les hommes y font pour la plûpart sorts & courageux, on y leve surtout d'excellente cavalerie. Toutes les autres provisions de guerre s'y trouvent aussi en abondance. Ce Royaume s'étoit conservé depuis les Perses: mais il avoit été négligé du remps d'Alexandre. Artabazane, qui étoit alors fort vieux, sut épouvanté; il céda au temps, & sit la paix aux conditions qu'il quir à Articebus de lui imposér.

conditions qu'il plut à Antiochus de lui imposer.

Depuis ce temps là Apollophanes, Medecin du Roi, & qui en étoit fort aimé, voyant à quel excès étoit venue l'infolence & la fierté d'Hermias, commença à craindre pour le Roi,

HISTOIRE DE POLYBE.

& beaucoup plus encore pour lui-même. Il prit fon temps pour parler au Roi, & l'exhorta de se tenir sur ses gardes, de se défier d'Hermias, & de prevenir les malheurs qui étoient arrivés à son frere ; qu'il touchoit presque à son dernier jour , qu'il devoit se précautionner, & songer à son falut & à celui de fes amis. Antiochus lui avoua qu'il haissoit & redoutoit Hermias, & le remercia de ce qu'il avoit eu le courage de s'ouvrir à lui fur cette affaire. Apollophanes jugeant par cette réponse qu'il étoit entré dans les dispositions du Roi, en devint plus hardi. Le Prince ne l'eut pas plutôt prié de ne se pas contenter de l'avoir averti, mais d'agir efficacement pour le tirer lui & fes amis du danger où ils étoient, qu'il parut disposé à tout entreprendre. Après être convenus ensemble de la maniere dont on s'y prendroit, le Roi feignit d'avoir des pesanteurs de tête, on éloigna les Officiers & la garde ordinaire pour quelques jours, les feuls amis furent introduits, & on eut le moyen d'entretenir en particulier ceux à qui l'on jugeoit à propos de faire part du fecret. Quand on eut trouvé ses gens, & la haine qu'on avoit pour Hermias rendoit la chose aisée, on se disposa à l'exécution. Les Médecins répandirent que le lendemain il falloit que le Roi fortit des le point du jour, & allat prendre le frais. Hermias & tous les amis qui étoient du complot vinrent à l'heure marquée. Les attres ne s'y trouverent pas, ils ne s'attendoient point que le Roi dût fortir à une heure si extraordinaire. On part du camp, & lorsqu'on fut à un certain endroit défert, le Roi s'étant un peu écarté du chemin comme pour fatisfaire à quelque besoin, on poignarde Hermias, peine beaucoup au-dessous de la punition que ses crimes méritoient. Le Roi délivré de crainte & d'embarras, décampa & prit la route de sa Capitale. En quelque endroit qu'il passat, tout retentissoit des éloges que l'on faisoit de ses entreprises & de fes exploits, mais fur-tout de s'être défait d'Hermias. A Apamée sa femme fut aussi tuée par les femmes, & ses ensans par les enfans.

Après que le Roi eut mis ses troupes en quartiers d'hyver, il dépêcha vers Achée, pour lui faire des reproches d'avoir osé se metre le Diademe sur la tête, & se faire appeller Roi; & en second lieu pour l'avertir qu'on savoit a liaison qu'il avoit avec Prolomée, & les excès où cette liaison l'avoir fait tomber. En effet dans le temps qu'Antiochus marchoit contre

LIVRE V. CHAP. XIII.

Artabazane, cet Achée s'étoit flatté ou que le Roi périroit dans cette expédition, ou que quand même il en reviendroit, il auroit le temps de se jetter dans la Syrie avant que ce Prince y arrivât, & qu'avec le secours des Cyrrhestes, qui avoient quitté le parti du Roi, il feroit bientôt le maître du Royaume. Dans ce dessein il partit de Lydie à la tête de toute son armée. Arrivé à Laodicée en Phrygie, il se ceignit la tête du Diademe, & prit pour la premiere fois le nom de Roi. Il écrivit aussi aux villes en cette qualité, poussé à cela principalement par certain banni nommé Spiris qu'il avoit auprès de lui. Il avança toûjours, & il étoit déja près de Lycaonie, lorfque fes troupes voyant avec chagrin qu'on les menoit contre leur Roi naturel, se souleverent. Achée se garda bien de perfister dans son dessein après ce changement des esprits. Au contraire pour persuader à ses troupes que ses vûes n'étoient pas d'abord de faire la guerre en Syrie, il prit une autre route, pilla la Pisidie; & quand il se sut regagné l'amitié & la confiance de son armée par le butin qu'il lui fit faire dans cette province, il s'en retourna chez lui. Le Roi avoit été informé de toutes ces perfidies, & c'est la raison des menaces qu'il faisoit perpétuellement à Achée, & que nous ayons rapportées.

Antiochus ne laissa pas pour cela de donner tous ses soins à se disposer à la guerre contre Ptolomée. Ayant assemblé ses troupes à Apamée au commencement du Printemps, il confulta fes amis fur la maniere dont on s'y prendroit pour entrer dans la Célefyrie. Après qu'on se fur fort étendu sur la situation des lieux, sur les préparatifs, sur le secours que pourroit donner une armée navale, Apollophanes, le même dont nous parlions tout à l'heure, & qui étoit de Séleucie. réfuta tout ce que l'on avoir proposé, & dit, qu'il n'étoit point raisonnable d'avoir tant de passion de conquerir la Célesyrie. tandis qu'on souffroit que Ptolomée possedat Séleucie, la Capitale du Royaume, le Temple, pour ainsi dire, des Dieux Pénates de toute la Monarchie; qu'il étoit honteux de laisser fous la puissance des Rois d'Egypte une ville dont on pourroit tirer de très-grands avantages dans les conjonctures préfentes ; que tant qu'elle referoit aux ennemis , elle feroit un obstacle invincible à tous les desseins qu'on avoit ; qu'en quelque endroit qu'on voulût porter la guerre, cette ville étoit à craindre ; que l'on ne devoit pas moins fonger à bien munir les places du Royaume, qu'à faire des préparatifs contre les ennemis : qu'en prenant Séleucie, cette ville étoit si heureusement située, que non-seulement elle mettroit le Royaume à couvert de toute insulte, mais qu'elle seroit d'un grand secours par mer & par terre, pour faire réussir les projets qu'on avoit formés. Tout le conseil demeura d'accord, de ce qu'avoit dit Apollophanes, & il fut résolu de commencer par le siège de Séleucie, où depuis que Ptolomée Evergéte irrité contre Séleucus l'avoit prise pour venger la mort de Bérénice, il y avoit eu jusqu'alors garnifon Egyptienne. Antiochus donna ordre à Diognete Amiral, d'y amener une flotte, & partant d'Apamée il vint camper à environ cinq stades de la ville proche du Cirque ; il envoya aussi Théodote Hémiolien dans la Célesyrie avec un co-ps de troupes pour s'emparer des défilés, & veiller fur ses intérêts.

Voyons maintenant la situation de Séleucie, & la disposition des lieux d'alentour. Cette ville est située sur la mer entre la Cilicie & la Phénicie. Tout proche s'éleve une montagne d'une hauteur extraordinaire, & qu'on appelle le Corvohée. Là du côté d'Occident se brisent les flots de la mer qui sépare Cypre de la Phénicie, & à l'Orient cette montagne domine toutes les terres d'Antioche & de Séleucie. La ville est au Midi de la montagne, dont elle est séparée par une vallée profonde, & où l'on ne peut descendre qu'avec peine. Elle touche à la mer & en est presque toute environnée, la plupart des bords font des précipices & des rochers affreux. Entre la mer & la ville font les marchés & le fauxbourg, qui est enfermé de fortes murailles : tout le tour de la ville est aussi bien muré, & le dedans de la ville est orné de Temples & de maisons magnifiques. On ne peut y entrer du côté de la mer que par un escalier fait exprès. Non loin de la ville est l'embouchure de l'Oronte, qui prenant sa source vers le Liban & l'Antiliban traverse la plaine d'Amyque, passe à Antioche, dont il emporte toutes les . immondices, & vient se jetter dans la mer de Syrie proche de Séleucie.

Le Roi commença par faite offrir aux principaux de la ville de l'argent & de grandes récompenses pour l'avenir, s'ils vouloient de bon gré lui en ouvrir les portes: mais ses offres ne furent point écoutées. Les Officiers subalternes ayant

été plus traitables, Antiochus disposa son armée comme pour attaquer la ville du côté de la mer par une flotte, & du côté de la terre par les troupes du camp. Il partagea son armée en trois corps, & après les avoir animés à bien faire, & avoir promis de grandes gratifications & des couronnes, tant aux Officiers, qu'aux simples soldats qui se signaleroient, il posta Zeuxis du côté de la porte qui conduit à Antioche, Hermogene proche le Temple de Caftor & de Pollux; Ardye & Diognete furent chargés de l'attaque du port & du fauxbourg, parce que la convention faite entre les Officiers fubalternes & Antiochus, portoit qu'on feroit entrer ce Prince dans la ville, dès qu'il auroit emporté le fauxbourg. Le signal donné, on attaqua de tous les côtés vigoureusement : mais la plus vive attaque fut du côté d'Ardye & de Diognete, parce qu'aux autres côtés il falloit gravir & combattre en même temps pour aller à l'escalade; au lieu que du côté du port & du fauxbourg on pouvoit fans risque porter, dresser & appliquer les échelles. Les troupes de mer escaladerent donc le port avec vigueur, & Ardye le fauxbourg. Comme le péril étoit égal de toutes parts, & que les affiégés ne pûrent venir au fecours d'aucun endroit. le fauxbourg fut bientôt emporté. Ceux qu'Antiochus avoit mis dans ses intérêts courent aussi-tôt à Léontius qui commandoit, & le pressent de dépêcher vers le Roi, & de faire la paix avec lui avant qu'il prenne la ville d'affaut. Léontius, qui ne favoit pas que ceux-ci eussent été corrompus, épouvanté de la frayeur où il les voyoit, envoya au Roi, pour tirer de lui des assurances qu'il ne seroit fait de peine à aucun de ceux qui étoient dans la ville. Le Roi promit pleine sureté aux personnes libres, & il y en avoit environ six mille. Quand il sut entré dans la ville, non-seulement il ne sit aucun tort aux libres : mais il rappella" tous les exilés, permit à la ville de se gouverner selon ses lois, & rendit à chacun ses biens. Il mit aussi garnison dans le port & dans la citadelle.



CHAPITRE XIV.

Conquêtes d'Antiochus dans la Célesyrie. Expédient dont se servent deux Ministres de Ptolomée pour arrêter ses progrès. Trève entre les deux Rois.

DEndant que le Roi mettoit ordre à tout dans la Séleucie. vinrent des lettres de la part de Théodote, qui le pressoit de venir dans la Célefyrie. Le Roi ne favoit quel parti prendre fur ces nouvelles. Nous avons déja vû que ce Théodote étoit Etolien de nation, & qu'après avoir rendu de bons offices à Ptolomée, non-seulement on ne lui avoit témoigné aucune reconnoissance, mais que sa vie même avoit été en danger. Au temps qu'Antiochus avoit la guerre contre Molon, ce Théodote ne voyant plus rien à espérer de Ptolomée, & se désiant de la Cour, après avoir pris par lui-même Ptolémaide & Tyr par Panetole, il follicita Antiochus de faire la conquête de la Célefyrie. Antiochus remit donc à un autre temps la vengeance qu'il vouloit tirer d'Achée, & laissant tout autre dessein, reprit avec son armée la route qu'il avoit quittée. Il traverfa la ville de Marfyes, & campa proche les détroits de Gerre fur le lac qui est entre les détroits & la ville. Ayant appris que Nicolas, un des Généraux de Ptolomée, affiégeoit Théodote à Ptolémaïde, il laissa les pesamment armés, donna ordre aux Officiers d'assiéger Broque, château situé sur l'entrée du lac, & fuivi des armés à la légere, il alla pour faire lever siège de Ptolémaïde. Nicolas n'attendit pas que le Roi sût arrivé. Il se retira & envoya Lagoras & Doryméne, l'un Candiot & l'autre Etolien, pour s'emparer des détroits de Béryte. Le Roi les en chassa & y mit son camp. Là lui vint le reste de ses troupes, avec lesquelles, après les avoir exhortées de le fuivre avec courage dans ses desseins, il se mit en marche, & entra hardiment dans la belle carriere qui sembloit s'ouvrir devant lui. Théodote, Panetole & leurs amis lui vinrent au-devant. Il les reçut avec toute forte de bontés. & entra dans Tyr & dans Ptolémaïde. Il y prit tout ce qu'il y avoit de munitions, entr'autres quarante vaisseaux, dont vingt étoient pontés & bien équipés de tout, ils avoient au moins chacun quatre rangs de rames ; les autres étoient à trois,

à deux & à un feul rang. Tous ces vaisseaux furent donnés à

l'Amiral Diognete.

Antiochus ayant appris là que Ptolomée s'étoit retiré à Memphis, & que toutes ses troupes étoient ramassées à Péluse, que les écluses du Nil étoient levées, & qu'on avoit arrêté les fources d'eau douce, il abandonna le dessein qu'il avoit d'aller à Péluse. Il se contenta d'aller de ville en ville, & de prendre les unes par la force, les autres par douceur. Celles qui étoient peu fortifiées se rendirent de bon gré, de peur d'être maltraitées: mais il ne put se soûmettre celles qui se croyoient bien munies & bien situées, sans être long-temps devant, & sans en faire le siège en forme.

Après une trahifon si manifeste, Ptolomée auroit dû mettre ordre au plutôt à ses affaires : mais la pensée ne lui en vint seulement pas, tant sa lâcheté lui faisoit négliger tout ce qui regarde la guerre. Il fallut qu'Agathocles & Sosibe, qui gouvernoient tout alors, tinssent conseil ensemble pour voir ce que l'on pourroit faire dans la conjoncture présente. Le réfultat fut que pendant qu'on se disposeroit à la guerre, on enverroit des Ambassadeurs à Antiochus pour l'amuser, en le confirmant en apparence dans l'opinion qu'il avoit de Ptolomée, que ce Prince n'auroit pas le courage de prendre les armes contre lui, qu'il auroit plutôt recours à la voie des conférences, ou qu'il le feroit prier par amis de fortir de la Célesyrie. Nommés tous deux pour mettre ce dessein en exécution, ils dépêcherent des Ambassadeurs à Antiochus. Ils en envoyerent aussi aux Rhodiens, aux Bysantins, aux Cizicéniens & aux Etoliens pour traiter de la paix. Pendant que ces différentes Ambassades vont & viennent, les deux Rois eurent tout le loisir de faire leurs préparatifs de guerre. Pendant cet intervalle Agathocles & Sosibe restoient à Memphis, & v conféroient avec les Ambassadeurs. Ils faisoient les mêmes honnêtetés à ceux qui venoient de la part d'Antiochus. Cependant ils appelloient & faisoient assembler à Alexandrie (a) tous les étrangers qui étoient entretenus dans les villes du dehors du Royaume. On envoyoit pour en lever d'au-

Tome III.

(a) Ils appelloient & faisoiene affembler ment du district de l'histoire. Quant à tous les étrangers qui étoient entretenus leur utilité, il est d'avis que, comme l'on dans les Villes du dehors du Royaume.] M. peut faire avec du temps & de la discipli-Folard s'étend beaucoup dans cette note ne de tout homme, un Sol·lat , il cit nonfur l'origine des Soldats mercenaires & seulement inutile, mais même dangereux étrangers dans les Etats, ce qui est totale- d'employer des étrangers, attendu que n'érres, & on amafloit.des vivres tant pour les troupes que l'on avoit déja, que pour celles qui artivoient de nouveau. Ils defeendoient tour à tour de Memphis à Alexandrie, pour dispofer tour de relle forte que rien ne manquár. Pour le choix des armes & des hommes, ils en donnerent le foin à Echécrate de Theffalie, à Phoxidas de Mélite, à Euryloque de Magnéfie, à Socrate de Béotie & à Conpais d'Alore. Ce fur un grand bonheur (a) pour eux d'avoir des Officiers, qui ayant déja fevri fous Démetrius & Antigonus, avoient quelque connoiflance de la vraie maniere de faire la guerre. Aufi miren-ils toute leur application à bien dersfel re les foldats.

D'abord ils les diffinguerent par nation & par âge. Ils leur firent quitter leurs anciennes armes, & leur (a) en donnerent de nouvelles felon qu'elles convenoient à chacun. On changea

tant retenus par aucun motif que celui de la folde, ils font toujouts prets à servir votre ennemi s'il la donne plus confidérable. Le fuccès des événemens leur importe fort peu, & il est artivé souvent à cenx qui en out employé un trop grand nombre, de se trouver abandonnés & trahis dans les occasions les plus importantes. Outre cela ces sortes de troupes sont fort sujettes à se motiner dans le cas de disette, & à vouloir exiger leur solde, lorfqu'il est imposible d'y fatisfaire; ce qui non-feulement eft fort embarraffant, mais peut être d'un mauvais exemple aux troupes nationales. Cela est arrivé dans les guerres de François 1. en Italie de la part des Suiffes; il eft vrai que depnis ce temps cette nation n'a rien fait de semblable , & qu'on peut regarder ces Soldats aujourd'hui comme auxiliaites, vu les alliances étroites qui unifient les Cantons Suiffes à la France. Quant aux autres que l'on ponrroit employer, je crois qu'il vaut mieux de tour point s'attacher a fotmer des Soldars de ses propres sujets que non pas des étrangers , qui , lotfqu'ils ont acnis les connoissances qu'ils viennent étudier , s'en fervent fouvent contre nous.

M. de Folard promet de traiter cette matiere plus au long dans les volumes tuivans. Il feroit à defirer que dans ce qu'il a laissé de mémoires, l'on pût trouver de quoi completer se qui manque à son

(a) Ce fut un grand bonheur pour eux d'avoir des Officiers, qui ayans déja servi sous Démetrius & Ansigonus,] Si c'est

une maxime d'Etat reçûe & approuvée que tout ce qui est utile au bien public est honnére & juste, il est de la prudence & du devoir des Princes d'arriter à eux les Officiers excellents & fameux des nations, étrangeres, sur-tout dans le cas dont il s'agit ici, où Ptolomée avoit laissé aller la discipline militaire : mais en même temps cette politique des Gouvernemens, doit réveiller l'attention d'un chacun pour s'attacher surement & par des effets, les bons Officiets, non-seulement durant les gnerres, mais à la paix, où il n'est que trop ordinaire que l'on néglige de récompenfer ou d'entrerenir meme au service . nombre d'excellens sujets, que l'étranger reçoit à bras ouverts, ainfi que fit Attaxcreès , Roi de Perfe , lorsque Themistoeles perfécuté par ses concitoyens, se retira près de lui. Ce Prince l'ayant ttaité avec beancoup de diftinction, priest les Dieux, dit Plutarque, d'envoyer toujours à ses ennemis de semblables pensces, & de les porser à se défaire de leurs plus grands personnages. (a) Il's leur firent quitter leurs anciennes

armet, ch leur en âmmerent de maveellet, felon qu'elles comerniers à cardin. 1 Ce n'eft pas d'aujourd'hui que les gens rai-fonnables on regardé comme abride l'artachement trop avecque aux anciens infages: mais cependant il fast bien de la prudence dans les nouverant que l'on veut ce que j'ai distalleurs nu figér de la pique, que je prétende que l'on a mal à propor sejectée touleurent je presi qu'alors il lives préferent de la pique, que je prétende que l'on a mal à propor sejectée touleurent je presi qu'alors il

la diffibution des corps, & les rôles qu'on en faifoit pour donner la paye aux foldats, & l'on forma une ordonnance militaire propre au temps. Les foldats furent exercés fur de nouveaux ordres, & fur les mouvemens que chaque arme particuliere demandoit. Il fe faifoit des revûes genfrales, où on les avertiffoit de leurs devoirs. Andromaque d'Afpende & Polycrate d'Argos leur furent d'une grande utilité pour cette réforme de la discipline militaire. Ils étoient venus récemment de Grece, tous deux pleins de cette hardielfe & de cette induftire ûn autrelle aux Grecs: tous deux autant diffingués par leur patrie que par leurs richeffes, quoique Polycrate l'emportat fur l'autre par l'ancienneté de fa famille, & par la gloire que Mnœfiade fon pere s'étoit acquife dans les jeux olympiques. A force d'animer les foldats & en particulier & en public, ils leur infpirerent du courage & de la valeur.

Toutes les personnes que je viens de nommer eurent des charges chacun selon son talent particulier. Euryloque eut sous lui les trois mille hommes de la garde : Socrate deux mille hommes d'insanterie à rondaches : Phoxidas Achéen , Ptool mée fils de Thraseas, & Andromaque exerçoient la phalange & les Grecs soudoyés. Les deux derniers commanderent la phalange qui étoit de vingre-cinq mille hommes , & Phoxidas les Grecs au nombre de huit mille. Les sept cents chevaux qui font le cortége du Roi , la cavalerie d'Afrique & celle qui avoit été levée dans le pays , tout cela saistan environ trois mille chevaux , sur mis sous le commandement de Polycrate. Echécrate, qui avoit dri merveilleulement exercé la cavalerie de Grece & l'étrangere , lesquelles montoient ensemble à deux mille chevaux, fut d'un grand secours dans la bataille. Personne n'apporta plus de soin à dresse les troupes

fallait der un peu pius attecht oj'un net Teiét à Farcieu rigie; audit d'un autre Chéét auroit été une finuse imparadonnable de pas admettre le fuil & It havenette à douille. Mais dans ce deux parnette, fon a ét carreines ; Il fallait admentre, fon a ét carreines ; Il fallait admentre, fon a ét carreines ; Il fallait admende. Fautre avec un équilibre que pui de gres cannoificat. Il en elt de même de tous ce que l'on preposé d'avaintegent; il faut le pérfe misemene, faite abhreined, faut le pérfe misemene, faite abhreined de prépagé & d'habitude, mais ne fectar vente.

Resement our eff manusis dans l'une aufgrein affigir en direct extense chi il bon dans le nouvern. Ce qui effrappre à un Sodois, ne vast rien à un l'éngage de l'autre voir lanciligant et bon de part & d'autret avec lanciligant et de la nation que l'en vous perfections en l'en partie de l'autre part, mai reclais de l'autre de l'autre part, mai reclais de l'autre de l'autre de l'autre de l'autre part, mai reclais de l'autre de l'autre de l'autre part, mai reclais de l'autre de l'autre part par l'autre de l'autre de l'autre de l'autre d'autre de l'autre de

HISTOIRE DE POLYBE.

oui lui furent confées que Cnopias. Il avoit envison trois milla Candiors, entre lesqueis il y avoit mille Nocretes, dont il donna le commandement à Philon de Cnosse. On avoit armé trois mille Afriquains à la maniere des Macédoniens, & Ammonius les commandoit. La phalange Egyptienne consistant en vingt mille hommes, étoit conduite par Sossibe. Il y avoit outre cela un corps de quatre mille Thraces & Gaulois, levé depuis peu tant de ceux qui demeuroient dans le pays, que de ceux qui vinnent d'ailleurs fe présenter, & c'étoit Denys de Thrace qui étoit à leur rête. Telle étoit l'armée de Ptolomée, & les différentes nations qui la composite de les différentes nations qui la composite de les différentes nations qui la composite presente de les différentes nations qui la composite par les des différentes nations qui la composite par les de les différentes nations qui la composite par les de les différentes nations qui la composite par les des des différentes nations qui la composite par les des différentes de la composite par les des différentes nations qui la composite par les des des différentes de la composite par la verse de la verse

Cependant Antiochus pressor le siège de Dure, & tous ses efforts n'aboutissiont à rien. Outre que la ville par a futuation étoit rès-forte, Nicolas ne cessor que la ville par a futuation des approches de l'hyver le déterminerent à se rendre aux sollicitations des Ambassadeurs de Ptolomée; il consenti à une treve de quarte mois, & promit que pour le reste on le trouveroit voljours sort raisonnable. Cela étoit bien éloigné de son Royaume, & d'ailleurs il avoit de bonnes raisons de prendre es quartiers d'hyver à Séleucie; car il n'y avoit plus lieu de douter qu'Achée ne lui tendit des piéges, & ne s'entendit avec

Ptolomée.

CHAPITRE X V.

Combats sur terre & sur mer entre les deux Rois. Antiochus vainqueur entre dans plusieurs places.

La treve conclue, Antiochus envoya des Ambassadeure les dispositions de ce Prince, & de le venir joindre à Séleucie. Puis ayant mis des gamisons dans les disférens postes, & confèt le soin des safaires à Théodore, il reprit la route de Séleucie, où il ne sur pas plutôt arrivé qu'il distribua ses troupes en quartiers d'hyver. Du reste il ne sit pas grande attention à exercer son armée, persitaded qu'étant déja matire d'une partie de la Célesyie & de la Phénicie, il serois aissement & sans combat la conquête du reste. Il se flattoit d'ailleurs que la chose se des conférences, & combat la conquête du reste. Il se flattoit d'ailleurs que la chose se décideroit de gré à gré & par des conférences, & conférences, & conférences, & conférences par le sur le sur les des conférences.

LIVRE V. CHAP. XV.

que Prolomée n'oferoit pas en venir à une bataille. Les Ambassaleurs de part & d'autre étoient entrés dans le même sentment, ceux d'Antiochus par les honnéteres que Sossible leur avoit faites à Memphis, & ceux de Ptolomée, parce que Sossibe avoit empêché qu'ils ne vissent les préparatifs qui se s'assissement à Alexandrie.

Selon le rapport des Ambaffadeurs d'Antiochus, Sofibe étoit préparé à tout évenement, & dans les conférences qu'avoit Antiochus avec les Ambassadeurs d'Egypte, il s'étudioit à leur faire voir qu'il n'étoit pas moins supérieur par la justice de sa cause que par ses armes. En effet quand ces Ambassadeurs furent arrivés à Séleucie, & qu'on en vint à discuter ce qui regardoit la paix en particulier, felon l'ordre qu'ils en avoient reçû de Solibe , le Roi dit qu'on avoit tort de lui faire un crime de s'être emparé d'une partie de la Célesyrie, qu'il l'avoit seulement revendiquée comme un bien qui lui appartenoit; qu'Antigonus le borgne avoit le premier conquis cette province; que Séleucus l'avoit eue fous fa domination; que c'étoit là les titres authentiques sur lesquels il étoit fondé à se la faire rendre par Ptolomée, qui n'y avoit aucun droit : qu'à la vérité ce Prince avoit eu la guerre avec Antigonus mais pour aider Séleucus à s'y établir, & non pas pour v dominer lui-même. Il appuyoit principalement fur la concession qui lui avoit été faite de ce pays par les Rois Caffander, Lyfimaque & Séleucus, lorsqu'après avoir défait Antigonus, ils déciderent unanimement dans un Conseil que toute la Syrie appartenoit à Séleucus.

Les Ambassadeus de Prolomée sostinent tout au contraire, que c'étoit un injustice manisset que la trahison de Théodote & l'irruption d'Antiochus, & prétendirent que Prolomée fils de Lagus s'étoit joint à Séleucus pour aider celui-cià se rendre maitre de toute l'Alie: mais que c'étoit à condition que la Célesyite & la Phénicie sersient à Prolomée. On disputa long-temps sur ces points de part & d'autre dans les conssertences, & l'on ne concluoit rien; parce que, les choses se traitant par amis communs, il n'y avoit personne qui pût modérer la chaleur avec laquelle un parti táchoit de faire son avantage au préjudice de l'autre. Ce qui leur causoit le plus d'embarras, c'étoit l'affaire d'Achée. Ptolomée auroit bien voulu le comprendre dans le Traité: mais Antiochus ne pouvoit soufirir qu'on en sit mention; il regardoit comme une chose indigne, que

HISTOIRE DE POLYBE,

Prolomée se rendît le protecteur d'un rébelle & osat seulement en parler.

Pendant cette contessation, où chacun se défendit du mieux qu'il put sans rien décider, le Printemps arrive, & Antiochus assemble ses troupes, menaçant d'attaquer par mer & par terre & de subjuguer le reste de la Célesyrie. Prolomée de son côté fit Nicolas Généralitlime de ses armées, amassa des vivres en abondance proche de Gaza, & mit en mouvement deux armées, une sur terre & une sur mer. Nicolas plein de confiance se met à la tête de la premiere, soûtenu de l'Amiral Périgene, à qui Ptolomée avoit donné le commandement de la seconde. Cette derniere étoit composée de trente vaisseaux pontés & de plus de quatre cents vaisseaux de charge. Le Général, Etolien de naissance, étoit un homme expérimenté & courageux, qui ne cédoit en rien aux autres Officiers de Ptolomée. Une partie de ses troupes s'empara des détroits de Platane, pendant que l'autre, où il étoit en personne, se jetta dans la ville de Porphyréon pour fermer par-là, avec le secours de l'armée navale, l'entrée du pays à Antiochus.

Celui-ci vint d'abord à Marathe, où les Aradiens le vinrent trouver pour lui offrir leur alliance. Non-seulement il accepta leurs offres, mais appaifa encore une contestation qui divisoit depuis quelque temps les Aradiens infulaires de ceux qui habitoient la terre ferme. De-là entrant dans la Syrie par le promontoire appellé Face Dieu, il prit Betrys, brûla Triere & Calame, & vint à Béryte. Il envoya d'ici Nicarque & Théodote devant, pour occuper les défilés qui sont proche du Lyque. Ensuite il alla camper proche la riviere de Damure, suivi de près par mer de son armée navale que commandoit l'Amiral Diognete. Ayant pris là Théodote, Nicarque & ses armés à la légere, il marcha vers les défilés où Nicolas s'étoit déja logé; & après avoir reconnu la situation des lieux, il se retira dans fon camp. Dès le lendemain, laissant au camp les pesamment armés sous le commandement de Nicarque, il marche avec le reste de son armée vers l'ennemi, qui campé dans un terrein fort ferré, sur la côte, entre le pié du mont Liban & la mer, & environné d'une hauteur rude & escarpée, qui ne laisse le long de la mer qu'un passage étroit & difficile, avoit encore mis bonne garde à certains postes & en avoit fortissé d'autres , croyant qu'il lui seroit aisé d'empêcher qu'Antiochus ne pénétrật julqu'à lui.

Ce Prince partagea son armée en trois corps. Il en donna un à Théodote, avec ordre de charger & de forcer les ennemis au pié du mont Liban : Ménédeme avec le second avoit ordre exprès de tenter le passage par le milieu de la hauteur ; le troisieme fut posté sur le bord de la mer, Dioclés Gouverneur de la Parapotamie à la tête. Le Roi avec sa garde fe plaça au milieu, pour être à portée de voir ce qui se passeroit , & d'envoyer du fecours où il feroit nécessaire. Diognete & Périgene se disposerent de leur côté à un combat naval. Ils s'approcherent de la terre le plus qu'il leur fut possible, & tâcherent de faire enforte que leurs armées ne fissent enfemble qu'un même front. Le fignal donné, l'on attaque de tous les côtés en même temps. Sur mer comme les forces étoient égales, on combattit avec égal avantage. Par terre la forte situation des postes que Nicolas occupoit, lui donna d'abord quelque supériorité : mais quand Théodote eut rompu les ennemis qui étoient le long du Liban, & que d'en-haut il fut ensuite tombé sur eux , toute l'armée de Nicolas s'ensuit à vauderoute. Deux mille furent tués en fuyant, on n'en prit pas moins de prifonniers, le reste se retira à Sidon. Périgene, qui commençoit à espérer un heureux succès du combat naval, ne vit pas plutôt la défaite de l'armée de terre, qu'il prit l'épouvante & se retira aussi au même endroit.

Antiochus vint camper devant Sidon : mais il y avoit tant de munitions dans cette ville, la garnison jointe aux suyards y étoit si forte, que n'ofant tenter le siège, il prit le chemin de Philoterie, & envoya ordre à Diognete Amiral, de venir à Tyr. Philoterie est sur le lac où se jette le Jourdain, d'où fortant il traverse la plaine dans laquelle est située Scythople. On lui ouvrit de bon gré les portes de ces deux places, & cette nouvelle conquête lui donna de grandes espérances pour la fuite. Car comme tout le pays dépend de ces deux villes, il trouvoit là aifément les vivres & toutes les autres munitions nécessaires. Ayant mis garnison dans ces deux places, il passa les montagnes & arriva à Atabryon, ville située sur une hauteur de plus de quinze stades. Pour entrer dans cette place il usa d'un stratagème: il mit des troupes en embuscade, engagea une escarmouche avec les habitans; puis les ayant attirés loin de la ville en faifant semblant de fuir, il tourna tout d'un coup visage ; ceux qui étoient en embuscade donnerent en même temps. Beaucoup des habitans resterent sur la place,

HISTOIRE DE POLYBE,

Antiochus poursuivit les autres, & entra avec eux dans la ville sans résistance.

Vers le même temps Cereas, un des Gouverneurs de Ptolomée, vint s'offrir à Antiochus, qui par les honneurs qu'il lui fit attira dans son parti beaucoup d'autres Officiers ennemis, du nombre desquels sut Hippoloque Thessalien avec quatre cents chevaux qu'il commandoit. Antiochus, après avoir mis garnifon dans Atabryon, se mit en marche, & prit en passant Pella, Came & Gephre. Tous ces succès sonleverent l'Arabie en sa faveur : on s'exhortoit les uns les autres à se rendre à lui. Le Roi en conçut de nouvelles espérances. Il prit là des provisions, & poursuivit sa route. De-là il passa dans la Galatide, s'empara d'Abyla, & prit tous ceux qui sous le commandement de Nicias, ami & parent de Méneas, étoient venus pour fecourir cette place. Gadare restoit à prendre. La ville passoit dans le pays pour une des plus fortes. Il campe devant, fait ses approches, la ville est épouvantée & se rend. De-là il reçoit avis qu'une troupe d'ennemis rassemblés dans Rabatamane, ville de l'Arabie, ravageoit le pays des Arabes qui avoient pris leur parti : il part aussitôt, & se campe sur les hauteurs où cette ville est située. Ayant fait le tour de la colline, & remarqué qu'on ne pouvoit y monter que par deux endroits, il fait par-là approcher ses machines. Nicarque en conduisoitune partie, & Théodote l'autre, pendant que le Roi observoit avec une égale vigilance quel seroit le zele de ces deux Capitaines pour son service. Comme il y avoit entre eux une noble & continuelle émulation à qui abattroit le premier le côté du mur qu'il attaquoit, tout d'un coup, lorsqu'on s'y attendoit le moins, l'un & l'autre côté tomberent : après quoi & de nuit & de jour ce furent des assauts continuels. On n'avancoit cependant rien, quelques efforts que l'on fit, à cause du grand nombre d'hommes qui s'étoient retirés dans la place. Enfin je ne fai quel prisonnier montra le passage souterrein par où l'on descendoit de la ville pour chercher de l'eau. On le boucha de bois, de pierres & d'autres choses semblables, de sorte que les habitans manquant d'eau furent contraints de se rendre.

Le Roi ayant laiffé dans la ville Nicarque avec une bonne garnifon, envoya cinq mille hommes de pié fous la conduite d'Hippoloque & de Céreas, les deux qui avoient quitté Ptolomée, dans les lieux voifins de Samarie, pour veiller aux affaires de cette province, & défendre de toute infulte les peuples qui s'étoienté, ûnis. Il décampa enfuite, & alla à Ptolémaïde paffer le quartier d'hyver.

OBSERVATIONS

**** OBSERVATIONS

Sur les deux combats de mer & de terre entre les armées de Ptolomée & d'Antiochus.

Changement dans les usages de la taire, ont souvent fait le semblaguerre quelquefois importans, Négociations Juspectes.

E célebre la Noue dans ses Discours politiques, expose un fentiment qui fait voir que de tous temps les habiles gens ont pensé de même pour ce qui regarde l'introduction des nouveaux ufages. Parlant de la facon de ranger la cavalerie : Je dirai done, dit-il, que la façon qu'on a observée jusqu'à ce jour de ranger la cavalerie, doit être laissée, pour prendre celle que la raison nous admonête de suivre comme meilleure. A cette proposition je Sai bien qu'aucuns contrediront , difant que l'ancienne coûtume ne doit être legerement changee ; & que lorfcoutûmes anciennes, il faut regar-Tome III.

Les Romains, qu'on peut dire avoir été souverains maîtres en l'art milible, & l'ont toujours pratiqué jusqu'à Céfar; & peut-être que l'on pour roit ajoûter que depuis ce chef illustre tout alla en décadence, sans doute à mesure que la négligence des lois militaires mir obstacle à ce que l'on n'introduisît plus de nouveaux usages : c'est - à - dire , à ce que l'on ne songeat plus à se perfectionner; tandis que les ennemis de l'Empire au contraire cherchoient à se rendre plus redoutables par leur plus exacte discipline, & leurs armes perfectionnées,

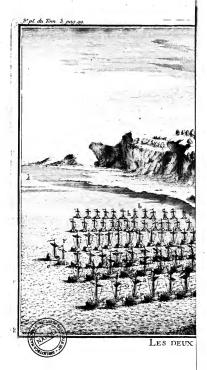
Solibe, qui nous est dépeint ici comme un habile homme, sentoit que ce n'est point pendant la guerre que l'on établit la discipline militaire, il n'est plus remps ; rout que la gendarmerie étoit en sa fleur, ce que l'on peut exiger des homelle combattoit en cette forte : davan- mes alors c'eft de la maintenir , tout tage puisque M. de Guise, & feu au plus de la perfectionner : mais M. le Connétable, qui ont été deux si l'on a négligé le temps de la paix chefs excellens , n'y ont rien innové , pour l'établir , on ne peut pas comc'eft bien figne qu'elle doit être laiffet prer d'avoir une armée ; puisque en usage. Je répondrai que quant aux des troupes rassemblées sans discipline ne fauroient combattre ni marder trois fois avant que de les laiffer ; cher , ni camper. Mais il alla plus car fi les mutations aux chofes d'Etat loin ; cet homme que l'on nous monfont dangereuses , ainsi que dit Xeno- tre pour un homme de têre , hardi phon , aussi muer les ordres militaires & entreprenant, qui joignoit à cela amene les inconvéniens. Muis quand un fond d'habileté, de constance on amanifestement connu par épreuve dans ses résolutions, & de finesse Putilité du nouvel ordre, de les défauts dans l'exécution , voulant introduidu vieil , n'eft-il pas alors nécessaire re une bonne discipline , choiste de quitter l'un pour prendre l'autre ? tout d'un coup la meilleure qu'il

connut, qui étoit celle des Grecs; de celui qui menace, pour ne pas elle étoit nécessaire pour régler la se laisser dupper & amuser par de tactique que ces peuples possédoient semblables propositions dont le dédans un point de pérfection, qui étoit inconnu pour lors aux autres nations. Mais que l'ou prenne garde d'où parroit ce Solibe; car s'il ent voulu introduire ce changement à la veille d'une guerre, chez des foldats agguerris, formés & disciplinés par d'autres principes, peutêtre ne mériteroit-il pas nos louanges à un si haut point : mais il n'avoit pi Officiers ni foldats. Ministre d'un Prince efféminé, qui avoit tout laille aller , il falloit forger des hommes & non les refondre. Il prit les meilleurs modeles, il fit venir & attira à lui les meilleurs Officiers qu'il put gagner. zélé pour l'intétêt de son pays, il fit ce que nous avons vû faite de nos jours à Pierre le grand, chez ses Moscovites. Ce ne sont pas là de ces travaux faciles ni connus. Quelqu'aifé qu'il soit de découvrir le mérite quand on le veut bien , cetrop tôt , & avant que ses machines fullent montées. ..

d'armer par terre & par mer; & qu'au lieu de fatisfaire le Roi, ils fe

lai doit toujours être suspect à un Prince armé, & qui connoît bien lorfqu'on doit le craindte.

Pyrrhus & le Cardinal de Richelieu, quoique distans l'un de l'autre, se conduisoient par les principes de Sosibe. Ils avoient pour maxime de n'employer l'épée que lorfque les paroles ne peuvent plus rien, & qu'elles ont donné le temps d'assener ses coups. Antiochus s'y laissa furprendre : il oublia que les longues négociations cachent toûjours de mauvais desfeins, ou pour le moins de la mauvaise volonté : c'est ce que l'on ne doit jamais oublier en pareil cas. Il faut imiter Auffi habile dans ce choix , que la conduite de Charles le Bel en 1324, étant en différent avec Edouard II. Roi d'Angleterre pour un château que Hugues de Montpezat avoit bâri en lieu qu'il prétendoit apparteuir au Roi d'Angleterre, & que Charles prétendoit au contraire lui appartenir. Le prolui qui s'y attache, mérite de grands cès avant été jugé en faveur de la éloges. Sosibe étoit aussi excellent France par le Parlement de Paris, politique qu'habile homme d'Etat; Charles donna ordre que l'on attarien n'est plus adroit ni plus curieux quât le château qui fut pris. Montque toutes les ressources que Polybe pezat l'ayant attaqué à son tour le pous apprend qu'il employa pour reprit, & fit passer la garnison au éviter de voir commencer la guerre fil de l'épée. Le Roi de France. pour avoir réparation d'une injure aussi grande, demanda satisfaction Sa dextérité à trouver toûjours à Edouard. Celui-ci qui n'étoit pas de nouveaux moyens de tempori- en état de soûtenir la guerre faute ser, & des propositions de paix sé- de préparatifs, envoya en France duisantes pour Antiochus, est une le Comte de Kent, avec ordre d'ades belles leçons que l'on puisse longer plutôt que de finir ce diffédonner aux hommes d'Etat. Il y a zent. Le Seigneur d'Arrablay fut à profiter, des deux côtés, de celui averti, dit le Pere Daniel, que les qui ctaint , pour , en l'imitant , se Anglois remplissoient secretement leurs procurer, ainsi que lui, le temps places de munitions de guerre;



mettoient en état de se désendre en presque toute , pour ne s'être pas amusé à de vaines négociations. Il est roir aucun avantage décisif si l'enêrre usée : cependant nombre de Princes s'y laissenr encore duppet faure de réfléchir for les évenemens femblables; & ce font ces réflexions falutaires à quoi nous râchons d'engaget.

6. II.

Réflexions sur les deux combats de mer & de terre. Ordre de bataille pour celui-qui fe donna fur terre.

L'réflexions neft un des plus finguliers qui se lisent dans l'histoire. Deux barailles dans un jour, l'une fur terre, l'aurre fur mer au même instant & fur un front, pour ainsi

Ce qui les occasionna fut un taifonuement folide & une égale prévoyance des deux partir. Chacun l'un, de conserver ses places maritimes, fon accès libre à fes vaisseaux, & la feule voie qu'il eût pour recedeux ayant reglé l'état de la guerre enfuite ses vivres avec moins de difdans le même pays & pour le même ficultés. objet, ils se rencontrassent sur la côte.

Tous deux prevenus, qu'il est cas qu'il les attaquat. Il en donna important de debuter heureusement avis au Roi, qui réfolut sur le champ voulurent employer leurs plus gran-. de se faire justice lui - même , puif-, des ressources pour se procurer l'aqu'on refusoit de la lui rendre : & vantage. Une victoire fur tette qui comme il avoit une armée toute prête, n'auroit pas laisse le libre accèsil fit marcher le Comte de Valois qui aux convois de mer , n'en procuroit étant entré dans la Guyenne, la prit aucun folide au vainqueur. De meme une victoire navale ne procucertain que cette tuse est ou devroir trée demeuroit fermée par terre ; ainfi c'éroit une nécessité de combattre fur les deux élemens à la

Toutefois quelque profond que für le raifonnement für lequel ces deux Princes établirent l'érat de la guerre, je pense que Prolomée, ou, fi l'on veur, Sofibe fon Ministre, ne prit pas le bon parri eu égard au terrein , à la nature de ses fotces , & d la qualiré de ses troupes. Il devoit se déterminer à la désensive . Evenement qui occasionne nos il semble même que son application au rétablissement des troupes & de la discipline exigeoir qu'il adoptât de préference ce genre de guerre, plus fait pour agguerrir pen à peu de nouveaux foldats en leur dire, contigu, sont un de ces phé- faisant voir l'ennemi dans de petits noménes historiques qui font bien combats avant d'en venir aux plus grands. Peut-être aussi le blâmé-je a rort , lorsque l'on peut croire que ce fur son plan de guerre, mais que le Général Nicolas à qui il en avoit sentant l'importance dont il lui éroir, confié l'exécurion: s'y prit mal pour le détail de la campagne. H faut encore favoir, avant de prononcer, s'il étoit possible à Ptolovoir ses vivres; & l'autre par la mée de demeurer sut la désensive même raison, ayant un grand dé- sur mer comme sur rerre : je pense fir de couper cetre communication, qu'oui, malgré qu'Antiochus devoit & de rirer auffi fes vivres par la chercher par toutes fortes de moyens mer ; il étoit néceffaire que tous à combattre par mer , pour tirer

> Ce principe une fois posé, ce Nii

fut une grande faute du côté de Ptolomée de s'être rendu si tard au défilé dont il est question. Ce pasfage, dont l'importance attiroir toute l'attention des deux armées, devoit être muni & retranché de longue main ; au lieu qu'il femble par le récit de Polybe, que l'armée de Ptolomée ne prevint que de peu de jours celle d'Antiochus. Cette premiere faute fur , comme c'est l'ordinaire, le principe & la fource de routes les autres. Ce fut delle que gligea de retrancher le bas qui en avoit le plus de besoin; car dans une défensive de cette nature , c'est une faure que de compter fur fes forces . & de négliger d'opposer des obstacles à l'ennemi. L'endroit auquel on n'a pas pourvû, venant à être force , c'est comme si l'on n'avoir pourvû à aucun, Le courage & les hommes que l'on a employés ailleurs, tout est inutile.

Pour éviter un pareil défaut, il faut tirer une ligne contigue dont tous les points foient auffi bien retranchés qu'ils en font fusceptibles. Ptolomée devoir la faire depuis la mer julqu'au haut des montagnes, & fuivre en tout les principes & la roide & escarpée, ne laisse entr'elle fentir la justesse du raisonnement

& la mer qu'un passage étroit audeffus; en (4) (5) & (7), il avoit retranché une partie de ses troupes qui dominoient le passage, & obligooient l'ennemi à les déloger avant de pouvoir passer outre. Sa gauche (1) étoir appuyée à la mer , garniffant dans tout fon front le paffage d'en bas sans aucun retranchement. Passons maintenant à la disposition d'Antiochus, avant d'examiner fa conduite. Ce Prince partagea, dit Polybe, fon armée en trois corps, provint le défaut de connoissance dont l'un (8) fut destiné pour attadu lieu, qui engagea Nicolas à né- quer par le bas la gauche (3) de gliger l'endroir où il avoir le plus l'ennemi ; le fecond (6) fur destiné a craindre, pour donner son atten- pour attaquer les Egyptiens rerrantion à ceux qui se défendirent par chés en (4) & (5), & le troisieme eux mêmes, tels que les fommités à portée duquel le Roi se plaça, des escarpemens, randis qu'il né- fut en (9) comme pour servir de réferve.

Quant à la tactique intérieure & particuliere des corps . Polybe n'en fait nulle menrion : mais à son défaut, nous croyons pottvoir avancer que l'usage étant chez les Asiatiques , ainsi que chez les Grecs , de combattre en phalange, ils ne manquoient point dans les lieux refferrés de doubler & tripler leur profondeur pour ne point interrompre leur ordre accoitumé : ainsi il y a lieu de croire qu'Antiochus combattit fur une grande profondeur.

Après avoir fait connoître la difposition des deux armées, & la conduite du Général de Prolomée, il nous reste à examiner pourquoi méthode que nous avons donnés. Antiochus les vainquit dans un lieu dans les volumes précédens pour dont la nature égalifoit le front , & se retrancher dans les montagnes. où par conséquent la force ne devoit Au lieu de cela, il paroît que l'ar- admettre d'avantage que dans le mée de Nicolas fut mife en bataille plus ou le moins de courage. Sans dans l'ordre que l'on peut voir fur doute que cette victoire ne fut pas le plan. La droite à la montagne, un pur effet du hasard ; nous allons la gauche à la mer. La hauteur (2) le prouver. Nous avons déja fait l'état de la guerre, détermina d'atpar rerre, & de se rendre maître du défilé avant toute autre opération, pour conferver avec la mer une libre communication. Ce deffein formé, ce Prince qui se conduifoit par principes, s'attacha d'abord à ne pas donner le temps à son ennemi de se bien établir dans le poste. Il y arriva sans doute avec dilizence, puisqu'il n'y avoit que peu de jours que fon ennemi y étoit.

La connoissance du terrein & celle tement la victoire en déroute. de la disposition que l'ennemi y a doir commencer. Antiochus, tout puisque les postes qui y fussent defruit du foin qu'il s'étoit donné de voir par fes yenx & non par ceux tif décisif en pareil cas, qui est que au centre de l'armée de terre comfi l'on n'attaque qu'un point, les autres demeurant en état d'y porter de voir & d'ordonner par-rout suisecours, soit par des armes de jet, vant l'évenement. Il est vraissemfoir même par des renforts d'hommoins de raison d'esperer du suc- & que l'on peut donner des ordres

d'Antiochus, qui, en établissant cès. C'est une maxime que de partager l'atrention de l'ennemi, &c taquer par mer en même remps que de multiplier ses atraques quand on veut se rendre maître des passa-

> Er comme les revers des montagnes fournissent roûjours des communications que les yeux de celui qui attaque ne sauroient découvrir ; on doit supposer que les troupes du haut, si on les néglige, ne manqueront pas durant ou après l'action de descendre sur les flancs & sur les derrieres de celui qui aura forcé le bas: ce qui peur changer rrès-subi-

Dans plusieurs arraques, il est faire, nous l'avons dit fouvent, probable qu'il y en aura quelqu'une sont les deux points par ou l'on qui réussira, & cela susfit. Antiochus, plein de cette maxime, dut jeune qu'il étoit, suivit cette grande encore supposer que les endroits maxime; il s'y porta en personne, du plus difficile accès seroient con-& reconnut par ses propres yeux siés aux plus mauvaises troupes, & l'ordre de baraille & la nature du que par conféquent ils seroient d'aulieu. Voyant son ennemi retranché rant plus aifes à emporter. L'évefur le haut des escarpemens sans nement y répondit. Ce fur ces atl'être dans la plaine, il n'eut garde taques des hauteurs qui réuffirent de se laisser leurer par certe espèce les premieres; & dès-lors il ne sue d'appas : il compra pour rien de plus possible au bas de se mainrevaincre dans le bas, s'il ne se ren- nir ; quelque refistance qu'il eue doit maître en même remps du haut, faite d'abord , il fallut fe retirer. Il est aisé aux militaires qui veumeurés, l'eussent facilement délo- lent résléchir, de suivre ce raisongé du bas: dès-lors il se détermina nement, & d'appercevoir que les à attaquer le haur en même remps fuccès font ici amenés par la fagelle que le bas. Cette réfolution fur le de la disposition, ainsi qu'il arrive presque par-tout.

Après ces dispositions primitéd'aurrui. I lle avoit encore un mo- ves, le jeune Roi choifit fon poste me il s'y plaça, pour être à porrée blable qu'il choisit un terrein élevé mes; ceux qui attaquent courent à mi-côte; c'elt de pareil endroie bien plus de rifque, & ont bien que l'on voit & le haut & le bas , plus prompts & plus conféquens aux fes furnaturelles.

Prince étoit à portée de voir tout ce qui s'y passoit. Aussi elle vainquit en état, par la retraite de cette derniere, d'incommoder par ses machines de jet les rroupes de terre qui

Le poste des Rois & des Généraux dans les affaires de montagnes est toujours un terrein élevé à micôte , le sommet est trop éloigné du bas, & voit moins bien, & le bas derniere réflexion fur ce qu'Antio-

ne voit rien du tout.

Si la défaite des troupes de la hauteur fut occasionnée par le choix des plus mauvaifes troupes, que le Génétal Nicolas y avoit placées, ce fut une grande faute de sa part n'employer dans un pays étroit que d'avoir confié un poste si important ce qu'il pent contenir, car le trop à de mauvais foldats : le haut forcé tout étoit fait, tandis que dans l'on ne peut pas l'employer, & le le bas, tant que le haut lui fût demeuré, il lui restoit encore bien des ressources. C'est une faute de trop compter fur la force de l'affiete des lieux; il n'y a de véritablement inaccessibles à la guerre que les postes que le courage défend.

C'est ici le lieu de se rappeller tile de le tenter avec de plus fortes. ce que nous avons dit ailleurs de lomée aptès la jonction de l'armée de Mithridate de Pergame avec cello de Céfat. Le trait se lit dans les Commentaires de cet illustre guerriet.

Quant à ce que la grande jeunesse evenemens. Outre cela toute troupe du Roi Antiochus peut faire présuqui fait qu'elle est vue de son Roi, mer que ce Prince ne sut pas capa-& qu'il ne lui échappera ni bonne ble pat lui feul d'une conduite aussi ni mauvaife action, combat avec favante, comme nous ne travaillons bien plus d'audace, se tallie bien ici que pour l'instruction, je pense plus promptement; & cette seule que l'éloge regarde la conduite, idée fait faire aux hoinnies des cho- & que c'est elle que nous propofons pour modele. Quant à la per-Cette présence du Roi influoit sonne de ce jeune Roi, nous devons autant sur l'armée navale, car ce du moins admiter la docilité avec laquelle il adopta les fages confeils qu'on lui donna, & puisque I hifcelle de Ptolomée, & se trouvoit toire lui attribue la gloire de l'action, c'est la plus utile leçon que I'on puisse tirer d'un pareil trait pour les jeunes Princes, que cette réfisterent plus long temps dans le réflexion qu'on les prie de faire; qu'ils font toûjours estimés les auteurs du bien, & que, de suivre avec docilité le confeil des sages, est la sagesse même.

Terminons cer article par une chus, dit le texte, ne marcha qu'avec une partie de ses forces. Il paroît d'abord de la présomption dans cet endroit : mais au contraire c'est un grand trait de prudence, de grand nombre embarratte dès que petit bien choifi est toiliours à préféter à la multiude prise au hasard. Dans le pays de montagnes, il faut de petites armées qui puissent se mouvoir avec agilité, & subsister par-tout; ce que celles-là bien conduites ne poutront pas, il est inu-

Il faut dans cette nature de guerre l'attaque du fameux camp de Pto- absolument dépouiller l'opinion des forces, elle ne confiste plus dans le nombre, mais dans la qualité des hommes, la science des chefs, & l'avantage des lieux.

LIVRE V. CHAP. XVI.

S. 111.

Combat naval. Ordre qu'on y observa.

J E me fuis affez étendu fur les raifons qui engagerent les deux Généraux, l'un à défendre la mer, l'autre à l'attaquer. Quant à la difposition, sans doute que chaque ses à dire, soit pour la guerre de armée navale suivit l'usage qui étoit terre dans les montagnes, soit pour alors , ainsi que de nos jours , de se l'ordre de baraille qui convient le ranger fut deux lignes chacune (a) mieux dans un terrein, tel que ce-(b), les deux aîles(d) appuyant de fort lui dont nous venons de donner le près au rivage, & les deux autres (e) plan. Si l'on se rappelle que j'en ai Les vaisseaux de charge(g) (b) forme- voir que les colonnes sur-tout rent sans doute une troisieme ligne étoient la vraie tactique à employer derriere chaque armée L'auteur dit dans de semblables positions : il est formellement que les forces étoient inntile que je le répete, ceux qui égales, & que d'abord l'avantage n'en ont pas le fouvenir préfent, le fut aussi, d'où l'on peut conclurre peuvent recourir à mon ordre de qu'il n'y fut employé ni ruse ni bataille dans un défilé; de huit bastratagème. Comme les Egyptiens taillons contre une force quadruple étoient d'excellens marins, à ce au Chapitre IV, du traité de la qu'assure César lui même, sans dou- colonne.

te que sans la perte de la bataille fur terre, ils eussent dispute plus long-temps la victoire navale : mais

appercevant la fuite de leurs rroupes de terre, la flotte fut obligée de se retirer, ce qui rendit les deux victoires d'Antiochus très complé-

Il me reste encore bien des cho-(f) s'érendant vers la pleine mer, traité plus haut, & que f'ai fait

CHAPITRE

Siège du Pednelisse par les Selgiens. Selge attaquée à son tour. Trahison de Logbasis. Vengeance qu'en tirent les Selgiens. Conquêtes d'Attalus.

E même Eté, les Pednélissiens assiégés & pressés par les Selgiens, dépêcherent vers Achée pour implorer fon secours, & en ayant eu une réponse favorable, ils soûtenoient constamment le siège dans l'espérance d'en être secourus. Achée leur envoya Garfyeris avec six mille fantassins & cinq cents chevaux. Les Selgiens furent avertis de ce renfort, & aussi-tôt ils s'emparerent des détroits qui sont près de Climace. Ils posterent là la plus grande partie de leurs troupes, mirent bonne garde à l'entrée de Saporda, & rompirent tous les chemins par où l'on pouvoit en approcher. Garsyeris s'étant jetté dans Milyade, & ayant campé devant Crétople, vit bient que tant que les ennemis occuperoient les paffages, il ne feroir pas pofible d'avancer. Pour les en deloger, voici le fratagème dont il ufa: il retourna fur fes pas, comme s'il eut défefperé de pouvoir porter du fecours (a) aux affiégés, depuis que les paffages avoient été pris par les Selgiens. Ceux-ci croyant que la retraite fe failoit de bonne foi, se retirerent, les uns dans leur camp, & les autres dans la ville, parce que le temps de la moisson pressor in servir aussistic fur ses pas, & marchant à grandes journées vint se poster fur les hauteurs, qu'il trouva fans désens, & y mit du monde.

(2) il resurna fur fir paz «comme i'il chi driffere de puesuir para rà ficturar.)

età driffere de puesuir para rà ficturar.

tic di arrigine de ma de plas sinch, let plus habiles, comme les plus fons y ferroles la convent trompsi fi no l'employorit: mais Fon d'es vuir plus de pareil paran il convent trompsi fi no l'employorit: mais Fon d'es vuir plus de pareil paran il convent trompsi fi no l'employorit: mais Fon d'es vuir plus de pareil paran il convent trompsi per n'en denoncari point id de leçon abfolument definille. A lordad die qu'il riferve à on trainer dano les retraines d'armées, pour lapselle particularit, pris anomone en pulsation rate rediois de celai-ci. Tout ce qu'il en dit ici, foicide sur principes généraux qu'il fairleir de la convention de celai-ci. Tout ce qu'il en dit ici, fairleir qu'il sanome.

Il faut que pareille manœuvre soit teone fort secrete. Cet ouvrage est plein de moyens d'y parvenir. La seconde condition pour réuffir , eft la netteté & la science de la marche. Quant à l'ordre, l'ensemble, la disposition intérieure & relative des corps , pour marcher, se mettre en bataille , se céder le terrein les uns anx autres , pour le reptendre l'instant d'après sans consusion ni retardement , pour que leurs différences manieres de combactre ne soieot point embarrassées les unes par les autres. La préparation du terrein est encore une condition, c'est-à-dire, qu'il foit débarratie & applani pour la cavalerie, accommodé & ouvert pour l'infanterie, our les lieux de combat, comme pour les passages & les issues; que les ouvertures ne foient point étrauglées, mais qu'elles soient pour des fronts de vingtelog à trente files, & à proportion pour la cavaletie : que les bagages marchent de façon , qu'ils ne puissent jamais former d'obstacle, & que dans le plan du combat qui détermine l'otdre de marche, on se

ressouriente de l'avantage de mes colonnes par-dessus les autres ordres de ractique. Quant à ce qui est du stratagéme de Garsyeris, je renvoye le Lecteur au texte, & je botne cette note à citer deux exem-

plet.
L'un parmi les Aocieus eltrici de Polica, qui resporte qui Ausphradar , vouluta qui resporte qui Ausphradar , vouluta retravea qui l'entre en cius fin el reviste d'un presentante qui l'autre de la companie de l

L'autte beaucoup plus moderne est de Zisca, que j'ai déja cité tant de sois En 1410, il assiégea Vicegrade, ville de Bohême , laquelle capitula pour se rendre à jour nommé fi elle o étoir seconrue, L'Empeteur Sigismond, qui matchoit au secours, arriva la veille de ce jour. Zisca qui n'osoit tenir la campagne vis-a-vis de lui , se recira sous le canon de Prague, Les Imperiaux conteos de cet heureux suocès, se livrent à la joie avec pleine confiance, fans poursuivre leur coocmi, na veiller meme à leur propre sureté; Zisca ioformé de cette négligence, qu'il avoit même prévue, leve son camp a la sourdine , & par une marche aufli prompte que sectete, il les surprend, les taille en piéces, pille leur camp, & oblige l'Empereut des'enfuir, lui vingtieme en Silefie.

LIVRE V. CHAP XVI.

Puis laiffant la Phayle pour commander, il fut à Perge avec ce qui lui refloit de troupes, & envoya de-là dans les autres endoits de la Piffidie & de la Pamphyle pour repréfenter condien l'no avoit à craindre des Selgiens, engager les peuples des ces provinces à faire alliance avec Achée, & les preffer de venir au fecours des Pednélifiers.

: Cependant les Selgiens se fiant sur la connoissance qu'ils avoient du pays, crurent qu'en faisant marcher un corps de troupes contre Phayle, ils lui donneroient l'épouvante & le chasseroient de ses posses : mais loin de réussir, ils perdirent beaucoup de leur monde. Ils se tournerent donc du côté du siège, & le presserent plus qu'ils n'avoient fait jusqu'alors, Les Etenniens, peuple de la Pisidie, qui habite les montagnes au-dessus de Sida, envoyerent à Phayle huit mille pesamment armés, & les Aspendiens quatre mille. Ceux de Sida ne prirent point de part à ce secours, soit pour gagner l'amitié d'Antiochus, ou plutôt à cause de la haine qu'ils portoient aux Aspendiens. Avec ces nouvelles forces jointes à son armée, Garsyeris approcha de Pednélisse, & s'imagina que les Selgiens, pour lever le siège, attendroient à peine qu'il parût. Comme cependant ils l'attendirent de pié ferme, il s'arrêta à une distance raisonnable de la ville, & s'y retrancha. Pour secourir néantmoins les Pednélissiens autant qu'il lui seroit possible, fachant qu'ils manquoient de vivres, il voulut faire entrer pendant la nuit dans la ville deux mille hommes chargés chacun d'une certaine mesure de blé. Les Selgiens furent avertis qu'ils étoient en marche, ils vont au-devant, taillent en pieces la plus grande partie de ce détachement , & emportent tout le

Fiers de ce fuccès, ils entreprirent non-feulement de continuer le liége de Pednéliffe, mais encore d'affiéger Garfyeris
lui-mêmes; car dans la guerre ce peuple est toijours hardi jufqu'à la rémérité. Laisfant donc dans leurs retranchemens une
garde fuffifante, ils approchent du camp ennemi par pluseurs
endroits, & l'attaquent avec vigueur. Garfyeris pressé de tous
côtés, & voyant ses retranchemens renvertés en plus d'un endroit commençoit à craindre une défaire entière. Il envoya
fa cavalerie dans cerrain poste qui n'étoit point gardé. Les
Selgiens crurent que c'étoit la crainte d'être forcés qui les
failoit retriere, & ne penserent point du tout à les arrêter: mais
la cavalerie de Garfyeris ayant toumé, par leurs derrieres &
Tome III.

of HISTOIRE DE POLYBE.

chargé brufquement, l'infanterie encouragée, quoiqu'elle eté édés renverlée, revint à la charge. Les Solgiens enveloppés prennent la fuire; en même temps les Pednélifiens fonden fur ceux qui avoient été laiffés au camp, & les en délogent. Les vaincus s'écarterent de côté & d'autre. Il en refia au moins dix mille fur la place. De ceux qui fe fauverent, les alliés fer tetterent chez eux, & les Selgiens s'énfuirent par les monta-retirerent chez eux, & les Selgiens s'énfuirent par les monta-

gnes dans leur patrie. Garsyeris, qui étoit bien aise de passer les défilés, & d'approcher de Selge avant que les fuyards revenus de leur frayeur puffent l'arrêter, & déliberer fur ce qu'ils auroient à faire, fe mit fur le champ à leur queue, & arriva à Selge avec fon armée. Les Selgiens ne pouvant plus espérer de secours de leurs alliés après la derniere défaite, & effrayés de l'échec qu'ils avoient reçû, commencerent à craindre pour eux - mêmes & pour leur patrie. Ils convoquerent une assemblée, où il fut réfolu de députer un de leurs Citoyens à Garfyeris. Ils choisirent pour cela Logbasis. Cet homme avoit été long-temps ami de cet Antiochus qui étoit mort en Thrace, & avoit élevé, comme sa propre fille & avec une tendresse extrème, Laodice qui lui avoit été confiée, & qui fut depuis femme d'Achée. Tout cela fit croire qu'on ne pouvoit dans la conjoncture présente faire un choix plus heureux. Logbasis entra en conférence avec Garfyeris: mais loin de rendre service à sa patrie comme on attendoit de lui, il exhorta ce Général d'avertir au plutôt Achée, que Logbasis se chargeoit de lui livrer Selge. On ne pouvoit faire à Garsyeris une proposition qui lui sut plus agréable. Il envoya fur le champ à Achée pour lui apprendre ce qui se passoit, & le faire venir. On fit un treve avec les Selgiens, on recula la conclusion du Traité; toújours quelque difficulté se présentoit en attendant Achée, & pour donner à Logbasis le loisir de conférer avec lui, & de prendre des mesures pour l'exécution de son dessein.

Pendant qu'on alloit & venoit pour cela, les foldas pacfoient librement du camp à la ville pour y prendre des vivres. On a éprouvé cent & cent fois combien cette liberté étoit funefle, cependant on n'y met point ordre. En vérité c'est malà-propos que l'honume paffe pour le plus trifé de tous les animaux, il n'y ena point de plus facile à furprendre. Car combien de camps, combien de garnifons, combien de grandes villes fe font perdues parcette liberté? Ce malheur est arrivé à une

107

infinité de gens ; les faits font certains , & malgré cela nous fommes toûjours neuß für ces fortes de furprifes. La raifon en et qu'on ne s'applique pas à connoître les malheurs où font tombés, faute de certaines précautions, ceux qui nous ont tombés, faute de certaines précautions, ceux qui nous ont précedés. On fe donne beaucoup de peine, on fait de grandes dépenés pour amaffer des vivres & de l'arg.nt, pour dever etcs murailles, pour avoir des armes, & l'On néglige la connoiffance de l'hiftoire, la plus aifée de toutes à acquérir, & qui fournit le plus de reflources dans les occasions fàcheufes: & celapendant qu'on pourroit dans un honnéte repos & avec beaucoup de plaifir fe remplir l'effrit de ces connoiffances par la lecture de ce qui s'eft paffé avant nous.

Achée arriva au temps marqué, & les Selgiens, après avoir conféré avec lui, s'attendoient à l'accommodement du monde le plus avantageux. Pendant ce temps-là Logbasis amassa des foldats d'Achée dans sa maison, ne laissant pas toujours de conseiller aux Selgiens de tenir des conseils sur l'affaire présente, de ne point échapper l'occasion & de conclurre enfin un Traité. On s'assembla en effet, & comme si la chose devoit se terminer, on fit venir à l'assemblée jusqu'aux sentinelles. Alors Logbasis donna le signal aux ennemis, fit prendre les armes aux foldats qu'il avoit chez lui, en prit lui-même & en donna à ses enfans. Achée s'approche de la ville avec la moitié de l'armée, & Garsyeris avec le reste s'avance vers un Temple de Jupiter, lequel commande la ville, & en est comme la citadelle. Un Pastre s'apperçoit par hasard de la chose, & en avertit l'assemblée. Aussi-tôt les soldats courent, les uns à Cestédion, c'est le nom du Temple ; les autres au corps-degarde, & le peuple en fureur à la maison de Logbasis, où la trahison ayant été découverte, une partie monte sur le toit, les autres forcent les portes du vestibule, & massacrent Logbalis, ses enfans & tous les autres qui étoient dans la maison. Ensuite on annonça la liberté aux esclaves, & l'on partagea les forces pour aller à la défense des postes avantageux. Garsyeris tâcha d'approcher de Cestédion, dès qu'il vit que les assiégés s'en étoient emparés, & Achée de rompre les portes de la ville : mais les Selgiens firent une fortie qui lui coûta fept cents hommes, & obligea le reste à quitter l'entreprise, en sorte que lui & Garlyeris prirent le parti de rentrer dans leurs retranche-

. Les Selgiens alors craignant qu'il ne s'élevât parmi eux quel-

mens.

HISTOIRE DE POLYBE.

que fédition, craignant auffi de nouvelles attaques de la pair de l'ennemi, envoyerent à Achée les plus anciens de la ville avec les marques ordinaires de la paix, & un Traité qui portoit : Qu'ils donneroient far le champ quatre cents talent, qu'ils tendroient aux Pednélifiens les prifamiers, & qu'il quelque temps de-fà ils payeroient trois cents autres talens. C'est ainsi que les Selgiens fauverent leur partie du péril où la traislion de Logbass. Pavoit jettée. Ce courage étoit digne de leur liberté, & de l'alliance qu'ils avoient avec les Lacédémoniens. Pour Achée, après avoir pris Milyade & rangé fous sa domination la plus grande partie de la Pamphylle, il alla à Sardes, sit une guerre continuelle à Attallas, menaça Prussa, & se rendit formidae continuelle à Attallas, menaça Prussa, & se rendit formidae.

ble à tout le pays d'en-decà du mont Taurus.

108

Dans le temps qu'Achée étoit occupé au siège de Selge, Attalus parcouroit avec un corps de Gaulois Tectofages les villes d'Élide & toutes les autres villes voisines, qui par crainte s'étoient auparavant rendues à Achée. La plûpart le donnerent à lui de bonne grace, & regarderent même comme un bienfait qu'il voulût bien les prendre sous sa protection. Peu attendirent qu'on leur fit violence. Celles qui le recûrent de bon gré, furent Cumes, Smyrne, Phocée: Ægée & Temnos craignirent qu'il ne vînt à elles, & firent comme les autres. Les Tevens & les Colophoniens lui envoyerent aussi des Ambaffadeurs, & fe rendirent à lui eux & leurs villes. Il les reçut aux mêmes conditions qu'auparavant, & prit des ôtages. Il ne traita personne avec plus de douceur que les Ambassadeurs des Smyrnéens, en reconnoissance de la fidélité qu'ils luis avoient gardée. Ensuite il continua d'avancer, & ayant passé le Lyque, il entra dans la Mysie; Carse épouvantée lui ouvrit ses portes. Didyme ne tint pas non plus contre la crainte qu'eux la garnison d'être assiégée. Ce sut Thémistocles qui lui livra ces deux places. Il en avoit reçû le gouvernement d'Achée. De là il entra dans la plaine d'Apie, & y fit le dégât, passa lo mont appelle Pelicanta, & campa fur le Mégifte. Pendant qu'il y étoit , arriva une éclipse de Lune , & les Gaulois qui depuis long-temps se lassoient d'une route si pénible, parco que leurs femmes & leurs enfans les fuivent à la guerre dans des chars, prirent cette éclipfe pour un augure qui ne leur permettoit pas d'aller plus loin. Attalus n'en tiroit aucun fervice: mais leurs campemens féparés, leur défobéissance &c leur orgueil ne laisserent pas de le jetter dans un très-grand embarras. D'un côté il craignoit que se joignant à Achée, ils ne se jettassent sur les terres de sa domination ; & de l'autre il ne vouloit pas se perdre de réputation, en faisant égorger des foldats, qui par affection pour lui l'avoient suivi jusqu'en Asie. Il se servit donc du prétexte qu'ils lui donnoient, & leur promit de les ramener où il les avoit pris, de leur donner un terrein commode pour s'y établir, & que toutes les fois dans la fuite qu'ils lui demanderoient des choses qu'il seroit juste de leur accorder, ils le trouveroient toujours disposé à les obliger. Il les fit conduire en effet à l'Hellespont, fit beaucoup d'amitiés aux Lampascéniens, aux Alexandrins & aux Iliens, qui lui avoient été fideles, puis avec son armée il se retira à Pergame.

OBSERVATIONS

Sur l'attaque & la défense des maisons, cassines ou censes en plein champ.

S. I.

Mesures à prendre, soit pour l'attaque, foit pour la défense d'une maifon.

A partie de l'art de la guerre qui regarde la défense des maisons est assez essentielle, pour ne pas échapper l'occasion d'en parler que nous présente la maison, dans laquelle Logbasis s'étoit retiré avec sa troupe. La plupart des Auteurs dogmariques fe font attachés aux grandes parties de la guerre, peu ont eu à cœur l'instruction des Officiers particuliets; mais nous qui travaillons autant pour ceux ci que pour les autres', & qui voulons en former pour tous les grades, il est juste que nous traitions en détail

s'ils n'avoient possedé les vertus & les talens qui font propres aux différens grades par où ils ont passé.

Nous commencerons d'abord par donner quelques principes, & enfuite nous nous attacherons plus particulierement à des exemples dont la connoissance établit les maximes bien plus avant dans la mémoire, fur - rout pour les petites parties de la guerre ; car celle-ci n'est pas au nombre des grandes.

Avant que de favoir comment titer parti d'une maifon pour la défendre, il faut favoir quelles font celles qui sont les plus avantageufes. Pour cela il faut s'attendre que le plus grand danger que l'on y court, c'est celui du feu, attendu qu'il fait raison des plus opiniâtres & qu'il abrege toutes les défenses. une partie qui les regarde plutôr Dès que l'on peut vous brûler, il que les Généraux, lesquels cepen- faut se rendre ou périr; par consédant ne seroient point devenus tels, quent si l'on a le choix, il ne faut n'en est point d'autres, il faut com-

murs étoient de gros moilons, de avantageux à défendre en fait de fermée de murs feroient encore plus poit servir de réduit pour une défense plus opiniâtre.

faire lorsqu'on se rrouve dans le en haut dans les jambes de ceux cas de défendre, foit maison, cas- qui attaquent, qui ne sauroient fine, Eglife ou clos de mars, c'est croifer leurs fusils dans ces creneaux de percer des creneaux par - rout, placés si bas à ce dessein. Mais le

iamais s'enfermer dans celles qui mais avec cette attention de ne les font de bois, ou qui font couver- pas percer assez bas pour que l'entes de paille ou de chaume. S'il nemi venant à en approcher, puisse y passer le bout de ses fusils, & s'en mencer par en faire fauter le toit, servir contre ceux qui défendent; le brûler soi-même, crainte que il faut les élever à sept piés & demi l'ennemi ne se serve de ses débris ou huit piés du rez-de-chaussée, & contre vous. Parmi celles qui font alors on éleve en dedans avec des convertes différemment, il est des treteaux, des tonneaux, ou toute audifférences à faire eu égard à la ma- tre chose propre à échaffauder, des connerie. Après le feu, le plus banqueres, sur lesquelles le soldan grand danger, c'est le canon ; il puisse charger & tirer à son aise. faut donc choisir celles où ses coups Il faut observer qu'il y ait assez d'éfont le moins de dégat. Ce sont lévation pour qu'un homme d'une celles de brique, elles valent mieux taille ordinaire puisse mettre en que celles de moilons. Le canon joue à travers les creneaux, & faire qui fait de grands trous dans ces plonger fon coup au pié du mur derniers, ne fait que sa place dans s'il le faut, c'est à dire, depuis quacelles de brique, les éclats n'en tre jusqu'à quatre piés & demi : font point auffi dangereux que ceux c'est en terme militaire ce que l'on des moilons ou des pierres de taille, entend par hauteur d'appui. S'il y Il ne faut pas croire encore que a plusieurs étages à la maison , il les murs les plus épais soient les fant les creneler tous de même. plus commodes à défendre, bien Que chaque creneau à la distance, loin delà. Comme la principale s'il est possible, de deux piés & ressource de la désense, c'est de demi à trois piés, soit ouvert tout au faire beaucoup de creneaux, si les plus de trois à quatre pouces, & long d'un pié & demi environ . pierres de taille, ou d'une épaif- pour que sa visée puisse êrre prise feur trop considérable, il seroit plus ou moins allongée. La diffort difficile & fort long d'y en ou- tance que je preseris d'un crevrir : ainfi tout ce qu'il y a de plus neau à l'autre, est pour empêcher qu'on ne puisse placer entre deux maison, ce sont celles qui seroient des échelles pour gagner le toit ou de trois briques : c'est la juste épaif- le haut du mur. S'il y a plusieurs feur pour pouvoir percer prompte- étages, il faut pour cela placer les ment des creneaux. Parmi celles là, creneaux de l'un vis-à-vis les intercelles qui autoient une cour bien vales de l'autre. Je serois fort d'avis, quand on a le temps, de creuavantageuses; alors la maison pour- ser au rez-de chanssée un fossé de trois piés en dedans de la maifon. & de creneler le mur à un pie & La premiere chose qu'on doit demi de hauteur, pour tirer de bas principal usage de ceux-ci, est d'empêcher de sapper le mur, ce qui se pratique, sans cela, fort ordinai-

rement.

suppose aussi que l'on a crenelée,

par-tout, il faut barricader les portes & les fenêtres balles; ce n'est pas chose aisée, attendu que c'est à quoi l'ennemi tâche d'abord de mettre le feu, & qu'étant de bois, elles en font fort susceptibles. Je en pareil cas, ce seroit de mettre dans la porte deux ou trois troncs d'arbres avec leurs branches aiguifées par le bout. Quand cerre efpece de barriere est soutenue d'une bonne mousquererie, elle est inabordable. Je voudrois alors tenir les portes ouvertes. Quand on ne fait que les barricader, il faut les percer , mais avec de moindres creneaux pour en défendre l'appro-

Il faut encore pourvoir au toit, le percer dans différens lieux pour y placer aussi de la mousquererie, & des foldats déterminés pour tues & renverfer en bas tout ce qui fe présenteroit pour monter deflus. Il faut le garnir de pierres en quantité pour rouler fur ceux qui voudroient Sapper le mur , fur-tout aux angles , qui est l'endroit que l'on sappe le

m'y forcer qu'avec du canon, j'y restai en repos.

Lorfqu'on yeur attaquer une maifon ou Eglife accommodée ainfi. Quand il y a une cour , que je il est de la prudence d'y amener du canon, fans quoi, s'il y a dedans il faut creneler la maifon contre la des gens de cœur, on court risque cour : au cas que l'on vienne à être d'y être repoullé. Alors après une forcé dans la premiere, ceux de la formmation qui doit toujours prémaifon peuvent encore se défen- céder de pareilles attaques , l'on fait bartre les angles : quatre coups Tandis que l'on fait des creneaux de canon suffisent pour l'ordinaire ; fi l'on n'en a pas , il faut à la faveur du grand feu que l'on fait aux creneaux racher d'appliquer des échelles & de parvenir au haut, pour, en perçant le toit, tuer de haut en bas, ceux qui tiennent bon dans les crois que ce qu'il y auroit de mieux différens postes, ou les en chasser à coups de tuiles. Si l'on peut ; l'on doit aussi essayer de faire jouer une espece de belier à bras, c'est une longue pourre que plusieurs foldats portent, & dont ils renverfent des murs tels que ceux dont nous venons de parler.

Il est arrivé très - fréquemment que dans les plus mauvaifes maisons, une poignée de gens de courage ont fait des réfistances mémotables ; le nombre ne fait rien à pareil évenement, rémoin les sept soldars que le Duc Henri de Rohan cire pour avoir été enfermés & attaqués dans une maifon, nommée Chambonar, auprès de Carlas 3 le trait mérite d'avoir place ici par sa singularité. Ils retinrent par leur rélistance héroïque, pendant deux jours entiers le Matéchal de Thémines qui marchoit vers le pays de plus volontiers. L'on doit se con- Foix avec sept mille hommes de pié duire à peu près de même dans les & six cents chevaux. Ces sept homdéfenses d'Eglises; & javois em- mes comparables aux foldats les plus ployé tout ce que j'ai énoncé ici à vantés dans l'histoire Greque & Rol'Eglise de l'Effingue durant le siège maine, tuerent plus de quarante hom: de Lille. Comme on ne pouvoit mes en diverses attaques. Le feul de-

d'avoir trouvé un endroit, il revient : pour un ennemi, le tire & lui coffe plus mémorable dans l'antiquité.

autant. Il ne renferme nul préceple foit guere: mais un Roi en per-

cet Ouvrage d'exposer ma façon de contre les Tartares , dom il tua d'a-

faut de vivres & de provisions les penser sur ce Prince ; il est inutile contraignit à chercher les moyens de de recommencer ici des élozes qui Te fauver. Un d'eux fort la nuit o tout naturels qu'ils tont, & que les va reconnectre les environs ; joyeux trouvent ceux qui, comme moi, ont eu l'honneur de le voir, ne laissemais son propre frere, qui le prend roient peut-être pas que de fariguer par leur répétition. Quant au fair la cuiffe. Il fe traine le mieux qu'il dont il s'agit , comme il m'a paru par peut , exhorte fes camarades à fe les informations que j'ai été à portée lauver , o leur donne les enseigner d'en prendre, que l'Au:eur de l'hifnécessaires : pour moi , lui dit son toire de Suede en a été bien ti forfrere , je ne vous quitteral point , me , je vais extraire le récit qu'il puisque je suis la cause innocente de en fait , après avoir appris au Lecvotre malheur , je veux vivre & mon- teur , que ce Prince le trouvs enrir avec vous. Un de leurs confins gagé par une suite de circonstances germains dit la même chose, pendant les plus extraordinaires, à se déque leurs compagnons se sauvent à fendre contre les Janissaires qui le regret, Ces trois fe defendent dans respectoient , & qui avoient ete leur méchant poste tuent encore plu- indignés qu'il eut hésité de se refieurs ennemis , & meurent libres. mettre entre leurs mains. La crain-L'aftion de ces pauvres soldats, te où il étoit des mauvais deffeins poursuir cer illustre & reconnois- de leurs Officiers contre sa personfant General, merite sa place dans ne, lui donna cette méfiance. Il Thistoire; elle toale ce qu'il y a de se tronva tout d'un conp investi dans le petit camp que formoit le Cet exemple, que le Due de peu de Suédois qu'il avoit avec lui. Rohan rapporte avec fatisfaction, & dans le milieu duquel ce Prince pour rendre témoignage à la gloire avoit fait construire une maison de ces braves hommes, ne peut de bois. Le lendemain 12 Février fervir qu'à excirer l'envie d'en faire 1713, qui étoit un Dimanche . & dans le temps qu'on faisoir la priete ; celui que nous allons voir est re, on vint avertir Sa Majesté que un peu plus détaille, quoiqu'il ne les Janiffaires irrités du refus qu'elle avoit fait de fe confier à eux, s'é-Sonne qui défend une mauvaile soient jettes fur les troupes Suédoiles maifon de bois . est un évenement qui gardoient le camp , qu'ils en de trop grand éclat pout n'être pas avoient deja pris trois cents foldats instructif : il est plus naturel de qu'ils avoient desarmes , & que le vouloir imirer les actions des te- refte, qui e défendoit of iniatrément, tes couronnées , & leur exemple ne pouvoit manquer d'être bien-the est d'un poids bien aussi utile à l'é accablé par le nombre. La dessur mulation que la frience le peur le Roi fit ceffer le fervice , & forcant erre à la pratique. C'eft de Charles de la Chapelle muec donce on quinte XII. à Bender dont nous allons par- Officiers qui l'accompagnoient, & environ cinquante de fes Dragons qui l'ai eu oceasion dans le couri de faifoient toute fa garde, il s'avança fiere & majestueuse contenance infpira tont à la fois tant de respect & licités par le soin du Roi avant le de terreur aux ennemis, que les Chefs qui les conduisoient s'arrêtevent tout à coup, comme s'ils avoient été éblouis & frappés de quelques éclairs qui fusent sortis de ses yeux, ils resterent quelque temps immobiles. Le Roi rentra dans son logis avec le Colonel Rosen & quelques autres.

Il n'y fut pas un demi auart d'heure ue cette maison fut attaquée avec furie ; il s'y étoit retranché le mieux qu'il avoit pû, en barricadant les portes & les fenêtres : mais quelle résistance pouvoit faire une maison de bois contre une armée entiere de barbares, & contre un feu continuel de grenades & de bombes ? Déja le retranchement & la maison étoient forces de tous tôtes, le toit sout en feu, d'où il tomboit des tisons embrases , lorsque le Colonel Rosen , justement alarmé pour la personne du Roi , ouvrit une fenetre , & fautant debers le premier , donna la main au Roi pour le suivre, Ce Prince avoit à peine touché à terre, qu'un Tartare lui appuyant fon moufqueton contre la tête, l'alloit payer, difoitil , de ce qu'il avoit tué son frere , si le même Colonel détournant le coup avec son épée, n'eût encore sauvé le Roi dece danger. Enfin il n'y avoit me son pere, & comme Gustavenulle apparence qu'il put résister, Adolphe. J'ai été témoin oculaire étant réduit à quarante - deux bommes, & il alloit fe faire maffacrer on se jettant l'épée à la main au mi- n'eut pas été capable un Prince de river les ordres du Sultan, qui dé- cut empêché de le voit murit ? fendoit toute violence contre le Roi de Suéde.

L'attivée de ces ordres, monagée fi à propos, sembletoit un de ces coups de rhéatre que l'on forge à Tome III.

bord trois de sa propre main. Sa plaisit, si le fait n'étoit des plus authentiques; ils avoient été folcombat. Ce Prince avant pénétté l'intrigue fous laquelle il alloit fuccomber, avoit trouvé le moyen de faire parvenit ses plaintes légitimes au Grand Seigneur lui-même, par l'inrrigue du sieur de Savary, qui se servit pout cela de l'Ambassadeur de France. J'ai connu l'homme, il en étoit bien capable. M. de Villelonge, Colonel de Dragons s'atttibuoit l'honneut de cette négociation. Quel qu'il fût , le Grand Seigneur reçut & lut le placer affez à temps pour empéchet que l'attaque de la maison n'eût de plus fâcheuses fuites. Toutefois elles fant proptes à nous apprendre que l'on peut réfifter long-temps avec du courage dans les plus manvailes meifons, puisque celle - là n'étoit que de bois.

L'Historien ajoûte que le Roi de Suede étoit si affoibli, qu'il tomba en abordant les Janissaires, après la réception de l'ordre du Grand Seieneur. Il attribue cette foiblesse à ce que ce Ptince n'avoit pas mangé depuis trois jours ; il lui étoit assez ordinaite d'accourtumer son corps à des jeunes pareils; il prétendoit s'v accoûtumet pout le besoin, & de plus s'empêcher de groffir comqu'il poussoit ce jeune quelquefois jusqu'au quatrieme jour. De quoi lieu du carnage, lorsque l'on vit ar- cette trempe, si la mott ne nous

S. 11.

Description de la cassine de la bouline & la distribution des postes commandée par la Tour-Fraguier. pour la défense.

Importance du poste dont il est cent toises de prairies qui se trouvent entre la cassine & le rocher, gauche qui se trouvoit, au moyen mi par la riviere & le canal. La Prieur de Vendôme par - delà le canal à environ vingt toifes de dif-

Un jour que de la hauteur qui étoit à notre gauche, on voyoir revenit les fourtageurs de l'armée ennemie, nous nous apperçûmes que la plûpart revenoient à vuide, ayant jetté leurs trousses, par la raicès d'un côté, tandis que M. le plan mettra mieux au fait de sa con-

Chevalier de Meane en avoit fait autant d'un autre côté avec deux cents dragons, foûtenus par une compagnie de grenadiers de la Marine,

Cette téflexion fur la diferte de l'ennemi, jointe aux aurres objets, me fit penfer qu'en occupant la cafquestion, pour être connue, a fine, nous lui ôterions la parrie de besoin que l'on rappelle en gros les fourrage qui étoit entre le canal & raisons qui ont engagé à l'occuper. la montagne, puisque le passage Les principales furent de resserrer qui restoit entre elle & le rocher l'ennemi dans ses sourrages, & dont j'ai parlé, n'érant que d'envid'observer de plus près ses mouve- ron deux cents toises, ni l'ennemit mens, pour s'opposer au dessein n'oseroit y passer, ni les vivres qui qu'avoit le Prince Eugene de mar- arrivoient d'ordinaire par là venant cher fur l'Oglio, pour passer delà de Brescia & les villages circonvoidans le Milanez. Il étoit pour lors fins ; de forte que je proposai à campé à Gavardo, ayant fa droite M. le grand Prieur de jetter un à environ quatre cents toifes de la bataillon dans la cassine & au plus cassine de la bouline', laquelle est vire , crainte d'être prevenu. J'ajoûà envison vingr roifes du canal qui tai qu'en jettant un pont de trois dérive de la Chieza, riviere avec bateaux seulement sur la Chieza, laquelle ce canal forme un angle nous aurions avec ce poste une comfort ouvert, & dont les branches munication suffisance. Ma proposiembrassent un terrein de plus de tion sur acceptée; j'eus charge au préalable de l'aller reconnoître, & M. de Langalerie ayant cru qu'ilau haur duquel aboutissoit notre suffisoit de quatre compagnies de grenadiers, au lien du bataillon que de cela, séparée de celle de l'enne- je demandois, l'on ordonna à M. de la Tour-Fraguier de s'y jetter cassine dont il est question étoit par avec sa compagnie ; on y joignit rapport au camp de M. le grand celle de Laval, commandée par des-Roches, celle de Bretagne par Marinot , & celle d'Egrigny par la Roque. Je construifis le pont dans une heure, & je le couvris d'un retranchement que le terrein flanquoit naturellement, mais qui ne valloit rien par lui-même, n'ayant pas le temps d'y creuser des fosses, en bien des endroits où nous renson que M. d'Uzès, qui avoit passé contrions la roche à tous momens. le canal avec deux ceurs chevaux, Avant de passer outre, il importe avoit attaqué leur escorte avec suc- de donner une idée de la cassine, le



remains Google

vai rendre, en le rapportant, la doit savoir que les creneaux doivent disposition que fit la Tour - Fra- être placés plus haut avec une banguier.

La cassine formoir une enceinte quarrée comme on voir au plan; parrie de l'enceinse étoit formée par les bâtimens E, H, le reite enfermé du simple mut D; elle avoit deux portes cocheres, l'une A du côté ne fut pas possible. du canal, l'aurre B du côté de la monragne. Un colombier Gà deux d'autant plus à la hâte que l'on enériges, dont le premier n'avoit d'entrée qu'une porte fott étroite au haur de fix escaliers de pierres; pour le second il falloir une échelle , les fenêtres en étoient barrées de fer. A côié étoit un porrique, où étoit un pressoir H, & à côié de la porte B un poulaillier F. M. De la Tour-Fraguier avoit placé une partie des grenadiers d'Égrigny, & la Roque leur Capitaine dans le colombier; celui ci avoit fait oc- vais retranchement du pontcuper l'étage d'en haut par sepr grenadiers, qui retirerent l'échelle aptès être montés, & qui par la fenêtre pouvoient faire grand feu fur l'ennemi.

On placa quelques tireurs dans le poulaillier F, le reste des grenadiers occupoient la porte A ; les murs D, le cellier G & la maison : on n'avoit placé à la porre B que fix hommes, parce que l'on ne s'attendoit pas à y être attaqué. Dans la reconnoissance que j'avois faite de la cassine, j'avois trouvé qu'apparemment elle avoit déja été occupée par gens qui ne savoient pas leur métier. Ils y avoient fait des rreneaux larges d'un pied & à hauteur d'appui, de forte qu'ils ser-· voient autant à l'ennemi qu'à nous. Cinq à fix foldats à chacun n'y euffent pas fuffi , ce qui n'étoit pas

Aruction que le raisonnement. Je stances où un Officier particulier quette inrérieure.

> La Tour-Fraguier avoit fair mettre derriere la porte B une cuve à vin , sans doute pleine de sumier pour la barricader : j'aurois voulu qu'on en eut fair autant à celle A, mais il

> Toutes ces dispositions se firent tendoit arriver l'ennemi qui marchoit à nous avec du canon. La nuit étoit déja fort noire, je n'avois pas eu le temps de faire faire une communication du pont à la cassine, & nous étions à peine dans l'étar de défense que je viens d'exposer lorsque l'arraque commença. Je dois prevenir qu'à l'extérieur de la cassine, nous avions environ deux cents homnies dans le mau-

6. 1II.

Attaque de la cassine & des deux portes cocheres ; les creneaux sont abandonnés. La porse du côté de la montagne est battue à coups de canon . & le colombier falué de quelques volces. Défense opin âtre de la porte du pont. Vigourense refiftance de M. le Comte de Saxe investi dans une maison par un corps de troupes des confédérés de Pologne.

"Est à cette cassine ainsi préparée que l'on prétend que le Prince Eugene marcha en personne. M. le Prince de Wirremberg commandoit le détachement ennemi qui étoir de quinze cents grenadiers environ aurant de tufiliers praticable. Ce sont là de ces circon- détachés, car nous ne vimes pas de ... drapeaux, mille chevaux & quelque feu contre l'endroit où ils enten-

pieces de canon-La cavalerie se plaça en bataille

attivant se rendirent maîtres des dura un peu de semps, sans que creneaux par leur fupétiotité de l'ennemis'en apperçût : mais lorsque nombre, chacun étoit occupé par cinq l'autre panneau eut été petcé de mêà fix hommes qui passant leur bout me, les premiers qui voulurent pasde fusit à travers, faisoient un seu qui ser ayant été tués au passage, le boutua du monde, & fit abandonnet la cherent, & il ne palla plus perfoncour à nos grenadiers, lesquels se ne. Ils prirent pour lors le parri de mirent à couvert dans le pressoir jetter la porte à tette, en la foule-H, à côté de la porte ou par-rout vant de ses gonds par des leviets. où ils purent dans la cassine. Après Le premier battant rombé, les ence premier succès, occasionné par nemis se présenterent à l'ouvertute nos mauvais creneaux, les ennemis avec un cri de joie, qui bien loin s'attacherent aux portes : celle B,bat- d'intimider les grenadiers François ricadée, ainfi que je l'ai dit, ne leut fit faite un plus grand effort. donnoit pas de ptife; d'ailleurs le Ces braves gens se jettant à coupe poulaillier que M. de la Tour avoit de bayonnetre fur tout ce qui parut garni d'une douzaine de preurs, leur d'abord qui étoient presque tous ruoit du monde dans cet endroit : Officiers, ruerent tout ce qui se prémais en revanche celle A du côté fenta: mais à l'instant le second du pont étoit vivement pressée, & battant étant tombé de même, pour j'entendis qu'on la rompoit à conps lors ce fut un torrent d'hommes de haches, pour lots appellant à auquel rien ne pûr rélistet. Je m'émoi les grenadiers du pressoir, je tois porté à cette désense d'autant leut fis fentit la conséquence de dé- plus volontiers, que dans la dispofendre la potte, laquelle étant fans fition on n'en avoit chargé aucun creneaux, alloit être forcée. Ils Officier : on ne comproit pas que étoient au nombre de vingt-cinq l'ennemi osât s'avancer entre notre . à trente. Comme la porte étoit de feu & celui du retranchement du . fapin , & aifée à percer par les ba- pont K , ainsi je me trouvai rout les, je leur dis de se retirer à cinq d'un coup, emporté par la foule d'enou six pas en arriere, & de faire nemis, blesse d'un coup d'épée au

doient cogner. Cela résissit pont un inftant, & l'on commenca à trahots de la portée du fusil, & l'in- vaillet avec moins de violence ; fanterie fur le ventre dans la plaine cependant comme ceux qui aentre la cassine & la montagne, voient été tués ou blessés, furenz L'on amena le canon contre la por- bien vîte remplacés pat d'autres , te B. & tout étant disposé à un si- l'ouverture fut faite à un pangnal de trois coups tirés , nous fû- neau affez grande pour paffer deux mes attaqués par une attaque en- hommes : pont lots ce fut l'ouvravironnante, à l'exception de l'en- ge des bayonnettes, & à mesure droit G où il y avoit une porte co- qu'il en passoit, ils étoient égorgés chere au cellier, & de mauvais cre- fans bruit, & cela d'autant plus aineaux comme par-tout, que l'on n'a- sément qu'ayant fait leur rrou trop voit pas eu le temps de boucher. bas, ils ne pouvoient passer à tra-Les grenadiers ennemis tout en vers que fort incommodément. Cela reusement point reconnu dans l'ob- dirent qu'à coups de fusil. Comme scurité de la nuit. Je n'avois point nous craignions dans notre poulailde blanc à mon chapeau; ainsi je lier , que l'ennemi érant maître conservai cet avantage jusqu'à ce des bas, ne nous fit quelque mauvais nu'à la lueur du feu qui ctoit dans tour, nous perçames un trou au planla cour, l'eus appercû que quelques- cher qui étoir fort bas pour voir ce uns de nos grenadiers montoient qui s'y paffoit; & ayant tué par-là au poulaillier: je les y suivis, & le premier de ceux qui voulurent y trouvai la Tour-Fraguier qui fai- entrer, ils prirent cet endroit obfoir de son mieux pour chaufter les scur pour un coupe-gorge, & perennemis au dehors de la cassine où sonne ne s'y présenta davantage. ils étoient à l'entour de leur canon, qui n'ofa plus tirer dès qu'ils se bruit de guerre du Régiment de la virent maîtres de la cour. Cet éve- Marine qui marchoit à notre fenement fit discontinuer le feu un cours ; c'en fut assez pour ne plus moment , & les Allemands se songer qu'à l'attendre. Nos soldare croyoient déja maîtres de la mai- encouragés faisoient de leur mieux. fon , lorsqu'on recommença de plus & l'ennemi: sans prendre de parti , belle. Pour lors ils furent fort éton- se contentoit de conserver la cour nés à leur tout de se voir entourés où il se mainrint. Il y fit même de feu qui partoit du colombier, entrer son canon pour le pointer du cellier, du poulaillier, des fe- à travers la potre A contre le pont nêrres & de tous les endroits de la du canal, & fe mit en défense dans maison où l'on avoit pu placer du cet endroit, de saçon que M. de monde. Trois feux que nos foldats Guerchois, qui arrivoit avec trois avoient allumés dans la cour, & bataillons, voyant la cassine occuque les ennemis n'eurent pas le foin pée, ne crut pas pouvoir y entrer : d'éteind e éclairoient la vilée de nos il se contenta de border le canal coups dont fort peu étoient perdus. avec deux bataillons ; il passa le Cependant le Prince de Wartem- pont avec le troisieme, mais voyant berg ne voulant pas s'en retourner, un corps de cinq à fix cents homfit atraquer le colombier ; nos fol- mes en bataille à l'endroit L. il dats avojent brûlé la porte d'en craignit d'être ptis en flanc, & se bas, & l'Officier François qui y plaça la droite en M, appuyée à commandoit ayant été bleffe, il la cassine, & la gauche au canal, ne pur refulter aux efforts de l'enne- faifant feu fur ce qui étoit devant mi , & fut obligé de se rendre : lui. Un Officier des nôtres qui lui mais les sept grenadiers qui éroient parla par la fenêtre., sans doute ne dans le haut, refuserent d'erre de l'avertit point qu'il y avoit une porla capitulation , & continuerent te libre au cellier , de forte que avec tour le courage possible de l'on resta de part & d'autre à se fufaire un feu extrèmement meur- filler tant dedans que dehors la caf-

fomnier de nous rendre ; ainfi que adverfaire , n'ofoit l'arraquer , & les autres endroits de la cassine, la nuit se passa ainsi jusqu'à une

ventre, foulé aux piés, mais heu- qui tous refuserent, & ne répon-

Pour lors nous enrendîmes le . 1.... fine, fans que cela décidat de riene M. de Wirtemberg alors nous fit Chacun ignorant les forces de fon

1 18

heure avant le jour. M. le grand prieur, au bruit de tant de coups de fufils fit marcher . & vinr luimême avec plusieurs bataillons à notre fecours. M. de Wittemberg dont on ne fauroit trop admiret le courage, puisqu'il fut toûjours dans la cour de la cassine où éroit le plus grand danger, nous fit formmer une derniere fois avec des termes d'estime qui ne furent pas calpables de nous féduire. Voyant alors que si le jour le trouvoit encore là il pourroit y avoir une affaire d'autant plus fâchense qu'il avoir per in beaucoup de fou monde, il prit le parti de la retraite, & la fir avant que le jour parût. Le feu cella tout d'un coup, & le jour nous montra que nos coups avoient fi bien porté . que je n'ai jamais vû autant de cadavres en si perit espace que dans

la cour & les environs. M. le grand. Prieur entra tout en attivant dans la cassine, où chacun forrant de son reduir ; reçut de ce Général les éloges que mératoit une des actions les plus couragenfes qu'on sit vues. Quant aux conemis; j'estime qu'ils y perdireir la moirié de leurs grenadiers ; & l'on peut dite que ce fut en parrie leur faute. Ils, en firent de grandes : l'une de n'avoir pas attaqué. la porte du cellier, en mêma temps que le reste de la caffine a l'autre de n'avoir pas mis le fen au plancher du colombier ainfi qu'à relui du poulailler, fuccessivement, à tons les endroits bas dont ile étoiene maîtres, fans pouvoir le devenir du haur. S'ils ne pouvoient nons : brûker : îls:pouvoient du luoins, en plagunt foins pous quelque harile de spondee à nous faire fainer : & s'épargner d'un

· Quant à nous , nous n'avions pas eu le temps de nous mieux préparer , & la seule faute fut un effet d'ignorance du local qui empêcha M. de Guerchois d'entrer par la porte du cellier qu'il ne connoitsoit

M. de la Tour-Fraguier & Martinot s'y diftinguerent par deffus les autres, & toutes les quatre compagnies fe comporterent avec courage. L'on doit des éloges à M. de Guerchois d'avoir en l'audace de paffet le pont vis à vis trois mille hommes des enhemis, & de s'etre maintenu toute la nuit avec un bataillon vis à vis quinze cents hom-

mes & du cañon. Rien n'est plus instructif pour l'Officier parriculier que le détail de ces fortes d'actions, & les faures du Prince de Wirremberg valent encare mieux pour l'inft uction que pour la honne conduite de nos grenadiers. Ces quare compagnies prouverent cette nuit que ce n'eft ni le nombre des hommes, ni la bonté des moftes que les rendent respectables; & que ceux qui n'ont d'autres ressources que leur courage , font encore bien forts quand ils veulent l'employer. Que ne doit i on pas exiger pour la défense d'un polle qui est un peu bon, quand on a connu celle d'une misérable caffine de cette espèce ? Les sept gres radiers qui défendirent le haut du colombier , méritent les élores de tous les militaires ; ils s'étoient rendus dignes des plus brillantes recompenses cat on n'en fauroir donner de trop éclatantes pour les actions dans ce genre, La défense des postes est toûjours d'une grande edinfequence. Commo la confervafeul comp la perre de tapt de braves non des arregies a & fuccessivement gons, ... "" nitary in tion of desilitats en dépend sabell inite &

fense. ainsi que le Marechal Comte de réussit pas mieux ; de sorte qu'ils Flemming qu'ils croyoient y être, prirent le parti de bloquer la mai-M. Paschoniski vint au village avee fon durant le reste de la nuit, en atdeux cents dragons & six cents che- rendant que le jour leur fournit le Comre de Saxe fur averti auffi-tôt moins de danger. Cependant M. de son arrivée, & n'eut qu'à peine Paschoniski , ayant placé les difféle temps de se mettre en défen- rens petits postes pour l'investifsefe. La maifon se trouvant trop ment, envoya un Officier sommer grande pour dix - huit hommes le Comte de Saxe de se rendre, lui qu'il avoit, il prit le parti de s'y promettant bon quartier. A ces mots cantonner: il abandonna la cour & un des domestiques du Comte de Sale rez de-chaussez, & se réduisit xe, s'étant mis en devoir de se rendre. aux chambres d'en haut. Il ploça & passint par la fenêtre pour cela. deux ou trois perfonnes dans cha- fon maître craignant que les autres cune, & se réserva pour lui l'écu- ne l'abandonnassent , fut obligé . rie, d'où il pouvoit donner du pour rompre toute voie de conci-

de l'intérêt du bien public, de dif- secours à ses gens. A peine eut-il tinguer par toutes fortes de moyens fait cette espece de disposition, ceux qui les ont bien défendus , afin qu'il fut attaqué. Le bas fut d'abord d'établir dans cet atr une émulation forcé , les portes enfoncées , & les filuraire. C'est la plus belle & la confédéres se disposoient à entret plus puissante barriere que l'on dans le corps de logis, lorsque Ma puisse opposer à un ennemi que des le Comte de Saxe, qui avoit donné Commandans de postes détermi- ses ordres, les en empêcha au nés, & encouragés par les marques moyen de ce qu'il fit percer le pland honneur qui les arrendent, à tout cher au-dessus des porres, & qu'à facrifiet à la gloite d'une belle dé- travers ces manieres de machicoulis, il fir tuer les premiers qui en-Feu M. le Matechal de Saxe en trerent. Les Polonois croyant qu'il 170 :. se trouva en Pologne obligé à y avoit beaucoup de monde en bas. defendre une maison. La façon dont prirenr le parti de monter par les il s'y prit peut bien servir de mo- fenêtres pour se rendre maîtres des dele en pareil cas. Il voyageoit fur chambres où il n'y avoit perfonne la foi d'un traité dans le temps de & delà attaquer celles qui étoient la confédération de Pologne ; il occupées. Le Comte de Saxe ne ignoroir que la treve avec les trou- pouvant les en empêcher , prit la pes Saxones étoit rompue. C'étoit réfolution d'y monter & de charger au mois de Janvier. Il voyageoir à la faveur des rénebres rout ce qu'il avec nombre d'Officiers & de gens rrouveroit. Les Polonois s'éroient à lui. Erant arrivé à un bourg, déja rendus maîtres d'une chambre nommé Crachnitk, il le loges dans lorsqu'il fit sur elle une sortie si ce qu'on appelle un Carthemar ou vigoureuse, qu'ayant passé au fil de bâtiment semblable à ce que les l'épée la plupatt de ceux qui y Turcs appellent un Caravanseras. étoient, les autres effrayés se jette-Les confédérés ayant appris qu'il y rent par les fenêtres, Ils revinrent étoit, résolurent de l'y enlever, à une seconde attaque qui ne leur vaux pour cette expédition. M. le moyen de s'en rendre maîtres avec «

liation de faire tuer l'Officier Polo- te. Si c'est durant la nuit, il faut nois, de sorte qu'il ne lui resta plus, que cela se fasse sans bruit, pour ainfi qu'à tout son monde, d'autre ne pas engager trop vire l'ennemi rellource que celle qu'il vouloir à prendre un autre parti. Quant au employer, qui fut une forie. Pour cela il assembla sa pente troupe, & lui ayant représensé la nécessité de choifir ce parti , il lui en fii fentir la facilité, fondée sur ce que les que l'on abandonne. L'on peut mêgardes, atrendu fon peu de monde, dont ils ne se déficient point, ils pourroient, en forçant de ces peills postes, gagner un bois voisin, & se retirer par là jusqu'à Sendomir. où il y avoit une gatnison Saxone. Ce raisonnement qui étoit judicieux eut son effet. Au milieu de la nuit, que tout étoit tranquille, il sottit à la tête de quatorze hommes fans faire bruit. Il trouva, comme il l'avoit prévû, un petit poste pied à serre & sans mésiance; il fit main baffe dellus, fans eirer un seul coup, gagna le bois, & delà Sendomir.

Prusse, par un Officier qui n'avoit aucun intérêt à en alterer les circonstances, j'ai voulu m'en in-Et je le rapporte ici pour l'instruction des Officiers particuliers, en y ajoûtant les réflexions suivan-

Qu'il n'y a rien de mieux, lorsque l'ennemi veut se rendre mai- S'éloigner est le principal soin : le tre du bas, & que la porte en est jour venu, l'on se cache, pour , la étroite, que de percer le plancher nuit suivante, reprendre la vériau - dessus pour mer à coups de table route quand on est las de vous bayonnettes tout ce qui se présen- chercher.

haut, fi l'on est obligé de défendre les chambres les unes après les autres, le mieux est de percer le plancher devant les porses de celle petits postes étant peu sur leurs me les percer dans différens endroits, dans lesquels l'ennemi vonant à tomber , cela le tient en inquiétude pour avancer, & l'empêche d'aller plus loin, ou du moins le retarde beaucoup. Dans ces fortes d'expéditions brusques , il s'agit seulement de gagner quelques minutes. L'on doit tonjours par ces confidérations fuivre l'exemple du Comte de Saxe, & se retrancher de préférence dans le haut qui vous rend maître du bas, par ces trous qu'il pratiqua, & que je confeille.

Sa retraite fut un parti pris favamment, & fur la connoissance Le fait m'ayant été raconté en de la plûpart des hommes, qui se négligent quand ils méptisent le nombre de leurs ennemis. Alors il faut fortir bien ensemble, en silenstruire auprès de plusieurs person- ce, l'épée à la main, ne point user nes , qui toutes m'ont dit que mon d'armes à feu à canse du bruit ; Prussien étoit vrai dans son écrit. car il est plus dangereux d'être fuivi que d'être atrêté , & celui qui ne tite point , n'indique point fa marche. Il faut toujours la diriger du côté opposé à celui où on fait que vous avez dessein.



CHAPITRE

CHAPITRE XVII.

Enumération des troupes d'Antiochus & de Ptolomée. Entreprise de Théodote, Bataille de Raphie,

U Printemps suivant, Antiochus & Ptolomée avant fait tous leurs préparatifs, n'attendoient plus qu'une bataille pour décider de la guerre. Celui-ci partit. d'Alexandrie avec quarante mille hommes d'infanterie, cinq mille chevaux & soixante-dix éléphans. Antiochus, sur l'avis que son ennemi approchoit, assembla aussi-tôt son armée, où il y avoit cinq mille hommes armés à la légere, tant Daies que Carmaniens & Ciliciens, que commandoit Byttaque de Macédoine ; vingt mille hommes choisis de tout le Royaume & armés à la Macédonienne que conduifoit Théodote, cet Etolien qui avoit trahi Ptolomée; la plûpart de ceux - là avoient des boucliers d'argent : une phalange de vingt mille hommes commandés par Nicarque & Théodote Hémiolien : deux mille archers & frondeurs Agrianiens & Perses : mille Thraces ayant à leur tête Menédeme d'Alabande : cinq mille Medes, Ciffiens, Cadduciens & Carmaniens fous la conduite d'Aspasien Mede : dix mille hommes d'Arabie & de quelques pays voisins, qui avoient Sabdiphile pour Chef; cinq mille étrangers de Grece, conduits par Hippologue de Thessalie : quinze cents Candiots fous Euryloque : mille Néocretes fous le commandement de Zelés de Gortynie : cinq cents archers de Lydie & mille Cardaces, conduits par Lysimaque Gaulois. La cavalerie consistoit en six mille chevaux, dont Antipater neveu du Roi commandoit les deux tiers, & Thémison le reste, de sorte que toute cette armée étoit composée de soixante & onze mille hommes d'infanterie, de six mille chevaux & de cent deux éléphans.

Prolomée alla d'abord à Pélofe, où il campa en attendant ceux qui le fluviorien, & pour difribuer des vivres à fon armée. De-là paffant le mont Calius, & ce qu'on appelle les Abyfines, par un pays fec & fans eau, il vint à Caza, où fon armée s'étant rafraichie, il continua fa route avec la même lenteur qu'il l'avoit commencée. Après cinq jours de marche il arriva à cinquante flades de Raphie, & v mit le camp. Cette ville

Tome III,

HISTOIRE DE POLYBE,

est après Rhinocorure, & la premiere que l'on rencontre en

allant d'Egypte dans la Célesyrie.

En même temps Antiochus ayant passé Raphie, vint de nuit camper à dix stades des ennemis. Il ne resta pas long-temps dans cet éloignement : quelques jours après voulant se loger dans les meilleurs postes, & inspirer en même temps de la confiance à ses troupes, il approcha plus de Ptolomée, en forte que les deux camps n'étoient éloignés l'un de l'autre que de cinq stades. Il y cut alors bien des combats entre les fourrageurs & ceux qui alloient à l'eau, il y eut aussi entre les deux camps des escarmouches de cavalerie & d'infanterie.

Ce fut aussi alors que Théodote, qui ayant long-temps vécu avec Ptolomée savoit sa maniere de vivre, se mit en tête un desfein qui étoit bien d'un Etolien, mais qui demandoit pourtant de la hardiesse & du courage. Il entre lui troisieme au point du jour dans le camp des ennemis. Comme il étoit nuit, on ne le reconnut point au visage, & il n'étoit pas plus reconnoissable par l'habit, parce qu'il y en avoit de toutes manieres dans le camp. Il alla droit à la tente du Roi, laquelle il avoit auparavant remarquée pendant les escarmouches qui s'étoient faites tout auprès. Les premiers qu'il rencontra ne prirent pas garde à lui-Il entre dans la tente, furete dans tous les coins, & manque le Roi, qui reposoit dans une tente différente de celle où pour l'ordinaire il mangeoit & donnoit audience. Deux autres Officiers, & André le Medeein du Roi, y dormoient : il les poignarda tous trois & s'en revint impunément au camp, quoiqu'un peu inquieté au fortir des retranchemens ennemis. S'il n'avoit fallu que de la hardiesse, il eût réussi : mais il manqua de prudence en n'examinant pas affez où Ptolomée avoit coûtume de reposer.

Les deux Rois, après avoir été cinq jours en présence, réfolurent d'en venir à une bataille décisive. Ptolomée mit le premier son armée en mouvement, & aussi-tôt Antiochus y mit la sienne. Les phalanges de part & d'autre & l'élite des troupes armées à la maniere des Macédoniens, furent rangées vis-à-vis l'une de l'autre. Du côté de Ptolomée, Polycrates, avec le corps de cavalerie qu'il commandoit, avoit l'aîle gauche; & entre lui & la phalange étoit la cavalerie de Crete; suivoient de suito la garde du Roi , l'infanterie à rondaches fous le commandement de Socrates, & les Africains armés à la Macédonienne, A l'aîle droite Echécrates à la tête de son

LIVRE V. CHAP. XVII.

corps de cavalerie, à sa gautche les Gaulois & les Thraces; puis les étrangers de Grece, Phoxidas à leur tête, auxquels étoit jointe la phalange Egyptienne. Des éléphans quarante furent mis à l'aîle gauche, où Ptolomée devoit commander, & trente-trois à l'aile droite devant la cavalerie étrangere.

Du côté d'Antiochus, foixante éléphans couvroient l'aîle droite, où il devoit combattre contre Ptolomée; ils étoient conduits par Philippe, frere de lait du Roi; derriere eux deux mille chevaux fous la conduite d'Antipater, & deux mille autres rangés en crochet ; proche la cavalerie , les Candiots au front ; puis les étrangers de Grece ; entre eux & les armés à la Macédonienne, cinq mille Macédoniens commandés par Byttaque. A l'aile gauche deux mille chevaux que commandoit Thémison, puis de suite les archers Cardaces & Lydiens, les armés à la légere de Menédeme au nombre de trois mille : les Ciffiens, Medes & Carmaniens; les Arabes & leurs voifins, qui touchoient à la phalange. Cette aîle gauche étoit couverte du reste des éléphans, que conduisoit un nommé Myisque

Page du Roi.

Les armées ainsi rangées en bataille , les deux Rois accompagnés de leurs favoris & des Chefs allerent de corps en corps sur le front de la ligne pour encourager les troupes , ils s'attacherent fur-tout l'un & l'autre à leur phalange, dont ils espéroient le plus. Ptolomée étoit accompagné d'Arsinoé sa fæur, d'Andromaque & de Sofibe; Antiochus de Théodote & de Nicarque. C'étoit de part & d'autre les Chefs des phalanges. Les harangues de part & d'autre rouloient fur les mêmes motifs. Comme les deux Princes n'étoient fur le throne que depuis peu, & qu'ils n'avoient rien fait encore de fort mémorable, ils fe servirent, pour animer les phalanges, de la gloire de leurs ancêtres, & des grandes actions qui la leur avoient acquifes. Ils leur firent voir, fur-tout aux Othciers en particulier & à toutes les troupes en général, les grandes efpérances que l'on fondoit fur leur valeur. Prieres, exhortations, on employa tout pour les engager à bien faire leur devoir.

Après que les deux Rois eurent ainsi exhorté leurs soldats, ou par eux-mêmes ou par des truchemens, Ptolomée revint à fon aile gauche avec sa sœur, & Antiochus suivi de ses gensd'armes à son aile droite : sur le champ on sonne la charge, & les éléphans commencent l'action. Quelques-uns de ceux

HISTOIRE DE POLYBE;

de Ptolomée vinrent fondre avec impétuolité sur ceux d'Antiochus. On se battit des tours, avec beaucoup de chaleur, les foldats combattant de près, & se perçant les uns les autres de leurs piques : mais ce qui fut le plus agréable ; ce fut de voir les éléphans mêmes fondre de front les uns fur les autres , & se battre avec fureur; car telle est la maniere de combattre de ces animaux. Ils fe prennent par les dents, & fans branler de la place ils se poussent l'un l'autre de toutes leurs forces , iufqu'à ce que l'un des deux plus fort détourne la trompe de fon antagoniste; & dès qu'il lui a fait prêter le flanc, il le verce à coups de dents, comme les taureaux se percent avec les cornes. La plupart des éléphans de Ptolomée craignirent le combat, ce qui est assez ordinaire aux éléphans d'Afrique. Ils ne peuvent soûtenir ni l'odeur, ni le cri de ceux des Indes, ou plutôt je crois que c'est la grandeur & la force de ceux-ci qui les épouvantent & leur font prendre la fuite avant même qu'on les en approche. C'est ce qui arriva dans cette occasion. Ces animaux ayant lâché le pié, enfoncerent les rangs qui se rencontrerent devant eux. La garde de Ptolomée en fut renverfée. Antiochus tourna en même temps au-desfus des éléphans, & chargea la cavalerie que commandoit Polycrates. Les étrangers de Grece, qui étoient en-deçà des éléphans auprès de la phalange, donnent sur les rondachers de Ptolomée, & les enfoncent d'autant plus aisément qu'il avoient déja été désunis & rompus par les éléphans. Ainsi toute l'aile gauche de Ptolomée fut défaite, & prit la fuite.

Echécrates à l'ailé droite attendit d'abord quel feroit le fort de la gauche : mais quand il vit la pouffiere portée contre ses gens, & que les éléphans n'avoient pas le courage d'approcher des ennemis ; il envoya dire à Phoxidas, qui commandoit les étrangers de Grece, de charger ceux qu'il avoit en front : il sit en même temps désiler par la pointe de l'aile son corps de cavalerie avec celle qui étoit rangée derriere les éléphans , & ayant évité par ce moyen les éléphans de l'aile gauche d'Antiochus, il tomba sur la cavalerie des ennemis, & attaquant les uns en queue & les autres en sina, ci il a renversa toute en peu de temps. Phoxidas eut le même succès ; car sondant sur les Arabes & les Medes , il les contraignit de prendre la suite. Antiochus vainquit donc par sa droite, & sut vaincu à sa gauche. Il ne restloit plus en entier que les phalanges, qui au milieu de la plaine, dépouillées de leurs ailes, ne favoient que craindre

ni qu'espérer,

Pendant qu'Antiochus triomphoit à fon aile droite, Ptolomée qui avoit fait retraite derriere sa phalange, s'avança au milieu, & se présentant aux deux armées jetta celle des ennemis dans l'épouvante, & fit naître au contraire dans tous les cœurs de la sienne de nouvelles forces & une nouvelle ardeur de combattre. Andromaque & Sosibe marchent piques baiffées contre l'ennemi. L'élite des Syriens foûtint le choc pendant quelque temps : mais le corps que Nicarque conduisoit lâcha le pié d'abord. Pendant ce combat, Antiochus, neuf alors & fans expérience, & jugeant des avantages du reste do fon armée par ceux de l'aîle qu'il commandoit, s'amufoit à poursuivre les suyards. Enfin un des anciens qui le suivoient l'arrêta en lui montrant la poussiere qui étoit portée de la phalange vers fon camp. Il accourt avec fes gens d'armes au champ de bataille : mais tous ses gens ayant pris la fuite, il se retira à Raphie; fa confolation fut, qu'il étoit victorieux autant qu'il avoit dépendu de lui, & qu'il n'avoit été vaincu que par la

lâcheté & la poltronnerie des siens.

Après que sa phalange eut décidé de la bataille, & que la cavalerie de l'aile droite jointe aux étrangers fut de retour de la poursuite des suyards, dont grand nombre avoit été tué, Ptolomée se retira dans son camp, & y passa la nuit. Le lendemain il fit enlever & enterrer ses morts & dépouiller ceux des ennemis. Il décampa ensuite & marcha vers Raphie. Le premier dessein d'Antiochus après la désaite de ses troupes étoit de ramasser tous ceux qui suyoient en corps, & de mettre le camp hors de cette ville : mais comme la plûpart de fon monde s'y étoit retiré, il fut obligé malgré qu'il en eût, de s'y retirer lui-même. Il en fortit donc de grand matin avec les débris de son armée, & prit le chemin de Gaza, où il campa. De-là il envoya demander ses morts à Ptolomée, & leur fit rendre les derniers devoirs. Il perdit dans cette bataille à peu près dix mille hommes d'infanterie, & plus de trois cents chevaux, quatre mille prisonniers & cinq éléphans, dont trois moururent sur le champ de bataille & deux de leurs blessures. La perte de Ptolomée fut de quinze cents fantassins & de sept cents chevaux. Seize de ses éléphans resterent sur la place , la plûpart des autres furent pris. Ainsi finit la bataille de Raphie donnée entre ces deux Rois au sujet de la Célesyrie.

OBSERVATIONS

Sur la bataille de Raphie.

6. I.

Préparatifs des deux Rois pour en venir à une action décisive. Ordre de bataille des deux armées,

P Olybe fait une relation fi bien détaillée de la suire de cette guerre, & la termine par un détail si fort circonstancié de la bataille de Raphie, qu'il y a tout lieu de croire qu'il l'avoir appris de quelques uns des Chefs qui s'y étoient trouvés. Ainfi nos réflexions ici ne porteront plus fur de simples coniectures. Nous fommes affez inftruits des véritables faits pour n'en guerre dont il s'agir. avoir pas befoin.

Ecrivain qui veut transmettre à la posteriré des faits militaires. Metere d'abord son Lecteur au fait des motifs de la guerre, est le premier devoir de l'Historien, ensuite lui ces, de leurs ministres & de leurs Généraux, est le second. Après ces developper les faits dans l'ordre des dates ; & quand il arrive que

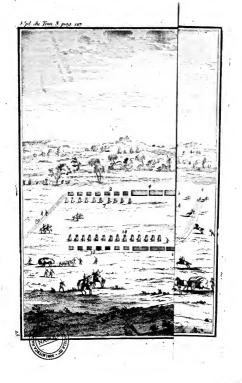
Chef, leur maniere de combattre, avoit une libre entrée en Egypte;

& la nature de leurs armes ; il n'y a que celles de la phalange dont il ne parle pas, par la raison que le terme de phalange fignifie d'un feul mor, de l'infanrerie, armée de piques, & ferrée sur une grande profondeur, fans aucun intervalle dans fon front. Les Afiariques avoiene appris d'Alexandre la ractique des Grecs', & les Egyptiens qui l'avoient pratiquée long-temps auparavant, puis abandonnée fous plusieurs de leurs Rois fainéans. & adonnés à d'autres foins , l'avoient reprise par le conseil de Sofibe pour la mettre en usage dans la

Qu'on life Xenophon, on verra Voilà un vrai modele pour un que les Egyptiens du temps de Cyrus & fous le regne de Crœsus, combattoient par gros bataillons quarrés à centre pleiu, composés de dix mille hommes tous piquiers; on trouvera qu'un de ces bataillons faire connoître le caractere des Prin- ne put jamais être rompu, mais qu'il capitula, comme auroit più faire une citadelle, lorfqu'il se deux points établis, il est aisé de vit abandonné de rous ceux de son

parri.

Revenons à notre sujet, & cherl'on en vient à une bataille, il n'y chons à pénétrer les motifs de la a qu'à suivre Polybe pour en ren- marche de Ptolomée. Antiochus dre le récit aussi instructif qu'amu- pour entrer en Egypte, avoit besoin de s'emparer de Gaza & de Rhino-Il fait d'abord l'énumération des corure qui étoient les seules fortetroupes, distinguant les auxiliaires resses importantes qui couvroient des nationales, les unes & les au- la frontiere de la basse Syrie. Une tres distinguées par leur pays, leur fois maître de ces deux places, il



ainsi il importoit de l'empêcher de Ayant l'avantage du nombre pour s'en emparer. Pour cela Prolomée lui celui d'une discipline ancienne ou fon confeil, car c'est la même parmi ses soldats, laquelle qu'ichose, détermina de soûtenir cet- que négligée depuis quelque temps, te frontiere jufqu'à livrer baraille. n'étoit pas absolument éteinte, il On fait les magasins pour la cam- semble qu'il n'avoit rien de mieux pagne à Gaza, ainsi il falloit s'y à faire que d'attaquer en arrivant. potter de bonne heure. Y étant c'eût avant que Ptolomée eût pû remplir été une imprudence d'y attendte les vues que nous lui supposons. l'ennemi, puisque l'on se fut mis & que ses propres soldats, voyant par là au hafard de tour perdre en son inaction, eussent en le temps perdant la bataille si près de ses de soupçonner chez leur Chef de magafins. Ainfi fur la nouvelle la crainte pour un ennemi qu'ils qu'Antiochus arrivoit , Ptolomée méprisoient en artivant. décampa pour aller au-devant de ficulté à avancer; trouvant à Raphie dre suivant. un champ de bataille tel qu'il le Ptolomée ne forma qu'une ligne che , & vient camper à la distance vroient. de cinq, jusqu'ici chacun agit en Il n'y a rien dans cet ordre qui par les petits avantages qu'il pou- cavalerie. voit se procurer dans des escarmou-

Cette timidité, toûjours dangelui. Il fit , suivant la carte de Cel- reuse à laisser entrevoir à des sollarius, huit lieues en cinq jours. dats, paroît encore davantage daus Je serois porté à croire qu'il ne le parti qu'il prit d'attendre l'ennemarcha si sentement que pour rui- mi de pié ferme au moment de ner le pays, afin que l'armée d'An- l'action; Ptolomée au contraire martiochus en eut d'antant plus de dif- che à hii, l'un & l'autre dans l'or-

défiroit dans une vaste plaine, il de toute son armée, son infanterie y attendit l'ennemi. Antiochus de dans le centre, & sa cavalerie aux son côté n'ayant rien de mieux à aîles (2) (3); la phalange (6) desirer que de décider la guerre par étoit au centre, & les troupes Gauune bataille, où le nombre & la loifes, Greques, Thraces, &c. bonté des troupes l'emporte pref- fur les deux flancs (4) & (5) de la que toujours, se trouvant à dix sta- phalange; les éléphans (7) partagés des des Egyptiens, se met en mat- aux ailes de cavalerie qu'ils cou-

regle. Mais pourquoi rester cinq ne soit conforme aux usages d'ajours en présence ? quel a pû être lors que j'ai déja condamnés bien leur motif? Si ce fut du côté de des fois, attendu que le fort ne prê-Prolomée, le défir d'agguerrir ses re rien au foible. Ici, c'est l'infanfoldats, de les accoûtumer par la terie qui par sa profondeur & la vue de l'ennemi à le craindre d'au- nature de ses armes, est la plus fortant moins, & à le méprifer même te ; elle n'est d'aucun secours à la

Quant à Antiochus, quoique fuches, que le voifinage occasionne périeur en nombre, il ne paroît pas toujours, nous ne pouvons que le déborder son ennemi, por le récie louer : mais il est difficile d'excu- de Polybe. Il forma une ligne toute fer Antiochus d'un délai qui ne de même que lui. Sa phalange (11) pouvoir que nuire à ses affaires, au centre, ayant à ses aîles l'infan(10), ses éléphans (14) (15) couvrant cée en crochet. ses aîles. La seule différence qu'il que voilà ce qu'un homme du mé- l'ennemi. rier doit entendre par les termes troupes."

6. II.

Action. Faute d'Antiochus. Exemples de pareilles fautes.

déterminé Antiochus à pormire.

d'autant plus facilement qu'il avoit & sages, des étrangers passerent à

terie étrangere (12) (13), sa cava- placé à la sienne, outre ses éléphans lerie aux aîles, qu'il composa de en plus grand nombre, ses troupes deux mille chevaux chacune (8) légeres (16) & sa cavalerie (9) pla-

Autant que l'on peut comptenfir de sa disposition à celle de Pto- dre la manœuvre que Polybe délomée, c'est qu'il plaça derriere taille à chaque aile, il paroir qu'Anfon afle droite deux mille chevaux tiochus avoit place fon crochet (9) (9) qui formoient une colonne der- auprès de l'infanterie dans la vue riere l'escadron de la gauche de de le cacher à son adversaire qui cerre aile : voilà le crocher dont l'eût pû appercevoir s'il l'eût mis. parle l'Auteur. Et au devant de la comme il semble qu'il étoit plus cavalerie de cette aîle après les élé- naturel de le faire, à la pointe de phans, étoient les pelotons armés fon aîle droite, pour envelopper à la légete (16); du moins je crois d'autant plus aisement la gauche de

Il se retira, dit Polybe, detriere de Polybe, aidé que l'on est de la phalange. Echecrates, qui coml'usage que les Anciens avoient ac- mandoit la droite des Egyptiens, contume de faire de ces sortes de Officier habile & réfléchi, appercevant que ses éléphans n'éterent pas en état de réfister à ceux d'Antiochus, ne voulut point courir les mêmes rifques que l'on avoit fait à la cavalerie de sa gauche; il sit faire à droite à la sienne . & coulant par Eux raisons semblent avoir le point (19, derriere ses éléphans qui le couvroient, il déborda totater ses principales forces à sa droi- lement l'aîle gauche d'Antiochus; te, l'une de vaincre plus surement & l'ayant prise en flanc & en queue, à l'endroir où il devoit combattre randis que les éléphans rendoient en personne, & la seconde d'oppo- un combat inutile, il la mit en fuire ser un plus grand effort à la gauche fort aisement : mais moins ardent de l'ennemi, que la présence de & bien plus habile qu'Antiochus, Prolomée, qui avoit choisi ce pos- bien loin de s'amuser à poursuivre te, devoit rendte d'autant plus re- des fuyards qui ne pouvoient plus doutable, La présence d'un Roi quel nuire, il les abandonne, & tourne qu'il foit, est un renfort considé- fur l'infanterie, ayant mandé en rable là où il combat. Les deux même remps à Phoxidas, qui comautres ailes fe trouvant égales, mandoit les Grecs, de l'attaquer étoient bonnes l'une pour l'autre, de front. Quelque brave qu'eût pit & chacun des deux Rois concluoit être l'infanterie d'Antiochus, il ne sans doute qu'il falloit d'abord vain- lui étoit pas possible de résister à cre à son aile pour s'assirer la vic- cette double attaque des deux armées réunie, elle fut enfoncée, & Antiochus crut se la procurer les victorieux to ijours conséquens

LIVRE V. CHAP. X V I I.

la phalange, laquelle étoit aux mis une fois pareille faure, s'en mains avec celle d'Egypte, & fut enveloppée & battue, ainsi que l'avoit été l'infanterie étrangere qui dans la fuite un des Généraux les couvroit fa gauche.

La faute d'Antiochus est si groffiere & fut fi bien punie, qu'il fembleroit inutile de s'y arrêter davantage, n'étoit que pour engager d'autant plus à ne pas l'imiter, quelques exemples de défaites qui ont eu la même cause, seront encore plus d'impression qu'un seul.

Machanidas , tyran de Lacédémone, fit la pareille à la bataille de Mantinée contre Philopæmen. Il oublia que la maxime de ce peuple guerrier étoit de ne jamais pourfuivre les fuyards qu'autant qu'il le falloit pour achever de les vaincre. Les Lacédémoniens avoient, outre ce principe incontestable que l'on doit toûjours se mésier des corps qui restent entiers & qu'on laisse derriere soi, la maxime noble & généreuse, qu'ils ne croyoient pas digne d'un grand courage de ruer ceux qui ne se désendent pas, qui s'enfuient & abandonnent le terrein.

Mais quelque persuadés qu'ils fussent de la nécessité de ne jamais se débander trop loin à la poursuite de l'ennemi , ils l'oublierent dans la retraire de Pyrrhus devant Sparie. Ils menoient battant l'arriere-garde de ce Prince avec tant de chaleur, dit Plutarque, que sans s'en appercevoir ils étoient déja dans la slaine , & fort éloignés de l'infanterie qui n'avoit pis Juivre. Pyrrhus s'en étant appercu fit volteface, & fit un grand carnage de ceux qui étoient les plus avancés.

Rien n'est si commun que ces sotordinairement ceux qui ont com- ferve. Du côté des rébelles, Betfort

font corrigés : & ce même Anriochus dont nous parlons, devint plus redoutables au nom Romain.

Cependant l'histoire moderne nous fournit un exemple trois fois répété, où le même Général, toûjours trop ardent, se fit battre trois fois par la même faute dans trois différentes batailles : je vais en rappeller les époques.

Ce fut le Prince Robert ou Rupett, neveu de Charles I. Roi d'Anglererre qui fur cer incorrigible, & dont les fautes réitérées entraînerent la perte de son oncle. Une seule victoire eût reparé la faute des deux premieres : mais il ne sur

pas se la procurer.

La premiere action, ainsi que les deux autres, se lit dans l'histoire des révolutions d'Anglererre, par le Pere d'Orléans. Ce fur lorsque le Roi eur appris que le Comie d'Essex, Chef des rébelles, s'étoit éloigné de Londres pour poursuivre un corps de troupes royales. Ce Prince, voulant s'approcher de cette capitale, apprit que le Comte d'Essex, sur la nouvelle de sa marche, avoit changé de dessein, & venoir à lui. Il lui épargna la moitié du chemin. Réfolus l'un & l'autre de combattre, ils se rencontrerent dans le Comté de Warwick en une plaine située entre le Bourg de Keinston & la montagne d'Egehill. Le Roi venoit par la montagne, & descendoit rangé sur deux lignes, & une réferve, dispofition à peu près pareille à celle de l'ennemi. Le Prince Robert commandoit l'aîle droite, le Comte tes d'exemples, tant parmi les An- de Wilmot la gauche, le Comte de ciens que parmi les Modernes; mais Lindsey le centre, & le Roi la ré-

Tome III.

& Stapleton à la droite, le Colonel avec la téserve fit une charge si Ramfey à la gauche, & le Comre belle, & si à propos qu'il rétablit d'Essex s'étoit mis au centre pour le combat, & se conserva l'avanêtre plus à portée de pourvoit à rage qui ne fut cependant pas bien tout. Le l'ere d'Orléans rapporre complet, puisque chaque parti aen ces termes le détail de l'action. bandonna le champ de bataille, & Le Prince Robert qui commandois la cavalerie de la droite fendit fi veur du Roi, il eut du marchet à impétueusement sur Ramsey, que nonfeulement il le fit plier , le rompit & le mit en dérouse, mais le poussa même si loin qu'il arriva jusqu'au ba- me dans les plus attachés à la gage des ennemis laiffé à Keinfton, & le donna en proie à ses gens. Si le Palatin eut eu moins de feu , s'il fe fût moins laiffé emporter , & qu'au lieu de pousser si loin les suyards qui s'opposer à son dessein; le prétexte ne pouvoient plus nuire, il fût re- fut qu'il étoit dangereux pour le Roi venu sur ses pas, & qu'il ent replié de l'exécuter, & pour la ville que le fur l'infanterie rébelle, dépouillée de son aile, des-lors l'action & la guerre étoient finies , & le Roi étoit maître : mais ce fut le défaut du Prince Robert de perdre le fruit de savaleur, par l'excès de sa valeur même. Sa faute n'étoit pas sans remede, si son exemple n'eût pas entrainé le Comte de Caernarvan après lui. L'infanterie parlementaire voifine de l'aile qu'on venois de rompre avoit été si effrayée d'une si subite déroute, qu'un Régiment de ce parti que commandoit le Chevalier Forth, étant passé dans l'armée du Roi à la faveur de ce défordre , le Come d'Esfex ne pouvoit éviter d'être taillé en pieces, fi Caernarvan qui commandoit la seconde ligne de l'aîle du lui Ramsey, ent pris en flanc l'armée ennemie du côté de l'aile rompue. Le Général rebelle vit cette faute, & en profita, pour faire avancer un corps de réserve, qui fit contre les Royalistes, ce que Caernarvan n'avoit pas fait contre les Parlementaires.

Le Roi arrivant heureusement venons de patler assez de succès.

que pour qu'il eût été décisif en fa-Londres. Sur quoi le Pere d'Otléans continue ainsi :. L'esprit Anglois qui ne se dément point mê-Royauté; l'esprit Anglois, dis-je, toûjours entêté de ces libertés fi funestes au repos de la Nation, porta la plus grande partie du Conseil à Prince Robert l'exécutât comme il le vouloit, chacun le croyant capable d'y entrer le flambeau à la main : mais la véritable raifon des Généraux étoit que l'on craignoit que le Roi , s'il entroit dans Londres les armes à la main, ne prétendit sur la Nation une effece de droit de

conquêre qui le rendit trop absolu. Ce trait de l'Historien , de petdre le fruit de sa valeut pat l'excès de sa valeur même, mérite que nous fassions remarquet en passant que ce n'est point un excès de valeur, que cetre chaleur inconfidérée qui nous empêche de voit ce que nous devons faire. Il y a bien plus de vtaie valeur à se posséder & à conferver une présence d'esprit assez Prince, au lieu de poursuivre avec froide dans l'action pour n'échappet aucun moyen de vaincre. Ainsi le Prince Robert perdit le fruit de sa valeut par sa trop grande ardeut qui est dans un Chef un des plus

dangereux défauts. Ce Prince, la même année 1644. eut ensuite de l'affaire dont nous

pour relevet fon courage, mais non pas affez de prudence pour profiter cement de la campagne, le Roi de sa premiere faure, puisqu'après Charles commandant en personne avoir fait lever deux sièges aux ré- son armée, le Prince Robert nous belles, & avoir battu un corps de fournit la troisieme faute, pareille fix mille des leurs, il ne voulur aux deux premieres. Comme je ne point attendre un renfort que Mon- crois pas en avoir parlé nulle part, trose, un des plus habiles guerriers je vais en rapporter la rélation que du seizieme siecle lui amenoir, & je tire du même Historien, lequel voulur donner seul la baraille de a fair sur cet évenement les mê-Morstonmoor dont j'ai déja parlé mes réflexions que nous. Le Roi no quelque parr dans cer ouvrage, la- voulant point attendre Goring, tant quelle il perdit après avoir com- il étoit impatient de combattre. mencé par vaincre comme à Egehill, rencontra l'ennemi qu'il cherchoir Dans celle - ci il commandoit en dans la plaine de Naciby. Fairfax chef, & le Général des rébelles, commandoit au centre, Cromwel Manchester, avoir pris la fuire avec l'aile droite & Yreson la gauche, Le la principale partie de l'armée, lorf- Roi ayant pris le serrein nécessaire que Cromwel , qui étoir allé se pour ranger son armée en bataille , faire panser, revint après qu'on lui mit les deux Palatins sur la droite, cut mis l'appareil, & rronvant quel- à la tête d'un corps de cavalerie. ques corps entiers , il s'en servit le Chevalier Langdall à la gauavec tant de courage , de conduite che , pour en commander un second. & de bonheur, qu'il rétablir l'af- Lindsey & Asthley conduisoiens l'infaire, secondé de David Leslé, & fanterie du côté des Princes. Barde acquit par-là le germe de réputation & Liftey La commandoiens du côté

riode. Cet habile homme comprit d'un coup d'œil ce que peut un corps entier & en ordre, contre la multirude défordonnée, & à qui l'ivresse de la victoire empêche d'entendre aucun commandement, ni de garder ni rang ni distance.

Le Prince Robert de retour de la poursuire de quelques suyards, trouva l'ennemi maîrre du champ de bataille, du canon, du bagage, & en possession d'une victoire qui fut le premier échec décisif contre fon oncle & fon Roi. Hurry & le fes pas , c'étoit fait de l'armée enne-Comre de Newclaste, contre qui mie. il exhala le chagrin d'un évenemenr dont il étoit la feule cause, abandonnetent la partie de ce jour-11.

L'année d'enfuite, au commenqu'il poussa depuis à un si haur pé- de Langdall. Le Roi voulus être au centre. Le signal donné, chacun s'ébranle & charge avec une fureur digne d'une guerre civile. Le Prince Robert à son ordinaire fondit sur l'aile d'Yreton , avec une impéruofité que nul effort ne put retenir; en un moment on la vit rompue, peu après en dérouse , & bien - tos en fuite. Yreson y fut bleffe de deux comps , mis hors de combat, & prisonnier. Si l'ardent Prince cut été corrigible au moins à la troisseme fois, si au lieu de se laisser emporter à suivre trop loin les fuyards, il fut revenu sur

> Cromwel au contraire qui avoit été victorieux à fon aîle, bien loin de s'emporter, tourna tour court fur l'infanterie royale, qu'il enfonça,

DE POLYBE,

HISTOIRE & vainquit malgré tous les efforts du Prince malheureux qu'il déthrona . & fit décapiter dans la fuite.

Si trois exemples auffi capitaux n'ont pû corriger le Prince Robert, qu'ils servent du moins à instruire ceux qui les liront, & à leut mettre bien avant dans l'esprit, que ce n'est pas savoir vaincre que de ne pas favoir donner un frein à fon atdeur.

S. 111.

Réflexions sur la manœuvre d'Echécrates. Soins qu'on doit prendre de la discipline. Eloges de Sosibe. Fautes d'Antiochus.

A belle, favante & hardie manœuvre d'Echécrates, mérite que nous nous y atrêtions un moment avant de passer outre. On en voit peu de pareilles dans l'histoire, car elle est bien différente de celles vtir le flanc de son infanterie pour que nous avons citées, telle que celle des Alliés à Ramillies, qui renforcerent leut gauche par les troupes de la droite qui étoit à couvert. Beaucoup de Généraux tant anciens que modernes ont employé cette rufe avec fuccès: mais elle n'étoit pas aussi hardie par les circonstances que celle d'Echécrates.

Il faut, pour lui rendre toute la ustice qu'il métite, se rapeller que maux? l'armée de Ptolomée étoit infétieure en nombre; que la droite d'Antiochus avoit déja vaincu; que le vuide que laissoit Echécrates n'étoit remplacé pat aucune troupe ; qu'il n'avoit point de premiere ligne pour couvrir fon mouvement, ce qui ren- ner la partie. droit cette manœuvre beaucoup plus rie. Réflexions qui eusseut sans dou- bat des éléphans ayant élevé la pous-

te atrêté un Général moins profond, lesquelles au contraire servirent d'aiguillon à cet habile Chef.

Reprenons-les. Si l'armée ennemie est supérieure en nombre, c'est une raison de plus pout employer le stratagème & la ruse. C'est une regle que parmi ceux que l'on employe, les plus hardis réuffiffent plus infailliblement, parce qu'ils operent la surprise. C'est assez pour y engager Echéctates.

L'aîle gauche de fon armée est battue, ce n'est point un évenement qui doive intimider un homme courageux; bien loin delà, plus il devient difficile de vaincre, plus il faut employet de moyens; & si une aîle est battue, il faut, avec celle qui teste encore entiere, rétablir le combat, en joignant l'habileté & l'andace au courage.

A quoi servoit de gatantir & couun moment, si en s'obstinant à le faite, la déroute de la cavaletie devenoir immanguable, ensuite de celle des éléphans, dont l'infériorité du nombre & du courage annonçoit la fuite à travers les escadrons, qui n'eussent pas manqué d'en êtte renversés, ou du moins assez rompus pour craindre la charge de la cavaletie qui suivoit ces ani-

Ce n'est pas le tout que de quitter un poste désavantageux, il en faut prendre un qui nuise à l'ennemi, qui concourre à la victoire, & qui nous dédommage de la honte qu'il y auroit sans cela à abandon-

S'il n'avoit pas de premiere ligne fore pour une seconde ou troisie- pour couvrir son mouvement, il me ligne: en un mot qu'il tisquoit étoit de nécessité de prendre le tout en abandonnant son infante- temps, pour le faire, que le comla cavalerie d'Antiochus le piège de combat engagé, & qu'ils supqu'on alloit lui préparer. Ainfi dans toute cette conduite, nous voyons un grand fens, des réflexions judicieufes, de l'audace, de la vivacité, & fur-tout cette sagacité à saisir le corps d'une ligne est bien plus puismoment qui, patmi les talens mili- fante, lorsque l'action se passe sur taires, est celui qui gagne le plus de batailles, & qui par la est d'autant plus précieux.

Echéctates ne fir point le mouve- pas. ment tout feul, fans fe concerter avec Phoxidas qui commandoir la est obligé d'avoir à ce qui lui est pointe droite de l'infanterie ; il impottoit de l'avertir des raisons qu'il avoit de l'abandonner pour vaincre, & il importoit aussi pour la victoire que Phoxidas attaquât l'in- Modernes par leur feu , peuvent fantetie d'Antiochus, en même aisement, quand ils n'ont pas l'entemps que lui attaqueroit la cavalerie.

C'est une attention nécessaire pour vaincre que de charger un même front tout à la fois. La taifon en est que par les charges succeffives . I'on donne le temps à ceux qui n'ont pas encore combattu, de faire de nouvelles dispositions, que ceux qui voyent leur côté battu, font le plusesouvent découragés pat ce mauvais fuccès, tandis que s'ils l'eûssent ignoré, ils auroient euxmêmes battu vis-à-vis d'eux : ce qui peut suffire souvent pour gagner la bataille ; car ce n'est pas le mauvais fuccès inconnu d'une aîle, ou d'une partie qui la fait petdre, mais bien plus la nouvelle qui s'en répand fur tout le front, & qui y porte le découtagement & la ter-

Ceux qui onr vaincu, voyant que les combats engagés à côté d'eux, n'ont pas le même fuccès, au lieu d'imiter Antiochus font plus naturellement portés à secourir les

fiere fur tout fon front, cachât à leurs que lorsqu'ils ne voyent point pofent, parce qu'ils ont eu l'avantage, que les autres ne peuvent manquer d'en faire autant.

L'émulation entre les différens tout le front, que lorsqu'ils ignorent ce qui estattivé à une droite on à une gauche qu'ils ne voyent

Outre que l'attention que chacun personnel, empêche que ceux qui ne feroient point attaqués, puissent aider ceux qui le fonr ; puisque les Anciens par leuts fleches, & les nemi fur les bras , diriget leuts coups fur ceux qui attaquent leurs voifins.

Je dois, en passant, faite observer que fans une extrême attention des Généraux, il arriveta toûjours que les aîles avançant plus que le centte, combattront beaucoup plutôt. si l'on ne les retient de bonne heure. La raifon en est sensible : dans un grand front lorfquel'on veut matcher alligné, ceux des aîles, pour régler fur le centre leur mouvement , avancent tant foit peu pour l'appercevoir; chacun voulant se procuter le même avantage, il artive que la pointe de l'aîle se trouve toujours en avant plus ou moins, fuivant que le front est plus ou moins étendu.

Plutarque avoit fait de son temps cette remarque, sans en donnet la raison que voilà. L'on a pris quelquefois cette manœuvre involontaire pour une rufe ; & ce n'est qu'un effet du pur hafard, occasionné par la raison ci-dessus.

L'on voit par le récit de la ba-

Rij

134 taille de Raphie, que s'il fut avan- guetre, & gagner le temps de rétageux à Echécrares, de faire charger Phoxidas en même temps que lui. peut · être qu'Antiochus ne perdir la bataille que pour avoir négligé d'embrasser tout le front en même temps. En général, je pense qu'en plaine il faut que tout charge ensemble & de concert, ou du moins que ceux qui commandent ne donnent pas le temps aux leurs d'appercevoir les échecs qui peuvent être arrivés à ceux qui ont

commencé le combat trop tôt. Dans tout ce que nous fournit l'histoire, je ne trouve pas de trait plus conforme à la manœnvre d'Echéctates que celui de M. de Luxembourg à Fleurus. Celui là s'étoit couvere de la poussiere & des éléphans: celui-ci pour faire passer sa cavalerie de la droite à la gauche, se couvrit du village & du château de Signy, des haves & de la hauteur des blés. Les Généraux d'Anriochus n'en apperçûrent rien, non plus que M. de Waldek; & quand cus, il n'étoit plus temps d'y mets'ils eussent été découverts à temps, ceux qui les faisoient coutoient de précis.

Avant de passer aux préceptes dre sa réputation que nous avons accoûtumé de doncoup d'œil fur la bonne & la mauinstruisent mieux.

Ministre, soit pour éloigner la ce que l'on desire; & quand il en

tablit les troupes Egyptiennes amollies & perdues par la foiblesse des regnes précédens, soit pour former. discipliner & creer, car c'étoit une création, les troupes qu'il fubitituoit aux anciennes, en les rempliffant de foldats, & fur-tour d'Officiers étrangers & de pays où la discipline étoit en viguent; foit encore pour régler l'état de la guerre, qu'il fit porter dans les lieux les plus avantagenx pour fon Prince, & qu'il condustit sur les principes les plus naturels & les plus sûrs.

Sa polirique parut avec éclat dans la réfolution de reprendre les places de la batle Syrie. Il avoit cherché à amuser son ennemi par une feinte inclination pour la paix: mais il étoit trop habile pour ignorer le prix de la réputation. En matiere d'état dit le Cardinal de Richelieu, les grands Princes ne penvent dissimuler une injure, sans s'exposer à en recevoir bien-tot une plus grande. Leur reputation, c'est leur ces mouvemens fi hardis & fi heu- plus grande force , c'est leur plus reusement conduits, furent apper- puisant appui; s'ils en sousstrent la meindre diminution, elle leur sera tre obstacle. Il est vrai aussi que plus nuisible que la perte d'une bataitle; semblables à ceux qui manquent de mettre le pié sur le dernier grands risques : mais c'est là le point degré, ils tombent du haut de l'escade l'habileté que de faire ce que lier en bas. L'argent eff inutile à un l'on peur avec des calculs justes & Roi qui ne sait s'en servir, ni pour conserver son honneur , ni pour éten-

Déterminé intérieurement à la ner, après avoir blâmé; jerrons un guerre, il se mit au dessus des préjugés & des murmures des fiens. vaise conduite des deux partis, qui pour établir la discipline étrangere, en les rapprochant davantage, nous en ce qu'elle avoit d'avantageux aux Egyptiens. Il sentit qu'avec la Du côté de Ptolomée, je vois volonté du maître & des ordonnanune excellente politique dans son ces sages, l'on fait des hommes

eut fait des foldars, il ne craignit la supériorité du nombre que norre plus la supériorité du nombre. Il défira & obrint une bataille, fentant que cette supériorité de discipline,doit en affurer le gain: Difficile vincitur, dir Vegece, qui verè potest de suis & de adversarii copiis judicare. Il connoissoit les siens, & la connoissance des fautes qu'Antiochus avoit déja faires, le détermina à espérer un heureux succès.

La premiere de toutes, fut celle d'avoir laissé amollir & corrompre fes rroupes. Quelques mois suffifent pour cette conragion, & firôr que la volonté du Prince n'est plus occupée de la discipline de ses troupes, elles perdent dans un hyver tout le fruir des travaux précédens, Le prudent & éclairé Polybe lui en fait des reproches en ces termes : Il ne fit pas grande attention , dit-il , à exercer son armée pendant l'hyver, & à la maintenir dans une exacte discipline; persuadé qu'étant maitre d'une partie de la basse Syrie & de la Phénicie, il ne faudroit point de

Cet ouvrage est plein de réflexions sur la nécessiré de cette disciptine miliraire. Je ne répeterai pas ici ce que j'ai dit en tant d'autres lieux; il suffit de faire sentir par ce trait que quelqu'affüré que l'on foit, on ne doit jamais négliger de tenir des troupes en exercice. Dès qu'on les paye, il faur les conserver bonnes. Ce fut ce défaut de discipline qui entraîna la grande faute que nous avons déja reprochée à Antiochus : la poursuire inconfidérée de l'aîle gauche des ennemis, je n'en parlerai pas davan-

combats pour conquérir le reste.

Auteur lui attribue. L'auroit-il destinée toute entiere à renforcer ses files pour donner plus de profondeur & plus de force par conféquenr à sa phalange ? Il y a apparence qu'oui : mais sa supériorité éroit affez confidérable pour qu'il eût pû se ménager d'autres ressources encore, relle que celle d'une seconde ligne, ou de débordet celle de l'ennemi qui n'étant appuyée à rien, eût été fort embarrallée d'une disposirion aussi avanrageuse, qui mertoit un obstacle à tout ce qu'Echérares auroir pû renter de rules & de stratagèmes.

Ce second trait prouve que l'Officier tout comme le foldat, oublie & se gâte par le défaut d'exercice. S'il y en eût eu de bons dans cette armée, des réflexions aussi naturelles ne leur eussent pas échappé.

Une troisieme faute, & ces deuxci font d'un genre impardonnable, c'est d'avoir tout abandonné lorsque de retour de la pourfuite de l'aîle ennemie, il trouva les fiens battus & mis en fuite par les Egyptiens. Que fit alors ce Prince des quarre mille chevaux qu'il ramenoit? En falloit-il davantage pour battre les deux mille d'Echécrates . & pout faire reprendre courage à fa phalange, laquelle, felon Polybe, ne fut vaincue que la derniere ? Mais rien n'est plus rare que de voir ceux , que des premiets fuccès ont éblois à un certain point, trouver des ressources dans l'adversité.

C'est en conséquence de ce que j'avance qu'il fir la quatrieme & Mais je ne sai si ce ne sut pas detniete saute de s'enfermer dans une faute dans sa disposition que Raphie. Ce sut d'abord, dit Polycelle de n'avoir pas sû employer be, contre son sentiment : mais

HISTOIRE enfin il se laissa entraînet à une lâcheté impardonnable, fon armée n'ayant perdu qu'environ dix mille foldats & trois cents cavaliers, il demeuroit beaucoup plus fort que Prolomée. Mais la terreur s'étoit fans doute emparée de lui , puisque la fupériorite du nombre & la protection même d'une place de guetre, ne put l'engager à camper fous les murs, pour donner du moins à fa défaite un ait moins humiliant, & contenir d'autant son ennemi. Avec un peu de fermeré, il eur fair aifément fentir à son armée, que l'échec qu'elle avoit fouffert, n'étoit rien auprès de ce qu'elle restoit en pouvoit de faire. Il se sut acquis, par ce trait, le titre de grand, que jusqu'ici nous lui voyons potter affez mal à propos, tant il étoit éloigné de la fermeté & du courage des Rohans, des Weimars, & des Colignis.

6. IV.

Ordre de bataille dans une plaine rafe felon le fentiment de l'Auteur.

T Ai dit quelque part dans cer Ouvrage qu'une des connoissances les plus nécessaires à avoir pour se déterminer à la guerre, est celle du caractere du Prince auquel on en pareil cas. veut la déclarer, pour ne pas donner à gauche dans les mesures prifes en conféquence ; il est nécessaire encore de prévoir quel est, ou que! peut être fon Ministre. Celui qui n'auroit connu que Ptolomée fans Solibe, eût compté vaincre à coup sûr : mais en jugeant des opérations de la guerre, par le génie de celui qui est chargé de la conduire . l'on devoit s'attendte de la part de Sosibe à une belle défense.

Ceux qui auroient fait des projets contre la France, enfuite de la mollesse du Cardinal Mazarin, se feroient trouvés bien élorenés de leut calcul, quand Louis XIV. à la mort de ce Ministre, prit luimême les tenes du Gouvernement. & ceux qui n'auroient calculé qu'en conféquence des connoissances des m ignanimes qualités de ce grand Roi, se seroient trouvés encore loin de compre , s'ils n'avoient connu en même temps la probité & l'habileté de M. Colbert à regir les Finances, & la capacité & la fermeté de M. de Louvois pour conduire la guerre. De quoi n'étoit pas capable un Roi de certe trempe, secondé par deux hommes aussi gtands qu'il en fut jamais : Que l'on me permette cette digression avant d'en venir à des réflexions l'un autre genre sur l'ordre des deux ar-

Je n'entreprendrai pas de preserire ici un ordre de bataille pour le plus fort dans une plaine rafe : il n'a tien de mieux à desirer que d'embraffer son ennemi par une disposition plus étendue, lorsque le foible n'a pas eu la précaution de couvrir ses flancs. C'est en faveur du foible que je vais donner l'ordre de baraille que je voudrois employer

Quoique le premier devoir d'un Général, dont l'armée est de beaucoup inférieuré à celle de l'ennemi, foit, comme je l'ai dit partour, de couvrir & appuyet ses flancs par des obstacles naturels, ou artificiels, rels que les redoutes, retranchemens, abattis, chariots, &cc. eependant il peut arriver qu'une plaine seroit si rase, que les protections naturelles manqueroient tout-à-fait, ou que le génie des

troupes

trospes que l'on conduir ne s'accommoderoit pas de refter entre ces obstacles préparés pour y arrendre l'ennemi ; elles voudroient peutêtre, fur-tout fi elles étoient Francoifes, aller au - devant de lui, le charger, bien loin de l'être ellesmêmes; & par conféquent routes les protections des flancs, reftant en arriere, deviendroient inutiles. De même dans la poursuite de leur victoire, venant à s'avancer par delà , leurs flancs alors découverts, pourroient être tournés & battus par une charge inopinée.

Il s'agit donc d'imaginer un ordre qui le sussile à lui-même, dont rous les mouvemens ne puissenr être contraints par cetre confidérarion de foiblesse, & qui soit également redoutable de pié ferme, ou

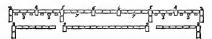
en avançant.

En admertant mes colonnes, je bataille ci-oprès, pouvoir affronter gauche de l'infanterie. en plaine des forces très-supérieu-

res qui ne combattroient pas sur le même plan.

Je compose le centre de ma premiere ligne des bataillons (7) fur huit de profondenr, & les aîles des escadrons (3), suivies chacune des pelotons de grenadiers dont j'ai rant dit l'usage. Je couvre les flancs de mon armée par les colonnes de deux fections chacune (2), j'en place deux pareilles en (5) pour couvrir le flanc de mon infanterie ; en cas que la cavalerie vienne à plier ou à abandonner fon terrein, je renforce le centre de chaque aîle de cavalerie par les colonnes d'une fection (4), lesquelles servent encore de retraite aux pelotons (3), & le long de mon infanterie du centre, je place les deux colonnes d'une fection (6), pour renforcer d'autant cette partie.

Quant à la seconde ligne, je la remplis abondamment cer objet; compose à peu près de même : mais je renforce la profondeur de mes ayant moins d'infanterie, je me conbataillons; & roujours en fuivant tente des colonnes de deux sections les principes de mon système de (8) à mes aîles, & de celle (9) tactique le crois, par l'ordre de d'une section à la droire & à la



Il est sensible que dans un pa- que; on peut se le rappeller aiséest formé.

Ouvrage , pour appuyer cette tacti- qui babet exercitatissimos milites. Il Tome III.

seil ordre, on ne craint point, ni ment. Tout ce que je répete, c'est d'être débordé ni d'être rourné, que dans cet ordre plus encore que tout se trouvant en défense par dans tout autre, il faut se hâter de l'ordre, dans lequel chaque corps joindre l'ennemi corps à corps, avec une perite armée rangée de la Il est inutile de répéter ici ce que forte, composée de troupes exerj'ai dir dans tout le cours de cet cées, suivant la maxime de Vegece, ailes de préférence au centre que établi fons son reene. l'on refuse alors à l'ennemi, en le lentie la marche.

ce mouvement, on peur étendre la envelopper l'ennemi par un mouvement rapide, qu'il ne puisse ni

parer ni prevoir.

Malgré ce que dit Vegece, je préfere à ce parti celui d'attaquer que les fils , meitorent toujours cetfréquentes & fi extraordinaires , qu'ils euffent tire droit à fon camp. ou'ils ont cemporrées fi fouvent, malgré le petit nombre de leurs foldars. Je finitai cette observation pae le trait qu'on lir d'eux dans le supplément au dictionnaire de la Bible de Dom Calmet, où sont décrirs tous les ordres de batailles du Peuple de Dien, accompagnés d'obfervations. Il y est parlé de la guerre nu'Anriochus fir au peuple Juif par ses Généraux Nicanor & Gorgias.

Judas ayant appris le deffein d'Antiochus d'exterminer toute la

faur attaquer les deux ailes à la fois, entreprise, le nombre, la valeur de ne point tatonner la droite & puis ses ennemis , & l'expérience des la gauche. C'est la ressource du foi- Chefs l'éconnoient : mais il prit det ble que l'impéruofiré du choc aux mesures dignes de lui. Pour dissiper ses ailes : In utroque cornu pariter pra- craintes , il établit une discipline lium debet incipere. Pour cemplit exacte parmi les troupes; il introcette maxime, il faut renforcer les duifit le même ordre que David avoit

Gorgias Sachant que les Juifs faiffant en arriere , il fuffit d'en ea- étoient résolus de paincre on mourir pour leur Religion & pour leur pa-Et fi l'on veur encore à la faveut trie , tenta une surprise noclurne, de ce que la premiere ligne couvre comptant tomber sur Judas , & tailler en pieces sa petite armée à seconde à droite & à gauche pour la faveur des ténébres. Il partit donc sur le soir, s'étant mis à la tête d'un corps de cinq mille hommes de pié & de mille chevaux, & marcha drois au camp d'Ifrael. Judas informé du deffein de fon ennemi, auffi le centre, mais par corps fe- ne perd pas un instant, décampe ait parés, comme j'ai dir que l'on peut milieu de la nuit , profitant de l'abfaire. Le foible ne pouvant égali- sence de Gorgias dont il craignoit fer fon front , trouve par ces coeps la rufe & l'audace ; il tire du côté le moyen d'occuper tout celui de d'Emmais, & lui dérobe une marl'ennemi , & s'il vient à le percer che. Gorgias qui le croit encore dans au centre , il est affuré de la victoi- fon camp , s'en approche , & le troute. Les Machabées , tant le pere vant abandonné, s'imagine que les Juifs ont pris la fuite. Il les va te maxime en prarique, & je crois chercher, mais inntilement, dans qu'ils lui doivent les victoires fi les montagnes , ne jouvant croire

Judas y arrive, & Nicanor furpris d'une aventure si extraordinaire , & de la bardieffe de son ennemi , ne Sait que penser de l'aventure de Gorgias , il crut qu'il avoit été battu-Cependant à la vue des Juiss il sort de son camp, met ses troupes en bataille, & les range, selon la méthodedes peuples de l'Afie, qui étoit celle des Grees, c'eft à dire l'infanterie au centre, & la cavalerie fur les aîles.

Pour Judas Machabée ,, il divisa Nation Juive , sentit bien les diffi- , son armée en plusieurs corps , & cultés qu'il y avoit de s'oppofer à ceste nen donna le commandement à fes pfreres , Simon , Joseph , & Jona- Machabies ont données , je n'en vois what, chacun d'eux ayant fous fei point qui foient plus accompagnées , quinze cents hommes ,, cela veut de cérémonies & de précautions que dire, en recourant au livre des Ma- celle-ci. Il faut dire auffi que le falut chabées, qu'il la partagea en quatre des Juifs en dépendoit, tant les forcorps , puisqu'il est dit qu'il parut à ces de leurs ennemit étoient nom-La tête de trois mille hommes. On voit breuses & les Chefs agguerris, & caqu'il fuis tolijours fa méthode de com- pables d'injpirer la crainte & la battre par corps féparés sar le front serreur: mis le Général des Juifs, de la ligne, & sur une très - grande par son habileté & sa prudence surprofondeur.

monta tous ces obstacles.

De toutes les batailles que les

CHAPITRE

Treve entre les deux Rois. Largesses des Puissances en faveur des Rhodiens.

Ntiochus après avoir fait enterrer ses morts, prit la route de son Royaume. Pour Ptolomée il entra dans Raphie; & prit d'emblée toutes les autres villes. C'étoit à qui reprendroit fon parti, & augmenteroit sa domination. C'est assez l'ordinaire des hommes dans ces sortes de révolutions de s'accommoder au temps: mais il n'y a pas de peuples qui foient plus naturellement portés à cette politique que ceux de la basse Syrie. Je crois aussi que ce fut alors un effet de l'affection qu'avoient auparavant ces peuples pour les Rois d'Egypte ; car de tout temps ils ont eu pour cette Maison un très-grande vénération. Aussi firent-ils à Ptolomée des honneurs infinis à Couronnes, facrifices, Autels, rien ne fut négligé.

Aussi-tôt qu'Antiochus sut arrivé à la ville qui porte son nom, il envoya Antipater son neveu, & Théodote Hémiolien à Ptolomée pour traiter de la paix. Depuis la perte de la bataille, il ne croyoit pas devoir compter fur la fidélité des peuples, & d'ailleurs il craignoit qu'Achée ne profitât de cette occasion contre lui. Rien de tout cela ne vint dans l'esprit de Ptolomée. Charmé des avantages qu'il venoit de remporter & de sa conquête de la Célesyrie, entrainé de plus par l'habitude qu'il s'étoit faite d'une vie molle & voluptueuse, loin de s'éloigner du repos, il n'y avoit que trop d'inclination. Il fit d'abord quelques menaces & quelques plaintes aux Am40 HISTOIRE DE POLYBE.

hassadeurs de la maniere dont Antiochus l'avoit traité; mais il consentit à une treve d'un an, & envoya Sossibe à Antioche pour y saire ratisfer le Traité. Après avoir ensûnte passe s'en mois dans disséens endroits de la Syrie & de la Phénicie, s'y être assisté des villes , & y avoir établi Antormaque pour Gouverneur, il reprit avec sa fœur & ses savoits le chemin d'Alexandrie, où chacun connoissant le genre de vie qu'avoit niémé ce Prince jusqu'alors, sus fort surpris de la maniere dont il avoit termine cette guerre. Le Traité conclu avec Sossibe, Antiochus revint à son premier projet, & se disposa à la guerre contre Achée.

Vers le même temps un tremblement de terre avant renversé le Colosse des Rhodiens, les murs de la ville, du moins pour la plus grande partie, & la plûpart des Arfenaux; ce peuple mit à profit cet accident avec tant d'adresse & de prudence, que bien loin d'en avoir fouffert, cela ne fervie qu'à augmenter & embellir leur ville. On voit par-là combien la vigilance & la prudence l'emportent parmi les hommes fur la négligence & la mauvaise conduite. Avec ces deux défauts les événemens mêmes heureux sont funestes; a-t-on les deux yertus opposées, on tire parti des malheurs mêmes. Les Rhodiens dépeignant avec de fortes couleurs l'accident qui leur étoit arrivé, & foit dans les instructions qu'ils donnoient à leurs Ambassadeurs, soit dans les conversations particulieres, faisant toûjours leurs plaintes avec beaucoup de noblesse & de zele pour leur République; ils toucherent tellement les villes, & principalement les Rois en leur faveur, que non-seulement on leur fit de grands présens , mais qu'on leur avoit encore obligation quand ils les recevoient.

Hiéron & Gelon leur donnerent foisante-quinze talens d'argent, partie comptans, partie payables peu après, pour l'huile des Athletes, des chaudtons d'argent avec leurs bases, des vases mettre de l'eau, dix talens pour les frais des facifices dix autres pour faire venir de nouveaux Citôyens, ensorte que la somne entiere montoit à près de cent talens. Outre cela ils exempterent d'impôts ceux qui navigeoient à Rhodes, & leur envoyerent cinquante catapultes de trois coudées. Enfin après avoir tant donné, comme s'ils eussent été encore redevables aux Rhodiens, ils firent élever deux statues dans leur place publique, dont l'une représentoit le peuple de Rhodes, & l'autre le peuple de Syracule, qui bui mettoit une couvonne s'us la tette.

141

Prolomée leur fournit auffi trois cents talens d'argent , un million de mefures de blé, du bois pour bâtir dix vaiffeaux à cinq rangs de rames, & dix à trois rangs, quatre mille poutres proportionnées du bois d'où découle la poix, mille talens de monnoie d'airain, trois mille pefant d'écoupes, trois mille voiles & trois mille mâts, trois mille talens pour relever le Coloffe, cent Architecles, trois cents cinquante manoruves, & quatorze talens par an pour leur nourriture, douze mille mefures de blé pour les jeux & les facrifices, & vingr mille pour la fubilitance de dix vaiffeaux à trois rangs. La plûpart de ces chofes furent données fur le champ, & le tiers de tour Pargent.

Antiochus de même leur fit préfent de dix mille poutres depuis feize coudées jusqu'à huit, pour faire des coins; fepr mille de fept coudées, trois mille talens de fer, mille talens de poix, mille mefures de poix liquide, & leur promit outre cela cent talens d'argent. Chryféis la femme donna cent mille

mesures de blé, & trois mille talens de plomb.

Séleucus, pere d'Antiochus, ne se contenta pas de ne point tirer d'impôts de ceux qui navigeoient à Rhodes, ni de leur donner dix vaiiseaux à cinq rangs de rames avec tout leur équipage & deux cents mille mesures de blé, il leur donna encore dix mille coudées de bois & mille talens de résine & de cheveux,

Ils reçûrent à peu près les même libéralités de Prufias, de Mihridate, de toutes le Puiflances qui étoient alors dans l'Afie, de Lyfanias, d'Olympique, de Linnée. Il feroit difficile de nombrer les villes qu'ils en gagerent à les fecourir. Quand on confidere le temps où la ville de Rhodes a commence à être habitée, on est furpris de fes progrès, des richesses des Citoyens, des richesses de la ville en genferal : mais fi l'on fair réflexion sur fa situation heureuse, sur l'abondance des biens que les étrangers y apportent, sur l'alfemblage de toutes les commodités qu'on y trouve, Join de s'étonner, on trouve que cette ville est encore moins pussifiant qu'elle ne devroit être.

Au cefle fi je fuis entré dans un fi grand détail, c'est premier, peur faire connoitre quel fut le zele des Rhodiens pour relever leur République: zele qu'on ne peut ni trop loiter ni trop imiter. C'est en second lieu pour opposer les libéralités des Rois précedens à la lésine de ceux d'aujourd'hui, donn les villes & les nations reçoivent si peu. Peut-être que ces Rois, après de si grands exemples de géstroitsé, autorn honte de faire tant valoir.

quatre ou cinq talens qu'ils auront donnés, & d'exiger des Grees, pour un li maigre préfeine, a unat de reconnoilfance & d'hondeur, qu'on en accordoir à leurs prédecefleus. Peut-être auffi que les villes, a yant devant les yeux les dons immenfes qu'on de leur failoit autrefois; ne s'avillient pas julqu'à rendre, pour des libéralités si méprifables, des honneurs qui ne font dus qu'aux plus grandes, & qu'en n'accordant à chacun que ce qu'il mérite ; elles feront voir que les Grees supérieurs aux autres nations, favent donner à chaque choie son juste prix. Reprenons maintenant la guerre des Alliés on nous l'avons quitrée.

CHAPITRE XIX.

Les Achéens se disposem à la guerre. Division dans Mégalopolis. Les Eléens battus par Lycus, Propréteur des Achéens, Divers évenemens de la guerre des Alliés.

Uand l'Eté fut venu , Agetas étant Préteur des Etoliens , & Aratus des Achéens, Lycurgue revint d'Etolie à Lacédémone, rappellé par les Ephores, après qu'ils eurent reconnu la fausseté du crime pour lequel il avoit été exilé. Pendant que celle-ci prenoit des mesures avec Pyrrhias , Préteur des Eléens, pour faire une irruption dans la Messénie; Aratus ayant fait réflexion qu'il n'y avoit plus de troupes étrangeres chez les Achéens, & que les villes ne s'embarraffoient plus d'en lever, depuis qu'Epérate, son prédecesseur dans la Préture, avoit si fort dérangé les affaires par sa lâcheté & fa mauvaise conduite, il tâcha de relever leur courage, & en ayant obtenu un Decret, il se disposa sérieusement à la guerre. Le Decret portoit qu'on entretiendroit huit mille fantassins de troupes étrangeres & cinq cents chevaux ; qu'on leveroit dans l'Achaïe trois mille hommes d'infanterie & trois cents chevaux; que de ce nombre seroient cinq cents fantassins de Mégalopolis armés de boucliers d'airain & cinquante chevaux, & autant d'Argiens. Il étoit outre cela ordonné qu'on feroit marcher trois vaisseaux vers Acté & le golfe d'Argos, & trois vers Patras, Dyme & la mer de ce canton.

Pendant qu'Aratus faisoit ainsi ses préparatifs, Lycurgue & Pyrrhias étant convenus ensemble de se mettre en même

14

temps en campagne, avancerent vers la Messenie. Aratus en eur avis, & à la tête des étrangers & de quelques troupes d'élite il vint à Mégalopolis pour secourir les Messenies. Lycurgue parti de Sparte prit par trahison Calame, château appartenant aux Messenies, continua ensuier a forotte pour se joindre aux Etoliens. D'un autre côté Pyrrhias venant. d'Estide avec un fort petit corps de troupes, sitt arrêté dès l'entrée de la Messenie par les Cyparissiens; de sorte que Lycurgue ne pouvant le joindre, ni entreprendre, avec son peu de sortes, que lque chose par lui-même, se contenta de faire quelque temps le dégât dans le pays pour subvenir aux besoins de stroupes, & reprit le chemin de Sparte sans voir rien fair.

Après ce mauvais fuccès des ennemis, Aratus en homme fage & précautionné sur l'avenir, persuada à Taurion & aux Messéniens de fournir chacun cinq cents hommes de pié & cinquante chevaux pour garder la Messénie, les Mégalopolitains, les Tégeates & les Argiens, tous peuples, qui limitrophes de la Laconie, fouffrent les premiers des guerres qu'ont les Lacédémoniens avec les autres peuples du Péloponese : il se chargea lui-même de garder avec des troupes d'Achaïe & des mercenaires, toutes les parties de cette province qui regardent Elée & l'Etolie. Il travailla ensuite à réconcilier entre eux les Mégalopolitains, qui chassés depuis peu de leur patrie, & ruinés entierement par Cléomene, quoiqu'ils euffent un besoin pressant de plusieurs choses, manquoient cependant de tout. Toûjours même esprit, mêmes dispositions, mais rien pour fatisfaire aux dépenfes tant publiques que particulieres. De-là les contestations, les disputes, les emportemens qui les aigrissoient les uns contre les autres, comme il arrive d'ordinaire dans les Républiques & entre les particuliers, lorsqu'on se voit dans l'impuissance de mettre à exécution ce que l'on avoit projetté.

44 HISTOIRE DE POLYBE,

moins d'étendue à la ville , ni qu'on abandonnât la troifieme partie des biens pour la peupler. L'autre fujet de division & le principal, étoient les lois que Prytanis Péripatéticien diffingué, & qu'Antigonus leur avoit envoyé pour L'égillateur , leur avoit données. Aratus prit tout le foin polible d'adoucir les efprits , & en vint à bout. La paix feft, & l'on en grava les articles fur une colonne que l'on mit proche l'Auct de Vetà Omarion. Il partit enfuite de Mégalopolis , vint à l'assemblée des Achéens , & donna le commandement des étrangers à Lycus de Phares , Propréteur dans le territoire qui avoit été

assigné à sa patrie.

Les Eléens irrités contre Pyrrhus, se choisirent encore un Préteur chez les Etoliens, & firent venir Euripidas. Celui-ci observa le temps de l'assemblée des Achéens, & s'étant mis en campagne à la tête de foixante chevaux & de deux mille fantassins, il passa par le pays des Pharéens, le pilla jusques près d'Egée; & après y avoir fait tout le butin qu'il fouhaitoit, il se retira à Léontium. Lycus en étant averti, courut au secours: il joignit les ennemis, les attaqua brusquement, en jetta quatre cents sur la place, & sit deux cents prisonniers, dont les plus qualifiés étoient Physfias, Antanor, Cléarque, Androloque, Evanoridas, Ariftogiton, Nicasippe & Aspase. Les armes & tout l'équipage resterent au victorieux. Vers le même temps l'Amiral des Achéens ayant fait voile à Molycrie, en revint avec cent esclaves. Il repartit & alla à Chalcée. Il y eut là un combat, d'où il remporta deux vaisseaux longs & tout leur équipage. Il prit encore un petit bâtiment tout équipé proche Rhie en Étolie. Toutes ces prises par mer & par terre jetterent chez les Achéens beaucoup d'argent & de provisions; cela fit esperer aux troupes que leur solde seroit payée, & aux villes qu'elles ne feroient point chargées d'impôts.

Sur ces entrefaites, Scerdilaïdas ayant à le plaindre de Philippe, fur ce que ce Prince ne lui payoir pas toure la fomme dont ils étoient convenus par un Traité fait entre eux, envoya quinze vailleaux pour emporter par artifice ce qui lui étoit dû. Ces vailfeaux aborderent à Leucade, & en consfequence du Traité précédent ils y furent reçàs comme amis : ils n'y firent en effert ni en pûrent même y faire aucun aêto d'hoffliité: mais on connut leur mauvais dessein jorsqu' Agahune & Calfandre Corinthies étant aufil venus comme amis

LIVRE V. CHAP. XIX:

à Leucade fur quatre vaisseaux de Taurion , ils les attaquerent contre la foi des Traités , prient ces deux Capitaines & leurs vaisseaux, & les firent conduire à Scerdilaïdas. De Leucade ayant fair voile à Malée , ils pillerent les Marchands & les forcerent de prendre terre , profitant du temps que la moisson approchoit , & de la négligence avec laquelle Taurion gardoit ces deux villes.

Aratus avec un corps de troupes choisies étoit en embuscade pour enlever la moisson des Argiens; & Euripidas de son côté à la tête de ses Etoliens se mit en campagne dans le dessein de piller les terres des Tritéens. Lycus & Demodocus, Commandans de la cavalerie Achéenne, fur l'avis qu'on leur donna que les Etoliens étoient fortis de l'Elide, assemblerent aussi-tôt les Dyméens, les Patréens & les Pharéens, & y ayant joint les étrangers, ils se jetterent dans Elée. Arrivés à Phyxion ils envoyerent les armés à la légere & la cavalerie pour faire le dégât, & mirent en embuscade autour de Phyxion les pesamment armés. Les Eléens sortirent en grand nombre pour arrêter les pillards. Ceux-ci se retirent . ils font poursuivis. Alors Lycus fortant de son embuscade, fond fur tout ce qu'il rencontre : les Eléens furent d'abord renversés, deux cents des leurs resterent sur la place, quatrevingts furent faits prisonniers, & les Achéens emporterent impunément leur butin. Outre ces avantages , l'Amiral des Achéens ayant fait de fréquentes descentes sur les terres de Calydonie & de Naupacte, y ravagea tout, & tailla deux fois en pieces les troupes qu'on lui oppofa. Il prit aussi Cléonicus de Naupacte: mais comme il étoit lié aux Achéens à titre d'hospitalité, loin de le vendre, on le renvoya quelque temps après fans rançon.

Ce fut aufi vers ce temps-là qu'Agenas, Préceur des Etoliens, ayant amassé un corps de troupes considérable ravagea les terres des Acarnaniens, & parcourut en pillant tour l'Epire. Après il renvoya les Etoliens dans leurs villes. Les Acarnaniens à leur tour se jetterent sur les terres de Strate: mais je no sai quelle terreur panique les ayant saiss, ils se retirerent honteusement, quoique sans perte, parce que les Stratéens erat, gnant que cette retraite ne cachát quelque embuscade, n'osse-

rent pas les poursuivre.

Il faut ici rapporter la trahifon feinte (a) qui fe fit à Phanote.

⁽a) Il faut rapporter ici la trahifon feinse qui se fit à Phannee.] Tous les Auteurs Tome 111,

HISTOIRE DE POLYBE,

Alexandre, qui avoit reçu de Philippe le Gouvernement de Ia Phocide, dressa par le ministere de Jason, son Lieutenant dans Phanote, un piege aux Etoliens. Celuicie envoya vers Agetas leur Préteur pour lui promettre qu'on lui livreroir, s'il

dogmarlques militaires, Genzias, dans na livre intitulé de part delli C^{*} » per a su l'un su l'au su l'au su l'au su l'au su la fainte de la tromperie à la guerte deciante permite. Il fait dire à ce dernier que les Empereux qui avoient uté de fraire, de riele de d'artilées, pour résidiré ains leurs déficires, étoient uté de d'annier de l'artille de l'artille de l'artille de l'artille d'annier de l'artille d'artille d'artill

Je ne qui ceppedant traiter une trahibon autement qu'avec mépris, & je ne pais envire que les doubles, fur-cour, chiera ta hondres ai légitimes, du moins lear idée me révolte, & je ne voudrois évre l'anteru d'aurane; an contraire des autres rufes telles que les embutcales, ou aurres pieçes dans lefquois on ne doit fe faire ni peine ni délicarelle de furprendate on membre de la contraire des mattes rufes telles que les embutcales, ou aurres pieçes dans lefquois on ne doit fe faire ni peine ni délicarelle de furprendate son entre la contraire de la contraire de mattes que la contraire de la cont

Malgré la noireur des trahifon doubles, comme il fe trouve de ces effecte de traiture; il est bon de l'avoit s'en guider. Ce qui fe peut de mieur en cas pareil, c'est de s'aste non condoifante attire avec foi, meis avec précunions, pour qu'il p'échappe, & l'avertifiant bien poliviement, que of no a'apperçoit qu'il ait trompé, ceux qu'il e condulent, o'at cidre de l'apperer în e champe; c'est qu'il et de l'apperent de

Si cra deux ou trois hommes tatdent trop hexpaorire, il y a à paire que l'on ekt traha alors le paris de la retraite est le plus sir. Un exemple qui nous vient à propox, nous instruira trés -bien de ce qui peut arriver , è de ce que l'on doit faire en pareil cas. Je visi l'extraite most any pareil cas. Je visi l'extraite most any vient langue de bonnes instructions, son vieux languege forn un peu diversion à la féchereils de celul - ch.

Enco temps-là 22 Janvier 1525, il y avoir un Maine rente à Cairas, portans les armes , lequel pris inselligence avec le Marechal de Briffac , lui promessant de le mestre dans la Ville par un tron qui étoit dans la muraille , bouché de serre feulement , difam auffi qu'il avois megen de tirer à la cordelle une vingtaine de fes amis fore déterminés , qui lui aideroient à couper la garge aux sentinelles proche du-dit trou, pendant qu'il l'iroit ouvrir pour introduire les notres dedans au jour qu'il scrois accordé. Ce galans se servis de l'entremise de Monthazin , Capitaine des Gar-des du Maréchal & fors aime de lui. Tant y a que ce diable de Moine défroqué sur li bien prendre nos écus, & manier Mous-bazin, que l'entreprise fin résolue : mais parce que le Maréchal étois fors dur à croire en selles affaires fans preuve évidente, il fit dire au Moine qu'il ne s'en pouvois resoudre a son contensement, si auparavant il n'introduisoit dans la place un des siens, qu'il depécheroit à point nommé pour re-connoûre la facilisé ou impossibilisé des choses. Le Moine monacalement convirt & deguife, & qui jouoit au jeu double, die au Marechal qu'il en écois coment, & prie jour au dix de Mars , done ayant donné avis au Gouverneur de Cairas , & que celus que l'ennemi devoit envoyer arriveroit sur le minuit; il donna ordre que le treu fât un pru entr'ouvers pour malaifement y paffer , teutefois qu'il ne fe trouvai aucun le long du dellant de la meraille , faifant garde en sensinelle par l'ejpace d'une heure. Le Capitaine la Combe, qui commandoit au château de Sommerive, y fut envoyé : il emra dedant , O' en fortis , n'ayant parmi les senebres de la nuis rien trouve qu'à vouloit, la citadelle de Phanote. On fit les fermens ordinaires, & I'en convint des conditions. Agetas au jour marqué vient à la tête de ses Etoliens pendant la nuit. Il envoye cent hommes d'élité à la citadelle, & cache le reste de ses troupes à quelque

fouhait: rapportant de la part du Moine, qu'il falloit nécessairement donner le seu a la piece le vingt-cinq du mois & jur le

Soudain qu'il sus parti de Cairas, le Gouverneur su diligemment relever toutes les tranchies du dedans de la ville, à vingt par de chacun côté du trou, laifant une feule entrée fur les côtés, laquelle conduifois an dedans defaites tranchées qu'il fit fort bien flanquer , & jetter de tout coiet force trainect & carbonades. Le jour accorde approchant, le Maréchal dépêcha Bonnivet avec mille hommes choises & quare cents chevaux , lui commandant de faire un gros de deux cents chevaux affifies de deux cents arquebusiers pour soutenir en toute force d'évenement, & de jetter le reste de la cavalerie fier les avenues , pour fe garder de surprise : & de tenir prett quatre sens hommes en deux treupes pour s'entre-fecourir l'une l'autre, & la première aufi, s'il advenois qu'elle für repoussée : & du reste en saire son gros peur le jourenemens & conservation du total. Le signal qui devoit fire donné au Moine fur l'arrivée & réception des motres , étois quatre sufées qui ferosent jettées en l'air & an loin , & qu'au meme temps Chepy & Laval avec leurs troupes servient reçus de lui, qui se rendroit an tron, qu'il auroit plus élargi qu'il n'étoit lorfque la Combe y entra. Soudain ue le Moine vis le fiznal , il se présense & fais entrer Chepy & Laval avec la molité de leur troupe feulement , Monthazin s'étant réservé l'autre; disant que selon ce que ceux-ci trouveroient qu'il s'avanceroit, on les recueillerois. Cet alle fit entrer ce Moine en quelque crainse qu'il fit découvers, & par ainfi hatant fa trahifan, el dit à ces deux Seigneurs : Donnez par cesse entrée , qui nous conduira au corps-de-garde, que nout deferons. Ces deux Capitaines , qui brulgiens d'ardeur de bien faire, entrent aves foixante des leurs : mais foudain qu'ils furens avancés à dix en douze par , ils découvrirent force meches du tôté de la tranchée, & auffi de celui d'une tour ou

lant avancer, ils se virent enveloppés de tous chies parmi les flammes, & falués de sant & tant d'arquebufades, que quelque valeur qu'ils sussent momerer , les Chefs demeurerens pris , & la pliques des foldats tués, hermis dix on douze échappés de ce cruel hafard. Le falus des arquebufades fit foudain avancer Montbazin, & de train en main Bonnivet pour secourir les autres & avec la valeur surmonser la trahison : mais ils trouverent le trou deja à demi bouche, & soutenu d'une escopeteric qui endomma-geaune partie des plus courageux soldats des notres. En ce trême instant il sortis de la ville trente à quarante chevatir avec quelques arquebufiers , pensant trouver les notres en defordre : mais ils furent fi vivement repouffes , qu'ils reconnurent trop tard que les François se savoient préparer à toute sorte de fortunes. En tel jeu que celuila Laval & Chepy fe deveient faifur du Moine , fous prétente d'être furiment conduits par les ténebres de la nuit : mais le mieux étoit de le lier pour s'en affirer, par ce moyen de jouer à bon efcient , ou de fouffrir le premier la mors où el conduifois

L'on peut lire encore dans Pomis, la trahison double de son ami le Baron de Messai , Capitaine au régiment de Not-mandie , qui vouloit livrer la citadelle de Montpellier au Due de Rohan en 1618. M. de Rohan avoit recommandé à Bretigny qui commandoit ses troupes de ne point entrer dans la place , que cet Officier ne vint le semettre entre les mains pout garantir sa parole. Bretigny trop ardent oublia cet ordre; à peine étoit-il entré, que eeux de dedans ayant coupé une corde qui fit relever le pont levis, il se rrouva pris avec une quarantaine d'hommes qui étoient déja entrés. Si la garnison b'eut craint d'avoir affaire à un trop grand nombre d'ennemis, elle pouvoit en laisser entrer davantage, tant les mesures étotent bien prises pour tout égorger. Bretigny & les siens, tombés dans le fossé, y furent, ou tués , ou pris. Pontis raconte que deéteis il e corps-de-garde, & là deffus se puis ce joue, il ne cegarda plus son au-teurnant pour demander au Minen ce que cien ami, que comme un homme d'un étais ; ils ne le vieue plus. Lors se vou- rets- méchant écurie.

8 HISTOIRE DE POLYBE.

diftance de la ville. Alexandre fait mettre dans la ville des foldats fous les armes, & Jafon introduit les cent Etoliens dans la citadelle, comme il l'avoit promis par ferment. A peiney furent ils entrés, qu'Alexandre s'y jetta auffi-tót, & les cent Etoliens mirent bas les armes. Le jour venu, Agetas averti de ce qui s'étoit paffé, reprit le chemin de fon pays, pris dans un piége à peu près femblable à tant d'autres qu'il avoit tendus lui - même.

CHAPITRE X X.

Philippe dresse l'escalade devant Mélitée, & la manque. Siége de Thebes. Discours de Démérrius de Phare pour porter le Roi de Macédoine à quelque entreprise plus considérable. On se dispose à la paix.

E Roi Philippe prit dans ce temps-ci Bylazore. C'est la plus grande ville de Péonie, & la plus avantageusement. située pour faire des courses de Dardanie dans la Macédoine ... de forte que s'en étant rendu maître il n'avoit presque plus rien à craindre de la part des Dardaniens: c'étoit là l'entrée de la Macédoine, & depuis que Philippe s'en étoit emparé. il n'étoit plus aifé aux Dardaniens de mettre le pié dans fon Royaume. Après y avoir mis garnison, il envoya Chrysogone lever des troupes dans la haute Macédoine, & prenant ce qu'il y en avoit dans la Bottie & dans l'Amphaxitide, il vint à Edése; d'où ayant joint à son armée le corps de troupes qu'avoit amasse Chrysogone, il se mit en marche & parut au sixieme jour devant Larisse. Il en partit de nuit sans se reposer, & arriva au point du jour à Mélitée, aux murs de laquelle il fit. d'abord dresser les échelles. Les Mélitéens furent si effrayés d'un affaut si subit & si imprévû , qu'il lui étoit aisé de prendre la ville : mais les échelles étoient trop courtes, & il manqua fon coup.

Ce sont là de ces sautes où des Chess ne peuvent tomber fans s'attirer de justes reproches. On blâme avec raison la rémérité de certaines gens, qui sans avoir pris leurs précautions, sans avoir meduré les murailles, sans avoir reconna les cochers ou les autres endorsts par où ils veulent fâire leurs ap-

LIVRE V. CHAP. XX.

proches, se présentent étourdiment devant une ville. Mais ceux-là sont-ils plus excusables, qui, après avoir pris toutes les mesures nécessaires, donnent aux premiers venus le soin des échelles & de tous les autres instrumens de cette espece ? Il ne faut pas tant préndre garde à la facilité qu'il y a de les faire, qu'à l'importance dont ils font dans certaines conjonctures. En ces fortes d'affaires rien n'est impunément négligé. la peine suit toûjours la faute. Si l'entreprise s'exécute, on expose ses plus braves gens à un danger inévitable; & si on se retire, on s'expose au mépris, peine plus grande que la mort même. S'il falloit justifier cela par des exemples, j'en trouverois sans nombre. De ceux qui n'ont pas réussi dans des entreprises de cette nature, il y en a beaucoup plus qui y ont perdu la vie, ou du moins qui ont été dans un péril évident de la perdre, que de ceux qui se sont retirés sans perte. Encore faut-il convenir qu'on n'a plus pour ceux-ci que de la défiance & de la haine. Leur faute est comme un avertissement public de se tenir sur ses gardes. Je dis public, parce que nonseulement ceux qui sont témoins de la chose, mais aussi ceux qui l'apprennent d'ailleurs, en sont avertis d'être toujours en garde & de prendre des précautions. C'est donc à ceux qui sont à la tête des affaires, de ne point entreprendre de pareils desseins sans avoir auparavant bien pensé aux movens de les mettre en exécution. A l'égard de la mesure des échelles & de la fabrique des autres instrumens de guerre, il y a pour cela une méthode aifée & certaine. Nous en parlerons dans une autre occasion, où nous tâcherons de montrer de quelle maniere on doit faire l'escalade pour qu'elle ait un heureux succès. Mais à présent reprenons le fil de notre Histoire.

Le projet de Philippe ayant échoüé, ce Prince alla camper für le bord de l'Enipée, où il fit venir de Larisse & des autres villes toutes les munitions qu'il y avoit amassées pendant l'hyer pour faire le siége de l'hebes dans la Phitoride, lequel siége étoit tout le but de son expédition. Cette ville est située assez près de la mer à trois cents stades de Larisse, commandant d'un côté la Magnessie, de de l'autre la Thessaile, mais sur-tout ce côté de la Magnesse, de value les Démétriens, & celui de la Thessaile, où sont les terres de Pharfale & de Phérée. Pendant que cette ville étoit sous la puissance des Etoliens, ils strent par leurs courses continuelles de grands ravages für les terres de Demetriade, Plarfale, & même de Larifle. Il poufferent plufieurs fois leurs courfes jufqu'à la plaine d'Amyrique. C'est pour cela que Philippe regardoit la conquête de cette ville comme une chose importante, & qu'il y donnoit tous ses foins. Ayant donc fait provision de cent cinquante catapultes & de vingr-crinq machines à lancer des pierres, il approcha de Thebes, & ayant partagé son armée en trois corps, il la logea dans les posses les plus proches de la ville. Une partie campoit auprès de Scopie, la feconde aux environs d'Héliotropie, & la troisieme sur le mont Harmus, qui commande la ville. Tou l'espace qui est entre ser tois corps de troupes, il le fit oftent entre est trois corps de troupes, il le fit oftifier d'un fosse, d'une double palissae, de tours de bois à cent pas l'une de l'autre, où il mit garnisson suffisse.

Ayant ensuite rassemblé toutes ses munitions, il sit approcher ses machines de la citadelle. Pendant les trois premiers jours les affiégés se défendirent avec tant de valeur, que les ouvrages n'avancerent point du tout. Mais les escarmouches continuelles, & les traits que les affiégeans tiroient sans nombre ayant fait périr une partie de la garnison & mis le reste hors de combat, l'ardeur des affiégés se ralentit. Aussi-tôt Philippe attache les mineurs au château, qui étoit si avantageusement situé, que les Macédoniens, malgré leur constance & un travail continuel, arriverent à peine au bout de neuf iours à la muraille. On travailla tour à tout sans cesser ni de jour ni de nuit. Au troisieme il y eut deux cents pas de mur percés & soûtenus par des pieces de bois : mais ces pieces n'étant pas affez fortes pour soûtenir un si grand poids, les murs tomberent avant que les Macédoniens missent le feu au bois qui les foûtenoit. On travailla ensuite à applanir la breche pour monter à l'affaut. On alloit y monter : mais la frayeur faisit les assiégés, & ils rendirent la ville. Par cette conquête Philippe metrant en fureté la Magnesie & la Thessalie, enleva aux Étoliens un grand butin, & fit connoître à ses troupes que s'il avoit manqué Palée, c'étoit par la faute de Léontius, · qu'il avoit eu par conséquent raison de punir de mort. Entré dans Thebes, il mit à l'encan tous les habitans, peupla la ville de Macédoniens, & lui donna le nom de Philippopolis.

Il reçut encore là des Ambassadeurs de Chio, de Rhodes, de Bysance, & de la part de Ptolomée au sujet de la paix, &

il leur répondit comme il avoit déja fait auparavant, qu'il vouloit bien qu'elle se fit, & qu'ils n'avoient qu'à savoir des Etoliens s'ils feroient dans les mêmes dispositions. Dans le fond cependant il ne se soucioit pas beaucoup de la paix, il aimoit beaucoup mieux poursuivre ses projets. Aussi ayant eu avis que Scerdilaïdas piratoit autour de Malée, qu'il traitoit les marchands comme s'ils étoient ennemis, & que quelquesuns de ses propres vaisseaux avoient été attaqués à Leucade contre la foi des Traités, il équipa une flotte de douze vaisseaux pontés, de huit qui ne l'étoient pas, & de trente à deux rangs de rames, & mit à la voile sur l'Euripe. Son dessein étois bien de surprendre les Illyriens: mais il en vouloit principalement aux Etoliens. Il ne savoit pas encore ce qui s'étoit passé en Italie, où les Romains avoient été désaits par Annibal dans la Toscane dans le temps qu'il étoit devant Thebes; le bruit de cette victoire n'avoit point encore passé jusques dans la Grece.

Philippe n'ayant pû atteindre les vaisseaux de Scerdilaïdas, prit terre à Cenchrée. De là les vaisseaux pontés cinglerent par son ordre vers Malce pour se rendre à Egée & à Patres, & il fit transporter le reste par la pointe du Péloponese à Léchée. où ils devoient tous demeurer à l'ancre. Il partit ensuite avec ses favoris pour se trouver aux Jeux Néméens à Argos. Pendant qu'il y regardoit un des combats, arrive de Macédoine un courier qui lui donne avis que les Romains avoient perdu une grande bataille, & qu'Annibal étoit maître du plat pays. Le Roi ne montra cette Lettre qu'à Démétrius de Phare . & lui défendit d'en parler. Celui-cr faisit cette occasion pour luireprésenter qu'il devoit au plutôt laisser la guerre d'Etolie pour attaquer les Illyriens , & passer ensuite en Italie ; que la Grece déja soumise en tout, sui obéiroit également dans la fuite ; que les Achéens étoient entrés d'eux-mêmes & de pleingré dans ses intérêts; que les Etoliens effrayés de la guerre présente ne manqueroient pas de les imiter ; que s'il voulois se rendre maître de l'univers, noble ambition qui ne convenoit mieux à personne qu'à lui , il falloit commencer par passer en Italie (a) & la conquérir ; & qu'après la désaite des

⁽a) Il fallo't commencer par paffer en une a produit de temps en temps des loctshalie d' la conquerir.] La folie de la mes raive, qu'elle (unbie avoir entichés de Bonarchie universelle, comme l'on voir, cette valte chimero pour foutenir leur aign pas d'anjourd'hui (quiement, La ma- cooflance dans les travaux, & la vie ajitée

HISTOIRE DE POLYBE,

Romains le temps étoit venu d'exécuter un si beau projet, & qu'il n'y avoit plus à hésiter. Un Roi jeune, heureux dans ses exploits, hardi, entreprenant, & outre cela né d'un sang qui s'étoit toûjours flatté de parvenir un jour à l'Empire universel, ne pouvoit être qu'enchanté d'un pareil discours.

Quoiqu'il n'eût alors montré sa Lettre qu'à Démétrius; dans la fuite il affembla ses amis & demanda leur avis sur la paix qu'on lui conseilloit de faire avec les Etoliens. Comme Aratus n'étoit pas fâché que la paix se sit pendant qu'on étoit supérieur dans la guerre ; le Roi , sans attendre les Ambassadeurs avec qui l'on devoit convenir en commun des articles , envoya chez les Etoliens Cléontius de Naupacte, qui, depuis qu'il avoit été pris, attendoit encore les Comices des Achéens. Puis prenant à Corinthe des vaisseaux & une armée de terre. il alla à Egée : pour ne point paroître trop empressé à finir la guerre, il s'approcha de Lasion, prit une tour bâtie sur les ruines de cette ville, & fit mine d'en vouloir à Elée. Après

à laquelle ils se dévoucot. Je n'ai garde de propofer leur imagination pour des modeles : mais la plupart des moyens qu'ils ont employés, servent & serviront toùjours de principes à des militaires , lorsqu'ils voudrour apprendre à se conduire, soit dans la prosperité, soit dans l'adverfiré. La plupair de ces illustres Conquérans ont éprouvé des revers à quoi tout guerrier doit s'attendre, pout n'en être passabattu : mais nul de ceux que nous connoitions n'est plus digne de oous inftruire que Charles XII. Ayant été temoin oculaire de nuelques-unes de ses actions à que l'on me permerte ici de rapporter melle étoit la façon de vivre de ce jeune Mooarque, pour que l'on juge de la ce qu'il eut exécuté un jour , fi la mort o'cut termioé avant le temps une carriere auffi courageule & aufi brillance.

Lorique j'artival en Scanie , deux bottes de paille , & one peau d'ours par dellus , formoient le lir du Roi, fur lequel il reposoit toujours tout veru. Enfin le Comre de la Marck Ambassadeur de France, lui ayant persuadé d'user d'uo lit pour la premiere fois depuis la guerre, ce Prince en eut un d'un seul matelas, & une couverture sans rideaux, dans lequel il reposoir, depuis dix heures jusqu'à deux, heure à laquelle, quelque remps qu'il fir, il mon-

matin qu'il revenolt travailler avec ses Ministres, sans jamais se débotter que pour se coucher. C'étoit la sa conduite ournaliere. Quant au manger, 11 oe faifoit qu'un tepas à quatre heures après midi. Il mangeoir avec les Officiers de ses armées jusqu'au grade de Colonel : sa table qui n'étoit que de neuf couvetts, étoit servie avec une frugalité surprenante pout un Roi : de la soupe, du bouilli, deux ou trois ragouts médiocrement bons , quelques poulardes servies sans arrange-ment, point de dessert, & pour sa persupne point de vin , le tout fervi fur de la vaillelle de fet battu, tour jusqu'à son gobelet, étant de ce méral : c'est ce qui composoit sa chére délicate. Après ce repas il paffoit dans fa chambre, oò la converfation ne rouloir jamais que sur la guerre; & je puis affurer que e'étoit tour ce que l'on peur imaginer de plus instructif que cette cooverfation, dans laquelle j'ai plus profité qu'eo mille autres occasions, l'ersonne n'a jamais parlé du métict avec aurant de connoissance , & des voes aussi éteodues Quand je n'aurois eu, pour les principes que j'expose dans cer ouvrage que l'approbation qu'il leur donnoit, le seul éloge de ce Prince dnir les rendre recommandables, & m'enorgneillit beaucoup. Si ee grand homme avoit un détoit à cheval jusqu'à eiuq ou fix heures du faut, e'éroit celui d'outtet toutes les vertus. avoir envoyé Cléonicus deux ou trois fois, comme les Etoliens demandoient des conférences, il y confentit. Il ne penfa plus depuis à cette guerre, mais il écrivit aux villes alliées d'envoyer leurs Plenipotentiaires pour délibérer en commun fur la paix. Il partit enfuite avec une armée, & alla camper à Panorme, qui est un port du Péloponese, vis-à-vis Naupacte, & attendit là les Plénipotentiaires des Alliés. Pendant qu'ils s'affembloient, il paffa à Zacynthe pour mettre ordre aux affaires de cette Isle, & revint aussi-tôt à Panorme. Les Plénipotentiaires assemblés, il envoya Aratus & Taurion & Naupacte avec quelques autres. Ils y trouverent un grand nombre d'Etoliens, qui fouhaitoient avec tant d'ardeur que la paix se fit, qu'on n'eut pas besoin de longues conférences. Ils revinrent à Panorme pour informer Philippe de l'état des chofes. Les Etoliens envoyerent avec eux des Ambassadeurs au Roi pour le prier de venir chez eux à la tête de ses troupes, afin que les conférences se tinssent de plus près, & que l'on pût terminer plus commodément les affaires. Le Roi cédant à leurs instances, fit voile vers Naupacte, & campa à environ vingt stades de la ville. Il enferma sor camp & ses vaisseaux d'un bon retranchement, & attendit là le temps de l'entrevue.

CHAPITRE XXI

La paix se conclut entre les Alliés. Harangue d'Agélaus pont les exhorter à demeurer unis.

HISTOIRE DE POLYBE.

Dieux, si n'ayant que les mêmes sentimens ils se tenoient tous, pour ainsi dire, par la main, & joignoient toutes leurs forces ensemble pour se mettre à couvert eux & leurs villes des infultes des Barbares : fi cela ne se pouvoit pas absolument, que du moins dans les conjonctures présentes ils s'unissent enfemble & veillassent à la conservation de la Grece ; qu'il n'y avoit pour sentir la nécessité de cette union, qu'à jetter les yeux fur les armées formidables qui étoient fur pié, & fur l'importance de la guerre, qui se faisoit actuellement ; qu'il étoit évident à quiconque le connoissoit médiocrement en politique, que jamais les vainqueurs, foit Carthaginois ou Romains, ne se borneroient à l'Empire de l'Italie & de la Sicile, mais qu'ils poufferoient leurs projets au-dela des justes ... bornes; que tous les Grecs en général devoient être attentifs au péril dont ils étoient menacés, & fur-tout Philippe; que ce Prince n'auroit rien à craindre, si au lieu de travailler à la ruine des Grecs & de faciliter leur défaite à leurs ennemis, comme il avoit fait jusqu'alors, il prenoit à cœur leurs intérêts comme les siens propres, & veilloit à la défense de toute la Grece, comme si c'étoit son propre Royaume ; que par cette conduite il se gagneroit l'affection des Grecs, qui de leur côté le suivroient inviolablement dans toutes ses entreprises. & déconcerteroient, par leur fidélité pour lui, tous les projets que les étrangers pourroient former contre son Royaume ; que s'il avoit envie d'entreprendre quelque chose, il n'avoit qu'à se tourner du côté d'Occident & y considérer la guerre qui se faisoit dans l'Italie; que pourvû qu'il se tînt prudemment à la découverte des évenemens pour faisir la premiere occasion, tout sembloit lui frayer le chemin à l'Empire universel; que s'il avoit quelque chose à démêler avec les Grecs. ou quelque guerre à leur faire, il remît ces différens à un autre temps ; que sur-tout il prit garde de se conserver toùjours la liberté de faire la paix ou d'avoir avec eux la guerre, quand il voudroit ; que s'il fouffroit que la nuée qui s'élevoit du côté d'Occident vînt sondre sur les Grecs, il craignoit sort qu'il ne fût plus en leur pouvoir ni de prendre les armes, ni de traiter de paix, ni de terminer, en aucune façon les puériles contestations qu'ils avoient maintenant ; & qu'ils ne fussent réduits à demander aux Dieux ; comme une grande grace, la liberté de décider leurs affaires à leur gré & de la maniere qu'ils le jugeroient à propos.

Il n'y eut personne à qui ce discours ne fit souhaiter la paix avec ardeur. Philippe en sut d'autant plus touché, qu'on ne lui proposoit que ce qu'il souhaitoit déja, & à quoi Démétrius l'avoit auparavant disposé. On convint des articles, on ratifia le Traité, & l'on se retira de part & d'autre chacun dans son pays. Cette paix de Philippe & des Achéens avec les Etoliens, la bataille perdue par les Romains dans la Toscane, & celle d'Antiochus pour la Célesyrie, tous ces évenemens arriverent dans la troisieme année de la cent quarantieme olympiade. Ce fut aussi pour la premiere fois, & dans cette derniere affemblée, qu'on vit les affaires de la Grece mêlées avec celles d'Italie & d'Afrique. Dans la fuite foit qu'on entreprit la guerre, foit qu'on fit la paix, ni Philippe ni les autres Puiffances de la Grece ne se réglerent plus sur l'état de leur pays, ils tournerent tous les yeux vers l'Italie. Les peuples de l'Asie & les infulaires firent bientôt après la même chose. Ceux qui depuis ce temps-là ont eu sujet de ne pas bien vivre avec Philippe, ou avec Attalus, n'ont plus fait attention ni à Antiochus ni à Ptolomée; ils ne se sont plus tournés vers le Midi ou l'Orient, ils n'ont eu les yeux attachés que fur l'Occident. Tantôt c'étoit aux Carthaginois, tantôt aux Romains qu'on envoyoit des Ambassadeurs. Il en venoit aussi à Philippe de la part des Romains, qui connoissant la hardiesse de ce Prince, craignoient qu'il ne vînt augmenter l'embarras où ils fe trouvoient.

Nous voilà donc arrivés au temps où les affaires des Grecs font jointes avec celles d'Italie & d'Afrique. Nous avons vá quand , comment & pourquoi cela s'eff fair. C'eft ce que je m'étois engagé dès le commencement de faire voir. Ainfi quand nous aurons conduit l'Hiflôrier Greque jusqu'au temps où les Romains ont perdu la bataille de Cannes, & où nous avons laillé les affaires d'Italie, nous finirons ce cinquieme Livre.

La guerre finie, Jes Achéens choifirent Timozene pour Préteur, reprirent leurs lois, leurs unages, leurs fonctions ordinaires. Il en fut de même des autres villes du Péloponefe. Ohacun rentra dans ses biens, on cultiva la terre, on réabil les facrifices & les sêtes publiques, en un mot tout ce qui regardoit le culte des Dieux: devoirs, qui par les guerres continuelles qu'oravoit eues à foûtenir avoient éét pour la plûpart oubliés. Entre tous les peuples du monde, à trouveroit-on quelqu'un qui eut pour la vie douce & tranquille plus de penchant & d'inclination que ceux du Péloponefe : cependant l'on peut dire qu'ils en ont moins joti qu'aucur, du moins depuis long-temps. Ce Vers d'Euripide les peint aflez bien :

Tolijours dans les travaux & tolijours dans la guerre.

Nés pour commander & passionnés pour leur liberté, ils ont toujours les armes à la main pour se disputer le premier pas. Les Athéniens au contraire surent à peine délivrés de la crainte des Macédoniens, qu'ils crurent joûir d'une folide liberté. Conduits & gouvernés par Euryclidas & par Micyon, ils ne prirent aucune part aux affaires des aurres Grees : ils suivirent à l'aveugle les inclinations de ces deux Magistras, Quelques honneurs qu'on demandat qu'ils rendissent à les Rois , & principalement à Prolomée , ils ses rendisent, Point de forte de réglemens & d'éloges qu'ils n'ayent foussers qu'on ne sit pour eux. Ils passierent beaucoup au-delà des bornes de la bientéance, sans que ceux qui étoient à leur tête qu'on ne sit pour que coux qu'ils pour leur leur été produce de la courage de les artéter.

Peu de temps après , Ptolomée fut obligé de faire la guerre des propres fujets. En meant les Egyptiens contre Antiochus, on doit convenir qu'à considérer le temps où il prit ce dessein, il étoit à propos qu'il le prit: mais par rapport à l'avetir, e'étoit une chose pernicieuse. Ce peuple ensié des avantages qu'il avoit remportés à Raphie, ne daigna plus écouter les ordres qu'on lui donnoir, il se crut assez de roces pour foûtenir une révolte, & il ne chercha plus qu'un Chef & un prétexte pour se mettre en liberté. Il se révolta en esset bientôr

après.

Pour Antiochus, ayant fait pendant l'hyver de grands préparatifs, il paffa au commencement de l'Eté le mont Taurus, & après avoir conclu une alliance avec Attalus, il se mit en

marche contre Achée.

Comme les Etoliens avoient été malheureux dans la derniere guerre, ils furent d'abord bien aifes d'avoir fait la pain avec les Achéens, & ce fut pour cela qu'il sélurent pour Préteur Agélaus de Naupale, parce qu'il sembloit avoir le plus contribué à cette paix : mais ils ne furent pas long-temps à so dégoûter & à se plaindre de leur Préteur, qui en faisant la paix, non avec quelque peuple particulier, mais avec toure la Grece, leur avoir retranché toures les occasions de butiner fur leurs voisins. Mais Agelaus foutenant avec conflance ces plaintes injustes, les retint malgré qu'ils en eussient dans leur devoir.

Après la paix Philippe s'en retourna par mer en Macédoine. Il y trouva Scerdilaidas, qui, sous le même prétexte qu'à Leucade, avoit pris depuis peu Pissée dans la Pélagonie, gagné par promesses les villes de Dessarétide & les Phébatides, Antipatrie, Chrysondion & Gettuus, & fait des courses dans la plus grande partie des terres de Macédoine qui confinent à ces villes. Philippe se mit en campagne pour reprendre les places qui s'étoient léparées de son parti, & pour défaire Scerdilaïdas: rien à fon avis n'étoit plus nécessaire pour l'heureux succès de ses entreprises, & entr'autres pour l'expédition qu'il méditoit en Italie, que de mettre ordre aux affaires d'Illyrie. Démétrius le portoit si vivement à cette expédition, qu'il en étoit uniquement occupé, & que la nuit, s'il avoit des songes, c'étoit sur cette guerre. Il ne faut pas croire que ce fût par amitié pour Philippe que Démetrius le poussoit à marcher contre les Romains, l'amitié n'y entroit que pour la moindre partie : c'étoit par haine pour cette République , & parce qu'il n'y avoit pour lui d'autre moyen de rentrer dans l'Isle de Phare. Philippe reprit donc les villes dont nous avons parlé; dans la Dessaretide, Créonion & Gertuns : le long du lac de Lygnide, Enchelane, Cerace, Sation, Boïes; Bantie dans le pays des Calicoéniens; & dans celui des Pyssantins, Orgyfe. Après quoi il mit fon armée en quartiers d'hyver. Ce fut ce même hyver qu'Annibal passa autour de Gérunium, après avoir ravagé les plus beaux pays de l'Italie, & que les Romains élûrent pour Confuls A. Terentius & Luc. Emilius.

Pendant le quarier d'hyver, Philippe fit réflexion qu'il avoit befoin de viifleaux & de matelots pour fes desfleins; ce a'est pas qu'il esperât vaincre les Romains par mer, mais parce que par mer il transporteroit plus aissement les soldats, arriveroit beaucoul plusto à uil 3 évoit proposé, & temberoit fur les Romains lorsqu'ils s'y attendroient le moins. Rien ne lui paru plus propre pour cela que les vaisseaux d'illyrie, & si sut, je pense, le premier Roi de Macédoine qui en sit construire jusqu'à cent. A près les avoir fait équiper, il assembla set stropagu au commencement de l'ête, excrça quelque temps les Macé-

doniens à ramer, & se mit en mer vers le temps à peu près qu'Antiochus paffoit le mont Taurus. Ayant fait voile par l'Euripe & tourné vers Mélée, il vint mouiller autour de Céphalénie & de Leucade, & demeura là pour y observer la flotte des Romains. Sur l'avis qu'il reçut ensuite qu'il y avoit à Lilybée des vaisseaux à l'ancre, il s'avança hardiment du côté d'Apollonie. Quand il fur dans le pays qu'arrose le Lous, une terreur panique (a) semblable à celles qui arrivent quelquesols aux armées de terre, s'empare de ses troupes. Quelques vaisfeaux qui étoient à la queue ayant pris terre dans l'Isle de Sason à l'entrée de la mer Ionienne, vinrent de nuit dire à Philippe que des vaisseaux venant du détroit avoient abordé avec eux au même port, & leur avoient donné avis qu'ils avoient laissé à Rhège des vaisseaux Romains qui alloient à Apollonie pour porter du secours à Scerdilaïdas. Philippe crut que toute une flotte alloit fondre fur lui. La frayeur le faisit, il fit lever les ancres & reprendre la route par où il étoit venu. On marcha une nuit & un jour, sans ordre & sans s'arrêter, & à la seconde journée on aborda à Céphalénie, où le Roi sit courir le bruit qu'il n'étoit revenu que pour régler quelques affaires dans le Péloponese.

Sa crainte étoit très-mal fondée. Il est vrai que Scerdilaïdas ayant appris pendant l'hyver que Philippe faisoit construire quantité de vaisseaux, en attendant qu'il arrivât par mer, avoit

(a) Une terreur panique semblable à celles qui arrivent quelquefois aux armées.] Quelque rares que soient aujourd'hui les retreurs paniques , il n'est pas mnins réel qu'il y en a eu, & qu'il peut y en avnit encore, puisque tout ee qui est arrivé à des hommes, peut arriver encore a d'autres hommes comme eux. Il seroit à desiter de pouvoir, dans un nuvrage de la nature de celui-ci, preserire des moyons pour s'en garantir : mais comment parer à une chose qui n'a ni cause ni principe? Tont ee que l'on peut en dire, e'est que les terreurs paniques pout l'ordinaire n'arrivent que la nuit, où les ténebtes favorifent les idées extravagantes que chacun fe forme, que souvent un propos inconsidéré d'un lache susceptible de frayeur les fait naître, que la multitude de bouches, qui en altere la vérité, & en augmente pour l'intélinaire la eaule, les finnente; & qu'à mesure que la parole artive plus loin de Lon principe , elle augmente en ciedit , &

fait cousee la rêce aux foldats. Le fend centucle, quand on a la centuce, called centucle quand on a la centuce, celt de commer au principe, pour en faire répondre bien velte le ridicule, & x'il n' y a pas moyen, il faut en inventer un plaufiche, & x'onjourne ridicule, pour que le rire qu'il excice, arafbre d'autrant plus les cf-pris. Une plaitmerte faire a propos, eff gris. Une plaitmerte faire a propos, eff de cous lexcemps, & fur-tout peur les nàmisms gayes & vivre.

dépèché vers les Romains pour les en avertir & pour demander du fecours, & que les Romains lui avoient envoyé dix vaiffeaux de la flotte qui étoit à Lilybée, & qui étoient les mêmes qu'on avoit vis à Rhége. Mais si Philippe n'avoit pas pris inconsiderément la fuite, c'étoit là la plus belle occasion du mode pour se rendre maitre de l'Illyrie. Les Romains étoient alors si occupés d'Annibal & de la bataille de Cannes, qu'il loi auroit été facile de prendre les dix vaisseux: mais il se laissa épouvanter, & se retira honteusement en Macédoine.

Vers ce même temps Prusias sit un exploit mémorable. Les Gaulois qu'Attalus avoit tirés d'Europe pour faire la guerre à Achée fur la réputation qu'ils avoient de braves & de vaillans soldats; ces Gaulois, disje, ayant quitté ce Roi pour les raifons que nous avons rapportées, & ayant fait des ravages horribles dans les villes de l'Hellespont, & assiégé les Iliens, les Alexandrins dans la Troade les défirent courageusement. Thémistas à la tête de quatre mille hommes leur sit lever le siège d'Ilium, leur coupa les vivres, renverfa tous leurs projets, & les chassa enfin de toute la Troade. Les Gaulois se jetterent dans Arisbe, ville de l'Abydene, & se disposerent à entrer de force dans les villes du pays; Prusias vint à eux, leur donna bataille. Tout ce qu'il y avoit de soldats sur taillé en pieces , les enfans & les femmes furent égorgés dans le camp, & les équipages furent abandonnés aux vainqueurs. Par-là il délivra d'une grande crainte les villes de l'Hellespont, & apprit aux Barbares de l'Europe à ne point hasarder si facilement de passer en Afie. En Grece & en Afie tel étoit l'état des affaires. En Italie après la bataille de Cannes la plûpart des peuples se jettoient dans le parti d'Annibal, comme nous avons dit dans le Livre précédent. Finissons celui-ci, puisqu'il ne nous reste plus rient à dire des évenemens arrivés dans la cent quarantieme olympiade.





LIVRE QUINZIEME.

CHAPITRE PREMIER.

Bataille de Zama.

JE l'ai déja annoncé dans la Préface de cet Abregé, je n'ai aprécendu rapporter le reuxe de Polybe, qu'autant qu'il fert à amenet les Commentaires qui font le fond de cet ouvrage; ainfi n'y ayant encore paru aucun Commentaire fur le fixeme Livre & les fuivans, jusqu'à la bataille de Zama, je ne rapporterai ici que l'extrait du Chapitre qui traite de cette fameufe journée, j. lequel fe trouve au quinzieme Livre; & où l'on voit qu'après le pourparler de Scipion & d'Annibal, dans lequel ces deux Généraux ne purent convenir de rien, ils feparerent, séfolus de décider le fort des deux Nations par une bataille.

Polybe raconte ceté venement en ces termes; » Le lendemaia dès le point du jour, on fit fortir les armées de leurs
camps, & l'on fe difpofa à combattre; les Carthaginois pour
leur propre falut & la confervation de l'Afrique, les Romains
pour s'alfatre l'empire de l'univers. Qui, en lifant avec itéflécion ce que je vais raconter, ne fe fentira pénétré de compaffion? Jamais nations plus belliqueules, jamais Chefs plus
habiles & plus exercés dans le métier de la guerre n'étoient
venus aux mains les uns contre les autres, jamais la fortune n'avoir propofé de plus grands prix aux combattans; car
il ne s'agiffoit ni de l'Afrique ni de l'Europe, le vainqueur
devoir devenir maitre de toutes les autres parties du monde
connu, comme il le devint en effet peu après. Voici de
quelle maniere Scipion rangea fes troupes en bataille. Il

, mit à la premiere ligne les Hastaires , laissant des interval-, les entre les cohortes; à la seconde les Princes, postant , leurs cohortes non vis-à-vis les espaces de la premiere ligne, comme c'est la coûtume chez les Romains, mais les unes . , derriere les autres avec des intervalles entre elles, à cause , du grand nombre d'éléphans qui étoient dans l'armée en-, nemie. Les Triaires formoient la réserve. Sur l'aîle gauche "étoit C. Lælius avec la cavalerie d'Italie, & fur la droite , Massinissa avec ses Numides. Il jetta dans les espaces de la premiere ligne des Velites, & leur donna ordre de commencer le combat, de maniere pourtant que s'ils étoient , poussés ou ne pouvoient soûtenir le choc des éléphans, ils "se retirassent, ceux qui courroient le mieux, derriere tou-"te l'armée par les intervalles directs, & ceux qui se verproient enveloppés, par les espaces de traverse à droit & à "gauche.,,

Il courut enfuite dans tous les rangs pour animer en peu de mots sestroupes à bien faire leur devoir dans l'occasion présente. les conjurant "Qu'ils se souvinssent de leurs premiers exploits & qu'ils foûtinffent leur gloire & celle de leur parrie; qu'ils "fissent attention que s'ils remportoient la victoire ils ne se-, roient pas seulement les maîtres de l'Afrique, mais qu'ils , affureroient à leur patrie l'empire de tout le reste de l'uni-, vers; que s'ils étoient vaincus, ceux qui mourfoient sur le "champ de bataille auroient la gloire d'avoir répandu leur , sang pour la patrie, gloire préférable à tous les honneurs de "la fépulture, au lieu que ceux qui tourneroienr le dos passe-, roient le reste de leurs jours dans l'infamie & dans la misere : "qu'en effet il n'y avoit pas d'endroit dans l'Afrique qui pût , leur donner une retraite sure , qu'ils ne pourroient se déro-, ber à la poursuite des Carthaginois, & que tombant entre , leurs mains il étoit aifé de prévoir quelle seroit leur desti-, née. A Dieu ne plaise, dit-il, que ce malheur vous arrive. "Une domination universelle ou une mort glorieuse sont les , prix que la fortune nous propose : ne serions-nous pas les "plublaches & les plus infensés des hommes, si par un hon-, teux amour de la vie laissant là les plus grands biens, nous "étions capables de choisir les plus grands maux? En mar-"chant aux ennemis, n'ayez dans l'esprit que la victoire ou " la mort , sans vos arrêter à l'espérance de survivre au cont-, bat. Venez aux mains dans cette disposition, & la victoire

Tome III.

162 HISTOIRE DE POLYBE,

, est à nous. C'est ainsi que Scipion exhorta ses troupes. L'ordre d'Annibal étoit : devant toute l'armée plus de quatre-vingts éléphans, enfuite les étrangers foudoyés au nombre d'environ douze mille Liguriens, Gaulois, Baleares, Maures; derriere cette ligne les Afriquains & les Carthaginois ; & la troisieme ligne , qu'il éloigna de la seconde de plus d'un stade, les troupes qui étoient venues d'Italie avec lui. Il mit sur l'aile gauche la cavalerie des alliés Numides, & fur la droite celle des Carthaginois , ordonnant aux Officiers d'encourager chacun fes propres foldats , en les exhortant de biertespérer de la victoire, puisqu'ils avoient avec eux Annibal & l'armée qu'il avoit amenée d'Italie; mais fur-tout de bien peindre aux Carthaginois les maux qui fondront fur leurs femmes & fur leurs enfans s'ils perdent la bataille. Pendant que les Officiers exécutent cet ordre, Annibal voltigeant fur toute la troisieme ligne crioit à ses soldats : ,, Souvenezyous, camarades, qu'il y a dix-fept ans que nous fervons ensemble, souvenez-vous de ce grand nombre de batailles que vous avez pendant ce temps-là livrées aux Romains. Victorieux dans toutes, vous pe leur avez pas laissé seulement la moindre espérance de pouvoir jamais vous vain-"cre. Ayez toûjours devant les yeux la bataille de la Trébio , contre le pere de celui qui commande aujourd'hui l'armée , que nous alions combattre , & celles du Thrasimene contre Flaminius, & de Cannes contre Paul-Emile, fans compter les petits combats & les avantages fans nombre que vous "avez remportés. Quelle comparaifon entre la bataille d'au-"jourd'hui & ces trois grandes batailles, foit qu'on regarde le nombre ou la valeur des troupes! Jettez les veux fur l'armée , des ennemis : non-feulement ils font en plus petit nombre , à peine font-ils une petite partie de ceux que nous avions alors contre nous. Pour la valeur, ils ne méritent pas d'entrer en comparaifon. Les premiers avoient été jusqu'alors invincibles, & avoient toutes leurs forces à nous opposer : ceux-ci-ne sont , ou que les enfans de ceux-là, ou les reftes de ceux que nous navons vaincus en Italie, & qui ont plusieurs fois pris la fuito devant nous. Prenez donc garde de ne pas perdre ici la gloire que vous & moi nous avons acquife : mais combattez en gens de cœur pour vous affurer à jamais la réputation que vous vous "êtes faite d'hommes invincibles. " Telle fut à peu près la hasangue d'Annibal.

Tout étant prêt pour le combat, & les cavaliers Numides ayant long-temps escarmouché les uns contre les autres, Annibal donna ordre de mener les éléphans aux ennemis. Le fon des trompettes effraya tellement quelques-uns de ces animaux; que reculant en arriere ils mirent le défordre dans les Numides auxiliaires des Carthaginois, défordre dont Massinissa profita pour renverser leur aîle gauche. Le reste des éléphans s'avança entre les deux armées dans la plaine, & fondit fur les Velites des Romains. Ils fouffrirent là beaucoup & firent beaucoup fouffrir, mais enfin épouvantés ils se retirerent partie par les espaces que Scipion avoit prudemment ménagés pour qu'ils ne nuisiffent pas à son ordonnance, partie le long de l'aile droite, d'où la cavalerie à coup de traits les chaffa jusques hors du champ de bataille. Lælius prit le temps de ce tumulte pour courir fut la cavalerie Carthaginoise, qui tourna le dos & s'enfuit à toute bride. Lalius la poursuivit avec ardeur, pendant que Massi-

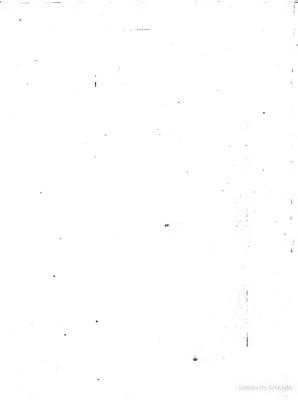
nissa faisoir la même chose de son côré.

Pendant ce temps-là l'Infanterie de part & d'autre s'avançoit à pas lents & en bonne posture, à l'exception de celle qu'Annibal avoit amenée d'Iralie , laquelle demeura dans le poste qui lui avoit d'abord été donné. Quand on sut proche les Romains criant felon leur coutume & frappant de leurs épées sur leurs boucliers se jettent sur les ememis. Du côté des Carthaginois, les étrangers fondoyés comme composés de différentes nations jettent des cris confus tous différens les uns des autres. Comme on ne pouvoit se servit ni des javolines ni même des épées, & que l'on combattoit mairra main, les étrangers eurent d'abord quelque avantage sur les Romains par leur agilité & leur hardiesse. Cependant ceux-ci l'emportant par leur ordre & la nature de leurs armes gagnent du terrein, encouragés par la feconde ligne qui les suivoit : au lieu que les étrangers n'étant ni fuivis mi fecourus des Carthaginois perdent courage, lachent pie, & se croyant abandonnés tombent en se retirant sur ceux qui étoient derrière eux & les tuent. Ceux-ci se trouvent contraints de désendre courageusement leur vie, de sorte que les Carthaginois attaqués par les étrangers se virent contre leur attente deux ennomis à combattre, leurs propres troupes & les Romains, & dans cette confusion il y en eut un affez bon nombre qui perdirent la vie: ce qui jetta aussi le désordre parmi les Haftaires.

HISTOIRE DE POLYBE,

Alors les Officiers des Princes opposerent leurs troupes pour les arrêter & les rallier : d'où il arriva que la plupart des étrangers & des Carthaginois périrent en cet endroit, taillés en pieces partie par eux-mêmes, partie par les Hastaires. Annibal ne voulut pas fouffrir que les fuyards se mêlassent parmi ceux qui restoient. Loin de-là il ordonna au premier rang de leur présenter la pique, ce qui les obligea de se retirer le long des aîles dans la plaine. L'espace entre les deux armées étant alors tout couvert de fang, de morts & de bleffés, Scipion se trouva dans un assez grand embarras. Car comment faire marcher fes troupes en bon ordre par dessus cet amas confus d'armes & de cadavres encore fanglans & entaffés les uns fur les autres? Cependant Scipion ordonne qu'on porte les blessés derriere l'armée, il fait sonner la retraite pour les Hastaires qui poursuivoient, les poste vis-à-vis le centre des ennemis en attendant une nouvelle charge, fait serrer les rangs aux Princes & aux Triaires fur l'une & l'autre aîle, & leur ordonne d'avancer à travers les morts. Quand ils furent fur le même front que les Hastaires, l'infanterie de part & d'autre s'ébranle & charge avec beaucoup de courage & de vigueur. Comme des deux côtés le nombre, la résolution, les armes étoient égales, & que l'opiniâtreté étoit si grande que l'on mouroit sur la place où l'on combattoit, on sut long-temps fans pouvoir juger qui avoit l'avantage, lorsque Massinissa & Lalius revenant de la poursuite rejoignirent le gros le plus à propos du monde, & tombant sur les derrieres d'Annibal passerent au fil de l'épée la plus grande partie de ses phalanges, sans que très peu pussent se dérober par la fuite à une cavalerie qu'ils avoient dans une plaine à leurs trousses. Les Romains perdirent dans cette bataille plus de quinze cents hommes : mais il demeura sur la place plus de vingt mille Carthaginois, & l'on ne fit guere moins de prisonniers. Ainsi finit cette grande action, qui rendit les Romains les maîtres du monde.

Après la baraille, Scipion pourfuivit ce qui s'étoit échappé de Carthagions, pilla leur camp & fe retira enfuire dans le fien. Quant à Annihal, il fe retira fans perdre de temps avec quelques maitres, & fe fauva à Adrumete. On peur dire qu'il fit dans cette occasion tout ce qu'il étoit possible de faire, & tout ce qu'on devoit attendre d'un brave homme & d'un grant Capitaine. Premierement il entra en constrence pour stacht



BA

165

de finir la guerre par lui-même. Ce n'étoit pas deshonorer ses premiers exploits, c'étoit se défier de la fortune & se mettre en garde contre l'incertitude & la bisarrerie des armes. Dans le combat il se conduisit de façon, qu'ayant à se servir des mêmes armes que les Romains il ne pouvoit mieux s'y prendre. L'ordonnance des Romains est très-difficile à rompre, chez eux l'armée en général & chaque corps en particulier combat de quelque côté que l'ennemi se présente, parce que leur ordre de baralle est tel, que les cohortes les plus proches du péril se tournent toujours toutes ensemble du côté qu'il faut. D'ailleurs leur armure leur donne beaucoup d'affurance & de hardiesse, la grandeur de leurs bouctiers & la force de leurs épées fait acheter bien cher la victoire. Cependant Annibal employa tout ce qui se pouvoit humainement trouver de moyens pour vaincre tous ces obstacles. Il avoit amassé grand nombre d'éléphans, & les avoit mis à la tête pour troubler & rompre l'ordonnance des Romains. En postant à la premiere ligne les étrangers foudoyés, & après eux les Carthaginois, il avoit en vûe de lasser d'abord les ennemis & d'émousser leurs épées à force de tuer : de plus mettant les Carthaginois entre deux lignes, il les réduisoit à la nécessité de combattre, suivant la maxime d'Homere. Les plus braves & les plus fermes, ils les avoit rangés à une certaine distance, afin que voyant de loin l'évenement & ayant toutes leurs forces, quand le bon moment seroit venu, ils tombassent avec valeur sur les ennemis. Si ce Héros jusqu'alors invincible, après avoir fait pour vaincre tout ce qui se pouvoit faire, n'a pas laissé d'être vaincu, on ne doit pas le lui reprocher. La fortune quelquefois s'oppose aux desseins des grands hommes, & d'ailleurs, il est assez ordinaire qu'un habile homme soit vaincu par un plus habile.



OBSERVATIONS Sur la bataille de Zama.

5. I.

Ordre de bataille des deux armées.

Uaud des intérêts aussi imvictoire.

ge, & formons-nous des principes.

C, il la tint lui-même à que distan- on à l'autre parti.

ce de plus d'une stade derriere les deux aurres.

L'espece de troupes dont il avoir composé les deux premieres lignes , & sa présence à la rroisieme, qu'il portans que ceux qui furent voulut commander en personne. disputés à Zama, sont confiés à des nous prouvent qu'ayant mis toute hommes tels qu'Annibal & Scipion, fa confiance dans les vieilles bandes ce n'est pas une conjecture, mais d'Iralie qu'il y avoit placées, il une certitude, de dire, que l'un n'eut d'aurres morifs dans cette dif-& l'autre de ces deux illustres an- position que celui de réparer le détagonistes chercherent dans les savantage qu'il craignoit en charressources de leur génie, & dans geant l'ennemi, lorsqu'il ne gardela connoissance de l'histoire, tout roit plus d'ordre ni de rang dans ce que la théorie a de plus sin & de la poursuite des premieres lignes plus savant, pour se procurer la s'il les battoit. La distance de plus d'une stade qu'il fit observer à la Je l'ai dit au commencement de troisseme, étoit destinée à l'écoulecet Ouvrage: ce sont les motifs des ment des suyards dont il ne vouloit grands Capitaines qui font les vrais pas êrre entraîné, & nous prouve principes de la fcience de la guerre, ainsi par son inaction durant le Cherchons donc quels onr pû être combat, que c'étoit là son but. ceux de ces deux Généraux, pour Tout comme ces trois lignes de avoir pris l'un & l'autre un ordre phalanges, semblent déposer conde bataille, différent de l'ancien usa- tre le sentiment de Polybe, qui dit que tout étoit égal du côté du Annibal paroît le premier en ba- nombre & du courage. Si le nomtaille, commençons par fon ordre. bre eût été égal, cet ordre triplé Polybe le loue, mais ne nous laif- eur si fort diminué le front de l'arsons pas séduire ni aveugler par mée Carthaginoise, que la Rofon fuffrage. Il forme fon infante- maine l'eut débordée, & totalerie sur trois phalanges (car ce ter- ment enveloppée, ce qui ne paroît me est ici nécessaire au lieu de ce- pas qui ait éré : comme cette balui de ligne) ces trois phalanges taille se donna en plaine, sans profont placées à une distance inégale. rection aux flancs des deux armées, La seconde B, derriere la premie- il n'eût pas échappé à Polybe de re A, à la distance ordinaire des nous apprendre laquelle débordoit, fecondes lignes, puisque Polybe & à quelle aîle, & de quel avann'en dit rien : quant à la rroisseme tage cette supériorité avoit été à l'un

Quant à la cavalerie, Annibal ble, les déborder, & les culburer la plaça aux aîles de la premiere li- d'autant plus aifément, qu'elles ne s'y gne E, D, n'en formant qu'une, fuivant l'usage de ce temps. *

Je remets, après les réflexions fur le combat, l'examen de cette disposition.

Voyons celle de Scipion , & quels en onr été les motifs.

Il n'est pas douteux que les grands Capitaines ne sont devenus tels que par leurs fages réflexions fur les faits qui les ont précédés, pour s'inftruire par rapport à ceux qu'ils doivent executer. Nous pouvons conclurre delà que les batailles 'de Xantippe contre Regulus, & de Cannes, étoient le fuiet des méditations de Scipion, & que dans l'occasion qui alloit décider de sa gloire, de son armée, de la République même, il n'avoir garde de donner rien au hafard. Plus foible que son ennemi, il lui importoit de prendre un rre Xantippe, & des Romains à ordre qui l'égalisat au forr, & le mis hors de crainte de fa supériorité. Quoiqu'il n'en fût point débotdé, il pouvoit l'être d'un moment à l'autre, avant tout à appréhender de la finesse & de l'habileté de son adversaire. Il n'étoit pas à préfumer que cet Annibal, jadis fi redoutable, laissat inutiles des forces supérieures, & qu'il voulût commettre au hafard d'un front égal, le forr d'une bataille qu'il ne tenoit qu'à lui de rendre encote plus

Cette troisieme ligne des Carthaginois, éloignée à une distance si pen ordinaire, devoir le renir en faspend fur sa destination. Elle pouvoir par un mouvement rapide &c digne de la sagacité d'Annibal, tomber tout d'un coup fur l'une ou fur

feroient pas attendues. Pour parer à cela , Scipion projette de donner un ordre nouveau à son infanterie, afin que fi sa cavalerie est battue . & emportée hors des ailes, ce corps dénué de ce qui le couvre, ne foit ni ne puisse être détruit. Dès-lors il adopte les colonnes, & ne connoît point d'autre ressource pout sa foiblesse: outre qu'il lui devient indispensable de prendre un ordre qui n'air point de flanc foible , c'eft qu'il ne voit rien qui doive réfifter à cette profondeur des files Carthaginoises, au cas que la seconde ligne vienne à joindre la premiere, qu'une profondeur égale : mais cette profondeur en *formant un front contigu ou de corps trop près les uns des autres, eûr eu le défaut de celle de Regulus con-Cannes, lesquels n'ayant pas donne entre ces colonnes affez d'espace pour le passage libre des éléphans . furent défaits par ces animaux , qui ne trouvant aucune issue, se jetterenr fur les bataillons , & ces colonnes qu'ils mirent en assez grand défordre, pour que les troupes furvenant achevallent leur défaite.

Regulus n'avoit d'autres motifs, en formant des colonnes, que de rélifter aux éléphans.

A Cannes, fi l'on en avoit d'autres. on manqua essentiellement, en plaçant les colonnes trop près à près, & tirant des corps des ailes fans nécessité: de sorte que le front se trouva rétréci & confondit par une ordonnance qui ne laissoit aucune liberté aux manœuvres.

Ici, malgré ce qu'en a écrir le Prince l'autre aîle, ou peut-être en se di- Louis-Guillaume de Nassau, dans le vifant fur toutes les deux enfem- plan qu'il a donné de cette bataille pion joint au motif de laisser un passage aux éléphans , qui est le feul qu'il lui attribue, celui de réfifter par une profondeur égale à le poids. Il ne veut ni rétrécir son un mot il corrige un ordre défectueux par sa prudence & son habivue, & la forme dans l'ordre que indispensable. j'ai dit tant de fois êtte le feul redoutable & avantageux.

Il fait plus, il ne prend eet ordre que dans le moment du com-. bat, de sorte que si l'ennemi l'apperçoit, il ne puisse y parer. Cela s'appelle joindre la ruse à la force & å la science. D'abord formé à la Romaine dans l'ordre en quinquunce, les corps d'une ligne vis à-vis les intervalles de l'autre, il n'a qu'un mouvement simple à faire pour que les Princes passent derriere les Hastaires, & les Triaires derriere les Princes ; les feuls Princes marchant par leur gauche, le peu de pas nécessaire pour être en file sur les Hastaires de leur Légion, font tout le mouvement de cette manœuvre fi favante, & fon armée fe trouve formée dans l'ordre L: chaque division des seconde & troisieme ligneg avant marché en avant pour joindre tout près la premiere, ne laissant entre elles que quatre pas de distance.

Quant à la cavalerie, elle fut placée en G, K, aux ailes fur une seule ligne, ainsi que celle des Carthaginois; de forte que l'ordonnance de Scipion est une seule ligne de colonnes N, & flanquée à ses aîles de chant en avant pout se serrer d'au-

dans un ouvrage de sa façon : Sci- la cavalerie. Dans cet ordre, il ne redoute plus rien. Quoi qu'Annibal puisse entreprendre , il n'a plus d'inquiétude, chacune de ses colonnes pouvant manœuvrer feule, &c des corps profonds dont il redoute sans le secours de ses voisins. Il prévit bien qu'il y en auroit quelfront, ni gêner les manœuvres : en qu'une qui enfonceroit la phalange , & qu'une fois ces grands corps léparés & ouverts, il n'est pas aisé leté. Il place avantageusement les d'y apporter du secours ni de les armes dont fon infanterie est pour- rallier , puisque la confusion y est

S. IL.

Combat.

Ous n'avons pas encore parlé de la destination des armés à la légere N: mais on va voir qu'elle répondoit au reste de la disposition. Scipion les avoit moins deftinés à combattre les éléphans qu'à les conduire par les intervalles d'entre les colonnes : ainfi au moment de la charge, ces différens pelorons ne s'attacherent qu'à gagner la croupe de ces animaux, & à les engager à coups de traits & par toutes fortes de moyens à passer par les intervalles, dans lesquels d'autres archers, placés dans les petites diftances des différentes fections, à coups de traits hâterent leur marche, & les empêcherent de retourner sur les faces des colonnes, ou de revenir les charger en queue; ceux-ci les ayant poussés au loin dans la campagne.

De forte que les Romains se virent débarraffés bien-tôr de ces animaux. Le reste des archers & frondeurs, ayant fuivi les éléphans, fut se poster à la queue de l'armée. précédée des armés à la légere dont les cohortes pour lors mattant plus sur les Hastaires, au mo- pue & si fort dérangée, que, sans ment de la charge, ne firent plus, rendre, pour finfi dire, de comavec eux, qu'un corps uni & serré, bar, elle sur mise en suite; & les dont la profondeur renforçoit la deux ensemble s'étant renversées

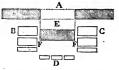
charge. colonnes que les Romains abordent un second combat à cette troisieme la phalange : celle-ci ne s'étonne point, & les reçoit avec courage. Sa profondeur qui étoit de dix ou douze hommes, balança un temps bliquains le premier triomphe des le choc des colonnes Romaines ; le colonnes parfaites : & si l'on y fait courage se trouvant égal, il n'y réflexion l'on conviendra que cet avoir plus que la supériorité dans ordre seul assira la victoire & l'asla disposition qui pût décider. Le surera tou ours contre toute dispocombat, dit Polybe, fut fort opi- fition différente. niatre, & tel que l'histoire n'en fournit guere de plus long entre des contre aurant de corps séparés, corps qui combattent en plaine, fans rufe & fans stratagème : mais même, ne peut rien sur la totalité, Romains, la meilleure ordonnance moindre ouverture est irréparade leurs colonnes, lesquelles, sans ble? s'embarrasser, pouvoient employer

fur la troisieme y mirent un si grand C'est avec cette multitude de désordre, que la victoire, après phalange, devint générale pout les Romains.

Ce fut chez ces guerriers Répu-

Que pouvoit fire la phalange dont la déroute d'un ou de deux enfin la plus grande profondeur des tandis qu'au contraire chez elle la

Voyons pour la derniere fois plus ou moins d'impulsions, sans que nous traitons des colonnes, déranger l'ordre total , l'emporta ce qu'Annibal eût pû leur oppofur la phalange, laquelle, une fois fer; & cherchons à les vaincre, féparée & défunie, ne peut se ral- sans les imiter. Pour cela suppolier, elle se culbuta sur la seconde; sons la phalange A, vis-à-vis les & celle-ci n'ayant nul intervalle pour colonnes BC, ayant au fond de l'inle passage des fuyards, en fut rom- tervalle les armés à la légere D.



Qu'arrivera-t il ? Supposons que la phalange E, quoique les sections phalange pousse dans l'intervalle qui n'ayent pas été marquées, ni peutn'est point attaqué , la portion de être arrangées vis-à-vis l'interval-Tome III.

le , n'importe ; il est visible que cet- pour prendre les vainqueurs en flanc. front. D'ailleurs pour que cette por- décisif que fameux. rion de phalange charge les faces de mes colonnes qui n'ont point de flancs, il faut qu'elle se désunisse, se divise, & forme des pelotons, ce qui ne peut se faire sans qu'elle perde toute fa confistance. Si, pour éviter de se rompre, elle marche en avant au point D, elle trouve les armés à la légere qui la reçoivent de front, tandis que fes flancs font cé, comme il doit l'êrre, la portion de ses troupes qui n'est ni formée fur ce principe, ni préparée à cet évenement, se trouve séparée du des ennemis victorieux, Viendra-telle charger les colonnes en queue ? elles ne font pas plus foibles à cette partie qu'au front, ainsi elle n'y aura pas plus de fuccès.

autres colonnes tontes entieres , qui marchant par leur droite ou leur gauche, après avoir enfoncé ce qui étoir devant elles, viennent remplir l'intervalle laissé vuide, & en chaffent fans peine la portion de phalange qui s'y étoit introduire; randis que les armés à la légere à coups de traits retardent la marche de la partie de phalange, qui avance enfuite d'une victoire, qui n'est jamais décisive, tahr qu'il reste quelques colonnes entieres loit rien; & bien plus encore fi je

se portion de phatange se trouve & donner par leur proximité le chargée en flanc par les faces des moyen aux vaincus de se rallier. colonnes F, lesquelles n'onr que Ces raisonnemens seuls cant de fois cela à faite, & font très - formida- répétés, doivent faire connoître l'ables par leur profondeur, quoique vantage des colonnes, & la bataille celle-ci foit moindre que celle du de Zama en fournit un exemple austi.

6. III.

Fautes d'Annibal à la journée de Zama.

D Ien ne pouvoit terminer plus K glorieusemenr cer Ouvrage, ni d'une façon plus fatisfaifante pour ceux donr les opinions y font blefdétruits en avançant : outre que si sées, que l'examen impartial, & le reste de la phalange a été enfon- déponissé de préjugés, de la conduite d'Annibal. Quel partifan zélé des Généraux dont j'ai relevé les fautes, pourra me taxer d'humeur, lorsque je lui aurai fait voir que gros, & tout-a-fait isolée au milieu j'attaque même celui dont j'ai fait mon heros, & que la vérité & l'instruction que je cherche à procurer par elle, sont les seuls motifs qui me conduifenr ?

Polybe lone l'ordonnance d'An-Supposons au contraire que la nibal; après lui une infinité d'Ancolonne B ou C , & même toutes teurs , & M. de S. Evremont après les deux ont été culbutées par la eux tous, affurent que ce Général phalange: il reste à leur flanc les se surpassa à Zama. Voyons si l'amitié de Polybe pour Scipion, & l'amour-propre de celui-ci, couvett fous une modestie honorable, ne les ont point engagés l'un & l'autre à rehausser le métite du vaincu pour la plus grande gloire du vainqueur. La multitude de fautes groffieres que nous allons développer .

me font pencher pour l'affirmative. l'aurai raifon si je prouve qu'Annibal pouvoit faire une meilleure disposition, & que la sienne ne valprouve qu'il ne fit rien de ce qu'il de- cette maxime la prudence de ne voit faire durant le combat.

Je l'établis d'abord supérieur en infanterie aux Romains ; partant delà il devoit par une disposition prudente chercher à les déborder, il ne le fit point, premiere faute.

Il s'étoit toujours bien trouvé des Que pouvoit-il faire? le voici. ruses & des ftratagèmes ; ici il n'en

conde faute.

Il ne mit aucun intervalle dans les phalanges, non plus à la premiere qu'à la seconde & à la troisieme ligne, troisieme faute; puisque par cette attention, il eut eu de refte tout ce qui remplissoit ces intervalles, & en eut pu renforcer les aîles, les allonger, & en protéger sa cavalerie. Et en second lieu ce défaut d'intervalle, fur - tout à la feconde & à la troisieme ligne, devoit lui paroître, même avant le ordre : l'évenement le prouva,

 Il ne renforca sa cavalerie de rien. pas même de ses armés à la légere, quatrieme faute, puisque sa supériorité le mettoit en état de le faire.

Ayant par devers lui l'exemple de la Trebie, il pouvoit cacher un corps d'infanterie derriere un de fes flancs, pour tourner l'ennemi au moment du combat : en un mot, dans la disposition, voilà une assez longue énumération de fautes pour conclurre qu'il ne se surpassa pas comme le prétendent différens Au-

Voyons durant le combat.

Je ne saurois le blâmer de n'avoir pas prévû le changement d'ordonnance de Scipion. Celui-ci eut toûjours l'attention de la changer souvenr , persuadé que les routes battues ne sont pas toûjours les plus fures à la guerre; & il joignit à

jamais annoncer ces changemens. Il les faifoit par des manœuvres fimples, aifées & favantes. Annibal n'ayant pi prévoir celle ci , ne pouvoit que parer de son mienz, Que fit-il pour cela? rien du tout.

Des l'instant qu'il eut apperçu emploie aucun, il le pouvoit, se- que les Romains formoient des co- lonnes, sa premiere pensée dut être d'en appréhender le poids & la profondeur : pour y obvier, il suffifoit d'ordonner a la seconde phalange de doubler la premiere tout près, pour en foûtenir la trop grande foiblesse par une double épaisfeur. Cette seconde ligne ne pouvoit servir qu'à cela, vû que sans intervalle, elle ne pouvoit succéder à la premiere, dont la ruine importoit d'autant plus : premiere faute.

Durant le combat opiniatre de la combat, un grand défaut dans son premiere ligne, dès qu'il ne prenoit pas le parti que nous venons de dire, il devoit du moins faire ouvrir des intervalles dans la seconde ; en faifant retirer en arriere quelques cohortes, lesquelles après l'écoulement des vaincus eussent repris leur ring.

Il pouvoit encore faire ouvrie en deux la seconde ligne ; lorsqu'il s'apperçut du mauvais état de la premiere , & érendre les aîles de telle forte , que laissant un libre passage aux fuyards, il enveloppoit totalement les Romains à leurs ailes, & se jerroit fur leurs flancs & fur leurs derrieres, pendant que la troisieme qui étoit toute fraîche, eut marché pour remplacer la premiere.

Il pouvoit, pendant le combat des deux premieres lignes, faire la manœuvre ci-dessus avec la troisieme, & tomber, comme nous avons HISTOIRE DE POLYBE, &c.

traîné par les fuyards, de faire baiffer les piques contre eux. N'étoit-il pas plus avantageux de faire promprement onvrir des intervalles pour cette foule de gens étonnés & battus, & de marcher à travers de la plaine & de la déroute avec plufieurs corps séparés, mais bien or- "pour s'en garantir. donnés entr'eux, pour attaquer à l'imprévû les troupes de Scipion, auxquelles fon inaction donna au contraite le temps de se rallier de prendre haleine, de débarrasser le chamo de bataille, & d'attendre le retour de la cavalerie victorieuse, laquelle alors acheva de vaincre à coup plus sûr ?

On voit donc, par ces réflexions, que le génie lumineux, favant, & courageux d'Annibal, sembla l'avoir abandonné dans un aussi grand jour, & que rien, ni dans fa difposition, ni dans les ordres qu'il donna durant le combat , n'a pû attirer les éloges qu'on lui prodigue.

Je snis fâché que la vérité m'o. blige à ternir sa gloire : mais ce feroit suivre trop aveuglément le à Zama. torrent de la coûtume que de list accorder ici les loitanges que j'ai eru lui devoir ailleurs. Au contraira, je ne faurois trop en donner à Scipion, dont la tactique dans cette journée, est tout ce que nous avons trouvé dans le cours de ces Com- de ce grand jour.

dit fur les flancs de l'ennemi. Au lieu mentaires de plus judicieux & de de cela il l'attendit de pié ferme, plus savare, de plus simple, de & fut obligé, pour n'être pas en- plus sûr & de plus invincible; ainsi que sa conduite sut belle, hardie, & rufée , pour ne point fuivre les routes ordinaires, pour en prendre de convenables à sa pofition & à fa foiblesse, & ne les découvrir à fon ennemi qu'au moment qu'il n'y a plus de ressources

Voilà ce qu'on peut citer pour modele en fait de Général & d'ordre de baraille.

L'ordre en colonnes avec une réferve de rous les dragons, se souciant peu d'êrre débordé, sera roûjoirs le feul invincible, & le feut

qui puisse assurer la victoire au foi-

ble contre le fort. Tout Général qui imitera Scipion dans ses réflexions, ses raisonnemens & sa conduite, pourra être appellé vraîment grand. Ce ne setont plus fes troupes qui vaincront l'ennemi, ce seta lui-même; & la . gloire qu'il acquerra, sera autant au-desfus de celle que s'attribuent les Généraux ordinaires, comme l'ordre de bataille du Romain fut au dessus de celui du Carthaginois

Des mesures auffi bien prises : des talens aussi grands, conduits par un genie de cette trempe, méritoient de jetter les premiers fondemens de l'Empire de l'Univers, que les Romains obtinrent à compter



TRAITÉ DE L'ATTAQUE ET DE LA DEFENSE DES PLACES DES ANCIENS



AVANT - PROPOS.

E plan que j'ai fuivi dans l'abbrégé des Commentaires de partie de fon ouvrage, il est nécessaire d'instruire le Lecteur des raisons qui m'ont fait choisir une forme distrette de la première.

Dans les Commentaires, le fond de l'ouvrage étant plus dogmatique qu'historique, & mon but ayant été l'instruction & non l'érudition, j'ai retranché, comme je l'ai annoncé dans

la Préface, tout ce qui n'est qu'historique.

Ici, au contraire, le fond est historique, & regarde plutôt

Pérudition militaire que l'instruction pratique.

Comme je n'ai ofé parler de ce qui regarde la Marine dans le premier volume, j'aurois peut-être dû en user ainsi à l'égard de ce Traité, & en laisser le soin à quelques-uns de nos Maîtres dans l'art de prendre les places. Ils ont poussé cette partie de la science de la guerre, peut-être plus loin que les Anciens; & il suffit dans les deux célebres corps qui décident & opérent dans les siéges, des lumieres qu'ils se communiquent à eux-mêmes. Beaucoup de talens réunis & un courage éclairé par une étude affidue, font affez voir qu'il n'est pas même besoin d'exhorter ceux qui travaillent dans cette partie, à acquerir de nouvelles lumieres. Leur étude si respectable & si utile, est universellement reconnue; & je suis toujours étonné que la différence fensible d'un homme élevé dans l'artillerie à un autre pris au hafard dans la même nation, & qui a passé sa vie dans un autre corps, n'ait pas encore fait ouvrir les yeux fur l'avantage qu'il y auroit à obliger la jeunefse militaire à l'étude de son métier, dont la théorie pourroit être enseignée comme le Dessein & les Mathématiques.

Je ne prétends donc ici, que rendre avec un peu plus de précision, ce que les travaux immensées de M. de Folard l'avoient mis en état & en droit d'étaler dans un Traité des plus curieux qui existe. Deux motifs m'ont engage à travailler cette partie : l'un de ne point détacher dans l'abbrégé de tout l'ouvrage, , la partie curieuse de la partie utile. Quoique la curiossisté touve plus à se nourir dans ce Traité que l'instruction, je puis affirer qu'il y a cependant à gagner du côté de la fcience pratique. Les découvertes des confiruétions, & des forces mouvantes des machines de guerre des Anciens, les judicieufes réflexions qui les accompagnent, méritent la reconnoiflance du public.

Celle de l'instruction que j'ai acquise moi-même par l'étude d'un aussi bon livre, est donc le second motif qui m'a déterminé à dépouiller ces précieuses richesses de tout ce qu'elles

m'ont paru avoir de trop diffus.

Les peines que s'est données M. de Folard ne méritent pas d'être ensevelies, & toute l'étudition qu'il a répandue dans ce Traité, quand elle ne serviroit qu'à accréditer le reste des choses excellentes qu'il a écrites, seroit toûjours employée avec succès.

Quoique j'aie réduit cette partie à un tiers du volume qu'elle comprenoit, je crois n'y avoir rien ômis d'effentiel. J'ai confervé les citations pour fatisfaire ceux qui ne veulent être que favans: je ne les ai point vérifiées, ainfi je n'ai pas plus de mérite dans cette partie de mon ouvrage que dans précédente. Tâcher de prendre ce qu'il y a de bon & de curieux, & de le rendre intelligiblement; voilà quel a été mon but production.

On trouvera des exemples en grand nombre ici, comme dans les Commentaires, & de très-bons préceptes, fur-tout dans la défenfe : ainfil e peu de temps que que le est militaires pourront croire avoir mal employé à lire les difcuffions des avis de différens Auteurs, fera bien recompensé par ce que cet ouvrage contient d'utile.

A l'égard de mon travail, quand on connoit combien il est agédable à un homme raifonnable d'avoir un objet d'occupation, on doit se croire dispensé de la reconnoissance. Le témoignage le plus fatteur que j'en attendrois feroit l'accroissement des talens & de l'application, parmi mes amis, mes camarades, & ceux qui après nous pourront avoir les mêmes choses à exécuter.





TRAITE DE L'ATTAQUE

ETDE

LA DEFENSE DES PLACES DES ANCIENS

PREMIERE PARTIE. De l'attaque.

ARTICLE PREMIER

Il y a moins d'art & de science dans l'attaque, que dans la défense des Places.

E siège de Lilybée qui fut com- tions : ce fut là l'étalage de ce que & de plus profond dans l'att de l'at- réflexions. taque & de la défense des places. Tome III.

me le théatre, fur lequel les ce grand art a de plus fin, de plus Romains & les Carthaginois se dif- rule, de plus hardi & de plus proputant l'Empire, firent paroître leur fond, tant pour l'une que pour l'auopiniâtreté, est celui qui presque tre de ces patries; ainsi qu'on ne seul nous fournit tout ce que nous soit point étonné de l'entendre citer avons à produire de plus curieux à tout moment dans la suite de ces

Dans ces deux surries qui ont Ce fut le chef-d'œuvre de l'intelli- tant de rapport , rout n'est pas gence, de la conduite, du courage égal. L'attaque qui est fondée sur & de la constance de ces deux Na- des principes & une théorie que

*TRAITE' DE L'ATTAOUE

l'expérience de quelques sièges ren- soit, qui n'en eût fait autant. dent assurée & suffisante, ne renferme pas tant de branches où neur courageux, vis-à-vis d'un l'habileté & le talent se montrent asségeant mal habile, sans que le aussi nécessairement que dans la dé- premier soit sorti d'un pas de cette . fense, dans laquelle au contraire routine triviale, il sera parvenu à tout est grand, tout est profond, faire lever le siège; pour lors c'est & où l'on ne parvient que par une un homme profond, dira-t on. Non grande étude & une application il ne l'est pas, il est heureux d'arare, foûtenue de la pratique, & voir eu en tête un ignorant : mais . d'un grand courage, qui foir en pour décider de sa capacité, je même temps hardi & prudent , pa- demanderois à l'avoir vû attaqué tient & vigilant, intrépide & éclairé. par un habile adverfaire ; alors quoi-

fon, qu'il ne fortira point des bor- noisseurs. Ce n'est point à de pareils nes d'une routine connue & imita- yeux la levée d'un fiége qui en coutoire, qui fait aujonrd'hui tour le ronne la défense, ce sont les faits. sublime de ces évenemens ordinai- Si celui qui pouvoit tenir fix mois res. L'affiégeant , fuivant la mô- étant bien attaqué, n'en tient que me routine, fait ses approches, six également, l'étant mal; on aérablit ses batteries pour raser les vouera qu'il auroit pû mieux faire, defenses, prend le chemin con- & il ne faut pas non plus l'exalter s'il vert ou d'infulte ou à la sappe ; ou- en a tenu huit , & s'est laissé prenvre des galleries, renverse la con- dre , puisqu'il n'auroit pas dû l'être. trescarpe, comble le fosse, & passe De même de l'assiegeant : il en est aux ouvrages avancés qu'il bat en tel qui employe six mois là où breche. Le Gouverneur le tetarde une défense molle & craintive n'eût de quelques jours par quelques pe- dû le retenir qu'un; cependant il tites for i.s: mais enfin les dehors prend fa place ; dira-t-on pour cela font emportes fouvent fans affaut; qu'il foit habile ? je ne le crois pas. on s'y loge, on bat le corps de la

Souvent fe rencontre un Gouver-On concoit aisement que je n'en- qu'il succombe ; si ce n'est qu'entends pas parler ici de ces attaques, fuite d'une défense opiniatre, mb-& de ces défenses communes, où dirée, courageuse, & portée jusl'assiégeant voit d'un coup d'oril, qu'au dernier retranchement ; je à très-peu de choses près, tout ce n'hésiterai pas à le déclarer un homque l'assiégé peut faire, puisqu'il me rare & fameux, puisqu'il le suppose presque toûjours avec rai- fera réellement aux yeux des con-

Le Public qui ne juge que pas' place; on fair breche; on comble l'évenement, avoit nommé Demele fosse; à peine l'est-il, souvent trius, le preneur de Villes ; il n'en même avant qu'il le foit, le Gou- avoit jamais manqué aucune; fans verneur capitule. Il est presque ton- le siège de Rhode qu'il sut contraint jours alors prisonnier de guerre, de lever, les connoisseurs lui dé-& voilà un fiége, dit on, honora- nieroient le rime d'habile, & pourblement sourcem : il ne s'y est ce- quoi? C'est que jusqu'à ce siège il pendant patfé aucune action con-n'avoit trouvé nul homme en état filérable, & il n'est point de de lui faire déployer ses talens; genie, quelque médiocre qu'il alors pour la premiere fois il trou-

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

Demetrius employa contre lui tout tion de l'habileté & des efforts de ce que sa grande expérience, de son ennemi; plus il le presse, & défense a de plus profond que l'at-

taque ; il échoüa.

Les Romains sont dignes d'admiration dans leur hardiesse, leur plus grands ne lui ayant procuré manque-t-il pas dans une place afve d'indispensables, le temps peut à prouvequel'attente. Cette même ina-Ction à laquelle il se trouva forcé par le défaut de quelques munitions, ne laisse pas que de ruiner d'autant son ennemi, puisque la disette, les du corps , sont des maux assurés dans un long siège. Les assiègeans goûtent du repos affûrément quand il leur plaît ; l'affiégé au contraire, ne fautoit s'en procurer qu'avec des une défense opiniatre ne peut abbat- de servir de modele à la postérité.

va un adversaire fin , coutageux & tte Imilcon , comme s'il sentoit profond dans l'art de la défense, augmenter son courage à proporgrands talens & un esprit fertile en moins il songe à se rendre. Les expédiens purent lui fournir. Il se travaux des Romains étoient déja montra digne d'un meilleur fort : poussés bien avant dans la place, que mais il ne pur surmonter ce que la ce grand homme n'étoit point découragé. Bien loin delà , prenant l'ordre de son extrémité, il fait une fortie générale , & les efforts les conduite, la grandeur de leurs rra- aucun fuccès, on l'auroit cru aux vaux, & leur patience devant Lily- abois lorfqu'un secours inopiné, bée: mais ne devons-nous pas plus prix ordinaire des longues & belles de louanges à la sagesse, à la pa- défenses, arrive dans le port par tience, la prévoyance, le courage, un vent favorable. Un courage abla fermeré & la constance d'Imilcon? battu eut été televé par un pateil Celui ci, seul, renfermé ainsi que évenement, à plus forte raison cetous les Gouverneurs, n'a de ref- lui d'un tel Gouverneur, & d'une fource que dans sa place & sa gar- aussi brave garnison, en dûr connison. Il est obligé de suppléer, cevoir de grands espoirs. Le temps par fon industrie & fon genie, à est précieux , Imilcon n'en perd rout ce qui lui manque (& que ne point , il fait une seconde sortie d'autant plus violente qu'il a des siègée) tandis que l'assiègeant au troupes fraîches; & après un comcontraire a toute la terre à lui pour bat de nuit des plus longs & des lui fournir ses besoins? S'il en éprou- plus fanglans , étant parvenu aux machines, il y met le feu, & récoup sur les lui procurer, & il n'é duit par leur embrasement , les Romains à abandonner le siège : mais c'étoient des Romains, & par conféquent de grands courages a leur patience plia sans rompre; semblables à un ressort qui prête &c maladies, l'épuisement des forces céde à la puissance qui le presse pour revenir bien tôt dans son affiette naturelle. Cette armée, sans perdre courage, tourne le siège en blocus, & cherche dans fa constance des resfources qui suppléent au défaut rifques, que la prudence lui défend de machine. C'est la ce qu'on apde hasarder. Combien ne mérite- pelle patience militaire , souvent t-il pas de plus grands éloges ! Nul plus puissante que la force ; & de de tout les maux qu'occasionnent pareils évenemens sont bien dignes

ARTICLE II.

Différentes Méthodes des Anciens dans l'art de prendre les Places.

Les différences que celles que nous employons aujourd'hui pour prendre les places . & nous n'en avons découverr aucune nouvelle : elles se réduisent à six.

La premiere est par surprise, soit par le moyen des intelligences qu'on s'est ménagées avec la garnison ou les habitans, foir par le pen de vigi-Lince des gardes ou la négligence du Gouverneur, foit en introduifant dans la place des foldats déguifés.

La seconde est celle qui se fait haur à la main , par infulte ou escalade environnante ou féparée, en attaque vraye & fausse; celle - là rient de la furprise & dépendainsi que l'autre du fecret & de la dili-

La troisieme ressembloit fort à la feconde, elle se formoit par trois lignes environnantes à la porrée du trait : la premiere composée des archers, frondeurs & autres troupes armées à la légere ; la feconde des pesamment armés; & la troisieme de la cavalerie, rangée par difrance & en escadron, & non pas lui ordonnoit de rendre la place. en muraille, quoi qu'en dise Lipse & ses copistes, qui par cet ordre admettent un tiers plus de cavalerie que d'infanterie dans les armées Romaines, qui au contraire n'avoient jamais qu'un dixieme de cette at me.

Les liones ainsi disposées & arrivées au bord du fossé, qui ne devoir être que sec pour de pareilles appellons aujourd'hui siège dans les arraques, les archers, frondeurs & formes & pié à pié; c'est sur rout

Es différentes méthodes des tous les gens de trait, nettovoient le rempart à coups de traits, tandis que les pesamment armés descendoient dans le fosse, soir pour appliquer les échelles, foir pour sapper les murs à l'abri de la tortue qu'ils formoient par leurs boucliers, les Romains appelloient cette attaque corona capere. Ces attaques sont aujourd'hui si rares qu'à peine voit - on des escalades. J'en ai vû une à Modene sur la fin de la campagne de 1706. Montécuculi dit à

ce fujet : Pendant l'escalade, qu'il y ait des fusiliers commandés pour tirer continuellement aux flanes & aux défenses; ce qui a rapport à cette méthode des Anciens.

La quatrieme est celle qui se fait par escalade durant un assaut, & à la fuite d'un siège pour faire diverfion aux brêches.

Le Marquis de Goesbriant qui défendit Aire avec tant de bravoure, d'intelligence & d'obstination , faillir à éprouver une pareille attaque. Les Généraux ennemis s'y étoient déterminés, voyant qu'il tenoit nonobstant trois ordres du Roi, qui

La cinquieme est par blocus : c'est celle dont on use contre les places .. dont on n'ose entreprendre le siége, foir par leur grande force, foit par le nombre de leur garnison, out la grandeur de l'investissement qui empêchent de les circonvaller suffifamment.

Er la fixieme est celle que nous

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

mencerons par les lignes de circon- pane.

cette fixieme forte d'attaque qui vallation & de contrevallation. Les differe très-peu de celle des An- Romains furent obligés à en user ciens, ou pour mieux dire qui n'en devant Lilybée, & ce ne fut que pat differe que par les machines ; car cette précaution qu'ils se mirent à d'ailleurs rout y est semblable. Nous l'abri des entreprises de l'armée le prouverons aisément, & com- Carthaginoise, campée sous Dre-

ARTICLE III.

L'investissement des Anciens , leurs lignes de circonvallation , & de contrevallation.

des lignes de circonvallations, tom. terraffes dont on environnoit la vilbe si naturellement sous les sens, le, qui sont appelles Marque ; tour que je crois cette pratique aussi an- cela ne pouvoit se faire sans emcienne que celle d'enfermer les vil- ployer les arbres de la campagne. les avec des murailles pour les garantird'être prifes. D'ailleurs l'origi- point que Moyfe fur l'inventeur des ne des circonvallations se perd dans des temps fi reculés, qu'il est fort difficile de décider quels peuples l'origine encore plus ancienne, & en furent les inventeurs. L'on peur certifier ensuite des Livres saints, sent appris des Egyptiens; depuis que ni les Romains ni les Grecs ce temps l'usage a toujours subsufé n'en eurent la gloire, puisque Moyse & n'a varié que selon les différendit dans le Deuteronome, Chapi- tes vues des Généraux, & leur plus tre XX. Lorfque vous mettrez le fié- ou moins de fujets de crainte, qui ge devant une ville, & que vous les engagent à les faire plus ou l'aurez environnée de fortifications moins forts. pour la détruire, vous ne couperez, en faire des fortifications.

tateurs de notre fiecle, dit fur ce Joab travaillerent à sapper la mu-

'Ulage d'enfermer une ville passage : Ce sont proprement les Que l'on veut prendre, dans fosses, les murs, les palissades, les

> Les mêmes Livres facres ne difent lignes de circonvallation & de contrevallation. J'ai lieu d'en croire partant il se peut que les Juiss l'eus-

Outre plusieurs autres passages point les arbres fruitiers , & vous de l'Ecriture fainte , trop longs à ne ravagerez point la campagne des citer, il en est un sur-tout qui a été environs en coupant les arbres; car fort commenté. Il se trouve dans ee n'est que du bois & non pas des le second livre des Rois dans la bommes capables de vous faire la guerre contre Saba, sous le regne guerre ; que fe ce font des arbres de David. Joad & fes gens , est-il Sauvages qui ne produisent point de dit , vinrent donc l'affieger à Abela fruits , vous les pouvez couper pour & à Beth Maacha; ils éleverent des serraffes autour de la ville, O ils * Un des plus célébres Commen- l'enveloperent , & tous les gens de

Dom Calmet Comment. lit, fur le Dentéronome,

L'ATTAQUE 182 TRAITE' DE

raille. Les terrasses, selon mon sens, thode qu'à Abela; & il n'est pas fet fuivant, il est dit : Alors une fem me de la ville qui étoit fort sage , s'écria : Ecoutez, écoutez, écoutez; dites à Joah qu'il s'approche, & que je veux lui parler, ce qui prouve la proximité) ne peuvent s'entendre pour la contrevallation, encore moins pour la circonvallation, mais bien pour une espece de tranchée dont » à l'abri duquel les gens de traits tigant fur ceux qui défendaient le peurs d'abbattre la muraille : car il que les gens de traits puffent plondans ses expéditions.

que ce Prince suivit la même mé- de la nature de son Iliade.

& la grande proximité où elles douteux qu'il n'eut couvert son étoient placées (pui sque dans le ver- camp d'une circonvallation contro les Egyptiens qui marchoient au fecours de Sédécias, & d'une contrevallation contre ceux de la ville . quoique l'Ecriture ne dife que ces paroles: La ville étoit enfermée par une circonvallation qu'il avoit faite jusqu'à l'onzieme année du Roi Sédécias.

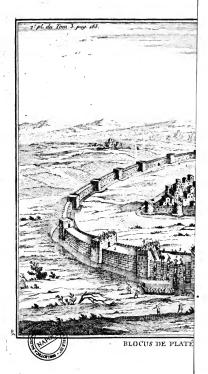
Ainsi Lypse & ensuite le Pere les terres formoient un parapet, Daniel qui l'a copié à ce sujet, ont eu tort d'attribuer aux Grecs & enfuite aux Romains l'art de contremur, donnoient le moven aux fa- vallation & des circonvallations qu'ils eussent dù attribuer aux n'est pas possible de donner dans Asiatiques avant eux ; d'où l'on le fens de Dom Calmer, qui croit peut conclurre encore que ceux que Joah avoit fait élever tout à qui foupçonnent Homere d'avoir l'entour de la ville une rerrasse pour puisé dans les Livres facrés la plupart de ses connoissances , n'ont ger fut les défenseurs des mars. Cet pas conjecturé absolument juste . ouvrage auroit l'air trop romanef- puisqu'il n'eût eu garde d'omettre que pour Joab qui n'étoit pas long dans son siège de Troie les deux lignes environnantes, & les ter-On voit dans le dernier siège de rasses ou tranchées qu'il ent été bien-Jérusalem par Nabuchodonosor, aise de connoître pour un ouvrage

ARTICLE IV.

Les Grecs & les Romains n'ont pas beaucoup encheri sur les nations de l'Asie, à l'égard des lignes de circonvallation & de contrevallation.

fait mention , fussent parvenues sens les premieres fortifications de jusqu'à nous, je ne sai si nous n'y campagne & les premieres lignes vertions point qu'ils ont surpassé environnantes soit dans les camps . les Grecs & les Romains dans l'art les blocus ou les siéges, ont dû être d'attaquer les places. Quoi qu'il en faites d'arbres coupés par le pié, & foit, il paroît par le passage de l'E- couchés par terre tout de leur long; criture, que l'on pratiquoit chez présentant leurs branches en dehors eux tout ce que ceux-ci ont mis en du côté de l'ennemi. C'est de tous

S I les annales & les histoires des usage depuis, & qu'ils n'ont point peuples Orientaux dont Joseph enchéri sur ces premiers. A mon



l'ont connii & pratiqué ; & patmi les Anciens, Hérodore, Thucydide, Xenophon, Polybe, Denys d'Halicarnaffe Plurarque & une infinité d'autres, ainsi que plusieurs Modetnes, en font mention; ainfi quant à celle-là, elle a été parfaite dans fon origine, & les derniers n'ont rien enchéti sur les premiets.

Plurarque dans la vie de Camillus, dit que les Latins & les Volfques, que son atrivée avoient surpris en redonnant courage à l'armée Romaine qu'ils tenoient affiégée, se renfermerent dans leur camp qu'ils retrancherent & fortifierent par de bonnes pallifades & avec quantité on trouve dans Tacite, que Germapicus s'étant ouvert un passage à

devant Troie. On y plaçoit des tours pour flanquer de distance en tendre nombre d'Historiens , qui n'étant pas militaires , ont cru cet la brique des murs. ouvrage possible, & ont eu foin

les retranchemens le plus impéné- reils ouvrages : mais on doit ententrable. Tous les peuples du nionde dre pat ces tours flanquantes des ouvrages en retre, plus élevés que le reste des forrifications, & qui leut servoient de protection.

> Ce fut là les circonvallations les plus niitées & auxquelles les Modernes n'ont, comme on fait, presque rien changé.

La citconvallation de Platée, mé patoît la feule qui differe en tont de celle-ci, & par là d'autant plus remarquable. Sa description rapporiée par Thucydide, & traduite pat d'Ablancoutt, me paroît affez nerre & intelligible. Voici les paroles du Traducteut : La circonvallation étoit compofée de deux murailles à seize pies de distance, & les d'arbres qu'ils mirent en travers. Et foldats logeoient dans cet intervalle. qui étoit distingué par chambres ; de force que l'on ent dit que ce n'écols travets la forêt de Cicia, se fortifia qu'un seul mur avec de hautes tours dans son eamp par des arbres coupés. de distance en distance qui occu-A l'égard des autres fortifications poient tout cet entre - deux , pour de campagne, elles étoient, ainsi pouvoir se défendre en même temps que les circonvallations & les con- centre ceux du dedans & contre ceux trevallations , composées d'un fossé du debors. On ne pouvoit faire le tour & d'un parapet , & quelquefois pa- des chambres qu'en paffant à travers lissadées sur berme, ou dans le fonds les tours; & le haut de la muraille du fosse, comme ceux qu'Homete étoit berdé d'un parapet de bois d'oplace autour du camp des Grees, zier on l'on faisoit la garde ordinairement : mais durant la pluye, les foldats se mettoient à convert dans les diftance : mais il faut hien fe gar- tours qui servoient comme de corps de der de croire que ce fussent des tours garde : voilà l'état de la circonvalla+ de chatpenre, comme le font ent tion qui avoit un fossé de pars & d'autre, dont la terre avoit fervi peur faire

Ces deux murs étoient sans doute de placer à porrée quelques forêts très-près de la ville, ce qui tenpour y fournir les matetiaux; non- doit l'ouvrage moins étendu par sa seulement il n'en fut jamais d'assez circonférence . & l'entre-deux des abondantes à portée de leur fiège, murs ésoie recouvert en retraffe, mais il n'étoit pas possible d'avoir comme les toits des pays chauds, le nombre de constructeurs, ni le ce qui à l'aspect ne devoir paroître temps ni les moyens pour de pa- qu'un mur extrèmement épais. Ce recit est appuyé par celui de l'évafron de la garnison, qui à la faveur faits sur ce passage ont été fautifs d'une nuit pluvieuse, ayant appliqué des échelles entre deux tours terralle, après quoi ils se retirerent Modernes. à Athenes.

plus ou moins, à mesure qu'ils se Iont plus éloignés du fens de celuifur le mut intérieur, monta fur la ci ; & j'ai été bien aife de l'éclaira terraffe, & descendit par les mêmes cir pour faire connoître avec queléchelles, après les avoir appliquées le réferve on doit ajoûrer foi aux au mur extérieur, & avoir par des faits militaires, qui sont rapportés détachemens, gardé l'issue des tours par des Auteurs, qui n'étant point jusqu'à ce que le dernier des deux du métier ont enflé ou travesti; cents vingt hommes dont elle étoit sans croire errer , bien des faits composée, eût descendu de certe importans pour l'instruction des

Tous les Commentaires qu'on a

ARTICLE V.

Lignes environnantes, de Lilybée de Numance & de Pérouse; Reflexions critiques fur ces travaux.

ces mots qu'ils tirerent un double retranchement du côté de la campagne: mais il faut entendre qu'ils éleverent le mur du côté de la ville, laquelle étant défendue par vingt mille hommes, commandés par Imilcon , homme hardi & entre- à chaux & à fable. prenant, exigeoit an moins cette précaution ; & qu'ils construisirent le retranchement avec fon fossé du côté de la campagne, ce qui fait les deux tignes de circonvallation & de contrevallation.

A l'égard du mot de mur ; il est ter à ce que rapportent plusieurs bon de remarquer que la plupart des Auteurs de la fituation de cette plas

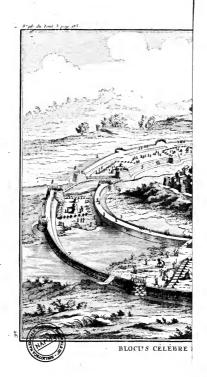
Les Romains devant Lilybée Aureurs ainsi que leurs Tradusteurs, avant à se désendre & contre qui n'étoient pas militaires, ont la ville, & contre les fecours du employé ce terme, vû la grande dehors, ainsi que nous l'avons déja élévation des retranchemens, qu'ils dit, n'avoient rien à craindre du n'ont pas cru que l'on put atteincôté de la mer, au moyen de leur dre, sans le secours de la maçonarmée navale : mais du côté de la nerie. Ils ignoroient qu'an moyen terre, notre Auteur rapporte qu'ils des fascinages, des piquets & des fortifierent les places entre les deux gazonages , on foutient les terres camps, d'un fosse, d'un retranche- dans une grande élevation; & j'ai ment & d'un mur. Je crois que l'on remarqué cette bevue dans bien des se tromperoit, si l'on entendoit par endroits, où le récir de l'attaque de pareils retranchemens me fait connoître qu'au lieu de murs, c'étoient des simples retranchemens en terre.

> A l'égard des lignes environnantes de Platée, celles-là étoient fans contredit des murailles de brique

Le camp de l'armée Romaine devant Numance, si célebre dans l'histoire, mérite d'être décrit ici : pour faire voir jusqu'à quel point de perfection on avoit porté l'art des retranchemens : ainfi fans nous arrê-

ce,





ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

ce; qu'ils prétendent ouverte & fans muraille, ce qui ridiculiféroit & les Romains, & leurs tettanchemes, & leur Général; nous fupoletons que Scipion n'auroit point pris autant de précautions pour affiéger quarte mille hommes dans un village tout ouvert, ayant luimême fourante mille hommes ; ain fous pafferons à la defeription de feur ligne de leur fois aumant de treira que de deux fois aumande qui avoit vingr - quarte flades.

Pour les construire, Scipion pavetagea le terrein à se stroupes avedes gens commis à l'inspection sur et ravail, & qui avoient chacun leurs postes, pour que l'on travailile par-tour en même temps; & pour parer aux atraques de l'ennemu; i plaça des fignaux confecrete qui faisoient le jour par une robbe de pourper qu'on delevois sur une perche, & la nuit par des sumbeaux participats de l'ennemu participats de l'ennemu production de l'entre l'entre pour per qu'on notire de s'ecoutir les endroits atraqués, & repousser les forries.

Quand cette premiere ligne (2) fur faite, on en construist une autre (3) à une distance raisonnable du côté de la campagne : elle avoit ains que la premiere un rempart (4) de huir piés d'épaisseur fur dix pailissade (5) en maniere de fraize, le sout shaqué de tours à cent piés l'une de l'autre. (6)

Il y avoit une flaque d'eau ou inondation qui rompoit la communication tant à l'une qu'à l'autre ligne, au milieu de laquelle on fit une jetrée fur laquelle on éleva un parapet (7) d'égale hauteut avec le tempart.

Tome III.

La riviere de Duere qui couloit près des murs, pouvant donner des secours à la faveur des barques à ceux de la ville, ou des nouvelles pour les plongeurs, sa trop grande largeur ne permettant pas d'y jetter des ponts, Scipion fit construire quatre forts (8) à l'endroit où la circonvallation aboutiffoit à ce fleuve, & fit tirer de l'un à l'autre bord une estacade faite de poutres flottantes liées de bout à bout les unes aux autres, & lardées de longs pieux armés (9) de pointes de fer à la maniere de nos chevaux de frife d'aujourd'hui, ce qui barra le chemin a tous les fecours & même aux plongeurs, qui eussent été empalés par les pointes de fer que le courant de l'eau tenoit dans un mouvement continuel.

L'ouvrage fini , on dress de batteries de baitles & de catapultes fur les tours , & dans les fors pourvis de munitions nécessaires. Les archers & les frondeurs s'y logèrent , & on mit des corps de garde dont les feninelles commanquoient les uns aux autres, de sorte que tien. ne passoir qu'on n'en sur averti par des fignaux , à l'instant réprés tout le long des lignes.

Quelqu'étendues que fuffenc ca lignes qui avoient cinquame flades , Scipion ne laiffoir pas que de les vilter de parcouri une fois le jour, & autant la nuit. Ces pcécautions prifes, il parteges fon armée. Trente mille hommes futent deftinés à la garde des lignes , vingr mille au fiège, si on prenoit le parti d'affiéges, & dis mille furent mas en réfereve. Chacun eur ordre de ne jamais quitter son polte , à moins d'un ordre du Général, ou du cas pressan de fecouir les endroits attaqués, Que fassons de plus attaqués, Que fassons de plus TRAITE DE L'ATTAQUE

homme?

dans Perouse où il s'étoit jetté, incinquante six stades de circuit , tant soixante piés l'une de l'autre , au contre Antoine que contre Afinius & Ventidius qu'il jugeoit devoir gne tournée du côté de la campavenir à son secours ; & pour assurer gne , & autant à proportion du côté d'autant plus sa citconvallation, il de la ville.

aujourd'hui que ce que fit ce grand donna trente piés de largeur à forfossé, & fit élever ses retranche-Auguste voulant prendre Antoine mens jusqu'à la hauteur de trente piés, le borda d'une palissade avec vestit la place par deux signes de des tours de bois à la distance de nombre de mille cinquante à la li-

ARTICLE VI.

Blocus d'Alexia. Les Commentateurs de Cisar n'ont presque rien connu dans la description de ce sière.

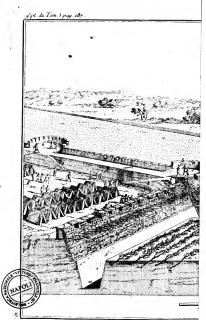
de voir accourir au secours de plus bas ou dans la plaine. leurs compatrietes qu'il tenuit blo-

l'ont prétendu plusieurs.

Out ce que nous venons de sa garnison seule, sans le secours. Out ce que nous venons de voir des Romains devant Lilybée, de Scipion à Numance, ou mée qui la bloquoit. Pour se garand'Auguste devant Perouse, n'est tir tant des sorties que des ennemis point comparable en fait de lignes du dehors, Céfar dit dans Ablanà celles de Céfar devant Alexia. Ce court, qu'il fit tirer un fosséperdu & célebre Capitaine sentant toute la à fond de cuve de vingt pies de larconsequence dont il étoit pour son ge à quatre cents pas de la circonatmée de la rendre impénétrable, vallation, afin qu'on ne pût venir y joignit tout ce que la chicane, à lui en bataille, ni l'attaquer de l'art & l'industrie ont de plus fort; muit, & à l'impourou, ou de jour, & c'étoit raison , puisqu'il avoit à interrompre son travail ; ensuite il faire à une armée de quatre-vingts commença la circonvallation , qui mille hommes , commandée par confission en deux fossés de dix-sept Vercingentorix, qui après avoir vu piés de largeur & autant de profonsa cavalerie défaite n'imagina rien deur, avec un rempart derriere de de mieux avec de pareilles forces, la hauteur de douze piés, garni d'un que de s'enfermer dans Alexia. Quel- parapet avec ses creneaux , & d'une que ridicule que foit un tel parti, espece de fraise à l'endroit qui joiil étoit très important à Célar de gnoit le parapet , pour empêcher l'ense mettre à l'abri, non-seulement nemi de monter; le tout flanqué de de ces forces ainsi rassemblées, tours à quatre-vinets pies l'une de mais encore de toutes celles des l'autre, & le dernier fosse rempli de Gaules, qu'il ne devoit pas douter l'eau de la riviere aux endroits les

Il est aise d'entendre par le texte, ques, & non pas affiégés, comme que la circonvallation & la contrevallation avoient chacune fon fosse Alexia étoit située sur le sommet perdu , c'est-à-dire , chacune son d'une montagne de difficile accès ; avant fosse, mais non deux chacune





Profil d'une partie de la Circo Camp

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

comme l'entend Lyple.

Vigenere est plus exact à l'égard des fosses : mais il prétend que le retranchement étoit foutenu dans les douze piés d'élévation par un gasonnage, ce que je ne crois pas possible, vû l'immensité d'un pareil ouvrage & fa longueur. Il est bien plus probable qu'il étoit fourenu par un fascinage comme l'on fait aujourd'hui, ce que nous avons appris des Anciens. César avoir besoin d'user de diligence, ce qui fait une raison de plus pour le fascinage; ainsi je mets un fascinage(1) au lieu de gason avec son parapet (3) & sa fraise (4), faits de gros en pointes & brûlées par le bout, femblables à des bois de cerf, les- querir du bois & des vivres affez, loin quels étant à demi bailles , sont & travailler aux fortifications , & bien plus redoutables que nos frai- que l'ennemi faisoit souvent des sorpalissades toutes unies, fichés de rempre l'onvrage, Céfar trouva à même au pié du parapet. A l'égard propos d'ajoûter quelque chose au trades creneaux dont Célar parle, nos vail des lignes, afin qu'il fallit Commentateurs' les représentent moins de gents pour les garder ; il mal dans la figure qu'ils en don- prit donc des arbres de médiocre voir en (5) où l'on plaçoir les as- pies de profondeur devam les lienes; chers , & ils étoient plus grands il les y fit enfoncer , & attacher ende campagne pour tirer en flanc. les arracher ; on reconvroit le fosse de deffus les tours de charpente pour dats les appelloient des ceps; & comenvirons du camp.

tranchemens, fi les Auteurs anciens de trois piés de profondeur un peu les ont décrits en forme de murs étroites par le haut, & disposées de élevation, il est aisé de s'apperce- sichoit des pieux ronds de la grosseur voir que c'est une suite de leur man- de la cuiffe, brûles & aiguifes par le

que d'expérience militaire, & qu'au contraire de leurs fentimens, ils étoient garnis de banquettes ou rampes julqu'au terre - plein , qui en rendoir l'accès facile aux soldats chargés de la défense. Outre la nécessité de cet accès, le poids de la terre demandoit que l'inrérieur fue . en talus; ainfi les escaliers ou rames devenoient indispensables aussi bien pour fourenir l'ouvrage one pour en procurer la facile défense,

Voilà quant au retranchement venons au terrein extérieur entre l'avant-fossé & le fossé (0) &(10). l'endroir est curieux & instructif. Voici les rermes de la traduction pieux avec leurs branches taillées d'Abhancourt : Comme les foldats » étoient occupés en même temps à aller ses d'aujourd'hui , qui sont faites de ties par plusiours portes pour inter-. nent ; ils étoient semblables à nos hauteur , ou des branches fortes qu'il embrasures de canons, comme on fit aiguifer, & tirant un foste de cina eux rours où l'on plaçoir les balistes semble par le pié, afin qu'en ne pit (6) A legard des tours , qu'on fe terre ,en forte qu'il ne paroiffeit que la rappelle ici que j'ai deja prouve tête du trone dont les pointes entroient qu'elles éroient de terre & non de dans les jambes de ceux qui pensoient bois, & que par fois on y dreffoit les traverfer. C'eft pourquoi les fols battre les endroits plus élevés des me il y en avoit cinq rangs de suite qui étoient entrelaces , on ne les pou-A l'égard de l'interieur des re- voit éviter. Au-devant il fit des fosses perpendiculaires dans toute leur travers en quinquonce. Là dedans on

Aaii.

LATTAQUE TRAITE' DE

bout qui fortoient quatre doigts feulement hors de terre, le refte étoit enfoncé trois piés plus bas que la profondeur de la fosse pour tenir plus ferme, & la fosse converte de brossailles pour servir comme de pièges ; il y en avoit huit rangs de fuite , chacun à trois piés de distance l'un de l'autre . O les foldats les nommoient des lits à caufe de leur ressemblance. Devant tout cela il fit jetter une efpece de chauffe-trappe , qui étoit des pointes de fer , attachées à des bâtons de la longueur du pié , qui se fichoient en terre , tellement qu'il ne fortoit que les pointes que les foldats appelloient des aiguillons, & toute la terre en · étoit converte. Voilà , continue ce grand Capitaine , quelle étoit la circonvallation intérieure de la place, outre laquelle Céfar, pour empêcher les lecours du dehors , en fit tirer une afin que si par hafard on venoit attales jambes n'en enifent guere été fe releve.

embarrassées, & ceux qui y seroient parvenus, s'y feroient trouves couverts par les branches, des traits du rempart, au lieu que couchées, elles n'avoient nul de ces défauts, & devenoient bien plus difficiles, foit à couper, foit à arracher par ceux du

De tous les arbres, les faules font les plus propres pour ces fortes d'ouvrages, ils donnent moins de prise à la hache & à la cerpe; & les branches de ces arbres étant près à près, il est très-difficile de les écarter pour gagner le tronc. Ce genre d'obstacle est bien plus infurmontable que les fosses (12), & que les chausse-trappes qui sont moins dangereuses que les aiguillons de Céfar. Je ne fai pourquoi on en a perdu l'ulage, car fur des bréches, ils font très-difficiles à éviseconde toute pareille à la premiere, ter; les Anciens les connoissoient aussi. Procope en fait une descripquer ses lignes en son absence , on ne tion où il leur attribue une granput les inveftir en même temps de deur qui me fait dourer de leur ulage. tous côtés avec une grande multi- Le Préfident Coufin l'a traduit ainfi. sude. Voilà nombre d'inventions Une chausse-trappe est une machine très belles , très-ingénieuses & très- faite avec quatre pieces d'une lonredoutables que l'on doit à Césat , gueur égale , & dont les extrémités pul ne s'en étant avifé avant lui. Sont joimes ensemble , de telle forte Lyple & Vigenere ont encore erre que de quelque côté que ce foit les dans les figures qu'ils nous ont don- rayons forment toujours un triangle. nées des ceps; ils les peignent plantes Quand en jette la machine à terre . debout , leurs pointes tournées vers il y a trois pieux qui sont couchés & le ciel. Ils devoient être couches, un qui eft debont, & qui arrête les & présenter leurs pointes en abbat- hommes & les chevaux : toutes les tis comme on voiten la figure (11), fois qu'on la tourne, le pieux qui auttement étant perpendiculaires , étoit dreit tombe à terre , O un autre

ARTICLE VII.

Des approches des Anciens du camp au corps de la place : Tranchées connues & pratiquées dans leurs fiéges.

Esilence que gardent les anciens Auteurs fur les approches des places, seroit une preuve peu concluante, en faveut de ceux qui prétendent qu'ils ne connoiffoient ni les tranchées ni aucuns travaux équivalens pour approcher des murs d'une place qu'ils affiégeoient. Outre que ces Auteurs écrivoient pour leurs fiecles où leurs termes étoient inrelligibles à tous, & n'avoient nul besoin de Commentaires, c'est que les digressions & l'amas de citconstances que nous désirerions qu'i's eussent employés pour notre instruction, auroient fait dans ce temps - là le même effet que feroient aujourd'hui de pareils récits dans nos Hif. à dire, tout-à-fait au corps de la toriens, à qui Von ne pardonneroit guere d'entrer dans des détails qui ne sont amusans que dans un Traité de l'attaque & de la défense des Places; & qui par-tout ailleurs seroient d'une aridité qui dégoûteroit les Lecteurs. Ainsi les Anciens ont écrit comme aujourd'hui tous nos Modernes, qui après avoir cité le jour de l'ouverture capitulation. Nous les entendons, nous allions au bord du fossé & aux du fossi ? batteries à découverr.

point Polybe, qui ne nous promet lui-même dans fes deux premiers livres, qu'une introduction à fon histoite; on ne laisse pas que d'appercevoir dans son récit du fiége de Lilybée, des rranchées ou travaux préliminaires aux sappes & aux opérations des béliers. Ils commencerent , dir il , par la tour qui étoit la plus proche de la mer, & qui regardoit la mer d'Afrique ; de nouveaux ouvrages succédant toujours aux premiers , O s'avançant de plus en plus, ils renverserent six tours. Par ces ouvrages qui se succedent, l'Auteur nous conduit fans doute du canspaux batteries bélieres ; c'eftplace; car on ne battoit avec ces machines quaprès le comblement du fossé, ou du moins qu'après qu'il étoit en partie comblé, & qu'elles pouvoient atteindre au mur-

D'ailleurs lorsque nous connoisfons tant de talens, de science & de perfections chez les Anciens que nous admirons même jusques dans leurs préjugés : comment pourde la tranchée, passenrà celui de la rions-nous avec équité, leur refufer une invention aussi maturelle & & nous concluons qu'il y a eu des aussi nécessaire que celle des tranparalleles, des mines, des sappes, chées ou galleries, pour arriver à des galleries, des paffages de fossés, couvert du camp à leurs batteries? des arraques d'ouvrages Peur-être Seroit-il raisonnable de prétendre viendra r-il un temps où ce terme qu'ils y communiquoient en rafe si clair pour nous de l'ouverture de campagne exposés à la grêle de la tranchée sera peu intelligible; traits bien plus affürés & plus réon n'en conclurra pas pour cela que pétés que ne l'est aujourd'hui le feu

Dans le siège d'Egine , rapporté Quelque succint que soit sur ce dans le Fragment du neuvierne livre Aaiij

de Polybe , nous trouvons non- à l'autre. Le ttait est décisif en seulement des tranchées, mais en- tout; la recherche où nous allons core des paralleles, titées fur tout entrer à ce sujet est plus curieuse le front de l'attaque, & des boyaux qu'utile. de communication d'une attaque

ARTICLE VIII.

Preuves que les Anciens alloient par tranchées du camp au corps de la place.

L n'est pas facile de dater la dé- de violence dans leurs coups, & leries d'approche des Anciens. Si balistes & leurs carapulres. Philippe en cut été l'inventeur , sans doute que Polybe nous l'eur leries d'approche, étoit construite appris, & il n'en dit mot ; puisqu'il hors de terre par des blindages de les a pratiqués, il n'est pas doureux fascines ou de claies posées près à que les Romains dans le temps qu'ils près sans intervalle, formant une se sont conservés dans la pureté de espece de muraille de cinq à six deur discipline militaire, n'en ayent use, & n'avent même perfectionné on prariquoit des creneaux pour les cette mérhode. Il est vrai que dans archers, & vraissemblablement pour les derniers temps de cette République, nous n'en voyons nulle des fourches en terre fur lesquelles ttace : mais ce ne fetoit pas le premier exemple, que l'usage des bonnes & excellenres déconverres eût fait place à de moins bonnes dans la fuite des temps; & cela au point d'avoir perdu même jusqu'à la conpoissance de ces bonnes inventions, auxquelles l'on est revenu dans les suites, comme par des découvertes qui ont d'abord paru nouvelles, avant qu'on eût remonté à leur véritable fource.

Il n'est pas douteux, après ce que j'ai dit du siège d'Egine, où nous allons revenir, que les Anciens connoiffoient cette façon d'approcher à couvert. Il est vrai qu'ils ne s'enterroient point autant que nous, & ne donnoient point à leurs épaulemens la même épaisseur qu'aux nôtres, attendu que nos canons ont bien plus

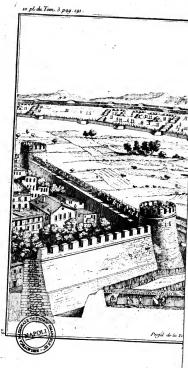
L'neit pas tiene de dans me de couverre des tranchées ou gal-

La premiere espece de leurs galpiés d'élévation, à travers laquelle fourenir ce blindage, on plantoit on mettoit de longues perches en rravers, où les fascinages ou claies

appuyoienr. C'étoir à peu près les pavesades où les tallences, dont parle le Pere Daniel, qui éroient des mantelets de claies, que l'on rangeoit le long d'un petit fossé creusé, à dessein de les faire renir de bout, en les appuyant de terre: sans doute qu'on les rangeoir ainsi en lignes obliques ou paralleles du camp à la place, pour couvrir le foldat, allant & venant aux travaux. Salignac, dans sa telation du siège de Metz, par Charles - Quint , dit que M. de Guife fit mettre des pavefades du côté

des breches. Ces fortes de tranchées blindées se construisoient plus ou moins solides ou élevées, à mesure qu'on





roumalin Linegle

portée des machines.

Je pourrois encore citer en ma faveur deux passages de Tacite, qui dit que les soldats d'Antoninus presfoient leur Général de les mener contre la ville, lui prometrant de l'emporter d'infulte à la faveur des eénebres d'une nuit sans lune. Ce Capitaine ne voulant point se rendre à leurs raisons, leur représenta qu'il n'y avoit point d'apparence d'attaquer la nuit une ville pleine d'ennemis , sans l'avoir été reconnoître, & qu'il ne voudroit pas l'entreprendre quand on lui euvriroit les portes , ni commencer l'attaque

Sans savoir le foible ou le fort de la place, la hauteur des murs de la

profondeur du fosse; s'il fallou faire ses approches à couvert des mante-

des machines & des gens de traits. Il y avoir une seconde maniere d'approcher, moins cavaliere & fort différente de la premiere, telle que nous la comprenons dans le siège lele par des fossés blindés. (9) d'Egine. C'étoit plusieurs fossés de communication couverts par -deffus (1), tirés en ligne droite du camp (4) aux travaux ou aux paralleles blindées (2) affez femblables aux nôtres. Ces galleries de communication dont nous donnons le profil (5), étoient creusées dans

Les travailleurs jettoient les terd'un fascinage, qu'on couvroit pardessus de claies & de terre, soutenues par des perches & des folivaux.

approchoit des mutailles & de la verres ou communications, aboutissoient aux paralleles, ou places. d'armes, qui s'étendoient fur tout le fonds de l'artaque , & qui deparlant de l'attaque de Crémone, voient être larges & spacieuses, pour pouvoir contenir un grand nombre de troupes qui s'y tenoient pour foûrenir leurs tours & leurs machi-

Ces communications étoient ainsi couvertes, pour se garantir des traits des tours, & la parallele la plus près du fossé, l'éroit aussi quelquefois par la même raison : & c'étoit par elle que l'on communiquoit des tours aux béliers & aux aurres machines; celles qui font représentées en arriere quelquefois au nombre de deux , n'étant destinces qu'à contenir les tron-

La plus avancée servoir aussi pour lets, ou donner l'assaut à la faveur le comblement du fosse. C'étoit du moins de cette parallele que l'on débouchoit pour cela & pour placer les tortues bélieres . & l'on communiquoit de l'une à l'autre paral-

Ces fortes de travaux ne se pratiquoient qu'aux fiéges confidérables par le nombre des machines, & la force des places attaquées. Comme-Lilybée étoit dans le cas de mériter tous les foins & les démarches les plus mefurées , il n'est pas douteux que les approches s'en firent avec toures ces précautions : la garrerre de dix à douze piés de latnison étant de vingt mille hommes, la garde de la tranchée devoit res des deux côtés qu'ils foutenoient être au moins de dix mille; & pour la contenir, il falloit que les paralleles fusient larges & spacieuses. Ne seroit-il pas absurde encore un Tout le long de ces galleries entre coup de prétendre qu'un aussi gros deux terres, on perçoit des creneaux corps de troupes passar des vingt-& des issues (6) dans l'épaisseur de quatre heures à découvert en butte Répaulement. Ces tranchées cou- aux traits & aux machines de l'en-

TRAITE' DE L'ATTAQUE

nemi ? Quelle erreur de prétendre ou une seule machine tiroit plus de que des troupes en pareil cas n'é- coups dans une minute que nos toient couvertes que de leurs bou- fusis, nos mortiers & nos canons cliers ou de mantelets, que le Pere dans un quart d'heure. Qui auroit Daniel appelle retranchement por- pû y rélister sans des épaulemens ou tatif ? Un feul archer ou frondeur paralleles ?

ARTICLE IX.

On acheve de démontrer les approches que faisoient les Anciens du camp à leurs batteries. Paralleles découverses.

Bourges : Legiones intra Vincasin occulto expeditas cohortatur ut aliquando pro cantis laboribus fruttuum victoria perciperent ; iis qui primi murum ascendissent pramia propofuit. Ce que d'Ablancourt a traduit en ces termes : Céfar ayant fait entrer les Légions à couvert dans la tranchée, les encouragea à cueillir le fruit de leurs travaux , & propofa un prix à ceux qui monteroient les premiers sur la muraille. Et dans le même liège , Cefar qua intermissa à flumine & palude aditum, ut suprà diximus, angustum babebat, aggerem apparare, vincas agere, turres duas constituere capit. Traduit ainfi : Cefar s'étant campé à l'endroit que j'ai dit, qu'elles lançoient d'en haut, des foliqui n'étoit fermé ni du marais ni du fleuve, commença à faire ses approches par le bout d'une pointe de fer , qui à la faveur des mantelets, & éleva une perçoient quatre rangs des claies , & terrasse on batterie avec deux tours s'enfonçoient encore en terre. Qu'edesfut; bar l'affiette de la place ne fouffroit point de circonvallation.

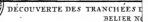
vent tout ce que l'on peut désirer signées si clairement dans un passage

P Our achever de démontrer que à l'égard des tranchées d'approche. les paralleles & les tranchées A l'égard du terme Vinca, employé sont de l'invention des Anciens, à signifier tantôt une gallerie creudont nous n'avons été que les imi- fée dans terre, converte de blindes, tateurs, il me reste de grandes au- tantôt un fossé semblable à nos patorités à citer. La premiere est tirée ralleles, dont les épaulemens étoient des Commentaires de Césat, qui soûremus pat des clayes ou fascidit lui-même, parlant du siège de nes, tantôt une galerie de charpente, tantôt une tortue légere que l'on avançoir sur le bord du fosse pour le combler dans les sièges de peu de résistance ; on ne doit point . être étonné de ces différens lens, vû que la langue Greque, & plus encore la l'arine, étoient très-stériles en termes militaires , & que celui-ci étoit un de ces termes génériques, comme aujourd'hui celui de tranchée qui s'applique indifféremment à toutes les parties des travaux d'approche.

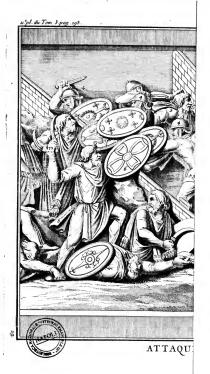
On trouve encore dans les mêmes Commentaires au fuier du fiége de Marseille, ces propres termes parlant des baliftes des affiégés ; veaux de douze piés de long, armés toient autre ehose ces claies que des blindages redoublés pour avoir Voilà le terme de Vinca bien ex- plus de force, & posés parallelepliqué, & ces deux passages prou- ment? mais les paralleles sont dé-











Trumelin Lines!

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

de Josephe sur le siège de Josapat Longueur. Voilà des tranchées & bien qu'il n'est plus possible de les revoquer en doute. Les Juifs , dit-il , ne laissoient pas de faire des sorties, où après avoir arraché ce qui couvroit les travailleurs, & les avoir contraints de quitter la place, ils ruinoient les ouvrages , O mettoient le feu aux claies & aux autres choses dont ils se couvroient. Vespasien ayant reconnu que ce qui restoit de vuide entre les ouvertures de ces ouvrages, donnois le moyen aux affiéecs de les traverser , il les fit fermer de telle sorte qu'il n'y restoit aucun intervalle. Peut-on appliquer ces paroles à d'autres ouvrages qu'à des paralleles? Et plus loin, il dit en propres termes : Les Romains de leur côté convroient les travailleurs de claies & de gabions. Sans doute, qu'ainsi que nous le pratiquons aujourd'hui, ils les remplissoient de nezé des granchées bien démontrée, terre; qu'auroient ils fait sans cela de la terre des fossés dans lesquels

Le terme d'Agger dans Tite-Live, doit se prendre ainsi que celui de Vinca, pour un terme générique qui s'applique aux cavaliers, aux épaulemens & même aux tranchées, comme on verra dans l'arricle fui-

ils s'enterroient?

Diodore de Sicile, dans sa description du siège de Rhodes par cet ouvrage qui avoit quatre stades de on avois porté de grands vaisseaux & Tome III.

antérieures à toutes celles que nous avons citées.

Grégoire de Tours nous fournit, en parlant du siège de Cominge par Landegesile Général de l'armée de Gontran Roi de Bourgogne, une efpece de gallerie liors de terre fote particuliere. Il dit que ce Général ne fachant comment approcher de la place à couvert pour la battrouvec le bélier, fit placer deux files de chariots de bour à bout à côté l'une de l'autre, & assez voisines pour couvrir le chemin qu'elles laissoient entr'elles par des claies, des planches , &cc. à la faveur de laquelle galerie on alloit du camp à la place à couvert, & l'on conduisit par-là les béliers & autres matériaux nécessaires pour l'attaque.

Voilà, ce me semble, l'ancienpar des autorités nombreules & irrévocables: achevons par les dernieres citations de démontrer les paralleles. Il ne se peut rien de plus clair que le fragment que j'ai déia cité du neuvierne Livte de Polybe; le voici en entier, il est question du siège d'Egine. Le dessein pris de faire l'attaque de la ville par les deux tours , on conduisit une galerie parallele à la muraille, car les claies qu'on avoit élevées sur les tor-Demettius Poliocerte, nous fait une ques , formoient , par la maniere dont description exacte des tranchées, elles étoient placées, un édifice tout difant que ce Guerrier celebre fit en- femblable à une tour , & fur la gacore construire de tortues & des ga- lerie qui joignoit les deux tours , il y leries creusées dans terre , ou des sap- avoit d'autres claies ois l'on avoit pes convertes, pour communiquer aux pratiqué des creneaux : au pié des batteries de béliers, & ordonna une tours étoient des travailleurs qui avec tranchée blindée par dessus pour aller des terres applanissoient les inégalités en sureté & à couvert du camp aux du chemin pour faciliter l'approche tours & aux tortues, & revemir demê- de ceux qui servoient le bélier. Au me. Les gens de mer furent charges de second étage, oure les catapultes,

194

les autres munitions nécessaires contre tout embrasement. Enfin dans le troifieme qui étoit d'égale bauteur avec les tours , étoient nombre de foldats pour tenir tête à ceux qui auroient voulu s'oppofer à l'effort du bélier. Depuis la galerie qui étoit entre les deux tours , jusqu'au mur qui joignoit celle de la ville, on creusa deux sranchées, ch l'en dressa trois batteries de buliftes , dont une jettoit des pierres dupoids de trente mines. * Et pour mettre à l'abri des traits des affiegés, tant ceux qui venoient de l'armée aux travaux, que ceux qui retournoient des travaux à l'armée, on conduisit des tranches blindées depuis le camp jufqu'aux tortues.

Je crois qu'après un pareil récir on n'a plus rien à défirer pour être pleinement convaincu: cependant mes recherches m'ont fourni dans les monumens deux morceaux décisifs. Le premier est siré de la colonne Trajane, la figure est ici rapporrée, gravée d'après la sculpture. C'est un combat entre les Romains & les Daces, où ceux-ci sont repoussés à leurs tours par les Romains, tenforcés par un secours qui leur arrive par la tranchée ; (3) du moins on les voit arriver le long d'un fossé d'où il ne fort que leurs têtes, & les Romains (4) sont mêlés dans les paralleles avec les Daces (5), & après avoir repris leurs travaux, ils tepoussent (6) ceux qui voudroient y renttet.

Le second morceau est tiré de l'arc de Sévere ; c'est un siège dans les formes qu'il représente; n'importe lequel, du moins je ne crois pas que l'on puisse douter de l'intendats (7) dans une patallele (8) tirée vaux.

fur le bord du fossé de la ville, & une partie de la même parallele couverte de terre par dessus à l'endroit (9). Que fignifient les potenux debout (10) avec leurs liens (11), fi ce n'est pour soûtenir le poids des terres, & les claies ou fascinages? Au dessous on voit les soldais (7) , comme collés & appuyés contre le parapet, pour se garantir des coups plongeans des affiégés. A côté du bélier (12), on voit un foldat derriere le mantelet (13), enfoncé dans terre & appuyé contre les terres (14) pour être plus à convert des machines. La malhabileté des Sculpteurs fair qu'on ne peut pas distinguer si ce mantelet est de claies ou de madriers. Derriere le bélier (12) on apperçoit visiblement la ligne de communication (15) du camp aux travaux, tout ce qui paroît au dessus de cette communication, font les troupes commandées pour donner l'affaut dans le moment que ceux de la ville (16) demandent à capituler. Voilà l'explication de ces deux figures, que les Anriquaires n'ont pû donner faute d'expérience des fiéges & de l'art militaire.

Si cerufage des tranchées & des paralleles a été petdu pendant un temps, elles doivent leur restauration à Mahomet II, qui le premier les temit en usage , & qui fut le génie le plus univerfel de fon temps. N'avoit-il pas puisé cette connoiffance dans Polybe? Cet écrivain ne pouvoit du moins lui être inconnu.

Depuis lui , Philippe Auguste ausiège de Châreau Gaillard se servit de galeries converies pour que les foldats pussent conduite en sureré tion du Sculpteur. On voit les sol- ce qui étoit nécessaire pour les tra-

La mine faifoir environ 6. livres de 16. onces , ainfi ces pierres pefoient environ 180. livres , poids de Marc.

ARTICLE X.

Que les Commentateurs ont cru faussement que l'Agger ne significit qu'une terrasse ou un cavalier. Observations sur ces forses d'ouvrages.

l'Ai dit dans l'article précédent, J que je prouverois dans celui-ci, que le terme d'Agger étoit, ainsi que Vinca, un terme générique, pris tantôt pour une terralle, un cavalier, tantôt pour un retranchement, tantôt pour une parallele, creusée en terre, tantôt pour le comblement du fossé, & en un mot, pour tous en construire plusieurs, lorsque les les ouvrages de sièges-où il s'agissoit d'un remuement de terre ; & je vais tâcher de le prouver au moyen de mes Observations. Pour éclaireir de pareils faits, il faut prêter davantage d'attention à ce qui précéde ou qui suit des termes aussi équivoques, qu'à leur signification propre; & c'est par cette méthode que j'ai trouvé à celui-ci un nombre de fignifications, une autre fignification, quoique dans à la vérité fort embarrassantes pour les Traducteurs.

Par exemple : Tacite parlant du siège de Jérusalem , s'exprime ainfi : Nam adversus urbem gentemque Cafar Titus quando impetus , &

Le voilà donc pris ici pour l'épaulement de terres que nous nommons aujourd'hui parapet de la tranchée; Se alors c'est un épaulement d'une grande étendue, & non plusieurs cavaliers; car dans les fiéges, ces ouvrages immenses n'étoient point en nombre; comment eût-on pû mois entiers & tout le travail de l'armée fuffisoit à peine pour la conftruction d'un feul ?

Céfar employe souvent dans ses Commentaires le mot d'aggeres, lotfque la fuite nous apprend qu'il n'y a eu qu'une seule terrasse d'élevée dans l'occasion dont il parle; ainsi s'en fervant au pluriel , c'est lui donner d'autres endroits, il s'en serve au fingulier pout exprimer la terraffe ou le cavalier , ou la platte-forme qu'il a fait élever pour commander les murs & les défenses.

Ce seroit encore une mauvaise Subita belli locus abnueret, aggeribus interprétation du terme d'agger que vincifque certare statuit. Il est cer- de lui faire exprimer une platte-fortain que ce feroit mal rendre le mot me, ou terrasse, ou cavalier comme Aggeribus par celui de terrasse, ou l'on voudra, qui regneroit tout du de cavalier, puisque ces ouvrages long du front de l'attaque; jamais étant toûjours les derniers dans un de pareils ouvrages n'ont existé; fiege, il n'est pas probable que Titus . & c'est à tort que le Pere Daniel en ait commencé par la fin : ainsi on fait mention : dans tout ce que nous doit traduire ainsi : Tite s'étant cam- lisons des anciens sièges , nous ne pé devant la place avec ses légions, voyons que de pareils ouvrages comme il vit qu'il ne pouvoit l'empor- élevés seulement dans un seul point, ter d'insulte, se résolut d'en faire le autrement l'anger deviendroit toutsiège pié à pié, & de commencer à à-fait romanesque pout son immencreuser ses tranchées, & à faire ses sité, & le contraire est trop bien approches à couvert des mantelets. prouvé pour en pouvoir douter.

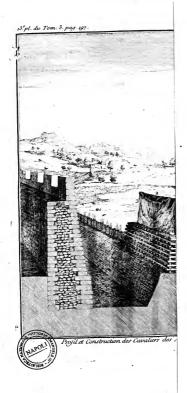
TRAITE DE L'ATTAQUE

qu'ils avoient mis en place, firent ecrouler la terraffe. Leur petit nombre & le second travail qu'ils firent être un mur de bois & de brique, qu'ils éleverent fur leurs murailles pour rendre inutile la hauteur de la terrasse, prouve que la base de cetautrement ce travail eût été au desfus de leur pouvoir.

fait de ces ouvrages singuliers, nous dirons un mot de l'endroit où on les plaçoit. Il y a toute apparence que leur base extétieure ou la plus à portée de l'ennemi , se terminoit au bord du fossé, attendu que les places du fossé lorsqu'il étoir comblé, étoient nécessaires pour affeoir & donner le jeu au bélier que la nous dit que sa fameuse tertasse du te proximité ne doit pas être tegar- Gaules.

L'agger ou la terrasse de Platée étoit dée comme aussi grande que l'on sesi peu étendue que les affiégés au roit d'abord porté à le croire, attennombre de quatre cents quatre- du que n'étant destinée qu'à soutenir vingts, la minerent par dessous, en- & placer les machines de jet, si elle leverent les terres qui la soutenoient, eût été trop près, les coups lancés à & ayant mis le feu aux étançons, bout pottant, n'autoient pas acquis la force nécessaire pour l'effet qu'on en attendoit.

César rapporte que celle du siège en même temps, que Thucydide dit de Bourges fut construite en 25 jours, celle de Platée ne fut finie qu'au bout de 70 jours. A la vérité, l'armée qui affiégeoit cette derniere ville, n'étant que de 15 mille homte terrasse étoit très peu étendue; mes ne pouvoit guere en employet plus de 5 par jour à cet ouvrage. Quoi qu'il en soir de ces deux fa-Puisque nous en sommes sur le meuses terrasses, elles ne contribuerent ni l'une ni l'autre à la prife de la place, puisque les défenseurs de Bourges ainfi que de Platée, éleverent fur leurs ramparts des cavaliers pareils aux terraffes qui les rendoient fans effet, & que les uns & les autres à la faveur de galeries soûrerraines enlevoient chaque jour la même quantité de terrein du pié, terralle protégeoit : & quand Célar que les affiégeans apportoient desfus, ce dont ces derniers furent siège de Boutges touchoit presque le long-temps à s'appercevoir. Ceux mur ; c'est que le bélier étant sans de Bourges non contents de ces rueffet contre l'épaiffeur & la construc- ses , & d'avoir mis le seu aux fascition des murs de cette place, il fut nes & claies qui soutenoient la terobligé d'approcher la terraffe à une re de la platte forme, sortirent un telle distance qu'elle put servir à jour, & attaquerent les Romains par l'escalade, & à l'insulte qu'il fit la droite & la gauche de cet ouvradonner. Car il ne fair jamais men- ge avec une fureur digne de la nation de breche, attendu qu'il n'y en tion, & de l'importance d'une plaeut pas de faite: mais cependant cet-. ce d'où dépendoit la liberté des



years of Ecologic

ARTICLE XI.

Quelle étoit la méthode des Anciens dans la construction de leurs cavaliers. Exemples remarquables de ces sortes d'ouvrages.

dit, d'asseoir la base de la terrasse ou platte-forme au bord du fos- qui en a la forme & l'élevation. fé, ou du moins fort près. Sa forme ordinaire étoit un quarré long; on v travailloit à la faveur des mantelets, le fauels n'étoient pas toûjours de claies ou de fascinages. Il y en avoit de suspendus en forme de rideaux entre deux mats élevés à ce dessein, & ils étoient ou de peaux fraîchement écorchées, ou de matelats, ou de gros cables entrelacés qui formoient une maniere de toile destinée tant à cacher le travail qu'à rendre sans effet & amortir les trairs des remparts.

Cefar se servit d'un mantelet de cable au sière de Marseille, parce que, dit-il', on avoit remarqué qu'il n'y avoit que cela à l'épreuve des machines; on élevoit les rideaux ou mantelets à mesure de l'ouvrage.

Josephe que je cite souvent à caufe des belles & grandes choses qu'il décrit, & dont il a été le témoin oculaire, dit qu'au siège de Jotapar où les Romains avoient élevé une terraffe qui commandoit la muraille, il fit construire un mut en dedans de la place aussi élevé que la terrafle; & pour garantir les ouvriers des traits des Romains, il fit sufpendre un pareil rideau fait de peau fraîche, dont les plis amotrissoient les trairs & les pierres, & rendoient le feu inutile par leur humidité.

J'ai déja dit que le terme de murus ne doit pas toujours s'entendre d'une muraille à chaux & à fable.

N commençoit, comme j'ai grand chose pour soûtenir de grands poids, mais de tout retranchement

Pour en revenir aux terrasses, on les construisoit de poutres couchées en long, & d'autres par dessus en travers, placées ainfi alternativement, & l'on remplifloit l'espace entre deux de terre & de pierres bartues ensemble. Ces especes de murs de bois ne tenoient pas tout l'espace de la terralle, ils n'en étoient que l'enveloppe; & le milieu (5) se remplissoit de terre, de fascines, d'arbres, & de tout ce qui pouvoit contribuer à remplir & à folider ces élevations. Quand le cavalier on la platte-forme étoient trop grands, on tiroit en dedans un fecond mur de bois pageil au premier, & quelquefois un troisieme, qui en séparant les terres en soûtenoit le poids, & empêchoit leur effort naturel pour s'ébouler au dehors : ce qui joint à

la figure. Le Pere Daniel se trompe, lorsqu'il dit que l'on avançoit les tours sur les platte-formes à mesure qu'on les remplissoir. Ces lourdes machines n'étoient pas aifées à mouvoir, puisque les moindres pesoient au moins quatre mille milliers : mais on les construisoit sur ces platre-formes lorsqu'elles étoient achevées, soit à la faveur de la nuit, soit à

un grand talus rendoit ces ouvrages

très folides comme on peut voir en

couvert des mantelets. Dans les siéges de grande résistance, & où il y avoit de puissantes qui dans sa nouveauté ne vaut pas garnisons, on y alfoit avec plus de Bb iii

pouffoir & avançoit toûjours la terre vers la ville dont on se couvroir en cheminant ; & lorsque l'on étoit proche, on construisoit alors le mur dont nous avons parlé ; & après avoir tégalé les terres du haut de la plarre forme, on y dreffoit les tours & les batteries de baliste & de catapultes.

Vitruve & Vegece, parfant de la

pié au haut du mur.

précaution. On commençoit ces fond aby me qui lui servoit de fosse, forces d'ouvrages un peu loin , & on qu'il falloit remplir si on avoit envie d'y aborder. Cela ne fut pas capable d'en détourner Alexandre, qui ne trouvoit rien d'impossible à son courage ni à sa fortune. Il commença donc à faire couper de hauts sapins qui environnoient ce lieu en grand nombre , pour s'en fervir comme d'échelle pour defcendre dans le fose. Ses soldats travailloient jour & nuit à cet ouvrage, Alexandre étant présent de jour construction des murs d'une place, avec la moitié de ses troupes, & de disent qu'il faut les rerrasser & y nuit en laissant la conduite à Perdipratiquer un large terre-plein, pour car, Léonat, & Ptolomée, qui se pouvoir élever des cavaliers & des relevoient tour à tour avec le refte de tours dessus, sans doute pour rendre l'armée partagée en trois. Comme on inutiles ceux des affiégoans qui fans fut descendu à l'endroit le plus étroit, cela pourroient les pousser jusque quoiqu'on ne fit pas plus de trente dans le follé, & arriver ainsi de plein piés par jour & un peu moins la nuit, tant l'ouvrage étoit difficile; on en-Alexandre qui me paroît beau- fonça des pieux dans le roc à une coup plus grand dans les fiéges que distance raisonnable avec des poutres dans ses autres actions, dont il a du en travers pour pouvoir sontepir ta la plûpart à la lâcheté & à l'igno- charge qu'on vouloit mettre dessus, rance de ses ennemis, a été un de & après avoir fait comme un pont de ceux qui a fair construirelles plus claies & de fascines, on le remplit de énormes rerrafles. Celle , par exem- terre jufqu'à la hauteur du bord de ple, du roc de Corienez paroît fa- fossé pour pouvoir approcher de plein buleuse par la grandeur de l'ouvra- pit au bas du roc. Les Barbares qui ge. Ce trait de son histoire mérite s'étoient moqués de l'entreprise, la d'orner & de parer un peu la féche. croyoient impossible : ils se virent inresse de cet ouvrage. Voici les ter- commodés des steches des ennemis qui mes d'Arrien : Les affaires de la travailloient à couvert derriere des Sogdiane étant terminées, il marcha mantelets; ils commencerent à perdre. contre les Paritagues, sur la nouvel- cour, & Corienez, avant demandé à le qu'il y avoit aussi en ce pays une parler à Oziarte, l'autre lui sit sonforteresse qu'on estimoit imprenable, ner si haut la valeur des Macédonommée le Roc de Corienez, où les niens, & la loi du Prince qu'il avoit plus grands du pays s'étoient retirés éprouvée au'il lui persuada de se renavec un grand nombre de Barbares. dre, Il vint donc trouver Alexandre, Ce lieu avoit deux mille cinq cents qui après quelques caresses le retint, pas de hauteur, & sept à huit mille & renvoya quelques-uns de ceux qu'il de tour, & étoit escarpé de tous côtés, avoit samenés pour faire rendre la n'ayant qu'un fentier taillé dans le place. Un aurre exemple non moins roc on un homme à peine pouvois mon . remarquable du même Alexandre . ter. D'ailleurs il étoit ceint d'un pro- & qui tient autant du gigantesque



TERRASSE DE COSROEZ AU SIEGE A Etançons qui soutionne la terrasse. B

de Gaze, ville d'Egypte puissamment fortifiée, autant par la fituation sur une éminence, que par la force de ses murailles. Il se campa le plus facile à battre, & commanda qu'on préparât les machines : mais ceux qui en avoient l'intendance , dirent qu'il étoit impossible qu'elles siffent aucun effet à cause de la hauteur du lieu fur lequel le mur étoit bâti. La difficulté ne servit qu'à accroître l'envie du Prince, d'autant plus que cela porteroit un grand coup dans l'esprit du peuple d'avoir pris une ville que tout le monde jugeoit imprenable ; d'ailleurs il ne faisoit pas sur à la laisser derriere, & c'étoit une mauvaise nouvelle à porter en Grece & à Babylone. Il résolut d'élever une batterie de ce côté-là . auffi haute que son rempart, afin de pouvoir rouler les machines de plein pié contre le mur , & fit commencer l'ouvrage du côté du midi où l'attaque étoit plus facile. Comme il fut planté affez, baut , il fit élever ses machines deffus pour battre la place Mais comme les ennemis eurent fait une grande fortie pour y mettre le feu , O qu'il vit les Macédoniensperces d'en haut à coup de traits, O'renversés au bas de la terrasse..., il se mit à la tête de son résiment des sardes , & courant à l'endroit où l'on en avoit le plus de besoin, arrêta la fuite de ses gens & retablit le désordre. bleffé d'un dard lancé par une machine qui lui perça son barnois & son écu, o le navra durement à l'épaule. Tandis que sa plaie se gueriffoit , les machines dont il s'étoit fervi à la prife de Tyr étant arrivées, & la battedeux cents cinquante piés , & autant afin de mettre deffus des tireurs de

que le précédent, est celui du siège de pas de largeur, il les sit dresser deffut, & rouler contre le mur, ayant fait miner auparavant le rempart sur lequel il étoit bâti , & emporter fecretement la terre ; de forte qu'il fond'abord , dit Arrien , du côté qui étoit dit en divers lieux. Cependant les Macédoniens à coups de traits repoussoient les Barbares qui combattoient du baut de leurs tours. Ils ne laisserent pas pourtant de soutenir trois affauts; mais au quatrieme la ville fut emportée.

Il ne faut point être surpris, si Alexandre a rarement échoué dans ses entreprises : il alloit totijours au grand. Son grand esprir & son grand courage ausi extraordinaires que ses actions, lui fournissoient des resfources où les autres ne voyoient que des sujets de se désespérer & de

se rebuter.

La prise du Rocher d'Aorne si célébre dans les Historiens en est une preuve, qui mérite d'être rapportée ; elle est racontée en ces termes par Arrien, Après qu'il a dit comment Alexandre avoit été obligé d'envoyer tournet le rocher par Ptolomée avec un corps de troupes, & qu'il ne laissa pas que de faire une attaque durant ce temps, il continue ainsi : Le combat fut grand jufqu'à midi , les uns tâchant de monter, les autres les reponssant vigoureusement : enfin sur le soir les Macédoniens fe rafraichiffant Pun Pautre, gagnerent le paffage , & Sejoignirent à Prolomée , toute l'armée étant réu-Mais dans cette conjoncture, il fut nie donna ensemble des le lendemain , mais on ne put rien faire ce jour - là. Celui d'après , le Prince ayant commandé des le point du jour à ses soldats de couper chacun une centaine de pieux , fit dreffer une terrosse depuis le bant de la colline sur rie élevée tout amour à la hauteur de laquelle il étoit campé jusqu'au roc,

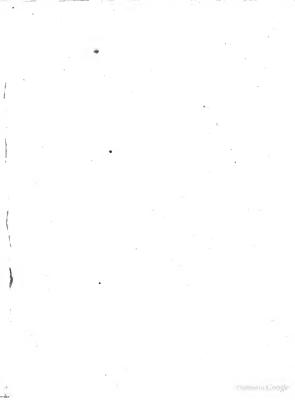
fronde, & les machines pour écarter quelles on appelle des cilices, qui les Barbares : pas un de ses soldats ne fut exempt du travail, de forte feur; par ce moyen ceux qui remuoient qu'ils firent une levée de terre de cent vingt-cinq pas de long en un jour. Alexandre étoit présent à tout, & châtioit les paresseux, comme il louoit les autres. On mit desfus des le lendemain les tireurs de fronde, avec les machines pour empêcher les forties, & assurer les travailleurs, de Jorte qu'en trois jours l'ouvrage fut achevé. Le quatrieme, quelques Macédoniens se saistrent d'une éminence égale en hauteur au rocher qu'on afsiègeoit . & le Prince sans se repofer , fit continuer le travail jusqueslà. Les Barbares étonnés de la promcomposition.

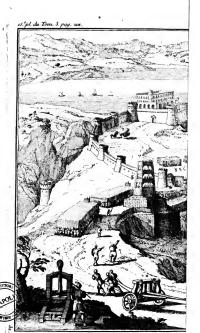
On trouve encore dans Procope un exemple de ces travaux gigantesque. Cofroes, dit le Président Cousin qui a traduit cet Auteur, afficgeant Edeffe ,s'avifa de lever à force d'bommes une platte-forme pour battre les murailles, & de faire le travail hors de la portée du trait: il fit pour cela couper une grande quantité d'arbres qu'il mit en quarré & qu'il on qu'elle fut mal dirigée , ceux-ci fit couvrir de pierres & de terre. Comme il souhaitoit d'avancer prompte- la terrasse qui étoit presque toute ment l'ouvrage, il ne faisoit point de bois, par le moyen de la mine tailler les pierres, mais il les employoit telles qu'elles fortoient de la toutes fortes de matieres comcarriere: il méloit du bois avec les bustibles; après quoi pour amuser pierres , afin que l'édifice fut mieux les affiégeans, ils eutent la précaution lié & plus folide. Lorsque l'ouvrage de jetter dessus cet ouvrage quantité fint si avancé que ceux qui y travail- de dards & de traits enflammés, dont loient, se trouverent à la portée du la fumée déroboit celle de l'intétrait , les affilges les accablerent rieur. Enfin Cofroës s'y étant tranfd'une telle quantité de fleches , que porté lui-même , reconnut la fourpour s'en garantir, ils furent obligés ce du mal, qu'il voulut garantir en de tendre au - devant de l'ouvrage faifant de promptes ouvettures aux des toiles faites de poil de bouc, lef- terres , pour ensuite étouffer ou

étoient d'une jufte hauteur & épaifla terre furent à convert.

Il est aisé de s'appercevoir ici que le texte est altéré ; car il est sensible que cet ouvrage n'avoit pû se commencer hors de la portée des traits, puisqu'il n'étoit fait que pour battre le mur de dessus, & ces ouvrages n'étant point portatifs, ils se commencoient tous au fond du mur ou du fossé à la juste distance, où les machines qu'ils devoient supporter. avoient leur meilleur effet. Pour ce qui fuit nous ne rapporterons pas les propres paroles du Traducteur, cela feroit trop long, il fuffit ptitude de l'un & de la hardieffe des de dire pour l'instruction des lecautres , cesserent leur difense , & en- teurs , que les asliégés désespérant voyerent un Héraut pour êtrereçus à de pouvoir construire chez eux une terrasse assez considérable pour s'opposer à l'effet de celle-là, ils prirent le parti de la miner pour enlever, par une galerie foûterraine. les matériaux à mesure que les assiégeans les apportoient ; ce qui avant été découvert , ceux-ci voulurent faire une autre contremine ou gallerie, pout déloger les affiégés : mais foit qu'elle ne réussit pas . s'en appercevant, mirent le feu à qu'ils remplirent de bois & de

éteindro





Terrasse surprenante des Romaincau siege la forteresse. La petite éleuse s

éreindre le feu : mais le remede ne fit que hater la pette de l'ouvrage, belier dont il battit sans ceffe le mur : ayant donné de l'air à ce feu soù- mais à peine put-il faire quelque breterrain, ce qui l'enflamma de façon che, & les affieges firent, avec une que les flammes en furent apper- incroyable diligence, un mur qui ne cues jusques chez les Carediens, peup es éloignés delà. Les affiégés parce que n'étant pas d'une matiere enfles de ce succès, & pour le ren- qui résistat, il amortissoit leurs coups dre d'autant plus glorieux, firent en cédant à leur violence. Ce mitr dans ce moment une fortie fur les étoit construit en cette maniere : ils Perses consternés, qu'ils chasserent mirent deux rangs de grosses poutres de tous leurs ouvrages.

le fiège de Massada par Silva, un avoient autant de largeur que le trait qui mérite d'être rapporté tout au long; nous y trouverons plus d'un sujet cutieux , & ler,ils la sontinrent avec d'autres poutrès - propre à nous éclaireir tres; ainsi on auroit pris cet oudes fameux travaux des Anciens vrage pour quelque grand bâtiment, dans leurs sièges , qui par leur in- & les coups des machines ne s'amordustrie & leur énormité sont tort tiffoient pas seulement , mais pressoient au dessus de ceux de nos sièges d'à & rendoient encore plus ferme cette présent. Il dit que Silva ayant af- terre qui étoit argillense, Silva , après fiégé Massada du côté du château, avoir considéré ce travail, crut ne où il y avoit un roc plus étendu le pouvoir ruiner que par le feu, & que celui fur lequel étoit barie la fit jetter par ses soldats une si grande ville , mais moins élevé de trois quantité de bois tout enflammé, que cents coudées, il s'en rendit maî- comme ce mur n'étoit presque composé tre, & fit élever deffus une maffe de que de la même matiere, & qu'il y terre de cent condées : mais parce avoit beaucoup de jour entre-deux, que le terre-plein ne paroiffoit pas le feu s'y mit , gagna jufqu' au gafon , affez ferme & affez, solide pour fon- & une grande flamme commença à tenir les machines, Silva fit con- parostre. Aruire deffus, avec de grandes pierres , une espece de cavalier qui avoit cinquante condées de haut & autant de large. Outre les machines ordinaires, il y en avoit d'autres que terre plein ne paroifoit pas offiz so-Vespasien & Tite avoient inventes; on éleva encore sur le cavalier une tour de foixante coudées, toute des pierres, une effece de cavalier, rouverte de feu, d'on les Romains &c. lançoient sur les assiégés avec leurs machines tant de traits, tant de fléches, & tant de pierres, qu'ils n'osoient plus paroître sur leurs mierailles.

Silva fit enfuite fabriquer un grand craignoit point l'effort des machines . emboîtées les unes dans les autres, Josephe nous foutnit encore dans qui avec l'espace qui étoit entre deux, mur ; ils remplirent cet espace de terre, & afin qu'elle ne pût s'ébran-

> Ce passage mérite quelques réflexions. La premiere qui se préfente à mes yeux , vient au fujet de ses paralleles : Mais parce que le lide pour foutenir les machines, Silva fit construire dessus avec de gran-

Ce passage paroît ou altéré ou tronqué, vu la contradiction qu'il renferme; car le terre-plein n'étant pas affez folide pour foûtenir les machines, fe trouve affez folide

Tome III.

TRAITE' DE L'ATTAQUE

loppe & le mur qui foutenoit, non pas le cavalier feul (4), mais route la terraffe (2) fur laquelle il n'eûr pas été raisonnable d'élevet & de placer des poids si énormes, que la tour (;), si elle n'eur pas eu par les côtés la force nécellaire pour retenir l'affaissement & l'éboulement des terres.

La seconde réflexion vient au fujet de la distinction qui paroît ici très formelle entre le trait & les fleches. Effc&ivement les premiers n'étoient point des fleches, mais des armes dont les moindres avoient quatre à cinq pouces de diametre sur six à sept pies de longuenr, & ces armes étoient lancées par les baliftes.

La troisieme réflexion naît de la description que Josephe nous donne du mut intérieur, ou retranchement que les Juifs firent pour défendre la breche. Il n'est pas surprenant que les termes ayent man-

pour soutenir cet énorme cavalier très-clair dans ses descriptions & de grosses pierres Tout lecteur ju- nous pouvons entendre celle des dicieux ne peut réfuser d'interpréter murs de Bourges de ce retrancheles groffes pierres(1) pour l'enve- ment - ci , je fuis perfuadé que ce n'étoit pas autre chose.

> Quant à l'alignement de ce mur, je crois que l'on peut conclurre qu'il n'étoit pas parallele au premier mur que le bélier avoit ruiné, mais qu'il formoit un angle rentrant en dedans de la place : & ce fut fans doute dans cet angle que les affiégeans après s'être logés fur la breche, jetterent cet amas de bois & de matieres combustibles qui embrasa le retranchement.

Quelqu'énormes que paroissent tous ces travaux, Josephe en ayant été le témoin oculaire, a acquis par là le droit de nous les perfuader, & la vétité dont il fait profession, leve tons doutes à ce su-

L'histoire de Timurbec nous fournit l'exemple le plus moderne de pareilles terrailes. Il dit qu'au siège d'Avenit qui étoit bâri sur un rocher de difficile abord, on abbattit tous les arbres d'autour de la place que aux traducteurs , pour bien pour la conftruction d'un meljour , éclaireir cette conftruction curieu- c'est le nom qu'on leur donnoit fe: c'eft.comme je l'ai dit plus haut, alors. A mesure que les bois étoient un défaur des langues Greque & rangés les uns sur les autres , l'on Latine. D'ailleurs pour décrire remplissoit le milieu de pierres & de exactement, il faudroit avoir une boues qu'on pait iffoit ensemble, & connoissance exacte de tous les ainsi le meljour fut achevé en peu de atts dont on auroit à parler, & la temps, & se trouva plus haut que, la connoillance de la groffe charpente fortereffe , de forte qu'il en commannécessaire à l'homme de guerre doit tout l'intérieur. Un régiment le feroit aussi, à l'Historien , qui monta dessus , & ayant tendu les voudroit décrire de pareilles ma- machines à pierres, on en tira une fa chines. César excelloir dans cette grande quantité, qu'il sembloit que forte de méchanisme : quilt est-il la montagne se bouleversat sur eux.

ARTICLE XII.

Les Anciens avoient différentes méthodes pour le passage ou l'abord du fossé des Places affiégées.

A pandus dans la brieveré des que les murailles. Plusieurs Histo-Historiens de l'antiquité, nous ne riens ou Auteurs dogmatiques dislaissons pas que de démêler les pas- tinguent les passages de fossé en fages de fossés , à la vérité bien entrée dans le fossé & comblement , obscurément, & à l'aide des con- ce qui nous prouve qu'à l'égard des icctures.

rien miliraire, est si succint sur certe partie des siéges, qu'il n'en fait nulle mention dans fon siège de Bourges, ni dans celui de Marfeille; c'est ce qui a fair croire à bien des Commentateurs qu'anciennement qu'on sappoit & qu'on étançonnoit les places n'avoient point de fosses, & qu'elles ne tiroient leurs forces que de leurs tours & de leurs ler. A l'égard de ceux pleins d'eau,

Polybe, dans le fiége de Lilybée, dit bien que l'on ouvrit des galeries foûterraines, pour gagner* & sapper le pié des tours : mais il ne dit pas si ces galeries passoient pardessous le fossé, quoiqu'on soir très-persuadé qu'il y en avoit un.

Il rapporte que les affiégés allerent au mineur par des contre-galeries & leur couperent route, ce qui après plufieurs chicanes foûterraines obligea les Romains à revenir par-dessus terre, & à se servir du bélier, &c. Sans doute que toutes ces chicanes se passerent sous le foilé.

Lotfque de pareilles omissions nous y obligent, nous recourons à d'autres Historiens contemporains ; & à l'aide de leurs lumieres, nous trouvons qu'il y avoit des fossés ou aucune utilité pour le bélier qui n'asecs ou pleins d'eau, à l'entour des gissoit jamais que contre le pié ou

Travers mille ombrages ré- places, & qu'ils sont aussi anciens fossés secs, ils les traversoient en Céfar même, ce célebre Histo- y descendant comme aujourd'hui par des galeries soûterraines; & aptès avoir ouvert la contrescarpe, l'on dressoir une galerie, compofée d'une forte charpente pour gagner à couvert le pié de la muraille avec des bois gaudronnés, auxquels on metroir le feu pour la faire crouils les faignoient ou les combloient

fuivant ce qu'ils trouvoient plus facile; il y en a mille exemples dans les Historiens. Quoique ceux que nous venons de citer ne spécifient pas toujours

en proptes termes le comblement du fossé, on ne doit pas laisser de donner cette fignification à tout ce qui s'appelle terrasse ou cavalier. Dès que la suite du narré nous apprend qu'il y a eu un bélier placé dessus pour barrre en breche, il est aifé de concevoir que l'on ne plaçoit pas le bélier sur les terrasses, ou cavaliers qui n'étoient qu'au bord du fossé & qu'on ne le plaçoit pas, non plus sur celles dont nous avons parlé dans l'article précédent, qui étant aussi, ou plus élevés que les murs, n'auroient eu

Cc ii

TRAITE' DE contre le milieu des murs, & qui eûr été inurile dès que les élévarions de terre mettoient l'affiégeant de plein pié avec le haut du mur, dont il auroit éré tout près sans les fosfés. Donc, comme ces grands ouvrages, ainsi que nous l'avons dit, où il s'agissoit d'un grand remuement de terre. se nommoient presque tous du même nom , il est probable & même incontestable que le terme d'agger ou de rerrasse convenoit aussi au comblement du fossé , à moins que la suite ne force sa fignification.

Josephe, auquel nous avons souvent recours, dit au sujet du siège de Jerusalem, que les Romains dresfit apporter une grande quantité de bois enduit de poix-résine & de bibien- tôt consommées , la terre fondit,

Jusqu'ici ce n'est qu'une terrasse : mais faifant attention à ce qui suit, dans le Chapitre II. du fixieme livre: l'endroit du mur, sous lequel Jean avoit fait cette mine , par le moyen de laquelle il avoit ruiné les premieres terrasses des Romains, se trouvant affoibli des coups que les béliers y avoient donné, tomba tout foudain.

Dès que voilà des béliers placés deffus, on voit que ces quatreterralles ou apports de terre, n'étoient qu'un comblement de fossé, fair en quatre endroits, comme dir Josephe.

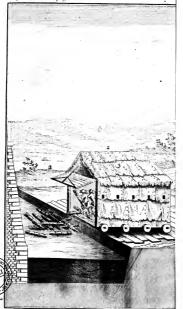
D'ailleurs il est dit qu'un si grand

dit leur courage. Si ce n'eût été que l'éboulement d'un cavalier, cer accident n'eûr pas empêché la prise de la place, comme le fir la disparition du comolement du fosse qui fit retrouver ce premier obstacle que l'on croyoir furmonré.

Voici un passage décisif du même , qui dit : Deux jours après , Simon avec les siens attaqua les autres terrasses sur lesquelles les assiégeans avoient planté leurs béliers, O commençoient à battre le mur; lorfqu'un nommé Tepbebée, qui étoit de Garsi en Galilée, Megazore qui avoit été nourri Page de la Reine Mariamne, & un Adiabenien , fils de Nabathie , surnommé"le Beiteux , ferent quatre terrasses, & Jean, coururent avec des flambeaux à la dir.il, fit miner jufqu'à la terraffe, main vers les machines, fe jettequi regardoit la forteresse Antenia, rent à travers les ennemis, comme soutint la terre par de longs pieux, s'ils n'euffent eu rien à craindre de tant de dards & de tant d'épées, & ne se retirerent qu'après avoir mis le tume , & y mit le feu. Ces étaies étant feu à ces machines. Er quelques lignes plus bas : Cet embrasement des béliers & des tortues, passa delà aux terraffes , fans que les Romains pufl'on va voir que ce n'étoir qu'un fent y remédier. Voilà encore des comblement de fossé. Il poursuit béliers & des rorrues, sur ce qu'il appelle terraffe, & outre certe preuve que c'éroir des comblemens de fosse, on en peur tirerencore celle-ci, que ces trois généreux hommes n'auroient pû grimper du côté de la ville sur des cavaliers ou terraffes, tels que nous les avons décrits dans l'article précédenr : d'ailleurs cer embrasement qui prend des unes aux autres, prouve qu'il y en avoit encore au-deffus des béliers & tortues, qui étoient celles pour les machines de jet.

Virruve nous a donné la descripaccident arrivé , lorsque les Ro- tion de sa tortue , qui servoit à mains se croyoient prêts d'empor- combler le fossé, laquelle on pouster la place, les étonna, & refroi- foir fut le comblement à mesure.





TORTUE QUI SERVOIT AU COMBLEMENT IL D'UNE PLACE ASSI ÉGÉE.

que l'ouvrage avançoit, fans doute comme les tours à l'aide des madriers, dont on formoit une platteforme, pour empêcher les lourdes mailes de s'enfoncer dans ces terres mouvantes. Ouand les tortues conduites ainsi étoient arrivées au pié des murs , on s'en fervoit pour les sapper; elles étoient couvertes à l'épreuve des machines, & portoient par cette raison le nom de tortues, fervant aux sappeurs, comme l'écaille à la tortue pour la garantir des coups d'enhant.

La hauteut de cette machine (2) jufqu'aux fablieres d'enhaut, fur lesquelles étoit appuyé le comble, étoit de douze piés; la base en étoit quarrée, & chaque face de vingt-cinq piés. Les flancs ou les côtés qui faifoient face à la ville, étoient couverts d'une espece de matelas piqué, & composé de peaux crues entre lefquelles on mettoir de l'herbe marine ou de la paille trempée dans du vinaigre, ce qui la mettoit à l'épreuve des seux d'anzifice. A l'égard du toir (3) dont Vitruve ne dit mot fans doute qu'étant plus expose, il étoit mieux rembouré & plus fort. Cette lourde machine étoir foûtenue fur plusieurs roues qui tournoient sur leurs pi vots pour la faire mouvoir dans tous · la nôtre, qui ne donne à nos pasles fens.

Il donne aux poutres de côté des saillies de six à lept piés au delà des coins de la base : je crois, moins pour couvrir les roues, que pour donner plus d'empattement à la tortue & la rendre moins verfante dans les inégalités , & plus front suffisant; méthode qu'il fauaifée à redresser à l'aide des lé-

viers. Peut - être aussi ces saillies n'étoient-elles que pour les tortues bélieres dont l'élevation & les vibra-

tions du bélier demandoient cette précaution. M. Perault rapporte qu'au fiége d'Oftende , un Ingénieur fit construire une machine à l'imitation des tortues anciennes , qui , faute de cette précaution, fut d'abord rendue inutile par un coup de tanon qui rompit une roue. Les faillies ne l'eussent pas mis à l'abri d'un boulet de douze.

Pour revenir à nos tortues de comblement que l'on assembloit dans la dernière parallele à l'abri des mantelets, ainsi que je l'ai dit des touts fur les rertasses, on en joignoit plusieurs à côté l'une de l'autre fort près & fur une même ligne, pour donner plus de largeur au comblement. Diodore, dans fon dix-feptieme livre, parlant du siege d'Halycarnasse, dit qu'Alexandre sit approcher trois tortues pour combler le foffe de la ville , & qu'il fit alors avancer ses beliers sur le comblement, pour battre en bréche. Cette pré-caution étoit très nécessaire, tant pour donner une plus grande largenr au passage du fossé, que pour donner un plus grand front à couvert, aux troupes destinées à l'attaque qui débouchoient à travers les tortues pour donner l'affaut, Cette méthode étoit bien meilleure que fages de fossés qu'un front d'à-peupres fix hommes, vis - à - vis quelquefois une breche de quinze toifes, & qui outre cela par nos loge. mens fur la breche lorsque l'on en vient là, nous procute un obstacle de plus pour attaquer fur un droit bien changer fi on trouvoir des Gouverneuts qui sentissent &c fissent usage de tous leurs avanta-

Il est bon de remarquer que lors-Cciij

que la grandeur des béliers don- ruiné qu'au point du jour ; & foit les terres que jusqu'au point néroit pû se servir pour brûler ces ap-

puis. Josephe dit dans le livre 3. Chap. XVII. Quoique les machines ne ceffaffent point de battre durant toute fur un grand front & égal à la brela nuit , le mur ne fut entierement che.

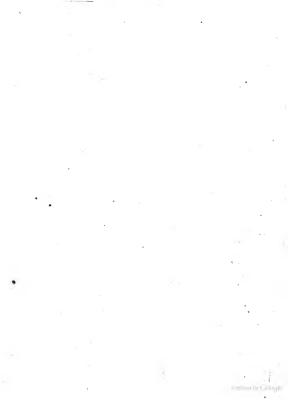
noit lieu de battre de loin & avec avant que les Romains puffent dreffer fuccès , on ne combloit pas entie- un pont pour aller à l'affant , les rement le fosse, & l'on ne pouf- affieges reparerent la breche avec un travail infarigable. Et dans le Chap. cellaire pour l'appui des béliers, XIX. les Juifs pour retarder leurs dont l'effet en abbattant le mur, efforts employerent encore un autre achevoir quelquefois le comble- moyen ; ils semerent sur leur pont ment; & quand les décombres n'y du senegré cuit, ce qui le rendit si pouvoient suffire, on jerroit des glissant, que les Romains ne pouvoient ponts sur la partie du fossé qui res- plus setenir debout. Les uns tomboient toit vuide , lesquels n'étant pas à la renverse sur le pont , où ils longs, portoient d'un côté sut le étoient foulés aux piés, & d'autres comblement , & de l'autre fur la tomboient en bas , où les Juifs qui breche, sans appui dans l'intervalle, n'avoient point d'ennemis sur les pas même dans les fossés secs, dont bras les tuoient à coups de traits. l'ennemi étant toûjours maître, au- L'Auteur parle ici de plusieurs ponts jettés sur la breche, ce qui prouve évidemment qu'ils étoient petits & faits à transporter : & en les posant près à près, l'on en composoit un

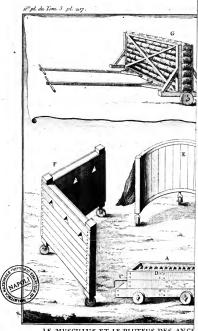
ARTICLE XIII.

Machines d'approches, de sappe & de comblement. Galerie de Céfar au siège de Marseille.

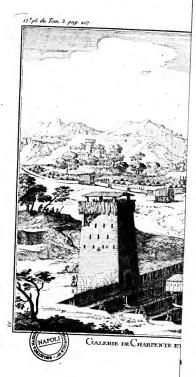
fujets & d'admiration & de critique ; d'admiration pout la grande science des Anciens dans l'art d'attaquer les places, puifqu'à chaque pas, nous trouvons des précautions de génies fort profonds, fort inventifs, bien au contraire de nos Modernes qui ne connoissent, soit pour l'attaque, foit pour la défense qu'une routine toûjours égale, toûjours fûre, parce que la défense, n'oppose rien de neuf ; car pour faire briller une attaque, il faut que la défense par ses ruses & ses chicannes donne lieu à l'affiégeant d'inventer que l'on découvre tout ce que cet

Chaque pas que nous faifons, ou de mettre en œuvre de nouveaux nous trouvons de nouveaux moyens pour sutmonter ces obstacles: mais comme il se rencontre rarement de ces hommes fameux pour la défense, il en résulte que les génies les plus médiocres, & les plus bornés prennent des places ou les défendent sans qu'on s'appercoive de leut peu de capacité, d'où l'on conclut que l'art des siéges n'est plus qu'une affaire de méchanique, dont le manœuvre se tire aussi bien que le maître. Si par un coup aussi rare que désitable, il se rencontre deux génies supérieurs opposés l'un à l'autre, c'est alors





LE MUSCULUS ET LE PLUTEUS DES ANCI



mémoires à ce sujer prouvent qu'il fiches qui somenoient le toit , qui étoit naires , & qu'ils croyent renfer- peur qu'en verfant de l'eau par en mer seule tout le secret de cet baut on ne detr.mpa le mortier ; &

Fai dir que nous rrouvions en même remps des sujets de cririque.

art a de grand & de digne d'admi- ses Commentaires de Bello civili. rarion. C'est là ce qui arriva à Lily- 1. 2. une galerie, musculum, de joibée, & ce que nous voyons rate- xante pies de long, pour aller à coumenr. Cependant il faut convenir vert de la tour jusqu'à la muraille que de nos jours M. de Vauban a de la ville : on étendit pour cela par porté l'art de l'attaque tout près de terre deux poutres de même longueur la perfection; ne doutons pas que vis à-vis & à quatre piés de diffance a ce grand homme cut trouve dans l'une de l'autre ; l'on mit dessus des son chemin un Imilcon, il ne nous poteaux debout de cinq piés de bauent découverr encore bien d'autres teur qui étoient affembles en haut par points qui font demenres à connoî- deux fablieres , qui foûtenoient le tre. Un de ceux encore qui a le comble de La galerie avec des ponmieux écrit sur ces deux parties de tres en travers qui alloient d'un pol'attaque, & principalement de la teau à l'autre, à chacune & au desense des places, c'est M. Goulon milieu desquelles étoit un poincon Ingénieur de l'Empereur, dont les auquel étoient attachées les comrey a plus dans la science des sièges, composé de chevrons converts de morque de cette routine méchanique tier & de briques , contre le danger que connoissent les hommes ordi- du feu, & du cuir par-dessus, de pour les garantir contre les pierres & Le feu , on les convroit de fentres & de matelas; on fit tout cela à cou-& e'est sur les Commentateurs qu'el- pert des mantelets, vincis, puis toutle tombe , n'ayant garde de blamer à coup on poussa le muscule sur des d'aussi sublimes génies que les Cé- rouleaux jusqu'au mur. Je ne trouve fars, & les autres Généraux anciens d'embarrallant dans cette descripqui nous onr montré rout ce que tion que la largeur qui ne me panous pratignons aujourd'hui : mais roît pas sustifante pour que deux je ne puis pardonner aux Commen- hommes pullent travailler de front tatents de s'être laissé abuser par à la sappe. D'ailleurs route la males différentes fignifications d'un chine représentoir une galerie (2) même terme. Je leur ai désa fait d'une très grande longueur qui étoit ce reproche, & je le renouvelle au fans doure la largeur du fosse, & fujer du Museulus. Je n'entrerai ce- un comble aigu tel que nos galependant pas ici dans le détail de ries de charpente qui ont été longtoutes les interprétations qu'ont temps en usage pour le passage du donné à ce terme Vegece, Lypse, fossé. César la fir pousser sur le com-Stevechius, L'idore & nombre d'au- blement (3) jusqu'au pié des mutres; je m'atrache simplement à ex- railles. On communiquoir de sa pliquer ses usages différens. Le rour de brique aux paralleles & à musculus de César au siège de Mar- la galerie ou tortue ; car elle y feille, nous donnera de grandes ressembloit assez quoique de diffélumieres pour entendre les autres, rentes dimensions. Célar en faisoit On fit, dit ce grand homme dans malgré cela une différence, & quoi-

TRAITE' L'ATTAQUE DE 208

mes usages, qui étoit le combleme du foile, il dit testudinibus & musculis. Il y avoit encore une au tre espece de musculus qui servoit à applanir & à abbattre les terres pour préparer les voies à la tortue & aux tours. Vegece en fait mention, & Apollodore en décrit un qui approche tout - à - fait de celui de Célar, & qui étoit destiné aux mêmes usages, des comblemens & sappes. Le musculus chez les anciens Auteurs est souvent pris ou donné pour le Pluteus, qui étoit une autre machine des Anciens pour l'approche ou le comblement. On en trouve dans l'antiquité de plusieurs sortes; le Pere Daniel en fait mention dans l'histoire de la Milice Françoife, & il leut donne une figure cintrée par le haur; il cite à ce sujet un passage du Poème du Moine Abbon, dont le sens est qu'au siège de Paris, les Normans employerent une infinité de ces machines que les Latins appellent PLUTEI, dont chacun pouvoit metare à convert fept à buit foidats, & que ces machines étoient couvertes de cuir de bœuf. Il ajoûte que Végece le décrit ainsi : Cette machine est composée d'une charpente cintrée er converte d'un tillu d'ofier qu'on varnit de peaux fraiches , ou de pie . ces de laine; on les conduit ou l'on veut comme des charriots par le moyen de trois petites roues, placées l'une au milieu sur le devant & les deux autres fur le derriere aux deux extremités.

Pai vû à Philippeville un Pluteus ou mantelet moderne; il étoit triangulaire F, avec du liége entre deux planches soutenues fur trois petites roues tournantes chacune fur fon pivor.

que destinée quelquefois aux mê-J'en imagine un plus fimple & d'une moindre dépense que la figure G décrit fuffifamment. Je fuppose les sascines d'osier de cinq à fix pouces de diametre, la lianteur doit être de quatre à cinq piés sur fix de longueur. Les foldats les conduifent aifément devant eux , & travaillent à couvert derriere. Il ne feroit, je pense, pas mauvais pour ouvrir les paralleles les plus près du corps de la place; les roues ne font pas fort filentieuses, mais, qu'importe puisqu'on se trouve à couvert du feu de la place.

> Les Anciens, beaucoup plus œconomes de la vie de leurs foldats, avoient une multitude de machines femblables ou approchantes, pour les couvrir des traits : il est vrai que l'usage de l'artillerie nous a fair quitter beaucoup de ces pré-

cautions.

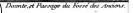
Leur façon de combler les fosses ressembloit en tout à la nôtre . aux tortues & aux muscules près, dont nous ne faurions ufer contre le canon. Ce qu'ils appelloient tortues de terre, n'étoit autre chose qu'un fossé creusé en blinde pardessus en forme de galerie, riré de la derniere parallèle jusque sur le bord du fossé.

Dans les fossés secs, ils faisoient tout comme nous, une descente à travers les terres, ou si l'on veut une galerie foûterraine, (2) au moyen de laquelle étant parvenus au pié de la contrescarpe, & l'ayant ouverte, ils construisoient dans le fonds du fossé une galerie (3) pour aller lapper le mur de la ville.

Quand ils prenoient le parti de combler le fossé, il étoit difficile aux affiégés de s'y oppofer dès que l'ennemi étoit logé sur la contres-

carpe,





ET DE LA DEFENSE DES PLACES. 200 carpe : aussi n'avoit il d'autre ex- des rouleaux jusqu'au bord du fospédient que celui des mines dont sé, il la fit renverser dedans, de ai parlé, qui faisoient effondrer maniere que par sa chîte, elle se les comblemens, & renversoient de trouva remplir le foise & former

des crevasses : alors les afficgés redoubloient pour lancer dessus des rendant leurs coups plus affurés, ces momens de trouble, des for-

parrie aux Romains. Puifque nous en fommes fur le comblement du fotlé, je ne veux pas en omettre deux, dont je ne crois pas avoir lû d'exemple nulle part. L'un est rapporté par Lypse qui l'a tiré de Nicetas, qui dit que - Jean, Roi, ou tyran de la Mœsie, ayant affiégé Varne, ville de la Bulgarie, fit dretfer une tour quarrée d'une hauteur égale à la largeur du fossé, & d'une largeur

ties toûjours nombreuses & puis-

fantes telle que celles d'Imilcon,

dont la derniere fit abandonner la

desfus les machines, qui ne tar- un pont sur lequel ses soldats avant doient guere à s'embraset par les abordé le mur, s'en rendirent maiflammes qui fortoient de ces mines, tres, ainsi que de la place. L'indès que l'éboulement y avoit formé vention est unique & fort ingénieuse.

Le second exemple de combletraits enflammés, des pierres & des ment que j'ai promis, est plus momarieres combustibles; & dans le derne & moins vraissemblable. Il tumulte de la nuit, tous les feux est rapporté par le continuateur de Chalcondille', qui dit qu'Amurat ruinoient plus efficacement toutes IV. ayant affiege Bagdet en 1638. les mesures des assiégeans, qui é- ce Prince avoit tant de fureur de prouvoient ordinairement, dans s'en rendre maître, que les materiaux ayanr manqué pour combler le fosse, il ordonna qu'on prendroit trois hommes par tente ou chambrée que l'on y jetteroit pour achever de le remplir. L'Auteur a prérendu dire peut être que l'Empereur fit prendre trois Azapes par chambrée, qui sont de vieilles bandes Musulmanes, plus anciennes que les Janissaires , mais forr méprisces , que l'on fait servir de pionniers.

Bien des Auteurs prétendent cependant, ainsi que celui-ci, que l'on fait servir quelquefois ces Azzpes de pont à la cava'erie dans les égale depuis fa base jusqu'en haut. marais, ou de fascines pour com-& dont les quatre côtés étoient bler les fossés des places affiégées, égaux à la hauteur des murs de la On fait sur quel pié on doit prenville; & l'ayant fait avancer avec dre de pareilles fables.

ARTICLE XIV.

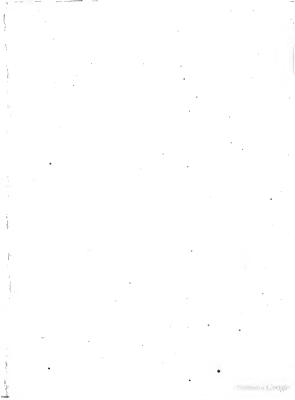
Des tours mobiles, leur structure & leur hauteur.

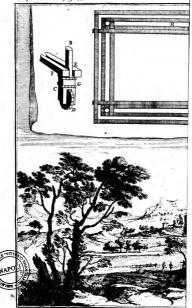
Tome III.

A Près bien des recherches pour les y sont avec tant de certitude & découvrit l'origine des tours d'évidence, que c'est très mal à mobiles, je n'ai point trouvé d'Au- propos que les Grecs en ont été reur plus ancien qui en fasse men- crus les Aureurs par le plus grand tion que les Livres sacrés : mais el- nombre de savans sur l'antiquité, principalement Lypse & Stevechius. catapultes dont nous patletons en C'est aussi mal à propos que Diades fon lieu ? qui avoit servi dans les armées d'Alexandre le grand s'en dit l'Auteur & l'inventeur , ajoûrant qu'il faifoit porter ces tours démontées à la suite de l'armée. Si ce Diades n'avoit été en Judée avec son maître, on pouttoit ctoire qu'il avoit grouve dans fon imagination feu- denos jours. Le bon fens nous l'aple, les tours dont il pouvoit ignorer les exemples : mais elles éroient (dit le Seigneut) & représentez en petit le plan de Jerusalem. Vous en formerez comme le siège ; vous élevedes terraffes , & vous drefferez, un camp, & vous mettrez, autour d'elle des béliers?

Et dans un autre endroit, parlant du siège de Tyr, que devoit faire Nabuchodonofor, il s'exprime ainsi: Le Roi de Babylone dreffera contre vous des tours ; il amassera des terralles autour de vous ; il élevera le bouclier contre vous , & il placera ses machines de corde ; il les placera

Voilà quant à l'origine des tours . sout ce que nous avons pû découvrir de plus teculé. Quant à leur structure, je ne vois pas pourquoi les antiquaires se sont si fort réctiés dessus. Elles étoient semblables à celles des maisons de bois prend; il n'y a que leurs dimenfions, fur lesquelles les différens fi connues chez les Juifs & les au- Anreurs ne fautoient s'accordet. tres peuples d'Asie plus de trois cents Athenée qui nous l'a le mieux détailans avant Alexandre, qu'il y a tou- lé, & Vitruve après lui Font tomse apparence que Diades fit, ainsi bes dans un defaut que je serois que bien d'aurres l'ont pratiqué fort tenté de croire être une fante avec succès depuis lui, qu'il se pata de copiste. Citons le passage, & d'une invention dont il ne devint l'on en jugera. Vitruve citant Diaque l'imitateur après ses voyages. des, dit que la plus petite tour qui Je suis confirmé dans ce soupçon se fasse, ne doit pas avoir moins de par le filence des Auteurs contem- soixante coudées de hauteur sur dixporains qui n'euffent pas manque fept de largeur , & qu'il faut qu'elle de citer cette découverte de leur aille en retrecissant , de forte que le temps : mais elle étoit en usage du baut n'eff que la cinquieme partie de temps du Prophète Ezéchiel, qui l'empalement. Il donne dix étages parlant aux Ifraelites du futur siège à ce qu'il appelle perites tours, qui de Jerusalem : Prenez, de l'argille ont toutes des fenêtres ; & fait la plus grande de cent vingt coudées de haut & de ving-trois & demie de large. Le rétrecissement du baut est rez des tours contre elle ; vous ferez auffi la cinquieme partie ; il faisoit à cette grande tour ving-trois étages, qui avoient chacun leur parapet de trois condées, & il la convroit de peaux nouvellement écorchées pour la défendre de toutes fortes de coups. M. Perault qui l'a ainsi traduit de Vitruve, temarque fort judicieusement que l'empalement de la grande est trop petit de deux cinquiemes pout une hauteut si exorbitante, ce qui rend la gravure contre vos murs, & il détruira vos qu'il en a donnée d'après cette fautours par ses armées. Ne voità-t-il tive dimension, si choquante à pas les tours bien clairement énon- l'œil ; qu'il femble que le moincées, ainsi que les baliftes & les dre vent doive renverset la tour,





PLAN DE LA BASE DE L'HELEPOLE DE DEM Soutenuis sur des rouës avec leur axe tournant sur

outre que cette proportion est con- Aruction étoit un assemblage de poutraire aux regles de l'art.

La véritable proportion des dimenfions de ces machines, se trou-Helepole, que Démétrius fit construire au siège de Rhodes: & suivant cet Auteur, le haut de la tour doit faire le tiers de l'empalement, & l'empalement celui de la hauteur. Comme Diodore nous donne mées de bandes de fer. une dimension plus conforme aux

cette énorme machine. trius avant préparé quantité de ma- de la machine étoient couverts de tériaux de toute espece , fit faire une lames de fer , afin que les feux

tres équarries, liées avec du fer (a). Des poutres, distantes les unes des autres d'environ une coudée, traverve dans la description que nous soient cette base par le milieu pour donne Diodore de Sicile du fameux donner l'aifance à ceux qui devoient pouffer la machine. Toute cette maffe étoit mise en mouvement par le moyen de huit roues, proportionnées au poids de la machine, dont les jantes étoient de deux coudées d'épaissent, & ar-

Pour le mouvement oblique (b) on regles de l'art, que d'ailleurs il don- avoit fait des antistrepes par le ne à cet Helepole huit roues au lieu moyen desquels la machine se tourde quatre, ce qui approche beau- noit en tout sens ; aux enceignures , coup plus de la raison que Plurar- il y aveit des poteaux d'égale lonque ni aucun des autres, je m'arre- gueur, & bauts à peu pres de cent terai au passage de Diodore, & don- condées, tellement penchés les uns nerai sur ce qu'il nous apprend , & vers les autres , que la machine étant la figure & les forces mouvantes de à neuf étages , (c) le premier avois tte énorme machine. quarante - trois liss , & le dernier Voilà le passage en entier. Démé- n'en avoit que neuf. Trois des côtés machine qu'on appelle Helepole , lancés de la ville ne puffent l'endomqui surpassoit en grandeur toutes cel- mager. Chaque étage avoit des fenêles qui avoient paru avant lui. La tres sur le devant, d'une grandeur base en étoit quarrée , chaque face & d'une figure proportionnées à la avoit cinquante coudées. Sa con- proffeur des traits de la machine,

(a) Des pourres diflanses les une des autres.] Il falloit que ces poutres traverfantes A, failliffent de trois ou quatre pies hors du chassis , ou de la base de la tour, non-feulement pour faciliter le mouvement de la machine lorfqu'elle étoit trop près pour faire agir le cordage, mais encore pour couvrir les roues des corps des machines,

& pour empêcher de verser quand les soues venoient a enfoncer.

(b) On avois fait des aniffrepes.] Apparemment c'est ce que Virrave appe le da mor gree amazapades, qui étoient des pieces de bois eylindriques B, C, d'un gre seur conforme au poids qu'elles supportoient, & capables d'embrasser sortement la soue D qui tournoit autour de fon axe. Dans la mortoife pratiquée dans l'épaifleur de la piece cylindrique, dont la partie d'en haut E, étoit moins groffe pour former un pivot qui traversoit les deux corés de la base, le rebord F devoit être fort large pour toutenir le poids énorme de la tour ; & comme les japres avoient deux coudées de largeur , il falloit nécessairement que les cylindres fusient composés de trois pieces de bois assemblées & jointes enfemble avec beaucoup d'art, & assurées avec pluseurs bandes & ceteles de ser G. Il falloit pour cela que le chaffis de la base fat composé de louit grosses aux quatre crocés 11, pour recevoir les amazapodes. Il est distincie d'imaginer comment toutes les chapes de ces roues ne britolent pas en tourrant.

(e) Le premier avois 43. lies.] Sans doute ces lits font les folives qui foûtenoient le plancher de chaque étage , dont il fallojt moins en montant , à mefure qu'à chaque

étage la machine devenoit plus étroite,

TRAITE DE L'ATTAQUE

Au - deffus de chaque fenêtre étoit clouds qui n'entrent pas tout à fait : étages avoit deux larges échelles, brûlent la machine. l'une desquelles servoit à porter aux cette machine , les uns par dedans , de toute l'armée pour la force & la machine avoit été faite, facilitoit beaucoup le mouvement. Démétrius employa les équipages des vaifeaux pour applanir le chemin par où les machines devoient paffer. Le chemin Stoit long de quatre stades , de forte que l'étendue des travaux étoit de fix entre deux de tours & fept tours , (2) & le nombre tant des oupriers que des travailleurs, montoit à trente mille.

Vitruve prétend que l'Helepole étoit couvert d'un tissu d'étoffes de poil, & par-dessus de cuir nouvellement écorché, & par-là à l'écouvettures ou rideaux, étoient château. suspendus à une certaine distance ficher dans la charpente de gros temps étant pallé.

élevé un auvent en maniere de ri- mais qui s'élevent un peu sur la surdeau fait de cuir garni & rembourré face pour soutenir la terre molle qu'on de laine, lequel s'abaissoit par une y doit mettre, & qui sera retenue par machine, & contre lequel les coups les clouds qui doivent être mis fort lancés par ceux de la place, per- drus, & avoir la tête large. Cette doient toute leur force. Chacun des terre empêchera que les afficees ne

Rien n'est forr furprenant dans foldats les munitions nécessaires, & l'Helepole de Démétrius. Son eml'autre pour le retour , pour éviter palement étoit nécessaire & point l'embarras & la confusion. Trois trop grand, & toute son énormité mille quatre cents hommes pouffoient l'étoit aussi contre la nombreuse garnison de Rhodes, si résolue & les autres par debors. C'étoit l'élise si bien munie. Cette largeur plus grande, & ses différens érages servigueur : mais l'art avec lequel cette voient à fousnir une plus grande abondance de rraits de toutes les especes, & le gros corps de troupes qui y réfidoit , appuyoit tout le reste des ouvrages contre les entreprifes des Rhodiens.

Je trouve beaucoup plus étonnant que cela les tours flottantes pour attaquer le port, quoiqu'elles ne réuffirent pas mieux que celles que Jean, fils du Duc de Normandie, fit dreffer au siège d'Aiguillon à quatre lieues d'Agen. Il fit élever . dit le Pere Daniel, des tours ouchâteaux de bois sur des barques , mais elles ne réuffirent point. & preuve de tout. Sans doute que ces furent fracassées par les machines du

L'usage de ces tours mobiles a de la machine, & non pas colles disparu tout-à-fait par l'invention dessus, ce qui n'autoit point amorti de la poudre, à laquelle elles n'aules traits ou pierres. Il y avoit en- roient pû rélister; elles s'évanouiscore une autre façon de les mettre rent, je crois, cinquante ans après : à l'abri du feu , citée par Dom du moins Mahomet II. fut le der-Bernard de Montfaucon qui l'a nier qui s'en servit au siège de Contirée d'Apollodore. Il faut, dit-il, flantinople infructueusement, leur

^{*} Comme les tours étoient plus ou moins distantes dans les sièges, on Ignore cette melure.

timoniy Gregte

Tours A Pe

ARTICLE XV.

Tours à pont & à bélier , leur description & leurs usages.

differentes constructions; quelque- ville lorsqu'on en est à portée, sur fois elles servoient de tortues bé- lequel les assignants passent par-deflieres au moyen d'un bélier, placé sur d'en rendent les maitres. Sur dans la tour d'en bas, mais ce bé- les étages plus hauts, il y a des sollier n'étoit pas suspendu comme dats armés de pertuifanes, & des un ou plusieurs ponts qu'on abbat- assiégés. Quand les choses en sont les villes.

en donne la description suivante. en voyent tout à coup paroitre un Les tours ambulatoires , dit il , font autre qui les domine ? Il u'étoit pas faites d'un affemblage de poutres fortordinaire d'y placer des béliers : & de fores madriers , affez conformes & le pont-levis ne s'abbattoit pas à une maifon ; pour les garantir con- moins fur les breches que fur les tre le danger des feux lancés par parapers des murs. Pour cet usage, ceux de la ville, on les couvre de ils devoient être fort longs ; & on peaux crues, ou de pieces d'étoffes fai- les abbattoit par le moyen de plutes de poil. Leur hauteur se propor- fieurs cordages ou chaînes attachées tionne à celle de leur bafe : elles ont aux extrémnés , qui étoient fans quelquefois trente piés en quarré , & doute armées de griffes ou croquelquefois quarante & cinquante. chets de fer pour s'attacher au mur. Elles sont si hautes qu'elles surpas- Les gardes - sous servoient tant à sent les murailles & mêmes les tours affermir les soldats dans le trajet de pierres. Elles sont appuyées sur qu'à les mettre à couvert des traits ; plusieurs rones selon les regles de la lancés par le flanc. Les ponts deméchanique, par le moyen desquel- voient avoir une largeur suffisanles on fait mouvoir facilement la te, du moins pour contenir huit machine quelque grande qu'elle puisse hommes de front, de forte qu'il être. La ville eft en extreme dan- étoit difficile de relifter au choc ger, fi l'on peut approcher la tour d'une troupe fur ce front , pressée jusqu'à le muraille, car elle a plu- &c excitée à déboucher par ceux fieurs escaliers pour monter d'un étas qui fuivent & en augmentent le ge à l'autre, & fournit differentes façons d'attaquer, car il y a un bétier pour baure en breche. O fur premier rang, il y avoit deux de l'étage du milieu un pont-levis , com- ces ponts , comme on voit dans pofé de deux pourres avec ses gardes- celle d'Apollodore. Végece n'eft

Es rours mobiles fervoient à fous , garnis d'un siffu d'ofier , qui différens usages , suivant leurs s'abbat promptement fur le mur de la nous le prouverons. Quelquefois gens de traits, qui tirent d'en hant on pratiquoit dans la conftruction, continuellement & fans ceffe fur les toit fur les breches ou fut le haut la , la ville ne tient pas long-temps: des murs pour entrer des tours dans Car que pent-on esperer lorique ceux qui avoient mis toute leur confiance Végece, toûjours succint, nous dans la hauteur de leurs remparts; choc.

Quelquefois dans les rours du

pas le seul qui en fasse mention ; étoit le chef-d'auvre ; elle étoit quar-Je choifirai, pour en donner la fi-Auteur contemporain de la guerre en avoit trois de cette espece au fiége de Jérufalem , fur le devant desquelles on avoit pratiqué un pont (1) composé de plusieurs lonque la largeur de ce pont étoit égale à celle de la tour pour déboucher en plus grand nombre, & que ce pont qui étoir levé, & comme appliqué contre la tour, commençoit au premier étage, comme on voir en (3). On l'abbattoit sur les murs dès que la tour étoit à portée par le moyen de deux ou trois cables (5) passés dans des poulies. Voilà du moins ce que j'ai cru pouvoir avancer fur la description de Guillaume de Tyr. Ce fut en effet par le moyen de ces trois tours à pont que Frederic Premier, prit Jerufalem.

La Tour de Boëmont, Général nante. Ce Général ayant tourné

n'étoient que des effais dont celle-ci prochée de nous pour qu'on s'y

outre Apollodore , une infinité rée, & d'une si prodigiense bauteur . d'Aureurs en parlent , dont il feroit qu'elle surpassit de cinq ou fix coutrop long de rapporter les passages. dées les tours de la ville. Le dessein étoit d'en descendre sur les murailles gure , celle dont parle le Pere Da- par des pones , & de fondre sur cenze niel en citant Guillaume de Tyr, qui les déjendreient avec une impétuofité d'autant moins soutenable, Sainte ou Croifade. Il dit qu'il y que ce seroit de haut en bat. Si cette tour étoit terrible à voir de loin, elle l'étoit encore plus lorfqu'à force de leuters , elle fe remuois jur fes roues . O qu'elle s'avançoit comme un géant ques poutres couvertes de planches; Jans que l'on vit ce qui lui imprimoit ce mouvement. Elle étoit percée en plusieurs endrous par où l'on tiroit fans ceffe. Le plus haft étage étoit plein d'hommes qui avoient l'épée à la main, & qui ne respiroient que le carnage.

Voilà deux exemples qui devroient rendre moins fameule l'Helepole de Démetrius, puisqu'ourre la grandeur bien plus considérable des rours à ponts, dont Végece & Anne Comnene nous donnent la description, ils nous apprennent que ces énormes machines arrivoient au pié du mur, & surpaffoient encore en cela l'Helepole qui resta en chemin. L'article suide l'armée des Croifés, est surpre- vant nous apprendra comment on les faifoit mouvoir ; en attendant ses armes contre Alexis, Empereur je voudrois demander pourquoi de Constantinople, & assiegé la tous les savans se récrient si fort ville de Duras, que les Grecs dé- fur l'Helepole, & qu'ils ne disent fendoient avec tout le courage & mot de la tont de Boëmont, qui l'intelligence possible, eut le cha- pour être venue quelques siecles grin de voit brûler routes ses ma- après , n'en éroit pas moins rechines fans pouvoir faire breche, commandable. N'est - ce point là comme les Romains devant Lily- un effet du préjugé que d'ai déja combattu , & dont tous les Sa-Anne Comnene, dit qu'il ne lui vants sont entichés, qui consiste restoit plus qu'une tour de bois à la à admirer aveuglément plutôt les construction de laquelle il employa Anciens que les Modernes ? La un an entier. Les autres machines tout de Boemont étoit trop rap-



Office by Goode



my my Google

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

arrête. Voilà , je crois , la vraie raifon de leur filence ; & en même temps une réflexion qui doit nous apprendre à nous tenir for nos gardes, lorfque nous verrons dans les Aureurs de mos fiecles exalter fi fort les Anciens.

Ce défaut étoit déja à la mode du remps de Plutarque, puisqu'il ne finit plus lorfqu'il parle de 1 Helepole, & qu'il ne dit mot de la tour de Mithridare au siège de Cisique, dont il ne fair menrion qu'en piés.

air donné la description; je ne veux qui ne servoient que de galeries. pas omerrre une autre espece de

pont dont j'ai lû la description dans l'Antiquité expliquée. Il est composé d'une espece de chassis à couliffe, posé à plat sur le plancher de l'étage le plus hant de l'Helepole, & on le poussoit en avant lorsqu'on éroit à portée du mur.

Toures ces tours, foit à pont, foir à béliers , foit à machines . étoient soûtenues de droite & de gauche dans les fameux fiéges, par des especes de redoures en terre, porrées apparemment par des gapaffant; elle étoit cependant plus bions, & recouvertes en claies, en haure que l'Helepole de vingt cinq fascines & en rerre contre les traits d'en haut. On percoit des creneaux Avant que de passer aux forces dans les parapets entre les gabions : mouvantes de ces lourdes machi- & ces ouvrages se nommoient tornes , dont il est bien à regretter tues de terre , & éroient differens qu'aucun Autefir militaire ne nous de ceux dont j'ai parlé plus haut.

ARTICLE XVI.

Quelles pouvoient être les forces mouvantes des Tours . & des Tortues bélieres des Anciens.

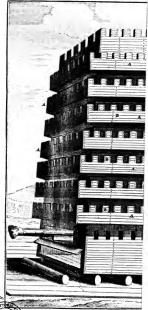
P Armi tous les reproches que je nous formmes obligés à les deviner. fais aux anciens Historiens, sur & à destiner les lumieres que nous leur omission des choses les plus cu- aurions données à d'autres soins à la rieuses; celui de l'oubli touchant les recherche de ce que nous ignorons, forces mouvantes de ces immenfes & aux conjectures. Il seroir du fardeaux, ne doir pas renir la dernie- moins à desirer que ce reproche re place. Il doir former un de nos puisse corriger les écrivains de nos principanx regrets, & d'autant plus jours. Les Modernes font fi sufvif, que s'ils eussent daigné nous ceptibles du même défant, que transmettre le détail des moyens que ceux qui nous apprennent que l'on a l'on employoit pour faire cheminer fu conduire de gros canons fur les les tours, & le fameux Helepole, plus hauts postes des Alpes, nous l'accroiffement que nous voyons ont réduir à en deviner les moyens chaque jour dans toures les connois- par l'examen du local, & des traces fances & dans tous les arts, nous encore récentes des forces qu'on y a eut fair espérer que nous aurions pû employées vingt ans avant nousperfectionner les forces mouvantes C'est sur-tout dans le grand arr de la dont il s'agit. Mais bien loin de là, guerre, que les nouvelles découver-

vains de cette profession. Les Anciens peut-être réduits aux mêmes moyens que nous nous plaignons d'avoir été obligés d employer, lorfqu'ils nous ont instruit de la construction de l'Helevole & des autres tours, ignorant fans doute les forces mouvantes, & n'en connoissant point de plus efficaces que le levier , n'ont point héfité mouvoient par le moyen des le-

Anne Comnene, parlant de la tour de Boemont , dit : Si cette tour étoit terrible à voir de loin, elle l'ésoit encore plus lo squ'à force de leviers elle se remusit jur ses roues , & qu'elle s'avançoit comme un géant, fans que l'on vit ce qui lui imprimoit le mouvement. Voilà le levier cité, & ce n'est pas là le seul endroit : mais outre que la vîtesse que la plûpart des Auteurs ont attribuée à ces corps énormes, fait préjuger qu'on se fervoit d'autre chose que du levier, il estessentiel de détailler cette opinion pour la combattre. Pour cela, il est nion nécessaire d'établir leur base, & de fuivre Plutarque qui donne à fon 66 de hauteur. Il est sensible qu'à mesure que nous acceptons une base plus étendue, nous donnons prise à plus de levier, & qu'en en plaçant aux trois côtés de l'Helepole un par coudée, nous aurons 144 leviers, qui est le plus grand nombre que le terrein permette. Or je demande au plus habile Méchanicien, si une force pareille pouroit faire mouvoir un poids de plus de dix mille milliers, qui est le moins que put peser roues, je les passerai volontiers pour de bois en travers n'entrât dans la

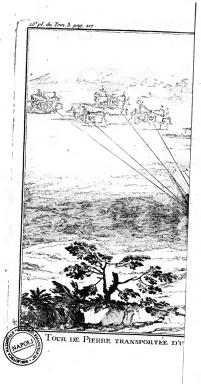
tes se perdent par la rareté des ècri- les tortues belieres : mais je ne puis croire que ces groffes tours puffent poser & se mouvoir sur des roues, lesquelles eussent essuié un frottement si terrible de leur axe sur le moyeu, qu'il n'est pas croyable qu'elles euffent pû rélifter un instant. fur tout dans le petit nombre que les Auteurs les annoncent. Si pour plus de vraissemblance, il en faut admettre un plus grand nombie, nous dire que ees tours se j'aurai encore bien de la peine à paffer cet article; ainfi me voilà rejetté dans les conjectures : & je penche dès-lors à croire que les Auteurs nous ont voula parler de rouleaux ou gros cylindres à la place des roues; outre que cette opinion est plus recevable; c'est qu'Athenée, Hieron, Appollodore & César même en font mention. Ce dernier feul ne mérite-t-il pas par son autorité & son expérience, que nous l'en croyions fur sa parole. Sa galerie mobile au siège de Marseille, fut approchée du mur sur des rouleaux. Concluons delà que ces tours fe mouvoient fuivant les fotces dont la figure ci-jointe nous donne le

modele. On élevoit ces machines sur les Helepole 48 coudées de base sur cylindres (2), mis de travers sur une platte-forme (3) composée de poutres couvertes de madriers fur laquelle on construisoit la machine, & lorsqu'elle éroit prête à marcher, on creusoit plusieurs petits folles (4) de trois à quatre pieds de longueur fur autant de largeur, &c paralleles à la tour, lesquels étoient disposés en quinconce, dans chacun desquels on étendoit une grosse piece de bois de chêne (1) appuyée à quatre pieux (6, enfoncés oblil'Helepole : Voilà, ce me semble, quement, & bien avant dans la terles leviers mis de côté. Quant aux re, ce qui empêchoit que le bout



TOUR À CORRIDOR À BÉLIER NO





ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

rerre lorfqu'il étoit tiré par les ca- des hommes en dedans (12) & d'aubles (7) qui y étoient attachés. Ce tres en dehors qui enlevoient les bour de bois en travers est incomparablement plus en état de résister à l'effort du cable, qu'aucun pieu, quelqu'enfonce qu'il pût être. Pour donner plus de force au cable, & le faire tirer de niveau, nous creufons une rigole (8) laquelle repréfente avec le fosse la lettre T; certe précaution empêche le cable d'atti-

rer hors du fossé la piece de bois. Jai die qu'on y attachoit de fortes amarres au milieu, auxquelles on accrochoit des mouffles à plusieurs rangs de poulies (9) garnies de cables. Il y en avoit encore d'autres oppofées (10); ces mouffles devoient avoir des crochets à leur écharpe, afin qu'elles pussent s'ôter & fe rementre : ces crochets prenoient aux pourres de faillie, ou du bas de la tour, & à la charpente de la tour.

Après avoir attaché les mouffles aux amarres, on laisfoit les cables lâches (7) jusqu'à ce qu'ils passaffent chacun par autant de vindas ou cabestans (11), en plus grand ou en moindre nombre, suivant la grandeur de la machine; alors plufieurs homines à chaque barre viroient également pour que la rour marchât d'un pas égal à chacun de ses côtés.

J'ai déja dit qu'elle posoit sur des cylindres, lesquels étoient renourouleaux qu'elle avoit depassés, de forte qu'il se trouvoit toûjours desfous la base un égal nombre de cylindres.

Lorsque la tour étoit arrivée aux octits foilés, on décrochoit les mouffles de leurs amarres, on filoit les cables jufqu'aux nouveaux fosses, où éroient des pieces de bois en travers, ainfi qu'aux premiers où l'on accrochoir fuccessivement les mouffles jusqu'à ce que la tour eût fait tout le chemin nécessaire. Et c'étoit par ce moyen que Céfar avoit raison de dire , parlant du siège de Namur , Tanta celeritate. On voit que les hommes qui conduifent les rouleaux fur le devant de la tour. font mis à couvert des traits de l'ennemi par l'auvent (13) qui se baisse & se hausse fuivant le besoin.

Si l'on admet les roues, il faui multiplier les cables, & les faire paffer fous la machine, comme on voit dans la figure de l'Helepole de Démerrius. Il est certain qu'en augmentant

les forces à proportion du poids, on parvient à mouvoir les plus pefants fardeaux. En Hollande, on voit journellement que l'on fait pasfer des vaisseaux par-dessus des digues après les avoir construirs : ainsi on ne doir point s'étonner du mouvement, ni du tanta celeritate des vellés à mesure qu'elle avançoit par tours mobiles des Anciens.



ARTICLE XVII.

Polyfoafte de Vistwoe. Erreur de cet Aureur touchant les tours à corridors. Tours de pierres transportées d'une lieu à un autre. Quelles pouvoient être les forces agiffantes de ces Tours.

M Commentaire fur Vitruve, a les mettre à portée à chaque étage prétend que le Polyspaste de son Au- d'éteindre les incendies, soit en teur est gelui d'Archimede, avec arrachant les traits enflammes, soit lequel Plutarque affure que ce en éteignant les feux d'artifices qui Géometre traîna lui feul un grand s'attachoient en dehors. navire chargé, & le mit à flor. Si Vitruve n'est surement pas capable d'autant de force.

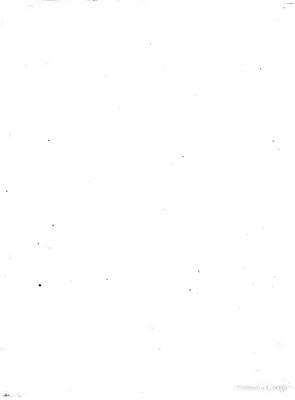
amener les tours à leur destina- dont se servit cet Aristore. tion; car leur poids étoit bien plus considérable que celui d'un que je pense que je serois si j'érois navire prêt à mettre à la voile; chargé de pareille besogne : la sifut-tout celles à cotridors, dont gure le démontrera mieux que je ne Vitruve nous donne une explication l'explique. assez confuse, devoient peser énornouvelle espece de touts, la figure trous larges, & disposés de façon, balcons, garnis de leurs parapets, (5) par le moyen d'autres, traver-

Onfieur Perrault, dans son grand nombre de gens de traits, &

Avant que d'abandonner les for-Plutarque a dit vrai, M. Perrault s'est ces mouvantes de ces grandes mastrompé, puisque cet instrument de ses, je ne veux pas omettre une preuve de leur existence, que nous trouvons parmi nos Modernes. C'est Le véritable Polyspaste devoit Bayle qui me la fournit dans son être un composé de plusieurs roues Dictionnaire, où il cire Jonsius à dents, dont on sait que le nombre qui à son tour cite deux Auteurs, multiplié multiplie la force ; & qui sont Béroalde , & Matthien Paltous les Auteurs qui ont écrit des merius, qui l'un & l'autre atteftent inventions d'Archimede, nous don- qu'un Architecte de Boulogne la nent le Polyspaste pour une machine Maigre, nommé Aristote, transfort petire, composée d'un grand porta d'un lieu à un autre une grande nombre de roues à dents; celle de Ra- tour de pierres sans l'endommager : melli que j'ai vue en Hollande n'a mais ces deux Auteurs contents de guere plus de deux piés & demi en nous transmettre cette espece de quarré : mais je doute qu'une pa- phénomene de méchanique, n'ont eu reille machine eur pû en six mois garde de nous expliquer les moyens

Je m'en forme une idée for ce

Je commencerois par percer la mement. Quoi qu'il en soit de la tour (2) en plusieurs endroits tout dispute de tous les Savans sur cette autour du rez de chaussée, par des ci-jointe les démontte allez pour que je pusse à travers y passer de n'en pas dire davantage. Il y a tout ttès-groffes pontres équarries , & lieu de croite que ces especes de préparées pout en former un chassis é:oient destinés à contenir un plus santes par les trous (3). Je ferois





ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

déborder le grillage de fix pies tout rervalle des poutres, lorfqu'elle I'entour, de forte qu'il ferviroit de fe trouveroit porter entierement base à la tour, lorsque le chassis se- sur le chassis; après l'avoir assurée roit bien confolidé à tenons & mor- par plusieurs arcboutans qui aptailes, je le leverois par des leviers puyeroient sur l'extremité des poupour pouvoir glisser par dessous des cres en cons sens, je la mettrois dans leut diametre : cela fait , je mouffles & des vindas , ainsi que platte - forme (8), d'une force pliant alors les rouleaux à mon gré, proportionnée à la befogne. Après je crois que je la conduirois par la quoi ayant sappé les restes de murs multiplication des forces; la figure qui sourenoient la tour dans l'in- le démontre clairement.

poutres evlindriques, & égales en mouvement par le moyen des préparerois la voie en forme de j'ai dit pour l'Helepole; & multi-

ARTICLE XVIII.

Du Belier sus pendu. On en ignore l'origine.

ciens, fut le bélier suspendu; il en zéchiel : Prenez de l'argile, dit le est de son origine comme de celle Seigneur, & réprésentez en petit le des terraffes , & des tours mifes a plan de Jérufalem; vous en formerez. pratique par tous les Anciens. Plu- comme le siège; vous éleverez des tours fieurs des Modernes en ont attibué contre elle ; vous ferez des terraffes ; Pinvention, ou aux Grees on aux vous drifferez un camp, & vous met-Romains. Vitruve l'attribue à tort, trez antour d'elle des béliers. Après quoique peu affirmativement, aux un paffage auffi clair, je crois que Carchaginois à qui il fair raser le l'on peut se passer d'en citet une inchâteau de Cadix par un bélier porté finité d'autres, qui appuient ce senfur les bras des foldats, qui renver- timent, & prouvent que les Afiatifoit dit-il por le moyen d'une pourre ques connoissoient cette machine que plusieiers bommes sontenoient de avant tous les autres peuples. D'ail-leurs mains, & du bout frappant à leurs sa simplicité nous engage à comps redoublés ils faisoient tomber croire qu'elle a exifté dès le comles pierres du rang d'en haut , ainsi mencement qu'il y a eu des guerres. allant d'affife en affife,ils abbattirent fur-tout ne trouvant nulle part que toutes les fortifications. On croira de l'on en cite l'inventeur. ce récit tout ce que l'on voudra: mais le foible de cette manœuvre je n'en pense pas autant, & je suis est assez sensible pour faire douter porté à croire que les Grecs sont les du succès; & quoi qu'il en soit des recherches de rous ceux qui en ont

A plus simple & la plus usitée sultons les livres Saints, & rapacl-A plus simple & la plus utitée luitons les rivres paints, or rappet-des machines de guerre des An- lons le même passage déja cité d'E-

A l'égard du belier non suspendu premiers qui l'ont connu.

Quant à sa description la figure écrit, une seule rejette cette inven- la montre suffisamment. C'étoit tion aux temps plus reculés, & la une pourre d'un feul brin de chêne donne aux peuples de l'Asie. Con- (2), affez semblable à un mat de

TRAITE DE L'ATTAQUE

220 navire, d'une longueur & d'une trelingage, c'est-à-dire, d'un cordage groffeur prodigieuses, dont le bour étoit armé d'une tête de fer fondu (1) proportionnée au reste, & de la gure de celle d'un bélier, ce qui lui fit donner ce nom : & l'on choisit cette figure à cause de l'action du bélier lorfqu'il joute.

Le bélier de Vitruye devoit être coupé en ellipse, sans doute pour donner plus de poids à son choc. & pent-être aussi pour empêcher qu'il ne pliat dans ses extrémités, n'étant fuspendu que dans le milieu; du moins il paroît que c'est ce qu'il a prétendu nous faire entendre.

De la tête du bélier partoient quatre bandes de fer , longues environ de quatre piés, par lesquelles elle étoit attachée au bois. A l'extrémité de chacane de ces bandes (4), il y avoit une chaîne (5) de même métal, dont un des bouts étoit attaché au crochet (6); & à l'autre extrémité des quatre chaînes, il y avoit un cable dont un des bouts de chacun étoit fortement amarré au dernier chainon, Ces cables étoient allonges le long de la poutre béliere jusqu'à l'arriere (7) , & liés serrément tous les quatre ensemble par une corde qui les tenoit fermes, & bandés autant qu'ils pouvoienr l'être, ainfi qu'on le pratique ordinairement fous les brancards d'une chaife de poste pour leur donner plus de force.

A l'extrémité de ces cables, il y en avoit un autre garni au bout d'un poutre traversante que l'on fixoit

à plusieurs branches, à chacune desquelles il y avoit pluficurs hommes pour balancer la machine. (a)

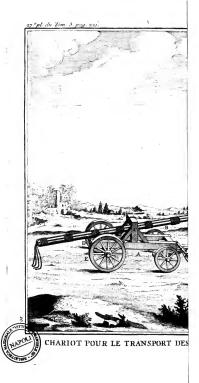
Pour fortifier d'autant plus le bélier, on faisoit un cercle de plufieurs tours de cordes (9), à la diftance d'environ deux piés l'un de l'autre; c'est du moins là ce que M. Perrault devoit entendre par les cordes mises en travers comme des ceintures, distantes l'une de l'autre d'un pié, & d'un palme, que Vitruve place fur fon belier.

Vitruve lui attribue un poids de 4 mille talens, c'eft-à-dire, quatre cents quatre-vingrs mille livres; ce qui n'est pas exorbitant.

Cette terrible machine étoir sufpendue en équilibre comme la branche d'une balance avec des chaînes ou de gros cables (10), amarrés au milieu d'une puissante poutre de travers (11): pour foûtenir la poutre on construisoit une base 11), en quarré long de trente à quarante piés, ou davantage, sur plus ou moins de largeur selon la groffeur du bélier.

Sur les deux côtés de cette base, on élevoit dix gros potenux de vingt-cinq à trente piés de haut, fans les tenons, dont les quatre farfoient les encoignures. Ces poteaux étoient joints en haut par quatre fablieres ; ainfi qu'ils l'etoient en bas avec les poutres qui faifoient la bafe. Sur les fablieres d'en haut, on posoit la

(a) Je crois le trelingage infiniment mieux placé à un anneau fixé dans le cen-tre de la pource, sous le cable qui la surpendolt, & ce n'est que par-là que l'on pouvoit lui donner un tranle fixe, & bien plus puissant que par le Bout qui dans la vibrason en arriere duit s'élever , au contraire de ce qu'il leroit obligé de faite par l'effort des homures aiofi places, dont il est seutible que l'effort ne faifoi, que retarder le balancement, & le mudre fans effer, puisque l'effort cessant, la pourre ne feroit que retourner dans fon équilibre naturel , & heurteroit le mur par des coups vacilians & fans sorce au contraite de ce qui arrivereie par les trelingages places au milieu de la longueur, qui un gene & ne contraint point l'équilibre.



folidement par des coins , des contre les forties & contre le feu , équerres de fer & des chevilles.

Toure cette charpente qui étoit quelquefois à comble plat, s'appelloit tortue béliere; elle avoit ce- tre. pendant le plus fouvent le comble aigu, & étoit recouverte & enveloppée d'ofier, de terre paitrie, de peaux fraîches,& rembourrées d'her-bes marines, &c. En un mot, de tout ce que nous avons cité ci-depierres.

environnoient d'un parapet en terre, miets. pout les défendre d'autant mieux

que ceux qui les faisoient tâchoient toûjours d'y mettre, avant le flambeau d'une main & l'épée de l'au-

Souvent l'on battoit les murs par deux béliers à la fois, l'un haut, l'autre bas ; quelquefois même à l étage d'en haut, on en plaçoit deux pour ruiner les parapets, & les défenses d'autant plus vîre. Les Rovant, qui gatantissoit les machines 'mains n'ont pas fait usage de ces du feu, & des traits ainsi que des béliers doubles, mais bien les Grecs , & alors celui d'en haut Ces tortues bélieres s'appro- n'étoit point suspendu. Nous parlechoient du mur par le moyen des rons de l'usage de ces nouveaux roues ou des rouleaux, ainsi que les après avoir rapporté quelques exemtours ; & fouvent les assiégeans les ples de la grosseur énorme des pre-

ARTICLE XIX.

Exemples de certains Béliers d'une groffeur extraordinaire. Sentiment de l'Auteur sur ces masses surprenantes.

P Armi nombre de béliers dont poids qui frappe à grands coups, & plus énormes sont celui de Déme- pierre qui résitte. Et même je ne trius Poliorcete, dont l'Historien crois pas qu'Apollodore mérite des Saccesseurs d'Alexandre nous croyance, lorsqu'il parle de béliers donne une dimension qui me paroit composés de plusieurs pieces, sans fabuleufe. Il dit, que ce grand Caqu'il affiézeoit, des béliers faits me on le pratique pour les mâts d'une pi ce de cent vingt piés de longueur. Il me paroît impossible de & du second rang. Je ne crois pas brin de cette longueur, & d'une du bélier ; car je ne pense pas qu'aucu se autre espece de bois fut propre efforts. à cer usage , ils sont trop cassans ; & quoi qu'en dise Ammien Marcellin, celui d'Antoine, dans sa guerre conni le sapin, ni le frêne ne sont ca- tre les Parthes; on ne doit cepenpubles de réfuter à un aussi grand dant le citer qu'après celui dont

les Histoires font mention , les fans discontinuer , une malle de donre, jointes & affemblées avec pitaine fit conduire, devant Rhodes art & avec beaucoup de foin, comdes vaisseaux de guerre du premier trouver des pies de chêne d'un feul que quand même ils eussent été assurés par quantité de cercles de fer &c gro leur proportionnée aux efforts de cordes dans toute leur longueur, ils euffent pir rélister à ces grands

Quelqu'enorme que nous paroisse effort que celui d'une maile de ce nous venons de parter. Il n'avoir, 222 disent les Historiens, que quatrevingts piés de longueur.

Appien en cité deux au siège de Carrhage d'une grosseur si énorme, dit-il, qu'il falloit pour l'exécution de l'un fix mille soldats, & pour l'aurre une immensité de marelors. Peur-être a-t-il voulu dire que c'ésoit pour les transporter, puisqu'il ne paroît pas qu'un si grand nombre d'hommes pur être nécessaire pour balancer même une montagne s'il étoir possible qu'on put la suspendre dans un équilibre parfait, dun point fixe. Ce passage Latin dit : Oppugnanda Carthagini duos vaftos arictes admovet , quorum alter à sex mille pedicibus impelleretur; alter à fociorum navalium multitudine. Ce qui n'est peur - être pas assez

Il est facheux qu'aucun Auxeur ne damment.

ARTICLE XX. Du belier non suspendu ; sa description & ses forces mouvantes.

Utre plusieurs Fragmens antiques, dans lesquels, ainsi que dans l'are de Severe, l'on trouve des figures de béliers dont la construction prouve qu'ils n'étoient pas suspendus; plusieurs Aureurs diftinguent cerre espece de bélier d'avec ceux donr nous venons de parler. Quelque chimériques que les ayenr crus la plûpare des Savans, & que je les aye cru d'abord moimême, n'imaginant pas que des fardeaux de cette espece pussent être mis en mouvemenr avec affez de vivacité & d'aisance pont faire l'efréel qu'ils ont existé, & que leur dessein-

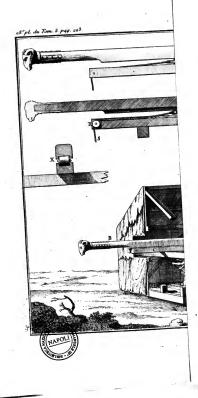
nous ait donné une idée des forces . & des moyens que l'on employoit pour le transport de ces énormes machines, qui sans doute étoient portées à la suite des armées : à leur défaur, voici ce que j'en imagine.

Sans doute cette poutre béliere se rransporte sur un chariot à quatre rones, d'une construction parriculiere A, composé d'une charpente très-forte, & la pourre béliere B, suspendue court sur un rrès - fort montant C, puillamment foutenu de toutes les pieces de charpente , capables de rélifter aux plus grands efforts; le zout retenu & bandé par de fortes lames, & des équerres de fer. J'ai dit que la pourre devoit être suspendue courr, pour pouvoir la tourner à droir & à gauche, la clair pour décider que ce grand baisser du côté D, pour la lever nombre étoit nécessaire pour les en E, au gré des détours du chemin : la figure le démontre abon-

> effer étoir plus puissant, & plus direct que celui des béliers suspen-

Leur existence est constatée par le témoignage de quantité d'Auteurs contemporains. Végece attribue l'origine du nom de tortue donné aux machines qui contenoient le bélier, à ce que la tête de cette pourre forroir & rentroit, ainsi que celle de la tortue; & quoique le bélier fufpendu dût en faire autant dans ses vibrations, il semble bien plus narurel d'appliquer ce nom à celui qui fotr & renrte dans fon écaille, ou fet des béliers, il n'est pas moins bâtiment, par un trou pratiqué à ce





Ourre ce taifonnement, on ne fauroit répondre à ce que les Auteurs qui nous ont décrit ces tortues, les dépeignent fermées pardevant, & n'ayant qu'un trou-pratiqué pour le passage du bélier. Or il est sensible que si ce bélier eût été toûjours suspendu, son action n'auroit pu se faire par un trou , & auroit exigé que le devant & le derriege de la torque eût resté toûjours ouvert, pour denner une espace libre à ses vibrations.

Outre que chaque tortue béliere, le voit dans la figure. eut été d'une hauteur beaucoup plus grande qu'elle n'étoit véritablement, pour donner de la longueur au cable qui suspendoit le bélier, qui fans cette longueut n'eût eu aucun effett, & par le même principe, l'on n'auroit pû placer de bélier au haut & fur le dernier étage des tours, puifqu'il n'eût pû y être fuspendu que par le moven d'une autre tour qui auroit couvert la charpente, de forte que l'on ne fauroit douter qu'il n'y ait eu des béliers dont le mouvement étoit sout different de ceux qui étoient fuspendus, & l'effet plus fort & plus direct, puisqu'ils frappoient en ligne droite ; au lieu que les suspendus ne pouvoient frapper qu'en ligne oblique, puifqu'à l'exrrémité de la vibration , la tête étoit beaucoup plus élevée que la queue du bélier, & cela d'autant plus que la vibration étoit plus ou moins grande. Ainfi ayant levé tous doutes fut leur existence , il reste à favoir, & il m'a resté à découvrir par quelles forces mouvantes le faifoit l'action des machines. Après avoir consulte la plupart des Aureurs mécaniques . & reconnu que Vittuve même n'avoit pas fur cela des idées bien nettes , quoiqu'il

i.i.a

parle de cylindres à ce sujet ; je me fuis arrêté aux cylindres multipliés & fixés dans leurs mouvemens par autant d'efficux ou d'axes, dont les extrémités en dehors des cylindres sont fixés dans deux pieces de bois ou de fer paralleles, qui parlà les contiennent dans une égale distance, & empêchent leurs frotemens, qui gâteroit le principe du mouvement ; fur lesquels cylindres ainsi disposés, je fais glisser & mouvoir mon bélier comme on

l'ai été aidé dans cette découverte par M. d'Hermans, Mestrede-Camp d'infanterie, qui a un cabiner fort curieux, & qui s'est cru le premier inventeur de ces fortes de cylindres paralleles, fixés par leur axe : quoique j'aie lieu de croire que les Anciens les connoissoient avant lui. Il n'est pas douteux qu'il ne fut fort aifé de mouvoir un bélier ainsi disposé, & que son choc ne für fore rude.

Explication du Bélier non suspendus

A Tottue à bélier des Anciens. B Bélier fortant des deux côtés de

La torrne qui coule, pofée fur une chaîne de roulettes.

C Canal ou auge pratiqué dans la poutre. D'Soldats qui servent le bélier , &c

le font joirer dans la tottue par le moyen des deux cordages E. F Cordage attaché au bélier & à la poutre de travers G, pour arrêter

le bélier , & l'empêcher de fottir de fon canal, en le poussant ea avant ou en arriere.

H Monlinet avec fon cordage, & la poulie en haut, pour élever le bélier & le poser sur son auge.

Explication des forces monvantes du Bélier.

I Bélier fur la coulisse, & porté fur sa chaîne de toulettes K. L Anneau dans lequel est lié le cordage qui retient le bélier à

une certaine distance. M Coupe en long du bélier & de

fa couliffe N. Coupe des cylindres qui roulent, & font arrêtés autout de leur axe par deux bandes de fer, qui leur

piece P avec des travers Q qui retiennent les deux bandes paralleles comme les cylindres.

R Poulies pour faciliter le mouvement des deux cordages 5', attachés aux deux travers des extrémités T des roulettes qui font agir le bélier.

V Pivot ou boulin de fer qui passe dans le travers du milieu d'une des pourres qui foûtiennent le bélier pour le toutner & battre en différents endroits.

X Couppe de travers. servent de chappe d'une seule Y Plan des toulettes ou cylindres.

ARTICLE XXL

La Catapulte & la Balifle. Antiquité de ces deux machines, ce qu'on pense de leur origine ; en usage chez les Hebreux , long - temps avant les Grecs.

& la catapulte ne doivent certai- dans une multitude de capillamens nement pas tenit le dernier rang. ou de tuyaux, pat le tortillement Leurs effets à peu près semblables & par le bandage extraordinaire à ceux de nos bouches à feu, étoient d'un très - grand nombre de cotproduits par les resforts de l'air, des faites ou de cheveux de femainsi que ceux des canons: mais me ou de boyaux tors, & aravec cette différence, que pour rangés les unes sur les autres, qui cenx - ci , l'air renfermé dans les venant à fe débander, produifoient parries du falpètre, a besoin pour être capable de quelque effort que le feu vienne le rendre fluide, & que la flamme en divifant ces petites chambres, donne la liberté à cette multitude de parties d'air trop resserrées de s'étendre & de se chase fer les unes les autres vers le point où la réfiltance est la moindre, ce qui donne aux boulets , balles , bom- éloignées. bes, &c. cette impulsion si terrible, & a simplifié si fort nos machines de guerre.

Armi toutes les machines de titoient auffi toute leur force d'une guerre des Anciens, la balifte quantité d'ait renfermée & rétrecie une force capable de chasset les plus gros traits & les plus groffes pierres. Ces deux machines étoient d'ailleurs très-fimples, & une fois le principe de leur force connu elles ont dû être tout d'un coup portées à leur perfection, ce qui n'est pas arrivé à nos bouches à feu qui en font peut-être encore fort

L'origine de la baliste & de la catapulte ne nous est pas plus connue, que celle de toutes les ma-La balifte & la catapulte imagi- chines dont nous venons de patler : nées sur des principes différens, mais nous pouvons ainsi que pour

les

les précédentes en dénier la décou- droit, lorsqu'il veut parler du béverte aux Grecs & aux Romains, lier, dont plusieurs out cru qu'il & l'attribuer aux peuples de l'Asie entendoit parler dans ce passage, bien avant eux , puisque les Livres il ne se sert point d'autres termes facrés en font mention, & qu'un célebre Commentateur * en attribue l'invention à Osias, Roi de Juda, qui régnoit en 3194 jusqu'en 3257. Il est vrai que l'Ecri-

ture dir, qu'il fit de plus dans Jétion particuliere , pour être mises sur les tours & fur les coins des murs, pour lancer des dards & de groffes

que celui de bélier, & que l'on sait qu'à la réserve du cable, sufpendant la poutre, on ne se servoit point de corde dans l'usage du bélier.

Plutarque & Diodore de Sicile. rusalem des machines d'une inven- attribuent à tort à un certain Artemon, la gloire de l'invention des machines; mais il seroit fort exttaordinaire qu'un homme sans étupierres; & son nom devint célebre de, sans application, sans éducadans les pays éloignés. Peut - être tion , vicieux , polition & volupaussi ce nom ne devint-il pas seu- tueux, tel qu'on nous dépeint cet lement célebre par cette découver- Artemon , eût pû imaginer des te; ce premier ayant tant d'autres choses aussi belles, & dont les efqualités recommandables. Quoi fets étoient si surprenans. Mais il qu'il en soit, quand ce Prince n'en ne seroit pas extraordinaire que cet seroir pas l'inventeur, voilà la ba- Artemon ayant connoissance de liste & la catapulte en usage, & ces machines qu'il avoit peut-être exprimés encore plus clairement vûes en Judée ou en Afie, s'en fût dans d'autres endroits de l'Ecritu- dit l'auteur & l'inventeur , comre, puisqu'il est dit par Ezéchiel, me il arriva à Archimede, à qui on que Nabuchodonosor placera ses ma- a attribué le fameux Corbeau, quoichines de cordes; il les placera con- qu'on l'eût déja mis en usage au tre vos murs. Ce terme de corde, siège de Samos, où les libéralités par bien des raisons , ne peut être de Péricles artirerent & créérent tant attribué qu'à la baliste & la cata- d'habiles Ingénieurs.

* Dom Calmet , Differtation fur la milice des Hébreux.

ARTICLE XXII.

Raisons qui peuvent avoir cause les variations des Auteurs anciens sur le balifle & la catapulte, qu'ils confondent ensemble. Que tous les Auteurs font unanimes à l'égard des forces monvantes de ces deux machines.

P Lusieurs Auteurs ont souvent étoient les mêmes ; & cette etreur Tome III.

pulte, puisque dans un autre en-

confondu ces rermes de ba- feroit séduisante, si nous trouvions hifte & de catapulre, qu'ils ont em- dans l'examen de ceux à qui nous ployés indifféremment l'un pour l'au- devons le plus de foi comme étant tre, comme si ces deux machines militaites, qu'ils ont toujouts separé ces deux machines. Végece attribue à l'Onagre des effets diffé-& Josephe les ont diftingués : l'un dit, parlant du siège de Thebes par Philippe, qu'il y avoit cent cinquante catapultes & vingt-cinq baliftes; & l'autre dit que Tite avoit au siège de Jérusalem trois cents catapultes & quarante balifles. Ces derniers n'étojent point d'un usage la catapulte, qui lançoit & des fléches, & des traits, & des pierres d'une énorme groffeur, & c'est fans doute ce qui a fait confondre ces deux machines ensemble que cerre propriété de la catapulte de lancer aussi des traits & des fléches tout à la fois. Peut-être que lorsqu'on la destinoit à cet usage, on y ajoûtoit un canal pour contenir le trait, & qu'alors on la nommoit la balifte.

Il arrivoit auffi que la balifte lancoit des pierres ; Isidore le dir formellement : Baliffam verbere nervorum torqueri, magnà vi jacere aut baftas, aut faxa.

On voit certaines arbalêtres où l'on met une espece de rets comme celui d'une fronde, qui fans doute étoit destiné à contenir & lancer la pierre. La baliste n'étoit point d'un aussi grand effet que la catapulte, dont la charpente étant moins

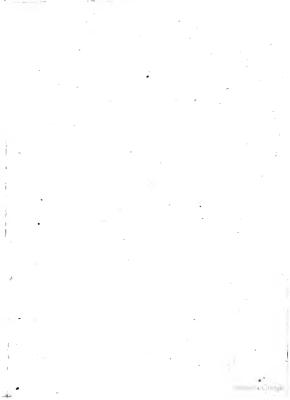
composée, & l'exécution, demandant moins de monde, on en faisoit un usage beaucoup plus fréquent. Les nations ont nommé ces deux

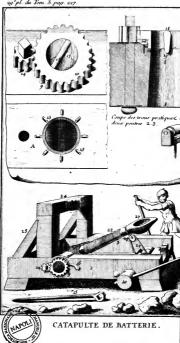
machines de guerre de bien des noms différens; César l'appelle tantôt catapulte, tantôt enager, onagre; d'autres l'appellent tormentum; Froiffard l'appelle engin ; d'autres ont voulu qu'elle fût appellée scorpion: mais celui-ci étoit un instru- ce de bois, ou bras, fair en ma-

ment bien différent , & fuivant Végece, c'étoit ce que de son temps rens de ceux de la baliste. Polybe on appelloit manubaliste, c'est-àdire, arbaletre, dont nos peres ont usé, & que nous avons quittée pour nos fufils, quoique ceux-ci ne foient ni aussi meurtriers, ni d'une direction aussi assurée, & en général d'un usage moins avantageux si l'on en ôtoit la bayonnette. Cafar caftris , dit Hirtius , scorpionum cataaussi fréquent dans les sièges que pultorum magnam vim habebat. Ce grand Capitaine connoissoit trop l'avantage des machines, pour marcher fans en avoir un équipage bien compler.

Voilà quant à leurs noms : quant à leur construction & leurs forces mouvantes, les Auteurs ne sont pas tous d'accord; & la plûpart de ceux qui en ont donné des plans ou des descriptions , paroissent avoir travaillé plutôt d'après leur imagination que d'après une connoissance exacte, entr'autres Lyple, Choul, Fabrette , Perrault , &c.

Ammien-Marcellin nous en donne une description qui m'a paru assez claire, pour en tirer celle que l'on verra dans l'article qui fuir. Elle est, dit-il, composée (la catapulte) de deux poutres courbées, qui font jointes à leurs extrémités par deux traversans aux deux côtés; & vers le milieu de leur coutbure, on pratique deux trous arrondis, oppofés l'un à l'autre, & larges à proportion du poids qu'on veut jetter. C'est dans ces deux trous que l'on fait passer un cordage replié en plusieurs tours qui passent dessus &c desfous deux chevilles de fer qui pattagent cette espece d'écheveau de cordes. Au milieu de ce cordage partagé par deux chevilles de fer, on introduit le bout d'une pie-





niere d'axe de charette. Lorsqu'il est question de s'en servir, l'on entortille, & I'on bande les cordes également des deux côtés, après avoir fixé les deux chevilles, alors on baisse le bras par le bout d'en haut par le moyen d'un moulinet, & ce bour est retenu par une détente : on met alors la pierre à l'extrémité de ce bras qui forme un cuilleron. Un homme lâche alors la détente d'un coup de maillet, & fait parrir le bras qui va frapper contre un montant, au milieu duquel il y a un coussiner rempli de paille hachée, ce qui lance la pierre d'une force extraordinaire. Voilà, du moins à très-peu de changement près le texre d'Ammien-Marcellin, qui est beaucoup plus clair, quoiqu'il ne foit pas Historien , que ne pre nerverum crassitudine & magle font la plupart de nos Auteurs nitudine Saxorum pondera jacula-

dogmariques. Presque tous conviennent des forces mouvantes, & arrribuent tont le ressort de la machine à cette exacte & détaillée de cette famense mulritude de cordages, faits de che- machine. veux de femmes, ou de boyaux,

arrangés en maniere de cheveux. qui étant tors ne représentent pas mal le cable de deux ou trois piés de diamettre, dont nous font mention ceux qui n'ont pas compris l'arrangement de cette espece d'écheveau de boyanx.

Voyons Végece, qui après cette explication nous paroît infiniment plus clair. "L'Onagre, dit-il, est une " machine propre à jetter des pier-,, res ; & felon qu'elle est grande & , force , & que les cordages qui fone " faits de nerfs , font gros & épais , " elle pousse & chasse des corps plus " lourds & plus pefans, mais avec ,, tant de force & de violence que fes ", coups partant de la machine, font " comparables à ceux de la foudre... Onager autem dirigit lapides, fed tur, nam quanto amplior fuerit, tanto majora saxa fulminis more contorquet. Venons à la description

ARTICLE XXIII.

De la catapulte ; sa structure & ses proportions ; les forces agistantes de cette machine. & la maniere de la bander.

L Es Anciens avoient des machi-redoublés, La catapulte étoit plus bes de guerre de plusieurs tail-aisée à servir que la baliste, & celles, comme nous avons des canons les de campagnes étoient à roues de plusieurs calibres, & leurs ma- pour pouvoir être plus aisément chines de campagne, ou celles dont transportées. Celles qui étoient le ils usoient dans les combats ou ba- plus d'usage, étoient les cenrenaitailles, étoient, ainsi que nos ca- res , ou celles qui lançoient un nons celles, dont les balles ou pier- poids de cents livre. C'est celle res étoient d'un moindre poids : dont nous allons donner la descripmais elles n'étoient pas les moins tion & la structure. Je préviens aumeurtrieres, vu que leur service paravant qu'on doit dans le cours étoir plus aise & leurs coups plus de cer ouvrage prendre la livre pour douze onces, ainsi que l'on croit qu'étoit la livre Romaine.

La catapulte se construction ain si. no faisoit une base ou chassis de deux grosses poutres (2) (3), longues de quinze diametres des trous des chapiteaux; c'est-à dire, dix-spep pies hait ponces I eur largeur de deux diametres & quatre pouces, c'est-à dire, dix-poutres, c'est-à dire, dux pies deux pouces & demi, & leur épaisteux au moint de quinze pouces & trius lignes, & même plus, cela ne fait rien.

Aux deux extrémités de chaque pourre, on faisoit de doubles motroi-fes-pour recevoir les huit tenons de deux traverfins (4); 5), chacun de quatre diametres de longueur, c'elh-adire, trois piés neuf pouces fans les tenons; observant den marquer exactément le centre par une ligne creuse (6). Le traverfinir (7) devoir être courbe, ou moins épais que l'aurer, oil lon pratiquoit au milieux une plus grande courbure à l'arbre, ou bras dont nous parletons bien-fis.

Au fixieme diametre, qui conflate la longueur des pourtes, on pratiquoi dans le milieu de leur largeur à travers l'épaiffeur, un trou pariatement roud 8), de feize pouce diametre, de rigon que celui de l'une trépondit à l'autre, de qu'il s'élargiifent vers l'intérieur du chaffise no me de pavillo de trompetre, c'eftdire, qu'ayant feize pouceren debors, ils en cuffent dis-fipe & demi en dedans. Il falloit en adout i l'entre de a abbattre la carre tour autour.

Les chapiteaux (9) étoient de fonte, ou de fer, composés chacun d'une

roue dentée (10), de deux pouces & demi d'épaisseur. Le trou du milieu devoit être de onze pouces trois lignes de diametre, parfaitement rond, & les carnes abbattues ; le rebotd intérieur (11) de quatre ponces de hauteur, son épaisseur d'un pouce : mais comme par cette épaisseur, il se trouvoit plus large d'un pouce que le trou pratiqué à travers les poutres, on faifoit une entaille à l'entour (12), de quatre pouces de profondeur pour l'introduire juste dans l'entaille. Comme il y auroit eu un trop grand frottement, fi les chapiteaux eustent appuyé à plein contre les poutres par l'extrême tention des cordages qui les eussent sertés contre elle ; pour rémedier à cet inconvenient, on placoit huit roulettes (14) d'un pouce de diametre sur quatorze lignes de longueur, fous le chapiteau contre la poutre , lesquelles ainsi posées circulairement, tournant fur leur axe à mesure que l'on tournoit le chapiteau, comme on voit en A, & dans la roulette féparée B, empêchoient le frottement. & facilitoient le mouvement.

Ces roulettes de cuivre fondu, devoient être tournées & égales dans tout leur diametre, pour que le chapiteau portât également sur tou-

tes.

On posoit destitus le chapiteau (9), de forre queles cylindres ne déboadassent point vers les dents de la roue, lesquelles recevoient un fort pignon (14), qui par le moyen d'une clé (15), fassoit tourner la roue de chapiteau pour le bandage, à laquelle on appliquoit un ou deux crochets d'arett (16), les fquels on mettoit doubles pour plus de précaution contre l'es-

^{*} Nota. Que nous observons les proportions de la catapulte sur la grosseur du chapiteau, qui décide de la grandeur de la machine, ainsi que de sa puissance.

fort du bandage, qui par l'effet des roulertes pouvoir d'autant plus aifémenr lacher, attendu que la tention des cordes est concevable, sur-tout dans une catapulte qui chasse trois ou quatre cents pefant.

Pour rendre les cordes à ces derniers, il faut multiplier les roues, & par conséquent les crochets

d'arrêt.

Pour les perites catapulres depuis dix livres infau'à vingt ou trente; à la place des toulettes, on place sur le chapiteau, un cercle de fer qui s'éleve au-deffus du bois de trois ou quatre lignes, fur lequel le frottement est beaucoup moindre qu'il ne

feroir fur le bois.

Le trou du chapiteau est partagé diametralement par un fort boulon. ou travers plat de fer battu à froid, qui s'enchâfie dans deux entailles quarrées d'environ un pouce de profondeur dans l'épaisseur des chapiteaux. Il doir être de deux pouces quatre lignes dans fa plus grande épaisseur d'en haut (18) & arrondi & poli , autant qu'il est possible pour que les cordes qui sont arrangées dessus, n'en foient, ni coupées ni arrêtées. La hauteur de cette piece doit être de huir pouces, allant en diminuant depuis le milieu jusqu'en bas, qui ne doit avoit qu'un pouce. Cette hauteur lui donne la force pour ne pas rompre ou plier par l'effore.

Je crois qu'il seroir plus sûr de fondre le chapiteau avec son travers, le faifant de même métal.

Les deux chapiteaux étant appliqués , & mis dans le même sens , de façon qu'ils présentent leurs deux travers paralleles, on arrère le bout du cordage à l'un d'eux; enfuite on

qu'il ne croise point, ni ne chevanche l'un fur l'autre : ce qui forme un gros écheveau (20), qui doit remplir toure la capacité des deux trous, & dont le bout s'arrête en dehors comme on a fair en dedans. On doit avoir grande attention que chaque lit de corde foit rendu également, & le plus qu'il est possible, frortant de temps à autres la corde avec du favon , pour faciliter l'arrangement que la premiere tention lui donnera.

La base & l'écheveau de la machine, ainsi disposées à quatre pouces en arriere, on élevera un fort montant (21), composé de deux poteaux en bois de chêne équatris de quatorze pouces de groffeur; & de trois traversans à tenons & mortoises. Ce montant doit être incliné vers l'écheveau, de forre que fon extrémité d'en haut soir au-dessus de l'écheveau même un pen en avant, afin que le bras (22) le frappant un peu obliquement, ne forme pas tout-à-fait l'angle droit avec la base de la machine. Au centre du montanr doit être un gros coussinet (21), couverr de cuir de boenf, passé & garni de bourre. La hauteur du montant (24), doit être de sept diametres & demi, & trois pouces, appuyé derriere par trois archourans ou contrefiches (25), dont celle du milieu (16) appuie an traverfant (24), le tout embrassé de bonnes équerres de fer , larges de quarre pouces , & épaiffes de trois lignes, affurées par des boulons.

Le bras ou style dont le bout d'en bas est passé dans le centre de l'écheveau, qui l'embraffe de part & d'autre, doit être d'un excellent bois de frêne le plus fain qu'il se pourra, le devide jusqu'an bout d'un rravers long de quinze à seize diametres, à l'autre, l'arrangeant avec soin pour le bout d'en bas de dix pouces d'é-

paisseur sur quatorze de largeur, dont les carnes doivent être bien abbartues, pour ne couper ni altérer les cordes qui l'embraffent, lesquelles doivent être de boyaux. Le bras doir être taillé en ellipfe , pour éviter qu'il ne plie jufqu'à l'endroit qui frappe le coussiner, qui doir être plat, crainte que d'un feul coup il ne le parrage en deux : dans cet endroit il doit être un peu courbe. Pour le fortifier davantage, on doir le nerver comme les arfons d'une felle avec de la toille & de la colle force , & l'entourrer outre cela d'une corde gauderonée de deux lignes de diametre, autant près à près qu'il se pourra. La figure fait affez comprendre chaque piece.

Comme l'effort de cette derniere piece est surprenant, ainsi que je l'ai vérifié dans une perite catapulre que j'ai, qui ne porie que demi livre; les Anciens n'avoient rien trouvé de plus capable d'y réfister que de joindre pour les bras des groffes machines, deux arbres en long qu'ils affembloient avec beaucoup d'art, & qu'ils affutoient par une forte liaffe

de cordes gauderonnées.

Il faur avoir une entiere attention pour placer le bout du bras exactement dans le milieu de l'écheveau; fans quoi, en bandant la catapulte, l'effort devenant inégal, toutes les cordes casseroient du côté où il seroit le plus violent.

C'est mal à propos que le Commentateur de Vissuve, ainsi que Fabretti, se sont mis en tête que la feule force de la catapulte confiftoit dans le bras, qu'ils rendent pliant comme un arc : elle réfide uniqueou moins de tention fait tout le reffort de cette machine.

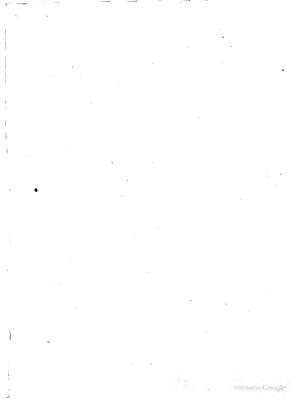
tapultes que celles de campagne il ne s'agilloit que de tourner également les chapiteaux par le moyen de la cle & des pignons. Chaque dent étant numérotée, il est aifé de ne pas tourner plus à un chapiteau qu'à l'autre, & au défaut de ces numeros, on peut connoître l'inégalité de la tention en frappant à droit & à gauche du bras fur l'écheveau ; le côté moins tendu tend un fon différent. qui est le même lorsque les tentions des deux côtés font égales.

Avant de paffer au moyen dont on amenoir le bras fur la désente, il est bon de dire, que son extrémité d'en haut étoit construite en forme de cuilleron, ou terminée par une main de fer fur laquelle on plaçoit

les pierres.

Pour bander le bias, on l'embraffe par un cordage au deffous du cuilleron auguel cordage tient un fott -crochet de fet, auquel on acctoche un mouffle (28), qui doit être de cuivre à double rouct. Si l'effort est grand, on en place un autre à la bafe de la catapulte au centre du traverfant on est placée la déterte. On paffe de l'un à l'autre, un corde (20) dont le bout aboutit à un treuil (40) au tour duquel on devide la corde, jusqu'à ce que le bout du bras vienne se placer sur le travers de détente : on l'accroche à la détente, qui est composée d'un fort crochet, capable de resenir feul le bras; alors on charge le cuilleton, ou la main de fer du corps à lancer, après quoi l'on décroche le mouffle du bras, & d'un grand coup de maillet, faifant partir la détenie, le mouvement du bras chaffe alors tout ce qui étoit ment dans l'écheveau, dont le plus fur le cuilleron, ou la main, en allant frapper contre le coussinet.

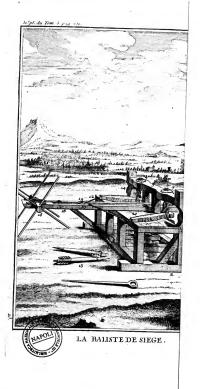
Il faut observer pour la tention Pour bander tant les grandes ca- parfaite, que le bras tendu doit for-





(1) (1) (1) Chogic

Ť+ ..



manufacture Cheek

mer une angle de 90 degrés, du point de la baliste les proportions du poids ti , c'est à dire , du conssiner à la détente, ce qui oblige à placer la détente plus basse que la base supécelle de la machine, en diminuant vets le centre l'épaisseur du travers.

Pour charger le bras, on s'y prenoit d'autant de manieres différentes que l'on vouloit lancer de différens corps. Si c'étoit des cailloux, on les enfermoit dans un panier d'ozier, qui entroit de mesure dans les cuillerons; si c'étoit des balles, la même chose; si c'étoit une seule balle ou pierre, on la plaçoit fur la main. Alots selou le plus ou moins d'élévation du devant de la base, ou felon le plus ou moins de degré de tention, la catapulte portoit plus ou moins loin.

Par ma petite eatapulte qui n'a que dix pouces de longueur fur 13 plomb d'une livre à deux cents trente toises, le bandage étant poussé jusqu'à trente six degrés.

Celle dont nous venons de donner les dimensions, sembleroit devoit porter à 45 degrés d'élévation, au moins jufqu'à 400 toifes : n'ayant pas été en état d'en faire l'expérien- figure A. ce, nous n'oions l'affürer.

j'augure que ç'en étoit une de campagne, celles de sége étant trop pelantes, étoient portées démontées, & construites sur les lieux, les armées se contentant de portet à leur fuite les ferrures, les chapicelles de campagne de cent livres.

où il arrive au point dont il est par- à lancer avec les chapiteaux de la catapulte. La catapulte qui jette une pierre de deux livres, doit avoir les trous de ses chapiteaux de la largeur rieure des pourres qui composent de 5 doigts, pour 4 liv. 6 à 7 doigts. pour 10 liv. 8 doigts, pour 20 liv. to doigts, pout 40 liv. 12 doigts 4, 60 liv. 13 doigts 7, 80 liv. 15 doigts, 120 liv. 1 pié & demi & 2 doigts, 160 liv. 2 piés 5 doigts, 200 liv. 2 pies 6 doigts, 210 liv. 2 piés 7 doigts, 250 liv. 2 piés II

doigts & demi.

Sans doute que pout des plus grands poids, les trous des chapiteaux étoient plus grands, & quelquefois jusqu'à 3, 4 ou 5 piés de diametre ; alors l'on étoit obligé pout y patvenir, de joindre deux pourres énormes ensemble avec beaucoup d'art, pour trouver dans cette double largeur l'espace à creuser de pareils trous, & par-la on pouvoit de largeur, j'ai chasse une balle de construire des catapultes qui latçoienr jufqu'à un millier pefant.

Il est une autre maniere de construire les carapultes, laquelle n'exige pas autant de l'ongueur dans les poutres de base, & dont les trous pour les chapiteaux sont creusés dans les montans, comme on voit en la

Lorsqu'on vouloit lancer des Dans la colonne Trajane, il pa- traits avec la catapulte, on plaçoit roît une catapulte fur des rones , & fur le traversant F , un canal arrondi de bois de chêne en forme de goutiere N, long de six diametres, & fa largeur conforme an gros trait, ou au faisceau de fleches O qu'on veut lancer, & dont la grosseur ou le nombre est reglé sur la force de teaux, les cordages, les bras, &c. la machine. Le canal ou la gourrière, ainsi que les Historiens nous l'ap- comme il plaira l'appeller, étoit prennent, & je crois le calibre de fourenu bien horifontalement par l'arc-boutant P , & placé à deux Vitruve nous donne fous le nom pouces du coussinet, pour n'être

TRAITE' LATTAQUE

point heurté par le bras. Lorsqu'on tiroit un faisceau de fleches, on les plaçoir dans une boîte ou rouleau de bois bien parallele, & appuyant également au cul de la boîte, ou rouleau, qui débordoit de 6 à 70 pouces le coussiner, & contre lequel le bras venant frapper, chassoit les fleches, & faifoit sans doute un très grand écart dans les rangs.

Le bras devoit être construit de

façon, que l'endroit qui frappoit la boîte ou le rrait , fut plat , & parallele avec la coupe du trait, ou le cul de la boîte pour lui communiquer toute sa force. Ma petite catapulte a laucé jusqu'à dix fleches, à près de cent pas avec huit degrés d'élévarion : sans doute qu'ainsi que pour nos mortiers, on se servoir du quart de cercle pour les pointer.

ARTICLE XXIV.

De la Baliste; sa description & le principe de son mouvement; du poids des pierres de la catapulte ; * de la groffeur & de la longueur des traits de la balifte, selon la grandeur du diametre; des chapiteaux de ces deux machines,

en avons faite, nous prouve que du trair. la baliste étoit quelquefois employée à lancer des balles ou boulets de plomb, égaux au poids des gros traits qu'elle lançoit, son véritable usage étoit pour lancer des trairs d'une longueur & d'un poids furptenanr, ou quelquefois plusieurs enfemble.

La figure ci - jointe expliquera plus intelligiblement qu'aucun difcours, fa construction, & le principe de ses forces, qui consiste, ainsi que celle de la catapulte, dans la tension d'un écheveau de cordes tordu avec force.

Les dimensions sont celles d'une baliste, qui lance un trait de 60 liytes, long de trois piés neuf lignes; ainsi ses chapiteaux, dont le diametre est la regle de toutes les autres pieces de la machine, étoient de huit pouces 9 lignes, c'est-à-dire, qu'il

Uoique l'expérience que nous doit être le cinquieme de la longueur

La machine est composée d'une base (2), de deux montans (3) (4). de quinze diametres & dix lignes de hauteur fans les tenons, de deux traverfans (5) (6). Leur longueur est de 17 diametres dix lignes, (7) font les chapiteaux du traversant (5) (8) . les chapireaux de celui d'en bas (6). les deux travetsans sont sontenus & fortifiés de deux poteaux équarris(9), de cinq diametres de hauteur, fans les tenons , & de deux piés de groffeur comme les montans.

L'intervalle d'entre les deux poteaux (9), & les deux montans (3) (4), où font placés les chapiteaux. est de 7 diametres on environ, (10) font les deux échevaux de cordes de droite & de gauche, (11) les deux bras engagés dans le centre des écheveaux, leur longueug est de dix diametres, compris les deux crochets

^{*} J'ai rapporté à l'Article précédent ce qui ne regarde que la catapulte, touchant la proportion dont if s'agit. qui



32°pl. du Tom. 3.pag. 233. ******** BALISTE EN BA

dire, le gros cable est atraché com- machine. me celle d'une arbalêtre : ce cable doit être fait de cordes de boyaux extrèmement tendues, & lorfqu'il s'allonge on le racourcit en le ror-

Les bras doivent être conformes à celui de la catapuite, au cuilleron près, dont ils n'ont que faire, & ils ne doivent point plier, non plus que celui-là, & doivent être placés à même hauteur & parallelement l'un à l'autre, dans le centre

de chaque écheveau. Les traits (13) doivent être auffi égaux en tous sens. Les deux montans (3) (4) doivent être coutbés à l'endroit (14) où les bras frappent dans la détente, & où l'on pratique les deux coussinets (15). Cetre courbure donne l'espace suffissant aux bras pour achever de décrire le quart de cercle , ou former l'angle droit : comme il importe peu que ces bras du bout, on peut rétrécir la largeur des deux chassis, où sont pla-

Entre les poteaux (9) on introduit l'arbrier (16), lequel étant plus large que l'intervalle des poteaux, palle au travers, avec l'aide poteaux, laquelle fert à le contenir.

L'on pratique sur cet arbrier un canal parfaitement droit, dans le-

oui sont à l'extrémité de chaque par la détenre, semblable à celle bras , ou la corde , ou pout mieux d'une arbalètre , on fasse partit la

Il faut observer de placer l'arbrier de façon qu'il ne foit ni plus haut ni plus bas que la corde tendue. fans quoi ou elle échapperon le trait si elle étoit trop bas, ou si elle étoit trop haut, il occasionneroit un frotement de la corde qui arrê-

teroit ou ralentiroit l'effort. A deux piés en deça de la détente est le treuil (18), aurour duquel se devide une corde, au bout de laquelle est une main de fer (10 à deux crochets, dont l'on accroche la corde des bras par son centre . lorsqu'on veut la bander & la mener fur la noix de la détente. Ces deux crochets doivent être éloignés de toute l'épaisseur de la noix , laquelle doit avoir une ouverture comme celle des arbalètres dans laquelle on place le talon du trait contre la corde.

Héron & Vitruve ajoûtent à cette frappent le montant du milieu ou construction une espece de table ou échaffaudage (20) fur lequel l'atbrier est appuyé . lequel arbrier cés les écheveaux, mais non la haudevoit être composé d'une grosse pourre de seize diametres, & deux piés de longueur, & d'une largeut & épaisseur conformes au trait qu'il devoir supposter, observant que l'épaisseur surpassat la largeur, pour d'une entaille à chacun des deux empêcher qu'il ne pliat dans l'extrème tention.

Le trait étoit semblable à celui de nos arbalêtres à la groffeur près, quel on place le trait, & la lon- car les moindres étoient de la grofgueur dudit canal se regle sur celle seur de nos soliveaux; & comme de la corde (12) dans sa plus gran- alors il n'étoit pas possible de leur de courbure ou tension; & au point mettre des aîlerons de plumes, Prooù arrive son centre, on pratique cope nous append qu'on leur en la noix de la détente (17), pour la mettoit de faits de planches de secevoir & la retenit jusqu'à ce que sapin de six lignes d'épaisseur, *

^{*} Histoire de la guerre contre les Goths , Ch. 27.

TRAITE DE L'ATTAQUE

qui faisoient le même effet.

ses, destinées à lancer des traits en plaçoit les talons dans une boîte énormes, & quelquefois des poutres qui étant de la grosseur du cable. toutes enrieres, on devoit les ban- en recevoit toute l'impression qu'elder à l'aide du rreuil des mouffles le communiquoit aux traits qu'elle à plusieurs rouets, & peut-être mê- contenoit.

me du vindas. Lorfque ces machines A l'égard des balistes plus grof- lançoient plusieurs traits à la fois, ou

ARTICLE XXV.

Méthode des Anciens dans la construction de leurs batteries de balifles & de catapultes. Qu'elles n'étoient point différentes des nôtres de canons & de mortiers. Preuves tirées de la colonne Trajane.

hasarder le détail de mes conjectu- militaire. res, lorsque j'ai découvert dans la liste en batterie, suivant nos regles ver qu'il s'agit d'un siège. Outre ce actuelles, laquelle ne laisse aucun monument aussi décisif que le bon

D Ans l'envie que j'avois de expliquée chacun à leurgré, me pa-donner un plan des batteries roit devoir l'être ainfi. C'est un liédes Anciens, je n'ai pû être secondé ge que font les Romains : ils sont par aucun de leurs Auceurs, qui atraqués dans leurs lignes par les tous se sont contentés de nous faire Daces qu'ils repoussent par une sorcomprendre qu'ils en avoient sans rie. La figure A est une batterie où nous en donner aucune description. I'on apperçoit une baliste Bavec les-D'abord le bon sens & la prus deux montans C, son traversant D dence que nous leur voyons dans & le canal E, où l'on mettoit les tous leurs siéges, m'avoir paru suffigers trairs. Deux hommes paroif-se pour appuyer mes conjectures; sent la servir entre les merlons & je ne mettois pas en doute que F, qu'on voir à peu près disposés des guerriers qui couvroient avec comme ceux de nos barreries de tant de foins & parrant de moyens, canons. Leur construction paroît foit leurs tours, soit leurs tortues, être de poutres couchées en long foit leurs sappeurs ou leurs autres & en travers par opposition, ainsi travailleurs, eustent négligé de cou- que les murailles de Bourges des vrir leurs balistes & leurs carapul- Commentaires de César : & s'il tes par de bons épaulemens. L'af- manque quelque exactitude entrepect seul des creneaux de leurs mu- la conformité de ce rableau & la railles, joignant à cerre supposi- description, on peur l'attribuer sion la conno ffance des embrafures fans scrupule à l'ignorance des Sculqu'on ne peut leur refuser; j'allois preurs & à leur peu d'expérience

G est une autre baliste sur les mueolonne Trajane une porrion de bat- railles de la ville, roures semblables. terie, ou, pour mienx dire, une ba- à celle A, ce qui acheve de proufens, dont les Anciens abondoient, La figure que les Antiquaires ont nous trouvons dans Polybe une bat-

ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

terie exprimée affez clairement. Voici le passage : Depuis la galerie ou parallele, qui étoit entre les deux tours, on creufa deux paralleles on l'on dressa trois batteries de baliste, dont une jettoit des pierres (a) du poids d'un talent, & les deux autres des pierres de trente mines. Il me semble que ce passage explique clairement une batterie, puisque c'étoit un parallele alliene : fans doute que les terres qu'on en avoit tirées en formoient l'épaulement, & qu'elles étoient soûtenues par des fascines & des piquets, ou que si le terrein ne permettoit pas de les enterrer, on transportoit des terres des environs, pour à l'aide des fascines & des gabions, couvrir & les machines & les fervans, qui fans cela auroient été bien-tôt ou reduits en poudre ou brûlés ou tués par les coups des machines ennemies. Tout au plus ces batteries différoient des nôtres par leur épaisseur à proportion des machines ennemies.

A l'égard de la catapulte dont le tir & la direction étoient comme celle de nos mortiers . & paraboliques pour l'ordinaire, il n'est pas douteux que leurs batteries étoient fans embrasures, & fort élevées, pour couvrir les hauts montans de ces machines.

Ainsi je puis donner sans scru- saille ou quelque rocher, lorsqu'il pule le plan de batterie (1) ci joint craint la grêle.

avec ses embrasures (3), & ses merlons (4) plus élevés que les nôrres, à cause de la hauteur de la charpenre des grandes machines de siéges, ainsi que l'épaulement (6) de la batterie (5) qui est de catapulte.

Le bon fens feul m'autorife fuffifamment, & je ne crains point de dire que c'est à tort que le Pere Daniel a prétendu affürer que ces machines n'auroient pû rélister & l'effort des canons : derriere des épaulemens fuffisamment épais . elles eussent été aussi bien à couvert, que nos canons eux mêmes dans nos batteries; & fans doute qu'on les a couverres d'épaulemens auffitôt qu'on les a eu imaginées, ainfi que l'on a fait le canon dès fon commencement, comme on peut le vérifier dans les histoires des fiéges de Constantinople & de Rhodes par Mahomet II.

Lorsque la catapulte devenoit baliste, & qu'on y ajoûtoir le canal dont nous avons parlé, pour lancer des pierres, alors on démafquoit des embrasures vis-à- vis : du moins tout cela tombe fi fort fous le fens, que l'ignorance la plus grofsiere eut eu l'avantage de l'invention, tour comme un animal a l'in-Rinct de se cacher sous une brouf-

⁽a) Dont une jettois des pierres.] Notre Auteur confond ici la balifte avec la catapulte ; car ailleurs il appelle baliste , les machines qui lançoient de gros traits. Le talent faisoit environ soixante de nos livres, la mine en pesoit huit; ainfi les groffes baliftes ou carapultes , jettoient un poids de deux cents cinquante quatre tivres.



ARTICLE XXVI.

Que les Anciens ne nous ont point impose à l'égard de leurs machines de querre ; qu'elles font vraies & incontestables. Quelques observations sur la baliste. Effets surprenans de cette ma-

Uelque surptenans que nous qui doutoit avant de s'être trouvé à chines des Anciens, l'exemple de avoir vues, & prétendit des sors que ceux de la poudre, que nous avons s'il pouvoir rrouver des poutres devant les yeux, doit nous convain- affez gtoffes pour y petcer les trous cre, & de la possibilité de ses ef- de chapiteaux assez grands, il lanfets, & de la vérité de l'existence ceroit jusqu'à trois mille pesant & de ces machines. Toute leur puis- au-delà. fance tiroit sa source des parties d'air comprimées par la tortion des toutes les autorirés qui constatent cordes de boyaux dans lesquelles leur existence : quant aux preuves de elles étoient renfermées; & toute leurs effers, c'est Céfar, c'est Lypse, celle de la poudre tire la fienne des c'est Végece même qui nous citent mêmes parties d'air comprimées, les plus incroyables. Le premier & ensuite dilatées ensemble par l'ef- dit qu'au fiége de Marseille , les fer du feu : & celui qui douteroit machines des Marseillois lançoient malgré tant d'autorités du puissant des poutrelles de douze piés de effet des balistes & des carapultes, longueur, armées par le bout d'une tomberoir pat son obstination dans pointe de fer, qui perçoient quatre le même cas que celui qui auroit rangs de claies, & s'enfonçoient refusé dans les temps plus teculés encore dans terre. d'admettre l'ufage de la poudre, parce qu'il n'en concevroit pas de cent vingt-cinq pas ou d'un stal'avantage ou la possibilité. On con- de , au bout duquel les traits pervient qu'un tel homme eût eu grand coient même les cuirasses, dont tort d'en nier les effets avant du nulles n'étoient à l'épreuve de leurs moins d'en avoit examiné quel- coups , & tuoient ainfi plusieurs qu'expérience; & nous pouvons, hommes de file du même coup. our foulager l'imagination trop bleffée de ceux que cette compa- mes n'étoient pas à l'épreuve de raifon ne peut pas convaincre, leur leurs coups. affurer que nous avons experimen-

patoillent les effets des ma- ces expériences, se rendit après les

Je ne finirois point de rapporter

Lypse dit que leur portée étoit

Végece ajoûte que les pierres mê-

Anne Comnene, dans l'histoire té les baliftes & les catapultes, à de l'Empeteur Alexis, cite une efla vérité en petit, mais que leurs pece d'arbalètre simple que les soleffets ont répondu abondamment à dats bandoient, en se couchant ceux que nous avons trouvés dans par terre, & appuyant les deux piés les récits des Anciens, qui prove- contre le milien de l'arc, pour amenoient de machines plus groffes & ner à force de bras la corde fous. plus fortes. Le célebre M. Varignon la noix, & dont les traits perçoient & boucliers & cuirasses, & les hom- placé sur leurs murs de gros quarmes de part en part, ou s'enfon- tiers de marbre au-devant des crecoient dans les murs jusqu'à s'y neaux, contre lesquels les gros traits cacher enrierement. Pour achever venoient se brifer. Ils usoient aussi de convaincre, j'ajoûrerai que ma perire balifte qui n'a qu'un pié sons contre nos canons. en tour fens, entre dans les pierres de taille les plus dures, & s'enfonce leurs forces qu'à une cettaine difjusqu'à la moirié : quant à l'érendue de son tir , il passe deux stades. Dom Bernard de Monrfaucon en a une de cinq pouces, donr les chapireaux ne sont que de carron qui a porré quatre vingts pas, & a percé éroit aifé en donnant moins de renle but au bour.

Dans l'Anriquité expliquée, il est fait mention de celle d'Agegistrates qui étoit de trois palmes, c'est-à dire, un peu plus de deux piés, qui jerroir des rraits jusqu'à racuse, on avoit, par son ordre, trois stades & demie, qui font près préparé quantité de traits proporde demi mille, & une aurre de qua- rionnés aux distances & fort courts. tre palmes qui portoit quatre stades. avec lesquels on aiustoit plus aisé-

pû êrre les effers de machines plus pour tirer de près. écheveau de carapulte de trente- faifoit tomber fur la têre. pelant.

Anciens pour se garantir de pareils effets. efforts, prouvent encore incon- Vitruve dit que la groffeur des

Secretary and a second

de balors de laine comme nous fai-

Ces machines n'avoient toutes tance, auffi en avoir-on de différentes pour les différentes approches. Je crois même pouvoir avancer que les Anciens en ufoient comme nous de nos canons à ricochers : cela . tion à l'écheveau à proportion de ce qu'ils vouloient retranchet de la force. Du moins Archimede a mis cerre méthode en usage, puisqu'il est dit dans Plurarque, qu'au fiége de Sy-On peut conclurre delà quels ont ment, & l'on riroir plus fouvent

grosses & plus grandes. Je juge par Ourre cette attention, il avoit les proportions que celles des Mar-encore trouvé le moyen de lancer feillois éroient au moins de dix- ces gros rraits paraboliquement huir pouces, c'est-à-dire, du calibre comme nos bombes ; car Polybe des chapiteaux; ce qui donnoir deux ajoûre : Les Romains se couvrant écheveaux de seize pouces tour de leurs boucliers avançoient avec bandés & entorrillés , & produi- violence : mais ils éroient assommés soit le même effort qu'eut fait un de pierres & de poutres qu'on leur

deux pouces, & servoit à lancer un Du moment que nous connoistrait ou un poids de quatre cents sons le principe du mouvement de ces machines, nous pouvons faci-Les moyens qu'employoient les lement en concevoir les violents

testablement leur puissance. Dio- traits se mesuroit sur le trou du doro tapporte que les Tyriens pour chapareau dont on prenoit pour s'en garantir dans le fiège de leur la régler le cinquieme du diaméville que fit Alexandre , avoient -tre, and a self on the some arm end delete fine did pire fine programme of the contract of the

and the first termination

on a contability of

ARTICLE XXVII.

Le principe du mouvement d'une machine étant connu & démontré ; on juge de ses effers par la puissance connue de celle de la catapulte. Qu'ils n'ont rien de fort merveilleux par rapport à cette pui fance.

N Ous avons déja dit que le fameux canons de 12 cents livres de principe du mouvement de balles, dont Mahomet II. se servit la balifte, ainsi que celui de la cata- au siège de Constantinople, & dont pulte étoit dans la partie de l'arc, l'effet ne répondit pas à son i ée, renfermée dans les cordes à boyaux, vû que la multiplication des forces & déployée tout à coup par l'ex- à un certain point, ne pouvant plus plosion égale & précipitée de ces être fixée par l'épaisseur des cylinmêmes cordes; ainsi sans nous arre- dres, ils crevoient presque tous; ter à tous les raisonnemens physi- outre que le service de pareils monques des Philosophes pour confta- ftres d'artillerie en rendoit l'usage ter & découvrir la forme de ces si difficile, qu'à peine tiroient - ils parties de l'air, & connoître par quatre conps par jour. là ce qui les rend capables de reffort, nous dirons simplement qu'il connu la force de la catapulte, conparoît par l'usage qu'en ont fait les curent qu'en multipliant les éche-Anciens, qu'ils étoient plus physi- veaux, leur nombre & les rouages ciens qu'on ne penfe, & qu'ils ont raifonné pour la découverte de leurs lancer toutes fortes de poids, & en machines, ainsi que l'on a fait pour changeant la construction au lieu celles à poudre. Une fois reconnu du vir parabolique, ils parvinrene par son inventeur, que les parties au tir horisontal, qui produifitle d'air renfermées & dilatées tout à 'même effer que nos canons. coup par l'action du feu, devenoient capables d'effort, on n'a plus cher- ment par ce passage de Tacite, qui ché qu'à les multiplier par la quan- parlant des Vitelliens dans la batentes dimensions du calibre. On de Vitellius & de Vespasien, dir, te le fusil, le canon, le mortier, sur la chaussée du grand chemin pour ufage au Châceau de l'Ocuf. Quel- du commencement, & tiroient à tragrands effets. Delà sont venus ces lons. Ggil)

De même les Anciens , avant repour les bander, ils pourroient

C'est ce que nous voyons clairetité de la matiere ou par les diffé- taille de Bédriac entre les armées -a d'abord connu le pittoler, enfui- qu'ils avoient disposé leurs machines & successivement les mines , dont battre par tout à déconvert ; au lieu Pierre de Navarre fit le premier qu'elles étoient dispersées ça & là ques Monaques voyant les exé- vers le bois , ce qui rompoit la forbe eutions actribles de ces premieres du comp. Il y en avoit une entre les machines d'un calibre retreci , out : autres d'une grandeur démefurée qui cru qu'en fondant des pièces plus jettoit de gros quartiers de pierres groffes , ils produiroient de plus dont elles renversoient les batail-

eut été parabolique.

D'autres passages nous confirment la violence de ces coups à tir ditect. Céfar rapporte qu'au fiége d'Ategne, ilyeut un grand combat. Une machine renversa un même jour une nes mises en patallele avec nos mortour d'où sing des affiégés tomberent avec un petit garçon qui étoit en fentinelle pour avertir quand la machine tireroit. Et Tacite au frège de Crémone, dit en propres termes : de forte que la tour qui y étoit jointe ayant été abbattue à coups de pierre, la septieme Légion monta serrée par cette breche. Et Josephe dans la defcription du fiége de Jotapat, parlatt comme les machines d'Archimede des machines des Romains, dit qu'elles pouffoient les pierres avec tant de douze cents cinquante livres. violence qu'elles abbattoient les cre-

étoient devant eux les puffent garansir de leurs coups.

Ne voilà t-il pas des effets tout femblables à ceux de nos canons, & plus terribles encore, vû la grofseur bien plus grande des corps lan-

Pour achever d'en convaincre le Lecteur, il n'est plus qu'une obser-

Il est clair que si le bois rompoir occasion, préfererent les boulets de le coup , le tir étoit direct , outre fer coulé , & les firent même rouqu'il eut employé le terme d'écra- git pour mettre le feu, comme Nifoit au lieu de renversoit, si leur tir cétas nous l'apprend, patlant de ceux d'Anabarza, qui uferent de cette méthode pour embraser les machines des Romains qui les aflié-

geoient.

Voità donc les machines ancientiers pour les tirs paraboliques ; & avec nos canons ; foit pour les tirs directs, foit pour les boulets rouges. Et dans ce parallele, à qui donnerons - nous l'avantage à n'est-il pas dù à celle de ces deux inventions dont les effers font les plus terribles? Quel est le canon qui lance un poids de dix talens. au fiegé de Syracufe ? Dix talens font Avant que de quitter cette ma-

neaux, of faisoient des ouvertures aux tiere, je suis bien aise de faire obangles des tours ; & dans les endroits ferver que la découverte, citée par même où les affiégés étoient les plus le Pere Daniel , faire en batiffant presses, elles tuoient ceux qui étoient la maison de M. Foucault , Conseilderriere les autres sans que ceux qui ler d'Etat , de plusieurs boulets de grais ou de fer coulé de différentes groffeurs pouvoit bien être un amas préparé, & laissé dans ce lieu par les Normans lers du siège de Paris. Il y a apparence que leur camp éroit de ce côté-là, la ville confistant alors dans ce qu'on appelle actuellement la Cité. Cette distance paroîr être hors de la portée vation à leur faire sur la nature de des machines des assiégés; & la grosces corps lancés par les machines, seur de ces boulets, dont il y en a qui Il n'est pas douteux que des bou- pesoient deux cents quatre - vingtlets de marbre ou de très-gros cail- douze livres , m'engage à douter lous, ne fussent capables de faire que ce soit des boulets de canon. des breches, puisque Mahomet II. Nous n'avons du moins nulle conne se servit que de pareils boulets noissance en France de calibre si qu'il tiroit de la mer Noire pour le énorme, si l'on excepte celui de fiége de Constantinople. Cepen- Louis XI, qui étoit de cinq cents dant les Anciens dans plus d'une livres, mais qui ne réuffit pas fans

TRAITE' DE L'ATTAQUE

doute, puisque ce calibre n'est plus l'usage de l'artillerie depuis ce réufiré à beaucoup près, malgré que gne. nous ayons beaucoup perfectionné

ARTICLE XXVIII

Ou'il n'y a guere plus de deux, siecles que les catapultes étoient en usage dans l'attaque & la défense des places. Exemples des prodigieux effets de cette machine.

Lice Françoise parle forr sensé- Pays bas : voici les propres paroles ment de l'usage établi en France de cet Ecrivain. Le Duc Jean de des machines de jet , & il en fixe Normandie fit charrier grand'foison la premiere connoissance sous le d'engins de Cambrai & de Douai, regne de Clovis , fondé sur ce que & entr'autres six fort grands qu'il ee Prince ayant fait la conquête d'u- fit lever devant la fortereffe, lefquels ne partie des Gaules sur les Ro- jetterent nuit & jour force pierres mains, n'a pû manquer d'appren- o mangoneaux qui abbattoient les dre d'eux ou de ses nouveaux sujets combles & hauts des tours, des chamles Gaulois, l'art d'employer & de bres & des salles, tellement que les construire de semblables machines. Nous voyons encore aujourd'hui n'ofoient demeurer que dans les caves que les ulages d'une armée passent & les celliers ; ceux de l'oft leur jetbien vîte chez fes ennemis quoiqu'en pleine guerre.

Dans la suite des regnes des successeurs de ce grand guerrier, quelque négligée qu'ait été la discipline militaire, nous retrouvons cependant fous Charlemagne les machines de jet des Romains, encore plein été. existantes.

Le siège de Paris décrit par le François en 886, étoient fort experts dans la construction, & l'exécution des machines appellées cata-

l'Auteur de l'histoire de la Mi- s'agit du siège de Thin-l'Evêque aux compagnons qui gardoient la place, toient encore plus par leurs engins des chevaux morts & autres charoignes infeltes pour les enpuantir la dedans , dont ils étoient en grand detreffe, & de ce furent plus contraints que de nulle autre chose ; parce même au il failoit chaud comme en Il n'y a point de cheval qui ne

pele fept à huit quintaux, d'où Moine Abbo, nous apprend que les l'on peut conclurre que ces catapultes étoient d'une grande force pout lancer ainsi de pareils poids. Varillas, dans l'histoire des Hé-

pultes, dont il en étoit, dit il, réfies, cire un trait pareil au siège plus de cent sur les murailles qui de Carlottin en 1422 par Corribur, lançoient des poids & des traits de Général des rebelles de Boheme, toute grandeut. Et le même Pere qui ayant épuifé toutes les ressour-Daniel cite un passage de Froissard ces en usage pour lors, pour réqui ne fervira pas peu à nous con- duire cette place, dont l'illustre firmer dans l'opinion de la force défenseur est inconnu , sit jetter & de la grandeur des eatapultes. Il dedans par le moyen des machines

tous

contagion.

riaux.

Il est moins étonnant d'avoir va à ces fameux conquerans cette nombreuse artillerie, qu'il le seroit au- sous étoit creusé par les mineurs, & jourd'hui d'en voir d'équivalentes en canons, vû que la dépense pour certe derniere invention est bien fous les debors de la place. plus considérable, quoiqu'elle ait catapultes. Le fiége de Rhodes par Mahomet II. est une preuve que l'ufage n'en a pas été aboli pour cela, & qu'il étoir des catapultes affez confidérables pour balancer le fuccès des canons.

Ce siège qui fut fait en 1480, est un des plus mémorables; & le passage dont il est question, mérite d'être rapporté. Il est tiré de l'histoire de Mahomer par Guillet.

Les Turcs , dit il , avoient élevé, une batterie de seize gros basilics on doubles canons, dont le calibre énorme n'excédoit point celui des pieces employées au siège de dernier usage de la catapulte, à

Tome III.

tous les cadavres des foldats tués, avec grand succes une contrebatte-& près de deux mille rombereaux rie d'une invention nouvelle. Un de d'ordures , dont l'excessive puanteur leurs Ingénieurs , aidé de quelques fit tomber les dents à la pluparr avis de gens de marine & des plus des défenseurs, & ceux à qui elles habiles charpentiers de la ville, sit demeurerent, en durent la conser- une machine propre à jester des quanvation à un riche Apothicaire de tités de pierres d'une groffeur effroya-Boheme, qui fit entrer, à force ble. Son exécution empêcha l'ennemi d'argent, dans la place, des remé- de pouffer le travail de ses approches, des & des préservatifs contre cette renversa ses épaulemens, ouvrit les fappes, tua la plupart de fes tra-Gengiskan & Timurbec ont fait vailleurs, & remplit de carnaze les de continuels usages de ces sortes troupes qui se trouvoient sous sa porde machines, & lançoient avec, des tée. Les affiégés continue til, la nommeules de moulins des grêles de merent par raillerie le Tribut , pour cailloux en si grande abondance, faire allusion au tribut que Mahomet qu'au siège de Cogende par ce pre- avoit demandé, & l'avertir qu'ils mier , les cailloux manquerent ; à lui en faisoient le payement en leur Bamian , la même chose arriva , maniere Ils envoyoient une & retarda jusqu'à ce qu'on eut fait grêle effroyable de cailloux de leur de nouveaux amas de ces maté- Tribut sur les terres qui sontenoient le travail des approches; & l'effet en étoit si grand , que la pesanteur des pierres ouvroit les terres dont le def-

Si le grand Maître Aubusson eut succédé à celle des balistes & des traité celui qui lui proposa de rétablir les catapultes, dont l'usage étoit abandonné depuis cent cinquante ans, comme l'on traite aujourd'hui la plûpart de ceux qui proposent des choses inusitées, il n'eût peur être pas eu la gloire de faire lever le siège aux Turcs : mais bien loin delà, étant homme d'esprit & de grand sens, il sentit combien dans toutes les circonstances il est essentiel & profitable d'écouter tour le monde, & de voir expérimenter les nouvelles découverres avant de les rebuter.

atloit chercher ceux qui creusoient

& qui préparoient des fourneaux

Je crois que ce fut à ce siège le Scutari. Les Chréciens y opposerent moins que l'on ne veuille ajonter

TRAITE DE L'ATTAQUE

foi au récit de Vincent le Blanc, l'Auteur, quelqu'instruit qu'il paroisqui dans son voyage d'Abyssinie, se de cetre construction, ne me padécrit une catapulte des Abyssins roît pas assez grave pour faire une fans la nommer ainsi, dont la con- autorité, s'il a dit vrai : on les construction ressemble en tout à celle noissoit encore en 1576. dont nous venons de parler; mais

ARTICLE XXIX.

Que les catapultes sont d'une plus grande utilité pour le jet des bombes & des pierres, que nos mortiers de toutes especes.

moins considétable, & par conféquent plus propre à tous les pays, la dépense beaucoup moindre, & le récouvrement des matériaix & venant à s'échauffer, l'effet de la munitions plus aifé.

l'on se rappelle la construction & l'action de notre catapulte, ne sau- pout y remédier. roit être plus précise dès que l'on roure, cela est sensible.

. Blondel qui a si savamment traire est toujours différent, soit Mécrit sur le sujet des bom- par la différence des poudres plus bes, nous dit dans un endroit de ou moins bonnes, soit par la difféson ouvrage, qu'il seroit à désirer rence de la quantité, dix grains de que quelque genie inventif pûr plus ou de moins produifant une avoir assez de parience, & em- grande différence dans la force; & ployer affez de moyens pour dé- étant impossible de fixer l'effort couvrir la catapulte des Anciens, & assez précisément contre le point que nos peres connoissoient, il n'y central de la circonférence du culot a pas longues années, comme nous de la bombe, il arrive qu'elle est venons de voir. Rien n'est plus sa- poussée plus à droite ou à gauche, ge que cette réflexion, & rien ne plus avant ou plus en arriere, fans seroit plus avantageux que cette que toute la précision que l'on tâche découverre pour perfectionner le d'y apporter soit suffisante pour sijet des bombes & des pierres. Je xer le jet , aussi bien que l'est celui l'aurai prouvé si je fais voir que la de la catapulte, dont la cuilliere justelle du jet en seroit augmentée . ou extrémité du bras embrassant la l'éloignement confervé le même demi circonférence de la bombe ou du moins suffisant, l'attirail par la précision du calibre, ne sauroit avoir qu'un tir très-égal dans chaque coup.

Outre que l'ame des mortiers poudre en est ou altéré ou augmenté, La justelle du jet , pour peu que sans qu'on connoisse assez précisément le degré de cette altération

Pour ce qui est des pierres, il égalifera la tention des cordages, est certain que la catapulte en lan-Le le poids des corps lancés; l'ef- cera davantage, & les écartera, fort étant affidument le même, le moins que le mortier, ce qui est corps lancé doit parcourir la même admirable contre les logemens, sappes, batteries, &c.

Celui de nos mortiers au con- . Quant à la diftance, nos mos-

tiers pierriers du plus grand cali- cailloux peuvent convenir aux pierbombes à une distance susfisante, pefant, plus loin & plus ramaffé que livres.

L'arrirail de douze grosses catapultes confistant dans les cordages, les bras, les chapiteaux, les confinets, &c. peut être facilement tranfporté par une douzaine de mulets, qui , comme l'on sçait , passent partour : ainfi voilà une grande facilité pour les pays de montagnes. Quant aux pourres & aux montans, partour où il y a de gros arbres, on peut se dispenser d'y en transporter, & la construction n'exigeant nulle ferruexpéditions rendues faciles, & que de longs préparatifs n'ont pû divulguer , puifqu'il ne faut que douze

puisque toures pierres sont propres roit fort aisément. à la catapulte, au lieu que les feuls

bre, ne chassent guere qu'à cent riers, dont le choc de la flamme brise cinquante toises. Il est vrai que la toutes les autres : & quant aux maportée des mortiers à bombes, est rériaux de construction, il ne faut plus étendue que celle des cata- que du bois qui est bien moins cher, pultes : mais il est vrai aussi qu'il & plus aise à trouver que le fer coufuffit qu'elles porrent sur les ouvra- lé ou la fonte. D'ailleurs le seul arges arraqués, & que quatre-vingts ricle dispendieux sont les cordes à roifes en ce cas sont suffisantes: boyaux que l'on peut faire sur les mais si l'on veut aller plus loin, lieux, & je ne sais si un seul échej'ai prouvé que la centenaire des veau ou cordage ne suffit pas pout Anciens chassoir jusqu'à quarre cents tout un siège : ceux mêmes qui ont toifes, ainfi la carapulte lancera les fervi étant expofés dans un lieu un peu humide, & fronté deux ou trois & les pierres en plus grande abon- fois avec du favon, reprennent leur dance, & jusqu'à deux cents livres état naturel, & les fibres dont ils fonr composés se rensient de nounos pierriers n'en envoyent 60 veau, & redeviennent capables des mêmes efforts.

Outre tous ces avantages , la catapulte a encore celui de pouvoir être pointée prefaue horifontalement, ce qu'on ne sauroir faire avec les mortiers; de ne faire aucun bruit, & d'être par conféquent infiniment plus meurtriere, fur-tout la nuit Elle ne fait aucune fumée, ni feu; ce qui n'en découvre pas la place pour l'exposer aux bombes de l'ennemi : de forte que ces avantages bien confidérés, il est mès-clair, re, en est très-prompte & rrès-aisée; que la catapulte sur tout poussée au ainsi voilà tout d'un coup bien des point de perfection des Anciens. pour la grosseur des corps qu'elle. lancoit, est un instrument extremement utile , très-meurtrier , & fort au dessus des morriers, pour nettoyet Quant à la dépense, la diminu- des logemens, des tranchées, des tion qu'on en apperçoit est sensible; sappes, ou pour ouvrir & détruire deux hommes peuvent servir une des galeries dans le passage du fosse. catapulre ; mettez - en trois tout au & inonder les batteries d'une grêle plus ; voilà encore une grande épar- de cailloux , contre laquelle rien ne gne; & le reconvrement des maté- pourroit tenir, sans compter que la riaux est plus aisé quant aux pierres, grosseur des pierres les démonre-

ARTICLE XXX.

Des galeries souterraines, ou conduits de mines des Anciens, jusques sous les tours des places assiègées. Quelle étoit leur mêthode pour les ruiner & les renverser par la sappe ; des contregaleries des affieges, & de leurs Sappes sous les ouvrages des affiéreans.

Ulqu'ici nons avons vu les Anciens, ceux mêmes de l'Antiquité la plus reculée, en possession des lignes de circonvallation & de contrevallation, des approches ou tranchées du camp aux batteries; des paralleles ou places d'armes, des comblemens de fosse, & à leur défaut des galeries de communication, & d'approche : il ne leur manque rien, pour avoir été nos maîtres en tout, que l'invention de la poudre qui a occasionné les bouches à feu, & les mines & fourneaux. A cela près, ils nous ont encore donné des econs de ces deux genres d'attaques par leurs baliftes & catapultes,& par leurs galeries foûterraines, dont l'origine est si reculée, que l'on ne la grouve point,

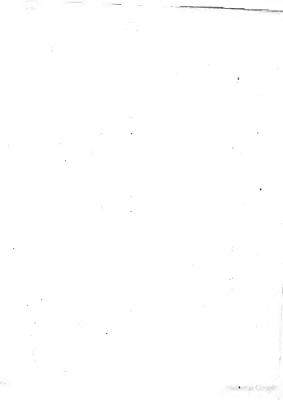
Le premier usage que l'on a fait de ces souterrains, n'avoit d'autre objet que celui de parvenir dans le cœnr de la place affiégée, à couvert & fans donner d'inquiétude , ni d'éveil aux affiégés. C'est ainsi que Darius au fiége de Chalcédoine fe rendit maître de cetre place. Quelques exemples que nous allons citer, mettront le Lecteur très-au fait des pripcipes & des progsès de cette invention; c'est Polyen qui nous apprend celui-ci-

Darius , dit-il , afficgeant Chalcedoine , les murs étoient fi forts , & la ville si garnie de vivres, que les habitans ne fe mettoient point en pei- fournit le moyen de s'en emparer :

ne du siège. Darius ne fit point approcher fes troupes des murailles, & même il ne fit point de dégât dans le pays. Il le tint en repos comme s'il ens attendu un renfort considérable : mais pendant que ceux de Chalcédoine gardoient leurs remparts, il onurit au tertre du phase, éloigné de la ville de quinze stades , une mine fonterraine qui fut conduise par les Perfes, jufques fous la place du marché; ils jugerent qu'ils étoient directement fous ce lien par les racines qu'ils trouverent des oliviers qu'ils savoient être dans cette place. Alors ils donnerent jour à leur mine, & montant par cet endroit ils prirent la ville, pendant que les affices étoient encore occupés à la garde de leurs murailles.

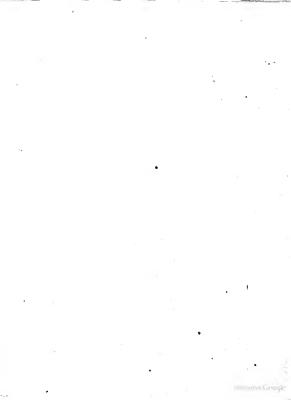
Quoique l'usage de ces sorres d'ouvrages se soit maintenu durant long temps, les exemples en font fort éloignés les uns des autres, & très-rares, vû la longueur de cette forte d'attaque , qui n'étoit ufitée que dans le cas où il n'y avoit plus d'apparence de réussir autrement.

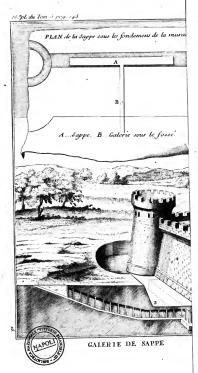
Tire - Live nous cire un pareit exemple, pratiqué par les Romains au siège de Fidene sans leur en attribuer l'invention. Le Dictareur , pour tromper d'autant mieux les afliégés, les amufoit par une fausse attaque, tandis qu'il faifoit creufer un souterrain, qui l'ayant conduit fous le temple de la citadellé, lui





GALERIE SOUTERRAINE Poussée du Camp jusque dans lintérieur de la ?





ET DE LA DEFENSE DES PLACES.

de forte qu'il fut bien-tot maître de fleches du haut des maifent , y mit la ville. Il y a plus de deux mille le feu.

ans de ce fecond exemple.

années la ville de Veies, & y ayant L'Auteur fait affiéger Pékin par les vaux qui pouvoient rendre ce siège muraille qui sépare la Chine de la rélébre, usa de cerre nouvelle attaque. Mais le plus grand & Le plus laborienx de tous leurs ouvrages, dit Tite - Live, fut une mine que Camille entreprit sous le châtean, & afin qu'on ne discontinuat point cet ouvrage, & que le travail continuel qu'il faifoit faire fous terre ne rebutât point les mineurs qu'il avoit destinés seuls à cet ouvrage, il les divifa en six brigades qui fe relevoient toutes let fix beures & tour à tour, de forte que cet ouvrage ne discontinuant ni le jour ni la nuit , on poussa ensinjusques sous le châtean. Comme les Véiens ne soupçonnerent jamais qu'ils touchassent à leur perte, & qu'il ne leur vint iamais à l'esprit que les Romains euffent pénétré & percé les murs de la citadelle, & qu'elle fut pleine d'ennemis au dessous, ils furent sous étonnés lorsqu'ils virent les assiégeans après avoir été fi long-temps dans l'inaction & fans rien entreprendre, s'approcher subitement de leurs murailles comme des gens determinés à tout rifquer pour fe rendre mairres de la ville : enfin la mine qui étoit remplie de l'élise des foldats Romains leur donnant paffage dans le Temple de Junon qui étoit dans la citadelle, une partie alla inopinément charger à des les Véiens qui étoient à la défense de leurs mut-Tailles, pendant qu'une troupe courut aux portes qu'elle, enfonça pour donner entrée à leurs gens. Le refte

L'Histoire de Gengiskan nous Camille ayant affiégé pendant dix fournit encore un pareil exemple. mis en œuvre rout l'art & les tra- Mogols; après avoir forcé la grande Tartarie, ils arriverent devant cette Place, dont le siège fut aussi long que fameux par l'acharnement que les affiégés, ainfi que les affiégeans, témoignerent en se mangeant les uns les autres, plutôt que de se rena dre, ou de lever le fiége. Les affiés geans ayant reçu un convoi dans le temps que leur patience alloit être à bout, formerent le dessein, après avoir tenté toutes les autres voies de se couler dans la ville par un soûterrain qu'ils creulerent , & d'où fortant tout à coup pendant une nuit obscure, ils se rendirent maîtres fans peine de cette grande ville, où ils exercerent rout ce que la barbarie a de plus horrible.

Jusques-là ces sortes de galeries n'ont rien eu que de très-fimple dans leurs constructions: on ouvroir la terre dans un plus grand ou moindre efpace, fuivant l'objet, & le monde qu'on devoit faire passer au travers de ces galeries. A mesure que l'on avançoit, l'on soûtenoit les terres par des pources on des foliveaux, ou montans (2), de six piés de haut. qui appuyoient chacun fur leur femelle, c'est-à-dire, sur une planche conchée à plat, afin que le poids des terres ne les fit point enfoncer, Ces montans fourenoient les chapeaux ou traversans (3) de quatre à sing piés de long, & étoient sinfi pofés de distance en distance de plus, ou moins longue, felon la nactire des serres à fostrenir. On plaçoir encore voyant que les femmes & les escla- d'autres charpentes dans les côtés ves les accableient de pierres & de pour empréher l'éboulement. C'est Hhiii

de mine en terme de l'art.

L'on poussoit ainsi la galerie A, jusques bien avant dans la ville, dans quelque partie pen fréquentée ; à un cettain point l'on pratiquoit un large foûtetrain B dont on foûtenoit les rerres par des étançons C, alors on pratiquoit une issue D, égale à fa largeur pour fortir tout à coup, & en grand nombre, tandis qu'on défiloit pat la galerie E.

A cette méthode de surprendre les villes par les sontertains, succe-. da celle que les Anciens ont pratiquée beancoup plus fouvent, qui fut de sapper les murailles sous terre à la faveur de parcilles galeries, lesquelles n'allant pas auffi avant dans l'interieur des places , n'engageoient pas à un travail auffi pénible, ni aussi long. On ouvroit la galerie (1), on la ponffoit fous le fossé (3), jusqu'au pié de la muraille (4), sous le fondement de laquelle l'on ouvroit une mine (5), à droite & à gauche, plus ou moins étendue suivant l'idée des Généraix. Ayant foûtenu cette patrie de murs avec de fotts étançons lotsque tout étoit ptêt, on enduisoit les étançons de poix ou autre mariere combustible ; l'entre-deux étoit templi de bois sec ou fascines gauderonnées, auxquelles on merroit le feu , ce qui ayant bralé les étançons faifoir nécessairement crouler la muraille.

César nous apprend que les Gaulois étoient très-experts dans ces forres d'ouvrages : il en parle à peu près dans les mêmes termes ; au fujet Hilli

ce qu'on appelle aujourd'hui chaffis qu'il y a beaucoup de mines de fer en leur pays , & qu'ils font fort experts

dans cet art. Dès que cette maniere d'atraquer fut conque, on se servit de la même méthode pour se défendre, & dèslots l'on introduisit les combats soitterrains, non-feulement avec les armes; mais l'on disputa par supériorité de talens, & sans doute comme aujourd'hui , l'on s'attacha à trouver le mineur, & à gagnet le dessous de l'ennemi, ce qui est le grand point de l'art des mines.

Le siège d'Embracie a été dans l'Antiquité, un des plus fameux pour cette partie de l'attaque & de la défense : le passage de la traduction de Durier mérite d'êtte rapporté tout du long. Le Conful voyant qu'il ne pouvoit

rien avancer à force ouverte, résolut de faire une mine : mais il couvrit auparavant avec des gabions & des mantelets, l'endroit on il devoit faire l'ouverture ; de forte qu'encora qu'on travaillat de muit & de jour à ces ouvrage , les affiégés ne s'apperçicrent point non-feulement qu'on creufoit la terre, mais même qu'on la transportoit , jusqu'à ce qu'enfin un morceau qu'ils découvrirent inopinément , leur fit juger qu'en travailloit à cet onvrage. Ainsi appribendant que les ennemis ne se fussent deja fait un chemin dans la ville par-deffous les murailles renversées, les affiérés firent derriere un grand foffe vis-àvis du lieu où l'on travailloit : & torfque l'on eut creufé auffi avant que pouvoit alter la mine , ils mirent de ceux de la Gaule Aquitanique, & l'oreille en plufieurs endroits contre de ceux de Bourges, qui, dit il , rui- terre, entendirent le bruit de cenx ndient la batterie en venant par def- qui minoient , & ouvrirent auffi-tôt fous enlever la terre, & les fascines un passage qui allois droit à la midont elle étalt composée, le cont uvec ne. Aureste ce travail ne leur donna L'autant plus d'adresse d'industrie par beaucoup de peine , car en un

ET DE LA DEFENSE DES PLACES. 247

moment ils arriverent julqu'au vuide où ils trouverent les fondemens de la muraille que les ennemis avoient sufpendus fur de groffes pieces de bois, ainsi s'étant rencontrés, & le paf-Sage étans fait de leur fossé dans la mine, ils combattirent d'abord avec les outils dont ils s'ésoient servis pour ereuser; & les soldats y étant aussi accourus avec des armes, on donna fous terre un combat sanglant & furieux : mais bien-tôt après, il se relâcha, parce qu'on travailloit à boucher la mine où l'on jugeoit le plus à propos, tantôt avec des facs remplis de terre, & tansôt avec des portes qu'on jettoit à la hâte au-de-

vant de l'ouverture. On voit dans cet exemple un combat entre des mineurs, & comme je l'ai dit plus haut, à la poudre près qui rend l'effer des mines plus décisif, leur usage moins pénible & plus prompt , puisque l'ouvrage étant moins confidérable peur se répéret plus souvent; on voit que les Anciens nous ont encore enfeigné cette espece d'arraque, qu'il nous a plû d'appeller mine, depuis la premiere où l'on employa de la poudre, ce fur au siège du châreau de l'Œuf, ou * Gonsalve, dit le Pere Daniel, fit sommer Chavagnac , Gentilhomme d'Auvergne qui y commandoit ; il répondit à la sommation, que lui & sa garnison étoient résolus de s'ensevelir lous les ruines de la place. La chofe arriva plutôt qu'il n'avoit crû. Pierre de Navarre chargé de l'attaque du Château avoit fait miner la muraille du côté de Pizzifalcone, sans que les François s'en fussent apperçus ; la mine joua , & en fit fauter en l'air un affez, grand nombre. La place fut emporiée, & l'on fit main baffe sur

tout ce qui s'y trouva d'Officiers & de foldats.

Quoiqu'il, y air plus de deux fiécles de cette premiere mine, Guichardin en fait remonter l'origine beaucoup plus haut, puisque c'est en 1487. Voici en quels termes le Pere Daniel le cite. On dit seulement que vers ce temps les Genois affiégeant Serefavilla fur les Florentins , un Ingenieur avoit fait l'effai de ce fecret Sous la muraille du Château : mais que n'ayant pas fort bien reuffi , on n'en avoit plus usé depuis ; que Pierre de Navarre servoit alors dans l'infanterie Genoise, qu'il avoit beaucoup réflechi fur cette invention , qu'apres l'avoir perfectionnée , il l'avoit heureusement employée contre les Châteaux de Naples, & mis par ce moyen les Espagnols en possession de cette importante conquête.

La ficience des mines eft de routes celles de la guerre la plus utile, pour tearder un fége; le rout Gouverneur siffigé qui voudra bien fonger que le maître du deffins du rein, l'eft, ojant di vent, du deffins, en épargonar benacous de monde, rendra la défense aufi belle que longue & opiniaries : il réduira fon ennemia un pair , & alors le plat habile le "Pemporreas pasiguil n' y a d'autres remedes que la contremine contre les effess rétierés de cette invenles effess rétierés de cette inven-

Le stége rour récent de Candie, en est une preuve oien claire; les Turcs ne sont venus à bout de s'en rendre maîtres qu'après être parvenus à certe science : & combien leur en a-t-il couté pour y parve-

Quelle puissance est en étar de perdre devant un place autant d'hom-

^{*} Histoire de France , Louis XIV.

TRAITE DE L'ATTAQUE

acquerir auffi cherement qu'ils firent me rerrein. une connoissance aussi utile?

Le siège de Ceuta n'a duré aussi long-temps qu'à la faveur des mines, dont les Maures moins habiles que les Turcs, n'ont pû connoître ni

pratiquer les rufes.

des Modernes excellent fur - tont le faire fauter, jusqu'à neuf fois par Etat, qui tâchenr d'aller aussi loin les fourneaux pratiqués autour du dans cet art que feu M. de Valliete premier ; de forte que dans une pro- qui y a excellé. fondeur de 50 piés en terre, on fera

mes, d'argent & de temps, pour fauter plus de trois cents fois le mê-

Il seroit à désirer que dans un Royaume, comme la France, il y cût davanrage de fujets appliqués à cette partie; pourquoi ne feroitelle pas une route assurée pour arriver aux honneurs, ainsi que toutes C'est par les ruses que les mines les autres du métier des armes? En vérité son utilité devroit y faire fur celles des Anciens , puisqu'au faire de sérieuses réflexions : cepenlieu de faire crouler une feule fois dant à peine trouve-t on deux ou un terrein, nous avons la faciliré de trois hommes dans un aussi vaste

ARTICLE XXXI.

Des mines & des contremines des assiéges , de celles des assiégeans, divers artifices des premiers pour chasser les seconds de leurs mines. Rencontres des Mineurs. Combats fouterrains. Mines fausses & simulées des affiegeans.

Ommé dans les choses de la guerre l'on tire plus d'utilité & d'instruction des faits rapportés avec leurs citconstances, que de la avons parlé précédemment, vouloit plupart des raisonnemens : c'est ce qui m'engage à choifir dans la multitude d'exemples que nous fournit l'Antiquité, ceux qui font le mieux à notre fujer, pour tâcher de n'en omettre aucun de ceux où notre instruction se trouve renfermée. J'ai fait voir dans le précédent Atticle l'ancienneté de l'invention des devoit passer le lendemain pour apmines, & dans celui-ci on va voir que les contremines & les combats ne sourconnant rien du piege qu'on qu'elles engagent, il'ont pas tardé à naître après l'invention des pre-

pectable, ne parle de cette partie ble fondit tout-à-coup fous la machique forr succinctement, à l'occasion ne, qui s'enfonça si avant dans terre,

du siège de Rhodes par Démetrius Poliotcere, qui ayant fait construire le fameux Hellepole, dont nous le conduire contte les murs de la place que cette tour surpassoit, & dont if se fur rendu maître par son moyen. Mais un Ingenieur , dir-il , pour rendre cette tour inmile, ouvrit une galerie fouterraine qui paffoit par dessons les murs de la ville , qu'il poussa sous le chemin par où la tour procher des murailles. Les afficgeans venoit de leur tendre , conduifirent la tour jufqu'à l'endroit fous lequel on avoit miné. Le fouterrain ne pouvant Végece dont l'autorité est si res- fostenir le poins de cette maffe effroyaET DE LA DEFENSE DES PLACES.

qu'il ne fut pas possible de la retirer mur qu'il défendoit , ce qui abbattit d'un si mauvais pas où elle resta, & par-là la ville se vit délivrée d'un

tres-grand danger.

Vitruve prétend que les affiéges s'y prirent différemment, & qu'un Ingenieur nommé Diognere, à la faveur de quelques auges avancées à travers des ouvertures qu'il fit au mur, détrempa si fort se terrein, que l'Helepole s'y enfonça defaçon plus de trente conduits, ils réfoluqu'il ne put plus se mouvoir.

auffi illustré les travaux souterrains. rent ouvertes dans leurs foffes ; & Archelaiis qui défendoit la place, au droit des lieux qu'ils ne purent ayant miné & étançonné le dessous ereuser, ils sirent en dedans un grand des fameules terralles de Sylla , & foffe, en maniere de vivier, qu'ils remayant mis le feu aux étançons fit plirent des eaux qu'ils tirerent des écrouler tous les ouvrages. Les af- puits & du port, de sorte que cette siègeans qui s'étoient apperçus des eau venant à entrer tout d'un coup travaux souterrains, eurent le temps dans les mines, en abbattit les étais, de retirer leurs tours & leurs ma- & étouffa tous ceux qui s'y rencontrechines , mais non pas celui de sau- rent , tant par la quantité d'ean que ver leur terrasse : après leur chute, par la chûte des terres. voulant les rétablir, ils se virent obligés à contreminer les galeries tre maniere de disputer le rerrein, des affiégés, en prenant le dessous qu'il dit avoir été pratiquée par les Les Mineurs s'étant rencontrés, il siégée, & les ennemis ayant creusé eft à présumer qu'ils se livrerenrun une mine à dessein d'entrer dans la combar à leur facon, lesquels sont ville sans qu'on s'en apperçue, les afd'autant plus meurtriers , que l'ef- fiégés qui furent avertis de ce deffein , à corps.

instant voir enfoncer la partie du chaque coup de pique que l'on donnoit,

Tome III.

beaucoup leur courage.

Quoique Céfar n'ait fait nulle mention des mines dans sa description du siège de Marseille, Vitruve veut qu'il y en ait eu, & nous donne à ce sujer une façon de contreminer qui est assez singuliere. Il dit que les habitans s'étant apperçus que les affiégeans fouilloient sous terre par rent de creuser tout autour de la pla-Le siège d'Athenes par Sylla a ce si avant, que toutes ces mines fu-

Virruve rapporte encore une aupour être les maîtres du terrein. habitans d'Apollonie, qui étant afpace n'admettant aucune arme de furent fort épouvantés, ne sachant, longueur, les combats y font corps ni en quel temps, ni par quel endreit les ennemis devoient entrer dans la Durant ces chicannes, les affiégeans ville. Cette incertitude leur faisoit se voyant réduits à la guerre sourer - perdre courage , lorsque Tripson , Arraine, imaginerent de miner la pla- chitecte d'Alexandre qui étoit avec ce dans un autre front & en rant eux , s'avifa de faire plusieurs cond'endroits, que les affiégés n'ayant tremines, qui passoient par-dessous les pu les découvrir , virent un jour fon- remparts d'environ un trait d'arc , dre & disparoître une partie de leurs & dependre des vases d'airain dans murailles que la mine avoir sappées, tous les conduits soûterrains. Il arrice qui accelera d'autant plus la red- va que dans le conduit qui étois le plus dition de la place, que chaque sol- proche de celui où les ennemis tradat de garde s'imaginoit à chaque vailloient , les vases frémissoient à

La ville : ce qui ayant été précisément rent. marqué, Tripfon fit apprêter de grandes chaudieres pleines d'eau bouillanse, & de poix avec du sable rougi au feu au-deffus de l'endroit où les ennemis travailloient, & ayant fait la nuit plusieurs ouvertures dans la mites ces chofes, dont ceux qui travail-

loient furent tous tués. On trouve encore dans Enée , auteur de la premiere Antiquité, qui a travaillé affez médiocrement à mon fens, fut l'attaque des places dans un ouvrage intitulé, de toleranda obsidione, qu'il propose deux affez mauvais expédiens pour s'oppofer aux mines, l'un de creuser audevant un fossé revêtu de maconnetie que l'on remplit de bois sec, auguel on met le feu après avoit couvert le fossé, afin que la fumée qui cherche toujours une issue, aille étouffer ceux qui creusent dans les environs. Je ne fais pas plus de cas

& par-là, l'on connut quel étoit l'en- creusa une contre galerie; on rendroit vers lequel les pionniers s'avan- contra les mineurs ennemis, on les soient pour percer jusqu'au dedans de chassa, & l'on rua ceux qui résiste-

Il y a apparence qu'Enée n'étoit instruit qu'imparfaitement de l'invention du chaudronnier, qui apparemment posoit sut le boucliet une balle dont l'impulsion annonçoit le lieu du travail des ennemis. C'est ne, il y fit mettre tout d'un coup tou- du moins avec un semblable expédient d'une balle placée sur la peau d'un tambour que nous connoissons aujourd'hui dans les siéges, quand on travaille au - dessous de nous : fans cette balle le bouclier feul n'eût rien operé, & bien moins que ne fetoit en pareille occasion une otcille attentive appuyée contre terre.

> En 1450. la garnison de Croye, affiégée par Mahomet II. se setvit d'une pareille balle placée fut la peau tendue d'une tymballe pour dé-

couvrir les mineurs.

Polybe nous fournit dans la suite de cet ouvrage, plusieurs expédiens propres à chicannet le terrein par les mines; le Lecteur les trouveta bien; de cet expédient que de celui de la- ainfi ce font ceux qui lui font étrancher un effein d'abeilles contre les gers que je veux citer, rel que celui mineuts, qui est du même Auteur; d'Embracie que l'on trouve dans il en cite aussi un troisième, qui est Tite-Live, On tronva même une chod'ouvrit des contre-galeries pour se nouvelle, dit cet Auteur, qui ne aller chercher les mineurs, & nous fut pas mal-aifée à exécuter, contre foutnit à ce dessein une découverte ceux qui étoient dans la mine. Car d'un chaudronnier de Barcie, ville les affiégés firent faire un grand tonaffiégée pas Amafil, qui avoit crense neau de fer, percé de plusieurs petits un soutettain pour pénétrer dans la trous qui avoit à l'un des fonds un ville, ce que les affiégés ayant fû, tuyan aussi de fer assez long, & sansconnoître quelle route il tenoit, affez retens, & à l'autre fond quanle chaudronnier imagina pour la dé- tité de longues javelines, qui s'avancouvrir , de faire l'enceinte de la goient vers les ennemis pour les empêville avec un boucliet d'airain qu'il cher d'approcher. Ce tonneau étoit posoit à terre à chaque pas, & prê- rempli de petites plumes ou de duvet tant l'oreille dellus, il parvint à en- dans lequel on mit du feu que l'on altendre l'ennemi travaillet , & au lumoit avec un foufflet de forge , qui moyen de cette découverte, l'on étoit attaché au tuyau de fer dont

mais une si grande puanteur de la culté de l'air & des issues. plume qui bruloit, que personne ne

put demeurer dans la mine.

On trouve encore dans Anne Comnene, qu'au siège de Duras par l'Empereur Alexis, les affiégés s'étant appercus qu'on minoit fous eux, creuserent des contre mines, d'où ayant apperçû les mineurs ennemis par des fenres à travers les rerres, O voyant dedans une multitude de François, ils leur jetterent au visage d'un feu composé de ce que je vais ces d'avance , est encore du aux dire. Les pins & d'autres arbres qui font toujours verds, produisent une gomme que l'on pile jufqu'à ce qu'elle foit en poudre : on mele cesse poudre avec du foufre, & on verse l'une & l'autre dans des cannes au bout desquelles on met le fen. Les affiégés foufflant dans ces cannes, jelierent cette matiere enflammée dans les yeux & dans le visage des François, qui furent contraints de s'enfuir comme des abeilles qui sont étouffées par la

fumée. Les Modernes n'ont jusqu'ici rien inventé de plus pour déloger l'ennemi , & les Turcs font les feuls qui ont encheri sur cette partie de la défense : mais à la vérité contre toutes les loix de la guerre, puifque ce fut en introduisant dans les mines une fumée empoisonnée mieux que les plus groffieres sont au siège de Candie, ce qui révolte l'humanité & les droits de la bonne guerre. Il est permis de se servir de fumée, mais non de poison, & c'est un moyen sûr de faire abandonner les galeries que de les enfumer. On n'y cherche pas tant de que personne ne saurois y demeuser nion.

nous avons parlé, de forse qu'il en un instant , & cette fumée y sejourfortoit non-seulement un forte fumée, "ne toujours long-temps, vu la disti-

L'usage de contreminer les places par avance & hors des fiéges, a rendu cette défense extrèmement facile aux affiégés, puisque les galeries & différens rameaux que l'on pouffe fous les capitules, mettent à portée par-tout de gagner le deffous de l'ennemi, & d'arriver aux mineurs par un très-petit travail, partant toûjours de près.

Cet usage de confreminer les pla-Anciens, comme nous l'apprend Josephe, parlant de la force de la ville de Gamala, affiégée par Vefpasien. Il sembloit , dit-il , que la nature ent pris plaisir à rendre cette place imprenable ; & Josephe n'avoit pas laiffe d'y faire faire de grands foffes & plusieurs mines.

Cer Aureur ne s'attribue point l'invention de cette précaution , ce qui sembleroit prouver que les contremines ont été encore antérieures au temps de Josephe, & par conféquent très-anciennes.

Avant de terminer cet article des mines, je ne veux pas ometrre une ruse à ce sujer, qui, toute grossiere qu'elle eft, pourroit encore trouver quelque mal - adroir dont elle feroit sa duppe, & cela d'aurant quelquefois celles dont on fe défie le moins. C'est Frontin qui la rapporte, & qui cite Philippe, Roi de Macédoine, qui affiegeant Trifieste, fit transporter pendant plusieurs nuits un grand monceau de terre fort près des mars de la façons aujourd'hui , il fuffit de faire forreresse, comme si elle cut été crever une bombe dans une mine tirée d'une mine, ce qui obliger les pour l'emplir de fumée au point affiegés à se rendre sur cette opi-

ARTICLE XXXII.

Methode des Anciens dans leurs forties ; qu'elles étoient toujours groffes , vigoureuses & faites à propos.

ment liée avec l'attaque , qu'il le secourir. est impossible en traitant de l'une l'une à l'autre à chaque instant.

geant, qu'elle enhardit, & encou- fon temps pour l'empêcher d'enrage un affiege, qui dans sa situa- treprendre d'autres opérations. Aintion n'a rien de mieux à faire si dans ces trois circonstances vingtpour prolonger sa liberté, & don- quatre heures sont toujours un gain

À défense des places est telle- ner à ceux de dehors le temps de

Il est inoui, du moins jusqu'à de n'entamer l'autre à tout mo- présent, qu'une tête de tranchée se ment; c'est ce qui me sait regret- soit soureune contre une grosse sorter de n'avoir pas fuivi le même tie tant foit peu bien conduite, & plan de Goulon, Ecrivain, qui a il faut bien nous garder de croire, traité ensemble & savamment l'at- ainsi que le peuple & les gens sans taque & la défense, les mêlant l'u- expérience, que lorsqu'on dit que ne avec l'autre, fuivant le besoin; l'assiégé a été repoussé, cela veuille & je me vois obligé pour les for- dire que sa sortien'a pas réussi; bien ties à faire à peu près de même, loin delà, elles réuffissent toutes, ne pouvant en patlet sans opposer & ne distérent entr'elles que du plus au moins : la mieux conduite . Comme jusqu'ici j'ai commencé ainsi que celle qui l'est le plus mal, pat les maximes des Anciens, avant finit pat la retraite de ceux qui l'ont d'en venit aux porres, il est juste faite. La raison en est route simple; d'examiner d'abord la conduite que on attaque un ennemi toujours sul'on tint au siège de Lilybée , périeur , puisqu'il assiège , & chaqui nous a donné lien à cer ouvra- que instant lui amenant de nouveaux ge. Imilcon ayant épuilé par l'o- renforts, met l'affiégé dans le cas piniarreté de sa défense toute la de céder le terrein qu'il a prisconstance, la ruse, l'habilete & le D'ailleurs il n'a jamais d'autres procourage des Romains, & n'ayant jets que celui de se retirer après pas montré moins de science que avoir fait son coup ; & celui qui ceux qui l'affiégeoient, n'avoit plus réussir le plus mal a du moins remque les sorties à faire pour rendre porté l'avantage d'avoit retardé le la défense d'autant plus longue & travail de l'ennemi, & gagnant du plus digne de louange & d'admira- temps, c'est tout gagner dans un siéon.

ge, puisqu'on n'en soute dans
Ce grand homme savoit combien l'espoir, ou d'attendre un secours il est rate & difficile à un assiégeant qui nous délivre, on d'affoiblir & de se garantir contre cette espece énerver une armée qui nous assiége, d'attaque toûjours vive , inattendue , en lui faifant conformer ses vibrusque, impérueuse & dont la ré- vres, ses munitions & ses hompérition le & énerve auraut l'affié- mes, ou de lui faire confommet

res. croit supétieur par cela seul qu'il a à ce dessein, qui pent couper chemi, si on ne l'accoûtume à le vain- à-dire, pressé par tout ce que la que, lui enfle d'autant plus le cou- coup de monde, que l'on attend à blant.

rité fit de fréquentes forties : il les fit toûjours fortes, mais il les fit plus fortes à mesure que le péril augmentant, lui rendoit les momens plus chers, & la vie de sea le temps de se teconnostre, & de soldats moins précieuse.

nous patoissent bonnes, nous don- le siège, du moins à ne plus mener

maximes.

. L'art de la défense consiste à reperte d'hommes chez l'ennemi en d'hommes, c'est que le travail n'amal prendre ce principe, que de des sappes, on ne fait plus que prétendre ménager sa garnison en réparer ou mettre en meilleut état tant qu'ils peuvent contribuer à la l'affiégeant, il lui faut quarre nuits fauver : c'est pourquoi dans les com- pour faire ce qu'il feroit dans une . mencemens d'un siège où l'ennemi s'il ne craignoit rien-

précieux, & de fréquentes forties est encore éloigné, & où mille inqui détournent & chassent les tra- cidens peuvent nous en débatrasser, vailleurs, qui comblent les travaux, ce seroit une témérité que de risquer & qui enclouent les batteties, font fa garnifon dans des forties où l'atbien gagner des vingt-quatre heu- taque & la retraite deviendroient extrèmement meurttietes par la C'est une maxime reçue & con- longueur du trajet qui expose les stante à la guerre que celui qui se troupes, soit au feu long & réitété défend, suppose toujours des avan- des batteries & des tranchées, soir tages à celui qui l'attaque, & le aux charges d'une cavalerie portée l'audace d'attaquer; ainsi c'est roû- min à ceux qui s'éloignent, ou du jours un préjugé favorable pour les moins intimider le foldat. & le forties, & qui remet l'égalité dans rendte méfiant de confiant qu'il l'imagination du foldat, lequel se faut tâcher de le rendre. Mais voyant affiégé, se croitoit toujouts quand une fois on se trouve dans hots d'état de résister à son enne- la situation où étoit Imilcon , c'estcre dans les forties, où un avan- valeur & l'habileté ont de plus fortage affüré à chaque nouvelle arra- midable, que l'on a encore beaurage qu'il l'abbat "à l'ennemi , & thaque instant un secours dont l'arfait qu'il n'avance plus qu'en trem- rivée doit nous délivrer, n'avant rien de mieux à faite que de retar-Imilcon, persuadé de cette vé- der l'ennemi, & tien n'y étant plus ptopte que la fortie ; ce n'est plus alots là témétité, mais c'est une nécessité que de les tendre fréquentes, de ne pas donnet à l'ennemi le tenir dans une agitation & une Voyons les taisons qui l'engage- fatigue perpétuelle, qui tôt ou tatd rent agir de la fotte; & fi elles le dégoûte & l'oblige, finon à lever nerons ces deux points pour des ses soldats aux tranchées que tremblans, & prêts à s'enfuit à la premiere alarme. Outre que les frétarder sa petre & à augmenter la quentes sotties ment beaucoup ménageant les siens : mais ce seroit vance plus; qu'au lieu de pousser perdant sa place. Les hommes qui ce qui étoit déja fait, & que la séla défendent ne sont précieux qu'au- cutité n'étant jamais établie chez

TRAITE DE L'ATTAQUE

en user, comme dit notre Auteur: Chaque jour il voltigeoit de côté & d'autre ; il guettoit le moment où il lement esperer cet avantage. pourroit mettre le feu aux machines ; & pour le pouvoir , livroit jour & nuit des combats slus langlans quelquefois & plus meurtriers , que ne font ordinairement les batailles ranoces.

Quant à la force de ces forties, sans doute qu'il les faisoit telles, parce qu'il sentoit qu'il étoit de toute conféquence pour la durée de son siége, & pour entretenir la valeur & Il conçoit que s'il peut brûler les la bonne volonté dans sa gamison de lui procurer des avantages certains. Outre cette raison décisive, tuation, & pour cela il ne croit -il en est encore une : plus vous faites de forties, plus l'ennemi fon- de hafarder sa garnison par de grosge à s'en garantir, & plus il est sut ses sorties. En effet qui pouvoit ses gardes, de sorte qu'il renforce l'en empêcher pétoit-ce la consises gardes de tranchées, il fait de dération de sauver des hommes ? meilleutes dispositions contre les- Ils étoient perdus tout de même, quelles il n'y a plus que le nombre puisqu'ils devenoient prisonniers qui puisse procurer de l'avantage, joint à la surprise qu'on se ménage, en variant les heures. Et une troi- fin arriver le secours. fieme raifon, est la farigue conl'obligeant à passer les jours & les venient, & ce ne seroit plus que nuits en force dans les tranchées, tandis que l'affiégé qui fait ce qu'il veut faire, ne dérange ses soldats que pour le moment où ils opérent, n'ayant point ainfi que l'ennemi de attaques.

D'ailleurs une petite sortie n'obfées , les logemens détruits , les ajoûtent à leur force par cette rufe

C'est ce qui engageoit Imilcon à tranchées comblées, les munitions brûlées ou enlevées; il n'est point de groffe fortie qui ne puisse mora-

Imilcon après avoit fait tont ce que la science & le courage lui infpiroient, réduit à l'intérieur de sa place, refferré & prêt à périr fans un coup de main qui lui donne le temps d'attendre son secours ne croir plus devoir temporifer. Il n'a des foldats que pour vaincre : s'il n'a plus de remparts, du moins il lui rette du courage & de l'audace, machines des Romains, ail n'y a rien encore de désesperé dans sa sipas que ce soit trop hasarder que des Romains. Cer expédient lui réuffit , & retardant sa prise , il vit en-

Cependant ces groffes forties sidérable qu'on lui occasionne, en gomberoient dans un autre incondes combats réglés, dont la multiplicité sans rute, détruiroit le plus foible. Pour prevenir cet inconvénient, il faut faire de petites forties parmi les groffes, n'en admetlongs trajets à faire pour venir aux tant point de médiocres qui ne menent à rien. Les petites au contraire ont un double avantage; cetient jamais que de légers avan- lui de retarder tout de même les tages ; mais au contraire une groffe travaux , en mettant en fuite les traqui réuffisse bien (& dans le nom- vailleurs , & de tromper l'ennemi bre surement quelqu'une a un fort qui accouramé deux ou trois sois henreux) peut procurer la levée de fuire à ne voir fortir que vingt d'un siège. Si les batteries sont bien ou trente hommes n'est plus sur encloiices, les places d'armes ra- fes gardes contre les grotfes qui l'avantage de la surprise.

nous fournit une preuve éclatante combats, & ne croyoient pas qu'il de l'inutilité des sorties médiocres fut possible de vaincre des gens que que la mésintelligence des Juis ni leur division, ni la guerre, ni la leur faifoir faire à la place de for- famine , non-seulement n'étoient pas tes & nombreuses qu'ils étoient en état de répéter si souvent. Voyons imrépidité inconcevable s'élevoient ce que dit Josephe : Jean fit une for- au - deflut de tant de maux . & tie le premier jour de Juillet avec devenoient toujours plus audacieux, des flambeaux à la main pour mettre ne seroit-on pas en droit de conle feu dans les travaux des Romains : clurre que si à la place de ces sorties mais il fut contraint de rebenir sans foibles & mal concertées , les Juifs en avoir ph approcher , parce que fussent sortis quelquesois au nomles entreprises que les afficgés faifoient alors , n'étoient pas bien concertées. Au lieu de donnet tous ensemble & en même temps avec cette audace & cette résolution qui sont des assiégés qui rendit leut courage naturelles aux Juifs , ils ne fortoient fort inutile ? Si cette fortie eut été . que par petites troupes & avec crain. te; ainsi ils n'attaquerent pas les Romains avec la même vigueur qu'ils avoient accoûtumé, & ils les trouverent au contraire mieux préparés qu'auparavant à les recevoir ; car ils étoient si pressés les uns contre les autres, si converts de leurs armes, & avoient garni de telle forte tous leur's travaux, qu'il ne restoit pas la moindre ouveriure pour mettre le feu , outre qu'ils étoient réfolus de mourir plutôt que de lâcher le pié, parce qu'ils ne voyoient plus d'espérance de pouvoir élever d'autres terraffes si celles-là étoient brûlées, & au'ils confidéroient comme une honse insupportable, que le courage fue surmonté par la surprise, la valeur par la témérité, l'expérience par la multitude, & les Romains par les Juifs. En comparant ce passage avec ce qu'il ajoure ailleurs, que nant tien, l'on n'est pas moins perles Romains commençoient à se décourager quils voyoient leurs fans gloite; au lieu qu'à operer il travaux emportés de force , les ma- y a beaucoup de gloire à acquérir ,

épaisseur si extraordinaire, le désa-Le siège de Jérusalem par Tite, vantage qu'ils avoient en en plusieurs capables d'étonner, mais qui par une bre de trente mille , ils eussent bien tôt ruiné les Romains, qui ne triompherent que par la méfintelligence, & la piroyable conduite faite de nuit , il est probable qu'ils eussent brûlé les machines des Romains.

Il nous reste à parler de la sortie générale que fit Imilcon pour y prendre un modele de conduire, ainfi que dans le reste de son siège. Pour potter fut ce point un jugement fain, il est nécessaire de se représenter la situation où se trouvoit ce Général qui étoit resserré dans l'intérieur de sa place, dont l'ennemi occupoit le rempart, ayant déja poussé ses travaux jusque dans l'intérieur; de sorte que les Carthaginois étoient précisément à l'extrémité, c'est-à-dire, dans la posstion où la nécessité ne reconnoît plus rien de téméraire, & où c'est une loi de tout risquer, & comme l'on dit le tout pour le tout ; avec cette différence qu'en n'entrepredu, mais on l'est sans espérance & chines inutiles contre des murs d'une une espétance morale de réuffit;

& au défaut du succès la satisfaction intérience d'avoit fait du moins tout ce que l'on a dû pour se le pro-

Imilcon n'avoit plus que ce seul parti, il étoit donc très raisonnable & très-prudent de le prendre; fon habileté jusques-là lui avoir proqu'il attendoit. De quoi lui serdifférence de l'homme habile à laissé attaquer, mais celui-là se garda bien de laisser cet avantage à son ennemi.

Cette fortie générale fut donc une manœuvre digne des plus grandes louanges, pursque fondée sur la nécessiré, elle avoit de plus l'avantage d'avoir un très-grand objet & une certitude morale de réuffir s puisque, outre tout ce que nous avons dit qui affure le fuccès des forties, il y joignoit de plus celui de faire combattre dix mille hommes de troupes fraîches, excitées par tout ce qu'ils avoient oui dire de la constance & de la valeur de leurscamarades,& qui devoient brûlet de l'envie de parrager leur gloire, & de faire des exploits qui puffent fignaler leur arrivée.

Voilà quant à la conduite d'Imilcon. Quant à celle des Romains qui fair proprement notre sujet actuel, puisqu'il s'agit de l'attaque des places , elle fut bien fimple , & telle qu'on devoit l'attendre de l'habileté qu'ils avoient montrée jusques - là,

Apprenant l'arrivée du secours qui s'étoit jetté dans la place, & connoissant ce que devoit faire Imilcon, c'est à dire une sorrie générale, ils n'eurent rien de mieux à faire que de renforcer les gardes de leurs machines & de leurs travaux, pour se mettre en étar d'y récuré le tems de recevoir le secours fister, ainsi qu'ils firent par un nombre supérieur à celui de la garnivoit ce secours, si ce n'étoit pour son. C'est Polybe qui nous l'apfaire lever le fiége ? Et quel autre prend ; écourons - le : Car il étoit moven lui restoir il que celui d'une forti de la ville jusqu'à vinet - deux fortie générale pour prevenir un mille hommes, & ceux du dehors les affaur auquel il eur eu le désavan- surpassoient beaucoup en nombre. Le tage d'être attaqué par toutes les combat fut furieux & obstiné. On mêmes ouvertures dont il profita combattoit homme à homme comme à pour attaquer lui-même ? Voilà la un combat singulier. Le plus grand effort se faisoit auprès des machines. l'homme ordinaire : celui ci se fut Ainsi au lieu d'une sorrie . ce fut . pour ainsi dire, une baraille où le grand nombre l'emporra, puisque l'habileté étoit égale ainsi que le courage. C'étoit au nombre à déci-

Mais les Romains n'eussent · ils pas mieux fait, puisqu'il en falloit venir là, d'attaquer eux mêmes de toutes parts ceux de la ville, au lieu de se laisser prevenir? C'est ce qu'il me paroît qu'ils eussent dû faire, du moins ils eussent sauvé par là les breches dont ils étoient maîtres d'abord, & dont les Carthaginois reprirent possession, n'ayant fait leur retraite qu'après avoir repris tout ce qu'ils purent de terrein qu'ils avoient perdu , & dans la réfolution de recommencer ineessamment ; car Imilcon cédoit au nombre, mais son courage ne le cédoit ni en constance ni en résolution à celui des Romaius.

Sans les ordres réirérés jusqu'à rrois fois que la Cour donna au Marquis de Goëbriant au dernier. siège d'Aire, nous custions vu dans le d'une place élevés à si grands frais

le commencement de ce siecle un ce qu'il sût décidé si les remparts fecond Lilybée. Ce généreux guerrier, après avoir fait tout ce qui étoient faits pour défendre une garéroir en lui pour retarder la perre nifon, ou celle-ci pour ses remparts. de sa place, s'étoit déterminé, après y avoir fourenu un affaur général au corps de la place, à faire une sorrie générale, ainsi qu'Imilcon, par où auroit fini son siège, & il y a à parier qu'il l'eût fait lever, lorsqu'il reçur le dernier ordre de se rendre. L'ennemi étoir sur le point de hafarder un affaut, de la réuffite duquel il se méfioir beaucoup, & ils avouerent après, qu'ils s'attendoient à lever le siège. Ce brave & habile Gouverneur pouvoit dire avec autant de raison que Corbulon, lorsqu'on lui apporta le commandement de Claudius de repasser le Rhin, quam beatos quondam duces Romanos! Que les anciens Capi-

J'ajoûterai à cela en faveur de la fortie générale dont il s'agit, une question que je ne fais que lorsqu'on est réduir à l'extrémité. Quel est le mieux ou de périe fous les feux & les pierres dont un ennemi vous accable dans pareille situarion , ou de risquer de sauver sa garnison l'épée à la main pac un dernier effort ?

Malgré cet illustre exemple, il le rrouve quelques personnes qui fouriennent que la défense de quelques jours de plus dans une place est bien plurôr une marque de témérité, & d'imprudence dans un Gouverneur, que d'un vérirable courage; ils fondent ce raisonnement fur le risque que l'on courr, disentils , d'être emporté d'affaut , de voir ruiner une ville qui nous fera peur-êrre rendue un jour ; & fur le malheur irréparable de perdre une les rend formidables. garnison composée de braves gens qui peuvent ailleurs servir l'Erar, qui s'en trouveroit privé pour iamais. Il n'est rien à répondre à une maxime d'une fausseré aussi spécieufe, que ce que difoit feu M. le Duc, que ceux qui avoient en vogue cette commode maxime, ne méritoient ni loiiange, ni blâme, jusqu'à

taines étoient heureux !

La conservarion d'une place qui couvre une fsonriere n'est-elle pas plus précieuse que celle des rroupes qui la défendent ? & v ont-elles été mises à d'autres fins que celle de la sauver en la défendant, du moins jufqu'à la veille de cet affaut, s'il n'y a nulle espérance de mieux faire en risquant quelque chose de plus gloricux ?

Quant à la disposition des troupes à la grande sortie de Lilybée , l'Auteur n'en parlant pas, nous laisse la liberté de conjecturer, & je ne crois rien hasarder en disant que fans doute les affiégés fortirent en corps ferré, uni & fur une grande profondeur, ayant leurs frondeurs & leurs armés à la légere à la queue des colonnes pour ne point embatraffer le choc, & l'impulsion qui

Sans doure que les Romains ne les attendirent pas dans leurs rravaux, mais qu'ils sortirent au devani d'eux en bataille. Nous pouvous halarder cette conjecture fur ce que les Carrhaginois ne pûrent malgré leurs efforts approchet des machines dont l'incendie eût produit la levée du siège.

ARTICLE XXXIII.

Que les sorties qui se font de nuit , sont les plus favorables er les plus sures.

cre le lecteur, je n'ai qu'à lui faire du leur. observer la force de la garde des mais en moindre nombre que de la moitié de la garnison, & quelquefois du tout comme fit Imil-

Au siège de Bourges par César, il v avoit touiours deax Légions aux travaux, c'est - à - dire, dix mille hommes qu'il renoit dans des paralleles très-près à près, afin d'être plus réuni & plus à portée de repouffer les efforts de l'ennemi. En refifter aux forties que certe méthode : Monrecuculi femble l'aples unes les autres , outre que les troupes qui les gardent s'entretouentré , il n'eft pas aife d'en joreir , & ne de l'espoir d'être puissamment

Utre tout ce que nous venons si l'on veut aller au-delà des derde rapporter, en faveur des nieres lignes, on tombe dans la cavagroffes forries , & l'autorité d'Imil- lerie , o on ne peut reculer ; o s'ils con pour les appuyer , je trouve paroissent au commencement abanque les Anciens dans une infinité donner la tête de la tranchée , c'eff, d'endroits, nous ont donné des le- une ruse pour nous y engager toutcons qui doivent conclurre en leur d-fait ; alors ils viennent sur nous le faveur ; quoique , comme je l'ai fabre à la main , & le canon & la deja dir, je n'improuve pas, bien moufqueterie de la place nous sont loin dela , les petites, dont les effets inutiles, & comme ils font fores. O en fonr forr fouvent ausli effentiels, grand nombre, nous sommes pousses & bien moins coureux que cenx des avec une perte considérable, en égard groffes. Pour achever de convain - à notre petit nombre en comparaifon

Ourre vette excellente méthode travaux ou des tranchées des An- de sortir en force, les Anciens en ciens, qui n'étoient ainfi farcis avoienr encore une que bien des d'hommes, que dans la crainte des Modernes n'admettent pas . & qu'Igroffes forties qu'ils effuyoient fou- milcon négligea dans la fortie gévent. Les affiégés ne sortoient ja- nérale : c'est de les faire de nuit. Avant d'en dire les raisons , nous ferons ici la comparaison de cette premiere fortie avec la feconde, en supposant que ce Général profita des défaut de l'une pour mieux réuffir dans l'autre. Dans la premiere les Romains, comme nous l'avons remarqué, étant en force difpofés, & préparés à recevoir les Carthaginois, & voyant leur disposition à la faveur du jour, s'opposerent avec effer rien n'est plus puissant pour succès à leur principal progrès, qui étoit d'approcher des machines : ils vovoient on tendoient leurs efforts; prouver. En parlant des Tures, il ils étoient soutenus par les gens de dit que leurs paralleles se soutiennent trair placés dans les tours ; & leurs propres yeurx fervant à les rassurer contre le nombre qu'ils voyoient chint : & que quand on y eft une fois inférieur , leut imagination plei-

tant de renforts qu'Imilcon leur eût par la funeste expérience du mauvais fuccès que cette premiere fortie avoit eue, il résolut d'en faire une seconde encore générale : il attend pour cela le moment favorable ; un vent impétueux , une espece d'ouragan vient à renverser quelques machines des asségeans, & les ébranle toutes, il souffle du côté favorable aux affiégés : Imilcon en est averti, ainsi que de l'avanrage qu'il peut en tiret pour mettre le du jour, feu à ces mêmes machines déja ébranlées. Il n'a garde de laisser échapper l'occasion : mais instruit par son expérience, combien le jour lui avoit été contraire, il atrend la nuit pour attaquet, & pour lors fortant avec impéruolité, il renverse tout ce qui s'oppose à lui, & sans être intimidé par le nombre des ennemis que ses soldats n'apperçoivent point, il arrive aux machines, y met le feu , & contraint l'ennemi à lever honteusement le siège, n'étant pas en état d'en construire de nouvelles. C'étoit cependant ces mêmes Romains qu'il avoit en tête; il ne les attaque pas avec de nouvelles forces, au contraire, il avoit de moins tout ce qu'il avoit perdu que le principal qu'elles ont, est ce- que le jour la met en étar de diriger.

& promptement secoutus par les lui que chacun voit sa besogne, que troupes du camp, étoit comme au- l'émulation est plus grande parmi les Chefs & les foldats qui font ôtés s'il eût attaqué de nuit. Instruit vûs de leurs Généraux, qui du haut des ouvrages sont en état de juger des belles actions pour les recompenser par les graces, ou les louanges, plus puissantes encore. Outre ces deux, il y a encore celui de pouffer son succès jusqu'au point où il peut aller sans témérité, puisque voyant arriver le secouts on a rout le temps que l'on veut pout se retirer à temps, & l'on n'a nulle crainte d'être coupé : voilà les avantages

Quels font ses défavantages ?- les voici : l'ennemi averti par ses sentinelles, jamais endormies dans ces heures-là, voyant arriver les rroupes qui sorrent, a du moins un instant pour se préparer , quelque surpris qu'il foit : fi le trajet est un peu long, par des décharges réitérées, il a detruir quelques Chefs, & endommagé les têtes des troupes avant qu'elles foient parvenues aux tranchées : les batteries non attaquées , ainfi que celles qui le font, par un feu à carrouche le plus vif qu'elles peuvent, ne laissenr pas que de tuer bien du monde; la même émulation parmi les affiégeans, se trouve sontenue par les yeux des Chefs. Le nombre des travailleuts moins dans la premiere action. Quelle est grand que la nuit , n'embarrasse donc la raison de leur défaite ? ne, guere la défense des tranchées ; leur pouvons-nous pas conclurre que ce fuite n'intimide point le foldat arfur celle de la nuit? Je crois pouvoir mé; les troupes à portée, toûjours l'affurer, ainsi que j'assure que le plutôt prêtes de jour que de nuit, mauvais fuccès de sa premiere sortie arrivant par le chemin le plus court générale fut causé par l'heure qu'il vont où la besogne presse. La cavaavoit choisse. Pour combattre avec lerie avance sans crainte des obstaordre cette opinion de groffes for- cles qui sont toûjours fréquents auties de jout , il est nécessaire d'éta- tour des tranchées , elle rrouve ses blir leurs avantages. Il est constant débouchés, & voit ses manœuvres,

noître. La retraite faite, chacun nant en empêche le rétablissement. avant bientôt regagné fon poste, Le travailleur vu par son Officier n'a garde des en aller bien loiniles dombatteries, étant bientôt connus, le jour fert même à les réparer, ou du moins à faire de bonnes dispositions pour les réparer dans la premiere

Voyons maintenant quels font les avantages de la fortie de nuit. Il est aifé de les connoître, en faifant la contre-partie de ce que nous venons d'exposer.

Le premier avantage est la furprise : quelque préparé que soit un & les soldats : l'ennemi étant dans ennemi la nuit , tout étonne ; l'ignorance des projets de l'ennemi, ainsi que de ses dispositions, fait que l'on ne s'y oppose que foiblement, & qu'on le cherche à târons dans les endroits où il n'est pas. Les ténebres groffissent toûjours dans l'imagination de l'attaqué, le nombre des affaillans ; la fuire & le défordre d'un grand nombre de travailleurs, met le défordre dans les tranchées qu'ils embarrassent. Le foldat armé tranchées, & d'enclouer du canon, ne manque pas de croire que ce font les troupes de la tête qui fuyent. La sortie a été dirigée durant le jour garde de cavalerie trouvant à cha- pour être faire la nuirque pas des boyaux, des obstacles, ne pouvant connoître fon chemin, crois que l'on peut hardiment conn'est jamais à craindre, ou du moins clurre que nos Anciens raisonnoient très-peu : l'ennemi rallié n'avance & agissoient très-prudemment de qu'avec timidité & circonspection : fortir de nuit, & qu'Imilcon fit une Les renforts du camp qui ne sont pas faute à la premiere, qu'il sur réparer prêts, n'arrivent que tard: les travail- à la seconde, & qui doit nous serleurs dissipés , ne se rallient plus ; la vir de leçon. Tout comme la négliplupart charmés de l'occasion, n'ont gence des Romains à ne plus pousser garde de revenir avant le jour : le l'assiégé après la premiere sortie qui

& les Chefs, ainsi que les soldars, mal fait aux paralleles, aux tranvoyant leur besogne, sont en état de chées, aux batteries, ne pouvant s'opposer à des dispositions qu'ils être apperçu, ne peut être réparé. font à portée d'éclairet & de con- & le jour le feu de la place surve-

Comme c'est la nuit sur-tout que tous les maux font bientôt réparés. l'on avance les travaux, toutes celles que l'on perd retardent d'aurant les fiéges, & l'on peut être sûr que dans mages faits tant aux tranchées qu'aux celles où il s'est fait une fortie forte & vigoureuse, le moindre avantage qu'elle air procuré à l'affiégé , est celui de suspendre les travaux de l'assiégeant, qui se trouve fort heureux quand la nuit d'enfuite il ne lui reste plus rien à réparer, & qu'il est libre d'aller en avant-

Tant d'avantages confidérables ne fauroient être balancés par les désavantages qu'opére la nuit, qui sont d'ôter l'émulation entre les troupes la même firuation, la loi devient égale. Si l'on n'a pas l'avantage de voir clairement sa besogne, du moins comme elle n'est pas éloignée des points d'où l'on débouche, les erreurs ne peuvent jamais nuire beaucoup, & les travaux à faire n'éxigeant pas une grande habileté, la nuit n'y est pas moins propre que le jour , puisqu'il ne s'agit que de renverser des gabions, de combler des qui est bientôt trouvé quand une

Ces deux comparaisons faites, je

devoit leur annoncer qu'un tel ad- fard fut par - tout le mairre. verfaire, quelque endormi qu'il parût, n'attendoit que l'occasion de voient ils pas le même avantage reparoître avec succès. Je crois que que ceux du camp contre Civilis. l'on doit attribuer cette espece de & outre celui - là , celui d'aller léthargie des Catthaginois qui pa- au-devant d'eux, & de les attaquer, roît avoir été entre la premiere & la bien loin de les attendre? C'est du seconde sortie générale, au besoin moins le meilleur parti à prendre. qu'ils avoient de se rétablit , & de & celui que la nation Françoise ne mettre en défenses leurs breches & leur corps de place; car Imilcon ne paroît pas mériter qu'on l'accuse de parelle & de négligence ; mais si fair bien les Romains à qui je ne puis accorder ici les louanges que je leur donne par-tout ailleurs. N'avoient-ils pas l'avantage dans ce dernier combat, quoique de nuit, d'appercevoir leurs ennemis à la lueur des flambeaux qu'ils apportoient pour brûler les machines? Il ne faux pas que l'on s'imagine qu'il foit médiocre cet avantage-là : l'exemple de Civilis mérite d'être rapporté à ce sujet. Ce Général Gaulois su faire, dit Tacite, une attaque générale au vieux camp des Romains par les autres nations qui demandoient la bataille, & après qu'elles eurent été repouffées , il les fit remonter à l'affaut fans fe foncier de la perte, à caufe de la multitude de les troupes , ni de mettre fin au combat par la venue de la nuit ; car il avoit fait allumer des feux à L'entour ; & tandis que les uns buvoient, les autres venoient aux mains échauffes du vin , & de la débauche : mais ils ne faisoient pas grand effet dans l'obscurité, & étoient bleffés à la clarté de leurs feux par les nôtres, de forte que . larfqu'il en paroiffoit fut l'effet de quelque grand effort des quelqu'un d'illuftre , il étoit choifi par . nos foldats , & percé à comps de traits. Civilis ayant remarqué ce défaut, fit éteindre teus les feux , & recommencer l'attaque, où la valeur servit peu parmi les ténebres, & le ha-

Les Romains devant Lilybée n'amanque jamais de prendre depuis que le régiment de Navarre lui en a le premier montré l'exemple. Cette nation vive & remplie de feu, au premier mot de fortie, ne manque point de sauter sur le revers de la tranchée, & d'aller au-devant de l'ennemi qui se trouve lui-même attaqué, & obligé à la défensive, ce qui étonne les plus intrépides. Il est vrai que ce mouvement est sujet à l'inconvenient du grand feu de la place que l'on essure dès que la sortie s'est rejettée dans le chemin couvert : mais qu'importe si cette glorieuse bontade la rendue inutile? Pour appuyer le sentiment des

forties nocturnes, & de la terreur qu'elles peuvent imprimer, il mé refte à citer Josephe au siège de Jernfalem.

Il arriva , dit-il , un étrange tronble dans le camp des Romains. Tite avoit fait élever sur ses terraffes trois tours de cinquante ceudées de baut . chacune pour commander de-là les remparts . & les murs des affiégés. Environ la minuit , l'une de ces tours tomba d'elle-même , & le bruit de sa chûte remplit tout le camp de grainte, parce qu'on ne doutoit point que ce no Juifs. Dans ce tumulte, toutes les légions coururent aux armes sans savoir de quel côté faire tête à cause qu'il ne paroiffoit point d'ennemis; ils s'enquéroient de la maniere dont cela étoit arrivé, & perfonne ne le pouvois

dire. Sur ce daute, ils commencerent grand trouble. De tous les accidens d'entrer en soupeon les uns des autres, de la guerre, il n'y en a point où s'entre-demandoient le mot , & fem- un grand homme ne puisse rrouver bloient être frappés d'une telle terreur du remede , hors les terreurs papanique, que quand les Juifs auroient niques. force le camp , elle ne pouvoit être plus grande : mais Tite ayant ap- générales , pour ne point nous écarpris au vrai ce que c'étoit , le fit ter de notre route ordinaire . si bonfavoir à toute l'armée. A peine put-il ne à l'instruction & à l'amuseencere par ce moyen appaifer un fi ment.

Venons aux exemples des forries

ARTICLE XXXIV.

Reflexions sur les actions & forties nocturnes. Exemples des sorties générales des Anciens. Leur méthode dans la maniere d'y refifter. Qu'on combattoit de part & d'autre fur un petit front or fur une très-grande profondeur.

par les mêmes principes. Homere' doit craindre que la nuit ne l'emqui dans son lliade, nous a voului pêche de se montrer avec tous montrer des héros du premier or- les avantages, & c'est de ces deux dre, nous les montre aussi braves principes incontestables que les sorla nuit sans témoins, que lorsque ties nocturnes rirent leur principale jour éclairoit leur valeur ; il les le utilité. Puisque rien n'est plus fait agir & parler en confequence, rare que le vrai héroisme, & qu'au. & s'ils fe plaignent de l'obscurité, contraire les héros du second orc'est qu'elle leur cache le chemin dre composent le grand nombre , il de la gloire; c'est pourquoi Ajax s'ensuit que dans la nuit le plus grand s'écrie tout d'un coup dans une nuit' nombre ne fait pas tout ce qu'il profonde où il ne trouvoit plus le feroit le jour ; & , comme nous l'amoven de combattre :

couvre les yeux , Et combats contre nous à la clarté des Cieux.

E vrai hétoïsme a éré de tout est très-savorable:mais je pense comremps le même, & dépeint me Homere pour la vraie valeur; elle vons déja dit, tout est terrible dans l'obscurité; quelque préparé que l'on Grand Dieu , chaffe la nuit qui nous foit tous les dangers groffiffent : de cet état à la peur, & de celle-ci à la fuite, il n'y a qu'un pas, & tout l'avantage demeure à l'attaquant.

La nuit égalife les foibles aux Ainsi c'eft à tort que Tacite avance forts dès que ceux ci se laissent que la nuit favorise les audacieux surprendre, & c'est une ressource' & les timides, que les coups font pour les foibles armées que les attaincertains, & les bleffures non at- ques de nuit. On pourroit faire tendues. Je tomberai d'aceord pour de ceci une maxime, & dire qu'on les timides ; il est certain que la ne doit attaquer la nuit que quand suit couvre leur honte, & par la leur on est le plus foible dans le sens . comme contre les gens ordinaires. L'attaque des lignes de Valenciennes pour prouver que quelque grand

heures-là. Quant aux exemples des forties générales & de feur utilité, j'ai lifant les différens traits de ce fiéencore un trait à cirer en leur favenr, avant d'en venir aux principales oue nous trouvons dans l'hiftoire . & ce trait est celui de l'ignorance des Juifs dans Jérufalem qui ne concurent jamais que leur falut dépendoit d'un effort de cette es- Que l'on se représente une garnil'action suivante la sortie eut été breuse, aussi entreprenante, sorgénérale, les Romains n'eussent tant de nuit & en entier, que n'en Josephe qui la rapporte. Les assiégés sont les hommes qui eussent pû y les affiègeans étoient épars dans leur euffent pû fe dispenser de lever un camp, & occupés à leurs travaux, pareil liège : mais au contraite de dans la créance que la lassitude & cela ils n'eurent à combattre que de Ils fortirent par la fausse porte de jours inférieurs, courageux à la lu tour d'Epices , mirent le feu dans vérité , mais fans discipline , &c les ouvrages des affiegeans, & don- que leur acharnement ne fervoir nerent memejufques dans leur camp. qu'à détrnire , puifqu'il donnoit A ce bruit ceux qui étoient les plus ,toujours le temps au fecours d'agproches se rallierent, & ceux qui river du camp pour les accabler. étoient éloignés vinrent promptement les joindre. L'audace l'emporta alors f'ai promis, le premier qui se pré-

le plus étendu : car lorsqu'on est le sur la discipline des Remains, les plus fort, l'on y perdroit cet avan. Ju ifs mirent d'abord en fuite ceux tage d'en impofer à fon ennemi, qu'ils rencontrerent, & pousserent par une supériorité de nombre qu'il ce ux qui se rallierent. Le grand comne connoîtroit pas, au lieu que le bat fut à l'entour des machines : il petit nombre n'étant pas connu n'y eut point d'efforts que les uns ne la nuit, se trouve égalisé par l'ima- fissent pour les brûler, & les autres gination de celui qu'il attaque : pour les en empêcher Un ari confus quand même on n'admettroit pas s'éleva de part & d'autre, & plula surprise, qui cependant réussit sieurs de cenx qui se trouverent à la toujours contre les habiles tout tête d'un choc si opiniaire, demeurerent morts fur la place. La viguer & le mépris de la mort que les Juifs en 1656 par Jean d'Autriche &c le firent paroître en cette occasion, con-Prince de Condé réufit affez bien tinuoit à leur donner l'avantage, tor que les soldats levés dans Alexanque fut M. de Turenne, les grands drie , fontinrent fi genereufement leur's hommes font toujours neufs à ces efforts, que contre toutes les apparences, ils passerent ce jour-là pour plus vaillans que les Romains. En ge, en admirant à chaque page la « valeur des Juifs, on ne peut s'empêcher de blâmer fans ceffe leue ignorance & le peu d'habileté de leurs Chefs, que l'on peur regarder comme la fource de leur ruine. pece. Qui poura douter que si dans fon aussi courageuse, aussi nomété contraints de se retirer? C'est eut on pas du attendre? Et quels ayant un peu discontinué de faire resister ? Je ne crois pas que les des forties , observerent le temps que Romains, tont grands qu'ils étoient La peur avoit fait retirer les Juifs. jour contre des détachemens toû-

Pour en venir aux exemples que

fente à mes yeux n'est pas le plus touchant, c'est celui du Comte de Lerin , au siège de Sighet en Hongtie. Sa fortie fut malheureuse, il y perit avec route fa garnison: pas se rendre, il ne pouvoit pren lui de se faite tuer les armes à la

cieux. · tre rapporté : il est des célebres de férieur, qui après les derniers efc'est qu'il est des faits d'une nature, une partie de son monde ne put renche à les éclaireir, se trouve obli- de gagner le côté de la mer. Archel'instruction, on ne craint point le l'ennemi, & se determinoit à faire blâme des Auteurs qui ne sont que une seconde sortie générale, lorsqu'il

fa place, qui prenoient soin d'avertir exactement Sylla de toutes ses démarches. Une des plus confidérables fut une sortie générale que ce généreux défenseur avoit ordonmais comme il avoit résolu de ne née , & qui étoit bien dirigée , mais qui échoiia par l'avis qu'un dre de parei plus glorieux que ce- des traîtres donna à Sylla dans une balle de plomb lancée à cette fin, main. Le parti opposé à celui-là dans laquelle étoit contenu ce bilne l'eut pas fauvé, & eut perdu let. Demain l'infamerie fortira de fon honneur, fa garnifon, & fa la ville pour tomber fur vos travaux, vie : des trois il sauva le plus pré- & les g ns de cheval par différens endroits pour attaquer votre camp. Ce n'est pas dans les sièges des Sylla en conséquence de l'avis, tenpetites places que l'on doit cher- dit une embuscade à la cavalerie cher de pareils exemples ; c'est dans où elle donna , & fut défaite ; & les fameux, foit par l'importance il renforça la garde des travaux, des places, soit par la qualité où le où il se trouva supérieur en nomnombre de la garnison. Celui d'A- bre. Par cette précaution , il y eut thenes, fait par Sylla, mérite d'ê- un combat au désavantage de l'inl'Antiquité; & si je ne me suis pas forts se trouvant coupé & battu , attaché strictement au texte Grec, fut obligé de regagner la ville, où qu'un Ecrivain militaire qui cher- tret qu'à la nage, avant été obligée gé à les deviner , plutôt que de laus, abbattu par ce manvais succès . laisser le Lecteur dans l'embarras; mais non pas attété, continua à se dé-& quand on ne fonde ses conjectu- fendre par des touts, des machines & res que sur les principes & pour des travaux qu'il opposoit à ceux de " recut un fecours de la Chalcide & Sylla ayant affiégé Athenes, & des autres Isles voifines, qui lui s'étant trouvé dépourvu d'argent, ayant donné la supériorité sur l'asdès le commencement de son ex- siégeant, le détermina à ne plus pédition, fe fit apporter par un dé- différer de fortir, ce qu'il exécuta cret tous les thréfors des Temples, for le minuit avec grand nombre ce qui le mit à portée de conti- de torches allumées pour mettre nuer fon siège, & de presser Ar- le feu aux tours de Sylla. Il ne chelaus qui s'étoit jetté dans la pla- pût exécuter ce projet que fur une , ce pour la défendre, ce qu'il fit & fur les machines qu'elle couteavec tout l'art & la valeur possibles, noit. Sylla avant réparé cette perte & dont il eut pû espérer sans doute par une nouvelle tour qu'il fit conun meilleur succès, sans les trai- struire en dix jours, & Mithridate tres & les espions qu'il avoit dans ayant envoyé à Archelais un nouveau

veau fecours, conduit par Andronischere, il sut besoin d'une troi- le siège, dit l'Abbé de Vertot, ce sieme sortie générale pour dérruire grand homme faisoit les sonstions les nouveaux ouvrages. Archelaiis de sage Capitaine & de soldat dés'y étant préparé avec foin , & ayant terminé. Général , Gouverneur , Ofdisposé les machines, ses gens de ficier de Marine & d'Artillerie, les traits fur le rempart, & ses trou- Tures le trouvoient à tous les posses pes sur le front de l'attaque, pro- qu'ils attaquoient. On le voyoit en tegés par ceux du rempart, ayant même semps à la tête de toutes les de plus mêlé des gens de traits avec forties..... Mais après tout les meilleures troupes, & fait pré- comme ces petits avantages n'étoient parer quantité de flambeaux , de pas décisifs , & que Mahomet avantorches , & de feux , commença çoit tonjours ses travaux , il vit bien ainsi un des plus furienx combats qu'il n'y avoit qu'une bataille qui qu'on ait vus en fait de siège. Les pût sauver la place. Dans cette vue, Romains avertis eurent d'abord l'a- il sit prendre les armes à sa garnivantage , Archelaiis ayant ranimé fon , aux troupes qu'il avoit amenées , fes foldats, rétablir le combat par & même aux plus braves des habisa présence, & obligea les Ro- tans, dont il sit choix ; & ayant mains à fuir. Murena arrivant du formé de toutes ces troupes un corps camp avec des renforts, fit à leur considérable, il se mit à leur tête, égard ce qu'Archelaiis venoit de & l'épée à la main il se jetta dans faire aux fiens; fa présence, sa voix, les tranchées des ennemis. Il tailla ses discours ranimerent les Romains d'abord en pieces tout ce qui s'opqui revenant avec encore plus de fu- poja à son passage : mais au bruit rie qu'ils n'avoient fait, repousserent que faisoit cette attaque, les Turcs de nouveau les affiégés , qui après les fe rallient bien-tôt & font ferme : plus grands efforts furent obliges jamais les Chrétiens & les Infideles de se retirer avec tant de précipitation, & furent suivis de si près, que la ville fut obligée à fermet ses

triomphes les plus pompeux. Le troisieme exemple que je veux invincibles de Janisaires qui fairapporter, est celui du fameux de- foient toute la force de fon armée & fenseur de Belgrade, Huniade qui de son Empire, charge les Chrétiens, soutint ce siège contre Mahomet & tue de sa main un des principaux en 1356. Je le tire de l'Abbé de Officiers des Hongrois : mais dans le Vertor, qui met ce Capitaine au même temps il reçoit une Lirge blefrang des plus grands de la Chrétien- sure à la cuisse, qui le met hors d'éte, & le dit le feul de fon temps sat de combattre ; on le porte auffiqui foit comparable à Scanderberg, tật dans fa tente, on le fang qu'il

Tome III.

portes avant qu'Archelaus lui - mê-

obligé de lui jerrer du haut du rem-

n'avoient combattu avec plus de courage & d'opiniatreté. Huniade qui vius vaincre ou mourir, irrité d'une si longue opiniatreté, s'abanme fur rentré; de forte qu'on fut donne dans le plus épais des bataillons ennemis , pouffe , tue tout ce que part une corde avec laquelle on le se présente devant lui, & force entira d'en haut : entrée bien plus finles Infideles à reculer en défordre. glorieuse pour un défenseur, que les Mahomes accourt lui même à leur secours, & à la tête de ses Légions

Pendant tout le temps que dura

266 nouveaux efforts, gagno les batteries . O tourne le canon contre les rentes du Sultan : mais le Général Chrétien voyant un gros de Spahis, qui s'avançoit le sabre à la main pour lui couper le chemin de la retraite, ne jugea pas à propos par un combat trop opiniatre de les réduire au défespoir , souvent plus redoutable que leur valeur ordinaire; & content des avantages qu'il venoit de remporter, il rentra triomphant dans Belgrade , parmi les acclamations de fes foldats, qui trainvient à leur fuite un grand nombre de pri-

Depuis ce grand Capitaine, il semble que les sorties générales foient abandonnées; & j'ofe copendant dire que la même raifon qui a obligé l'affiégeant à se camper hors de la portée du canon pour retarder l'arrivée des secours du camp aux tranchées, devroit engager dans ce temps-ci à faire beaucoup plus de ces forties que n'en ont fait les Anciens, qui rencontroient presqu'aussitôt les secours chées.

fonniers.

Je terminerai cer article par un dernier exemple que Diodore de Sicile nous fournit, & dans lequel nous trouverons de plus l'ordre dans lequel les Anciens se rangeoienr, la vie d'Alexandre le Grand qui affiegeoit Halicarnaffe , place importante, dans laquelle Memnon

avoit perdu le fit tomber en foiblesse. vers succès, à l'une desquelles Ale-Cependant le neuveau combat ne xandre lui-même fut obligé d'acse ralentit point. Huniade fait de courir en personne pour en réparer la perie; Iphialtes représenta que c'étoit folie d'espérer leur falut d'une simple défenfe , qu'il n'y avoit ou'une fortie vigoureuse qui put les fauver ; que tout autre parti ne pourroit tout au plus que retarder leur perre. Memnon perfuadé d'avance de cette vérité, & connoissant combien il est utile & avantagenx de charger un homme courageux du foin de l'expédition qu'il a proposée, & de l'intéresser par deux motifs aufli puissans à la réuffite, accorda à Iphialtes de prendre tout ce qu'il voudroit d'hommes pour exécuter fon projet. Celuici en choifit deux mille à qui il fit prendre mille torches , & fortant un peu avant le jour avec une impétuofité , à laquelle l'ennemi ne s'attendoit pas , le renverse , bat sout ce qui s'oppose à lui, perce jufqu'aux machines , y met le feu , & delà marchant en un feul corps les rangs & les files ferrées, rencontre & attaque les Macédoniens. qui accouroient au secours. Alexandre s'y étant porté lui-même pour des camps, que les troupes des tran- rérablir le combar, range fes troupes en trois corps à la queue les uns des autres, c'est -à - dire, en phalange triplée . ce qui compofoit une colonne fur quarante-huir de file, dont la section de la queue qui servoit comme de réserve, étoit rant pour repousser les sorties, que formée de tout ce qu'il y avoit de our les faire. Ce fait est écrit dans foldats d'élite. Il s'avance dans cet ordre droit aux ennemis, arraque Iphialtes, qui après un combat des plus vifs & des plus opiniâtres, étant s'étoit jetté. C'étoit le meilleur accablé du nombre qui groffissoit Capitaine de Darius; il le prouva à chaque instant, fut obligé de se dans cette occasion. Les Perfes retirer jusqu'au nouveau mur, que avant fait plusieurs forties avec da- étoit sans douce une coupure depdans la ville , fair une nouvelle ce Prince fit sonner la retraire. fortie à laquelle les Macédoniens & par leur valeur le droit de ne vivacité du choc. marcher que dans les cas pressans,

riere l'ancien qui étoit en breche. fachant le danger où étoit le Roi . Alors ce jeune Chef des Perfes fit accournrent à fon secours, & re-. ferme, foûtene par les traits des commencerent un nouveau combat tours & des défenses de la place, dans lequel Iphialtes fut tué. Les ce qui contint les Macédoniens & Perfes abbattus de cette perte, & teur fit perdre du monde. Memnon deconcerrés de n'avoir plus leur spectateur de certe sortie , ayant Chef , prirent une seconde sois la apperçu la retraite des siens , fuite , & furent suivis de si près par le propose de les secourir ; & les Macédoniens , que sans Alexanayant fair prendre les armes à rout dre qui vouloit conserver la ville . ce qui éroit en état de les porter ils y fullent entrés pêle mêle : mais

On voit clairement dans ce récie n'étant pas préparés, furent obli- que les Grecs sourenvient ces comgés de céder à leur tour. Alexan- bats de fortie en colonnes, c'est-àdre y courut un grand danger. dire, avec des corps plus profonds Memnon jusques - la étoit vic- qu'étendus ; & c'est aussi la meilcoricux , tout plioit devant lai , leure façon de réfulter aux forties lorsque les vieux soldats Macédo- qui sont faites de même par des niens, gens réfervés pour les coups colonnes, puisque les débouchés de main les plus effentiels , & qui feuls y obligeroient , quand il n'y avoient acquis par leurs services, auroit pas un avantage réel pour la

ARTICLE XXXV.

Des affauts des Anciens. Dispositions & précautions des assignants; celles des affieges fur la breche, & dans l'intérieur de la place.

P Our connoître avec exactitude que de passer trop légerement sus quelle étoit la méthode des des circonstances aussi anstructives; Anciens dans leurs affauts , il est c'est , dis-je , par ces deux voices nécessaire de rappeller l'espece des que nous sommes parvenus à décommachines avec lesquelles ils ou- vrir le vrai de leur mérhode. La vroient les places , & faifoient les premiere , en nous apprenant qu'ils breches à travers lesquelles ils mon- faisoient breche avec des béliers. toient aux affauts. C'eft par la con- lesquels n'agiffant que de très près . noissance de ces choses , & par cel- les obligeoient au comblement de les que nous avons prifes fuccestis- fossé, & à placer plusieurs béliers vement des opérations des fiéges, côte à côte, nous prouve que pour & notamment des fotries , plus trois béliers de from , il falloit au encore que par les dérails obscurs moins un espace d'enviton cene des Aureurs militaires anciens, qui, piés, absolument nécessaire moe quoique plus exacts que la plupart pour l'emplacement des trois torde nos Modernes, n'ont pas lattle tues, que pour le pallage des Ll ii

TRAITE' DE troupes entr'elles, & leur retraite qui arrivoit souvent par les précautions que prenoient les affiégés. Nous concluons donc delà que les Anciens abordoient les breches sur un grand front, & beaucoup plus grand que nous ne ferions aujourd'hui, fi l'usage des assauts ne s'étoit tout-à-fait perdu dans ce siecle-La raison en est que nos ponts sur les fosses n'étant que de six toises de largeur, fur le flanc desquels l'on prend encore quinze piés pour l'épaulement des fascines & des gabions, qui est nécessaire pour couvrir du feu du flanc de la place; il ne reste pour le passage des troupes que 11 piés que l'on ne fauroir occuper en entier, parce que les bords desdits ponts ne sonr jamais assez perfectionnés, ni garnis de bornes, pour retenir la file qui pafétant pressée tomberoit dans le fossé infailliblement. Outre cela il est nécessaire de laisser un espace sur le les attaquans.

Pour nous corriger de ce défaut un front égal à celui de la breche. Soient un très-grand meurtre de ces

Quant à la profondeur, voyons quand elles étoient repoullées; ce quelle étoit leur méthode. Nous avons prouvé dans tout le corps de cet ouvrage, qu'elle étoit dans tous les cas, de combattre sur une grande profondeur, c'est à-dire, sur plus de haureur que de front : il est hors de tout doute que pour le cas des affauts, ils ne changeoient rien à cette excellente méthode , puisque le grand nombre d'hommes qu'ils y employoienr, le terrein pour déboucher, la nécessité de rendre leur choc vif & impétueux, en un mor, tout concouroit à leur faire préférer l'ordre de la colonne à tout autre moins folide.

> Il s'ensuit donc de ces deux obfervations, que les Anciens montoienr aux affauts en colonne, & que c'est la seule façon de s'y procurer un heureux fuccès.

Cléonime Roi de Lacédemone. seroit le long du bord , laquelle nous en a donné un exemple au siège d'Edesse, qui ne laisse sur cela aucun doute. C'est de Polyen que j'ai tiré ce passage. Il dit que pendant pont qui serve d'écoulement pour que ce Prince assiégeoit Édesse, le mur les premieres troupes, qui sans cela tomba: les assiégés se présenterent venant à reboucher, entraîneroient avec des piques de la longueur de la totalité, & porreroient par-tout le feize condées. Cléonime voyant cela . désordre : d'où il résulte que l'on ne donna une grande profondeur à sa peur laisser moins de 9 à 10 pies phalange. O ne voulut point que les pour cet écoulement, refte à 11, Chefs de file, & ceux qui les suivoient pour le front des troupes, espace immédiatement eussent des dards : il trop petit pour fix soldats de front, leur ordonna de faifir à deux mais, qui est le nombre sur lequel les Mo- & de tenir ferme, les piques des ennedernes ont coûtume de déboucher , mis , dans le moment qu'ils se présen-& qui étant trop petir pour l'étendue teroient : & à ceux qui suivoient dans ou le front d'une breche, doit être chaque file, il ordonna de se couler à une premiere source de défaite pour côté des premiers, & de combattre vigoureusement. Il arriva donc que les Chefs de file faifirent les piques des nous voilà encore dans le cas de re- affiégés qui sirailloient pour les racourir aux Anciens , & de prendre voir , pendant que les serre-files s'aleur méthode, qui est d'attaquer par vançant de derriere les autres, faipiquiers. Ainsi Cléonime par son habileté, fit voir que les longues piques

étoient de peu d'ufage.

Voilà un exemple concluant, nonseulement quant à l'ordre de l'attaque, mais encore quant à la nature d'armes propres à ce genre de combat, pour lequel il n'est pas douteux que la pique ne foit de nulle utilité. J'ai cité deux exemples dans mes nouvelles découvertes fur la guerre. qui en font encore sentir le foible, & qui prouvent que Cléonime n'est pas le feul qui l'ait connu : l'un est Carmagnole général de Visconti, Duc de Milan, qui suivit la même méthode contre un corps quarré de piquiers Suisses; & l'autre du Maréchal de Brissac, qui tous prouvent que pour défendre des breches, rien ne vaudroit des pertuifanes entre fusiliers, telles que je les propose dans mon Traité de la colonne. Car quoique les armes de longueur foient très-bonnes pour les affauts , il ne faut pas qu'elles soient trop longues, & qu'on en puille trop

aisément gagner le fort. Quant à la disposition des assiéges, il est aussi hors de doute qu'ils se formoient sur une grande profondeur, quand ils étoient réfolus à défendre leurs breches corps à corps: mais on trouve peu d'exemples de cette disposition chez les Anciens, attendu que leurs murs n'étant point terrassés , il ne leur restoit pas affez de terrein sur le haut des décombres, pour s'y former de façon à soûtenir l'assaut : alors ils prenoient un autre parti, qui étoit d'élever derriere la breche un mur plus haut qu'elle, droite & à gauche pour recevoir forte qu'Alexandre fut obligé de

ceux qui avoient soutenu la breche . qui ne se montroient point, se tenant couverts aux deux côtés . & s'v portant fimplement au moment qu'il en étoit besoin. Ces troupes ainsi préparées se tenoient dans cet entredeux fort serrées, & après avoir laissé essuyer à l'ennemi tous les traits des défenseurs du nouveau mur & des machines placées dessus, ils montoient de leut côté à la breche . où il se livroit alors un combat dont l'avantage étoit souvent pour l'assiégé, vû la grande protection qu'il tiroit du nouveau mur. S'il arrivoit, au contraire, qu'il eût du pire, alors fe coulant par les droites & les gauches, il laissoit aux traits & aux machines de front & de flanc, la liberté entiere d'accabler l'affaillant, qui aptès avoir vaincu, se trouvoit néantmoins obligés de faire retraite, accablé qu'il étoit sur la breche par les pierres, les traits, les dards,

Diodore de Sicile nous en fournit un exemple d'autant plus illustre, que c'est d'Alexandre qu'il s'agit. Ayant assiegé la ville de Tyr, & fait une breche à la place de plus de deux cents vingts piés, les affiégés avoient pratiqué detriere un nouveau mur, ainsi que je viens de dire. Les affiégeans avant perfectionnés leurs breches, & montant à l'affaut sans rencontrer de réfistance, se trouverent accablés sur le haut de la breche, d'une si grande quantité de traits, de fleches, de pierres, de feux, &c. qu'ils furent obligés après une grande perre d'hommes de faire retraite. Cet avantage releva si fort le courage des affiégés, qu'après d'où ils pussent en appercevoir le avoir regagné la breche, ils y trapié : ce retranchement formoit un vaillerent avec tant de hâte, qu'ils rentrant avec des issues pratiquées à la remirent en état de défense ; de

la batere fur nouveaux frais.

l'Ancien, l'on ne doit pas s'étonner si je les mêle souvent l'un à l'autre dans cet Ouvrage. L'Histoire de loient tout vifs. Malte me fournit un exemple d'un affaut qui ne perdra rien de son utiliré , quoiqu'il foit rapporté avec un style qui est plus propre à charmer l'oreille qu'à instruire des militaires. C'est dans l'Abbé de Vertot que re l'ai puifé. Les Turcs voulant, à quelque prix que ce fut, s'emparer du château S. Elme au fiége de Malte, & ayant été plusieurs fois repoullés de ce tas de ruines, car par feur nombreuse artillerie, ils l'avoient réduir à n'être presque plus autre chose , entrerent , dir l'Auteur , dans le fosse qu'ils avoient presque comblé : & le fignal de l'affaut ayant été donné par un coup de canon , ils y coururent avec un conrage déterminé. Ils étoient favorifés par quatre mille archers on arquebustiers, qui de la tranchée tiroient continuellement contre ceux qui paroissoient sur la breche. Elle étoit bordée par plusieurs rangs de foldats Chrétiens ; & pour les foutenir & les encourager, on avoit placé dans ces rangs entre trois foldats un Chevalier : c'étoit l'unique force & la reffource du Château, Ces Genéraux guerriers, armés de piques & de pontons, composoient comme une nouvelle mur aille impénétrable à tous les efforts de l'ennemi : on en vint bientôt aux mains, depuis le commencement du siège , il ne s'étoit point fait d'attaque si vive. Souvent les Chrétiens & les Tures après avoir effuyé le feu les uns des autres, brife leurs épées & rompu leurs piques, se prenoient corps à corps, fort un plus vigoureux, on du plus filés, dans des pays fourrés, & fur

adroit.... Ce fut en cette occasion que Comme le Moderne n'est pas les Chevaliers se servirent util ment moins propre à l'instruction que de cercles enflammés ; ils les jettoient an milien des ennemis, & la plupart de cenx qui s'y trouvoient pris brû-

Il est aisé de calculer par le nombre des Chevaliers qui furent mis entre trois foldats, & par l'étendue du terrein, le fort étant perit. que les affiégés étoient sur douze ou quinze de front , & fur la plus grande profondeur qu'ils avoient pû, étant ainsi dispotés, & leurs premiers rangs armés d'armes alternarivement longues & courtes. If n'eft pas étonnant qu'ils avent continuellement repoullé les Turcs, qui outre le désavantage d'avoir à gravit fur des décombres roulantes sous leurs ptés mal affermis, avoient encore celui de n'avoir d'autres armes , que leurs sabres qui font une erèsmauvaise arme pour un affaut. Cat si ceux-ci étoient aussi en colonnes , comme le terrein les y obligeoit. il ne faut attribuer leur défaite, le courage supposé égal, qu'à deux causes, l'interruption que la difficulté du terrein les obligeoit à mettre à leur ordre, qui n'étant plus uni & ferré comme celui des Chrétien's, devoit en être surmonté; & à la foiblesse de leurs armès.

S'il étoit d'usage dans le militaire de s'avancer par l'application & l'étude de son métier, & fi les gens intelligens & ambitieux croyoient cette voie aufli prompre que celle de l'intrigue ou de la faveur, combien ne verrions-nous pas chaque jour cette noble émulation produire des découvertes utiles ! Il est hors de doute que tant de gens éclairés qui ont vû des af-& alors te poignard décidoit du fants, des combats, dans des déET DE LA DEFENSE DES PLACES, 271

de fossés, où les troupes sont, mal- ne laissent pas que de réussir, ne bar, auroient découvert la colonne, & s'en seroient formé des princidevancé ceux-ci : mais le malheur I'on y agit beaucoup, & I'on y re-Béchir peu. L'ennemi retiré, l'inla faveur que l'instruction. Le prefervir ; il est bien rare de trouver à cette pente dont le but est presque

toujours affüré. Si les affauts & les atraques que l'on fait sur d'autres principes par rité se manifeste à tous momens aux perits corps disposés à une certaine yeux des gens éclairés.

des chaussées bordées de haies ou distance, les uns devant les autres. gré l'opinion générale, obligées croyons pas pour cela que ce systèpar la nécessité à combattre sur une me soit présérable aux colonnes. grande profondeur; il est hors de Souvent leur succès a été dû à ce doute, dis-je, que ces gens-là que les secondes, troisiemes & réfléchissant sur la vivaciré du choc quatriemes divisions emportées par des corps ainsi disposés, & sur l'o- leur ardeur ont quitté leur distanpiniarreté de ces especes de com- ce, pour arriver en même temps ; ce qui fans la volonté des Chefs a formé la colonne, à mesure que pes, qui auroient depuis long temps l'on attaquoit, & a donné aux premieres troupes cette impulsion du métier des armes , c'est que indispensable ; car ce soldat qui eft au douze ou quinzieme rang, ne craignant point les coups porstant passé, les campagnes finies, tés au premier, & étant au conchacun court à la Cour, & cher- traire animé par le bruit d'un comche le moyen de se procurer plutôt bat auquel il ne voit nul danger pour lui, pousse & fait cheminer mier moyen étant presque le seul malgré lui celui qui est devant, d'obtenir les recompenses & les ainsi de suire ; il faut que par l'efmarques d'honneur qui engagent à fort de tous ces ferre-files la rêre enfonce ce qui lui est opposé; ainsi des hommes affez forts pour réfifter plus le corps a de profondeur, & plus il a de forces pour l'attaque. Et ceci n'est autre chose que le système de la colonne, dont la vé-

ARTICLE XXXVI.

Précautions des Anciens dans l'insulte des breches. Exemples remarquables de ces fortes d'entreprises.

la disposition des troupes pour les passage mor à motaffauts étoit la colonne : mais outre trouvons bien des exemples, mais pour l'affaut ; & afin d'empêcher les

N Ous venons de prouver, & dont celui de Jotapat, un des plus chaque trait des histoites an-célebres de l'Antiquité, nous sourciennes ferviroit à nous en con- nit feul bien des fujets de réflexions vaincre davantage, que l'ordre & aussi utiles que curieuses. Voici le

Le lendemain matin après que la force de cer ordre d'attaquer , les l'armée Romaine se fut un peu dé-Anciens usoient encore d'autres pré- lassée du travail d'une si horrible cautions ces jours - là, dont nous nuit, Vespasien denna ses ordres

assiégés d'oser paroître sur la breche, dards & de stiches : mais les Juifs il sis mettre pied à terre aux plus braves de sa cavalerie pour donner en même temps par trois endroits, & entrer les premiers lorfque les ponts feroient dreffes ; ils étoient fuivis de la meilleure infanterie, O le reste de la cavalerie ent ordre d'occuper le tour des murailles pour empêcher les affiégés de se pouvoir sauver après la prise de la place. Il disposa aussi tous ses archers, tous fes frondeurs , & toutes fes machines pour tirer en même temps , & commanda de donner l'escalade aux endroits où les murs étoient encore en leur entier , afin d'affoiblir par une telle diversion le nombre de ceux qui défendoient la breche, & obliger par cette grêle de fléches , de traits er de pierres , ceux qui y restoient , à l'abandonner. Josephe qui avoit prévu toutes ces choses n'opposa à cette escalade, qu'il ne jugeoit pas fort périlleufe , que les vieillards & ceux qui étoient les plus fatigués du travail de la nuit précédente, choisit les plus vaillans o les plus vigoureux pour la défense de la breche; & avec fix des plus déterminés d'entre eux se mit à leur tête, leur dit de se moquer des cris que feroient les ennemis, de se couvrir de leurs écus, & de se reculer un peu lorsqu'ils tireroient sur eux jusqu'à ce qu'ils eussent épuise leurs dards & leurs fleches ; mais qu'ausitôt qu'ils auroient attaché leurs ponts , il n'y eut rien u'ils n'employassent pour les repouffer Tels furent les ordres que

Auffitot que les trompettes des Légions eurent fonné la charge, toute cette grande armée jetta des cris militaires ; & le signal étant donne , on vit l'air s'obscurcir & retentir par un nombre incroyable de

Josephe donna.

se souvenant de l'ordre que Josephe leur avoit donné, boucherent leurs orcilles à ce bruit, se comprirent de leurs écus; & lorfque les ennemis voulurent appliquer leurs ponts, ils marcherent contre eux avec tant de promptitude & de hardieffe , qu'à mefure an'ils montoient, ils les repoussoient. On n'a jamais vu slus de valeur qu'ils en firent alors paroitre ; la grandeur du peril redoubloit leur courage au lieu de l'abbattre; ils ne tim.ignoient pas moins de fermeté d'ame dans une telle extrémité, que s'i's n'euffent courus non plus de fortune que leurs ennemis ; o un combat si opiniatre ne fe terminoit que par la mort des uns ou des antres: mais les Juifs avoient le désavantage de ne pouveir être raffraîchis par de nouveaux combattans, au lieu que le plus grand nombre des Romains faifoit que de nouvelles croupes prenoient la place de celles qui étoiens repoussées. Ainsi s'exhortant les uns les autres , fe presant & se couvrant de leurs boucliers , ils formerent comme un mur impénétrable, & donnant tous ensemble de même que si tout ce grand corps n'ent eu qu'une seule ame , ils repousserent les Juifs , qui mettoient deja le pié sur la breche. Les dernieres expressions prouveroient seules l'ordre en colonne, si nous avions besoin de temoignages plus authentiques que ceux que nous avons déla

Outre cette disposition, l'article qui regarde les ponts se rrouve tout auffi conforme aux réflexions que j'ai faites , lorfqu'il s'en est agi , que la plûpart des autres traits que nous avons cités à ce fujet. Il paroit de plus ici qu'il falloit que les ponts que les Romains jetterent

avec tant de facilité durant le com- fuit, que ce pont fut jetté sur les bat fullent en forme de riroir cou- décombres de la breche, & que chés à plat dans les tortues , & fa- les Maltois s'étant retranchés derciles à pousser sur des cylindres, riere cette breche, & ayant faie pour atteindre depuis la tortue juf- une fortie par le fossé qui éroir sec. qu'à la breche à travers la partie vinrent sous ce pont & y mirent le du fossé qui restoit à combler. feu. Les mêmes Turcs au siège de L'Abbé de Vertot, dans le siège de la ville de Malte, jetterent aussi un Malte, nous fournit deux exem- pont fur la breche qui occasionna ples de pont jetté sur les décom- une infinité de combats très meurbres des breches, qui autorisent mon triers, les assiégés n'ayant pû réusopinion , & prouvent que l'on s'est fir , ni à le brûler , ni à le détruire , servi de certe méthode pour donner il fallut recourir au canon qui le des affaurs, & parvenir avec moins mit en pieces. de peine au haut des breches. Il dit que les Turcs s'érant emparés faut de Jotapat, est celle de la cavadu ravelin , ou , pour mieux dire , lerie pied à terre , que Vespasien fit d'une perite demi - lune de rien, drefferent dessus un cavalier qui rie, ce qui prouve l'estime que cet dominois les defenses du corps du Empereur en faisoit : ce n'est pas Châtean, d'où ils découvroient tout la seule occasion où la cavalerie ce qui s'y paffoit; & après y avoir fait monter deux canons qui tiroient faifant la guerre contre les Icéniens continuellement , & par le feu de la monfauetterie , ils empêchoient les foldats d'approcher du parapet. Pour pénétrer jufques-là, ils étoient réduits à s'y conduire par des tranchées & un fouterrain aui y aboutifoit. Le Bacha , pour ruiner cette défenfe , fit avec des arbres, des antennes de vaisseau, & de grosses planches, confruire un pont fi large, que fix hommes y pouvoient paffer de front ; & de peur que les Circtiens , pour le brûler , ne jettaffent deffus des feux d'artifice, on le convroit de terre jufqu'à une certaine banteur. Par & de pardon. ce pont, & à la faveur du feu continuel du ravelin, les Turcs pénétrerent jufqu'au parapet , s'y attacherent, & joignirent la sappe à la mine, Comme l'Abbé de Vertot n'é- Trajan : d'où nons pouvons conclurtoit pas homme de guerre , son re qu'il seroir aisé de tirer le même récit a besoin de quelque clarté au service de la nôtre, puisque ce sont sujet du parapet. L'on trouve en les mêmes hommes qui forment le comparant ce qui précede & ce qui fantassin, le cavalier, & le dragon.

Tome III.

Une rroisieme remarque sur l'afcombattre à la tête de son infante-Romaine ait attaqué à pié. Oftorius qui s'étoient révoltés, marcha droit à eux pour les combattre. Il les trouva campés, dit Tacite, en un lieu ceint d'un rempart fait à la bâte . oit il n'y avoit qu'une entrée fort étroite pour empêcher l'effort de la cavalerie. Oftorius réfolut de les y attaquer , quoiqu'il n'eut point d'autre infanterie que celle des Allies; & l'ayant rangée en bataille avec fa cavalerie, à qui il fit mettre pied à terre, il força leurs retranchemens, qu'ils défendirent très-vaillamment, ayant perdu toute espérance de fuite

Voilà qui nous prouve que la esvalerie Romaine étoit à deux mains; ce qui a continué depuis le commencement de la République jusqu'à

TRAITE' DE L'ATTAQUE

cavalier? aucune, il n'y a que celle de botte & de bottine. Celui qui au premier ordre . & combattra comme un grenadier le plus déterminé : dites à celui qui s'appelle cavalier d'en faire autant s'il est nécessaire, il n'en fera rien; & si l'on prétend l'y obliger, il ne fera rien qui vaille, quand même on lui don- lons citer, toûjours tiré de Josephe. neroit une bottine & un fufil, Créezdragons.

Une quarrieme & derniere refion.

Josephe, cette escalade générale, ba que par l'avis d'un traître , & du jour , qui font dix heures.

Quelle différence de ce dragon à ce non par aucun affaut, malgré le nombre qui lui en fut donné.

Qn va voir dans l'exemple fuis'appelle dragon, mettra pied à terre vant, quelle est l'égalité de la force d'une colonne contre une autre. & combien l'attaque en est puissante, vive & impétueuse, & par conséquent propre à donner comme à repouller un allaut : c'est celui du Temple de Jerusalem que nous al-

Les dards & les fleches étant inule demain dragon , vous en tirerez tiles , tant ils étoient prêts les uns rout le service d'un dragon. Si vous des autres, ce furieux combat se faimettiez votre cavalerie en dragons, foit à coups d'épée, & parce qu'un car il n'en coûreroit pas davantage, espace si étroit, ne leur permettoit pas votre cavalerie vaudroir votre in- de garder leur rang , ils se méloient fanterie , & ne combattroit pas Sans se connoître , ni se discerner par moins à pié qu'à cheval comme nos leur langage. Au milieu d'un bruit auffi confus qu'étoit celui dont tant de cris qui s'élevoient de part & marque fur ce trait d'histoire, est d'autre remplissoient l'air , chacun la précantion que prenoient souvent des deux partis augmentoit ou dimiles Anciens de présenter l'escalade nuoit de cœur , selon l'avantage ou le en plusieurs endroits durant l'assaur, desavantage qu'il avoit. Ainsi comme ce qui est très - utile pour la diver- on ne pouvoit combattre qu'en marchant fur des corps morts, & fur des Par l'habileté & la prudence de armes, & qu'il n'y avois point d'efpace, ni pour s'enfuir, ni pour pourni cet affaut donné en même temps fuivre, l'on n'avançoit ou l'on ne reà Jotapar, ne réuffirent pas : mais elle culoit que selon que l'on contraignoit ne décide pas moins de la science son ennemi de céder, ou que l'on étois des deux Chefs. Vespasien trouve contraint par lui. Tellement que c'étois en tête un ennemi digne de lui , un flux & un reflux perpétuel , dans qui connoît tous les avantages d'un la nécessité où ceux qui étoiens au affiégé par deffus l'affiégeant ; il n'est premier rang fe trouvoient de tuer ou pas étonnant qu'à courage égal , ta- d'être tués , parce que ceux qui les lent égal, l'avantage demeure au ter- suivoient les pressoient si fort , qu'il rein plus avantageux. Cet exemple ne restoit entr'eux nul intervalle : le eut eie répété à Jerusalem , si la combat se maintint avec cette même conduite des Juifs y eût été aussi chaleur, depuis la neuvierne beure bonne qu'à Jotapat, qui ne succom- de la nuit, jusqu'à la septieme heure

ARTICLE XXXVII.

Suite de l'Article précédent.

bien éclatans. Il est certain que cette poisson , & cette tortue avoit le nécessité de vaincre à mesure qu'el- même coup d'œil. Les troupes, ainsi le enflamme la bile, & qu'elle ré- rangées, s'approchoient des breches mide au désespoir , lui éleve l'ame , pour des escalades , & ils montoient & lui rend des forces dont il ne se ainsi rangés sans se découvrir. D'aucroyoit pas capable lui-même l'in- tres fois si les murs ou tetranchestant d'auparavant; c'est ce qui fait mens n'étoient pas bien élevés, cetremarquer que les nations les plus te premiete tortue servoir comme froides, & les plus flegmatiques, de rampe à une seconde, les derniers qui par-tout ailleurs ne montrent rangs mettant genou en terre pout point cette vivacité, dans un assaut donner à cette seconde tortue le deviennent presque à l'égal des plus moyen de monter sur leurs bouardentes, & des plus impérueules : cliers : les foldats dans le même oril n'y a que la Françoise qui les sur- dre, & couverts de même monpasse par la vivacité de la nation, roient sur les boucliers des prequi la rend dans toures les attaques, miers, qui alots se relevant tous enaussi vive & aussi ardente que celles- semble au commandement, élelà le sont dans un assaut disputé, où voient cette seconde colonne ou la nécessité de vaincre, & l'action rortue à hauteur du lien attaqué, même les ont animées.

I L me reste encore une résterion Outre cet ordre en colonnes plei-nes & prosondes, que les Anciens empes en colonnes pleines pour les ployoient dans les assauts, il en est assauts, laquelle, ce me semble, encore une espece particuliere dont devroit faire abandonner toutes les nous trouvons des exemples dans méthodes différentes & nouvelles, l'Antiquité, sur rout chez les Roen faveur de celle-ci. Il sembleroit mains : ce peuple pour certe espece que toute ordonnance qui met le d'attaque, formoit souvent la torfoldat dans l'absolue nécessité de tue. Il y en avoit de deux especes; combattre, doit êrre réputée la meil- l'une simple qui se sormoit par un leure : par conséquent dans tous les nombre de soldats , rangés près à pays, soit de défilés, soit couverts, près, se couvrant de leurs boucliers; foit serrés, soit dans les attaques à c'est-à-dire, ceux du front les pottravers des breches, l'ordonnance tant devant eux, ceux des flanes sur pleine mettant le foldat dans cette le côté expose, & ceux du second absolue nécessiré, doir être la prése- rang joignant les leurs à ceux ci pat rée. Les exemples de Josapar, & du dessus leur tête, de sorte que cette Temple de Jerusalem que l'on ne multitude de boucliers couvroient sauroit révoquer en doute, rendent, ce nombre d'hommes aussi hermérià mon sentiment, des témoignages quement que les écailles couvrent un duit , pout ainsi dire , l'homme ti- à l'abri des traits: quelquesois c'étoit dans lequel les foldats s'étant élan-M m ij

armé de toutes pieces.

relations des faits militaires , répan- mettre à leur Vainqueur ! dues avec tant de grace dans l'histoivivacité, d'énergie & de beauté tinemment. dans l'expression, ce seroir un des cette maxime invatiable, que ce est temps de commeucer.

cés tendoient la main à leur tour à n'est pas tant les fortifications qui ceux qui leut avoient prêté les épau- protegent les places, comme l'espece les. Crémone fut insultée de même; des hommes qui les défendent, & & Antoine, dans sa tetraite contre la qualité des Gouverneurs qui les les Patthes, usa de l'otdonnance de commandent. Une ville comme Menin entre les mains d'un homme tel que le Grand-Maîtte de la Valette. Quand les Auciens attaquoient dans eut vû la fin d'une armée innombta-

Puifque nous formons des regtets gueut, pour ne se servir que d'épées fur ce qui manque pour notre incourtes, bien plus propres pour at- struction, je ne puis m'empêcher d'en former fur le filence de Polybe au fujet du siège de Sagonte. Comfi vîte gagné le fott, fur tout égant bien doivent être curieux & instructifs ces détails, lotfque des affiégés Pour l'exacte intelligence des an- après un fiége de huit mois , dutant eiens Auteurs, il est besoin de re- le cours duquel, le citeuir de leurs marquet que la plûpatt employent murailles abbattues de tous côtés, indifféremment le mot d'affaur pour ne formant plus qu'un tas de décomune attaque générale à la faveur des bres, les a obligé à foûtenir des aféchelles, qui est proprement l'esca- fauts, qui avoient plutôt l'air de balade, ou pout une attaque par la tailles rangées, dans lesquels reponfbreche; & ce n'est cependant que sant toujours l'assiégeant jusques dans cette derniere attaque qui peut & son camp, ces génereux défenseurs doit portet ce nom : ainfi il n'est de leur liberté, ne perdant leur terpas étonnant, vu l'inexpérience tant rein que pié à pié, & s'étant toujours des Aureurs que des Traducteurs, rerranchés dans l'intérieur de leur que l'on trouve tant d'obscutité dans ville jusqu'à l'extrémité, avoient formé la réfolution de se brûler . Nous pouvons former le même eux, leurs effets les plus précieux, regret fut les belles & éloquentes & leur ville, plutôt que de se fou-

Quel dommage encote que Vére de Malte par l'Abbé de Vertot, gece n'ait traité cette matiere des Si fon siège de Malte eut pû obtenir, assauts qu'avec une si grande briévepat l'expérience qui manquoit à ce té, qu'elle nous met en droit de célebre Auteur, aurant de clarté croire qu'il n'en avoit nulle expépour les faits, qu'il a de force, de rience, quoiqu'il en parle très per-

Montécuculi parmi nos Modermorceaux les plus admitables , non- nes , passe encore bien succinctefeulement pour l'amusement, car il ment sur cette matiere, dont nous l'est déja, mais pour l'instruction ne parlerons pas davantage pour le des Lecteurs militaires: ils peuvent présent, nous réservant à la reprentoujours en tirer l'application de dre dans le traité de la défeuse qu'il

TRAITÉ

D E

LA DÉFENSE DES PLACES

M m iij

AVANT - PROPOS de M. de Folard.

A science de l'attaque des Places ayant été traitée à fond par le favant M. de Vauban , il n'est pas étonnant que nous avons atteint les Anciens dans cette partie de la guerre, puisqu'aidés de leurs lumieres, de notre expérience, & de celle de tous ceux qui ont travaillé depuis eux, cet Ange tutélaire du génie, ayant ajoûté ses réflexions à tant de lumieres connues qu'il a mises dans un nouveau jour, & enrichi de scs découvertes, il falloit nécessairement que cet art presqu'inconnu jusqu'alors, parvint au degré de perfection où il avoit déja été porté par les Anciens. Quant à celui de la défense qui ne doit pas être moins profond, ni moins curieux à approfondir, il nous manque les secours de ce grand homme, ou du moins il n'a pas voulu, ou ceux a qui il à confié ses découvertes n'ont pas jugé à propos d'en gratifier le Public. Ainsi jusqu'à ce que cet ouvrage paroisse, nous sommes autorisés à dire, que les Anciens nous étoient très-supérieurs dans l'art de la défense.

Cette proposition, qui va servir de préambule aux réflexions fuivantes, est moins un effet de prévention, que la conséquence nécessaire d'un raisonnement solide, que je prie le Lecteur d'examiner foigneusement & de ne pas perdre de vue. L'usage de la poudre & du canon n'a rien changé dans les principes de l'attaque, ainsi que je l'ai sait voir dans la premiere partie. Il a occasionné pour la défense, l'invention des ouvrages extérieurs que les Anciens ne connoissoient point. Ces ouvrages obligent l'ennemi à autant de siéges préparatoires avant d'en venir au corps de la place qui faisoit anciennement la seule sorce des places, & le seul objet de désense. Ces corps de place mêmes construits bien différemment de ceux d'à présent, n'étoient point susceptibles des chicannes que nous pouvons y employer aujourd'hui, puisque dans un bastion ouvert il y a encore des ressources dans la gorge, ainsi que dans la forme de l'enceinte, qui facilite les retirades, retranchemens, &c.

Malgré tous les avantages que nous avons sur les Anciens

AVANT - PROPOS. 280 pour la défense, on ne voit plus de corps de place, pour

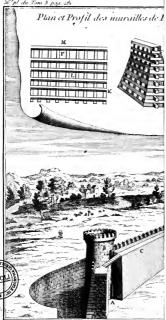
ainsi dire, attaqué, & tout l'art de la désense, se borne journellement un ouvrage extérieur.

Les plus habiles, (fi l'on en excepte un ou deux,) que nous avons vus dans les deux derniers siecles, ont capitule des que le corps de la place a été attaqué ou tant foit peu entamé ; c'est-à-dire, qu'ils ont fini leurs défenses où les Anciens commençoient la leur. D'où vient celà? avons-nous moins de fermeté, moins de courage ? fommes-nous attaqués par une efpece d'hommes différente de la nôtre ? avons - nous moins d'intelligence, moins d'industrie? Qu'en penser? Il est plus glorieux à l'humanité d'imaginer que c'est un défaut de science: & si cela est vrai, nous devons être plus ardens à acquérir par l'examen des Anciens, le degré qui nous manque. & que nous obtiendrons si nous étudions leur conduite avec foin, avec un esprit non prévenu, & une sincere envie d'imiter ce qu'ils ont fait de bon & de grand. Peut-être qu'avec ces lumieres, quelqu'autre Vauban entreprendra de nous mener aussi loin dans cette partie, que ce grand Homme a fait pour l'attaque, on doit l'espérer. Et j'ose dire, que l'étude & la science réelle, & sondée sur des principes surs , nous menera plus loin que n'ont été les Anciens, puisque nous avons déja par-dessus eux l'avantage des contradictions qui est un grand point pour la défenfe.

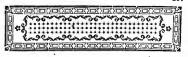


TRAITE





PROFIL ET ÉLÉVATIONS DES MURAILLES I



TRAITE DEFENSE DES PLACES

ARTICLE PREMIER.

De l'Architeclure militaire des Anciens.

L'seroit fort difficile de trouver Voilà un nouveau système qu'il I l'origine des fortifications des avance, puisque l'on voit dans Anciens, puisque les Livres sacrés Thucydide, que les tours avanmême ne nous fournissent tien sur çoient autant en dehors qu'en decette matiete : mais il ne l'est guete dans , qu'il y avoit deux pottes à moins de trouver fur quels princi- chaque tout pout communiquer des pes ils établissoient cette construc- unes aux autres : au lieu que dans rion.

Vittuve en traite en fott peu de mots, & Végece plus rapproché hors, & tiennent peu aux courtide nous , n'est pas d'accord aven nes C. lui sur tous les points. Quelques réflexions fut l'un & l'autte, aidées t-il, ne doit être ni quarrée, ni com-

Tome III.

& suggerées par quelques anciens posée d'angles trop avancés : mais pallages, nous mettront fuffilam- elle doit faire simplement une encinment au fait. Vittuve dit que les te, afin que l'ennemi puife être vil tours doivent s'avancer bors du mur , de plusieurs endroits ; car les angles afin que lorsque les ennemis s'en ap- avancés sont mal propres pour la prochent , ceux qui font à droit & à défense , & font plus favorables aux gauche leur donnent dans le flanc. affiégeans qu'aux affiégés. Les ef-

Vitruve il n'y a qu'une feule porte

A, & que les tours B font au de-

La figure d'une place, continue-

paces d'entre les deux tours doivent être tellement compasses, qu'ils ne soyent pas plus longs que la portée du trait de fleche, afin que les affégeans foient repouffes , étant battus à droit & à gauche, tant par les scorpions que par les autres machines que l'on a pour lancer des fie-

Il faut de plus qu'au droit des tours le mur foit coufé en dedans de la largeur de la 1our, & que les chemias ainsi interrompus, ne soient consinués que par des folives pofées fur les deux extrémités, sans être attachées avec du fer, afin que fi l'ennemi s'est rendu maitre de quelque partie du mur , les affiégés puifsent ôser le pont de bois; car s'ils le font promptement, l'ennemi ne pourra passer du mur qu'il aura conpé aux autres , ni dans les tours mais se précipitera du baut en bas.

Les tours doivent être rondes, & à plusieurs pans, parce que celles qui font quarrées font bien tôt ruinées par lesemachines de guerre, & les béliers en rompent aisément les angles; au lieu qu'en la figure ronde, les pierres étant taillées comme des coins, elles résistent mieux aux comps , qui ne les peuvent pousser que

vers le centre.

hors me paroît de tout point fort avantageux, rant pour fe procurer des flancs, que pour s'opposer du des ponts que l'on enieve, & qui rompent la communication des construction. courtines entre elles & avec leurs maître.

L'usage des tours poussées en de-

Quant au second article, pat lequel il blame les angles faillans

qui dit formellement que les Anciens construisoient leurs murs avec des finuofités, pour deux fins ; l'une que les béliers ne frappant plus perpendiculairement , mais obliquement, en avoient moins de force pour abbattre les murs; & l'autre que l'ennema n'ofant s'engager dans l'angle rentrant, crainte des tours & des courtines dont il étoit vû, se trouvoit obligé à ne faire que de perites breches dans le fail- . lant , & de peu de capacité.

Ambitum muri directum veteres duci noluerunt, ne ad illus arietum effet expositus, sed sinuosis anfractibus , jailis fundamentis claufere

urbes.

Malgré l'excellence de cette constitution, je ne puis m'empêcher d'arraquer Végece sur ce qu'il avance que c'étoit celle des Anciens. Nous ne la trouvons nulle part jusqu'à lui, qui est de la moyenne antiquité. Et si Tacite a prétendu que Jérusalem étoir environnée de murs à angles faillans & rentrans, il n'y a qu'à lire Josephe pour être affuré que cet Auteur n'a point puifé cerre description chez lui : cependant un Aurent aussi militaire que Josephe, n'eûr pas manqué de spécifier les angles, qui auroient alors fait une des principales forces de cette fameuse ville.

Il n'en parle point, mais fi fait bien des tours, des fosses, & de dedans aux escalades, au moyen the grosseur des pierres, ce qui nous donnera une idée générale fur la

La ville de Jérufalem, dit - il, tours , dont l'affiégé reste pas-là le étoit enfermée par un triple mur , excepté du côté des vallées , cù il n'y en avoit qu'un , à canse qu'elles sont inaccessibles. Elle étoit bâtie sur deux comme foibles , je ne puis le lui montagnes opposées , & séparées par paffer; & j'ai pour moi Végece une vallée pleine de maifons. . . . La

ville baffe est affife fur l'autre mon- cevoit pas les liaisons, & que chatagne qui porte le nom d'Acra , & cune de ces tours sembloit n'être dont la pente eft égale de tous côtés ... que d'une feule piece. Ces énormes Le plus ancien des trois murs pou- pierres n'étoient que peu de chose, voit passer pour imprenable, tant à eu égard à celles du Temple, puiscause de son extreme épaisseur, que que celles-ci étoient du même marde la hauteur de la montagne fur bre bien travaillé, & dont la plulaquelle il étoit bâti, & de la pro- part avoient quatante-cinq coudées fondeur des vallées qui étoient au de long, einq de haut & fix de pié Le troisseme , dit l'Au- large. On voit que dans tout cela teur, étoit un ouvrage du Roi Agrip- il n'est pas question d'angle faillant pa qui l'avoit entrepris pour enfermer cette partie de la ville, où il n'y avoit point autrefois de bâtiment.... Une quatrieme montagne, nommée Bezetha, qui regardoit la forterelle Antonia , commençoit deja à être habitée. Des foffes très - profonds faits tout an tour , qui empechoient qu'on ne pût venir au pié de la tour Antonia , ajoûtoient beancoup à sa force , & faifoient paroitre les tours beaucoup plus hautes . . . Et plus bas , parlant de la muraille dont on avoit projetté d'enfermer cet endroit, il dit qu'il eût été imprenable, car les pierres avoient vingt coudées de long fur dix de large; ce qui le rendoit si fort , qu'il étoit comme impossible de le sapper, ni de l'ébranler par des machines Enfuire parlant des touts qui flanquoient ces murs, elles étoient plus bautes que le mur , de vingt condées. . Il y en avoit une octogone de foixante & dix coudées; & lorfque le foleil étoit levé, on pouvoit la voir de l'Arabie, & découvrir jufqu'à la mer & jufqu' aux frontieres de la Judée . . Et parlant de deux aurres d'une d'une ville d'Asie, dont la fortisiautre ftructure : car ce n'étoit point des pierres ordinaires , & que des bonmes puffent remuer : mais c'étoient des pieces de marbre blanc de vingt coudées de long, dir de large, vons prouvé pout les atraques. Cet-& cinq de haut , fi bien taillées & · si bien jointes, que l'on n'en apper- canie fut affiégée par Antiochus;

ni tenttant, & qu'il y a grande apparence que Tacite s'est trompé. Ammien-Marcellin prétend que

la ville de Vite en Mésopotamie étoit enceinte de murs, bâtis à l'instar de ce que dit Végece : mais pour décidet qu'il avoit taifon d'avancer que cette construction étoit connue avant lui, il faudtoit êtte cettain que les muts étoient auffi anciens que cette ville qui l'étoit beaucoup.

Je crois que l'on peut conclutre de tous ces exemples, que les enceintes des villes étoient à peu près

conformes quant à la figure ; les peuples anciens chercholent furtout des fituations escarpées & inabordables aux touts & aux machines de guerre. Et quand les villes n'étoient pas à pottée de ces avantages, pat la nature du tertein, ils tâchoient d'y suppléer par des doubles ou triples enceintes, comme fit Nabuchodonofor qui environna Babylone d'un triple mut , d'une force & d'une élévation étonnante.

Polybe nous donne la description cation prouve que les habitans de cette partie du monde font cettx qui ont fourni aux autres le modéle des défenses, ainsi que nous l'ate ville qui étoir la capitale d'Hit-

Νnii

TRAITE' DE LA DEFENSE

lorsqu'il dit : La plupart de ses ap- d'autres quartées , &c. & la cataproches consistoient en tortues, pour pulte qui tiroit comme nos mormettre à convert les travailleurs; tiers, étoit d'autant plus en sureear la ville étoit entourée de trois té, que la hauteur du mur en la fosses larges, chacun de trente cou- cachant, ne laissoit appercevoir dées, & profond de quinze, sur les d'aucune façon d'où parroient les deux bords desquels il y avoit double coups, lesquels n'étant accomparetranchement, & au delà une forte muraille.

Les doubles & triples enceintes éroient fort d'ulage . & les vestiges qui nous en restent le prouvent exactement. Les Anciens préféroient ces ouvrages multipliés aux terraffes que nous appellons remparts, & cela pour deux raisons : l'une que dans les escalades qui étoient les attaques les plus ufirées , l'ennemi étant parvenu au haut du mur, se trouvoit par leur construction tout aussi embarrassé qu'en dehors, puifqu'il falloit retirer les échelles d'un côté pour descendre de l'autre, ce qui étoit affez facile à empêcher, & d'autant plus qu'en descendant on tourne le dos à l'ennemi qui étant au bas de l'échelle, est en état ou de la culbater, ou d'égorger celui qui descend ainsi. Au contraire de ce qui atrive fur umrempart, où dès que l'on a gagné le haut, l'on peut se former en baraille la ville.

La seconde raison qui leur fai- rage & de valeur. soit préferer ces murs sans tetre, étoit leurs machines, qui étant de les unes faites en creneaux, d'antres ont une éminence fort proche des murs.

& c'est de lui que parle Polybe, en embrasures, d'autres rondes; gnés, ni de bruit, ni de fumée, ni de feu , demeuroient ignorés du dehors jusqu'à son effer.

L'affiégé joignoit à ces deux avantages celui des tours qui étant plus élevées que le mur, prenoient en flanc ceux qui demeuroient fur fon épaiffeur, tandis qu'ils manœuvroiene les échelles pour descendre. Et ces tours ne pouvoient être forcées, vû qu'il n'y avoit aucune commu-

nication avec les courtines. L'usage vint ensuire de les terraffer , lorsque l'effort des machines, plus perfectionnées devint redoutable; c'est Facite qui nous l'apprend, difant que Spurina, Général expérimenté du parti d'Othon, qui craignoit d'être assiégé dans Plaifance, & vouloit y faire une vigoureufe défense, voyant que les murs ne pourroient réfister longtemps , les fit terraffer , hauffer les tours , dreffer des flancs ; & joignit au soin des armes celui de la discipour descendre de tous côtés dans pline, qui étoit la seule chose qui manquât à ce parti affer plein de cou-

Végece qui femble dans fon quatrieme livre avoir copié Vitruve, deux especes , la catapulte & la ba- dit: Qu'il n'y a rien qui rende les remlifte; celle - ci tirant horisontale- parts plus fermes que quand les murs ment , n'eût été de nul effet , pla- tant des courtines que des tours sont cée sur le haur des murs , & étoit foûtenus par de la terre : car alors ni au contraire très meurtriere en la le bélier , ni les mines , ni toutes les plaçant au rez-de chaussée, où l'on autres machines ne peuvent les épratiquoit des ouvertures de diffé- branler. Toutefois les terraffes ne font sentes formes pour leurs ulages, nécessaires que lorsque les assiégeans

fur lesquels ils penvent entrer de plein la ville de Malte peut passer pour pié. avoir plusieurs enceintes : la Cité-

Le dernier article peut, à ce que je crois, s'interpréter de cavaliers au lieu de terrafles, puisque les dernieres n'étoient pas moins utiles pour résister aux machines, que pour dominer sur l'assiégeant dans les pays de plaine.

À ces mus ainfi tetraffe, ont Porfacció ceux de la nouvelle forrir. La fineció de un de la nouvelle forrir la fineció eux est en la fine de la

& dem d'antiquire. Varillas dir qu'i fit bàrir une nouvelle ville à qui il donna le nom de Thabor. Il l'environa des meilleures forrificarions qui fuffent alors en using & il y en ajoûta rant d'autres de fon invention, qu'elles fervirent depuis de modeles à celles que l'on voulur bâtir le plus reguliero-

menr. Mais je crois que le premier Auteur des bastions & de l'architecture moderne des places , a été Achmet Pacha, qui en 1480, ayant pris Otrante, ville de la Pouille, au Royaume de Naples, y sit faire, dit Quillet dans son histoire de Mahomet II. des ouvrages à sa maniere, mais avec tant d'art & de méthode, que long-temps après ils donnerent de l'admiration à Jacques Trivulcio , fameux Capitaine Italien . O lui firent dire qu'ils devoient servir de modele aux Ingénieurs de la Chrétienté. En effet les bastions y fublistent encore , & l'on n'en avoir pas encore vû: depuis ceux-là notre méthode s'est perfectionnée chaque jour. Les doubles & les triples enceintes fe sont évanoilles, à moins qu'on ne regarde comme

la ville de Malte peut paffer pour avoir plusfeurs enceintes: la Cité-Valette ên auroit deux en plusfieurs endroits où la mer l'environne, & à la rigueur, elle en auroit plus de quarte au front des Floriannes, où rour est hérists d'ouvrages les uns fur les autres; la Coronere en a deux, & même trois du côté du Port.

La citadelle de Marseille est fortissée de trois murs qui ne sont pas terrassés, ce qui vaut moins que rien.

La citadelle de Tournay avoir deux encentes, la premiere étoir fur le pié de fausses praies: mais les mines éroient sa principale force, surrous si elle eûr renfermé M. de Vahere pour sa défense.

A la rigueur, fuivant ce principe-là, chaque place de guerre a deux ou rrois enceintes, car le chemin couverr peut bien être compré pour une. Le Marquis de Guebrianr le comproir de mênie au fiége d'Aire, du mois il le traita cemme une enceinte de la plus grande conféquence.

D'autres Gouverneurs dans un fren differen l'ont mis au pair du corps de la place (puifque çà etc le non plus ultrà de leurs défensés) malgré l'infériorité de cette piece à la derniere, à laquelle on pérend qu'il éroit anciennement du devoir d'un Gouverneur de foûtenit trois assaurar de capituler. Si pen me trompe, à lis font encore au-jourd'hui un ferment qui les y oblige.

avoir pas encore vô: depuis ceux-là D'epuis nos nouvelles fortificanotre méthode s'étl perfectionnée tions, les efalasies ont prefque difchaque jour. Les doubles & les trippes enceintes fe font évanoities, rrouvé à une à Modene no 1707, à moins qu'on ne regarde comme que M. de Vallis emporte avec un tel les ouverage exézieurs; e cela corps de troupes Impériales en deux

heures d'atraque, tant aux portes bataillon de Vexin qui ne pût réqu'aux endroits du mur où l'on par fifter feul, & qui ne fut pas fecouru, mertre des échelles. Il n'y avoit le Gouverneur se tint enfermé dans dans cette grande ville que le second la citadelle.

ARTICLE II.

Oue les fortifications des Places de guerre des Modernes , font infiniment au-deffus de celles des Angens, autant par la force que par la beauté & le nombre des ouvrages. Des murs de Carihage , de Pirée & de Byfance ; des remparts de terre des Anciens. Machine qui fis prendre Délie.

E setoit s'aveugler en faveur revêtemens en gazon, qui sont de fameuses, fussent aussi belles & de différens ouvrages. aussi dignes d'admitation que nos fortifications modernes. Celles - là avoient pour tout avantage leur tredit, ce que l'Antiquité a ptoduit grande élevarion : mais celles ci ont de plus beau dans ce genre. de plus l'art & l'habileté de la difposition , la multiplicité des ouvrages, leur étendue, & la magnifi-Metz, qui joignent à leur force de fable. (a) la beauté des remparts, & de ces

des Anciens, que de prétendre l'enceinte d'une place de guerre, que leurs murs , & les enceintes une promenade délicieuse , & vade leurs villes, même les plus riée d'aurant de bosquets qu'il y a

Les murs du Jerusalem dont nous avons tant parlé, étoient fans con-

Les muts du Pirée qui joignoient la ville d'Athenes au port, meritent d'avoir place dans l'énumétation cence de leur construction, qui est des muts anciens, & Thucydide en tout point fort au dessus de ces assure que deux chariots passoient fimples mutailles. Celles de Baby- nifément de front sur leur épaislone composées de briques & de seur. Il prétend qu'ils étoient conciment avoient elles la beauté des ftruits de pierres féches, liées en ouvrages & des temparts d'un Lille, dehors avec du plomb & du fer, d'un Strasbourg, d'un Tournai, d'un sans être cimentées de mortier ni

Les murailles de Tyr, felon

(a) Le Lecteur ne sera pas fâché que je rapporte à ce sujet un Extrait de M. Perrault dans la traduction de Vitruve , Liv. 11. Chap. 8. 11 y a des firultures fore anciennes , dis-il dans lesquelles de très-grandes pierres ons ésé pofées immédiatement les unes fur les autres , fans mortier ni fans plomb , dont les joints n'ons pas éclaté , & font demeurés presqu'indivisibles par la jonction des pierres , qui ons esé saillées si justes, qu'elles se rou-chens en un assez grand nombre de parsies pour avoir empéché que rien n'éclasas, ainsi qu'il na ngue, gram nomore ue parstet pour avoir empethe qui rên it estatațiiliți quil rarrive lofque les pieres fond demajreis; e/e-fi-dire, plus crește sa milita que vorr l'extrémit , ainți que l'on a coutume de le pratiquer , afin de pouvoir render les jointer per ferei; parce qui des pierevi vinans a l'apprecher O à fi pistoir, lorque le nienter qui eff dans le démajriffement communec à fecher, O me portant que fur l'extrémité du Joins", ce joins n'est pas affez fors pour fostenir le faix . C'ne manque jamais de l'écarter. A l'are de triomphe qui fe bais hors la porte 8. Antoine , on pratiqua cette maniter de firulture , donn's ai du que les deniens (e fervoiene , qui est de pojer let pierres a se , Ammien, étoient de grandes pierres liées avec du plâtre, hautes de cinquante piés.

Celles de Bizance, felon Dion & Hérodien, viciora suffi fameafes que la ville qu'elles enfermoiens, audi foluntente elles un fiège de trois ans par l'Empereur Severe. Les pierres, di M. de Tillemont, schamp jointes ofjemble par des crampans d'airain, 67 bis na talléte qu'els les fembliant n'en j'aire qu'une feule, 67 la murai le teste foitemen par un grand nombre de tour qui centredéfendaient toutes. Entre ces tours, one remanque fipe, qui fe proteint det unes aux autres d'aute manière tes diffinile, sout le brait qu'il l'este de toute aux autres d'aute manière un le sout le brait qu'il l'este de unes qu'els de l'este de l'este

eoudées sur le rez de chaussée, nont compris trente piés depuis le fond du fossé,

Les Magasins que renfermoient ces enceintes étoient confidérables . & avoient des caves ou foûterrains desfous un nombre d'étage. Ils formoient des logemens pour 300 élephans, ainsi que les couverts nécesfaires pour leur subsistance. Et audessus des souterrains, il y avoit des écuries pour quatre milie ehevaux, des endroits pour les fourrages , & fur ces écuries des easernes pour vingt mille fantaffins, & quatre mille eavaliers, indépendamment des magafins nécessaires pour les municions & approvisionnemens pour cette fameule ville.

Les fimples marailles n'étoien pas les feules enceines des Anciens, ils eonnoiffoient auffi, & peut être même avant les murailles, les remparsé de erre, pallifadés & fraifés. C'est d'eux que nous avons pris les nôtres, ainfi que les gasonnages, & les fascinages piquet-

pour la commodité de la défense,

& les espaces remplis de magasins donne du camp des Grees devant
qui formoient comme quarte rues. Troye, est à peu près d'une fortiLes murs étoient élevés de trente fication pareille. Les Grees, les

O fane marier e d'elf me chife curirule à fecchi que les finis que l'asperad à tailler, poje d'O poir les fièrers, qui fan estabarto, d'o qui quant dia danse pir de lang ler resis à quare de lang the dans d'apallere, au une primere qui les reals révelificiées à creurez qu'enfance liefe faire mariere par la mayor dem maliere fort emmesse. C'fort de la comme par estat la comme partie, lus prante languar un les meus par endanger aires, de la comme la comme partie de la comme de partie de la comme d

Hébreux, & avant tous ceux-là, les d'hui : à l'exception des directions me le mur, dir-il, n'étoit pas fort élevé , & n'étoit fait que de terre , il étoit facile à attaquer.

Et plus bas, parlant de certain Château des Indes que ce Prince affiéreoit.& racontant comment fon impatience ne lui permit pas d'artendre que le mur fut percé, il arracha une échelle des mains d'un de fes foldats, l'ayant appliquée & étant monté seul au haut , il s'y trouva accablé d'un nombre d'ennemis, ce qui mit parmi les Macédoniens une telle ardeur, que voulant monter tous ensemble, les aurres échelles cafferent. Ce Prince se seroit trouvé en grand danger sans que les siens après avoir vainement épuisé tous les moyens de monter, y parvinrent enfin , une partie s'étant guindés en haut avec des pieux qu'ils avoient fichés dans le mur qui n'étoit fait que de terre.

On trouve encore dans la guerre des Romains contre Mithridate, qu'ils affiégerent Ufpe, dit Tacite, qui étoit affife sur une colline , & ceinte de foffes, & de terraffes, qui n'étant soutenues que par des fascines, qu'un jour.

& elle ne vaut guere mieux aujour- de Lois vour la flanquer.

Afiatiques ont connu & prariqué des ouvrages qui se défendent mucette facon de couvrir leurs villes, tuellement. Je ne sai même mal-Arrien dans son histoire d'Alexan- gré cela, si l'on prenoit le parti d'atdre, dit que ce Prince étant arrivé taquer l'épée à la main & la hache, devant Gaza, fit auffitot planter les l'on ne feroit pas mieux d'emporéchelles, & donner l'affaut : car com- ter de vive force de pareilles fortifications, plutôt que de perdre par le détail & la longueur d'un fiége la même quantité d'hommes que l'on perdroit dans un affaut de cette nature ; il est du moins certain que le grand ralus qu'on est obligé de donner à ces ouvrages de terre ou de fascines, donne beaucoup de facilité pour y monter, & se couler le long pour gagner les gorges,

Il est encore très-vrai, qu'à perte d'hommes égale, l'on gagneroit par l'escalade la dépense, & le temps qui est souvent plus précieux que

les deux autres objers,

Outre ces deux fortifications l'une de murs, l'autre de terre, il en a existé encore une troisseme mêlée des deux, dont je trouve un exemple plus fingulier encore par la machine qui la détruisit, que par la construction précipitée de l'ouvrage, qui obligea d'y employer ce qui fe trouva fous la main : c'est Hippocrate qui en fut l'Auteur. Après avoir mis , dit Thucydide , le peuple d'Athenes sous les armes, tant cytoyens qu'étrangers, il se rendit à Délie , & s'y étant campé , il fit tirer un n'étoient pas capables de résister à fossé autour du Temple, & de son enl'effort des affaillans. D'ailleurs on ceinte; & de la terre en fit un remavoit élevé des tours plus hautes que part, sur lequel il sicha des pieux ces défenses d'on on lançoit tant de entrelacés de seps de vigne, dont il feux & de dards , que si la nuit ne y avoit quantité aux environs. Il se für survenue, le liège n'eût duré servit aussi pour se remparer des pierres & des briques des maifons voifines Ces exemples prouvent , que qui étoient ruinées , mettant tout en cette espèce de fortification n'é- am re pour élever la fortification le toit pas bonne des ce temps - là , plus haut qu'il pourroit avec des tours ce poste, & voulant brûler ces tours coise : mais je crois que la traduc-& ces pieux, se servitent de la machine fuivante.

C'étoit une longue piece de bois coupée en deux , mais creusée & jointe de telle forte, qu'elle ne ressembloit pas mal à une flute. A l'un des bouts étoit attaché un long tuyau de fer, où pendoit une chaudiere , fi bien qu'en Soufflant avec de grands soufflets, à l'autre bont de la piece de bois, le terre & de fascine, & par dehors de vent porté de là dans le tuyau allumoit un grand brafier qui etoit dans la chaudiere avec de la poix & du soufre. Cette machine apportée sur des chariots jusqu'au rempart , à l'en- posans toujours sur les poutres , & les droit où il étoit revêtu de pieux & de fascines, causa un si grand chiquier. Ces rangs ainsi entrelacés embrasement, que le rempart étant rendoient l'ouvrage agréable à la auffi-tot abandonné, & la paliffade vue, & très-fort pour la defenfe, consumée , il fut aifé de se rendre parce que le bois résistoit à l'effort du maître de la Place.

approchée de la palissade à l'aide d'une tortue béliere. Il me semble longueur des poutres , ne pouvoit être, malgré ce secours, qu'il ne devoit ni enfoncé, ni démoli. pas être difficile d'en empêcher l'effer.

La plus fameuse construction de mur de ville ancienne, se trouve exposée assez clairement dans les Commentaires de César , malgré tout ce qu'ont prétendu au contraire Vigenere, Jucondo, qu'il blame, & les copistes du premier, tels que César de Londres, & le Pere Daniel, qui prérendent que c'étoit un lit de poutres mêlé de pierres alternativement, & présentant le bout en dehors, surmontés de deux lits de pierre de taille, surmontés à leur tour, d'un de poutres & de pierres comme le premier, ainsi de suite figure qu'en a donné le Pete Daniel jont même une porte.

Tame III.

Les Béotiens étant venus affiéger dans son histoire de la Milice Frantion d'Ablancourt est assez claire, pour conclurre qu'ils ont erré: la voici, on en jugera.

Cétoit des pieces de bois étendues par terre tout de leur long qui ne préfentoient que le bout . C' écoient rangées à deux piés l'une de l'autre, & liées ensemble par des traverses : leur distance étoit remplie par dedans de gros quartiers de pierre, sur l. squels on mettoit d'autres poutres comme les premieres , & l'on continuoit ainsi l'ouvrage jusqu'au bout, les pierres poutres sur les pierres en forme d'ébélier, & les pierres à celui du feu : Sans doute que cette machine fut & le mur ayant quarante piés d'épaiffeur , qui eft ordinairement la

Une quatrieme espece de fortification plus récente, mais bien plus extraordinaire, est celle d'Astracan : on la trouve dans l'histoire de Tymurbeck, ou du grand Tamerlan, traduire par M. Petit. Les murailles , dit-il , d'Hagi Tercan ou d'Aftracan, ville affife fur le Volga , font contigues à la riviere aui tourne au-Perrault, Lipze, le Palladio, le tour de son enceinte, par le dedans des fosses de la ville, en forte que l'ean lui fert de rempart d'un côté ; & comme la riviere se gele l'hyver, ils construisent ordinairement une muraille de glace aussi ferme qu'une de brique: la nuit ils jettent de l'eau deffus afin que le teut s'incorpore ensemble, & s'aff.rmife , en forte qu'il ue dejusqu'en haut; c'est du moins là la vienne qu'un seul morceau, & ils y

Je rapporterai à ce sujet ce qui m'est arrivé en 1688. Me trouvant commander dans un poste fortifié en terre sur le bord de la Sambre, pendant un hyver fort rude; je fus averti que l'ennemi avoit des vues fur mon poste, dès que la glace de mon fossé seroit affez forte pour porter. Je prenois en vain la précaution de la faire rompre, elle re- me venir voir.

prenoit auffi-tôt, ce qui me fit prendre un autre parti ce fut de faire jetter de l'eau de temps en temps fur le retranchement, qui venant à geler me forma bien vîte un mur impénérrable, & sur lequel il étoit impossible de grimper; ce qui me mit hors d'infulte, & je laissai mon fossé; l'ennemi en perdit l'envie de

ARTICLE III.

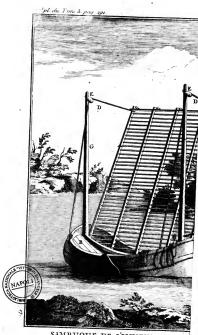
De la défense des places attaquées d'emblée & par escalade.

leuts villes dans des murailles, leurs ennemis chercherent les moyens de s'en rendre les maîtres. L'art de la guerre, pour ainfi dire, au berceau, n'avoit encore mis au jour que de foibles connoissances; il n'est pas étonnant qu'une science aussi étendue & aussi profonde , n'ait fait que des progrès lenes; tant de raisons concourent à en retarder la perfection, qu'il est d'une nécessité indifpenfable qu'elle n'y foit pas encore parvenue.

Avant l'invention des béliers, des tours, des sappes, des tortues, &c. les premiers Guerriers ne trouverent rien de mieux que le blocus ; & ne pouvant , ni détruire , ni furmonter les murailles, qui leur cachoient leurs ennemis, ils prirent le parti de les en faire fortir par la faim. Sans doute que les premiers blocus ne furent pas longs : mais ayant fervi de leçon à ceux qui fuivirent, il se tronva des villes si bien pourvûes, que l'on trouve dans PAntiquité un blocus de Ninive dans laquelle Sardanapale célebre Ros d'Assyrie tint dutant sept ans. tre. Nos Peres moins reculés dans

U moment que les hommes Car felon Diodore qui le rapporte, eurent imaginé d'enfermer un fiège n'eût pas pû durer auffit long temps. Il est encore fait mention quelque part d'un blocus, où Pfammeticus fut retenu durant vingt ans devant Azorh.

> Mais cette longueur prodigieuse, & les évenemens favorables aux afficges auxquels elle donnoit temps, firent chercher des moyens plus prompts L'escalade & les échelles le présenterent d'abord à l'esprit ; & Végece prétend que Capanée fut le premier qui employa l'échelle à pareille entreprise , & qu'il fut tué par les Thébains d'un coup de machine. Il ajoûre qu'on crut longtemps que Jupiter s'en étoit mêlé. Voilà le feul témoignage qui fixe l'origine de ces expéditions : mais il ne paroît pas affez concluant pour décider, & je crois que certe méthode ainfi que bien d'autres , a exifté trop avant dans les premiers temps, pour que nous connoistions à qui on en a été redevable. Ce que I histoire nous apprend, c'est que cerre façon d'arraquer les Places. étoit devenue fi commune qu'on n'en connoissoit presque plus d'au-



SAMBUQUE DE L'INVENTION DE I

l'Antiquiré, usoient communement de cerre voie pour téduire les places , & l'histoire même des Rois de la recitieme tace, n'est remplie que d'escalades, rant dans les guerres de l'Etat, que dans les guerres civiles.

Ayant connu cette maniere de vaincre, on chercha à la perfection. ner, & les affiégeans ayant mis en usage plus de moyens de défense. on multiplia les moyens d'arraque, On imagina l'arraque environnante, ou à couronne dont nous avons parlé, & l'on infultoir en m me remps tout le conrour d'une place, randis que l'on metroir le feu à fes portes . ou que l'on râchoir de les rompre, & de les ouvrit : cela faifoit diversion, quoiqu'on n'emportar guere de place par les ouvertures aufquelles se fixoit la principale arrenrion de l'affiégé. Quelque communes que fullent les escalades, il ne faut point ctoire pour cela qu'elles fussent plus aisées qu'elles ne le seroient aujourd'hui. Il fera aifé de s'en convaincre pat le dérail des sir le creneau, s'y renit & gagnet moyens que l'on employoit pour s'y oppofer.

Le premier, ainfi que nous l'avons fair observer dans les deux Articles précédens, fut la construction & l'élévation des murailles qui furent mifes, pour ainfi dire, hors de la portée des échelles. Cependant on y parvenoit encore : mais les touts beaucoup plus élevées que les murailles, étoient alots une ressource assurée, l'ennemi ne pouvant s'en empater, quoiqu'il fut établi fut le mur, s'y rrouvoit encore éloigné de les rraits & les machines des rours.

& il lui falloit pour cela retiter de dehors les échelles pour les appliquer en dedans, ce qui éroit auffi long que pen ble & dangereux, en ne supposant même aucun défenseur fut le mur. Ne sembleroit-il pas que ceux qui les attendoient au bas de l'échelle fustifoient pout les renverfer, & pour les égorger lorsqu'ils descendoient? Vo. 1 le premier obftacle à l'escalade. Le second éroient les hommes placés fur le mur, lefquels à travers les creneaux & par les flancs que procuroient les rours, faisoient tous leurs efforts . soit à coups de traits, soit à coups de main, pout renverset, & les échelles, & les affiégeans, qui arrivant ainfi à la file & chancelant, avoient à combattre contre des gens en baraille de pié ferme, & qui avoient outre l'avantage du nombre celui du tetrein & des armes. Car celui qui montoit ne pouvoit faire ufage que de fon bouclier. & de fon épée alretnativement : il étoit dans le cas d'avoir besoin d'une main pout sail'embrafure, on du moins de s'aider du bout de l'échelle si elle débotdoir le mut. Il ne faut pas croire que dans ce moment les frondeurs, les machines, ni les gens de rraie des affiégeans futfent d'aucun avantage : car s'ils avoient fair tenir cachés les foldars rangés le long du mur pour sa défense, ceux ci ne risquoient plus rien à se montrer dès que l'arrivée des affiégeans au haut des échelles confondoit l'ami & l'ennemi.

Si l'affiégeant employoit la famla victoire, écrafé qu'il étoit par buque, car le relenon dont j'ai patlé n'éroit pas d'une grande ressour-Ayant furmonté rous ces obstacles, ce, & n'a, je crois, jamais fair prenil se trouvoir encore fort embar- dre de place d'emblée; il n'étoit pas rassé pour descendre dans la ville , moins exposé aux autres défenses 202 dons nous parlerons, après avoir donné une idée de la fambuque que la figure ci-jointe fera bien mieux

comprendre.

C'étoit une échelle fort large par laquelle on montoit fur un front redoutable comme de huit ou dis hommes, ce qui rendoit le combat du haut du mur moins inégal, & raffuroit contre la chûte des échelles , celle-ci réfiftant par son propre poids aux efforts des affiégés, & s'accrochant outre cela au haut du mur par des crampons.

On appelloit aussi de ce nom, un pont levi attaché aux tours de bois pour jetter sur le tempart ; il en a été question déja dans cet ouvrage. La sambuque dont je donne ici la figure, est celle dont je proposois en 1712, de se servir pour surprendre la Kenoque, que soixante hommes des Alliés avoient surpris sur nous en plein jour, & que je crois de-là l'entreprise fut abandonnée qu'ils n'étoient pas en état de défendre contre une attaque vigoureuse. Lecteur à en juger sur ce sincere exde cette espece.

C'est une échelle A, de près de trente piés de largeur. & d'une hau-B, que l'on pouvoit conduire par le comme on voit à deux mats C, posés aux extrémirés de la bélandre. s'abaissoit par le moyen de deux poulies E, & de deux cordages D, jusque sur le mur où les crampons ou pattes d'ancre F. dont les extrémités sont armées, la retiennent & empêchent que le poids des hommes ne fasse reculer la bélandre.

Deux sambuques ainsi disposées,

puis Grand - Croix de l'Ordre de Malte, & Chef d'Escadre des Galeres, Officier brave & déterminé, s'étoit chargé d'escalader d'un côté

& moi de l'autre. L'Officier Général qui commandoit dans le pays, à qui la chose fut propofée, voulut assembler le Confeil de guerre. Un Ingénieur qui y fut appellé s'éleva contre ; il n'étoit ni fort entreprenant, ni forr en état de donner un bon avis, il exposa que nous serions accablés d'une grêle de grenades, ignorant qu'il n'y en avoir pas une dans le fort. Ce que lui avant été dit, il se rejetta sur la quantité de coups de fusils qu'il jugea être un obstacle, quoiqu'il n'y eût dedans que foixante hommes, Tout le monde, à la réserve de deux ou trois, desquels M. le Blanc depuis Ministre de la guerre fut un . fe tourna du côté de l'Ingenieur . & comme trop périlleuse. Je laisse au poſć.

Revenons à notre sujet, & voyons la troisieme espece de défense des teur compassée sur celle des murs Anciens contre les escalades. Végece dont il s'agissoit, posce debout sur dans les remedes qu'il donne pour le milieu du front d'une belandre s'en garantir, veut que l'on munifie puissamment les villes de guerre de canal d'Ypres jusque dans le fossé de toutes fortes d'armes défensives . la Kenoque. Cette échelle attachée comme cuiraffes, cuiffards, braffards, casques & boucliers à toute épreuve : il veut aussi qu'on employe des mante ets, ou des rideaux de gros drap rembourés, que l'on sufpend au-devant des parapets pour amortir & recevoir les traits de l'ennemi. C'est à peu près la même chose dont usent les Marins pour baftinguer leurs vaiffeaux, & couvrir ceux qui sont sur le pont, cela me paroissoient suffisantes. M. le se fait encore avec des matelas rou-Chevalier de Langeron, mort de- lés. C'est ainsi, qu'à l'escalade de

Parvbasora dont Ammien Marcellin assommer à coups de pierres ou donne la description, les habitans d'autres armes ceux qui travailloient armés de toutes pieces , (de forte, à les rompre ; cela n'étant pas sufdit-il , qu'il fembloient des hom- fisant , on imagina de les revêtir mes tout de fer,) se couvrirent de de fer, dit Végece, ou de les coureseaux & de couvertures tissues de vrir de peaux crues. On inventa poil, contre les traits des troupes de les herses qui sont un treillage de l'Empereur Julien, qui vouloit en fer, de la grandeut de la porte, personne escalader leur ville ; l'ayant suspendu au-devant avec des corinvestie par son armée en baraille fur trois lignes, ainfi que nous avons dit pour les attaques qu'ils appelloient en couronne.

Après ces trois obstacles aux escalades, le quatrieme étoit les armes offensives de toutes especes, les machines, &c. & outre toures celles connues, on usoit encore de grosses & longues pourres cylindriques, qui étant jerrées fur les échelles horisontalement rouloient dessus jusqu'au bas entraînoient & écrafoient tous ceux qui s'y trouvoient, ou qui étojent au pié des murailles prêts à monrer. On usoit aussi de tonneaux remplis de pietre & de terre, qui faitoient un fracas horrible par leur pesanteur, & leur chûte dom rien ne pouvoit garantit.

Ourre ces deux défenses, on en employoit encore une troisieme. On plantoit fur le parapet des paniers longs, faits d'ozier que l'on remplissoit de pietre, lesquels l'afsiégeant venant à embtasser pour se guindet ou se lancer sur le mur, ne manquoient point de renverser sur ceux qui montoient ou qui étoient encore dans le fosse.

plus de défense, les affiégeans

dages, & tombant perpendiculairement le long de deux coulisses, avec laquelle la porte étant forcée, I'on bouchoit le passage aux uns, & la retraire à ceux qui étoient déja entrés, & que l'on égorgeoit alors.

Mais comme l'on trouva un remede à ces herses, qui étoit des pieces de bois, ou des chevalets coulés promptement dessous pour en empêcher la chûte , l'on pratiqua depuis des orgues, c'est-à-dire, des pieces de bois ferrées par la pointe . & couvertes d'une bande de fer : chaque piece de chêne de quarre à cinq pouces d'épaisseur étoit isolée & indépendante de sa voisine, de forte que l'une étant retenue, la chûte des autres n'empêchoit pas moins l'entrée ou la fortie des attaquans. On n'a pas trouvé de reméde à ce nouvel obstacle : mais ainsi que tous ceux que je viens décrire, il n'empêchoit pas les escalades de réuffir. Et je ne puis retenir fur cela mon étonnement ; car comment des hommes avec autant d'avantage peuvent-ils se laisser emporter par d'autres hommes qui arrivent sur des A mesure que l'on opposoit échelles , & qui n'ont pout eux que leur courage & leur audace, tant imaginerent d'attaquer en même il est vrai que celui qui est sur la temps les portes ; d'abord ils y défensive, est à demi battu! Tacire mirent le feu, ensuite de quoi nous fournit deux exemples d'eson imagina pour s'y opposer les calades fameuses, dont l'une est Machiconlis au dessus pour verser celle de Cremone, dont j'ai déja de l'eau & l'éreindre, ainsi que pour parlé dans la premiere partie; & où il vivoit , la baffeffe , la flatterie, la lâcheré, & les vices les plus bas occupoient la faveur, &

les places données autrefois au mérite. Ce Général ayant pattagé fon armée en plusieurs corps, pour in-

fulter dans un même jour plufieurs de Voland, comme la conquête la plus difficile & la plus contidérable : Il divifa , dit l'Anteur , fon armée en quatre corps , les uns couveris de leurs boucliers, sappent le mur & le renversent ; les autres plan- au deffus de celle de Milet , pour tent des échelles, caux - ci lancent des feux & des dards avec des machines ; & les frondeurs un peu éloignés écartent à coups de pierres les Barbares pour les empêcher de s'entre - secourir. L'ardeur des soldats fut si grande qu'avant la troisseme

donné , les portes forcées , & les Ro-

mains maîtres de la place. L'histoire d'Alexandre nous fournit une escalade des plus fameuses par la réfiftance des affiégeans ; ce fut celle de Mîlet , qui quoique fiége dans fon principe, devint une de ce fameux Conquerant, qui ne voulant pas perdre de temps, ordonna une escalade à laquelle il fut lui-même présent, avant soin de faire rafraîchir ses troupes sans cesse jours. Memnon qui s'étoit jetté

ayant joué leur rôle, & la place érant toute ouverte, Alexandre ordonna une nouvelle escalade aux breches dans laquelle il ne 'fut pas plus heureux, & Memnou ne capitula que par l'épuisement de forces, où tant d'attaques fi vives l'avoient réduit. Il défendit avec le même courage Halicarnasse, mais il falloit ceder à la fortune & aux grandes forces d'Alexandre , dont les places ennemies, se réserva celle sièges, selon moi, sont les chessd'œuvre, & fort au-dessus de ses basailles. Celui de Tyr fera toûjouts un fujet d'admiration pour les connoilleuts.

> L'escalade de Selinunte est encore l'habileré & le conrage de ses défenseurs, qui après des efforts incroyables s'ensevelirent sous ses ruines, aussi bien les femmes que les hommes; celles - ci ayant combattu avec un courage presqu'égal à celui des hommes pendant un assaut qui dura neuf jours.

partie du jour le rempart fut aban-Polybe ainfi que tous les Historiens aussi bien que les Livres facrés, sont remplis d'exemples fameux en ce genre; & je ne sai pourquoi un usage si général, & dont les derniers exemples font fi voifins de ce fiecle ne trouve plus de fectareurs. escalade générale par l'imparience Il semble cependant que si nos ouvrages font plus multipliés, leur feu étant plus rafant, leur donne moins d'élevation , leur construction, une plus grande facilité, furtout du moment qu'on a gagné le par de nouvelles durant plusieurs haut du parapet ; & en général nos places sout peu en défense & en dans la place, & qui est le seul qui garde contre ce genre d'attaques, ait tenu tête à ce Héros de l'Anti- dont l'impétuofité rendtoit inutiquité, repouffa avec un fuccès toû- les tons les ouvrages extérieurs pour jours égal les efforts de ce Conque- ne s'attacher qu'au corps de la plarant, & l'obligea à recommencer ce. Quel est l'homme ainsi surpris son siège pied à pied. Les beliers par une attaque environnante qui

plus question d'user de mines, de une chose devenue impossible,

oseroit courit à des pieces déta- fougasses, de sorties, peut-être chées? il ne songeroit qu'à son corps même de canon, s'ils n'étoient pas de place, & tout au plus aux pieces mis en batterie d'avance. Il est du qui couvrent ses portes. Il ne seroit moins certain que ce n'est pas la

ARTICLE IV.

Que les Historiens de l'Antiquité comme les Modernes, confondens les affauts avec les efcalades. Exemple de ces fortes d'entreprifes.

A les Histotiens tant anciens que impetu venitur ad muros; & plus modernes, que d'employer indiffé- loin s'il a employé teul le terme reinment le terme d'affant, foit d'impugnatio, c'est à son Traducpour signifier une attaque subite, teut sensé à rendre ces termes convive & impétueuse d'une breche; foit pour signifier indifféremment précéde, quoique impetu & impugl'escalade & la surprise d'une place. En meme temps tien n'est si par- équivoques. donnable aux Anciens, attendu la diferte où se trouvoient leurs langue, de termes militaires. Mais aujourd'hui que la langue Françoise trouvé où l'assaut & l'escalade ont abondante en expressions propres eu lieu en même temps, ainsi qu'au à toûtes les sciences, à confacré le mur de Pirée, que Sylla escalada terme d'affaut pout n'exprimer qu'u- en même temps qu'il en fit attaquer ne attaque faite pat des breches les breches. ouvettes & préparces à ce deffein, pour titre à son Chapitre des esca- avancé leurs logemens pres des mu-

D Ien n'est si commun parmi tons lades, quid faciendum cum primo sequemment à ce qui suit ou ce qui natio , foient par eux - memes tres-

> Les actions différentes qu'ils ont voulu décrire ont encore aidé à perpétuer cette méptife. Il s'en est

César a rapporté dans ses Comje ne puis pardoiner à des Ecri- mentaires nombre d'entreptifes pavains recommandables d'ailleurs, reilles, ainsi que Tacite: mus malgré & encore moins aux militaires, d'a- la difette de la langue Latine, il me voir imité les Anciens ou de les semble que d'Ablancourt & les auavoir traduits avec leurs fautes, qui tres Traducteurs auroient pû trouver répandent beaucoup d'obscurité, & dans leurs textes des motifs plus que pous teptélentent souvent par ce suffisans, & des clartés affez granterme une escalade, une insulte de des, pour employet différens terporte ou autre espece d'attaque qui mes dans ces différens gentes de ne ressemble point du tout aux combat. M. Arnauld d'Andully est affauts. Il ne seroit point raisonna- tombé notamment dans cette erreur ble à ceux que je blâme de cette dans son Josephe au sujet de Jotainattention de prétendre se justi- pat. Rappottons le passage. Le lenfier par des dictionnaires, encore demain on commenca de battre la moins par l'identité des termes vi le, & les Juifs fe contentezent de des Anciens; car si Végece a mis résister aux Romains, qui avoient

railles. Vespasien commanda ensuite à tous ses archers , ses frondeurs & fes gens de trait ; & lui-même avec colline où l'on pouvoit battre la ville : mais Josephe & les siens joutiment cour ageulement leurs efforts, & firent des actions de valeur si extraordinaires, qu'ils repousserent bien loin les Romains . . . Tout le jour se passa de la forte . & il n'y eut que la nuit qui les sépara. Ensuite le même dit plus bas après avoir parlé des travaux des breches : Les afficeeans donnerent le lendemain un nouvel affaut , & it fe fit de part & d'autre des actions de courage encore plus grandes que les premieres, par la bardiesse que donnoit aux Juifs d'avoir contre leur espérance soûtent le premier affaut.... Cinq jours se passerent en de semblables assauts, les assiégeans redoublant zonjours leurs efforts, & les affiégés ne les sontenant pas seulement , mais faifant des forties fans que d'aussi grandes forces que celles des Romains étonnassent les Juifs, ni que d'aussi grandes difficultés que celles qui se rencontroient dans ce siège ralentiffent l'ardeur des Romains.

Il paroît évidemment par la fuite de ce siège que bien loin d'y avoir eu des breches faites pour donner ainsi des assauts, les Romains furent obligés après les premieres attaques à en venir aux béliers, aux tours, & généralement à tous les travaux préparatoires d'un fiége, pour faire breche à cetre place, que M. Arnauld auroit du dire qu'ils

escaladerent d'abord sans succès. Nos Historiens François ont fait la même faute, notamment au fu-

tes les formes , cependant écoutons Mezerai.

Cest une chose mémorable qu'à un fon infanterie donna du côté d'une affant général qui s'y donna le Jeudi neuf Juillet , les hommes étant sur le point d'être enfoncés, les femmes conduites par une Jeanne Vachere firent merveilles pour repouser les ennemis à coups de pierres, de fout gregeois, & de plomb fundu dans la rezine bouillante. On y voit encore l'efficie de cette femme dans l'Hôtel de ville , tenant une épée à la main , d il se fait une procession le dix Juillet, qui est le jour que le siège fut levé , à laquelle les femmes marchent les premieres. Voilà deux termes employés à faux, celui d'affaut & celui de siége; ce fur une escalade, & la place ne fut pas affiégée ni investie, puisqu'il y entra un grand secours de cavalerie & de toutes fortes de munitions; il n'y eut que quelques volées de canon tirées contre la porte, lesquelles ne faifant pas grand effet, on y mit le feu. Malgré cela le Due de Bourgogne fut repoullé honteufement dans fon camp, fur lequel le lendemain le Capitaine Sélazard fit une fortie avec l'élite de la garnifon , le furprit du côté du Pare d'artillerie, y mit le feu, fit main baffe fur rout ce qu'il rencontra, & ramena dans la place une partie du canon.

Le mot de siège a encore été pris dans un fens contraire à sa fignifification, recemment par un Officier d'artillerie qui trouvant dans le jet des bombes vingt-einq défauts qu'il veut tâcher de corriger dans un livre à ce sujet , dit : Pour y remédier & les corriger autant que jet de l'entreprise de Beauvais , par faire se peut , voici ce que j'ai prati-Charles Duc de Bourgogne en qué aux sièges de Nice , Alger , 1472: cest une escalade dans tou- Genes, Tripoly, Rozes, l'alamos,

Barcelone .

Barcelone, Alicante, o nombre Romains par Civilis n'étant pas d'autres places que j'ai bombardées. On croiroit à l'entendre que Genes, Alger, Tripoly, &c. ont foutenu tes les ruses dont on se servoit tant un siège; cependant ce n'a été que dans cette espece d'attaque que dans des bombardemens de dessus mer la défense. fans que personne ait mis pied à terre.

Après avoir fair sentir cette erreur dans les expressions des Auteurs, il me reste à citer des exemples d'escalade où l'attaquant a été repoullé, afin que l'on recueille de leur lecture le moyen de s'oppofer à ces fortes d'entreprises. Une des plus famenfes ett celle d'Andrinople par les Gots, animés par les tréfors de l'Empereur Valens qu'ils favoient y être renfermés. Déterminés à tout ofer pour s'en emparer, ils y présenterent l'escalade, qui ne réuffit pas. En avant tenté une feconde que les affiégés avoient prévue, pour rai son de quoi ils s'étoient précautionnés de machines fur leurs remparts, & avoient en outre muré leurs portes par dedans, les Gots n'y furent pas plus heureux. &furent repoulles par-tout avec d'au- des barbares sont violents, ils routant plus de perte, que les habitans instruits, non-feulement renversoient, brisoient & écrasoient d'une tour qu'ils avoient faite a l'ailes échelles fous d'énormes poids, mais encore tuoient au pié du mut rout ce qui en abordoir, au moven de leurs michines; ce qui prouve poient la muraille à couvert : mais qu'il n'est pas mal aifé de résister cette informe machine fut bien - tôt à ces attaques quand le courage & la conduite se mêlent de la défenfe.

La plûpart n'ont réussi que pat le grand nombre d'hommes frais qui se succédant, épuisoient sans aucun relâche les forces d'une garnison hors d'étar de relever si fréquemment fes foldars.

L'escalade du vieux camp des s'y passa dans un combat que la

Tome III.

dans ce cas, nous fournit par ceire raifon un exemple de presque 10u-

Les ennemis, dit le Traducteur Ablancourt , viennent à l'attaque en deux corps, les Allemands d'un côté, & les Hollandois de l'autre, pour redoubler leur valeur par l'émulation. Après avoir fait leur décharge sans effet contre les tours & les creneaux du rempart, où leurs javelois demeuroient attachés, comme ils se virent blessés d'en haut par les Romains à coups de pierres , ils vinrent à l'attaque avec de grands cris, les uns portant les échelles, les autres serrés en un gros bataillon avec leurs boucliers Jur leur têtes. Quelques - uns commençoient deja à monter lorsqu'ils furent repoussés à coups d'épée, & par le choc des corps & des armes, puis assemmés avec des leviers & des halebardes. Ils tinrent quelque temps sur l'espérance du butin ; outre que les premiers efforts lerent un pont, une sambuque ou un pont attaché avec des cordes en haut de de leurs prisonniers , d'où ils combattoient comme dessus un rempart, tandis que d'autres par-dessous saprenversée par les efforis des nôtres, & leurs mantelets d'ofier brûles avec des feux d'artifice.

Civilis quelques jours après voulant absolument for rendre maître du poste, avant l'arrivée du secours qu'il craignoit, changea encore fon blocus en escalade. J'ai rapporté dans la partie de l'attaque, ce qui

298 leur grand nombre ; ceux-là ne lançant que des coups assurés, & courant par-tout où l'on plantoit des échelles . & où ils entendoient fapper, repoulfant les ennemis avec Lurs armes & leurs boucliers, & poignatdant ceux qui étoient en-

Scipion escalada Oringe en Espagne, & réutlit par une fingularité qui mérite d'avoir ici sa place. Il se détermina à ce gente d'attaque, n'ayant pas de temps à pernantes, & il divifa son armée en trois , dont une partie fut destinée à l'escalade, tandis que les deux autres fe repoferoient. Lorfque la premiere partie attaqua, le combat fut long & donteux, & l'on ent beaucoup de peine à porter les échelles auprès des murailles, à cause de la grande quantité de traits qu'on lançoit de tous côtés : ceux qui avoient planté leurs échelles , & qui pensoient y monter , en étoient tout aussi-tôt renversés avec des fourches que l'on avoit faites exprès, & l'on jettoit d'en baut sur les autres des crochets, on corbeaux à griffes de fer , comme pour les attirer sur les muraill squand on les auroit accrochés: lorfque L. Scipion ent remarque que le petit nombre des siens étoit o que même il étoit deja plus fort, parce qu'il combattoit de dessus une muraille, il su revenir de l'assant cette partie de l'armée qui avoit attaqué la premiere, & y envoya les

nuit ne put faire ceffer ; on peut y étoient déja las d'avoir combattu avoir recours, & je me contente avec les premiers, que les habitans ici de dire que le courage des Ro- abandonnerent les murailles par une mains , plus fages que les Gaulois , fuite inopinée : & les Carthaeinois ttiomplia de leur impétuofité & de craignant que la ville n'ent été trabie , quitterent les lieux qu'ils défendoient , & se rallierent tous ensemble en un endroit. En uite les babitans qui appréhendoient que si l'ennemi entroit dans la ville, il ne tuât indifferenment tous ceux qu'il renconsreroit , Carthaginois & Espagnols , en fortirent en foule par l'une des portes , tenant leurs bouchers audevant d'eux, de peur d'étre blessés par les traits qu'on pouvoit leur jetter de loin , & montrant leur main droite nue, afin que l'on reconnût dre. Il forma deux lignes environ- par là qu'ils avoient quitté les armes. On ne fait pas fi l'on prit garde à ce signal, parce qu'on en étoit trop éloigné, ou si l'on appréhenda quelque tromperie. Quoi qu'il en foit , on courut fur eux comme fur des ennemis , & on les tailla en picces , comme s'ils eussent fait quelque résistance ; tous les Carthaginois furent pris , & l'on rendu le bien à ce qui resta d'habitans.

Je crois qu'on ne peut douter que ce ne foir les moyens fans nombre que l'on trouva pour s'opposer & repousser les escalades qui en ont fair abandonner la pratique. En effet pour peu que l'affiégé ait de temps pour s'y oppofer, elles deviennent bien difficiles; mais c'est par cela que je crois qu'elles réuffiroient plutôt à présent, attendu qu'elles eause que l'ennemi leur étoit égal, auroient tout l'effet de la sur-

prife. M. le Due de Noailles se trouva bien en 1710, au siège de Gironne d'avoir fait donner l'escalade à un baftion , tandis qu'il donnoit l'affaut deux autres ensemble ; cela donna à un autre, où il avoit fait breche. tant d'épouvante aux assiégés, qui Et le même Génétal à Cette la même année fit escalader le Fort par avec une vigueur extraordinaire. d'Auxi , Capitaine au Regiment Désespéré de cette perte qui le réd'Artois , tout en arrivant , ayant duisoit à l'extrémité , il crut que promptement fait préparer des é- le plus sûr moyen de reprendre le chelles, ce qui étonna si fort les principal ouvrage d'où dépendoir Anglois qui venoient de s'en emparer, que cette audace & l'arrivée vive que brufquée. S'étant mis à dn prompt secours qui la suivoit, leur fit abandonner un poste très- des échelles à la main, il présente important, par rapport à la guerre l'escalade à cet ouvrage où les Turcs du Vivarais & des Cevennes. Le éroient encore mal établis, y monte, fait est d'autant plus remarquable, les en chasse, & taille en pieces tout que les affaillans étoient inférieurs ce e i s'y oppose, jusqu'à ce qu'il de beaucoup en nombre aux Anglois' restar maîrre de l'ouvrage : tant il débarqués.

bourg, affiegé par les Turcs dans gence & le conrage, nous fair en-Corfou, après avoir fair tout ce treprendre, est toûjours suivi d'un qu'inspirent l'habileté & le coura- heureux succès ; & qu'il n'y a rien ge , perdit tous les dehors , que les que certe fituation ne fasse entre-Turcs attaquerent de toutes parts prendre aux hommes courageux.

fon falut, étoit une escalade aussi la rête de l'élire de sa garnison avec est vrai qu'à la guerre, ce que la Le Genéral Comte de Schulem- nécessité, conduire par l'intelli-

ARTICLE V.

Que les contre-approches des affiégés sur les affiégeans, ont été inconnues aux Anciens; approche de ceux de Syricu'e, contre les deux lignes environnantes des Atheniens qui en faisaient le siège ; leur camp se trouve coupé en deux , & la communication léparée.

qui m'a été possible, chez les le conseil d'Hermocrate, ils rire-Anciens & chez les favans moder- rent un retranchement depuis leur nes, besucoup plus versés dans ville à travers le port de l'Olympie l'histoire que je ne le suis, je n'ai jusqu'à la circonvallation des Athetrouvé nul exemple de conrre-ap- niens, & se flanquerent de tours proches ou contre-tranchées chez de bois de distance à autre pour le . les Anciens. Le seul trait qui y ait désendre, le palissaderent, & le rapport se trouve dans Thurydide, garnirent d'un corps d'infanterie. dans le récit qu'il fait du siège de Thucydide dit que le retranche-Syracufe par les Atheniens, Ceux- ment fut poullé jusqu'à la circonci ayant résolu d'enfermer la ville vallation , & delà à la contrevalladans une circonvallation fort éten- tion, ce qui partageoit l'armée endue, & ayant commencé leur tra- nemie, & rend cette entreprise vail du côré du Nord, les Syracu- des affiégés auffi finguliere qu'elle fains profiterent du temps où leur est rare; elle n'a pas d'exemple. Les

Près un examen le plus exact travail n'étoit pas achevé; & par Ppij

TRAITE' DE LA DEFENSE

300 chement, s'en rendirent maîrres, en ayant surpris les défenseurs qui s'y négligeoient, & les ayant poullés delà julqu'aux retranchemens qui enfermoient le Témenise, ils y engrerent pêle-mêle avec les fuyards : mais ils furent à leur tour repoulles par ceux de la ville, ce qui ne les emdresse un trophée. Les assiégés ne se gravail semblable à celui-là, à travers un marais, pour empêcher que la circonvallarion ne put arriver jufqu'à la mer. Les Athenieus l'ayant encore attaqué, y eurent un fuccès auffi heureux qu'au premier ; ils y essuverent à leur tour une atraque, qui, après avoir paru à leur désavantage d'abord, les laissa cependant maîtres du poste.

fur avec fuccès , puisque l'Aureur parlant du fecours des Atheniens le nouveau Chef, fort étonné de circonvallation, donnoit une comla campagne; & ayant remarqué te & de bravoure. des défauts dans le retranchement machines brûlées & fes gens repouffés, il abandonna cette entreprife; de forte que cet ouvrage si la perte des Atheniens.

Arheniens avant arraqué ce rerran- II. en 1456. Huniade qui défendoir certe place y mit en œuvre rout ce que l'art & le courage avoir pour lors de plus ingénieux ; on en trouve les circonstances bien détaillées dans la vie de Mahomet II, écrite par M, Quillet. Cet Auteur dit que la garnison, sans se contenter de conserver ses postes, alloir à ceux pêcha pas en se retirant de raser le de l'ennemi par des contre-approretranchement des afficgés, & d'en ches, & faifoir de grandes foremporter les paliffades, après avoir ties avec succès. Si depuis un siecle ou plus on n'a pas oui parler rebutant point, tenterent un autre de cette maniere de défendre une place, cet exemple doit nous convaincre que cela ne vent pas dire que l'on ne puisse en user : mais il faut pour ces fortes d'ouvrages une nombreuse garnison. Quand les gazettes nous parlent, ainfi que des lettres particulieres, des contretranchées que fit M. le Marquis d'Uxelle, au siège de Mayence, nous devons, avant d'y ajoûtet foi, Les Syracufains abandonnant le faire attention que quoique ce Gésecond projet, revintent au pre- néral, depuis Maréchal de France, mier. Il y a lieu de croire que ce fûr un des plus habiles hommes d'infanterie & des plus profonds, il étoir dans une place d'une trop conduir par Démosthenes, dir que grande garde, avec une garnison trop foible pour former de pareiltrouver cer ouvrage qui coupant la les entreprises, & dans une trop mauvaise place; cependant il la munication libre entre la ville & défendit avec beaucoup de condui-

Au reste ce que l'on doir entenle fit arraquer: mais y ayant eu ses dre par contre-approches, varie quelquefois; c'est quelquefois une contre-tranchée, toûjours dirigée fous les feux d'une place, de façon que l'enrare fut le salut des Syracusains & nemi venant à s'en rendre maître, ne puisse y trouver aucun avanta-Il s'en trouve un fort ancien pour ge , laquelle conduit à voir d'enfi-

nous, mais cependant bien cloi- lade ou de revers, les travaux de gné de l'Antiquité pour être com- l'ennemi pour les en déloger à coup paré à celui que nous quirtons : c'est de feu sans coup de main. Ouau fiége de Belgrade par Mahomet bien, c'est un épaulement poussé à

earpe, construit avec des tonneaux, des ballots de laine, des fascines, ou des gabions farcis, que l'on ponsse à la faveut de la nuit, affez avant pour enfilet une tranchée, & l'empêcher d'avancer dutant le jour , & déttuire même l'ouvrage de la nuit en logeant derriere quelques pieces de campagne, soûtenues pat nombre de fufiliers, Ces ouvrages n'ont rien à craindre des batteties des affiégeans, dont les embrafutes ne font point tournées sut cette partie; roient y marcher pour s'en empa- nos jours.

In hâte à quatte-vingts ou cent pas rer, attendu le grand feu qu'elles d'un angle saillant de la contres- essuyeroient des ouvrages de toutes la place, C'est M. Gaulon dans son Traité de la défense & de l'attaque, qui donne cette méthode.

Une autre maniere de contre-approche confifte à s'en emparer par une vigoureuse sortie d'une parallele, de la toutner à son avantage, se servant des terres de l'épaulement pout parapet, & avançant à la hâte quelques flancs pour les maintenit, & y loger du canon. Ces chicannes-là valent mieux que toutes les contre approches du monde, & les troupes de la tranchée n'ofe- dont il n'y a pas eu d'exemple de

ARTICLE VI.

De la défense des Places à l'égard de la descente ou du passage du fosse.

Lest essentiel pour comprendre à percet par leur impulsion & à la défense d'un fosse, de se res- s'attacher au bois l'enstammoienr, fouvenit des moyens d'attaque dont tandis que d'en hant l'on jettoit desusoient les Anciens, soit pour le sus toutes sortes de matietes comtraverser, soit pour le comblet, bustibles, pout réduire en cendres J'ai dit dans la premiete partie qu'à l'égard des fossés secs, ou ils y descendoient, comme anjourd'hui, par une galerie entre deux terres par où ils arrivoient au pié de la contrescarpe qu'ils ouvroient, d'où ils poussoient des galeries de charpente pour arrivet au pié du mur & le sapper : alors les affiégés employoient la catapulte pour lancer dessus ces galeries des quartiers de pierres & de rocher d'un poids capable de les brifet, & d'enfoncet leur comble. Ils lançoient coner'elles des traits ou des faisceaux de traits gauderonnés & enflammés, ou garnis d'arrifice , souvent aussi

les galeries que l'on venoit quelquefois brûler ou détruire par les forties.

Lorfque l'affiégeant préferoit le parti de combler le fossé, pour faite avancer fur le comblement les tottues bélieres pout battre le mit; s'il s'avisoit d'y procéder avec des fascines ou des troncs d'arbres , l'affiégé y merroit le feu. Pour s'en garantit , l'afficgeant y méloit quantité de pierres & de terre, alots il falloit recoutir à d'autres expédiens.

C'en étoit un que de déblayer les tertes par dedans le fossé : mais l'ennemi y ayant l'œil , les affiégés des barres de fer rougies qui venant imaginerent d'ouvrir des galeries.

TRAITE' DE LA DEFENSE

tće.

Quand l'affiégeant pouvoit avoir vent de cette chicanne, il se précautionnoit par des contre galeries : mais l'affiégé partant de plus près arrivoit avant lui. Il fe livroit des combats fous terre: mais pour l'ordinaire, ce travail de l'affiégeant devenant long & pénible, donnoit le temps à d'autres évenemens on du moins faisoit consommer celui de faire d'autres entreprises. Ainsi ce dernier moyen de défense étoit fans contredit, tout ce que l'art le plus rafiné avoit pû inventer de mieux pour défendre, & empêcher le comblement du fossé.

Pajoûterai ici une remarque fur d'une erreur dans laquelle les Tratouché quelque chose dans la pre- sensés. miere Partie, au fujet des platteformes élevées sur la contrescarpe, raisons qui engageoient à combler

foûterraines, à la faveut desquelles le. Ce que j'ai à en dire ici, c'est ils retiroient de main en main, l'omission ou la méprise de l'Autout autant de marériaux que l'en- teur, si ce n'est celle du Traducteur nemi en employoit à combler; ce seul, qui a pû la faire faute d'exqui rendoit cet ouvrage éternel. Ou périence militaire : on la comprenbien étauconnant les terres au-des- dra mieux en citant le passage. Il fous après avoit creusé une espece parle de la platte forme elevée sur la d'abysme, qui paroissoir d'autant contrescarpe, & dit que les assiègés moins que les étançons ne pet- sans s'amuser à élever davantage le metroient aucun affaisement, ils mur du côté de la platte-forme oppoenduisoient les étançons de matie- se , se contenterent d'en construires combustibles, y mettoient le re un autre en dedans en forme de feu . & alors tant les matériaux du croissant , qui tenoit des deux côtés à comblement que les machines, les la muraille, qui servis de retraite en béliers & les hommes qui les ser- cas que l'on fût forcé , & obligeat voient, se trouvoient engloutis l'ennemi à un second travail. Cependans ce nouveau creux, d'où les dans les affiégeans ruinerent une flammes forrant avec violence, ne grande partie du nouveau mur par tardoient pas à embraser tout ce le moyen des machines quies ; lantequi se trouvoit de machines à por- rent sur la platte-forme, or drefferent encore des batteries ailleurs, ce qui étonna fort les assiégés : mais ils rompoient l'effort du bélier avec des cordes aui en detournoient le coup.

L'on doit supposer ici ce que l'Auteur ne dit point , & ce qui le rend inintelligible fans cela, qui est que les machines furent placées fur le comblement du fossé, & non sur la platre forme, qui érant éloignée du mur de toute la largeur du fosse, n'eût pu convenir à la manœuvre, ni à l'emplacement du bélier ; par conféquent, ses galeries soûterraines furent pouffées de la parr des affiégés fous le comblement, & non fous le cavalier. Tout Lecteur sensé doit lire les Anciens avec cette préun passage de Thucydide, au sujet caution, & l'attention de suppléer aux fautes que le manque d'expéducteurs font tombés. Il s'agir du rience des Auteurs, ou des Traducsiège de Platée par les Lacédemo- rents ne manque pas d'introduire niens & leurs Alliés, dont j'ai déja dans tous les ouvrages les plus

Dans l'attaque, j'ai expliqué les ponr voir & dominer sur la murail- les sosses, & je n'en patlerai pas

davantage ; je m'y fuis même un peu étendu fur la défense, le Lecteur peut y avoir recours, ainsi qu'à ce qui regarde le fossé plein d'eau. Quant au fec, quelque facilité qu'avent eu les Anciens de manœuvrer dans le fonds pour les sapper, je ne vois pas qu'ils se soient dispenfés des comblemens; fans doute que les fossés étant trop étroits ne permettoient pas d'y établir des batteries de bélier. Les fossés-les ceux de Rome, auxquels Denys d'Halicarnatle donne cent piés de mais cela ne fusifoit pas encore pour l'emplacement des béliers.

souterraines, lorsque le danger chair essuyé d'autres assronts, si la lettre trop grand pour traverser le fosse à découvert, les affiégés y paroient par 'briant , enfuite du troifieme ordre des contre-galleries qui occasion- de se rendre lui sur parvenue. Tout noient des combats; & qui obligeoient souvent l'assiégeant à en venir à combler le fosse sur nouveaux. Roi sit passer à ce généreux Goufrais, comme il femble que Polybe nous l'apprend au siège de Lylibée.

Quelque exemple que nous ayent donné les Anciens de disputer & défendre le passage du fosse par toutes fortes de ruses, de forces & de chicannes, il ne paroît pas que les Modernes les imitent beaucoup : d'où vient cela? puisque nous avons le même courage, ne feroit-ce point que nous manquons de science, & d'application à découvrir, & à pratiquer les bonnes choses ? Combien lifons - nous de fosfés défendus jufqu'au bout, & dont l'opiniâtreté de leur défense a produit les évenemens les plus décififs en faveur de l'affiégé! Pour se convaincre de tout l'avantage de certe défense, il n'y a au siége d'Aire,

Ayant perdu malgré son attention & fon courage héroique, une redoute qui donna le moyen à l'ennemi de tenter le passage du fossé, il le repoussa, & reprit la redoute; & fe trouvant attaqué à cette endroit par le côté foible de la place, fentant que son fossé étoit sa principale défense, il prit si bien ses mesures, & prépara tant de seux dirigés fur le pont , qu'il le détruifit, & obligea l'affiégeant à abanplus larges de l'Antiquité, étoient donner cette attaque qui étoit celle qui lui domoit le plus d'inquiérude. Ils trouverent les mêmes diffiprofondeur fur antant de largeur : cultés au foilé des autres attaques , dont le comblement leur parut encore plus difficile. fur tout à celle A l'égard des attaques par sappes de la droite : & ils y eussent bien que let Poi avoit écrite à M. de Goefl'univers a fu , & j'ai lu moi-même les trois ordres confécutifs que le verneur de capituler & de se rendre, aufquels il réfifta, ayant toùjours mandé qu'il étoit en état de tenir encore : ce qui ayant fait enfin ouvrir les yeux au Monarque qui avoit été touché de la perte d'aussi . braves gens, l'engagea à permettre à ce fameux défenfeur de continuer à se défendre, puisqu'il croyoit être en état de le faire : mais cette Lettre ayanr été ouverte ailleurs que chez l'ennemi, on crut que ce seroit une extrème imprudence de la lui adreffer, on l'envoya toute décacherée à celui qui commandoit à S. Omer, qui la garda, & ne la remit au Marquis de Goesbriant qu'après sa sorrie de la place, ayant obéi au troisieme ordre de se rendre. Le qu'à voir ce que fit M. de Goesbriant Prince Eugene, & M. de Marlboroug, étoient si fort persuadés qu'il

rent la téfolution, qu'ils déclarerent lement bien par-tout. enfuite au Marquis lui-même, de du côté du ruisseau de Ternois, où pouvoit appliquer cent échelles, & le dernier adieu qu'ils avoient réfo.u de lui faite avant de quitter la partraints pat son opiniatre résistance. Lorfqu'ils lui dirent qu'ils avoient réfolu de ne point cesser cette attaque générale que l'affaire ne fût finie, ou de lever le siège s'ils ne froidement, Vous deviez yous y attout évenement, la réception autoit quantité d'attifice, & de matieres été encore plus incommode ; pour combustibles.

n'en feroit tien, vû qu'il avoit ré- vos échelles, je n'en eus fait aucum fisté aux deux premiers, qu'ils pri- compte, & vous auriez été reçû éga-

Si cette derniete Lettre du Roi l'attaquet pat un assaut général aux fut arrivée à sa destination, nous breches, une escalade à la courtine aurions eu sans doute dans les fossés d'Aire, de bons exemples des chiil y avoit une fausse braye, où l'on cannes que l'on y peur faire. Mais pout le malheur de ce temps là, & une attaque aux portes par le moyen celui de la postérité, il n'y a paru de pétards : c'étoit là, lui dirent ils que la destruction & l'incendie d'un pont, & tout ce que M. de Vauban a employé d'art & d'adresse pour tie, ce à quoi ils se voyoient con- aider par la construction de ces places, ceux qui les défendent à disputer le passage du fossé, n'a pu de nos jours engager personne à user des moyens qu'il leur a mis à la main. A l'égard des fossés pleins d'eau réuffiffoient pas ; il leur répondit rien ne paroît si facile que de mettre le feu aux ponts que l'on jetre dessus. tendre: j'avois fait des foutneaux Ils font pour l'ordinaire faits avec fous les debtis des breches pour des fascines que jusqu'ici l'on n'a pas vous faire fauter. Et à l'egard des brûlées, faute de s'en êtte avifé, ou portes, comme je m'étois préparé à d'y avoir employé une affez grande

ARTICLE VIJ.

De la défense contre le belier. Moven dont les Anciens se servoient pour le rendre inutile & de nul effet.

béliers, & quelque puissance coups. que je leur ave attribuée dans ma inutile par des moyens forr simples, pas bien grand.

ttaite cette matiere à part , donne pour remede des balors de laine, ou nent. de plumes, que l'on oppose, dit il, au belier, & qui rendent tous ses de ciseaux courbes, & dentelés au

Uelqu'énormes que fussent les efforts inutiles en rompant les

Il donne aussi des cotdes en lacs premiere Partie, il est exactement courans, suspendues vis-à vis le bévrai que tout leut effort étoit rendu lier, avec lesquelles on tâche de le faifir, & enfuite de l'élever ou le ou des machines dont l'effort n'étoit titer à droite ou à gauche avec des forces suffisantes, pour le mettre Végece dans un Chapitre où il hors de batterie, & renverfer & caffer les poteaux qui le foûtien-

> On fe fert encore, dit-il, bout

bout d'un cordage avec lequel on ce que de quelque côté qu'ils tournaf-C'est cette machine que nous avons facs pleins de paille qui rendri ne appellée loup , & qui fait le même fes coups inutiles. Mais enfin, ils y reeffet que le lacs courant. Elle étoit medierent en coupant avec des fauls fuspendue, ainsi que ceux-ci, au bout d'une longue poutre, laquelle étant placée sur un poteau à l'instar de la branche d'une balance, pouvoit s'élevet & s'abbaiffer au moyen d'un trelingage de cordes placé au bout, qui regardoit l'intérieur de la place; & plusieurs hommes placés aux cordons du trelingage élevoient le bélier avec tant de force, que quelquefois l'affiégeant étoit obligé plutôt que de voir brifer sa tortue, de couper le cable du bélier, & de l'abandonner à l'affiégé, qui alors le brûloit à son aise.

Nous avons donné les figures deces différentes machines, dans le premier Volume au fujet des corbeaux. ainsi que de celles qui étoient faites d'une longue piece de bois, attachée par les extrémités à deux chaînes, lesquelles pendoient à deux foliveaux comme les deux fleches d'un pont levis, que l'on élevoit lorsque le bélier commençoit à jouer pour le laisser comber dessus sa tête avec plus de poids, & en rompre le coup.

Josephe, au siège de Josapat, dit, qu'ayant prévû que le mur ne pouvoit long temps résister à l'effort d'une machine si redoutable , c'étoit le bélier , il avoit trouvé le moyen d'en diminuer l'effet. Il fit emplir de paille quantité de facs, que l'on descendoit avec des cordes du haut du mur à l'endroit où · le bélier avoit frappé, & ainsi les coups qu'il donnoit enfuite, ou ne portoient pas, ou perdoient leur force en rencontrant une matiere fi molle, & retarda beaucoup les Romains; par- cables qui suspendoient les béliers. Tome III.

pince le bélier , & on l'enleve. fent leur bélier , ils y rencontroient ces attachées à de longues perches les cordes où ces facs étoient attachés. Ainsi le belier faifant son effet, & ce mur qui étoit nouvellement bâts ne pouvant résister davantage, le feu étant le feul remede auquel Jose he coles siens pouvoient désormais avoir recours, ils assemblerent en trois divers lieux tout ce qu'ils purent amaffer de matiere combuftible, y mêlerent da bitume , de la poix , & du foufre , y mirent le feu en même-temps , & brûlerent ainsi en moins d'une heure toutes les machines, & tous les travaux qui avoient coûté aux Romains tant de temps & tant de peine, quoiqu'il n'y eut rien qu'ils ne fiffent pour tacher de l'empêcher : mais des tourbillons enflammés qui voloient de toutes parts, rendoient cet embrasement fi grand , que l'on ne pouvoit s'en approcher sans courir risque de périr.

Si les ballots de paille euilent été fuspendus avec des chaînes, les Juifs n'eussent peut-être pas été fi tôt obligés de recourir au feu qui a toîtiours éré la detniere resfource des Anciens contre les machines des affiéreans. Ce fur auffi celle d'Imitcon à la défense de Lylibée.

Les Tyriens, dit Diodore, opposerent au bélier de grands sacs de cuir double qui en arretoient la violence: mais ils employerent plus d'art que cela , lorfqu'Alexandre eut fait joindre plusieurs galeres ensemble, côte à côte pour pl-cet dessus ses béliers, & battre de là le mur. Les Tyriens firent avancer les leurs dont le bont des antennel étoit arfi facile à s'étendre. Cette invemion me de faulx, done ils conperent les

TRAITE DE ce qui obligea Alexandre à pouffer la digue jusqu'au pié du mur, pour établir dessus ses batteries à l'ordinaire.

Polyen rapporte dans les Stratagèmes , qu' Atenocle étant affiégé dans une ville, opposa aux béliers & aux tarrieres, des poutres de plomb , qu'il fit poser en travers sur les creneaux des murs, afin que les machines fe rompissent en frappant con-

Ce passage, sans Commentaires. demeureroit fort obscur, & dans le cas dont nous nous fommes plaints tant de fois, il manquoit à cet Auteur une expérience militaire qui l'eût empêché d'échouer dans fa narration, & l'eût peur-être rendu intelligible dans les autres Stratagèmes dont je ne comprends que celui là & encore avec peine. Comment ces poutres de plomb, placées fur les creneaux , eussent-elles empêché l'effer d'un bélier qui ne frappoit pas fi haut, encore moins des tarrieres ou béliers, non sufpendus, qui agissoient près de terre, ou du moins à une médiocre élevarieres pour en rompre le coup & les

Un siège moins reculé, mais d'un pays plus barbare, ne laisse pas de nous fournir une belle matiere fur les béliers : c'est celui d'Amide , ville appartenante aux Perses, qu'afsiègeoit l'Empereur Constance; c'est jettant avec des balistes, des barres Ammien - Marcellin qui l'a décrit. Il y fait mention d'un bélier formidable que ce Prince avoit fait descendirent une corde avec un nœud venir de Carres, & dont la vue con- coulant, dans lequel ils prirent le Rema les affieges sans les découra- bélier, & lui leverent la tête si haut, ger. Ils employerent, diril, con- par le moyen d'une roue appliquée

tre lui d'abord tous les nœuds coulans, & autres machines propres à l'enlever & à le brifer, mais cela fans effer. Ils eurent alors recours aux feux lancés par leurs machines, mais encore moins inutilement. tant celle-ci étoit bien armée contre eux. Ayant tenté plusieurs sorries, elles ne réuffirent point; enfin ils en résolurent une générale qui n'eut pour objet que ce fameux bélier. Ils étoient armés d'épées & de flambeaux, & tous les efforts de l'affiégeant ne purent les empêcher d'embraser tout ce qui se trouva de machines , de béliers , de tortues, fur leur chemin, fans que le grand bélier qu'ils avoient en vûe fut brûlé, la télistance avant été égale à l'attaque : mais fi ces braves n'eurent pas la confolation de le détruire, ils eurent du moins celle d'en voir les effets inutiles . puisque la perte de l'Empereur fut figrande, qu'il fut obligé de lever le siège après divers assauts, toûjours malheureux.

Quoique César n'air paru rien oublier dans sa description du siège tion ? Il eut dû dire, que ces masses de Marseille ; cependant Virruve de plomb étoient ainsi disposées & nous y montre des faits dont ce fuspendues, pour les laisser tomber fameux Général n'a fait aucune menfur les rêtes des béliers, & des tat- tion, tels sont les conduits des mines, ainfi que leurs contre-galeries. & les béliers dont Vittuve dit: De plus les affiégeans ayant élevé un rempart au droit de la muraille avec plusieurs arbres coupés & entaffes les uns sur les autres , les babitans brûlerent tout le travail en y de fer rougies. Lorfque la tortue s'ap-o procha pour battre la muraille, ils

à un engin , qu'ils empêcherent qu'il à coups de brulots & de baliftes , ils ne pût frapper la muraille ; & ensin ruinerent toute la machine.

ARTICLE VIII.

De la défense contre les tours ambulantes.

R len ne seroit si curieux dans derriere du navire de pierre & de la mariere que nous traitons, fable pour faire lever la proue, asin qu'une collection exacte de toutes d'approcher de plus près; & ayant les ruses, tous les moyens, les ef- choisi un vent propre, le remorqueforts , & les stratagemes , dont ont rent en mer avec leurs galeres. Comusé les Anciens pour rendre inuti- me ils furent près des tours , ils miles les rours ambulantes, ainfi que les ponts qu'elles portoient , & à la pointe de la digue. Cependane qu'on abbattoit sur les murs pour les matelots qui étoient dedans se s'en rendre maître. Ce sera en ap- fauverent à la nage. La flamme procher en quelque façon que de fe prend aux tours avec violence , &. rapporter les extraits d'Ammien & les aniennes venant à rompre, verde Diodore, qui font ceux qui ont fent l'hnile dans le feu, qui accroît le mieux circonstancié leur récit du l'embrasement ; & de peur que les siège de Tyr par Alexandre, Les Macédoniens n'accourussent pour l'é-Tyriens firent voir ce que peuvent l'art , l'habileté & la subtilité de l'esprit, dans les moyens qu'ils employerent contre les tours de bois que les affiégeans avoient fair avancer à la tête du travail de la digue, à la faveur de quelles , dit d'Ablancourt dans fa version, on continua Pouvrage après avoir tendu tout au tour des peaux , pour couvrir les ouvrages , o n'être pas endommagé dit feu. Contre cela ils s'aviferent de ce firatageme. Ils prirent un vaisseau de charge, O l'ayant rempli de farment O d'autres matieres seches O légeres,ils firent une large enceinte vers Au milieu ils planterent deux mats auxquels ils attacherent deux antennes, où pendoient deux chaudrons ponts en bas. pleins d'huile & d'autres liqueurs

rent le feu au brilot, & le tirerent teindre , les galeres Tyriennes tiroient continuellement vers les tours , de forte qu'on n'en ofoit approcher.

Diodore dit, sur le même siège, que les Macédoniens ayant approché leurs tours d'une haureur égale à celle des murs de la ville & ayant baissé leurs ponts, (dont on a vû la description,) les assiégés qui s'y attendoient avoient préparé contre ceux qui débouchoient fur ces ponts, de gros traits dont le ralon étoit artaché à une longue corde, lefquels s'enfonçant dans les boucliers des Macédoniens s'y attachoient; de forte qu'au moyen des Ta proue, où ils enfermerent toutes cordes, les Tyriens arrachoient ces choses avec du soufre, de la poix, leurs boucliers & les metroient ain-& le reste, qui prend seu aisement. fi à découvert, ou précipitoient ceux qui ne vouloient pas les lacher, de peur d'infamie, du haut des

Outre cette défense, plusieurs semblables. Ils chargerent ensuite le des affieges, dit-il, s'étoient munis Qqij

mes qui y passoient, lesquels se neur. trouvant ainii enveloppés, étoient ou égorgés ou précipités sans pouvoir se désendre, ni user de leurs armes qui se trouvoient aussi embartailées. On trouve dans l'Ecriture quantité d'expressions qui prouvent que les Juifs connoissoient

cette espece d'armes.

Hetodote rapporte que les Sagarces ou Nomades , peuples de l'Asie, ne se servoient d'aucunes armes de fer ou de cuivre, excepté de cimeterre. Et lorsqu'ils vont au combat , dit-il , ils fe fervent de rets , dont ils attirent à eux les hommes O let chevaux qu'ils atteignent, O les tuent dans ces rets. Puisque nous en sommes à cette espece de pêche d'hommes armés pris dans des filets, je vais citer un * Auteut stratagématique, où je puise quelquefois. Un combat singulier, ditil, devoit décider entre Pittaque, un des fept fages de la Grece, & Phrinon, le différend qu'ils avoient ensemble sur la possession de Sigée ; ils étoient convenus de le battre à armes égales, & véritablement il n'y avoit pas de différence quant à l'extérieur: mais l'ittaque avoit caché fous son bouelier un filet , dont il se fervit pour embarraffer Phrinon , & le tua. Ainfi l'on peut dire qu'il prit Sigée d'un coup de filet ; c'eft la même invention dont fe fervent encore les Gladiateurs dans leurs combats finguliers, & Pittaque eft le premier qui se soit avifé de cette rufe.

Polyen se trompe, elle étoit connue long-temps avant Pittaque : mais il n'usa pas moins dans cette occasion d'une trahison indigne du

* Dom Lobineau, version de Polyen. 1. 1, Ch. 25.

de rets de pêcheurs qu'ils jettoient nom qu'on lui a donné, ainsi que dessus les ponts & dessus les hom- de tout homme de courage & d'hon-

> Pour en revenir à nos tours, on avoit imaginé de les battre quelquesois avec des béliers, ou de les brifer à coups de pourtes, lancées par les machines; cela se voit dans Tacite au sujet de l'attaque du camp de Mummius-Lupercus, qui commandoir deux Légions. Les Hollandois, dit il, avoient roulé une tour de deux étages vers la principale porte du camp: mais elle fut renversée à coups de bélier & de pontres lancées par des machines, avec grande perte de ceux qui étoient deffus.

Végece dit que les affiégés se servoient de longues pourres armées de fer par les pointes qu'ils avançoient en dehors des murs, pour empêchet que les tours ne pullent arriver à portée de jetter le pont. Cet expédient est très simple, & me paroît fort bon, d'autant plus que la poutre même devoit cogner le pont contre la tour, & l'empêcher de baisser.

Anne Comnene, dans la vie de l'Empereur Alexis, rapporte que Robert , Dac de Lombardie, ayant mis le siège devant la ville de Duras , que Paléologue défendoit , & ayant une grande tour fur laquelle il comptoit principalement, ainfi que fur fon pont, Paléologue en avoit fait construire une autre pour s'opposer à celle - là : Qu'il avoit employé une nuit à éprouver si une pontre qui étoit attachée à sa tour , étoit suspendue justement à l'endroit qu'il falloit pour fermer le pont de la tour ennemie; que le jour suivant Robert avoit fait entrer dans fa tour cinq cents hommes , pesamment armés , & l'avoit fait conduire jusqu'au pie de la mu-

ville, on y avoit appliqué la pou- moment. tre à force d'hommes & de machines , & qu'ainsi la tour des ennemis étoit demeurée sans effet. Que Paléologue avoit fait tirer incessamment sur les François qui étoient dedans, de forte qu'ils avoient été obligés de se cacher ; au'à l'heure même l'on avoit jetté quantité de feux d'artifices dont la tour avoit été embrafée, que ceux qui étoient en haut s'étoient précipités pour éviter la violence des flammes , o que ceux qui étoient en bas avoient ouvert la porte; que les plus vaillans de la garnison les avoient poursuivis, & que d'autres avoient brise avec des haches le bas de la tour que le feu avoit épargné, & qu'ainsi elle avoit été toute ruinée.

On voir que l'on en venoit toûjours au feu, & que c'étoit là la principale arme défensive de l'assiégé contre les machines, les tours, les

ponts, &c.

Végece donne pour cela l'expédient des forties, ou à leurs défaut des gtoffes balifies dont les traits fonr garnis d'artifice pour les brûler; ou du Malleol qui est une flechegarnie d'une matiere propre à s'enflammer, ainsi que la phalarique qui est un dard préparé au même deffein.

Plusieurs Auteurs prétendent qu'il y avoir des tours incombustibles, & que le secret de les rendre rels étoit de les frotter d'alun : d'autres prétendent que le vinaigre avoit doit du courage, & de la valeur de cette vertu, mais je fuis fur cela du fes troupes; cependant pour le contensentiment de Bayle qui s'en moque ter , ils firent construire une tour de dans son Dictionnaire, quoique je bois, qu'à force de rouleaux, on n'approuve pas ce qu'il dit , que poussa jusqu'au pié de la breche du Ammien-Marcellin , & Enee , enco- ces anciennes machines dont avant re plus ancien que celui - ci , l'one l'invention du canon , on se servoit

raille, que quand on avoit voulu avancé; ainsi la mémoire de ce sabaiffer le pont pour entrer dans la vant homme l'a mal fervi dans ce

> Il est dommage que le miroir ardent d'Archimede foit une chimere : il euradmirablement bien fervi pour brûler ces machines, puisqu'il embrasa, dir-on, une flotte.

Il n'a pas paru possible jusqu'ici, qu'un miroir capable de brûler par réflexion à la distance à laquelle se place pour l'ordinaire un vaisseau. ait pû exister; & pour qu'Archimede eut pu exécuter l'incendie qu'on lui attribue avec les verres ardens que nous connoissons, il eût fallu que les vaisseaux se fusseut rangés fous les murs de Syracufe, Combien de faits aventures se sont glisses de temps à autres dans les histoires anciennes, & dans les modernes

même!

Ne pourrions - nous pas ranger dans cette classe, la tour roulante des Turcs, ainsi que le coup de canon chargé de chaînes qui la coupa en deux au siège de Maite ? L'Abbé de Vertot mérite d'être rapporté mot à mot pour mettre le Lecteur

à même de juger.

Il parle du Bacha, qui défefpéré de son petit succès, assembla, dit-il, tous les Ingénieurs , & les exhorta à inventer une machine qui facilitât un nouvel affaut , & qui mit fin à une entreprise si longue & si difficile. Ses Ingenieurs lui répondirent , qu'ils avoient jusqu'alors épuifé tous les secrets de leur art, que le reste dépen-Quadrigatius est le feul qui l'ait dit. fort S. Michel. Cette tour femblable à .

TRAITE' DE LA DEFENSE

310 d'arquebusiers , qui foudroyoient tout ce qui se découvroit; & pour mettre ce dernier étave bors d'insulte des batteries du château , si tôt que les insidéles avoient fait leur décharge , par le moyen des roues qui étoient en dedans de la machine, & peutêtre par la pefanteur des contrepoids cette tour s'abbaifoit, & fe trouvoit à convert par la muraille même de la place contre laquelle elle étoit appuyée: le. & directement vis-à-vis le châ- reste de la tour.

dans les sièges , avoit plusieurs éta- teau de bois une canoniere , où il ges. Le plus haut, & qui voyoit à plaça une coulevrine chargée de découvert dans la place , étoit rempli chaînes de fer , & au moment que les Tures faifoient remonter cette machine , il fit mettre le feu au canon, qui la prie par le milien , & la mit en pièces ; enforte que les foldats qui évoient au plus hant étage furent précipités en bas , ou écrafés sous ses ruines & ses débris.

Le chimérique le plus frappant & le secours des poulies , le haut de dans certe narration , est l'effet du conp chargé de chaînes. Un feul, ni même plufieurs pareils coups, ne peuvent faire une irruption si conmais un Charpentier Maltois appellé fidérable dans une tour qui devoit André Caffar , habile dans fon art , être construite avec des pourres trèsavant examiné la construction de considérablement grosses, pour soilcette tour, fit ouvrir dans la murail- tenir la charge des hommes, & du

ARTICLE IX.

De la défense contre les balisses & les catapultes. Moyens dont les Affieges se servoient lorsque les cordes des machines venoient à manquer.

me nous l'avons observé dans le entre deux étoffes, ces sortes de ri-Traité de l'attaque, ayant deux deaux se sont ensuite appellés cilices. tirs , l'un direct , & l'autre para- Defensores obtentis ciliciis latebant bolique, les mêmes précautions ne intrinsecus, ne conspicerentur ab hostifuffiloient pas pour s'en garantir bus: dit Ammien, Sans doute qu'aincontre la catapulte, qui portoit des si que toutes les inventions de guerpoids bien plus confidérables que re, les cilices ont été inventés en ne sont nos bombes : il n'y avoit même-temps que les balistes , puisque le sourcerrain, & il étoit besoin qu'à mesure que l'on fait une nouqu'ils fussent bien plus à l'épreuve que les notres, puisque les poids plus grands devoient opéter de plus grandes excavations.

déja dit que l'on usoit pour s'en garantir de mantelets en forme de

Es machines des Anciens, com- plis de bourre ou d'herbe marine velle découverte pout attaquer, l'on voit dans le même instant une infinité de gens travailler à la parer, & à la rendre fans nul effet, ce qui à A l'égard de la baliste, nous avons fait jusqu'ici aller la défense de même pied avec l'attaque.

l'ai déja cité un endroit de Diorideaux de gros drap , tissus de dore, dans lequel il fait placer, par crins ou de poil, piques & rem- les Tyriens, far leurs parapets pout paret les coups des balistes, de gros quartiers de marbre. Je crains que cer Auteur ne se soit laissé aller à la tentation de donner du merveilleux, car le marbre ne me paroît pas plus utile à ce dessein que la pierre dont étoient leurs murs, & ces gros quar-

tiers étoient rrès-embarrailans. En général la meilleure parade aux machines de jet a toûjours été d'autres machines de jet, en grand nombre, & d'un calibre, s'il se pouvoit, égal ou superieur à celui de l'affiégeant. Les Anciens n'omettoient rien pour en pourvoir leurs places, & pour y renfermer rour ce qui étoit nécessaire à leur entretien, ou à leur usage, sur tout des cordes fans lesquelles elles n'étoient de nul usage. Végece est à citer sur cette attention qu'il recommande; voici fes paroles : Il faut avoir une particulière attention que les cordes ne manquent pas : les balistes , & les catapultes, & les autres machines de jet, ne seroient d'aucun usage, si les cordes qui en font toute la force n'étoient faites de nerfs. Il y en a qui font d'opinion que celles qui font faites de crins de cheval sonitres propres pour les baliftes, du moins il est certain, que les cheveux des femmes dans une urgente nécessité ne sont pas moins bons fit affez, voir à Kome au siège du Ca- des hommes.

pitole, car les cordages ayant manqué par le continuel usage, les Dames Romaines couperent leurs chevelures pour le service des machines.

Végece avance un peu légeremenr, que le crin de cheval est propre à faire des cordes de machine. Il n'est susceptible, ni capable d'aucun resforr; au contraire des cheveux de femme qui rétiftent au bandage, & se déployent avec violence; auffi l'on trouve plus d'un exemple pareil à celui du capitole.

Polyen cite les Thraciennes qui couperent, & donnerent leurs cheveux pour cet usage au siège de leur villes où les cordes man-

quoient.

César, dans ses Commentaires, dir quelles habitans de Salone, nonseulement pour leur défense, mirent tous leurs esclaves en liberté - mais qu'ils employerent jusqu'aux cheveux de leurs femmes pour faire des cordes aux machines.

Le siège d'Aquilée par l'Empereur Maximin , & celui de Byfance par Severe, nous fournissent de pareils exemples de la part des femmes, qui non contentes d'un facrifice qui coûtoit beaucoup dans ces fiecles reculés, fournirent encore leurs travaux & leurs bras pour la que les autres, comme l'expérience le défense avec un courage égal à celuir

ARTICLE X.

Meshode des Anciens dans les sorties sur les travaux de places affiégées.

O Uoique nous ayons traité assez la méthode des Anciens, ainfi que La ondamment la matiere des fur les faures célebres qu'ils ont faires forties dans le traité de l'attaque, dans leurs forties. Ils ne connoifil nous reste cependant encore bien soient point de milieu entre les grofdes choses à dire, & bien des ré- ses & les petites sorties, étant trèsflexions à faire sur l'excellence de persuadés que les médiocres ne pro-

TRAITE' DE LA DEFENSE

vantage des groffes. Ils ne connoifpetites dont nous nous fervons aujourd'hui avec tant de succès, tirent tout leur avantage du grand nom bre de rravailleurs des armées qu'elles renversent les uns sur les autres, & qu'elles dissipent assez pour au moindre fignal ces travailleurs rie de ceux de la ville. étoient autant de combattans, conquitter fon épée pour travailler.

112

forties médiocres, étoit la proxiprêis à secourir les gardes des travaux, & qui par conféquent n'auloient, & ces travailleurs étant ar- curé des avantages si éblouissans

duisent rien, que les petites ne més comme nous l'avons fait obsetpuissent operer aussi bien , & ver , on pouvoit compter vingt qu'elles ne fauroient atteindre à l'a- mille hommes de garde aux tranchées jour & nuit. Il est aifé de senforent que celles-là, attendu que les tir qu'avec des précautions auffi grandes de la part de l'assiégeant, il ne restoir guere de ressource à l'affiégé que dans les forties générales, austi les employoit-on trèsficquemment.

Cette méthode est bien oubliée. les empêcher de fe rallier la nuit, puifque depuis trois cents ans on obligeant ainfi l'affigeant à remet- ne trouve guere que quatre exemtre à la nuit suivante le travail qu'il ples de forties pareilles, encore n'a pû faire; de forte que trente à faut - il avoir recours aux penples quarante grenadiers fuffisent pour de l'Afie, bien moins belliqueux culbuter mille travailleurs, qui ne que cenx d'Europe. Ce font celles fauroient rendre aucun combat. Les de Bellegrade, défendue par Hu-Anciens n'ayant pas la méthode de niade, celle de Siget par le Comte travailler ainsi désarmés, ne con- Serin, & en Asie celle d'Ispahan noissoient point aussi ces fuites in- contre le Rebelle Merevis, & la décentes & précipitées devant une derniere au fiége de Tauris contre poignée d'ennemis : mais au con- les Turcs ; l'une malheureuse par rraire ayant toûjours l'épée au côté, la trahifou d'un grand de la Cour, & leurs autres armes à côté d'eux: & l'autre plus eneore par l'étourde-

Après avoir montré que les Antre qui une petite fortie n'eût pas ciens employoient le grand nombre rrouvé fon compte. C'étoit chez à ces fortes d'expéditions, il nous les Romains un crime capital de reste à démontrer le bon ordre auquel, encore plus qu'au grand nom-Une seconde raison contre les bre, ils devoient leur falut & leurs principaux succès. Je renvoie sur mité des camps qui étoient toujours cela à ce que j'en ai dit dans le traité de l'attaque, où i'ai fustisamment prouvé qu'ils fortoient toûjours unis roient laissé aucune espérance de serrés & sur plus de hauteur que de fuccès à un corps de troupes qui front, c'est-à-dire en colonne, ce qui auroit été ou trop foible, ou trop met en état de ne pas craindre d'être mal ordonné pour se procurer par débordé par la multitude ; & dans lui-même des avantages, outre que une fortie, comme il est impossible les gardes des travaix étoient toû- de ne l'être pas, il faut de nécossiiours très-forres. César dit qu'au té choisir l'ordonnance qui seule siège de Bourges il y avoit deux peut parer à un désavantage si réel. Légions à la garde des travaux , D'un autre côte la force & l'impétandis que les deux antres travail- tuofité de la colonne a fouvent pro-

aux forties des Anciens, que leur fameux Annibal la terreur de Ropropre victoire les a souvent entraî- me, un trair envers les défenseurs nés à leur ruine.

ciens, de ces fortes de cataltrophes.

dans l'Ecriture. Haï, fit cacher à portée d'elle cinq mille hommes , & alla avec le reste de ses tronpes insulter la place du côté opposé. Les habitans, le Roi à leur tête, étant for spour le combattre, il feignit une retraite forcée . on fuite, qui avant artiré à sa suite ce peuple qui se croyoir victorieux , ceux de l'embuscade s'emparerent de la ville en leur abfence, & y ayant mis le feu, le Roi & fon armée n'en furent instruits que par les flammes & la fumée : pour lors Josué revenant à la charge , les battit & les détruisit abfolument.

Frontin dans ses Stratagèmes cite une infinité de pareils passages:mais il a souvent besoin d'être éclairci dans ses récits; je vais prendre ce foin de ceux que je rapporterai. Le premier est de Scipion, qui assiégeant une place en Sardaigne, feignit, ainsi que Josué à l'insulte de Haï, de lever le siège en désordre : mais ayant placé ainsi que lui une embuscade à portée de la ville, & les affiégés ayant donné dans le piege, les rroupes de l'embuscade s'emparerent sans poine d'une ville vuide de défenseurs.

Le même Frontin attribue au que hardies. J'ajoûterai à ce peu do Tome III.

d'Himere qui n'est pas de lui, mais C'est là une des fautes dont il bien de cet autre Annibal qui tenfaut se garder, eu observant de ne ta la conquête de la Sicile. Ayant pas pouller les avantages avec in- affiégé Himere, & trouvant une discrétion & trop loin, pour ne pou- rélistance qui lui fit craindre un voir plus esperer de retraite, étant mauvais succès, il résolut sur les coupé & pris de toutes parts. Les fréquentes forties des Himeriens. exemples en nombre chez les An- de placer dans un lieu couverr une embuscade, laquelle ne fut pas longferont plus d'impression que les rai- temps dans l'attente. Les Himeriens sonnemens: les premiers se trouvent sortant à leur ordinaire, Annibal après avoir foûtenu un peu le com-Josué voulant prendre la ville de bat pour les attirer de plus en plus non seulement s'ensuit jusqu'à son camp, mais fans s'y arrêter passe au travers, & l'abandonne à la difcrétion des Himeriens, qui enivrés de ce succès s'y jettent sans nulle précaurion. Pour lors les troupes de l'embuscade s'étant emparées de la ville la mirent au pillage, &c Annibal revenant fur ceux qui pilloient fon camp, leur fit payer bien

cher leur étourderie. Frontin cité encore le siége de Sazonte: mais il n'est pas conforme aux autres Auteurs qui en ont parlé : & Diodore dit formellement fur celui d'Himere, que la fortie des Himeriens eur un si grand succès qu'ils tuerent jusqu'à vingt mille des affiégeans, qui eussent été toustaillés en piéces, si Annibal ne fût furvenu avec un corps qu'il avoit rallié, & avec lequel il repoulsa les ennemis infque dans leur ville . eu ayant taillé en pieces une partie. Malgré ces exemples de forties

malheureuses, l'on ne doit point oublier dans une place affiégée certe maxime de Tite-Live, prise de Polybe mot à mot, que certaines entreprises paroissent témétaires d'abord , qui ne sone dans le fond

TRAITE' DE LA DEFENSE

mots qu'il n'y a de téméraire à la ment de l'arrivée des affiégeans. la défense des places que l'on reconnoîr la vérité de cette maxime. Il n'y a rien qu'une garnison vigoureuse nant des mesures justes, & se garou enveloppée, en confervant avec foin un chemin de retraite, qui est d'autant plus aifé à recouvrer quand on l'auroit petdu, que la colonne a aurant de force pour pénétrer en arriere qu'en avant.

de César, qu'Octave, au siège de Salone, qui renoit pour le parti de César, voyant la résistance des aflièges, se campa autour de la place en cinq quartiers différens, sans difcontinuer fon attaque; tellement que les affiégés dépêcherent vers Céfar faires l'ennemi s'étant relâché à cause de la longueur du siège, ils prirent leur temps fur le midi, & faifans, sur le rempart pour tenir leurs places, afin de mieux couvrir leur grande partie de ses troupes.

guerre que ce qui est réellement avant que la place soit ouverte, & impossible; & c'est sur rout dans qu'il y ait aucun risque à courir, tel que seroit l'abandon d'une breche, ou d'un rempare dont le foile seroir comblé, & les dehors emporne puisse entreprendre en pre- tés. L'avantage de brusquer ces sortes d'opérations, provient d'abord dant dans ses succès d'être coupée de la surprise où se trouve l'asségé. qui avant d'avoir mis, pour ains dire, pied à terre, se trouve atraqués & par conséquent d'aurant plus aifé à vaincre, qu'il ne croyoit pas qu'une foible garnison eut l'audace de lui venit au devant. Il est atta-On lit dans les Commentaires qué dans un pays qu'il ne connoît pas, par un ennemi qui le connoît très-bien : il ne communique qu'avec difficulté avec les quartiers voifins qui font dans le même cas que lui, les uns ni les autres n'avant pur encore travailler à leur communication réciproque ; par conféquent . pour implorer son secours, à cause l'espérance du secours lui deviens qu'ils manquoient de vivres, étant frivole. Chaque quartier songeant bien réfolus du reste de se désendre à lui-même, l'assiété n'a point à jusqu'à l'extrémité. Sur ces entre- craindre qu'on lui coupe chemin , puisque bien loin d'y tâcher, les voifins ne cherchent qu'à marcher au secours , supposé qu'ils osent fant venir leurs femmes & leurs en- quitter leurs postes. Chaque quattier étaut à peine affis , n'a pû tout en arrivant se fortifier, & se retrandellein, ils coururent tous attaquer cher contre la garnison : par conle premier quartier ; & l'ayant em- fequent , l'on n'a , quant au terrein . porté, en firent autant du second, nul obstacle furnaturel à surmon-O ensuite de tous les autres. Olla- ter. Toutes ces raisons sont plus que ve fut contraint de se sauver sur suffisantes pour déterminer d'artafes vaifeaux, & fe retira vers Pom- quer de bonne heure, & c'est des pés à Dyrrachium, à cause que l'byver vérirés qu'elles établissent, que l'on approchoit, après avoir perdu une doit conclurre, qu'une garnison qui tronveroir cette hardiesse trop te-Il est à remarquer que les sorries méraire pour la tentet, peut s'atgénérales d'une garnison sur les rendre à sa perre, à moins qu'elle sartiers d'une circonvallation, ne n'ait d'autres ressources affurées. doivent se faire que dans le com- Car le second jour la chose devient mencement d'un fiège, & au mo- plus difficile, & plus on artend, plus

elle deviendes tout-à-fait impossible, quand les quartiers auront retrancommunication mutuelle.

Enfin une derniere raison, est la retraite assurée dans la ville à un affiégé, qui n'a jamais rien à régretter s'il ne réuffit pas ; puisque d'avoit tenté toutes les voies de ne pas fuccomber est une des parties essentiel-

les de la bonne défense. Saladin, Sultan d'Egypte, ayant barru les Chrériens dans une grande bataille par la trahifon du Comte de Tripoli, & ne trouvant plus rien qui l'arrêtat dans ses entreptifes, marcha droit à Acre pour en former le siège. Le Roi, * dir l'Abbé de Vertot, en avoit confié la défense aux deux grands Maitres, qui s'avancerent au-devant de l'ennemi avec un grand nombre d'Hofpitaliers & de Templiers. L'Etat n'avoit point de reffource plus affurée. Les deux grands Maîtres ayant fait prendre les armes à la garnison, & à sous les habitans, sortirent la muit de la place. Les Chrétiens tenant d'une main leur épée, & du feu de l'autre, surprennent les Infideles, entrent dans leur camp, abbattent les sentes , coupent la gorge à tous cenx qu'ils trouvent endormis, mettent le feu par-tout. La terreur & la con-Rernation fe répandent dans l'armée ennemie: mait le jour qui commença rement des enfans & des femmes , à paroître, & la présence de Saladin les raffiera. Chaque corps fe rangea fous les enseienes , & on en vint à un le. Pélopidas voyant ces désespérés comhat regle, on cherche à envelopper les Chrétiens. Bref, ceux-ci faifant face de tous côtés, & ne donnant pas le temps aux Infideles de le rallier, s'attachant fur-tout à ceux qui fe tallioient les premiers, le

la plus grande perce étoit de son côté. Après ces forries faites au commencement, (lesquelles ne sont pas toujours proposables, fur-tout aujourd'hui , où les camps étant trop éloignés des places, font contigus pour l'ordinaire, & en force :) lorf. qu'il arrive d'êrre obligé d'en faire fur les travaux, j'ai affez prouvé qu'on les doit faire les plus forres qu'il est possible: mais je voudrois pour en préparer l'effet, & le tendre plus indubitable, les avoir fait précèder par pluficurs petites forties dont la foiblesse rendroit l'assignant d'autant plus confiant, & moins fur fes gardes, lesquelles apprennent d'autant le chemin à plusieurs chefs.

Polyen en cite une générale fort finguliere. Il dit, que les Béotiens affiegeoient Elatee. Onomaque qui la défendoit . le trouvant à l'extrémité . ne vit pas d'autre parti à prendre que celui d'une fortie vénérale, mais de celles où il ne reste ame vivante dans la ville. Il met tout debors , les troupes , les habitans ; & ayant fait murer les portes , il fit un corps , premiepuis les meres , ensuite les peres , & à la tête de tout , les troupes en bataildans le dessein de vaincre ou de mourir , ne jugea pas à propos de combattre , & fe retira.

Je voudrois qu'en pareille citconstance, un Chef éloquent haranguat fes troupes, non par ces harancombat duta fott long-temps. Le gues dont la longueur est traînante, & rallentit plutôt que d'échauffer

cheval de ftere Roger des Moulins, Grand Maîrre des Hospitaliers, ayant ché leurs avenues, & établi leur ététué fous lui, ce brave homme est percé de mille coups : & le combat , dir cet Auteur, no ceffa que par l'épuifement des deux partis ; il n'y eut que la retraite de Saladin qui fit préfumer que

[&]quot; Guy de Lungnan,

le courage : mais avec celles dont le feaux à l'embouchure du fleuve, fout plus remplies de penfées que de paroles, & ce Prince magnanime s'est toujouts bien trouvé d'avoir imité en cela les Chefs d'Athenes & de Lacédemone. Josephe, dans la fameuse sottie de Jotapat, ne manqua pas d'en faire une aux Juifs.

Il leur dit en substance, que le temps étoit venu de combattre plus cour ageusement que jamais, puisqu'il ne leur restoit aucune espérance de falut, & que rien n'étoit plus glorieux que de préferer l'honneur à la vie , en mour ant les armes à la main , après pût jamais perdre le foûvenir.

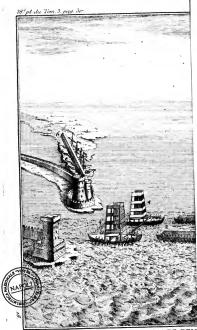
Cet habile Général fut dans ce fiége tirer parti même de l'extrémité ou il étoit réduit, ainsi que du désespoir où elle avoit mis ses troupes. C'est pour les sorties générales fur-tout qu'il est expédient d'avoir une garnison animée d'un pareil sentiment : austi il poussa les gardes Romaines, forca leurs retranchemens, donna jusque dans leur camp, renversa les peaux sous lesquelles les soldans les travaux.

Il n'est point de fuccès qu'on ne puisse espérer d'une gtosse sortie. Celle des habitans d'Apollonie, affiégée par Philippe, nous le va voulu quitter l'alliance des Romains, firent demander du fecours au Preseur M. Valerius, en lui représentant la nécessité où ils alloient être réduits de se rendte s'il n'y mettoit ordre. Il leur promit ce qu'ils demandoient , dit du Ryer dans sa version deTite-Live, & envoya mil-Le bommes d'élise dans de longs vaif-

grand Henri savoit animer les siens la conduite d'un Capitaine des Alau moment du combat ; elles étoient liés , appellé Nonius Crifpus , bomme bardi, & savant dans le métier de la guerre. Crispus entra la nuit dans la ville, sans que personne des ennemis s'en apperçut. L'en s'y rafraichie le lendemain tout le long du jour , & cependant ce Capitaine fit la revûe de la jeunesse d'Appollonie, & considéra les armes , & les forces de la ville. L'aspect de toutes ces choses lui donna l'espérance du succès, & en même-temps ayant su de ses espions . combien il y avoit de nonchallance, & de désordre parmi les ennemis, il forsit de nuit de la ville , caché par avoir fait des actions de valeur fi les ténebres & par le filence . G entra extraordinaires que la postérité n'en dans le camp des ennemis , où il trouva toutes choses si pen defendues, que plus de mille hommes avoient gagné le retranchement avant que personne s'en apperçut, & l'on eut pu paffer aisement à la tente du Roi si l'on ne se fût pas amufe à tuer : mais le carnage de ceux qui étoient les plus proches de la porte réveilla les autres, & tout le monde prit l'alarme & l'épouvante. de telle forte , que non-feulement , il n'y eut pas un soldat qui coursit aux armes, & qui fe mit en devoir de redats étoient huités, & mit le feu pousser l'ennemi; mais le Roi même ayant été réveillé en sursaut, s'enfuit nud avec un habit qui n'étoit pas digne d'un fimple foldat , & gagna la riviere, où beaucoup d'autres se rendirent en même-temps. Il y eut prouver. Les habitans n'ayant point près de trois mille hommes tués ou pris dans le camp , néantmoins l'on en prit davantage que l'on n'en tua. Le camp fut pille, les Appolloniates fe faifirent de toutes les machines au'on avoit déja préparées pour donner l'affant, &. les firent transporter dans la ville-

Après un tel exemple, que ne doit on pas espérer de ces sortes d'entreprises ? Et qu'on ne dise pas-





TOURS ET GALERIES FLOTTANTES DE DEM AU SIEGE DE RHODES

qu'elles sont téméraires ni folles; elles partent de la nécessiré, dès fors elles font suffisamment autorifées. Celle des Carthaginois affiégés par Scipion, est encore au-dessus de ce que nous venons de citer. Ce Romain s'étant rendu maître du Mole, dressa d'abord dessus une batterie de béliers contre les murailles de la ville, qui aboutissoient à cet endroit qu'il renversa en peu de temps. Les afliégés surpris , & n'ayant pas le temps d'élever un nouveau mur derriere, réfolurent de soriir pour brûler les béliers & les autres rravaux : ne le pouvant qu'à travers la mer, ils choistrent des nageurs, & s'étant pourvûs d'artifices & de torches éteintes qu'ils mirent sous leurs aisselles, se dépouillerent nus, & arriverent ainsi en grand nombre à la nage. Ayant pris serre. & allumé leurs rorches, ils se jettent au travers des ennemis durant la nuit, gagnent malgré eux l'endroit des machines, & y mettent le feu.

Polyen rapporte une sortie diffétente encore de ce que nous venons de ciser. Il dit que Callicratidas étant affiegé dans Magnesie, pendant que les ennemis faisoient approcher les béliers, il démolit une partie de tour d'un côté, où il n'y avoit aucune attaque, & avant observé le temps que les ennemis relevoient la garde des travaux , il fortit , & faifant le tour des murs, il tomba sur les derrieres un nombre considerable de prisonniers, après quoi il fit rebâtir ce qu'il avoit démoli.

Il est inurile dans un ouvrage con-

vage ou à l'infamie. L'histoire ancienne est remplie de rraits de cette espece qui ne servent qu'à tmmortalifer les peuples qui ont eu le courage de prendre d'aussi grandes réfolutions. Un des derniers hommes qui ait pris un parti pareil, est un Espagnol, nommé Désande. Affiégé. par les Turcs dans le fort de l'ille de Gelve, avec environ cinq mille Espagnols en 1559, étant réduir à la derniere extrémité, tant par les breches, que par la difette des vivres, par le manque d'eau, & de bois, & voyant une déferrion confidérable, occasionnée par cette cruelle fituation, il réfolut, plusôt que d'être esclave, de périr les armes à la main : mais la fortune lui refusa même cesse derniere consolation. Ayant encouragé ses soldars, & compiant surprendre les Turcs, il for it avec rout fon monde. Ceux-ci. averiis par un transfuge, l'attendotent, & l'ayant enveloppé de toutes parts, le prirent avec rout sonmonde . & le mirent à la chaîne avec ce qui lui restoit d'Officiers & de soldats. On ne finiroit point tant que l'on chercheroit chez les Anciens des exemples de grosses ou de générales sorries : mais dès que l'on se rapproche des Modernes, on ne trouve plus rien à ciser. D'où vient cela, puisque nous avons prouvé, que la foiblesse des gardes de tranchées , l'éloignement du camp , les travailleurs des armées, la facides ennemis, en tua beaucoup, & fit liré d'enclouer, ou de démonter les canons & les mortiers, de combles les sappes, de détruire le logement, est beaucoup plus grande que du temps des Anciens? D'où vient facré à l'instruction, de rapporier dis-je, qu'avec tons ces avantages, des exemples de forries, qui n'ont nous ne voyons point de ces espéeu pour principe & pour bur, qu'une ces de succès aux sorsies ? Est - ce mors gloricuse, préférable à l'escla- qu'elles auroient échoué par les

TRAITE' DE LA DEFENSE

précautions que l'on prend contre : nos forties ; quand il ne sefte plus non, c'est qu'on les fait avec si peu d'autre ressource, faisons-en de géde monde, qu'à peine a-t-on la for- nérales, avec des troupes bien unies, se d'arriver jusqu'au canon ; l'on est fur plus de profondeur que de front, enveloppé de routes parts, & l'on nous obtiendrons les mêmes fuccès. ne fait que décourager une garnison & nous verrous plus lever de sièges . fans retirer aucun avantage. Imitons peut - être, que dans l'histoire anles Anciens, groffiffons beaucoup cienne.

ARTICLE X I.

Des sorsies faites par mer, description de celle de Rhodes & de Carthage ; tortues & batteries flottantes de Demetrius , à l'attaque du port de l'une ; jettée surprenante de Scipion pour masquer l'entrée de l'autre ; prodigieux travail des afficges , qui percent leur Mole en un autre endroit pour le paffage de leur. flotte, & donner entrée aux secours des vivres.

dele des sièges des Anciens; cepen- bâtimens plats, afin d'approcher dant il lui manque des évenemens plus près du pié des murs. On peut que celui de Rhodes nous four- appeller ces deux machines tortues nit , & je ne fai si je ne dois pas floteantes (2) , l'une converte d'une par là mettre ce dernier au-dellus très - forte charpente , pour résister de celui-là. Il me femble que les aux masses énormes qu'on lançoit chicanes de Rhodes font plus fpi- d'en-haut , & l'autre (3) d'une rituelles, & répondent mieux les moins forte, pour se mettre simpleunes aux autres que celles de Lyli- ment à l'abri des gros traits des bée: D'ailleurs quoique Lylibée für balistes. Ces deux torrues étoient une place maritime, comme Imil- précédées des deux tours bélieres con y manquoit de vaisseaux, il ne flottantes aussi (4), plus élevées que tenta rien de remarquable par mer; celles de l'entrée du port, & garnies au contraire un des morceaux le ainfi que celles de terre d'un bon plus amufant de l'histoire du siège nombre de gens de traits, pour éde Rhodes par Démerrius Polior- carter les défenseurs de desfus les eete', un des successeurs d'Ale- tours du pont, & pouvoir faire jouer sandre, est le récir des chicanes le belier. (Les mêmes rours ont été qui se firent sur cet élement, où il pratiquées par Alexandre au siège y eut des forties comme fur terre, de Tyr, ensuite pour sapper au mais il falloit bien plus d'art pour fiége de Nisibe en Mesopotamie, celles de mer.

Démetrius voulant se rendre maitre du Port de Rhodes, & étant pour battre, & ouvrir les tours & obligé pour cela d'attaquer les deux le mole, ne l'étoient pas pour four-

Uoique j'ai cité jusqu'ici le tours qui en défendoient l'entrée, Office de Lylibée comme le momais ce dernier fans fuccès.) Ces batteries flottantes étant fuffifantes

nir du monde en même temps pour du pott, & alloir s'en rendte mail'attaque ; de forte que Démerrius tre , lorfqu'un Rhodien , nommé y ajoûta une galerie flottante , con- Exacefte , Officier expérimenté , struite sur plusieurs vaisseaux du ayant armé les trois meilleures padernier rang, rangés côte à côte, leres, vogue droit aux hérissons & comme un pont de bateaux, avec autres machines qui barroient le des issues pour l'entrée & la sorte port, les ouvre & les brise, passe des troupes, qui de la flotte pou- outre & revirant fur le flanc des voient facilement s'écouler le long bâtimens qui portoient les rours. de certe galerie insqu'aux rours & les heurte si violemment de l'éau mole : mais le temps nécessaire peron de ses galeres , qu'il en coule à la construction de ces machines ayant donné aux affiégés celui de fe reconnoître & d'y parer, ils armerent diligemment toutes les galeres , & les navires qu'ils avoient grande peine , ce qui délivra Rhodes dans le port, & construisirent des brûlots au moment que Démetrius alloit commencer à battre les tours. Les affiégeans fortant avec leurs galeres , & ayant attaqué d'abord les barimens plats, après un com- n'aient pas eu autant de succès, par bat fort opiniatre & fort long, obligerent Démetrius à faire retrai- la principale sortie. Ce people éte i une tempête qui survint lui sur tant assiègé par les Romains par aussi contraire : mais ce Prince ne terre & par mer , Censorinus qui perdant point courage, se remit en commandoit la flotte Romaine, mer à la faveur de la nuit, & ayant vogué à la fourdine, vis-à-vis d'une l'étang, pour protéger l'attaque de haureur où étoit la principale batterie des ennemis qui défendoir l'en- vaifes exhalaifons, que les chaleurs trée du port, y mit du monde à tiroient de l'étang, de porter sa terre qui s'en empara, & qui s'y flotte du côté de la pleine mer, où retrancha, ce qui occasionna plu- il jetta l'ancre. fieurs combats & attaques. Demetrius fir breche au mole & aux cette position, arrendirenr un vene tours, & espéra d'emporter la ville favorable pour la brûler, par le par ce côré: mais dans le combat moyen de nombre de petits bâtiayant affoibli sa flotte pour en tirer mens préparés, & mis à la voile à les troupes nécessaires pour raffrai- ce dessein si secretement, que les chir l'attaque de terre, les Rhodiens Romains ne purent s'en garantir, faisirent ce moment pour l'attaquer & que la plus grande parrie de leur pat nne nouvelle sortie navale, & flotte y perit. avant mis le feu à quelques navires . ils diffiperent le refte. Démetrius ne ment de l'armée, & s'appercevant se rebutant point recommença une que quoi qu'il pût faire, quantité de

deux à fond. Les affiégeans craisguant pour les autres , ne fongerent qu'à les remorquer promptement pour les fauver & les éloigner avec d'un ennemi qui l'avoit tenu affiégé durant un an.

Le siège de Carthage nous fournit quelques évenemens de ce genre, qui font affez curienx, quoiqu'ils la faure du Chef, qui conduisoit l'ayant d'abord placée du côté de ce côté, fut obligé par les mau-

Les Carthaginois le voyant dans

Scipion ayant pris le commandenouvelle attaque, abbattit les tours bâtimens, à la faveur des bons venes & des ténebres, apportoient affez couler bas ; d'autres à coups de par une digue que les Catthaginois avoient d'abord regardée comme chimérique, mais qui ne tarda pas à les réduite à l'extrémité.

courageux, failant un detnier effort, construisir de nouveaux bâtimens, repara les anciens, & parvint à mettre en met une flotte de cinquante navires. Il ne s'agissoit plus que de lui trouver un debouché pour attaquer les Romains, qui beaucoup; on y parvint en perçant le mole par un travail aussi énorme, qu'il paroît incroyable, & donnant ainsi une nouvelle entrée au port du côté du Levant, par laquelle les plûpatt des équipages étant à terre & ne s'attendant à rien moins qu'à des Siracufains, qui craignant de un combat, le Général Catthagigantins & de ehaloupes, montées n'y perirent pas, furent pris & faits par tout ce qu'il y avoit de plus esclaves. déterminé à Catthage, se glisserent sous les avirons des galeres Ro- sa guerre d'Alexandrie, sont trop maines, & à coups de haches, tâ- célèbres pour n'avoir pas place ici. choient de les rompte & d'entr'ou- Ce grand homme s'étant enfermé vrir ces bâtimens pour les faire dans Alexandrie avec son peu de

de vivres à Carthage pour empê- traits, tâchoient de retarder, ou cher cette ville de fuccomber , fau- d'empêcher la manœuvre , & le te de vivres ; il fit fermer le port combat dura ainfi tout le long du jout, fans que la victoire parut se décider. Cependant ceux de Carrhage, plurôt laffés que vaincus furent obligés de se tetirer : mais ce mou-Ce peuple ingénieux autant que vement devenant plus pétilleux que le combat même, attendu le peu de front de l'ouverture du mole; cette retraite engagea un nouveau combat à l'arriere - garde , qui fut fort fingulier & fort bifarte : on

en peut voir le détail dans Appien. Si les Carrhaginois, au lieu de fiers de leur dique, se négligeoient vouloir couper les avirons, & ouvtir les navires des Romains, se fussent pourvits de quelques chemifes de foufre, à l'imitation des Rhodiens, c'étoit fait de la flotte.

On lit encore dans Thucydide Carthaginois fortant, trouverent la révolution des forties navales les Romains hors de défense, la de ceux de Siracuse, assiégés par les Atheniens, dont une fut le falut nouveaux renforts d'Athenes, arnois, content d'avoir fait montre merent tout ce qu'ils putent tronde sa florre, se retita sans vouloit ver, ou construite de vaisseaux & user de son avantage. Trois jours de galeres dans leut port; & sortant se passerent à encourager ce mau- sur la flotte Athenienne, l'atraquevais Général ou à en élire un autre, rent avec tant de conduite & de au bour desquels cette florie étant courage, qu'après un combat de ressortie, trouva les Romains dans tout un jour, ils la détruisirent; une disposition si différente, qu'ils ayant coulé à fond, brûlé, fait évintent au-devant d'elle lui présen- chouet, ou pris tous leurs navires, senter le combat; qui est un des ce qui détermina le Général d'Aplus violens dont on life le récit. thenes à lever le siège : mais étant Outre les cinquante galeres ou na- parti trop tard, il fut joint dans sa vires, une multirude de petits bri- retraite & taillé en pieces; ceux qui

Les forties navales de Céfar dans

troupes .

troupes, se cantonna dans le quar- attachant leurs vaisseaux, entrerent tier de la ville, qui joignoit au port, dans les logis pour s'y défendre, & qui contenoit l'Arsenal & le Pa- mais envain. Quoique la hauteur des lais du Roi. Ayant reçû des fecours tours qui étoient jointes ensemble, & voulant s'aggrandir, il crut pou- commandant Alexandrie, tint lieu voir se tendre maître de la ville en entier; & pour cela il résolut de faire une fortie navale afin de se rendre maître de l'Isle & de la digue qui séparoit les deux ports, pour delà

tâcher de s'emparer de la ville. Cette résolution prife, César fit entrer dans des barques 🖎 des chaloupes, dix cobortes avec la fleur de son infanterie légere, & les plus braves de la cavalerie Gauloise; cingla vers l'isle, après avoir commandé à ses galeres de faire une attaque de l'autre côté pour faire diversion Les ennemis soutinrent l'attaque avec avantage égal, les l'on fit fix cents prisonniers. uns combattant du haut des maisons . les autres sur le rivage, dont l'abord étoit fermé, outre qu'il étoit defendu par des chaloupes & par cinq galeres, avec beaucoup d'adreffe , va la petiteffe du lieu : mais comme on eut fondé le gué , & déconvert les endroits plus faciles à aborder , quelques - uns des nôtres ayant pris terre , furent suivis de leurs compagnons, & donnant fur ceux qui défendaient le rivage, ils les mirent en fuite. Ceux ci repouffés abandonnerent la garde du port, &

de rempart , & que les nôtres n'euffent ni claies ni échelles, ni les autres choses nécessaires pour attaquer; toutefois comme la frayeur relâche la force de l'homme, & lui trouble la raison, ceux qui avoient défendu le rivage à découvert, étonnés de la fuite des uns , & de la mort de quelques autres , n'eurent pas l'affirance de tenir ferme dans des maifons qui avoient trente piés de haut ; & fe jettant de la dique en bas dans la mer, gagnerent à la nage la ville qui étoit éloignée d'un quart de lieue's de sorte qu'on en tua plusieurs, &

Certe belle fortie de Céfar fut fuivie le lendemain d'une autre : après s'être rendu maître du pont . qui joignoit l'isse à la digue, il se rendit encore maître d'un autre qui étoit meilleur; ce fut ce dernier qui occasionna le grand combat dont il fait la description, & où il n'eut

pas l'avantage.

Rien n'est si connu dans l'histoire que les faits de sorties navales & fut terre; on ne finiroit pas à les rapportet tous : passons à d'autres matieres.

ARTICLE XII.

Moyens dont les Anciens se servoient pour la réparation des breches.

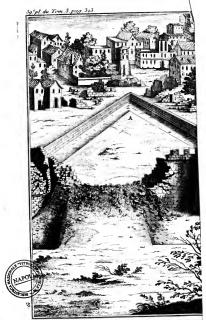
l'Ai déja répété bien des fois dans corps de la place. Combien les noucet Ouvrage, combien il est à velles connoissances, si cela étoit, regretter que le nouvel usage des ne nous tourniroient elles pas de défenses ne pousse plus les choses moyens de réparer ou défendre les jusqu'à défendre une breche au breches! La science des sièges n'est Tome III.

qu'un pur méchanisme, auquel l'ex- les précautions à prendre lors d'une périence d'un ou de deux , soutenus attaque formée & déclarée , & qui comme il faur. donne la perfection, met l'homme courageux en état d'eon mer du moins le guerrier appli- xécurer ce qu'il a lû & prévû par qué très-en étar de l'acquérir : mais la simple théorie. l'art de la défense est bien au dessus quant à la finesse, l'intelligence, quérir, se prend dans la lecture les lumieres & la valeur. Les An- des Historiens de l'antiquité qui ont ciens nous le prouvent, puisque la écrir des sièges. Quoique l'usage du breche faire, l'affiégeant ne renoit canon air varié la façon de faire encore rien, & se voyoit souvent & de soûtenir les breches; on trouréduit à lever honteusement le sié- ve cependant dans la multitude d'exge; & si l'assiégé capituloit, ce n'é- pédiens dont usoient les Anciens, toit jamais qu'après plusieurs assauts quantité d'obstacles à opposer en-& des chicanes à l'infini, jusque core aujourd'hui sur une breche, place, où la garnison se défendoit l'éroit aurresois de faire rempart de coupure en coupure & de rue d'hommes intrépules & courageux, en rue. Sans Girone & Barcelone, quand l'arr & l'industrie ont épuisé on regarderoir ces propositions les autres ressources. Parmi la comme des compres des Fécs; il quantiré que nous en présente l'hifn'y a cependant pas bien long- toire, celle des arbres coupés par temps, du regne d'Henri II. durant le trone, dont les branches éroient au corps de la place.

La contume étoit alors plus qu'aujourd'hui , dit le Pere Daniel , patlant du siège de Teronane, assiègée par les Impériaux, de se défendre jusqu'à la derniere extrémité, lors se au canon qui glisse dessis, ni même qu'il n'y avoit point d'armées en campagne pour le secours , & c'étois à prendre les précautions, à éventer les mines , à faire des retranchemens dans la place, que consistoit le devoir d'un Commandant : mais l'habileté requise pour cela ne s'acquiert guere que par une longue exp'rience, que Montmorenci , (qui refta par la mort de Desse, chargé de la défense) n'avoit pas. On pourtoit se servir ici du mot de théorie dans les cas où l'affiégé devoit abor-& non de celui d'expérience, puis- der les breches corps corps, sans le que c'est la premiere qui apprend secours des rours.

Cette théorie si essentielle à acfort avant dans l'intérieur d'une où il n'est pas plus difficile qu'il lequel encore un Gouverneur se re- aiguisées & brûlées par le bour pour gardoit, comme obligé par honneur les rendre plus dures & plus forres, par ferment & par obeiffance aux étoit une des plus recommandables. Ordonnances, à sourenir les breches Ces especes de hérisson qui ne préfentent que des pointes entrelacées, & dont les troncs en dedans sont liés ensemble & bien afforés pour qu'on ne puisse les arracher les uns fans les autres, ne donnent point de prià la hache qui ne pent les couper, lorsqu'ils sont couches & entrelacés habilement ; joint à ce que les défenseurs postés derriere n'en laissenr point approcher sans faire essuyer un feu redoutable, & lancer des traits rout auffi dange-

> Cet obstacle qui devenoit de nul usage contre les Sambuques, & les tours à pont , n'étoit employé que



RETRANCHEMENS DES ANCIENS, DERRIERE LE

On employoit encore pour repa- mer quantité de bombes , pour rer les breches, des poutres rangées écartet les buches, & éteindre debout fur les débris, côte à cô- l'incendie. Quoi qu'en dise l'Aute & près à près, liées ensemble teur de l'Ecole de Mars, qui fieurs solives, chevillées ou clouées dit que cela ne fit qu'accelérer la fortement, quelquefois sur plusieurs prise de la place ; cet expédient sur rangs. Ces especes de murs resistoient fort utile, & fit honneur à son inaux coups des béliers : mais ils n'é- venteur, & la place tint encore toient praticables qu'aux murs tetraffés, attendu que les terres les rans d'Haliarte étoient affiégés par sourenoient. Les Turcs en font en- les Romains, que commandoit le core usage, & quelqu'un l'ayant pro- Préteur Lucretius, qui avoit renverpose au dernier siège de Lille, on s'en se deux tours à coups de béliet, dit trouva bien , & les affiégeans affure- Tite - Live , & toute la muraille rent que ce nouveau mut étoit plus qui étoit entre ces tours, afin qu'enfort que le revêtement.

étoient faites si promptement , soit che , & que ceux de la ville se porpar les sappes ou les mines , que teroient de ce côté pour la défendre , l'afficgé n'avant pas eu le temps de on put de l'autre côté escalader les se reconnoître avoit besoin de re- murailles abandonnées de tous see tarder l'affaut ; pour s'y préparer , cours. Cependant les affiégés ne se ou pour faire des retranchemens, préparerent pas avec moins de couou conputes derriere cette bre- rage, à repousser l'effort qu'il faisoit che imprévue, lors on lettoir au- contre eux; car ayam jetté des fascines devant quantité de bois sec & de desermentsecsur les ruines, par où l'on matieres combustibles , que l'on devoit les attaquer , ils se tinrent sur allumoit & que l'on avoit soin de la breche avec det flambeaux allunourrir abondamment ; de forte més & tout prêts à mettre le feu à que l'assiégeant ne pouvant passer ces fascines , afin d'avoir le loisir de au travers des charbons ardens & faire un autre mur en dedans , tandes flammes , se trouvoit force dis que la flamme les défendroit : d'attendre qu'il fut éteint pour mais un accident rompit leur entredonner l'affant. Cet expédient n'est prife; car en même temps il tomba pas d'une longue ressource, atten- une si grande pluie, qu'on ne put fadu qu'il faudtoit pour la prolonger cilement allumer le feu, & qu'il s'édes quantités de bois & de goderon teignit auffi - tôt qu'il fut allumé, que l'on n'a pas: mais du moinsil c'est pourquoi l'on se fit aisement un fait gagner quelques heures, & quel- paffage , parmi ce bois , qui fumoit quefois un ou deux jours , ou mêmo encore , & pendant que l'on étoit occutrois, ce qui eft beancoup.

d'Infanterie , Officier appliqué à fon métier, & fort ingénieux, usa de ce straragème au siège de Lille. la vie de Mahomet II. ne nons air

par un fort lambourdage de plu- blâme à tort Mr. d'Hermand, &c près de deux mois après. Les habimême temps qu'il tâcheroit d'entrer Quand il arrivoit que les breches par-dessus les ruines & par la brepe à la défense d'un seul endroit, Mr. d'Hermand , Mestre de Camp l'eunemi monta en même temps par

pluseurs autres sur les murailles. Quel dommage que l'Aureur de L'ennemi fut obligé de confom- pas sû expliquer les moyens, dont Sfii

·TRAITE' DE LA DEFENSE

nison de Constantinople, pour reparer la breclie de la tour Bactarinea, à l'endroit où il dit : Car ayant été donze cents de boulet avoit faires à la Avant que de finir cet Article, je ne qu'ils laifferent le fiége & fe retirerent.

se servirent les habitans de la gat- veux pas omettre un stratagème, qui paroît aussi nouveau que ridicule, c'est Polyen qui le rapporte. Ifcolaus, dit - il , étoit affiégé dans observer les ruines que son canon de Drys , par l'armée de Chabrias : comme il vit qu'il approchoit ses bétour Baclatinea, o trouvant que ce dé- liers pour battre la ville, il le prévint bris combloit le foffé de la fauffe braie, & fit abbattre un grand pan de mur. il alla donner ses ordres pour l'affaut. Il avoit deux vues dans cette action : Lorsqu'en examinant un peu mieux la premiere d'obliger les soldats à se la breche, & la voyant reparée défendre, d'autant plus vigoureuseavantageusement, il changea de ment, qu'ils ne se verroient plus coupenfée, & dit tout bant , que ce verts de ce mur : & la seconde, de n'étoit pas l'usage des Grees, mais faire voir aux ennemis, qu'il médes Francs qui combattoient avec prisoit tout cet appareil de machines eux. Je suis persundé que cette bre- de guerre. Les affiégeans furent si che fut teparée avec des poutres. surpris de cette démolition volontaire,

ARTICLE XIII.

Des retirades des Anciens, ou nouveaux murs pratiqués derriere les breches.

P Lus nous avançons dans cette cueilli dans les Historiens, la forme matiete, & plus nous trouvons & la figure de ces retranchemens les Anciens an-dellus des Modernes qui n'étoient point paralleles aux pour la défense des breches, & les murs, mais formoient un rentrant leconds murs, tetranchemens ou re- A, dont les deux branches tenoient tirades, comme on voudra les ap- aux deux extrémités du mur, qui exipeller. Ils ne manquoient point d'en · ftoit encore entier. B est le logement construire derriere les breches : tous pratiqué sur la breche par les asséles sièges que nous lisons nous en geans, qui, quel qu'il soit l'applanisinstruisent; & sans citet ceux que soient pour y porter leurs tours, Polybe a déctits, & que le Lecteur béliets & autres machines, pour trouvera dans les Commentaires, battre ces tetranchemens. j'en trouve une infinité d'autres dont les exemples vont servir à éta- struits de différens matériaux, suiblir les maximes dont ils usoient, vant le temps & les moyens des assiépuisque les Auteurs dogmatiques, gés; quelquefois, & c'étoient les tels que Végece, Onosander, Énée, plus solides, à l'instar des murs de n'en disent mot, la plûpart d'entr'eux n'ayant presque pas fair men- ge : d'aurres fois ils étoient faits de autant de rapport.

Ces nouveaux murs étoient con-Bourges, tant décrits dans cet Ouvration des affauts, ni de ce qui y a grosquartiers de pierres seches; quelquefois ils étoient faits simplement Pour y suppléer, nous avons re- de terre soutenues d'un bon sascinage, quand les autres matériaux manquoient; mais alors ils étoient ac- que l'endroit du mur que battoient compagnés d'un large & profond les batteries de Démettius étoit ptêt folle sur le devant, ce qui obligeoit à crouler, & à laisser une breche à l'assiégeant à y marcher, pié à sa place, ils construisirent detriete pié dans les regles, comme au cotps de la place.

d'un fecond mur conftruit par les droit battu. Ce mut avoit un bon Tyriens contre Alexandre. Il étoit, fossé, & pour plus de sûreté, ils dis-il de maconnerie à la diftance de cinq coudées du premier, & au premier mur, qui abourissoit aux avoit dix piés d'épaisseur. Après en avoir donné la description, il ajoûre, que la premiere fut bâtie & ruinée par les batteries flottantes d'Alexandre, comme nous avons dit plus haut, qui firent une breche de plus de deux cents vingt piés. Il ne paroît pas que le second mur ait été battu, mais bien qu'il fut livré plusieurs assauts en cer endroit avec grand meurtre des afficgeans, qui futent obligés de faire approcher leurs sambuques, ce qui prouveroit que le grand mur subsista, puisqu'il fallut des ponts pour monter def-

Quelqu'obscute que soit la description du retranchement de Maffada affiégée par Sylva, on ne laiffe pas d'appercevoir qu'il restembloir assez aux murailles de Bourges-Voici le passage de Josephe. Ce mur étoit construit de cette maniere : ils mirent deux rangs de groffes poutres emboîtées les unes dans les autres, qui avec l'espace qui étoit entre deux avoit autant de largeur que le mur: ils remplirent cet espace de urre, & asin qu'elle ne piet s'ébouler , ils la fousinrent avec des poutres; ainfil'on auroit pris cet ouvrage pour quelque grand batiment , & les coups des machines ne s'amortiffoient pas feulement , mais preffoient & rendoient plus ferme cette terre qui étoit argileufe.

A Rhodes, les affiégés voyant un second mur de la figure d'un croissant, dont les deux branches Diodore parleasses obscutément aboutifoient aux extrémités de l'enen creusetent un second parallele deux extrémités du croissant, & rendoit l'approche du fecond mur d'autant plus difficile.

Au siège d'Ambracie par les Romains, l'ancienne valeut Greque fembla faire ses derniers & ses plus grands efforts, quant à la défense des places : la multitude de machines des Romains ayant ouvert la ville de toutes parts, Tite-Live affure, qu'ils ne purent jamais entrer dans la ville par l'extrème diligence des Grecs, qui construisoient derriere les breches de nouveaux murs avec autant de vivacité & de ptompritude que les autres avoient été abbattus.

Les Sagontins affiégés pat Annibal, qui, quoi qu'en dise S. Evtemont, a prouvé par ce siège, quand ce feroirle feul qu'il eut fait, qu'il étoit auffi habile dans cette partie que dans la gnetre de campagne, ayant trouvé à celui-ci ronte l'habileté, l'att & le courage possibles. & l'avant fittmonté; les Sagontins, dis-je, loin de s'épouvanter de voir les Carthaginois livrer des affauts à travers des breches ; où une cohorte entiere entroit de front, & de les voir maîttes d'un poste avantageux dans l'interieur de la ville, dans lequel s'étant retranchés, ils étoient comme dans une citadelle occupés à battre la ville ; Sfiii

Atuifant ainsi de nouveaux retranles premiers, ils se rérrecissoient par la rélistance la plus opiniarre dans un terrein à peine capable de les contenir.

Puisque j'ai cité S. Evremont, je dois ajoûter ici en passanr, qu'il a mal jugé de la science des sièges d'Annibal es'il n'en a jugé que par les mauvais succès qu'il eut devant Spolette, ou devant la bicoque qu'il voulur tâter un peu avant la journée de Cannes. Ce grand apitaine manquant alors de tout, & fur-tout de dernier retranchement. magafins & de machines, ne pouvoit rien tenter fur les places, que par furprise ou trahison, dans lesquelles il n'est rien de si ordinaire que d'échouer.

La moyenne Antiquité nous produit nombre d'exemples de raiftances aush belles que longues, où un ennemi maître du corps de la place, a trouvé encore nombre de béges à faire avant de s'en rendre maître en entier. Nous voyons l'an 1219 en Afie ; la défense d'Orrar contre Gengiscan, où ces peuples que nous appellons barbares, attaqués par tout l'appareil formidable Conquerant, ayant été forcés malgré re breche , fe retrancherent derriere de nouvelles barrieres, & en prépa-

sans perdre courage, ils se re- d'avance le siège de leur place, prétrancherent de leur côté, & con- parerent de longue main ces retranchemens dans l'interieur de leur chemens à mesure qu'ils perdoient ville, firent des coupures de rue en rue, & des communications à travers les maisons, pour aller à couvert de l'une à l'autre, de forte que l'interieur de la ville présentoir à l'ennemi diverses enceintes, toures aussi formidables que le corps de la place & auxquelles Gengifcan rrouva la niême réfistance. On doit conclurre delà quelle dut être la défense du véritable mur , puisque les habitans fitent & exécuterent la réfolution de périr les armes à la main au

> M. le Duc de Guife, affiégé dans Merz par Charles-Quint en 1552. étonna si fort ce Prince, par la confiruction d'un nouveau mur derriero le premier, qu'après la breche faire au premier, l'Empereur désespéré de voir fon hége fi peu avancé . &c fon armée ruinée par les fatignes, les mauvais temps, & les pertes qu'elle faisoir journellement , fut oblige de lever honteufement le

fiége.

Il n'est pas doureux que l'on ne fauroir entreprendre sans honte le parallele des défenses anciennes à celles d'aujourd'hui. A quoi se réduides machines fans nombre de ce fent maintenant ces retranchemens intérieurs ? Le petit nombre que la plus opiniarre relistance à la premie- l'on en voie, sont des coupures dans la gorge d'un bastion, que quelques Ingénieurs regardent comme une terent d'autres de rue en rue , & de invention moderne. Qu'ils lisent maifon en maifon, où ces braves l'histoire, ils seront bien-tôt condéfenseurs n'ayant plus tien à ména- vaincus que c'est un foible reste des per, puisqu'à se rendre le péril étoit anciennes méthodes, mais que nous egal & maine gloriens, firenr ainfi tenons d'elles. Et fi ces rerrancheperit une bonne partie de leurs en : mens de gorges ont été pratiqués , nemis avant d'être réduits à l'extré- on feroit bien en peine de me dire quels font ceux qui ont été atra-Coux de Carizme ayant prévû qués, on qui ont engagé à foureair l'affaut au bastion, oré Batcelone. tout ce que les François purent faire

n'a oui parlet d'un affaut fostenu viro montajufqu'au baut : mais ceux au corps de la place, quoique nul- de la ville, par leur grand feu. le Ordonnance n'air dérogé aux & à coups de piques & de balebaranciennes loix , qui obligent par des , renverserent les afficeens , cosetment un Gouverneur à en soù- les empêcherent de paffer le cordon. renit trois, même lans espérance de Le 29. la mine de Mercaur jouq. fecours.

M. de Vauban avoit imaginé à ce dessein les tours bastionnées, qui font des coupe gorges bien dangereux & d'une bien belle défense : mais à Landau qui a foûtenu quatre fiéges fameux, on n'a eu garde de

Cependant il nous teste encore

un exemple un peu rapproché de

pris , la place a capitulé.

nous, où un Espagnol célebre a prouvé qu'il n'y a que de la gloire à fuivre un pareil plan de défense, porté, puifqu'il fut poussé avec toute la vivacité & la valeur dont la nation Françoise est capable. par les Ducs de Modene & de Mercœur, défendu par Dom Agostino Signado, investi le 27. Juin 1656. & arraqué avec toure la vigueur possible. Les tipagnels, dit Monfullut fair: une seconde mine , laquelle fit l'onverture plus grande; & la refiftance fe trouva fi forte , que position qui lui fut accordée.

Il y a plus de foixante ans qu'on fut de fe loger à moitié breche. Valaqui fit grande breche, mais le logement ne fut fait qu'au pié. Le 27. les François donnerent un affaut à la breche de Modene, & emporterent le bastion : mais ils trossverent un retranchement dans la gorge, qui les arrêta tont court , & les oblivouloit les éprouver, & les dehors gea de l'attaquer dans les formes. Les deux parsis étoient si proches les uns des autres , qu'ils ne fe battoiens

qu'à coups de pierres & de grenades. Le Duc de Modene, voyant l'opinidireté des affiégés, fit monter par la breche au haut du bastion deux sans témérité ni danget d'être em- pieces de canon de batteries , qui rompirent les défenfes du retranchement; & comme ils étoient tout au haut , ils voyoient par deffus , & de-Je veux parlet du siège de Valence convroient tout à clair les rues de la ville, dans lefquelles perfonne n'ofoit paroître , & il n'y avoit plus de maifons à couvert du canon . . . Le 10. Septembre on attacha le mincur au retranchement de la gorge du glat , fe difendirent fi bien , qu'il baftion. Dem Agostino Signado voyant cela, & ne voulant toint expofer la

ARTICLE XIV.

Methode des Anciens dans la défense des breches.

Ans toures les actions de la combats, dont la vivacité, & l'acharguerre, les affauts font fans nement est à peine concevable : contredit les plus meuririeres. L'ex- quand il se rencontre chez les pretraordinaire avantage des affiégés miers des gens bien perfuadés de fur l'affiégeant, fuppléant au grand leurs avantages. Les Lacédemoniens nombre de troupes, que celui ci pouffoient leur opinion sur ces peur employer, il en réfulte des avantages, jusqu'à prétendre que la

ville au pillage, demanda la com-

valeur n'exigeoir pas que l'on combattit, disoient ils, contre des murailles; car Plutarque s'exprime ainfi , parlant de Lytan dre , qui fur tué dans une fortie contre ceux d'Alijarte,que par sa mort il rendit ce témoienage aux anciens Spartiates, qu'ils avoient grande raison de ne vouloir jamais combattre contre des murailles. Je ne prétends point autorifer leur sentiment ni l'approuver ; & quelque réputation de valeur qu'ait obtenu ce peuple belliqueux, je la croirois mal acquife, s'il ne fur ainsi que tous guerriers, aussi valeureux dans les affauts & les fiéges, qu'en pleine campagne. Des tronpes élevées dans ce principe, ne feroient jamais de conquêtes, & il faut, pour qu'elles soient exactement bonnes , qu'elles fassent aussi bien un siège, qu'elles donnent ou recoivent une bataille. Mais je rapporte cette opinion d'un peuple valeureux, pour faire fentir à quel point les Anciens le croyoient en état de soûtenir les assauts avec avantage. En effer , que peut un homme qui gravit à travers un tas de décombres mal assurées, qui roulent fous ses piés, contre un autre qui l'attend for le haur de la breche. armé avec avantage, & le pié ferme ?

J'ai déja dit dans l'attaque que les Anciens attaquoient les breches en colonne, c'est-à-dire, sur une très-grande profondeur & fort serrés, le couvrant de leurs boucliers, & faifant la tortue. Cette méthode suppose la même dans la désense : car comment rélister à une colonne que par une autre colonne ? Plusieurs en faveur de cette opinion.

gueur, appellées l'ila muralia, semblables aux pertuifannes, mais plus longues , plus fortes , & le fer beaucoup plus large & plus long que le jilum des Romains; nous le voyons dans Vegece. Celui qui a la hauteur pour lui, & qui fait fe fervir d'une pareille arme, doit l'emporter sur un homme déja esfoutlé par la difficulté du chemin; c'est ce qui a occasionné dans le temps que l'on s'en servoit, que les affiégés étoient auffi souvent repoussés des assauts qu'ils donnoient, outre que n'ayant pas la précaution ni la patience de se loger sur la breche, à peine y étoient ils arrivés qu'ils s'y trouvoient en butte à rous les traits des machines des affiégés, qui étoient préparés à ce desfein , ainfi que les archers , dans le haut des maifons & dans tous les lieux avantageux. Si par un excès de courage, ils bravoient ce second peril , il n'étoir guere possible qu'ils puffent réfifter au grand nombre d'ennemis qui les investissoient & les chargeoient de toutes parts . quand ils débouchoient des breches dans l'intérieur de la ville, & que les pertes & la rapidité de la montée, ainsi oue l'ardeur du pillage. ou de la victoire, venoient à compre leur ordonnance. Nous trouvons dans Diodore, qu'au fiége de Sélinonte qu'il a st bien décrit, Annibal ayanr fair une grande breche. & ayant en parrie surpris les assiégés qui avoient peu de monde 1 cer endroit, se rendit maître de la breche, malgré la grande réfistance de ce peu de troupes, qui fut obligé de céder au nombre & à la Historiens levent tous nos doutes valeur. Les Carthaginois enflés de ce fuccès, encouragés par l'espoir A l'égard des armes, nous trou- du pillage, avoient déja pénétré vons qu'ils usoient d'armes de lon- affez avant dans la ville ; lorsque l'alarme

jusque sur la breche, & delà avec portoit à faux , jusqu'à ce qu'ensin bien plus de facilité, ils les chaffent entierement jufqu'à leurs tran-

chées. Diodore remarque que ce mauvais fuccès vint fur-tout de ce que la rapidité de la breche n'avoit pas permis aux Carthaginois de conferver leurs rangs en montanr. Annibal l'ayant reconnu, fit dreffer de nouvelles batteries, pour applanir & élargir la breche, afin d'y présenter un front plus uni & plus étendu; & ayant commandé ce qu'ils avoient de troupes d'élite. fit donner l'affaut, & en même temps l'escalade de toutes parts. Les affiégeans le rafraîchiffant fans ceffe par de nouvelles troupes, n'obtinrent pas de plus heureux fuccès: & l'affiégé accablé de travaux & de lassitude, las de tuer & de se défendre, ne fir que céder un peu de terrein : car de les rompre & les enfoncer, dit l'Auteur, c'étoit une chose impossible, tant ils combattoient couragensement & en bon ordre. La nuit avant féparé ce premier combat, & l'affiègé en ayant profité pour se nourrir & reprendre des forces , le jour vit recommencer un nouvel affaut aussi meurtrier mais non plus dégifif que la veille, jusqu'à ce qu'enfin au neuvieme jour d'un affaut recommencé tant de fois , les affiégés furent laisse pas d'être imposante : c'étoit emportés, mais non vaincus, puisqu'ils se retirerent de rues en tendre l'ennemi au débouché, en rues derriere des coupures & des bataille, dans un terrein unt & prébaricades , d'autant plus meur- paré pour cela , avec des traits diftrieres, que les habitans, les pofés dans les maifons & fur les parfemmes, les enfans, les vieillards ties de rempatts qui voyoient sur la occupant les toits, & les hommes breche.

l'alarme avant été donnée, les affié- ayant crenellé les maifons, écragés, sans s'étonner de ce désastre soient à coups de traits, de pierres accourent de toutes parts, chargent & de tuiles, cette foule d'affiéles Carthaginois, les repoullent geans, sur laquelle aucun coup ne cette terrible scene fut terminée par le massacre général de ce peuple, & la ruine de cette malheureuse ville.

Je ne fai pourquoi cer Annibal ne prit pas le parti d'attaquer de nuit, & de ne donner aucun relâche. Si ce fut pour suivre le sentiment d'Alexandre, qui répondit à Parmenion , qui lui confeilloit d'arraquer de nuit les Perfes dans la derniere baraille qui décida de leur Empire, qu'il ne vouloit point dérober la victoire, ni rougir de son triomphe : je dois faire observer que quelque héroïque que foit cette maxime, elle ne feroit plus admife aujourd'hui, fur-tout fi elle rendoit la victoire douteufe; & les Anciens ne l'ont guere pratiquée dans leurs affauts, puifqu'ils en ont autant donné de nuit que de jour. Cependant Annibal fit encore donnet de jour l'assaut à Himere, & ne put s'en rendre maître qu'au troilieme iour, que la ville fubit le même fort que Selinonte. Il est à préfumer que c'étoit cette barbatie des Carthaginois qui portoit les places qu'ils affiégeoient à faire des réfistances si opiniarres.

L'histoire nous fournit encore une autre maniere de foûtenir les allauts, elle est plus rare, mais elle ne d'abandonner la breche, & d'at-

Tome III.

C'est au siège de Carthage que nous voyons cette maxime, mife en pratique. Cenforinus y échoüa d'abord à une escalade, qui lui fit ptendre le patti d'attaquer cette place en tegle, après des sorties. des incendies de fes machines, & une multitude de chicanes. La breche faite, avant donné un premier affaut, il fut repoullé. Loriqu'il se préparoit à en livrer un fecond , les Carthaginois abandonnerent la bteche, & laissant entre elle & eux premier front, flanqué & protegé par Le Consul étonné de cette disposition, suspendit ses attaques. Scipion qui servoit en qualité de Tribun dans cette armée, ayant fait remarquer, qu'il étoit inutile de commettre les troupes Romaines dans un pareil coupe-gorge, où l'égalité de valeur étoit fi fort surpassée par l'avantage du tetrein, conseilla de ne point attaquer les Carthaginois, mais de faire un logement fur la breche, Ceux-ci s'en étant appercus, voulant empêcher les Romains de s'y établir, vintent les attaquet : mais il n'étoit plus temps, & Scipion avoit fi bien préparé son logement, qu'ils furent repoullés, & rentretent dans la ville.

Tite-Live nous fournit encore un exemple, où le Lecteur judicieux trouvera des inftructions de plus d'une espece ; il revient en partie à notte sujet. Il parle du siège de qui ayant fait breche pat ses bé- avons parlé fi souvent, & auquel trer dans la ville en vainqueur pour ayant fait breche, toute la valeur

la faccager : mais les Macédoniens . gens accoutumés à méprifet l'avantage des murailles, s'étant présentés sut la breche, en un seul corps uni, setté & ptofond, que Tite-Live appelle phalange, (à tort quant à fon nombre, qui étoit à peine de deux mille hommes, mais avec raisou quant à la forme,) les Romains paroissant sur les décombres , en furent fort aisément repoussés; ce qui fit prendre le parti au Consul de faire applanir le tettein, pour un grand espace se mirent en batail- conduite une tour coutre cette masse le sur une grande profondeur; les d'hommes, si bien armée & hétissée pesamment armés ayant la tête, & de piques, qu'il étoit impossible de les armes à la légere soutenant ce l'aborder , laquelle tout il fit remplit de gens de traits dans tous les quantité de maisons garnies jusqu'au étages , & soutenir par plusieurs haur des toits de gens de traits, cohortes destinées en même-temps à rompte ce gros corps. Il arriva outre ce désordre, que les traits des affiégés répondoient de droite & de gauche sur les affaillans, qu'une des roues de la tour s'étant enfoncée dans un terrein de comblement du fossé encore trop mouvant, ceux qui la montoient s'en étant effrayés petdirent courage; & le Conful honteux de son peu de succès, accusant l'espece d'armes de ses troupes trop . courte pour combattre contre les piques, leva le siège & se retira.

La défense d'Athenes, affiégée par les Romains, est encore un belle exemple de la facilité qu'il y a à repousser des assauts. On en trouve le détail dans Appien, qui l'a écrit avec une éloquence, & une exactitude militaire fi frappantes, quel'on juge aisément combien il avoit d'expérience & d'intelligence du métiet des armes. Il s'agiffeit de ce Cenchrée par le Conful T. Quintius, fameux mur du Pitée, dont nous liers, & autres travaux, comptoit en- Sylla fit donner un terrible affaut : y Romaine ainsi que le nombre & verneur, ainsi que le courage de ses l'ordonnance de ses troupes, ne put troupes à un temps limité, & lui vaincre l'opiniatre réfistance des interdit toutes les ruses & les nou-Athéniens, qui avoient pour eux velles chicannes qui le meneroient l'avantage du terrein. Ce peuple vi- très-souvent beaucoup plus loin que gilant profitant du relâche qu'il ve- ses vivres; si on est bien persuadé noit de se procurer en repoussant les Romains, construisit à la hâte un second mur detriere la breche, lequel formant un rentrant formidable, engagea Sylla à établir des batteries pour y faire breche, lesquelles furent d'autant plutôt faites, que ce mur étoit nouvellement bâti. Aussitôt les Romains ordonnent un nouvel affaut : mais le terrein n'étant pas plus avantageux que la premiere fois, bien loin de là, puisque le rentrant donnoit lieu d'envelopper les troupes, elles furent repoullées une seconde fois, ce qui lui fir pren- il pas gagné? C'est là une de ces dre le patti de tourner son siège en blocus, & de réduire Athènes par la famine, à laquelle elle ne put réfifter. Si ce Général se fût d'abord déterminé à ce parti, il eût épargné une multitude d hommes qui perirent dans les attaques, & une immenfité de dépenfes difficiles à imaginer. Les Anciens qui raisonnoient, & fentaient de quelle consequence il est d'ôter à l'ennemi toute idée de préférer les blocus aux attaques de vive force, avoient accoutumé de pourvoir leurs places d'une grande abondance de vivres, & pour trois ou quatre années. Certe reflexion m'engage à critiquer la méthode d'à présent, que

qu'une breche n'est point une raison de capituler.

Le fecond inconvénient arriveroit toujours, si un ennemi instruit du peu de vivres qu'il y a dans la place, & du long temps qu'il employera à la prendre, étoit affez fage pour préferer le blocus à un siège plus brillant, mais infiniment plus dispendieux en hommes & en at-

Landau n'a jamais été apptovifionné pour plus de quatre mois: fi l'ennemi l'eur bloqué, que n'eutplaces, ainfi qu'un Strafbourg, un Lille, un Bergue, qui étant hors de la ligne de communication , devrojent toûjours êtres approvisionnées, au moins pour dix-huit mois, par un Ministre sage & éclairé, qui ne mesure point les vivres sur la résistance moderne, dont il fant espérer que l'on se corrigera, si on met dans la place des hommes.

l'ai vû demander par un Commandant, trois mois de vivres seulemont pour une place très-forte, & très-importante; je crois que sans lui faire tort, on pouvoit conclurre, qu'il ne vouloit tenir tout au plus que trois mois.

Avant de finir cet Article, puisnous avons va pratiquer constam- que nos réflexions nous ont rapproment, pour l'approvisionnement ché de nos jours, je ne veux point d'une place. On se regle à peu près omettre le fameux assaut donné fur le temps qu'elle doit tenir de par le Prince d'Orange aux chemins tranchée ouverte a cette maxime couverts, aux breches & à tous les est sujette à deux grands inconve- forts des châteaux de Namur, le 30 niens; l'un quant à la défense, car Octobre 1695. M. le Maréchal de elle borne tout le talent d'un Gou- Boufflers aussi courageux, aussi intrépide qu'il étoit honnête homme & pat le canon , ne put résister longbile Chef eût eu fous lui, un Callipû ou eustent fonge à se pourvoir tres , &c. & autres materiaux néfaire rempart des corps des hom- vert. Comme ils se préparoient à breches & à tout le front du che- aussi fermes pour surpasser tout ce un appareil d'affaut ne fur plus for- bre. midable: il n'y fut employé, ni rufe, ni mines, ni fougaffes, tour cette place leurs coûta infiniment fur à la franche guerre, & corps à plus d'hommes que la bataille la corps. Le chemin couverr déja ruiné plus meurtriere.

bon citoyen, s'étant jetté dans la temps: malgté l'audace & la valeur place, en rendir la défense aussi ad- des troupes, elles furent obligées à le mirable qu'aucune défense moder- céder. Tour aussi-tot, l'assaut fur donne . & elle eur égalé celle que né à toure la breche , l'ennemi eut nous citons des Anciens ; si cet ha- de l'avantage à quelques unes & pénetra : mais ce fut pour être repoulmaque, & que ses Ingénieurs eussent sé avec plus de perte par les troupes de réserve. Cet assaur mépour la défense des Châteaux, d'ar- morable ayant duré depuis onze bres avec leurs branches, de pou- heures du matin jusqu'à quarre heures après midi, avec une perte efcellaires pour préparer ou défendre froyable des affiégeans, ils furent les breches ; ne s'y en étant point reponssés de toutes parts . & ne putrouvés, la garnifon fur réduite à rent conferver que le chemin coumes. Après un feu de canon & de recommencer bientôt, la garnison mortier le plus violent qu'on eut épuisée n'étant plus en état de résivu. les Châteaux étant ruinés, & ster, M. de Boufflers capitula, mais ouverts de toute parts, après une avec la gloire d'avoit fait connoître quantité d'actions de valeur, & de à fon ennemi, qu'il est aufsi aise à perits combats tous à l'avantage de des François de repousser des affauts. Passiézé. le Prince d'Orange déter- qu'il le fut jadis aux nations les plus mina pour le 30. d'Octobre, un belliqueuses, & qu'il ne leur manaffaut général à tous les forts, aux que que des Chefs aussi habiles & min couvert. Jamais de nos jours que l'Antiquité a de plus céle-

Au rapport des ennemis même .

ARTICLE XV.

Suite de l'Article précedent.

P Armi la quantité d'exemples des par deux endroits : mais les Samlens défenses obstinées & intrépides n'oublierent vien de toutes les choses des Anciens , celle des Saméens par lefquelles ils pourvoient , on recontre le Consul M. Fulvius doir pousser l'ennemi, on empêcher leurs trouver ici sa place; c'est de Tite- travaux. Néantmoins ils résissaient Live que je la rire, en voici les principalement par le moyen de deux termes. Le Consul sit approcher le choses; l'une qu'ils élevoient par le belier des murailles , & les autres dedans une muraille auffi forte , machines, dont il s'étoit servi an que celle qu'on abbattoit par le de-siège d'Ambracie, & on les battis bors; l'autre qu'ils faiscient sans



ceffe des forties inopinées , santoi fur défendre , les tenant fous les arles travaux des affiegeans, & tamôt mes dans les poftes les plus proches. fur leur corps-de garde; & le plus Pendant cette artificieuse & réciprofouvent ils avoient l'avantage.

Les seuls obstacles que les Ro-

nissent de grand & de courageux, Chrétiens, & le Crucifix à la main. nous avons parmi les Modernes un les exhortisent à faire leur devoir. exemple plus brillant , plus fingu- Les Tures ernrem en effet les avoir lier , & qui doit encourager les surpris , car la breche fue défendue miliraires par la certitude que les mollement ; de forte que beaucoup de hommes sont encore capables de ces insideles trouverent le moyen de ces grandes & courageuses entre- fe jetter dans les rues , où ils fe difprises . car ceci ne sauroit s'appel- perferent en désordre . s'imaginant ler une simple défense, puisque l'on couvir à un pillage affuré : mais le ... y va voir l'affrégé se retirer de la vigilant Huniade, les voyant enbreche, comme pour mettre plus gages, coupa leur marche, faifant d'égalisé dans le combat. Le trait avancer d'un côté la garnison du est rire de la défense de Belgrade Château qui se fortifia sur la breche. par Huniade, affiege par Mahomet tandis que d'autre pars les troupes II. Il est rapporte dans l'histoire de la ville les enfermoient , en charde cet Empereur en ces termes. geant les uns de front , & prenant Des le maiin du troisseme d'Août les deux parties se mirent en état d'agir , & cette grande altion fut auffi remarquable par l's stratagemes O les contre-rufet , que par la force. Mah met ayant ern cacher le deffein de l'affaut aux Chrétiens , & leur faire expliquer mal le tumulte & les mouvemens de son camp , pendam la nuit , avoit fait courir le bruit d'un grand détachement qu'il devoit envoyer des le matin en Hongrie , pour rawager le pays dénué de gens de guerre. Huniade averti de ce qui se paffoit , contresit le crédu- ché , où il mit un corps considérable: le ; & comme s'il n'eût pas apprébende l'affaut pour ce jour-là, il fit retirer à une petite distance de la meuse fortie générale dont j'ai fait breche , les troupes destinées à la mention ailleurs.

que négligence, la pointe du jour parut, & les affieges virent avec effroy le mains purent apporter à ces travaux Sultan qui faifoit avancer les Janifcontinuels, furent un corps d'excel- faires en bon ordre, animant les plus lens frondeurs qui incommodoit ex- braves , & frappant les plus pareftrèmement les travailleurs ; malgre feux. Capiftran , feconde d'un autre cela ce petir nombre d'hommes sou- Religieux Cordelier , nommé Jacques tint quatre mois d'un siège régulier. Picentin, & suivi des plus zélés du Quoi que les Anciens nous four- Clerge, coursient dans les rangs des les autres en queue. Les Turcs combattoient avec obstination, & firent changer plusieurs fois de face à la fortune. Ils planterent plusi urs fois leurs drapeaux en plusieurs endroits : espendant les plus prudens d'entre les Tures s'etant ralliés, se retrancherent fitr le rempart , & donnerent à Mahomet l'occasion d'un nouve au stratageme; car il emoya de nonvelles troupes au combat avec ordre de plier, fi elles trouvoient beaucoup de résistance , & d'autirer l'ennemi par une fausse fuite dans un poste ca-

C'est la découverre de cerre derniere ruse, qui fut le sujet de la fa-

Tt iii

TRAITE' DE LA DEFENSE

Cette disposition pour sourenir tes aux endroits, d'où l'on voyoit rion la morns prariquée, l'ennemi ge. y est toujours nouveau, & roujours l'expérience seule peut garantir.

eur rout une autre cause, & un autre de Polybe.

Tout étant prét, dit-il, pour le

un allaut , paroîtra hasardeuse & mieux sur les assiégés , haranque très-téméraire à bien des personnes, ses Macédoniens, & fait approcher & je la trouve telle. Ce n'est pas ses machines. On commence à creutant d'attendre l'ennemit en arriere fer fous les murailles, & l'ardeur de la breche, que je trouve hasar- des Macédoniens eft telle . qu'en peu deux , que de le faisser penerrer de temps la mine eft pouffee à deux dans la confiance de le couper en arpens. Alors le Roi s'approchant deux ; il seroit fort à craindre que de la ville exborta les habitans à la la plupart des troupes n'en priffent paix : ou n'en étant point écarié, il fit de l'épouvante, ce qui gareroit tout. mettre le feu aux morceaux de bois , Le rumulte, l'alarme, les cris du dont le mur percé étais sontenu : C' Vainqueur, font des évenemens cette partie de muraille étant tombée inpolans; & il faut bien être affu- toute à la fois , l'infanterie légereré de l'intrépidiré d'une garnison ment armée, que commandoit Leonpour compter fur elle dans une pa- tius, eut ordre d'entrer la premiere reille circonstance. Nous devons par cette breche, trois jeunes soldats croire pour la réputation d'Huniade, l'avoient déja franchie : mais Leonqu'il avoit une garnison remplie eins, fidele à la parele qu'il avoit de valeur, de mépris de l'ennemi, donnée à Apelle, les détourna de & de confiance en leur Chef, & paffer plus avant. Comme il avoit que le débouché de la breche étoit auffi gagné & corrompu les preraboreux, érroit & de difficile ac- miers Officiers, & que lui-même loin ces, ce qui diminuoir surement d'agir avec rigueur, voulois qu'à de beaucoup le risque de ce strata- sa maniere de combattre , les affiégeme. Comme cette rufe étoit à gés cruffent qu'il avoit peur, il fut coup sur inconnue alors , elle devoit battu & repoussé avec grand meurd'autant mieux reuffir. Je fuis dans tre de fes gens, dans l'occasion du cerre opinion pour les assaurs, que monde la plus belle, de finir glorieuc'est l'occasion de la guerre , où il sement cette entreprise. Le Roi voyant est plus assuré de femdre & de ruser les Chefs épouvantés , & les soldats dans la défense : comme c'est l'ac- tout criblés de bleffures , leva le sié-

On découvre dans ce trait un prêt à donner dans les piéges dont Roi plein de courage, qui veut employer la ruse en même remps Avant de quitter les affauts, je que la force, mais qui est trahi par croisque c'est ici la place de rappeller des Chess vendus à son Ministre. un trait de notre Auteur qui a quel- Ces exemples devroient être aussi que rapport à ceux que nous raf- connus qu'ils font fréquents : peutfemblons, quoique le dénouement être que la honre, l'infamie & la baffeste de pareilles manœuvres, éeffer. Il est tiré du cinquieme livre sant à découverr, pourroienr en retenir plulieurs.

Un Officier Espagnol étant déja siège de Palée, l'hilippe place ses avancé en âge, m'a raconté, & dit batteries de balistes & de catapul- avoir vu un trait pareil , quant aux circonftances extérieures, mais qui fait en telle ou telle occasion, il pouvoit être l'effet de la lâcheté, faut observer que dans l'action, tout comme celui-ci le fut de la cette facilité cesse, & que les partis trahifon.

ttoupes (cat fouvent elles prennent en aversion leut Chef sur les plus légers prétextes, un air un peu trop severe, quelques haureuts nons de rassembler sur les assauts. déplacées, l'opinion de la fierté, que fans le courage, les rufes, les fuffilent feuls pour indisposet contre un Chef, d'ailleurs estimable) le genie & la fetmeté . l'on celui-ci, dis je, ayant assiégé Dénia dans le Royaume de Valence, cette perite ville , à l'aide d'une garnison peu nombreuse, à laquelle se joignit une bourgeoisse opinia- Général, n'ont pas besoin d'un coutre, soîtint le siège, & se préparoit même à tecevoit l'affaut, lorsque la breche seroit ptaticable: l'on ignore avec quelle précaution elle l'attendoit, puisque personne ne parut fur la breche. Les troupes étant commandées, les dispositions faires , le Génétal fans les avoir prévenus pat le moindre discouts H:tteur, ni encouragé comme cela est presque toûjours nécessaire, ne leur fit d'autre hatangue que le mot, Marche, auguel il ne fut , ni répondu, ni obči. Ce Général, frappé fans doute d'un trait si inattendet, fans effaver lui-même de se mettre à la tête, ni de vaincte cette réfistance à ses ordres , prit le parti de lever le siège à l'imitation de Philippe.

Je fuis étonné qu'il ne prit pas celui de continuer ses logemens & ses sappes, & de se loget pié à pié fur une breche, où il ne patoissoit personne ; peui-être que ses troupes, plus dociles à ces travaux, moins rifqueux que l'affaut, l'eussent également rendu maître de la place: mais comme il est très-aisé en écri- tion. vant d'imaginer ce que l'on auroit

vûs de loin comme les meilleurs Un Général peu du goût de ses ne sont pas toujours tels dans l'occalion , ni ne font point austi aifes à prendre, ni à appercevoir.

Il réfulie de tout ce que nous vetalens, la ferrilité en expédiens, ne l'auroit faire une belle défense. Sans la premiere, & la derniere de ces qualités, les autres font inutiles : mais auffi un Gouverneur , & un rage aussi grand que le simple grenadier, puisque leur état n'est pas de s'exposer journellement comme eux, mais il leur faur bien plus de fermeré & de force d'esprit, qu'à ceux qui leur font fubordonnés . puifqu'ils la doivent communiquer à leut garnison, ou leurs armées, par leur ton, leur air, leurs paroles, & toute leur conduite. D'où vient ne voyons nous plus de ces belles défenses d'autrefois ? les hommes font-ils moins courageux? en général ils fonr plus inventifs, plus ingénieux : mais il sont moins bien commandés, l'émulation n'est plus excirée par la certitude de la recompense, l'application ne suffit plus pour mériter les grades, la faveur les donne, & elle ne donne point les qualités du commandement à ceux qu'elle rend Chefs des aurres. Quand on verra le genie, l'application, les talens, & le métite feuls procuter les commandemens, on reverta de ces actions belles & dignes des Anciens, qui n'admertoient ni ordre de tableau, ni protec-

Leur grande maxime contre les

des maifons pour y placer des gens de traits; des creueaux à ces mêmes maisons dont même ils terrassoient le bas contre le bélier & autres machines; grandes provisions d'armes de longueur, & des corps de troupes dont la tête étoit compofée de foldats d'élite, & qu'ils faifoient combattre sur beaucoup plus de profondeur que de front, pour rélifter aux especes de colonnes qui montoient aux breches.

Avec ces sages précautions, ils ne craignoient pas les évenemens d'un affaut malheureux, puifque leur retraite, & à la derniere exgrémité, leur capitulation étoit affurée, derriere leurs coupures & dans Lacédémone, ville ouverte des Epirores, crut emporter d'embé sous un effort prompt : mais la dement.

affauts étoit les doubles retran- nuit ayant diffipé cette terreur. chemens, en rentrant, derriere les ces genéreux habitans travaillerent breches des fosses, pour couper la à se retrancher avec tant de succès, communication de droite & de qu'au jour l'yrrhus fut par-tout regauche de la breche au rempart; pousse & battu ; Prolomée , son fils, des retranchemens à l'entrée des y fur rué; lui même chargé dans sa rues, fraifés & palissadés avec de retraite par une soitie des assiégés, bons fosses; des parapets sur le toir fut entierement défait par les troupes d'Areüs qui accouroient au fecours de la ville.

Le travail des Lacédémoniens est riès - considérable, & l'étendue qu'il devoit avoit, m'engage à penser qu'ils ne firent que rerrancher les têtes des rues & creneler les matfons. Piutarque est d'avis que ce retranchement fut construit de chariors enterrés jusqu'aux moyeux des roues, & de fossés par devant. Les femmes furent employées aux travaux , dont Plutarque prétend qu'elles fitent la troisieme partie ; elles s'y comporterent en vraies héroïnes, & justifierent par leur conduire le goût qu'elles ont de tout temps témoigné pour leurs baricades. C'est dans des ou- la valeur, & pour les hommes en vrages de cette espece que les La- qui elles ont reconnu beaucoup de cédemoniens trouverent leur falur courage. Leur exemple, & l'envie de mériter leur estime , dut en de toutes parts, que Pyrrhus, Roi inspirer beaucoup aux hommes', & fit voir à Pyrrhus , aussi-bien qu'à blée. Il éroit arrivé devant cette la postérité, qu'il ne faut jamais ville dans un moment où la jeu-remettre au lendemain les actions nesse Lacedémonienne étoit sortie que l'on peut terminer sur le pour une expédition. Il arriva à champ; c'est à la guerre une mal'entrée de la nuit, & remit fon xime sûre & constante, qui rend attaque au lendemain : ce peuple, ceux qui s'en éloignent fort peu de femmes, de vieillards, intimi- dignes de louanges, quand même de d'abord, eût peut-être succom- le succès auroit couronne leur retar-



ARTICLE XVI.

Des Capitulations des Anciens.

plus forts, fur le prétexte de paro- selon l'usage populaire. les équivoques, ou du moins prétendues relles. Au défaut d'un onvra- rie d'une ville , lorsqu'une garnison ge aussi utile, je me bornerai à rap- capitule & se rend, qu'elle dot s'enporter plusieurs exemples, qui mal- tendre, en forte qu'il y ait sureté par gré la bonne foi ordinaire des An- les chemins, & non pas de la manieciens à exécuter leurs traités, nous re qu'Alexandre l'interpréta, lorfont été laissés par eux-mêmes, & nous que, dir Polyen, ayant affiégé un feront voir des dérours groffiers, poste tres-fort dans les Indes, ceux & des fraudes manifestes.

des mots, chacun fentant en lui- lementer. Alexandre leur permit de même tout ce que ces exemples se retirer avec leurs armes; ils fortiont d'odieux & de révoltant, peut rent donc, & la premiere journée ils patrit de cette voix intérieure pour allerent camper sur une bauteur , ou se former une loi d'équiré & de ils poserent des sentinelles. Le Grec bonne foi dans l'exécution des ca- les sachant là , tira avec son armée pitulations, qui doir être plus forte du côté où les Indiens sévient camque toures les autorités anciennes pés, & les inveftit de toures parts. & modernes. C'est en partant de ce Ces pauvres gens crierent à l'injustice, principe, que je crois que l'on ne doit point hésirer de suivre à l'égard Alexandre leur répondir : Il est vrai des capitulations ce que Grotius que je vous ai donné parole, pour prescrir en général au sujer des con- vous retirer d'où vous étiez : mais ventions que l'on fait avec un ennemi. Il dit, qu'elles doivent être gar- de vous poursuivre. dées avec une solidité inviolable, sans

Tome III.

I L feroit à desirer que Grorius ou ble. Ces indices sont de deux genres ; quelque autre Auteur d'autori- les paroles & les autres conjectures, té eur traité en particulier des capi- On considére cet conjectures ou séparétulations , & eut donné toughant ment d'avec les paroles , ou conjoinleurs interprétations, & la bonne tement avec elle. S'il n'y a aucune foi , des lois qui passassent pour con- conjecture qui détourne les pareles , il stantes, & pussent préserver le plus faut les entendre dans le sens qui leur foible de la fraude & des super- est propre, non selon la grammaire, cheries qu'exercent affez souvent les en s'attachant a leur étymologie, mais

Ce même Grorius dir de la forqui le défendoient, foit par foibleffe Dans les interprétations données à ou par nécessité, demandirent à par-O lui opposerent la parole donnée.

L'injustice de certe interprétadel, ni malice, & felon le vraifens que tion est affez fenfible, pour ne pas l'on donne aujourd'hui à des paroles. s'y arrêter davantage. Dans un par-Et plus loin : La regle de la vraie in- tage de navires , continue Grorius , terrrétation des paroles s'établit sur la moitié doit s'entendre de navires la présomption de la volonté, tirée d'in- entiers, non pas sciés en deux, ainsi dices les plus probables qu'il est possi- que l'expliquerent les Romains. On dois

je ne vous ai pas promis de cesser

TRAITE DE LA DEFENSE

faire le même jugement dans de pareilles choses. Il faut avoir recours ridicule d'une capitulation. Les aux conjonctures , lorfque les mots & les phrases reçoivent plusieurs fignisications : de même il faut fe fervir des firment de meure fin à la guerre . conjonitures, lorsqu'il y a apparence & de se contenter en abandonnant de contradictions dans les Articles leurs entreprises, d'ôter un seul rang d'une convention , afin de les conci- de pierre tout autour des murs de la lier & les accorder, s'il est possible, ville. Les assiégés no trouverent pas les uns avec les autres. Dans tous ces cas, l'objeurité manifeste des paroles se dévoile par les conjonctures, & quelquefois même, ces conjonctures font si évidentes , qu elles se présentent d'elles-mêmes contre la fig nification des paroles les plus reçues par l'ufage.

Les gens de guerre devroient ignorer l'art de tromper. & fuir avec exactitude les rermes qui font équivoques, & ont besoin d'explicarion. Il faut laisser aux gens de chicane, cet art frauduleux, ils en ont besoin pour s'enrichir : mais un homme d'honneur, & qui fait un métier aussi noble, ne doit connoitre que la bonne foi, & le sens droit des expressions, toures supercheries le deshonorent. Pour les éviter . je voudrois que l'on finît toutes les capitulations par cette claufe, que les termes seront pris dans véritable grandeur. leur sens proore & naturel, & le plus favorable aux affiégés.

userent les Locriens, ne mériteroit guere d'avoir ici place : ils s'obligerent de garder un Traité aucette terre , & qu'ils auroient la tête avoient pû par ce moyen fe dégager Polybe.

Polyen rapporte un exemple auffi Samnites, dit il , par un Traité fait avec leurs ennemis, promirent par que ce fut grand'chofe, ils y con= fentirent. Les Samnites ocerent la premiere affife d'embas : par ce moyen le mur fut remerfé. Le même dit que les Campaniens par un Traité avec leurs ennemis, arrêterent qu'ils leur donneroient la moitié de leurs armes, pour exécuter le Traité comme ils l'entendoient : les Cam aniens conperent les armes par la moitié, & ne laisserent à leurs ennemis, que les moitiés retranchées.

Ces différens exemples donr Polyen est rempli sentent la barbarie de ces temps reculés: mais les Romains, peuple plus policé, & plus jaloux de leur gloire, nous ont laisse des rraits qui ne le cedent point à ceux ci, & qui doivent diminuer beaucoup de l'opinion que nous avons, ou pour mieux dire. que l'on veut nous donner de leur

On lit dans Courtin, dans fa table de Grotius , que les Romains L'extravagance du detout dont avoient accordé aux Carthaginois, par un Traité,qu'ils servient libres, & ils l'avoient exprimé par ces mots, Ca thage for a libre ; fipulant de leur tant qu'ils seroient, disoient-ils, sur part, que les Caribaginois leur donnervient 300 ôtages, O qu'ils renfur leurs épaules. Ils jetterent de la droient les armes. Les Carthavinois terre qu'ils avoient mis dans leurs avant exécuté ce Traité, les Romains fouliers , & des têtes d'ail qu'ils por- leur ordonnerent quelques temps toient sur leurs épaules, comme s'ils après , de ruiner leur ville de Carthage, o' d'en transporter les maisd: leur ferment. Le wait eft ure de fons, c'eft à-dire, la nouvelle ville, à dix mille de la mer, Les Cartha-

ginois alleguerent pour s'en défendre, la ville; les femmes donnerent à leurs leurTraité par lequel ils étoient déclarés libres. Les Romains chicannoient le mot de Carthage , & l'Auteur dit , que c'étoit une pure supercherie de la part des Romains , parce que le mot de Carthage qu'ils prétendoient ne devoir signifier que les Bourgeois , & non pas la ville & les maisons, puisqu'on ne dit pas des maisons an'elles feront libres , significient effectivement selon l'usage ordinaire de ce terme, & la ville & les habitans. lesquels ayant été déclarés libres , ne pouvoient pas être forcés à changer grande, on ne fauroit que condamleur ville d'affiette.

Etoit-ce là agir de bonne foi ? & que doit-on penser d'un Sénat des Romains qui employe pareil fophisme, pour ruiner un peuple soumis, & se délivrer de la crainte qu'il leur avoit inspirée tant de fois à C'est pourrant de ces mêmes Romains, que tous les écrivains nous vantent avec tant de foin la no-

bleffe, & la grandeur d'ame. Annibal penfost bien différemment, malgre ce que Valere-Maxime a cerit de lui , plus par animosité que par raison. Ce célebre Chef affiegeoit Salamanque en Ibérie, ville considérable; il traita avec les habitans . O promis de lever le siège, pourvil qu'on lui donnât 100 talens d'argent & autam d'otages. Ils n'exécuterent point la convention ; Annibal revint y mettre le hege dans le desfein de la prendre d'insulte. Les barbares énonvantés d'une telle réfolution, supplierent qu'il leur fût permis de fortir avec un feul babit , & leurs femmes, à condition de laiffer leurs biens , leurs armes , & leurs esclaves. Les semmes sortirent avec les hommes, elles avoient caché des épées dans les plis de leurs robes , les l'exécution de la expitulation , il fit

maris les épées , O quelques unes même s'en servirent courageusement , & attaquerent comjointement avec leurs maris lel Carthaginois acharnée au pillage; il y eut de ces babitans de pris, & d'autres qui furent mis en fuite , & un bon nombre de tués pêlemêle avec leurs femmes. Annibal admira le courage de ces femmes, les rendit à leurs maris, & laissa aux uns & aux autres , leur patrie & leurs biens.

Après une action d'humanité aussi ner la partialité & la haine qui paroissent dans les écrits de Valere-Maxime, en admirant d'autre part la bonne foi & la clémence de celui qu'il traite de fourbe & de méchant homme.

C'est une question de savoir , s'il est bien d'user de représailles en fait de capitulation, c'est à-dire, après la capitulation signée, d'attendre l'exécution pour la repréfaille, sans prétendre que la reptéfaille soit absolument contraire au droit de la guerre. Je voudrois un peu plus de délicatesse à l'égard de la foi donnée; & en tigueur, je doute que ces fortes de reprétailles soient selon les lois de l'honnêteré, & d'un cœur généreux.

Nous en usons cependant dans ces derniers fiecles, & les Anciens nous en ont montré l'exemple. Le Maréchal de Villeroy ayant pris Deinse & Dixmude en 1605, on prétendit qu'il manqua à remplir les articles de la capitulation de ces deux places.

Le Prince d'Orange : affiégeoit alors Namur que le Maréchal de Boufflers défendir a bien : lors de foldats d'Annibal fe mirens à piller arcèter se brave Gouvernent 1 le

TRAITE DE LA DEFENSE

tère de fa garnison , & il ne le ren- chicanner dans l'exécution pirulation violée ; le cas des Sam- le regne de Louis XIII. continue-t-il, venir à bout. Pour prevenir toutes difficultés

& toutes représailles dans les capi- venable, vû qu'il n'est point d'arrulations, je crois qu'il est prudent d'y inférer, que rien de tout ce qui compose la garnison, & de ce qui est compris dans la capitulation, nemi, qu'il est d'aurant plus mal ne pourra être fujet à repréfailles fous quelques prétextes que ce puille bonne foi. Je crois qu'il n'est pas être. Er un Gouverneur qui capi- hors de propos de traiter en paffant tule, inftruit par tous les évene- ce que l'on doir faire, & à quoi mens connus, & les exemples que oblige le terme de discrétion, lorfnous citons, ne fauroir être trop que l'on force une garnifon à se renexalt, dit le Pere Daniel dans son dre 1 cette condition. Sans vouhistoire de la Miliee Françoise, à loir, non plus que dans ce qui prépefer les termes , pour n'y laifer au- cede , m'eriger en Législareur ni sune squivoque qui puisse donner lien en juge dans cette matiere, je au General qu' au Commandant de me contentersi d'expoler le fen-

dit qu'après qu'on eut renvoyé les Dans l'article où l'on marque le lieu troupes qui avoient été faites prison- auquel la garnison doit être conduinieres de guerre à la prise des deux te, on ne manque point de marquer premieres places. Il est des cas où qu'elle y sera menée par le plus court l'on ne sauroit user de trop de ri- chemin, ou par un autre que l'on gueur, dans la représaille d'une ca- spécifie. Ce qui arriva en 1638. sous nites à l'égard des Romains, me pa- a fait qu'on a toujours été depuis roit de ce genre. Les premiers ayant attenif fur ce point. M. de Maniaffiege Chasie où il y avoit une for- camps, Marechal de Camp, & M. te garnison , & ayanr tourne le de Bellefond , Mestre de Camp , susiège en blocus, les Romains par le rent attaqués dans le fort du Bac, défaut de vivres, capitulerent. A proche S. Omer par le Général Picopeine furent-ils deliors, que contre lomini : ils fontinrent plusieurs afla foi donnée, les Samnites les fi- fauts, dans lesquels ils tuerent neuf rent battre à coup de verges , & en- cents hommes aux afficgeans; enfin suite égorger inhumainement. Le ne pouvant plus tenir, ils capitule-Consul Junius résolu de venger ce rent. Un des articles de la capituforfait, marche à cette place, la lation, étoit qu'ils servient conduits prend d'emblée, & fait paffer au fil en France. Il fut observé: mais en de l'épée tous les jeunes hommes les conduifit à travers les Pays-bas au deilus de quatorze ans. On ne par le Luxembourg. Ils s'en plaipeut pas le taxer d'avoir outré la gnirent : mais on ne donna point répréfaille, & je la crois nécessaire d'autre réponse, finon que ceux qui avec les nations qui font mauvaile donnent la loi ; ont droit d'interguerre, pour les corriger, & leur préter les articles indéterminés aui apprendre à agir avec plus d'huma- ne sont point affez éclaireis, Picolonie, c'est même le seul moyen d'en mini n'avoit nulle reptésaille à eiter pour excuser sa conduite; &c je trouve cette supercherie peu conticle d'une capitulation, dont l'on ne puisse forcer le sens pour en prendre occasion de vexer un ende tromper, qu'il s'est soumis de timent de Grotius & des Anciens, lant entrer en aucunes composit citant aussi des exemples capables tions, Arimaze sortit lui - même de reveiller le rémoignage intérieur à la tête des fiens , & vint se renque je crois que l'on doir conful- dre au vainqueur, dont il implora

tier à ceux qui demandent la vie, tous battre de verges, puis attaou dans un combat ou dans un sié- cher en croix au pié même du ge. Arrien prétend que les Grecs Rocher. en usoient ainsi, & il part de certe supposition pour blamer les Thé- time, ni sensé, ni digne d'un héros : bains qui avoient égorgé des enne- il ne peut être regardé que commis qui s'étoienr rendus. Il les ac- me une barbarie odieuse. Ces peucuse d'avoir agi contre la coûtume ples & leur Chef s'étoient défendes Grecs; Thucydide dit la même dus avec valeur & obstination , pour chose : Nous nous sommes mis garder la for à leur Prince : & rien sous votre puissance de notre propre n'autorisoit Alexandre à cette semouvement, en vous tendant les bras. vériré. Grotius convient qu'un trai-Et cela étant, vous savez que ce tement pareil n'est légitime que n'eft pas la contume des Grees de tuer lorsqu'un crime le précede ; tel ditceux qui se sont ains rendus Dio- il, qu'un juste juge le croiroit dique dore de Sicile fait parlet de me- de mort, ainfi que nous voyons arrime les Senateurs de Siracufe, di- ver quelquefois, lorfqu'on fait paffer Sant que c'eft une action d'un grand par le fil de l'épée des prisonniers de courage de pardonner à ceux qui se guerre, & autres que l'on a pris à jeuent à nes piés. Et Sopater , que discrétion , on que l'on refuse de rece-

fité , de l'équité & de l'huma- justice manifeste de la guerre , ils nité. Tuer ceux qui se rendent, n'auroient pas laiffe que de demeurer dir Tacire, c'est une grande cruau- fous les armes ; parce qu'ils auroient té, & par là même, Alexandre, déchiré la réputation de leurs ence Héros de la Grece, a du être ta- nemis avec les derniers outrages, xé de cruel & de fanguinaire: il a ou parce qu'ils auroient violé leur acquis ces deux titres par fa feule ferment , ou quelques droits des Gens action du Rocher, où il prir Arimaze comme feroit celui des Ambaffadeurs ; Sogdien. L'ayant fait escalader , & ou enfin parce qu'ils servient transayane fait appercevoir a Arimaze fuges on fugitifs. ... des troupes dans les extrémirés des Alexandre , dit Possanius dans haureuts qui le dominoient , cette Grotius , ne fe mettoit pas fort en vile frappa tellement ce Chef, qui peine de manquer de parole en toun'avoit pu jufques -là êrre flechi , ter oecafioni; en force que perfonne qu'il se détermina à abandonner le n'a jamais fait moins de compte de Rocher à Alexandre. Il demanda la bonne foi que lui, Cependant il d'abord d'avoir la vie fauve , lui se corrigea de ce vice & même de & les fiens : mais Alexandre ne vou- fa cruanté , par , le , confeil , de fes

la clémence. Ce Monarque peu Il faut, dir Grotius, donner quar- rouché de leur soumission, les fir

Affürément ce trait n'eft ni légil'usage de la guerre est de donner la voir à condition de la vie; parce vie aux supplians. que, par exemple, encore qu'ils suf-Ce sont là les loix de la généro- sent persuadés eux mêmes de l'in-

TRAITE' DE malfaeres qu'il avoit ordonnés dans certaines villes des Indiens qui s'étoient bien défendus, avoient fort indisposé ce peuple contre lui , & s'étoient rendues d'elles-mêmes. qu'ils le regardoient comme un brigand & un meurtrier. Il changea de conduite, & donna quartier dans la fuire aux Mylessiens, parce qu'il les avoit reconnus braves, &

fideles à leur parti. Salluste prérend que c'est une action contre les lois de la guerre, c'est à dire , contre l'équité naturelle, & contre les lois des peuples policés, que de faire périt ceux qui se rendent à discrétion. Je fuis ainfi que lui de l'avis de Lactance, qui dit dans Grotius, que l'on pardonne aux vaincus, & que La clémence trouve place au milieu des armes. Le même Auteur cite un beau mot d'Aristide à ce sujet : C'eft aux hommes de notre naturel de forcer par les armes ceux qui leur résistent ; mais aussi de traiter humainement ceux qui se rendent. Nos loix militaires sont fondées fat les mêmes fentimens : & quoi que l'on exalte en tout les Romains, je trouve que nous les surpassons en douceur & en humanité. Ils s'en éloignoient beaucoup, felon moi, en rendant esclaves tous les prisonniers de guerre, tous ceux qui se renhabitans des villes prifes à ces conune fomme de deniers. Il y en a qui L'hiftoire ne dois point paffer fons fo

amis qui lui firent sentir que les ont écrit que tous les prisonniers étoient esclaves , & pour moi je le creirois plus facilement , que de croire qu'on est vendu des personnes qui

> · Tite-Live en blamant cette action, ne fait pas attention que les Romains ont agi de même dans une grande quantité d'occasions semblables.

> En géneral le mot de discrétion doit exclurre la mort, puisqu'il serost bien plus glorieux, plus utile & plus doux pour ceux qui se rendent, de périr les armes à la main . que de s'exposer à perir de fang froid par les mains du vainqueut à & il y a de la lâcheié à nser aussis cruellement de son pouvoir. Quelquefois dans le cas de rébellion, où les exemples peuvent être nécessaires; ce mot emporte la more de quelques coupables, mais ne peut iamais s'étendre à tous.

Rapin-Thoiras rapporte une capitulation dans le genre de celle dont nous pations , dont le récit est touchant, & montre tous les droits de l'humanité, fur des cœurs grands & fensibles. Edouard afficecant Calais en 1347, cette place s'éiant défendue au delà des regles prefcrites, par l'espérance d'un secours qui n'arriva point, mit les défenfeurs dans le cas d'avoir tecours à doient à diferétion, & même les la diferétion de ce Prince, qui promit la vie aux habitans & aux folditions. Ils pillerent & raferent Su- dats, à l'exception de fix princitricium ; à la bonne heure c'étoit l'a- paux bourgeois pour les facrifier à file des revoltes: mais Tite-Live ajou- fa vengeance , laiffam aux habitant to. On ne comproit point entre lebutin la libertéde choisir eux - mêmes les ces quatre mille hommes qui s'étoient victimes. Cette riqueur canfa une rendus. Quant le Confut triompha, extreme confernation dans la ville : il les fit moner en pampe devant fon il n'étoit pas facile de faire le choix obar , to enfuite tes ayant fait de cer fix perfonnes ; cependant il vendre; il en revint dans l'épargne n'y avoit point de temps à perdre.

lence la généreuse action d'Eustache pecter le courage dans ses ennemis. S. Pierre, l'un des principaux habi- Il est vrai qu'il y a des lois à la tans de cette ville. Ce bon citoyen guerre qui n'admettent plus de cavoyant la crainte & le défespoir peints pitulation pour de certains postes fur le vifage de ses compatriotes, s'offrit volontairement d'être l'un des relitter à une armée royale , & c'eft fix que le Koi d'Angleterre demandeit. Une magnanimité fi pen connue toucha tellement le reste det babi- hardie, plus elle est digne d'admisans, qu'il s'en trouva bien-tôt cinq ration. Un Commandant n'eft que autres, qui à l'exemple de celui-là, dépositaire du poste qui lui est confe dévoiterent pour le faint de leurs fie, & il ne doit le ceder à l'enneciroyens. Ces fix illustres bourgeois réfolus d'appaifer la colere du vainqueur, par le sacrifice de leur vie, fortirent pies nus, en chemife , la corde au col, & allerent lui présenser les clés de la ville. Ils le cronverent tellement irrité que malgré l'intercession du Prince de Galles , & des principanx Seigneurs de la Cour, il ordonna qu'on les mende au jupplice : mais s'il eue affer de fermeté pour refujer cette grace aux inflantes prieres de son fils, il ne put trouver dans son com la même dureté pour La Reine. Cette bonne Princeffe , touchée de l'infortune de ces miférables , s'étant jettée à fes piés, les yeux baienés de larmes, lui demanda leur grace au nom de Jefus-Chrift. Quelque réfolution qu'il eût prife, il ne put voir à ses genoux une épouse qu'il vaincre à ses prieres.

ee Prince de s'être laiffe attendrir , dus avant que le bélier eut frappé fans quoi les fiecles à venir euflent eu le mur : mais qu'il n'y aveit mainle droit de l'accuser de barbatie. Est- tenant d'accord qu'en rendant les ce done un droit du vainqueur, que 'armes.: d'immoler à fa vengeance de bra- Quoi qu'il en foir des lois de ves gens qui one la fermeté de ré- la guerre à ce sujet, je crois qu'afister jusqu'au dernier moment ? près une belle & longue défense, Bien loin delà, je crois qu'il est route capitulation est honorable; grand, noble & généreux de ref- & fa les conditions qu'on vons

trop mauvais, qui ont l'audace de ceux là que l'on ne recoit qu'a difcrétion : mais plus la défense est mi que lorsqu'il ne peut plus le conserver à l'ami. Il y a des exemples où l'on a puni les Commandans ennemis qui avoient eu l'audace de défendre ce qu'on appelle nne bicoque : mais je ne les regarde point comme suffisans, pour autorifer à le faire. Quant à l'égard d'une place force, fue - elle ouverte julqu'au milieu de fes rues, on n'a jamais refusé dans ces siecles-ciune compolition au Gouverneur, qui, ce me semble, doit être d'autant meilleure qu'il a le plus mérité l'estime du vainqueur. Les Romains étoient dans l'usage de ne capituler à des conditions honorables, qu'avant que le bélier cût frappé les murs. C'est ce que nous apprend Céfar dans les Commentaires quand il dit, parlant de ceux de aimoie se tendrement , sans sentir Namur , qui avoient demande à amellir fon cour ; & malgrela fer - capituler : Qu'il leur fit réponse qu'il meté dont il étoit armé , il se laissa leur pardonnoit moins par raison que par contume , & qu'il leur ent accor-Il fue heureux pour la gloire de dé leur demande, s'ils se sufficie ren-

rout ce que l'on a pû pour ne se rendre qu'à l'extrémité. Nous ne nous deshonotetons pas moins à

rendte trop tôt un mauvais poste, qu'un bon, dès que nous eussions pù le défendre davantage.

C'est encore une question qui rient à notte sujet, que de savoir fi l'on doit punit du detnier supplice un Gouverneur qui rend une place par lacheré. Quelques Juris-Consultes prétendent que non : mais il faut espéter pour l'honneur des atmes que cette opinion n'ita pas plus loin que chez eux. Il est vrai que la poltronnerie n'est pas un crime pout les gens dont la proengagemens, & qui ne doit point attendre dans un métier libre le moment de se deshonoter dès qu'il ne s'est pas senti assez de fer-

Quant au droit de punit les Gouverneurs lâches, les Confeils de guerre l'ont constaté bien des fois, peut-êtte pas ailez fouvent : mais celui de 1636. contte un Officier qui avoit tendu lâchement Cera, & a qui le Roi voulut que l'on coupa le cou, a fait loi en cas qu'il en manque à ce sujet.

meté pout y templit son devoit.

celui aui en 1706, rendit Goyto, après quelques volées de canon, dans dit Exile, fur dégradé des armes, tiers. avec circonstance pire que la mort,

impose sont dures, il seroit bien pour avoit rendu au bout de trois plus dut encore de n'avoir pas fair jours une place qui pouvoir tenir un mois de tranchée ouverte. Il étoit moins' coupable que les deux premiers, mais il fallou un exemple que tous trois eussent dû four-

Avant de finit cet article, je veux rapporter un trait de la bonne foi de nos ayeux, & de leur religion à tenir leut patole à leurs ennemis.

Le Duc de Normandie affiégeant Engoulême en 1346. le Gouverneur nommé Jean de Norvik, après une longue & très - vigoureule défense, se trouva fort prese & fort embarraffe, parce que les vivres commencoient à lui manquer .; desespérant de sauver sa place, il pensa à fellion n'est pas d'être brave : mais fauver la garnijon & fa propre perc'en eft un pour un militaire , qui fonne : il ufa pour cela d'une rufe , a connu ou qui doit connoître ses & ne communiqua son dessein à qui que ce fut. La veille de la Purification de la Vierge, il parut sur les creneaux tout feul, & fit un fignal de son chaperon au corps-de-garde du camp i on lui envoya un Officier à qui il dit qu'il seroit bien aife de parler au Duc de Normandie, ou à l'un des deux Marichaux. Le Duc y alla lui - même. Le Gouverneur lui ayant fait une profonde reverence ; ce Prince lui dit en riant . Je vois bien , M. le Gonverneur , que vous voulez, vous rendre. Point du tout, Monseigneur, reprit Norviks Nous avone vu laiffer impuni mais fachez que vous avez auffi bien que mei beaucoup de dévotion pour la Sainte Vierge : j'ai penfe à vous le temps que l'on marchoit à fon prier d'une suspension d'armes seulesecours , ainsi que celui qui livra ment durant la jete de demain ; & Modene en 1707, par une ca- qu'il ne soit permis ni à vos soldats pitulation, à laquelle personne ne -ni aux mi:ns de tirer l'épée pendant figna , il fur cependant recompen- tout ce faint jour les uns contre les fé : mais celui qui en 1708, ren- autres ; le Duc le lui accorda velon-

> Narvik ayant tiré cette parole du Prince

Prince, fit charger pendant la nuit suadé que le Prince ne violeroit pas tous ses bagages sur des chariots, & la parole qu'il lui avoit donnée le jour le lendemain matin fortit à la tête de d'auparavant. Les Commandans ne sa garnison marchant vers le camp. laisserent pas de l'empêcher de passer Auffi-tôt les affiègeans se mettent sous outre, avant qu'on ent reçu de noules armes , croyant qu'il venoit les veaux ordres du Prince : on alla attaquer. Il fit signe qu'il vouloit aussi-tôt l'avertir, cela le sit rire, ils parler au Commandant du quartier, m'ont trompé, tépondit-il, mais O' lui dit , qu'il ne venoit point pour laissons-les aller : de par Dieu , conse battre : mais qu'il se servoit du tentons-nous d'avoir la ville. Des le privilege de la treve accordée pour ce lendemain les Bourgeois demandant jour-la par le Duc de Normandie; quartier, on le leur accorda. Le Duc qu'il étoit bien aise de se promener mit dans la place pour commander. hors de la place, où il étoit renfermé Antoine de Villiers avec une gardepuis fi long-temps ; O qu'il étoit per- nison.

ARTICLE XVIII.

Des conjurations ou cabales secrettes, pratiquées dans les places affiégées.

→ fréquent qu'une conjuration dans une place assiégée; cependant comme il y en a eu, il est bon d'en toucher un mot : je les crois d'autant plus rares parmi les troupes, que je suis persuadé qu'elles ne peuvent émaner que de gens poltrons, lâches & dont l'ame est entichée de bassesses, de noirceurs, & de crimes; s'il s'en trouve quelques-uns de ce genre, il est bien difficile qu'ils puissent réunir un affez grand nombre de gens de leur espece, pour mener à sa fin une l'ouvrage d'un seul.

Il n'en est pas de même des conjurations contre l'Etat. Je crois que

Tome III.

E n'est point un évenement & leur audace, de conduire ces grands évenemens, si communs dans l'histoire, & qui n'eussent point réuffi fans toutes les qualités que je donne aux Chefs de pareilles entreprifes, qui doivent être, fans contredit, des gens du premier ordre, d'un cœur grand, & au-dessus de ce que nous appellons communement de grands hommes. Mais dans une place affiégée quels font ou peuvent être les motifs d'une conjuration, si ce n'est la poltronnerie qui fait qu'aux depens d'un honneur dont on n'a jamais connu conjuration qui ne peut jamais être l'aiguillon, l'on cherche à échapper au danger par une prompte reddition? Quand un pareil deffein a été conçû, a combien faut-il se découdans celles-ci, le prétexte du bien vrir pour pouvoir le faire réuffir , &c public, de la liberté, du foula- quelle espece de complices a le cougement des peuples peut émouvoir pable? Des gens de son espece sans les grandes ames, & produire des doute, un nombre de mauvais sol-Chefs capables par leurs grands ta- dats qui font fans cetle portés à délens, leur courage, leur fermeté, couvrir le complot par deux puis-

fans motifs pour les ames timides; les eut pas plutôt gagnés, qu'il les -couvert.

me de norre Auteur.

C'est dans le récit du siège de Li- mis. lybée , où parlant des conjurés qui avoient résolu de livrer la ville aux conduite d'Imilcon avant cet évene-Romains, il dir que persuade de la ment, lui servit beaucoup à defonmiffion de leurs foldats , ils paf- convrir la conspiration dont il s'a. fent dans le camp des Romains, & git; & le zele d'Alexon avoit fans font part au Conful de leurs projets, doute été encouragé par les carci-Un Achien nomme Alexon, qui autre- fes, les liberalités & les attentions , fois avoit same Agrigente d'une trabi- que tout bon Général doit avoit Son que les troupes à la solde des Sira- pour les gens de cœnt. & de bonne cufains avoient tramée contre cette conduite ; c'est là la premiere déville, ayant découvert le premier la marche pour empêcher les conspiconspiration, en alla informer le Com- rations. Alexon l'aborde avec cette mandant des Carthaginois. Celui-ei confiance qu'il lui avoir inspirée, affemble auffitot les autres Officiers, & par un fervice milli fignale que il les exhorte; il employe les prieres les cette découverre, se trouva en quelplus pressames, pour les engager à que façon quitte avec fon Genédemeurer fermes dans son parti, & à tal. Le seul motif de reconnoissance ne point entrer dans le complet. Il ne . & d'attachement , contient les hon-

l'un l'espoir d'une groffe récompen- envoyavers les foldats étrangers, Ganle ; & le second l'appréhension du lois & autres , pour aider à persuafupplice , fi l'on vient à être de- der les premiers ; il leur joignit un bomme qui avoit servi avec les Gau-Ce font ces différentes réflexions lois, o qui par là leur étoit fort connu, qui doivent engager les Gouver- c'étoit Annibal fils de cet Annibal neurs à observer les gens en qui qui étoit mort en Sardaigne. Il dépuils ont reconnu quelques-uns des ta vers les autres foldats mercenaivices dont je parle, & parmi les res, Alexon qu'il considéroit beau-Sergens & les foldats, on doit fe coup, & en qui il avoit de la confranmeher des breteurs; ce font ceux-là ce. Ces députes affemblent la garniqui pour l'ordinaire font les plus son, l'exhortent à être fidele, se rendent mutins & les plus lâches dans les garants des promoffes que le Commanactions de guerre, & à qui un traître dant faisoit à thaque soldat, & les s'adrellera plus volontiers , d'autant gagnent fi bien , que les traitres étant mieux que pour l'ordinaire ils ont revenus sur les murs pour porter leurs une intelligence & une considéra- compagnons à accepter les offres des tion dans leur troupe au dessus des Romains, on eut horreur de les écouautres foldats, tant que leur lacheté ter, o on les chaffa à coup de pierres devant l'ennemi n'a point encore & de traits. Cest ainsi que les Caréclaté. Deux exemples, l'un des An- thaginois trabis par les foldats étranciens, l'autre des Modernes, vont gers, se virent sur le point de périr nous fournir des reflexions inftructi- fans reffource , & qu'Alexon qui auves fur cette matiere par le paral- paravant par fa fidélité avoit confertele que nous en allons faire : le vé aux Agrigentins leur ville , leur premier fe lit dans le premier volu- pays , leurs lois , & leur liberté , fat encore le libérateur des Carthagi-

Il y a grande apparence que la

nètes gens dans le devoir ; en aug- fouffrir que les ennemis s'emparaffent mentant le nombre de fes amis, un de la place: mais un nommé Bois-Ghef travaille bien efficacement Jourdan, Capitaine dans la Maripour sa gloire.

te ; il parole qu'Imilcon se conduisit ses camarades , pourquoi il étoit & très bien en affemblant les Chefs de acharne à les vouloir faire périr : O' ses troupes, & tout le récit de Po- enfin il persuada la plupart, qui se. lybe nie confirme dans ma premie- montrerent meilleurs menagers de re idée. Ce célebre Carthaginois leurs vies , tellement que les ennemis. s'étoit concilié & attaché les Chefs ayant attaqué la contrescarpe, l'em-& les gens acctédités dans leurs trou- porterent après une médiocre r. jist anpes. On est bien fore quand on ne ce. Cet éveniment redoubla la furie. s'écarte point de cette maxime.

tre maxime; la diligence dans ces en donna aux foldats pour les exciter. fortes d'occasions est capitale : il à reprendre la contrescarge. Des Offiemploya son crédit près des Chofs , ciers qui n'étoient point encure gagnés son éloquence, & toutes les ca- par Bois . Jourdan , emreprirent de reffes, les promeffes, & fans doure les mener contre l'ennemi, & le deles menaces nécessaires; il vint à tachement étant fait, ils attaquebout d'éreindre, ou pour mieux rem de si grande force qu'ils firent dire , d'étouffer cer incendie des la plier tout ce qui se présenta devant naillance, preuve pen équivoque de eux : mais les ennemis s'étant ralliés sa bonne conduire. Nous allons fai. en même-temps, & étant soutenus. re le parallele de la conspiration mo- par des gens frais, ils retournerent à derne dans une place auffi affiegée , la charge, & regagnerent le ser-& nous partirons de la pour établir rein qu'ils avoirni perdu. des maximes.

ter les Officiers à périr plutôt que de étoit bon pour un Maréchal de Crequi

ne , défaifoit dans un moment ce que La conspiration une fois découver- le Maréchal avoit fait , remontrant à du Maréchal de Crequi ; & lui qui Il ne perdit point de temps , au- ne donnoit de l'argent que rarement ,

Cette action qui avoit couté aux Je veux parler de la conspiration François plus de quatre cents homde Trève , lorsque le Marechal de mes , avec quelques Officiers , donna Crequi après avoit été battu à Con- sujet à Bois-Jourdan de recommences, farbrik un peu par fa faute, voulant fes brigues; & ayant infinné à pluréparer la perre, & rétablir la répu- fieurs , que l'obstination du Maréchal tation , sejetta , lui quatrieme , dans les feroit tous périr , s'ils n'y don-Trève pour la défendre contre les noient ordre, il leur dit, qu'il falloit Princes de Lunebourg, & le Duo traiter avec les ennemis, sans se de Lorraine. Il fit des prodiges de laisser amuser davantage ; qu'ils fermeté, de valeur & d'habileté, avoient affez montré qu'ils ne mandans cette défense, où le terrein quoient pas de courage , s'étant defur disputé pié à pié , pris & re- fendus comme ils avoient fait dans pris bien des fois. Un Auteur ano- une michante place ; qu'une plus lonnyme rapporte le fait en ces ter- que résistance tiendroit du désespoir : mes : Le Maréchal, au désespoir que ce qui neplairoit pas à la Cour ; qu'il sous ses efforts fuffent inutiles , étoit vouloit bien que l'on fût brave , mais cependant jour O nuit sur pie à exci- non pas téméraire ; qu'en un mot cela

TRAITE' DE LA DEFENSE

qui venoit de perdre une bataille, ce à ses paroles, mit l'épée à la main . d'avoir fait ce au ils avoient fait.

les ennemis faisoient tous les jours pour fe rendre maitres de la place, porterent la plupart des Officiers à consenon fe donna des otages de part & feroit fortir la garnison sans armes , excepté la cavalerie, & les dragons qui emporteroient leurs épées.

Le Maréchal de Créqui ayant quelque vent de ce qui se passoit, fut trouver Bois-Jourdan fur lo rempart, & feignant d'ignorer la chose, lui dit à cela , c'est que le malheur de Boisque comme il avoit beaucoup de con- Jourdan lui avoit fait croiro qu'il fiance en lui, il le prioit de concou- seroit avoité de la Cour, en quoi il rir avec lui de tout son mieux à la se trompoit grandement : car quand défense de la place; que les choses même il auroit en toutes les raisons n'évoient point encore désofpérées; qu'il du monde , elle n'avoit garde d'ausavoit de honne part que le Roi leur torifer une désobbifance dont il se anvoyoit du secours, & que si la place feroit ensuivi trop d'inconveniens. étoit à l'extrémité , il eut en foin d'en dire davantage, lui répondit fut prisonnier de guerre. » qu'il avoit fait tont ce qu'il avoit pu avec les Princes de Lunebourg. Le ils avoient refusé de lui obéir. Maréchal de Créqui perdant patien- Nous avions vû à Lilybée une conf-

mais que pour eux qui avoient tou- & courut sur lui pour le tuer ; sur jours fait leur devoir , il leur sufffoit quoi un soldat de la compagnie de Bois - Jourdan le coucha en joue : Ces raisons jointes aux efforts que mais le Maréchal lui présentant le bout de son épée , le soldat prit la fuite , & Bois-Jourdan de même qui sauta dans le fossé. Il se sauva delà tir aux expédiens que Bois - Jourdan dans le camp des ennemis : mais leur proposoit , qui étoient de députer n'ayant pas tromvé qu'en eut pour lui aux Princes de Lunebourg, & de ca- toute la considération qu'il espéroit . pituler avec eux. En effet , Bois-Jour- il voulut paffer en Allemagne , on dan leur ayant envoyé un tambour, ayant été reconnu à Stenai, il fut arrêté & transféré à Metz. on il. d'autre, tout de même que s'il eut fut mis au Confeil de guerre, qui le été Gouverneur, & il promit de ren- condamna à perdre la têto, supplice dre la place, à condition qu'on laif- bien doux pour un si grand crime. que le fien , car il étoit inoui jufqu'alors , & sur-tout parmi les François , qu'un simple Capitaine d'infanterie fe fut révolté contre son Chef, & encore contre un Maréchal de France. Mais ce que l'on peut dire-

La ville fut rendue malgré le de faire sa composition : mais Bois- Maréchal , qui n'ayant pas voulu Jourdan , sans lui donner le temps signer à la capitulation des murins .

La garnison de Treve fut conduite tant qu'il y avoit en de l'espérance : à Metz, on l'on fit le procet aux que maintenant voyant qu'il n'y en Officiers qui étoient complices de la avoit plus, il avoit eru devoit capitulation de Bois-Jourdan, & il faire sa composition , voyant qu'il y en ent qui eurent le con coupé, d'ans'obsisinois à les faire perir dans une tres qui furent dégradés de Noblesse mechante place ; que fes cama- eux & toute leur posterité. L'on derades en étoient d'accord, & qu'ils cima aussi les soldats, parce que le alloient bien-tôt livrer la porte de la Maréchal s'étant adressé à enx enville, selon le traité qu'ils avoient fait suite de la révolte de Bois-Jourdan.

piration découverte, & qui n'eut le cas de s'en servir , c'étoit de ne point d'effet, & nous en voyons main- point aller aux opinions, mais d'antenant une découverte , un peu tard noncer simplement , que le crime à la vérité, mais qui eut le sien du sieur de Bois Jourdan étant si malgré la vigueur du Maréchal de clair & fi bien reconnu, il avoir Crequi. Ne seroit-ce point un peu fait assembler ce Conseil , pour être la faure des mesures qu'il prit pour témoin de la sentence qu'il prononparer le coup ? Son discours sur le coit devant eux, & qu'il le conrempart à Bois-Jourdan ne paroît damnoit , &c. joint à cette prépas l'effet d'une mure réflexion, caurion d'avoir le bourreau caché-& a trop l'air d'un premier mou- & tout prêt pour l'exécution ; c'évement pour un Maréchal de France toit là le cas de le faire exécuter & un Général qui se doit, & à son sans bruit, & de pendre son corps rang, une facon d'agir plus décen- aux fenêtres de la maifon, afin d'inte , & dont l'effet cut été plus sur. timider les complices & les faire Si au lieu d'écouter son ressenti- rentret dans le devoir. C'étoir le ment, & de vouloir seul être le parti le plus court & le meilleur à vengeur d'une trahison de cette prendre pour le Maréchal de Crequi, conféquence, il eut assemblé chez qui par - tout, excepté dans cette lui le Conseil de guerre, qu'il y occasion, a acquis & mérité le tieur fait appeller plufieuts Capi- tre d'un des meilleurs Généraux du taines, afin d'avoir occasion d'y dernier siecle. introduire Bois-Jourdan; pour lors Un crime de cette espece ne l'avant déféré lui - même comme fauroit permettre que l'on délibere traître, comme il ne paroît pas ou que l'on s'amuse d'chercher de qu'aucun Chef de corps ait été du meilleures preuves : des qu'on a complot, il y a tout lieu de croire des indices affez forts, il faut que toutes les voies eussent opiné seulement s'assurer sans différer des à faire un exemple severe du trai- coupables : plus on leur donne de ere done il ne falloit alors point temps, plus leur nombre groffit, du tout suspendre l'exécution , mê- & devient embarrassant , puisqu'il me la hâter. & la rendre secrete, arrive que les moins portés à la rés'il paroissoit qu'il fut nécessaire.

ce , la vivacité avec laquelle M. contagieux , fait de furieux progrès de Crequi eut représenté l'outrage dans les instans même les plus fait à la valeur, à l'honneut & à courts. Toutes ces choses repréla gloire de la nation , & de la fenrées au Confeil de guerre par garnison en particulier, sont des un homme d'autorité, auroient fait garans presqu'assurés de la docilité approuver cette conduite. du Conseil de guerre, qui étant ré- Voilà un défaut dans la conduire fléchi, & composé de gens non postérieure du Maréchal : mais il

de guerre, s'il l'eût craint ou foup- la cause du deshonneur de sa garconné; l'autorité le mettoit dans nison. Le récit seul de cette conf-

volte, se familiarisent avec cette La dignité de Maréchal de Fran- idée, & que l'exemple, roûjours fi

subornés, auroir pris le bon parri. y en a eu un plus grand encore D'ailleurs il avoit encore une dans le commencement de sa convoie d'éluder la décisson du Conseil duite à ce siège, qui fat sans donte à recevoir les différens avis qu'on me. pourrois lui donner, il étoit refferré S'il ent réflechi avant son avendans ses liberalités, par conséquent ture à la conduite d'imilcon . 80 peu aimé du foldat. Comment se qu'il eux senti le contraste de la pouvoit-il, si cela n'étoit pas, qu'il sienne, quoique dans une occasions out, été le dernier à apprendre un moins périlleufe que celle où fe complot, où tant de gens avoient trouva le Carrhaginois, il eut fans concours ?

hair de tous.

changea beaucoup, & fans doute bonne heure les trahisons. que cette lecon ne lui fur pas inu- L'infolence des foldats , leur me, c'est de profiter de ce qu'il a éclorre.

· - . A

piration nous annonce dans le Ma- cun, & attentif à se concilier les réchal un homme peu aimé de ses rroupes qui lui étoient subordontroupes. Bien éloigné d'avoir leur nées; il étoit né avec de grande confiance, & fans doute peu porté talens, & il devine un grand home

donte fuiva à peu près le même L'Auteut anonyme nous le dit plan ; il eût fait en un mot ce que formellement qu'il n'y avoit per- j'ai dit qu'il falloit faire, & ce sonne qui n'eur souhaité que la hon- que nous allons raisembler en mate de Confatbrik eut renverlé tou- xime, dont la premiere est de conte sa formne à cause de la ficht, noitre & de se concilier autant que & de son air méprisant qui le faisoir. Pon peut les Chefs des corps, soit pour les employer dans le befoin. Un vieux Officier Général qui le foir pour être inftruit par eux de connoissoit beaucoup , m'a dit que ce qui se passe: delà on descend la bonne opinion qu'il avoit de lui- aux Officiers particuliers ; on tamême, faifoir qu'il n'écoutoit qu'a- che de distinguer ceux qui le mévec dédain tous les avis & les con- ritent , foit par leur naissance , leur feils qu'on lut donnoit, ce qui re- courage , lear confidération dans butoit rour le monde : on ne l'aver- leurs troupes ; s'il est possible de tiffoit jamais de rien , parce qu'on fe lier d'amitié avec un de chasupposoit toujours qu'on le feroit que corps, il est fort utile d'avoir en vain. Il est affez particulier que de paroils amis, & c'est par eux ce défaut qui est celui des mauvais que l'on est instruit de nombre de Généraux ait été fi long - temps choses nécessaires. Il faut de bons celui du Maréchal de Crequi, qui espions dans la place qui entenécoir très - bon, & que l'on peur denr & vous rapportent tout ce qui appeller un homme du premier or- fe die & fe fait loin de vos yeux, dre. Il est vrai de dire austi qu'il afin d'être à portée de prevenir de

tile. Combien de choses ne dut-il mauvaise volonté dans l'exécution pas entendre de la part d'une gar- des ordres-qu'on leur donne, & les nison mutinée en entier, & qui cas mauvais discours de certains Offipituloit malgré lui? Il fit depuis tout ciers , sont roujours les indices ce que peut faire le plus grand hom- qu'il y a quelque sédition prête à

vu & oui pour corriger la conduite, Après toutes ces précautions, son humeur & sa herré : il devine s'il arrive que l'on découvre queldès ce moment populaire, affable, que trame ourdie ou préparée, il d'un accès faoile, écourant uncha- faut sans rarder faite arrêter les

coupables, affembler le Conseil de rir : quant à leurs soldats, il les guerre, fi c'eft un homme en cré- déponilla & les chaffa du camp comrdit fur tout ; s'ils font plufieurs me des miférables , indienes de por-Officiers coupables , il faut par la ver l'épée. douceur & fous des prétextes plau-& le nombre des complices avant murailles de la ville, conférant avec que qui que ce foit en ait été averti, les Tures ; ils entretenoient auffi leur ce qui prévient l'émeute, qu'il est correspondance par des fleches charplus aile de prevenir que de c l- gees de lettres, & tirées reciproquemer. On ne doit jamais retatder la ment du camp dans la ville : mais were pour effraver les Auteurs de d'une jeune fille, qui l'ayant portée pareilles trabifons. Si le nombre aux Magifrats, servit à avérer la des coupables eft grand , il faut s'ar- trabifon. Sur le bruit qui s'en réomer d'une plus grande fermeté; ce pandit, le perfide Schiano eut la sont alors autant d'ennemis con- harduffe de s'en plaindre comme tre lesquels il n'est pas moins glo- d'une calemnie, & faifant mettre rieux de perir que contre ceux de fa compagnie sous les armes dans dehors. Il arrivera bien rarement la grande place de la ville, menaça que le crime leur faisse l'audace de de passer au fil de l'épée ceux qui : se défendre : pour l'ordinaire il sont soupconnereient son innocence:mais sa effrayés par le trouble de leur con- fureur prête à éclater , fut prudem-Science, & tremblent devant l'an- ment adoucie par la modération du torité armée pour les punir.

La querre en Thrace, fut averti que der d'un air affable , G' d'un front denx de fes Capituines méditoiens une qui n'étoit chargé d aucun embrage . trabison. Il convoqua les principaux ni capable d'en donner. Erizo lui Chefs de l'armée , & leur ordonna, toucha dans la main, & l'invita fi quand ils mandereient les deux Ca- robligeamment de venir diner chez luis pitaines de je faifir de leurs armet , qu'il l'y attira t mais auffi-tôt il le & ide celles de leurs foldats. Tous fit pendre par un pie aux barreaux sela ayant eté enécuté , & Yphicrate aune fenetre. ayant comvaines ces deux Officiers de trabifon , les fit incontinent most- . * Guillet , Hift, de Mahomet II. liv. 6.

t

Paul Erizo nous a donné une belle fibles, les nommer de ce Conseil leçon de conduite en pareil cas : de guerre pour deux raisons, l'une lorsqu'au siège de * Negrepont, Made connoître les coupables vérita- homet-II, voulut joindre l'intrigue bles à leur parole , leur contenan- à la ferce , & penfa à pratiquer dans ce, & mille autres indices qui ai- la place, Thomas Schiano qui y dent à pénétrer le vrai ; & la secon-commandoit . l'artillerie & un corps de est que les coupables étant re- de cinq cents famassins Italiens. Ceconnus, on a d'autant plus de faci- lui-ci promit d'introduire les Turcs lité de les arrêter. Ensuite de quoi par le pofte qu'il défendoit , & emen les féparant, & leur appliquant ploya dans cette lache négociation les meches s'il le faut , l'on par- fon neveu Luc de Cortulia. Tous deux vient à connoître les circonstances, furent apperçus plusieurs sois sur les punition; il faut qu'elle foit affez fé- enfinil-en vont tomber une aux piés Providiteur Erizo, qui pour lever - Yphierate , die Polyen , faifant toute defiance , vint Sant Juite l'abor-

TRAITE' DE LA DEFENSE

On ne voit pas qu'après cette avoir la principale attention, un exécution les cinq cents hommes seul Officier peut y exciter de granayenr fait aucun mouvement; le des féditions, & c'est fur-tout de Chef puni , il est presque sur que le ces troupes qu'il faut s'attacher à reste des coupables demeure dans le connoître les Chefs, & à se condevoir.

troupes étrangeres & mercenaires, con envers l'Achéen Alexon. c'est sur elles qu'un Gouverneur doit

cilier les plus confidétables d'en-Chez les nations où il y a des tr'eux : c'est ce qu'avoit fait Imil-

... ARTICLE XVIII.

Quels peuvent être les moyens d'empêcher les trahisons dans une place affiegee, & les remedes que l'on peut apporter, · lorfqu'elles font fur le point d'éclorre.

ces pour y parvenir.

T'Ai dir dans l'Article précédent, les membres. Une honnête liberté J que la meilleure précaution pour qui y regne, & qu'il doit y introprevenir les conspirations dans une duire plus qu'ailleurs, sert à connoîplace affiégée, est de la parr du tre les sujets; les discours sont les . Gouverneur de se concilier l'amitié miroirs de l'ame pour l'ordinaides Chefs de corps , & des corps re , & par ceux que chacun tient eux-mêmes; de tâcher par toutes lorsqu'il se croit en liberté, on a forces de voies, d'en connoître l'ef- bientôt reconnu les cœurs. C'eft prit pour les employer dans le be- là où l'on apperçoit la confidération foin. Je vais entrer maintenant dans que chaque Chef a dans fon corps. le détail des moyens les plus effica- & d'où l'on augure ce que l'on peut attendre ; c'est encore là où rout Il est certain que le plus grand ob- Général, & tout Gouverneur de stacle dans le caractere d'un Chef place doit faite rouler la conversapour acquérir cette amitié, est l'envie tion le plus souvent sur la guerre ; de s'enrichir, comme pourroit l'a- & ce dernier en particulier fur la voir un misérable Bourgeois, nourri désense, Chacun pour lors se crost & élevé dans l'idée de l'amour des en droit de proposer sa facon de richeffes. L'avarice est roujours sui- penser, ibn'est tien même de si aifé vie du mépris, & le mépris entraîne : que d'y engager par des propos gél'indépendance. La noblesse & la néraux, des questions de fair que générosité qui font la vertu oppo- l'on raconte, ou que l'on suppose, · fée à ce vice, doivont le manifelter & un habile homme tire parti de d'abord par une table abondante, tout ce qu'il entend, & se fait une fans délicatelle, où tous les Officiers lifte à part de ceux fur qui il fans diffinction de grade, foient poutra compter dans telle ou telle admis, & par préference les plus sociation, & de qui il devra le indigens. C'est la table qui est le défice s'il vouloit epiniatrer sa défondement de l'union & de la bon- fenfe. Il y a soujours à gagner pour ne intelligence entre les Chefs & tout le monde, en parlant guerre, attaque .

attaque, défenfe, affaut, chicane, gtatifications de sa poche, ce qui ne chacun s'instruit, & sans y penser sera jamais ruineux: quelques pistose fait connoître.

faire donner un état exact des Officiers peu riches, afin de les aider efficacement le foldat, rien n'excite dans le besoin : rien n'aquiett de vé- autant l'émulation parmi eux , & ne ritables amis comme la reconnoif- les porte à des actions de vigueur fance à laquelle on les engage par comme de voir que ceux d'entr'eux ces foins généreux, adroits & difcrets. Il trouvera dans des Officiets, pensés, & le sont journellement par qu'il se sera attachés par d'aussi beaux endtoits, des gens zélés pour sa la patt d'un Chef. gloire, & prêts à tout entreptendre pour s'acquitter en quelque maniere essentielles, mais qui ne fauroient envers lui.

Il doit être doux, affable, bienfaifant, poli, & d'un abord agréable à tout le monde; il doir marquer l'exécution des lois militaires & aux Chefs de corps, de l'estime, de de ses ordres, sans quoi ceux qui la confiance, fans cependant trop ont commencé par l'aimer finifient s'ouvrit de ses desseins, qu'autant qu'il en auta reconnu patmi eux de de beaucoup plus grande confécapables de l'aider de bons conseils.

Pout ce qui regarde le foldat, il faut qu'il foir affable envers eux qu'ils avent la liberté de lui faire avec ref- ce affiégée, il n'est point de petite pect, & fans bleifer la discipline, leurs représentations, & leurs plainres . s'ils en ont à faite : il faut les que d'attention à recompenfer les écoutet toutes, & en faisant justice à l'opprimé, punir févérement le mutin, ou celui qui se plaint à tott.

Il doit se faire donner par les Majors de corps un petit état des foldats de distinction, & de bonne volonté, se les saire montrer, leut parler quelquefois, les questionner, une justice exacte envers tous pour leut faire connoîrre qu'on lui a tendu compte de lent valeut, & de leur bonne conduite, les assitet qu'il les employera dans l'occasion, & qu'il leur ptocurera autant qu'il pourra la récompense de leuts l'idée. services; joindre à cela quelques

Tome 111.

les font bien de ces gratifications ; Un Gonverneur doir encore se & elles ne sauroient être mieux employées, puisque tien n'attache plus qui en ont fait, en ont été recomces petites savents si séduisantes de

Après ces qualités qui sont si fuffire, un Gouverneut doit être d'une fermeté & d'une inflexibilité à toute épteuve, lorsqu'il s'agit de pat le méprifet. Cetre sévétité est quence dans une place affiégée que Voilà quant à l'égatd de l'Officier. dans une armée; dans celle-ci l'on pent & I'on doit fouvenr ignorer bien des choses : mais dans une plafaure. Ainfi le Gonverneur doit avoir autant d'exactitude à punir . bonnes actions. Tacite dit qu'il se commet plus de fautes, là où l'on pardonne', & que la défertion y est plus grande, que là où l'on châtic févérement dès la premiere faute, sans attendre la téci-

> En génétal beaucoup de févérité, punir & recompenset à proportion des fautes ou des belles actions . font, avec les qualités ci-dessus, les plus surs moyens de prevenit toute cabale, & d'en ôtet même jusqu'à

Un Gouverneur, ou tout hom-Υy

me chargé d'une défense, doit s'y ce du soldat, & chârier sans misévoie que par la crainte.

fon , & tirer au blanc ; il fit plu- le département des postes. sieurs lois sur la maniere de vivre l'ennemi.

Le foin de la vie des hommes est encore une des choses qui les attache le plus, & excite leur reconnoillance. Il est deux points qui cooperent à leur conservation, dont l'un dépend des dispositions primitives, qui est l'établissement de bons hôpitaux, & des personnes de probité mifes à leur tête. Il en faut un pour les malades, & un féparé pour les bleffes; un Gouverneur les bouillons, les gouter en présen- part. C'étoit la grande science de

préparet, en voyant souvent sa gar- ricorde les friponneries, qui n'y nison sous les armes; l'exercer lui- sont que trop ordinaires. Dans les même; tenit de bons propos à la occasions où il y a eu beaucoup de la rêre des troupes ; leut faire con- bleffés , c'est une attention à lanoître leurs avantages derriere des quelle il ne doit pas manquer que remoarts, quelque tuines qu'ils de les aller voir; d'affifter de temps puissent être ; leur montrer en mê- en temps à leurs pansemens ; de me temps les manœuvres , leur utili- paroîrre compatir à leut peine ; leur té, & les principes sut lesquelles donnet des loitanges, & savoir de elles se sont; inspiret & entretenir leut propre bouche si on prend cet honneur fi falutaire dans les na- d'eux le foin qu'il ordonne. Le Duc tions qui en font susceptibles, & de Guise, dit M. de Salignae, pour les porter au bien plutôt par cette éviter les maladies s'étoit précautionné de tombereaux pour nettoyer la M. de Salignac dans la telation ville des immondices, & la tenir proqu'il nous a latifée de la belle défen- pre ; avec un très-grand foin des hofe de Meiz, par M. le Due de pitaux pour les malades & les blef-Guile , dit qu'en arrivant à Metz , fes , car il en faut un pour ceux ci il faifoit faire l'exercice à sa garni- separé de l'autre; après cela il sit

Le soldat est toujours sensible à des foldats, & pour gagner l'ami- ces foins généreux, & quand ils tié d s bourgeois, il en fit une con- ont donné le nom de pere à leur tre les querelleurs , sous peine d'a- Général , ils ne lui manquent javoir le poing coupé : c'est ce que mais, & sont prêts à tout entrenous appellons brereurs, & dont prendre pour sa gloire. Comme il aujourd hui il est bien moins dans n'y a rien de plus précieux que la les troupes heuteusement pour el- vie, dit le Commentateut Espagnol les ; le courage de ces gens la étant de Commines , il n'y a point auffi pour le moins fort équivoque devant de bienfaits dont les hommes avent autant de reconnoissance, que celui de ménager leur fanté & leur vie; & fur-tout les foldats qui font exposes à plus de dangers que tout le reste du genre-humain.

Nous venons de parler de la fanté: quant à la vie il est certain que le grand art de la défense consiste à la ménager jusqu'à un certain point, & que ce foin si digne d'une grande ame doit occuper fans celle les Généraux & les Gouverneurs. doit les vifitet souvent sans avertit Nous dirons un mot de ceux-ci en de son heure. Il doit voit exacte- pissant, nous téservant de traiter ment par lui-même les alimens, cette partie plus en detail autre

d'exemples aussi beaux à citer.

Un Gouverneur qui prodigue les hommes de sa gatnison, loin de se faire une réputation de courage, donne une atteinte à celle qu'il pourroit avoir acquise, pat la taison que I'on ne fauroit croite qu'avec une telle conduite il ait dessein de tenir long temps; il est du moins cettain qu'il s'en ôte à lui - même les moyens. Ce n'est pas le seul mal; l'Officier & le foldat qui raisonne vent lui-même à cette cérémonie, en lui-même & plus fouvent entre eux, & qui voit qu'on ne fait pas si le Major qui y doit toujours être. plus de cas de leur sang, perd l'es- observe sur cela la rigueur des ottime pour son Chef; & delà naif- donnances. Les rondes fréquentes fent le découragement, les muti- à différentes heures; les changeneries, les conspirations, & les mens du mot de temps en temps, révoltes : au contraire il prodi- & même celui des postes entiets s'il gueta sa vie d'autant plus volon- en est besoin, ou s'il y a le moindre tiers dans les occasions nécessai- soupçon, sont des précautions suffires, qu'il auta reconnu par son ex- santes, & qui depuis qu'elles sont pétience, qu'un Gouverneur ne l'expose qu'à regret , & lorsqu'il ne peut plus s'en dispenset. Ce n'est point les grandes boucheries, le nombre des morts ni les actions tions génétales, celles que tout d'éclat qui font la belle défense, c'est la conduite sage, attentive, me- les conspitations & les complots surée, & la conservation de la gar- qui pourroient se tramer. nison qui fait l'éloge de la défense. M. de la Rochefoucault a dit fott fal'effet d'un grand deffein.

de tirer au fott les postes que cha- soupçons. cun doit garder. Comme tous les jours, c'est le hasard qui place jus- ciens, qu'ils avoient quelquesois use qu'au dernier foldat; il est difficile du serment, auquel ils obligeoient que les traîtres puissent prendre toute une garnison , laquelle pro-

M. de Tutenne; nous avons peu des mesures positives avec l'ennemi. ni lui livrer les portes, ou les autres postes anxquels il n'a pû assûrer d'avance qu'il seroit de garde.

Avant cette méthode admirable dont l'ignore l'inventeur, on voyoit quantité d'exemples de postes livrés, quelquefois par un seul Officier; car il est difficile qu'un seul foldat puisse tramer un dessein pa-

Un Gouvernent doir affifter fou-& voit si le sort n'est point altéré, & en usage, ainsi que les patrouilles en dedans, en dehors des fosses, dans les fosses, ou dessus, s'ils sont pleins d'eau, sont ensuite de ces ptécau-Gouverneur doit employer contte

En un mot, le Gouverneur même le plus assuré de sa garnison, doit gement que quelque éclatante que foit vivre dans une perpétuelle défiance, une action, elle ne doit pas passer d'où naissent une infinité de précau-pour grande, lor qu'elle n'est pas tions que la ptudence & les cirtions que la prudence & les circonstances suggerent dans le be-On a dans ces derniers siecles soin : mais il doit bien se garder de une maxime très - bonne, & que la témoignet, de peur de donner nous ne tenons pas des Anciens, des idées que l'on n'a pas, ou du dédu moins nous ne voyons nulle part goût aux honnêtes gens, que rien qu'ils l'ayent pratiquée, c'est celle n'offense plus mottellement que les

Pai lii quelque part dans les An-

trameroient dans la ville, & d'avertir si quelqu'un tenoit quelques difcours tendans à la révolte.

Thafiens affiégés par les Athéniens firent cette loi : Il y aura peine de mort pour le premier qui parlera de traiter avec les Athéniens. il y avoit long-temps que le siège duroit, & la famine s'y étoit jointe , faifant perir un grand numbre d'hatitans, Hee teris Thafien voyant cela , fe mis la corde au col , & fe préjentant à l'affemblie, ait : Je viens me livrer à la mort que j'ai méritée fuivant la loi : mais en me condamnart, fauvez le reste du peuple ; abolissez la loi trop sévere que vous avez faite. Les Thusiens vénetrés de ce discours , abolirent la loi , & conserverent Hégetoris.

Malgré toutes ces précautions, il est de cerraines circonstances forcées, où il est bien difficile d'empêcher une garnison de se mutiner, & alors il faut bien de la fermeté & de la pru lence pour appaifer les séditions, il est to ijours plus sur de les prévenir. C'est ce que fir M. le Marquis de Goesbriant, qui commandoit dans Saint Omer en 1710. On s'artendoit & l'on se préparoit au fiége ; la garnifon étoit mal payée, c'est là une de ces circonstances forcées dont je parle, il v eut un Officier inconsidéré qui tint un mauvais propos devant deux ou trois breteurs : cette étincelle prie, & le feu se communiquoit. Les maupermi les fol·lats , ils s'affemville. M. de Goesbriant d'autant en rumeur, chacun veut savoir le

mettoit, & chacun en particulier, plus embarrassé qu'il n'avoit pas le de vivre & mourir enfemble, de moyen d'extirper la racine du mal, découvrir tous les complots qui se détacha quelques - uns des principaux Officiers pour calmer les efprirs les plus échauffés, rassurer les aurres , & les retenir fut le point Polyen nous rapporte, que les d'accéder à la mutinerie. Durant ces entrefaires, il arriva de l'argent fort à propos, & tout fut appailé: on ne parla plus de rien , il feignit d'avoir rour ignoré, l'Officier fe justifia le mieux qu'il pur; & e crois que vu que l'on n'étoit pas fat que l'argent arrivât, & que l'on avoit à craindre, outre la mutinerie, la déferrion qu'occasionne la mifere, jointe à la crainte du châtiment . l'on fit bien de dissimulet; mais dans tout autre cas, il eut falln punir les trois breteuts & l'Officier.

Un fait affez fingulier, c'est que ce fut un foldat de la compagnie de l'Officier, qui avertit du mauvais propos qu'il lui avoit oui tenir.

Nous trouvons dans Xenophon un exemple d'une conspiration prête à éclorre,& étouffee par une aurre voie. Les foldats d'Eréonice qui étoient à Kio , dit-il , s'entr. sinrent durant l'Eté tant des fruits du pays que de leur travail : mais l'Hyver venu, manquant d'habits & de vivres , ils réjolurent de se rendre maîtres de l'ifle. Ceux qui étoient du complet portoient une canne pour s'entre-reconnoître, & étoient en fi grand nombre, qu'Euconice appréhendoit de les châtter , de penr que fe voyant découverts , ils ne fifent éclater la conjuracion, ou que leur châtiment n'irritat les esprits, O n'alienat les Alliés. Dans cette conjonclure . vais propos devenoient fréquens il prit quinze hommes avec lui, armes de poignards, & fit tuer le prebloient dans différens quartiers , on mier qu'il rencontra avec une canne à en vint à crain tre le pillage de la la main : aufi-tot toute la ville eft fujet de ce meurtre. Etéonice fait dire fes font à un certain point , il n'y a que c'. ff parce qu'il portoit une canne, pas à balancer , & perdue pour perre qui la fit quitter fur l'heure à tous due, il faut du moins, en faisant ceux qui la portoient. Ensuite il af- un dernier effort , sauver l'honneur sembla les bibitans, o les pria de des honnètes gens d'une garnison, contribu r au payement de la flotte pour empêcher la jéaition. Ils ne l'eurent pas ilutot fait , qu'il embarqua ses soldars, O allant de vaisseaux en vaifleaux, raffura les espriis, Les encouragea à bien taire. & comme s'il n'eus rien su de la conspiration , il fis la montre sans leur parler de rien.

Polyen nous en fournit un troifieme exemple, qui ne refemble en rien aux deux premiers. Il dit que les Exhores ayant ésé avertis que les Parteniens avoient pour fignal, lorfqu'ils voudroient comm neer la fedition de hauff.r un chapeau au milieu de la place publique, ordonnerent au Héraut de crier que ceux qui doivent bauffer le ebapeau fortent de la place. A ce cri , ceux qui avoient part à la conspiration, se tinrent en repos, dans la jer uafion où ils furent

que tout étoit découvert. En général dans toutes ces circonstances si critiques , il n'y a d'autres temedes que la fermeté, & la

* Liv. II, Chap. 14.

outre que les temedes violens ont presque toûjours un bon effet. C'est une queltion qui vient assez

à notre fujet, lequel est le plus à plaindre d'un Gouverneut qui n'a que des troupes nouvelles, & des Officiers nouveaux, ou celui qui a une garnifon agguerrie, mais murine? Je crois que s'il falloit opter, je préfererois les nouvelles troupes, attendu leur docilité : avec des récompenses, de bons traittemens, des exhortations, & de bons exemples qu'il faut leur donner, en étant toûjours à leur tête, partageant leurs peines & leurs périts, il y auroit à espérer d'en tirer parti-

Au contraire des soldats mutins qui deviennent d'autant plus infolens qu'on les traite mieux : la difcipline une fois perdue, est bien difficile à rétablir, témoin les vieilles bandes d'Alexandre qui après fa mort se mutinoient sans cesse . fe vendoient aux plus offrans, & en punition des Chefs. Quand les cho- vinrent au point que l'on fut contraint de les exterminer.

ARTICLE XIX.

Si un Commandant de place, qui a des ordres précis de la Cour de se defendre jusqu'à la derniere extremite perd tout droit de commander , s'il n'agit conformement à ses ordres. Sentiment de l'Aureur sur cette difficulté. Si celui qui défendit la citadelle de Modene meritoit d'etre arrêté par les Officiers de sa garnifon ; relation de ce fiège.

Est une question restée indé- quoiqu'il se présence peu de cas où tion seroit quelquefois nécessaire, & ma conduite dans la citadelle de

cife iufqu'à préfent que celle ma supposition soit entierement que je propole ; mais dont la folu- réelle. Voici l'érat de la question ,

358 quelle est ma façon de penser sur ce alors pour m'autorifer, ainfique celles lacheté. que j'exposai depuis pour me justifier, formeront le précis de ce qui autorife une garnison, & les princi- aux environs de mille combattans, paux Chefs qui la composent, à faire ce que je les croisen droit d'exé-

Je demande donc si les Officiers de capituler fans nécessité, & fans ainfi. CHARLES DE LORRAINE. assembler un Conseil de guerre ; rébelle aux ordres du Roi.

ample matiere à décider le cas ; le cretement une conférence avec l'en-

constate fuffisamment Gouverneur ayanr été absolument tel que je le suppose, soit trahison, point. Les raisons que j'employai soit imbecillité, soit soiblesse, soit

> Il avoir une garnifon plus que fuffisante, puisque nous sortimes pour défiler honteusement devant fix cents hommes qui avoient fait mine de nous affiéger.

Outre les ordres qu'il avoit recûs d'une garnison sont en droit d'ar- de son Altesse Royale M. le Duc ecter un Gouverneur, & par con- d'Orleans, il avoit recû durant le féquent de ne point déférer à ses siège une lettre de M. de Vaudeordres, s'il arrivoit qu'ayant reçu mont, conçue en ces termes : Je un ordre par écrit de son supérieur vous ordonne expressément , Monou de la Cour, de ne se rendre qu'à sieur, de défendre la citadelle de l'extrémité, il fut affez lache pour Modene, jufqu'à la derniere extréformer le dessein de se rendre & mité, le service du Roi le voulant

Il avoit des vivres & des muni-& si sans déférer aux justes repré- tions suffisamment; une garnison sentations des principaux Chefs, il si remplie de bonne volonte, que tâche au contraire d'attirer à son tout ce qu'il put faire pour la deavis, les Officiers & les soldars pour courager, ne fit qu'augmenter, ou les porter à se rendre, arrêre lui du moins que faire paroître son seul, sans le concours de qui que ce zele. Malgré cela, malgré les refoir, les articles de sa capitulation, présentations des Officiers de Vexin, & introduit les ennemis dans sa & les miennes, lui ayant été donplace 1 je demande si dans un cas né pour adjoint , avec ordre de comme celui là, il n'est pas non- prendre mes conseils; malgré tout feulement permis, mais même du ce que je pus lui alléguer de l'indevoir des Officiers de s'opposer famie qui rejailliroir sur lui , l'eà un tel attentat , & d'arrêter un xemple que je lui citai de Goyto, tel Gouverneur, comme traître & où les Officiers qui étoient dedans, lorfqu'on avoit rendu lâchement Dans tout ce que j'ai lû, je n'ai ce poste, pour ne s'être opposé à trouvé nulle part la décision de cet- sa reddition, avoient été traités de te question ; de sorte qu'elle est miserables par M. Dillon Offidemeurée dans le nombre de ces cier général, plein de valeur, d'in-Théoremes militaires, que per- telligence & de mérite, & incafonne avant moi n'avoit réfolu: pable de se servir de pareils termes peut - être un jour quelqu'un de dans un cas où il n'auroit pas été plus grave prononcera. En atten- bien fondé; rien ne pur ébranler dant, je puis affurer que la défense cet hom ne, qui persistant dans la de Modene en 1706. a foutni une volonté de se rendre, demanda senemi sur son glacis, où je le sui- le, pour dresser les Articles de la vis, & où je l'entendis dire à l'Of- capitulation, qui fut reglée en peu ficier que le Commandant des ennemis lui envoya, qu'il ne demandoit pas mieux que de se rendre. mais qu'ayant affaire à des Officiers mutins & défobéissans, il ne voyoit d'autre expédient que de nous afsiéger, finon dans les formes, puifqu'ils manquoient de troupes, du moins de nous battre par quelques pieces de canon; qu'il feroit en forte que les siens les laisseroient en repos, & qu'il capituleroir pour peu que la place fut ouverte; ce que les ennemis ne manquerent dée de vingt quatre heures, & nous pas d'exécuter, & à quoi nous nous défilâmes au nombre de mille comopposames avec tant de succès, que battans devant six cents ennemis, le Gouverneur ne vit plus d'autre & fûmes conduits à Mantoue, où ressource, que de défendre à nos la cabale & les brigues comment batteries de répondre à celle de cerent en faveur du Gouverneur. l'ennemi. Sur toutes ces étranges & ne finirer e pas fitôt, puisque de manœuvres & nombre d'autres (que retour à la Cour, ayant appris qu'il le Lecteur curieux peut lire dans me traitoit de rebelle dans ses letl'original, & que nous avons trou- tres, & que la plûpart des mienvées en trop grand nombre & en nes n'étoient pas parvenues à leur trop long détail, pour être conte- adresse, je me vis forcé, malgré nues dans un abregé,) nous nous le filence que des confeils qui me assemblames avec les Officiers de tenoient lieu d'ordre, m'avoient Vexin, pout délibérer fur ce qu'il imposé, d'écrire au Ministre un déétoit expedient de faire pour le sa- tail exact de ma conduite, dans lelur de la place. Le Gouverneur quel, bien loin de me justifier, l'avant appris, vint lui-même es- d'avoir désobéi à un pareil homme. fuyer roures les représentations & les j'assûrai l'avoir fait, & mêtre cru en reproches que nous nous croyions droit de le faire, attendu qu'ayant en droit de lui faire. Il nous traita ordre de prendre mes confeils, il ne de rébelles, nous dit qu'il n'avoit s'y étoit point conformé; qu'ayant aucun compre à nous rendre de sa eu ordre de son Altesse Royale. conduite, & qu'il étoit le maître. Monseigneur le Duc d'Orléans, de Il fortit, & nous envoya ordre de tenir jusqu'au dernier homme de donner nos avis par écrit, presque sa garnison; & ayant reçû dans la tous furent de ne point se rendre; citadelle l'ordre de M. de Vaudemalgré cela il envoya le même foir mont, que j'ai rapporté plus haut, au Colonel Wallis qui commandoit je ne le croyois point en droit de le blocus . & le lendemain le Com- fe rendre, ni d'entendre à aucune missire, le Major & un Capitaine capitulation, qu'en vertu d'un Conde Bretagne fortitent de la citadel- feil de guerre, auquel il devoit pro-

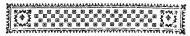
de temps. On nous actorda tous les honneurs de la guerre, à condition que l'on trouveroit dans nos magafins les quarre mois de vivres que nous difions avoir. Le Gouverneur en personne fit faire cette vifite à deux Lieutenans-Colonels des ennemis, & on leur livra une porte. Comme nous devions fortir par la breche & qu'il n y en avoit point, il fallut en faire une, airfi qu'un pont de batteaux fur le fossé; de forte que notre fortie en fut retar-

160 TRAITE' DE LA DEFENSE

la décision que je donne à la ques- l'ennemi.

duire un ordre qui révoquar les pre- tion dont il s'agit, pat dire que miers; qu'ayant rendu ses ordres lorsqu'une garnison a des vivtes, publics, e'éroit donner un droit à des forces suffisances, & un ordre tous les Chefs & à son Collegue de se désendre jusqu'à l'extrémité, d'exiger de lui des raisons vala- je la crois en droit d'assembler un bles de ce qu'il n'y obéissoit pas : Conseil de guere, sans la partici-Que n'étant que bloqué & point pation du Gouverneur, de le déassiégé, & encore bloqué par un poser lorsqu'il agit comme celui de nombre d'ennemis fort inférieurs Modene, & en même remps de à la garnison, nulle raison vala- lui donner un successeur à la pluble ne pouvoit existet; & en gé- ralité des voix, qui soit en état & nétal comme en particulier que en volonré de faire exécurer, & l'on ne pouvoir citer ni lois, d'exécurer lui-même les ordres de ni avis d'aucun Jurisconsulte mi- son maître. Tout Gouverneur qui litaire, qui défende à une garni- y manque, après qu'il les a fait confon, lotsqu'elle croit avoir la for- noître, doit en produire de nouce & le moyen de se désendre, de veaux, pour qu'on lui doive obéit s'opposer à la volonté d'un Gou- dans une chose aussi formellement verneur traître, lâche ou stupide : contraire à ceux qu'il a reçûs ; & qu'il est vrai qu'un Gouverneur est quoiqu'il soit le Chef, & reprémaître absolu dans sa place, & que sente le maître, il cesse d'êrte l'un chacun est tenu de lui obéir, mais ou l'aurre du moment qu'il devieut pour combarrte & pour défendre traître à ses intérêts, soit par masa place, dont il n'est que déposi- lice, soit par lacheré, soit par ignotaire, & qu'il ne doit jamais remet- rance. Mettre cette queltion en tre à l'ennemi, qu'en vertu des or- doute, c'est douter si l'on doit dres de son Souverain , ou d'une obéit à un homme à qui la cervelle nécessité, dont en pareil cas un autoit tourné, ou qu'une blessure Conseil de guerre doit décider; auroit jerté dans le délire. Il ne & que son aurorité ne lui est con- cesse point d'être Gouverneur : fiée que pour s'oppofer à l'ennemi, mais ayant lui même manqué à la & jamais pour le favorifer : qu'il fidélité & au ferment qu'il a fair . n'est point en droit de capituler par & en verru duquel il a été tevêtu : l'organe d'un Commissaire seul, & c'est aux principaux Chess à se rapqu'il n'y avoir personne qui cût peller qu'ils en ont faits eux - mêconfenti à la capitulation, & bien mes, & que leur honneur & leur moins encore qui l'eur fignée. Et devoir, plus fort encore dans certe je finissois ma lettre ainsi que les occasion, exige d'eux aurant de setmotifs que j'allégue en faveur de meté contre les lâches que contre





DISSERTATION SUR LES MINES.

E T

LES AVANTAGES QUE L'ON EN PEUT TIRER POUR

LA DEFENSE DES PLACES.

Differention réguliere sur les les galeries & les écoures sur tout mines, encore moins un Traité le front de la fortification, égalegéométrique sur leur construction ment & au même temps, pour ne & leurs différens effets, ce setoit pasetre pris au dépourvu, & attaun ouvrage de plusieurs volumes: qué par le front où il n'y en auje me borne simplement à faire une roit pas, ce qui rendroit cette déobservation sur leurs usages. Le pense totalement inutile, & la fepremier inventeur de cette arme of- roit tourner en pure pette, bien loin fensive fit son essai sur le château d'être avantageuse. de l'Oeuf, dans le Royaume de Naples, & depuis lui on a perfect trop grande dépense, ni du trop tionné cet art : & cette arme d'offensive qu'elle avoir simplement paru, fe trouve devenue une des de roc vif, on peut perfectionner meilleures & des plus dangereufes de la défensive. Quelqu'imperfection qui reste à nos connoissances fur cette profonde matiere, nous ne lassfons pas que d'en imposer beaucoup à un ennemi, par la seule réputation des contremines. Si l'on en perfectionne l'art comme il le peut

Pour cela, il faut que la place foit située en terrein susceptible de contremine; & cela fuppose, il y en faire tout l'usage désitable. La de polygone de deux cents toiles,

Tome III.

ufage.

E n'entreptends point ici une premiere est de construire d'avance

Il ne faut point s'étonner de la long temps : en trois ou quatre mois, s'il ne se rencontre point une place en contre-mines, & se rendre maître de la campagne jusqu'à soixante & dix toises de la paliffade, supposant le nombre suffifant de travailleuts.

Quant à la dépense, comme elle fe fait pour conserver un effet dont la construction a toujours coûté pluêtre, il ne semble guere possi- sieurs millions, & que son utilité ble de prendre une place qui en fera dépend du plus ou du moins d'avanrage que l'on en tire, ou du rifque que l'on courr à le laisser occuper à l'ennemisil n'est pas possible de fixer une comparaison entre l'avana plusieurs choses à observer pour tage & la dépense. Sur un front il faut deux mille toises de gale- neurs ne peuvent y résister; souries; ce qui peut coûter tant en vent ils s'évanouissent & meurent matériaux qu'en main d'œuvre, fi on ne les retire promptement. environ foixante - quinze mille lila construction, il y a trois choses tages. à observer; la premiere, le systèdu solide des terres qui environnent la place; la troisieme, la nades regles positives qui nécessitent d'empêcher la reddition de la place. la construction des galeries, l'on peut en varier l'emplacement, & ar là en dérober la connoissance l'ennemi , quelque habile qu'il

plus faciles à défendre & plus commodes, pour évitet certain accidens, que celles qui font maçonnées: mais comme on est obligé ce qui est un grand bien. de revêtir de maçonnerie ces oucintre comme on les fait.

tion de ne point omettre les précau-

Ce n'est point assez dans une plavres. Ajoûtez - y cent milliers de ce que d'y avoir des contremines ; poudre à cet usage; cela vaut-il il faut y avoir des mineurs en état de s'en passer, puisqu'il est vrai de de les conduire, car il y a une sciendire que l'on ne prendroit point ce particuliere, qui est fondée sur une place, qui pourvûe d'ailleurs des principes géométriques, à la de tout le nécessaire, saura faire vérité, mais dont la pratique seule usage de ses contremines. Quant de peut faire reconnoître tous les avan-

Ce n'est point assez de quinze me de fortification de la place; la ou vingt mineurs dans une place; feconde, les différentes dimensions ce petir nombre ne peut suffire qu'à quelques fourneaux, dont l'effet ne sera ni bien redoutable, ni caturé de ces terres. Quoiqu'il y air pable de retarder, encore moins

A la vérité fi les contremines font préparées de longue main , il feta besoin de moins de mineurs; les communications étant faites, il n'y a plus que le fourneau à construire : Les galeries coffrées en bois sont & il est encore un avantage dans cette construction faite d'avance, c'est que l'on ne charge les fourneaux que dans le temps nécessaire,

Quant à l'usage des contremines, vrages pour qu'ils durent, il faut, chacun fait qu'elles en ont deux, pour éviter ces accidens, que le auxquels rous les autres se réduiciel de la galerie soir plat, c'est à- sent; l'un d'empêcher les mines de dire, en voute plate, & non en l'ennemi, en lui barrant les chemins. en découvrant son travail, en l'éven-Il faut observer dans la construc- tant, enterrant, érouffant, ou poignardant fon mineur, & employant tions nécessaires pout purifiet & mille ruses, qui sont d'un long défaire circuler l'air : fans quoi dès tail : voilà quant au premier. Quant que quelque fourneau a joue dans au second usage, c'est de faire saule voisinage de la galerie, qu'il y ter continuellement l'asségeant dans a eu un peu de poudre brûlée dans tous ses logemens : & après l'avoir les environs, les parries nitreuses empêché de cheminer sous terre, & fulphureuses, mêlées avec les de l'empêcher de cheminer dessus vapeurs fouterraines, répandent par des fourneaux fuccessifs & conune fumée si insupportable dans les tinuels. S'il chemine par sappe au galeries & les terres, que les mi- chemin couvert, il est bon par des fourneaux de l'inrimider, & le retarder : s'il l'attaque de vive force, nes, de forte qu'elles n'endommales mines dans ce moment, me pa- gent point le parapet du chemin roissent inutiles. Il est vrai qu'elles couvert, afin qu'on puisse l'occupeuvent ébranler les troupes & leur per chaque fois que le logement enterrer quelques hommes, mais est renversé. Et durant ce temps, les entonnoirs fervent de loge- il ne faut point épargner les fapmenr : il vaut mieux les garder pes, les paralleles, les places d'apour dérruire le travail, & ne les mes d'où l'ennemi foûtienr fon locharger que dans ce temps, afin gement à il faut les enlever en mêd'être toujouts maître d'empêcher me remps, & cela d'autant plus l'ennemi de les évenrer , ni d'y ve- aisément , que n'érant point gêné nit; ce qu'on ne peut plus quand dans ces parties, pour porter le la mine est chargée. Tandis qu'après canon dans le fossé, comme sur la avoir pris le chemin couverr, il est crête du glacis, au lieu de six à occupé à se loger, s'il veur marcher fous terre, on le rencontre & on l'arrête, encore comme devant : & quand une fois il construir les épau- au moins vingt. lemens de ses batteries pout breche, alors on le fera sauter par nemi hors d'état de faire breche, les mines superficielles. Il ne faut que fera-t-il? escaladera-t-il? Une pas attendre pour cette premiere garnison qui sait se désendre, fois que le canon foit en batterie; craint-elle pareille audace? Cepenla raison de cela est que ces pre- dant je me suis rrouvé dans une mieres mines dégagent & allégent la terre aux endroits où l'on doit ce , pareille chimere l'engagea à placer le canon, ce qui facilite les autres mines à porter le canon du à propos. côté de la place.

Quand la batterie est rérablie, & le canon mis dedans, alors les feconds fourneaux, placés fuivant la méthode fuivante, venant à jouer, le culbureront dans le fossé. Voilà l'ennemi bien reculé, car tout cela confomme bien du temps. S'il a l'audace de recommencer dès les troisiemes fourneaux feront la même chose; puisque dans une hauteur de vingt einq à trente piés de terre, il est facile de faire fanter jusqu'à six & sept fois la même superficie de rerrein : c'en est plus opiniarres.

Il faut disposer toutes ces mifepr fauts que j'ai promis, on en peur ménager dans une égale profondeur de rerro en rafe campagne

Si les conrremines ont mis l'enplace, où après une belle résistanmettre l'eau dans les fosses affez mal

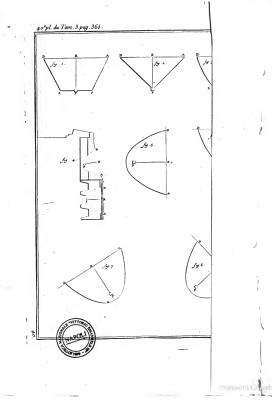
Il faudra done qu'il revienne au mineur. Er celui - ci après avoir passé le fossé, & essuyé rous les camoufflets & toures les chicannes qu'on lui prépare , trouvant fous les carpes une bonne galerie magistrale, préparée avec les écoures; le voilà encore arrêté rout courr.

Dans ces derniers temps les enque le nouveau canon fera placé, nemis se sont avisés d'arriver au chemin couvert par des sappes couvertes, ou, pour mieux dire, des galeries fous tetre, laiffant feulement un pié & demi de terre fur leur rêre ; après quoi faifant tomber ce ciel , leur logement se rrouplus qu'il ne faut pout rebutet les ve presque fait. Rien n'est plus facile que d'arrêter ces ouvrages,

Zzij

364 DISSERTATION
& les contraindre à prendre un aure parti fil no veut.

Il eft certain que de toutes les
défenses des placet, aucune n'est
auss' avantageule que les contretenis



EXPLICATION

Des Figures , & de la disposition des Fourneaux.

Pour observer la précision nécessaire dans la construction des Mines, il est à propos de connoître la figure de l'excavation que produit un Fourneau quand il joue.

DE'FINITIONS.

L'excavation ou l'ouverture que produit l'effet d'un Fourneau dans les terres, est un Conoïde parabolique, ou un Paraboloïde: c'est la même chose.

A la guerre on donne le nom d'entonnoir à cette excava-

Quelques uns ont cru que cet entonnoir étoit un Cone sig. 1, tronqué AOZD, dont le diametre OZ de la petite base, est moitié du diametre AD. de la grande base.

D'autres ont mieux aimé donner à cet entonnoir la figure Fig. 2. d'un simple Cone rectangle AFD.

Il faut remarquet que dans est deux Cones, ainsi que dans ser,
le Conoïde AHOBISD, que l'axe ou la ligne FR, prise 6 :
du centre du Fourneau F, jusqu'au point R dans le plan de
la base de l'entonnoir, est toujours égale à la moitié du diametre de cette base.

Cette ligne FR, je la nomme ligne de moindre résistance.

En examinant avec un peu d'attention l'entonnoir formé par Fig. 3. l'effet d'un Fourneau, on s'apperçoit aifément que les côtés de cet entonnoir font des lignes courbes, & non des lignes droites, comme il paroit par les Figures 1. & 2.

Pour connoître les dimensions de cet entonnoir, j'ai opéré ainsi que je vais l'expliquer.

REMARQUES.

Je dirai auparavant que les mesures dont je vais parler, no peuvent se prendre que lorsque le Fourneau a joué dans des terres vierges, douces & homogenes.

Les éboulis ne permettent pas de prendre ces mesures dans
Z z iij

les terres que les Mineurs appellent folles, ou fans cervelle.

Il faut aussi favoir que l'hétéréogéneité du roc & de la maçonnerie font que la poudre opere presque toûjours des effets irréguliers.

Expériences.

J'ai meluré un grand nombre de ces entonnoirs avec toute la circonspedion que j'ai pû y apporter. A pluseurs j'ai fait fortir & nettoyer les terres qui retombent dedans, quand le Fourneau a joûé. J'ai aussi à quelques-uns sait approfondir de puits KM LI. Après bien des tâtonnemens & des répétitions, je suis parvenu à la connoissance de certaines lignes qui gardent totjours entre elles les mêmes rapports dans chaque entonnoir, de quelque prosondeur que soient lessites entonnoirs.

Voici ces lignes. Le centre du Fourneau eft F, la ligne de moindre réfilance eft FR du Triangle ifofcele rectangle AFR. J'ai pris la diagonale AF, je l'ai portée de B en T. J'ai trouvé TR égal à FB; B est le fond de l'entonnoir, où les terres se trouvent noires & recuites par la stamme de la poudre. TR égal à FB, m'a fait juger que F pouvoit être le soyer d'une parabole, dont B est le sommet: RA une ordonnée, & TR, ou FB, le quart du Parametre.

J'ai pris arbitrairement BV, j'en ai retranché VE égal à FB; j'ai tiré l'ordonnée EH, & j'ai trouvé EH égal à BV.

J'ai trouvé FO égal à 2 FB.

J'ai trouvé FK égal à 2 FB, moins FX &c. Ces égallicé el signes font des propriétés de la parabole. J'ai trouvé les mêmes chofes quand j'ai fait BC égal à BF, en approfondiffant les puits KMLI, & que j'ai pris du point C les ditrances des ordonnées fur l'are. Le point C elf l'interfection de l'axe prolongé & de la directrice LM; CF égal à la moité du parametre.

Áiní on peut conclurre que l'entonnoir eft un Paraboloïde, dont le centre du Fourneau F eft le foyer, & dont FR, partie de l'axe comprife entre le foyer & le plan de la bafe, que j'appelle ligne de moindre réfiffance, eft toijours moitié du diametre AD de la bafe, ou égale à l'Ordonnée RA.

REMARQUE.

Comme la ligne de moindre réfistance FR est toujours 15g. 4. c, perpendiculaire sur le plan extérieur A D, le plus voisin du 6.7.6.2. Fourneau ; la position du Conoide après l'effet est déterminée par la situation de ce plan extérieur, soit qu'il soit horisontal, vertical ou incliné: par conséquent la position du Fourneau dépend de ce plan extérieur A D.

J'ai dit ci-dévant que la position du Fourneau dépend de la fituation du plan extérieur le plus voissin, cela est vrai : mais pour s'énoncer sans équivoque, il saut dire la position du centre du Fourneau. La place de ce soyer dépend aussi de amssie que l'on veut poussier; c hasser ou enlever. Cette massie détermine aussi la charge, & par conséquent la capacité du Fourneau.

Fourneau.

Pour défendre par les Mines les approches & le chemin couvert d'une place, ménager jufte le terrein, faire aux affail-ans tout le mal politible, & télon toute apparence les rebuter par leddites Mines; il y a un art, quoique fort fimple, auquel on n'a point penfé, qui e fache, jusqu'à préfent.

Tout l'artifice confisse à imaginer un plan dans le solide des terres, qui coupe le plan du glacis sous un angle de quarantecinq degrés.

DÉFINITIONS.

Ce plan imaginé dans le folide des terres, je le nomme plan rg.» des Fourneaux, ou plan des foyers; parce que c'eft fur ce plan que le foyer ou le centre de chaque Fourneau doit être placé. Il eft ici marqué par les lignes AA, BB, avec les Fourneaux. C marque les premiers Fourneaux, E les feconds, B les troi-fiemes. La ligne AN eft la largeur du plan. La ligne AA eft la directire.

Le plan du glacis est marqué par les lignes PP, XX. Fig. 10-PP est la formité du chemin couvert, DD est la directrice. Les points 2,3,4. marquent fur le plan du glacis la correspondance perpendiculaire des soyers, ou, si l'on veut, les extrémités des lignes de moinder estifiance. Les petits exreles marquent l'ouverture, ou l'estre de huit des premiers Fourneaux; les moyers marquent l'este de quatre des séconds Fourneaux; les grands marquent l'este de deux des troissemes Fourneaux. La commune section du plan des soyers avec le plan du glacis, donne la directrice AA, ou DD.

PROFILS.

Figure 11. glacis horifontal ou de niveau. Figure 12. glacis dont le talus incline ou defeend vers la campagne. Figure 13. glacis à revers dont le talus incline ou defeend vers la place. La ligne GH eft la coupe du plan PP, XX. La ligne FL eft la coupe du plan AA, BB; ainfi FL convient avec AB. Le point G convient avec la ligne PP; le point directeur F convient avec la directive AA, ou DD; le point O avec les fopers C; M avec les E; L avec les B; Z, X, Y, avec les 23, 24, 45.

Pour ne point endommager le parapet du chemin couvert par l'effet des Fourneaux, il faut obferver de placer le point directeur F ou les directrices A A, D D, à une distance du parapet G, ou PP, comme de trois, quarte, cinq ou six pieds: en cet exemple F est à quatre pié de G.

Construction.

Si les convenances me déterminent à placer le premier étage de Fourneaux à dix piés fous le glacis, je fais FZ égal à dix piés. Du point Z Jabbaiffe fur FZ, la perpendiculaire ZO, qui rencontre la diagonale FL au point O, qui donne le foyer O; OZ est la ligne de moindre résistance. Elle est par la construction égale à dix piés.

Sur la ligne AN, je fais AI, égal à FO, par le point I, je tire la ligne CC, parallele à AA. Sur la ligne CC, je marque de dix piés en dix piés les premiers Fourneaux C, qui par conséquent se trouvent éloignés les uns des autres de leur

ligne de moindre rélistance égale à dix piés.

Pour les seconds Fourneaux.

Sur la distance de deux soyers voisins CC, comme base, e décris un Triangle isoscele CEC, dont je fais les côtés CE, CE, égaux chacun à la ligne de moindre résistance OZ du Fourneau O ou C. Par le sommet E de ce triangle, je tire la ligne EE, parallele à CC, ou à AA; je marque les seconds Fourneaux E, sur cette ligne EE, en sorte que chaque E se trouve vis-à-vis le milieu de l'espace qui est entre deux

deux C voifins, alternativement de deux en deux. Sur la ligne AN, je prends la diffance CE, je la porte au profiled O en M, pour avoir le point M, centre du fecond Fourneau; je tire MX, parallele à OZ, & jai MX pour ligne de moindre réfifiance des feconds foyres M.

Pour les troisiemes Fourneaux.

Sur la diffance de deux foyers voifins M, M,, comme bafe, je décris un Triangle ifolecle EBE, dont je fais les côtés EB, EB, égaux chacun à la ligne de moindre réfiffance MX, du fecond foyer M ou E. Par. le fommet B, je tire la ligne B B parallele à EE, fur laquelle je marque les troifiemes foyers B dans le même ordre à l'égard des feconds, que celui qu'on obfervé en marquant les feconds à l'égard des premiers. Sur la ligne AN, je prends la diffance EB, je la porte au profil de Men L, pour avoir le foyer L, centre du troifieme Fourneau: je tire la ligne LY parallele à MX, & jai LY pour ligne de moindre réfiffance des troifiemes foyers L.

PAR LE CALCUL.

Premiers Fourneaux.

La ligne FZ ou ZO \Longrightarrow 10 piés \Longrightarrow a. Ainst FO ou $AI = V_{1dd}^{\text{pift}} 1_4$, $v_{1d}^{\text{pift}} 1_4$, $v_{1dd}^{\text{pouce}} 9$, v_{1dd}^{ligner} .

Seconds Fourneaux.

Au Triangle isoscele CEC, par la construction CE $\Longrightarrow a$. Ainsi $V = -\frac{a}{4} \Longrightarrow OM$ ou CE, prise sur la ligne AB $V = 4 - \frac{a}{4} = 8$. $P^{\text{id}} = 7$. $P^{\text{out}} = 9$. Ainsi $V \stackrel{\text{id}}{=} = ZX \Longrightarrow MX$. A = 6. $P^{\text{id}} = 1$. $P^{\text{out}} = 6$, $P^{\text{id}} = 1$. $P^{\text{out}} = 6$, $P^{\text{id}} = 1$.

Troisiemes Fourneaux.

Au Triangle infocele EBE, foit $\mathbb{E}B = Mx = \epsilon$; or EE = 2a. Ainfi EB fur la ligne AB, ou $ML = V\overline{\epsilon}\epsilon - aa$ = 12, with 7, $v^{\text{posee}} = 0$. Ainfi $V\overline{\overline{\epsilon}} = XY = LY - \epsilon$. = 8, with 11, $v^{\text{posee}} = 4$. Ainfi $V\overline{\overline{\epsilon}} = XY = LY - \epsilon$.

On voit que pouvant approfondir perpendiculairement fous un glacis de vingt-cinq piés & environ un pouce, les premiers Fourneaux étant à dix piés de profondeur, on voit, Tome III. 370 DISSERTATION SUR LES MINES.

disje, qu'il y a de quoi placer trois étages de Fourneaux, fans que les premiers qui jouent endommagent les autres. Il est facile de placer autant d'étages de Fourneaux que la profondeur du terrein le permettra. En suivant la construction qui vient d'être expliquée, on voit que le prossi & le plan des foyers s'aident mutuellement; le profil détermine certaines dimenssions du plan des soyers, & le plan des foyers en détermine au profil.

La ligne de moindre résistance OZ des premiers Fourneaux C, détermine la distance de C à C. Elle donne aussi la distance des C aux E. La ligne de moindre résistance MX, détermine la distance des E aux B, & ainsi la distance des soyers inférieurs aux foyers supérieurs, est tosijous la moindre résistance des supérieurs; mais il se rencontre des terres soibles, qui nécessitent à augmenter les lignes de moindre résistance pour l'espacement des Fourneaux. Je n'ai pas vû que cette augmentation air passé ş'; c'est-à-dire; si la ligne de moindre re sistance est de 12 pies, j'espacement des foyers sera de 16 pies, La pratique donne cette connoissance, du reste la construction est tosjours la même.

Fin du troisième Tome.



TABLE

DES MATIERES

Contenues dans set Ouvrage.

.

ABATIS. ou arbres coupés & rangés près à près. Ce fut le premier retran chement connu des Anciens, page 18a.

Affions d'autrui. Combien il est indigne des Généraux de dérober aux autres l'honneur des bonnes actions, 389. L. vol.

Affaire de Turin Trait qui y a rapport,

Affaire de Donavert : sa relation , 32. Ill. vol.

Agefilas, méprifé pour sa petite mine, se vange, 97. l. vol. Alle d'armée, ce que l'on doit faire quand on en a battu une, 309. l. vol.

Albergouy, fon caractère, 46. I. vol. Albergouy, fa faute à l'affaire de Turin, 177. II. vol.

Alcibiade, éprouve l'ingratitude des Athéniens, 154 l. vol. Alençon (le Duc d') il se retire sous Gand, v est atraoué, mais non harm.

Gand, y est attaqué, mais non battu, 32. III vol. Alexandre comparé à Annibal, ne gagne

pas au paralléle, 40. II. vol.

Alexandre le Grand furprend Phrafaorte
dans les montagnes, par un paffage
inconnu alors des Perfes, 87. II. vo-

Alliés, question de Jurisprudence politique lur ce terme, 15, nore, II. vol. Annibal ne sur jamais user de ses victoites, 174 II. vol.

Annibal, la génétofité contre les habitans de Salamanque en Ybérie, qui l'avoient trompé, 339, 1116, vol.

Antischut gagne une bataille contre les Galates, qu'il ne doit qu'a ses Eléphans,

tro. 1. vol.

Arc de Triomphe de la porte de S. Antoine
à Paris, comment il a été construit,

186. note, I i I. vol. Argent, il n'elt pas autant le nerf de la guerre, que la difcipline des troupes, 195. l. vol.

pes, 195. l. vol.

Argent, il n'elt point le nerf de la guerre,
autant qu'on le prétend, 7. nore,

Argens, c'est le moyen le plus efficace pour gagner des révoltés, e.g. III vol. Armée lous les remparts d'une ville, la façon de l'y placer avantageusement, 31. III vol.

31.11 vol.

Armet blanches, c'est la force & la reffource des François, 81. l. vol.

Armet, leur dispanité décide la vistoire
en faveut des meilleures. Les Gaulois
l'ont long - tems éprouvé contre les

Romains, 316 l. vol.

Armes, le défavantage de celles des
Gaulois, vis à vis celles des Romains,
33s. I. vol.

Armet, leur dispa ité décide en faveur du courage des Gaulois contre les Romains, 107. Il. vol Armet, il est plus utile d'être supérieur en infanterie qu'en cavalerie, 171. II.

vol.

Arriere - garde : conduite que l'on doit
tenir en l'attaquant , 3 to. I. vol.

Arrière - garde, précepte pour les attaques, 315, 11. vol. Arrifide cede le commandement en entier à Militade . par zéle pout le bien pu-

à Miltlade, pat zéle pout le bien public, 116, II. vol.

Aaa ij

II. vol Affaut de Jérusalem, 401. II. vol. Affaut de Gironne, où les François sont

repoussés par leur faute , 403. 11. vol. Affaur , où les foldats d'Alexandre font repoussés devant Tyr , 169. III. vol.

Affaut livré an Châreau de S. Elme les Turcs au fiége de Malte, 270, III. vol

Affaut de Jotapat par les Romains contre les Juifs, 171. Ill. vol.

Affaut donné au Temple de Jérusalem, 174 III. vol.

Affaut général, donné par le Prince d'Orange au Château de Namur, défendu parle Maréehal de Bouffiers, 231. III.

Affaut de Belgrade , où les Turcs sont repoullés par Huniade, 334. III. vol. Affaus préparé à Denia , dans le royaume de Valence, auquel les troupes ne voulant pas monter, le Général leva le -

fiége, 335. Hl. vol. Affant, quelles font les armes qui y font propres , ainsi que l'ordonnance la meilleute , 168. & fuiventer , 111. vo-

ume. Attaque des lignes de Valenciennes, par M. le Prince, contre le Maréchal de la Ferté, tapportée par Buffi-Rabutin, 154.

Attaque du camp retranché des Latins, pat Camille , qui l'avoit invefti , & craignoit le secours , 324. 1. vol.

L. vol.

Attaque du camp de Ptolomée par Célat, qui le force par l'endroir le plus fort, 406. l. vol.

Attaque du camp retranché, on lignes de Turin, par le Prince Eugene, 407. Attaque & prife du Pas de l'Ane , en 1-07.

par le Ptince Eugene, dans les Alpes, 4to. I. vol. Arraque d'armée durant un fourrage gé-

néral: maxime pour en venir à bout, 148. Il. vol. Artaque du vieux camp des Romains,

par Civilis, durant un jour & une nuit, \$61. III. vol. Avarice, vice deshonorant dans un Gé-

néral , qui l'engage à prolonger la guerre, 72. note, I. vol Autophrodate, son stratagème contre les

Pylidiens, 104. nore, III. vol. Autorité, inconvéniens qui résultent de

fon partage dans les armées. Exemple à ce fujet , 262. Il, vol.

AERT (Jean) entre dans le port de B Dunkerque, avec une florte de grain, malgré les Anglois , 325. nove , L.

Balors de l'invention de l'Auteur, pont combler les fossés de retranchemens,

412. I. vol. Bannier , (le Général ,) sa maxime fur la neutraliré, 17. I. vol. Il échape à Galas, qui l'avoit ensermé près de

Stetin . 121. II. vol. Baraille d'Aberdon , par Montrofe , 115.

II. vol Baraille d'Almanza , sa relation fidele , 339. L vol.

Baraille d'Avein , entre les Maréchaux de Brézé & de Charillon , Généraux François, contre le Prince Thomas de Savoye, dans le pays de Liége, 151. II. vol

Baraille Navale de Bizance, gagnée par Clyte, qui la pert ensuite par trop defeeurite, 66. I. vol.

Basaille de Caffano, où l'infanterie ennemie monilla ses armes , 139. II. vol. Baraille de Céfar, contre Pharnace, qui vient l'arraquer dans son camp, 179.

I. vol. Baraille de Centa, entre les Espagnols & les Maures, 118. Il. vol.

Basaille de Cingarre , de l'Emperede Constance, contre les Perses, 207. L. vol.

Baraille de Courtrai, des Flamands contre Valstein, sa telation, xxxvj. I. vol.

Bataille de Fleutus, trait qui la concerne , 124. III. vol. Bataille d'Hochflet , 206. I. vol.

Basaille de Keingston ou d'Egchil, entre les Rébelles d'Ecosse & le Roi Charles I. 119. III. vol. Bataille de Leipfik, entre Gustave Adolphe

& les Imperiaux. Le Prince forma des espéres de rolonnes, xx. I. vol. Bataille de Leuctte, fa relation, xxxj. I.

wol.

Baraille de Lutzen , pat Gnstave , contre les François, que ceux-ci petdirent faute de piques , xliij. I. vol

Baraille de Malplaquet , 206. I. vol. La même. Trair qui y a rapport , 163. I. vol.

La même, Antre trait qui concernecette journée. 335.4. vol.

Bataille de Malplaquet. Autre trait qui y a rapport, 134. II. vol. La même. Combien il y fut tiré de coups de fufils, 472. II. vol.

Bataille de Mantinée, sa relation, xxxiv.

L vol.

Basaille de Moorftonmoor, entre les
Rébelles d'Ecosse & Charles I. 131. 111.

vol. Premier endroit où Cromwel fait parler de lui , 136. II. vol. Bataile de Naëbby , entre les Rébelles &

Charles I. 131. III. vol.

Bataille de Pavie, trait de cette journée,
to7 II. vol.

Bataille de Senef: trait qui y a tapport, 3tt. L vol.

Bataille de Stinkerque , 139. II. vol. Bataille de Spire , relation de cette jout-

née, 78. L. vol.

Bataille de Traumene, entre les troupes
du Pape & les Florentins en 1467. 164.

II. vol. Bataille entre les Rois de Fez & de Suz, où celui-ei fir attaquer de front & en queue l'armée du Roi de Fez, qui fur

défait , 317. L vol.
Basaille de Judas Macabée, contre Antio-

chus Nicanor, 118. III. vol.

Bataillon Sacré des Thebains, combattoit
feparément: une fois fous les ordres

de Gorgidas, il fe trouva mal de la maxime contraire, p. 1v. L. volume. Baraillon quarré plein, fes défauts, viij.

L vol,

Bataillon quatré des François en 1708.

non atraqué. Celui de Crassus, contre
les Pattes, fut battu par eux, x. L.

vol.

Belier à bras, fon ufige, III. III. vol.

Bélier brulé par ceux de Marfeille, durant

le si'ge, par César, 306. III. vol.

Belizaire, la belle résistance contre les

Perses, au bord de l'Euphrate, 530.

vol.
 Blame, blâmer un Général, avant l'évenement, c'est le plus souvent ignorance,

206. II. vol. Bonzer, Prêtres du Japon, ufurpent le thrône, & en sout ensuite chasses, 240. II. vol.

Boulets de grais & de fer coulé, trouvés dans la maifon de M. Foncanlt, etu par l'Auteur, être du tems du fiege de Paris, par les Normands, 232. III.

Bosless de pierre; les Modernes les out employés avec quelques succès, 239. III, vol.

Bouless rouges, les Anciens en ont ufé avec leurs machines de jet, 329. III. vol. Brafidas, Général des Lacédémoniens, s'échappe avec fon armée, des mains

de ses ennemis, qui l'avoient enfermé dans un retranchement, 210. Il. vol. Breche d'fenduc à Lille, par un grand seu allumé devant, par le soin de Ma d'Hermand, Colonel d'Infanterie

d'Hermand, Colonel d'Infanterie, 221.

Ill. vol.

Bréche d'Haliarte, défendue par un feur

de farment, que la pluye éteignit, 323, III. vol.

Breche repartée à Constantinople par les
France oni gazantit la place de l'asseure

Francs, qui garantit la place de l'affaut, 314. III. vol. Breche de Selinonte. par les Carthaginois

qui y donnent l'affaut durant neuf jones, avant de s'en rendre maîtres, 128. III vol.

Breche, défendue avec fuccès au fiege d'Athene contre les Romains, 330. 111. vol. Breche de Carthage, où les Romains fone

repoullés pluseurs fois, le Carthaginois ayant pris le parti de l'abandonner, pour les combattre au débouché,

230. 111. vol.

Brache, défendue à Cencrée avec tant de fuccès, que les Romains levent le fiege, 330. 111. vol.

Breteurs dans les troupes, ordinairement làches & mutins, 146, III. vol. Breteurs, Ordonnance de M. le Due de

Guile, contre eux à Merz, 354- III. vol. Briffar (le Maréchal de) fon ordohnance pour attaquer des Piquiers,

slv. L vol.
Brúloss, inventés à Carthage, 137. nose,

L vol.

Bucentaurer , bateaux ainfi nommés en
Italie fur le Pô , 47. II. vol.

C

ALOMNIATEURS, comment les Confondre, 475. Il vol.
Camps de paix, à quoi ils font bons.

& ce que l'on y doit faite, 1921 L vol. Camp de paix, leur utilité, 318 L vol. Camps volants, leur occupation, 138 II.

Canons de douze cents livres de bales, fondus par ordre de Mahomet II. leur inutilité, 138, III. vol-A a a iij

- Canons de cinquents livres de calibre, fondus par ordie de Louis XI. 219. III.
- Canons, ils ne sont pas de plus grande exécusion que les machines des Anciens, non plus que nos mortiers, 239. III. vol.

Capitulations, elles font toutes honorables, quand la défense a été belle , 141. Ili. vol.

- Capitulations honorables, les Anclens n'en accordoient qu'avant que le bélier cut joué , 143. III. vol.
- Capitulation de Calais, pris par Edoliard en 1347, dans laquelle il refusoit de comprendre fix Bourgeois principaux, qui se dévouent au falut public , 341. Carmagnole , Général de Viscomti , Due
- de Milan avec fix mille chevaux , bat dix-huit mille piquiers Suiffes, xliv. L vol.
- Caractère , moyen de bien profiter de la connoissance, que l'on doit acquérir de celui du Général que l'on a en tête, LEL. II. vol.
- Caraclère des nations , il faut le connoître, il ne change jamais, quant au courage, 114 ll vol. Carre blanche , inconvénient qu'il y a à
- ne pas la donner à un Général , 168, II. vol. Carrer géographiques , ne sont guere ntiles dans les montagnes , pourquoi , LEL.
- L vol.
- Carapulee, ntiles pour les guerres des montagnes, par la facilité du trans-port, 143. III. vol. Cavalerie Numide, sans frein, comparée auxTartores & aux Houssards , leurs
- adresse à cheval , 54. note , 11. vol. Cavalerie , n'est réellement bien bonne que quand elle fait fe retirer diligeme ment, pour tevenir plus promptement à la charge : exemple à ce sujet , 95.
- note, II. vol. Cavalerie Espagnole : action de cinquante chevaux de cette Nation, contre fix
- cents Allemands, 117. 11. vol. Cavalerie, il seroit avantageux qu'elle pût combattre à pié quelquefois , 279, 11.
- Cavalerie, utile cour les insprises de pla-
- ce , 398. 11. vol. Cavalerie, placée au-deffus des gués, pont en suspendre la rapidité, 415. II. vo-
- Cavalerie pied à terre an fiege de Jotapat,
- & en plusieurs occasions ches les An-

- ciens; utilité de cet usage, 171. III. Centre, attaquer par le centre plus avan-
- tageux pour ruiner l'armée ennemie . XXXIV L vol. Ceps m litaires des Anciens, leur descrip-
- tion & leur figure, 188. 111. vol. Cefar, belle disposition qu'il sit adossé à la riviere d'Aigne courre les Belges,
- 330. L vol. Céfar , i enferme Vercingentorix fous les murs d'Alexia , 31. III. vol Chariets pour transporter de gros béliers .
- vol. Chariots de guerre , il paroît faux que les Anciens en ayeut eu en fi grande quan-
- tité , que le difent leurs Traducteurs . 3 1 2. L vol. Charles V. Empereur, établit mal l'état
- de la guerre contre la France, 23. III. vol. Charles XII. Roi de Suéde, étoit persuadé qu'il est difficile de bien établit l'état de la guerre, lui-même l'établit mal, 28. III, vol. La relation de sa désense dans la maison à Bender : il jeunoit
- quelquefois juíqu'au quatrieme jour , pour s'endureir coutre la faim, 112. Ill. vol Sa façon de vivre, par l'Au-teur témoin oculaire, 152, III. vo-
- Ciarles le Bel attaque les Auglois, qui refusoient ou éludoient de lui rendre
- justice pour gagner du tems, il n'en est pas la dupe, 28. III. vol. Chauffe-trappe, ce que c'est, fon utilité,
- Chaffe, est one exercice qui apprend la guerre, & qui y a beaucoup de rapport, Lee, L vol.
- Chef d'une armée, il doit être absolu, & avoir carte blanche, pout les opétations de son armée, 168. IL vol. Chevaux de la Cavalerie, passent à la nage
- à la suite des baseaux , de fort longs trajets , 41. 11. vol. Choix des Généraux difficile à faire, &
- pourquoi, 208. L vol. Circonjects, les Généraux qui le sont
- trop, sont peu propres à commander la Nation Françoise, 209. Il. vol. Circonvallation , précaution à prendre pour l'affurer , 251. & fuivanies , I. vol.
- Circonvallation de Platée, la plus finguliere de l'antiquité, fon explication, 183. III. vol.
 - Cirus feint de fe retitet devant Thomiris,

revient l'attaquer, & bar cette Reine, 59. III. vol.

Citoyens Romains , il est prouvé que les artifans des métiets les plus fordides, joüissoient à Rome de ce droit , 139.11.

Cliftene de Sicyone, met de l'ellebore dans un aqueduc d'une place qu'il affiégeoit, ce qui l'oblige à capituler , 351. Ill.

vol. Colonne , ce que c'eft , iij. & frivant L

volume Colonnes formées des cohortes de VItellius ercent ceux de Bonne fut un ordre dif-

férent , xiij. L vol. Colonne de Carlo montone ou quarré plein, car l'on doit regarder ains l'ordre rrian-

gulaire, que l'on dit qu'il forma contre o. mille Spahis , xvij- L vol. Colonne d'Epaminondas de trente de

front fur cinquante de hanteur, xix. L vol. Colonne de Romulus contre les Fidenates .

XXIX. L vol. Colonne d'Arfacès contre Antiochus , Roi

de Lidie , xxx. L vol. Colonnes de Régulus conta Xantipe, leurs

défauts, xxx. L vol. Colonne de Dion pour attaquer Denys le

Tyran, xxx. L vol. Colonnes de Scipion à Zama , xxx. L

Colonne do Général Schulembourg, contre le Roi de Suéde, Charles XII. xxxi. L.

Colonne d'Epaminondas à Lenctre, fa manœuvie, xxxj. L vol.

Colonnes de troupes en marche, doivent être composces de cavalerie & d'infanterie entre-mêlée , 176. L vol.

Colonnes, c'est l'ordre le plus avantageux dans un pays de montagne , \$4. Il.

Colonne victorieuse de trols centsThébains contre les Lacédémoniens , \$4.11. vo-Colonne d'infanterie, formée par Philippe,

au passage de l'Achelous , 407. II. Colonnes employées à Zama, par Scipion,

167. III. vol. Colonne, excellence de cette ordonnance pour les assauts , 179. 111. vol.

Combas de Leuze, fa relation, 112. II. vol. Trair qui le concerne, 328, II, vol.

Combat Naval de la Hogue, son détail, 157. L vol.

Combat dans les montagnes , entre Marius

& les Teutons & Embrom , 41 L L vol.

Combar Naval des Siracurains, contre les Athéniens , 131. II. vol. Combat des Suédois contre les Danois.

dans la riviere de Gottembourg, dans lequel ceux-ci sont repousses, quoiqu'ils euffent surpris la flotte Suédoise, en 1718. 111. Il. vol. Combas entre Affranius , & Célar , fur

les bords de la Segre , où celni-ci pourfuit Affranius avec tant de vivaciré. qu'il l'oblige à mettre bas les armes .

311. II. vol. Combas de Seneff , fa relation , 110. II.

Combat près de Lacedemone, plan de cette journée , 19. 111. vol. Comblement de fossés singuliers , l'un par

Jean Roi de Moefie, & l'aurre par Amurat IV. 109. Ill. vol Condé (le Prince de ; il fait nétoyer un

gué de la Seine avec des rateaux en 1567. 412. Il. vol. Connoiffance des mœurs & des earacteres

des Généraux ennemis, est nécessaire à un Général , 161, note , II. vol. Confeil (un bon) vaut mienz qu'une puissante armée : digression sur cette

maxime, 100. L vol Confpiration de la garnison de Lilybée, decouverte & appailée par Imilcon, 346. III. vol.

Conspiration de Boisjourdan à Treve, relation de cer évenement , 147. III. vol. Conspiration, moyen de les prévenir dans une place, par la conduite du Gouver-neur, 350. III. vol.

Conjuration prevenue par Iphicrate, dans fon armée en Thrace , 351. III. vol. Conspiration des soldats d'Etéonice, étouffée dans son principe, par sa fermeté, 356. III. vol. Conspiration des Parteniens, étouffée par

les Ephores , 357. III. vol. Courre-approche, employée à la défense de Belgrade par Huniade, contre Maho-

mer II. 300. Ill. vol. Contrebandiers , font les meilleurs guides dans les montagnes, ainsi que les chas-

feurs & les Bergers , \$3. II. vol. Contremines des Marfeillols, affiégées par Céfar, 149. III. vol.

Contreminer du fiége d'Apollonie, 149. Crenanz , comment & où il faur les percer

pour la défense, 110. III. vol. Critognac , Seigneur Auvergnat , ouvre l'avis de se manger les uns les aurres dans Alexia, plutôt que de se rendre à César, 245. L vol.

Cromuse, première action d'éclat qui le fait connoitre, 131. III. vol. Cyrus, sa ruse pour animer les Petses à la

yrus, sa ruse pour animer les Petses à la zévolte contre Astiage, <u>vr.</u> nose, ll. vol.

D.

DEFAITES, elles font aifées à reparer dans le moment qui les fuit,

Défaire de l'Empereur d'Orient Isac L'Ange, par les Valaques & les Com-

manes, 441. II. vol.

Défaire des Lombards par Mammol, Général du Roi de Bourgogne, 443. II.

vol. Défense de la riviere de l'Arne par Castrucio, contre les Florentins, belle & re-

marquable, 419. Il. vol.
Defense de la Teiste par le Prince Eugene
contre les Tures, 431. Il. vol.
Desente d'une maison par sept soldats.

Défense d'une maison par sept soldats, 111. 111. vol. Désensive, elle est peu propre à la Nasion

Françoife, trop vive de tous les tems pour ce genre de guerre, 33 L L vol. Difenfive, moins on est habile, plus on doit foir ce genre de guerre, 27. III.

Défiance, un Gonverneur doit en avoir perpétuellement, mais jamais ne la témoigner, 355.111 vol.

Demeirius, plus grand au fiege de Rhode qu'il leva qu'a nombre d'autres où il

réuffit, 178. 111. vol.

Denain, détail & circonftance de cette
action, 22, L vol.

Denys, établis finguliérement l'état de la guerre contre les Carthaginois, 23. III. vol.

Défespoir, il est dangereux d'y réduire un ennemi, 74: nose, il vol. Défesioir, exemple que l'on ne doit jamais

s'y abandonner dans les revers de fortune, 304. II, vol. Détail, il n'est pas nécessaire qu'un Géné-

ral y fois verte, 303. L. vol.

Diffueur, quelles étoient ses fonctions à
Rome, 205. II vol.

Rome, 205. Il vol. Dion, parallele de sa révolte à l'expédition d'Ansibal, 40, Il. vol. Discipline & exercice des troupes, trait

iniéressant qui concerne ces deux points,

Discipline militaire, ne peut aisément

s'ésablir durant la guerre, e'est durant la paix qu'il y faut travailler, 27. III.

la paix qu'il y faut travailler, 27. Ill.
vol.

Discresson, ce que l'on doit entendre par
ce terme en fais de capitulation, 340.

Ill. vol.
Diversion, est la meilleure de toutes les
armes défensives, 3 (, note, 11, vol.
Diversion, parallèle de celle d'Aparthode.

Diversion, parallèle de celle d'Agathoele, avec celle de Sempronius, 35. 1000, il.

Diversion, differration sur celle de Scipion en Espagne. Récis de celle, conseillée par le Comte Duc d'Olivares, contre Louis XIII. Roi de France, 143. note

II vol.

Dragons, fentiment de Montécuculi fur
cette forte d'arme, 111. Il. vol.

Dragus, Amital Otoman, fauve fes galè-

Drague, Amital Otoman, fauve ses galères par serre, que Doria avois bloquées par mer, 7, sore, III. vol.

E.

Ecossois, combattirent nuds à la basaille de Malines, 316.1. vol. Eléphans, ils sufficient an cri d'un cochon, 113.1. vol.

Eglijo, le droit des Gens veut qu'à la guerre on les respecte, & qu'on ne les détruise ni profane aucunemen; mais il ne défend pas d'en prendre les tréfors pour soulager le peuple, qu'il faudroit vexer sans cette ressource, 10, note, Ill. vol.

Embufcader, celles que tendit M. de Luxembonrg à Fleurus. Celle de Dentofthene contre Euriloque: Et celle de la bataille de Caftelnaudari, 132. O fuivauses, II. vol.

Encatoura, révolté contre l'armée de Timurbek, 52 II. vol.

Envie, elle eansa la disgrace de M. de Catinat & de M. de Fenquieres, plnfieurs aurres effets de ce vice, 104, L. vol.

Efcalade d'Arpi par Fabius, 450. II. vol. Efcalader plus faciles aujourd'hui qu'elles ne l'étoient du tems des Anciens, 455. II. vol.

Escalade de Drogheda par Cromwel en 1649. Et de Vexfort par le même, 452. II. vol.

Escalade du Fort Skenk, par l'armée du Cardinal Infant en 1635. 453. II. vol.

Escalade de Mouson par Picolomini qui y sut repoussé en 1630. 456. II. vol. Escalade Escalade de Modene, 285. III. vol.

Escalades plus aisées aujourd'hui, attendu
la nouvelle construction des rempares,
qu'autresois avec les murailles non rer-

raffées, 194, 111, vol.

Escalade de Voland, pat Corbulon, 194.

III. vol. Escalade de Milet, où Memnon repousse

Alexandre, 194. III, vol.

Escalade de Beauvais, par Chatles Due
de Bourgogne, où Jeanne Vachere à
la tête des femmes, se distingue, & le

repousse, 226, 111, vol.

Escalade d'Andrinople, par les Gots qui
sont repoussés, 227, 111, vol.

Escalade du vieux camp des Romains, par Civilis, 2-7. 111. vol. Escalade de Cette, sous les ordres de M.

Efcalade de Cette, fous les ordres de M. le Duc de Noailles, <u>128</u>, III. vol. Efcalade de Gironne, ordonnée durant l'assaur, par M. le Duc de Noailles en

l'assaur, par M. le Duc de Noailles en 1710, 298, III. vol. Escalade d'Oringe en Espagne, par Sci-

pion, 298. 111. vol. Escalade des dehots de Corfou, on le Général Schulembourg, après les avoir perdus, les fait c(calader, & en chaffe

les Turcs, 199. Itt. vol.
Eflacade contre les plongeurs, comment

faite, 293. 111. vol.

Estangeres (troupes) danger de les payer
mal, ce qui les rend quelquefois plus
à charge qu'utiles, 186. L vol.

à charge qu'utiles , 186. L. vol. Exercice miliraire, sa uécessité, 134. & suivantes , 111. vol.

T ARIEN Official

F ABIEN, Officier du Régiment de Dacob, fair baiffer les piques à un bataillon Efgenol à Ravene, xlv. 1, vol. Fabius derpande la petmiffion au Sénar de monter à cheval à l'armée, ce qui étoit défendu aux Dicharcurs, 201. 11. vol. Feimte, petmife a la guerre, 1451 nete, 111. vol. 111. vol.

Femmes, lenr société dangereuse à un guerriet trop emporté, 440. Il. vol.
Femmes, fournissent leurs cheveux en nombre d'occasion pour les cordages

des machines de guerre, 311. III. vol. Fernand Cortez, brule sa flotte pout couquérir le Mexique, 328. L. vol. Feu par peloton vient des Hollandois. Il faur le leur laisser, aux Nations plus

flegmatiques i il ne vaut rien pour les François, v. L. volume. Fru de tang, est celui qui est propre à la

Fru de tang, est celui qui est propre à la Colonne, xij. L. vol.

Tom. 111.

Feu, ce n'est pas l'arme la plus avantageuse de la Nation Françoise, -323. IL vol. Fenquieres (le Marquis de) comparé à

Sertemius pour la guerre de montagne, 81.11. vol.

Fenguisrer (le Marquis de) fon action & fenguisrer (le Marquis de) fon action & dois, &c. 11 vol.

Fossé, belle désense de celui d'Aire, par M de Goesbriant : 303 lil. vol. Foi & serment , doivent être saerés à la

Foi & ferment, doivent être factés à la guerre, même avec des rébelles, 238, L vol. Foi, combien nos Anciens la gardoieut

avec ferupule; exemple du Duc de Normandie devant Angouléme, envers la gamifon, 244. Ill. vol. Feurages, régles pour les attaques avec

fucces, 147. Il. vol.

Frondeurs, leurs manietes & leut fotee à

jetter des pierres, 22, note, Il. vol.

Fuite finguliere de Perfée, Roi de Macédoine, 437. il. vol.

Fuite d'Andronique l'Ange, l'nn des Géné-

raux del Empereur Comnene, 437. II. vol. Fuire glorieuse d'Hnniade, dans sa guerre contre les Tarcs, 438. II. vol.

Fuite de Vitikind, Général Saxon, contre Charlemagne, 438. II. vol. Fuite d'Agathoele, qui abandonne son ar-

mée en Afrique, 439. II. vol.
Fuire de Marc Antoine à Actium, 439.
II. vol.

G,

ARDES ordinaires de cavaleries inutiles la plúpatt du tems, comment les templacer, 89. L. vol.

Gardes des postes dans une Place, doivent étre tités au fort; maxime admirable, connue seulement des Modernes, 35 s. 111, vol.

Généraux, e'est un grand mal que de les changer sans de forces raisons, 1981.11.vol. Gouven neur de Flace décapité & dégradé, pour s'être rendu lâchement à Cirq & à

Exile, 144. 111. vol.

Gouverneur de place, quelles doivent étre
fes qualités & fa conduite, 351. O fuivantes, 111. vol.

Gracchus, Général des Eques, enferme une armée Romaine, & est lui-même • enfermé par Cineinnator, 110. L. vol. Granda Capitaines, ce qui les caractérise, ce sons les grands projets, & non la victoire, 66, nore, 11. vol.

Вы

Guerre de montagnes , Icçons de conduite qui y ont du rapport , 144. I. vol. Guerre défensive , doit , pour être bonne ,

pouvoir le tourner en offentive , 144. I.

Guerre défensive, principe pour la bien faire , 247. I. vol. Guerre défensive , article qui y a rapport ,

137. II. vol Guffave (Adolphe) & Charles , l'un &

l'autre, Rois de Suéde, régleor l'étas de la guerre sur des principes différens , 69. III. vol.

ARANGUE de Minuclus à ses sol-I dats, après sa désaite à Gerunium, 252. II. vol.

Harangues, elles sont utiles; il seroit à defirer qu'on n'en eut pas perdu l'nfage. Principes pour les faire bonnes, 159. Il. vol.

Harangues, bonnes à employer dans les forties, 315. III. vol. Harcours (M. d') affiege le Prince Thomas dans Turin , & est assiégé par

Leganez, 35. I. vol. Bellepole , groffe tour que fie construiro Demetrius au siege de Rhodes , ast.

Hellepole de Demerrius , rendu inutile par un Ingénieur de Rhodes , 248. III.

Henri IV. commanda toujours ses armées en personne , 54. III. vol. Hidafpe (fleuve) Alexandre le paffe en présence de l'armée de Porus, 41. II.

Huffites , brnlés par le Général Mainard ,

141. I. vol.

ALOUSIE de Philippe & d'Alexandre envers lenrs Généraux , 189. I. vol. Independance , elle eft indispensable à un Général pour les grands succès, 263.

Ingratisude, c'est le vice des Républiques envers ceux qui les ont bieo fervies, plusienrs exemples qui le confirment, 102. I vol.

Injure en mariere d'ésat, ne peut se diffimuler, 134. 11 I. vol.

Inonder, l'on peut, & il est avantageux d'inonder le pays an bord de l'Aige, 181. II. vol.

Intrépide , définition de cette qualité de l'ame , 145. note , I. vol.

Italiens ne doivent pas être ménagés par les François durant la guerre : raifon de

ce principe, 179. II. vol.

Juguria fait paffer les Romains sous le
joug, 250. I. vol.

A Dune , riviere , le Roi de Suéde , Charles XII, la paffe en 1701. 50. II. vol. Lance, sentiment de Montécuculi sur cette

arme, 105. II. vol. Léon , X. Pape veut profiter de la guerre des François & des Siennois, 6.1. vol. Lis des foldais Romains, ce qu'ils enten-

doient parlà, 188. III. vol Longueville (le Duc de) passe le Rhin à Bacara, 43. II. vol.

Louanges, elles font la recompense de la valeur , 190. 11. vol.

Louis le Grand , belle réfolution qu'il avoit prife en cas que le Maréchal de Villars ne pût faire lever le fiege de Landrecy, 393. l. vol.

Loup, instrument pour rendre inutiles les béliers , 305. III. vol. Louvois , (M. de) établis mal l'état

de la guerre , matgré ses ralens , M. de Turenne l'emporte , 73. III. vol. Luxe, il corrompit les armées Romaines. 191. II. vol.

Luxembourg, est le dernier Général qui ait fou mener les François à l'ennemi, 334. l. vol.

ACCABE'ES (les) ils fe font fervis de la colonne, 184º I. vol. Maharbal laise aux Afriquains des vins préparés pour les endormir & les fur-

prendre, 57. III. vol. Mahmoud, Sulian, corrigé par une Fable allégorique d'un de ses courtisans, 441. II. vol.

Malbouroug (Mylord) sa vivacité contre un Officier Anglois à Malplaquer, cause de la paix de l'Anglererre avec la France, 19. l. vol

Malte, cet ordre appelle M. Folard à son fecours dans une citarion, relation du plan fair ponr sa désense, tor. I. vol. Manfielt, fait lever le fiege d'Heidelberg à Tilly , & le bar , 177. II. vol.

Mantelets des Anciens, pour couvrir les travailleurs , 197. III. vol. Mantelet de fape de l'Aureur, 208, III. vol. Marais traverié par les Espagnols en Hollande, malgré le Prince d'Orange, 157. Ils vol. Marche d'atmée, précautions à prendre

Marche d'atmée, précautions à prendre pout les rendre belles & bonues, att. L.vol.

Marcho, celle du Prince Eugene poor fecourir Turin, est one des belles de l'Histoire, 48. II. vol.

Marche d'armée, ce qu'il faut observer poor qu'elles soient bonnes, 173. II. vol.

Marche d'armée dans les mootagues, 183. O furvantes, 11, vol.

Marint accoutume (es foldats à la vûe des

Ambrons & des Teutoos, & commeot, 117. II, vol. Memnon, Général des Perses, échappe

Memnon, Général des Perfes, échappe avec sa garniton d'Halicarnasse que l'oo affiegeoir, 4. I. vol.

Memnon, Général de Darius, fages coofeils qu'il lui donne, rejetté, 36. note, 11. vol. Mépris de l'eonemi, dangereux pout un

Général, boo pour un foldat, 53. I.

Mer (la) appartient à toutes les Nations, feloo Grotius, 363. II. vol. Mercenaires (foldats) font dangereux

plus qu'uriles dans uo étar, fentiment de Folard à leur égard, 89. III. vol. Mines, poids, quel il étoit, eu égard aux

livres d'aujourd'hui, 194. Ill. vol.

Miner fourerraines, moyen de découvrir où
oo les construir, employé par Tripson
au sege d'Apostonie, 249. Ill. vol.

au fiege d'Apoltonie, 249, 111, vol. Mines des Anciens au fiege d'Athenes par Silla, Archelaüs les employe à la défen-(e, 249, 111, vol.

Mines empoisonnées par les Tures au siege de Candie, contre les loix de la guerre, 251. III. vol.

Mineurs, moyens de chasser les Mineurs pat la fumée, employé au siege d'Embracie & à celui de Duras par du seu préparé, 251. III. vol.

Miroir ardeat, dont Archiméde brula la flotte ennemie, rraité de vision pat l'Autent, 409, 111, vol

Modene escaladée par le Général Wallis, 34. I. vol

Modestie sur l'opinion de soi-même, louée dans le Comte de Soisson, recommandable à un homme de guerre, 320. II. vol.

Monluc (le Capitaine) détruit le moulin d'Aubagne, près de Marseille, 43. I. vol.

Montagne définit la peut & fes effets , 1 ; 1 , II. vol.

Montagnes, traits qui ont rapport à la guerre que l'on fait dans ces pays-là dans tout l'article II. 99. & faiv. III. vol. Morifs, c'est un motif, & des principaux,

Morifi, e'est uo motif, & des priocipaux, pour faire la guerre, que le relachement de la discipline militaire chez ceux que l'oo veut attaquet, 7. mote, 11. vol. Monament aocieo expliqué par l'aureur, 324. III, vol.

Monumens anciens Fragment de la coloone Trajane, & de l'are de Sévére expliqués,

194. III. vol. Mur conftruit durant le fige de Maffada,

par Silva, 325 III vol.

Mur avec deux follés construits derriere la

breche au siege de Rhodes, par Demétrius, 325, IÎI. vol. Mur nouveau construit derriete l'ancien, pat le Duc de Guife, au siege de Metz,

que Charles V. est contraint de lever, 346. III. vol. Muraille de glace pour l'Hyvet, 289. III.

vol.

Murailles de Bourges , leurs construction ,
189. III. vol.

Murs de Jérusalem, leur construction, 281. III. vol.

Murs ou retranchement derriere la bréche des Saméens, contre les Romains, 332. III. vol. N.

N.

N EUTRALITE', ce que c'est, & les dangers à quoi elle expose, 15. &

0.

ONOMARQUE, soo emboscade dans les montagnes contre les Macédoniens, 79, Il. vol. Ordre de baraille oblique à Leuctres, xxxij.

L. vol. Le même, à Mantinée & les avantages,

3xxiv. I. vol. Ordre de bataille de Cyrus, pour travetfet la plaine de Tymbraya, 3xt. I. vol. Ordre de marche, il le faut régler sur

l'ordre de combat, xxxv. I. vol.

Ordre de marche pout traverfet des montagnes, 79. & fuivantes, II. vol.

Ordre du tableau, pernicieux à fuivre dans

les dispositions, & jamais coosulté par M. de Turenne, 403. I. vol. Gutres, peau de boue que l'oo peut cosser pour soutenir des radeaux & des cava-

pour loutenir des radeaux & des caliers à cheval , 54. II. vol. Bbb ii Ouvrages de terre , leurs défaurs pour la défense d'une place , a88, III, vol.

ALATINAT, fon incendie justifie, 180. II. vol.

Parallele d'Alexaodre à Annibal, où le dernier a la préférence, 99. II. vol. Parallele de Zisca & d'Annibal, 151. II.

vol Parallele de la Hollande eo 1672- avec la République de Rome, après Caunes,

201. Il. vol. Parallèle de Céfar & de M. le Prince .

130. vol. Parallele d'Alexaodie & de Céfat, 418, II. vol.

Parallele d'Alexandre à Charles XII. ou l'Auteur donne la supériorité à ce deroier . & pourquoi . 418. II. vol.

Parallele de troupes nouvelles , avec d'auttes aguerties, mais mutines, \$ 570 III.

Paris , les habitaos de eette eapitale fournissent voloctaitement à la Reine de quoi reponsser les Espagnols : deux autres exemples où cette ville fair la mê-

me chose, 304. Il. vol. Paroles de Traité mal interprétées par les Locriens, par les Samnites, par les Romaios, 338. III. vol.

Paroles mal interprétées dans la eapitulation du Fort du Bac , près S. Omer , fous Louis XIII. 240. III. vol.

Paffage des grandes rivieres , il en est trairé depuis la page 39. jusqu'à celle de 16. Il. vol.

Paffage de riviere, préceptes pour ces opératioos, 406. II. vol. Paffage de l'Adige, du Canal Blanc & du

Po, par le Prince Eugene, 47.11. vol. Paffage de la Meuse à gué, par le Prince d'Orange en 1586. près de Rutemonde,

Paffage du Granique , par Alexandre , 415. II. vol. S. relation, 416. II- vol. Faffage de l'Holowit, par Charles XII. en présence & malgré les Moscovites.

41y. II. vol. Passage de la Seine, par Labienos, un des Lieutenans de Célar, 421. Il. vol.

Paffage de l'Allier , pat Céfat , 421. II. Paffage du Méandre , par le Roi de France,

Louis VII. 413. II. vol. ' Paffage du Raab, par les Tures, défendu

par Montécuculi, 415. II. vol.

Paffage de la Boine, par Guillanme III. qui y bat le Roi Jacques , 431. II. vol. Passage de la Doire, par le Vicomre de Turenne, qui conduisoit l'avant-garde de l'armée du Duc d'Harcourt , 432-II.

Pavesades on talleoas des Anciens, ce que

c'était , t 90. Ill. vol. Peloton de fusiliers mélé à la cavalerie :

exemples de cette invention , 107. O fuitantes , II. vol. Peri, Gouveroeur d'Haguenao, fauve fa

garnison, 41. l. vol. Perruifane, de l'iovention de l'Aoteur,

fa forme & ses dimensioos , rlvj. I. vol. Philippe, Roi de Macédoine, comment il devint borgne , bojteux & maochot ; Généraux borgnes, aveugles & boilus, 147. note , 11. vol.

Philopamen , fameux Capitaine Gree , comment il se forma au grand art de la guetre, 166. I. vol.

Philopamen, la premiere action de guerre le fait connoître, 288. I. vol. Pillage, il faur doubler les Officiers pour

l'empêcher, après les furprifes de ville, 392. Il. vol. Piquets ou détachemeos, ee o'est pas con-

noître l'intérieur de l'infanterie, out de former aiofi les bataillons, pour défendre oo attaquer des lignes , 401. L. vol. Plaisanteries, elles font de très-bons effets

dans la bouche du Chef au momeot du combat, 316. I. vol. Plaifameries font bonnes , & fouvent utiles dans les combats , 259. II. vol.

Platée, sa garnison s'échappe quoiqu'inveftie, 19. I. vol. Pluseus, mantelet, on co voic la descrip-

tion, 108. III. vol. Pompée , sa retraite de Brucrduze , 41, I. Tol.

Pans jetté fur les breches, pour donnet l'affaut, a72, III. vol. Ponts de bateaux, maniere de les construire pour les garder plus aisement, 392. Il. vol.

Ponts de bateaux des Anciens, leur cooftruction , tirée d'Arrien , 8t. III. vol. Poms de bateaux, faits pat Cecinna & Valens fur le Po . 81. III., vol.

Ponts , il ne faut pas fe cootenter d'en ôter les madriers, quaod on veut les rompre , il faot les coupet & les retrancher a leur tête, 274 I. vol.

Ponts de communications, ils doivent toujours être larges, 183, Il. vol.

DES MATIERES.

Ponis de bateaux, construits par Darius sur le Bosphore de Thrace & sur le Danube, & par Xercès sur le Bosphore de Thrace, & p. III. vol.

Ponts de falcine, pour le passage des sossés d'une place assegée, aujoutd'hui trop étroits, eu égard aux assauts qu'ils préparent, 268. ILL vol.

parent , 268. III. vol.
Ponts portatifs pour l'attaque des rettan-

chemens, inventés par l'Auteur, 412. L vol. Pontons, doivent toujours marcher à la tête des colonnes, quand on veut s'en

fervir , 32. L vol.

Pourfaite , celle d'une aile battue , ne doit
pas être poulée trop loin , 129. III.

pas être poussée trop loin, 129. III.
vol.

Prajelas, Valée des Alpes; son rapport

avec celle de S. Martin, faute qu'on y a faite dans la guerre de 1700. 82. 11. vol. Présomption, cause de la plûpart des dé-

faites, 159 nore, Il. vol.

Prife du Rochet de Aorne, par Alexan-

dte, 199. III. vol.

Provence, réflexion fur la campagne de
1707. 182. L. vol.

1707. 182. L. vol.

Pyrrhus, ce n'est pas de lui que les Romains ont appris leut discipline & leur
tactique, 207. L. vol.

R.

R ADEAUX, c'est une illusion que le passage de l'armée d'Appius sur des radeaux, elle passa le détroit sur des galères, & autres bâtimens plats, 10. 2004, L vol.

Radeaux plus aifés pour passet des rivieres à des troupes que des bateaux : Annibal les employa au passage du Rhône, 41. II. vol.

Radeaux de l'invention de l'Auteur , 54.

Rangs, differration fur le nombte de rangs dans les escadrons, 105, II. vol. Ranzau (le Matéchal de) fon éloge,

125. Il. vol.

Rebeller, do vent combattre de nuit, attendu qu'elle n'est pas favorable pour
changer de parti, 66, III. vol.

Réduits , Châteaux & Citadelles , leut utiliré , 396. Ii. vol.

Repor, pernicienx, comment en préferver les troupes, 1922 & fuivantes, L. vol. Repréjailles est une régle de la bonne guerre, 232. L. vol.

Reprifaille, juste exemple de celle des

Lorrains contre le Duc de Bourgogne

devant Naney, 253. L vol.

Repréfailles, question sur l'infage qu'on en
peut faire dans les capitulations, 236.

181

III. vol.

Repréfaille du Prince d'Otange, qui fait
atrêter le Maréchal de Bouffiers, mai

atrêter le Maréchal de Bouffiers, mai entendue, 339. III. vol. Repréfaille juite du Conful Junius, con-

tre les Samnites , 340. III. vol.
Réferves utiles , mais pout lesquelles ratement on trouve de bons Commandans ,

242. II. vol.

Retraite d'Antoine devant les Pattes où il

fait faire la tottue à les foldats, en defeendant une montagne, 409. I. vol.

Retraire (cayante de Téléfont devant Silla

Retraire (çavante de Téléfinus devant Silla & Pompée, 425. L vol. Retraire, trait qui y a rapport, 19. 111.

vol.

Retraire (fausse) est un bon stratagème; moyen de l'employer, 104. nore,
111. vol.

Retranchement detricte les breches au fiege de Sagonte, par Annibal, 325. Ilf. vol.

Retranchement d'Otrar derriere les breches contre Gengiskan. Celui de Caritzme prépaté d'avance de rue en rue contre le même, où les habitans périrent plutôt que de se rendre, 316. III.

vol.

Retranchement construit durant une nuit
an tour de Soarte, desquels Pytchus
sut repoussé honteusement, 336. III.

vol.

Rett de pêcheurs, employés avec fuccès
dans les combats anciens, 308. III.
vol.

Révolte & fédition des troupes presque toujours amenée par la corruption des mœurs. Reméde à ce mal, 8, note, L. vol.

Robert (le Prince) neveu de Charles I. Roi d'Angleterre, fait trois fois la même faute en ttois actions différentes, 129. III. vol. Rohan (le Due Henry) après la bataille

perdue de Rinfelt tevient sur ses pas, & remporte la victoire avec Veimar, 141. L. vol. Rohan (le Duc Henti) il fait mention de

la défenfe de lept foldats dans une maifon, 111. III. voi Romains, établissent mai l'état de la guer-

re contre Annibal, Fabius l'état de la guerre contre Annibal, Fabius l'établit bien, 73. III. vol.

B b b iii S AGONTINS, ils donnerent lieu à la gioois, 16. nore, II. vol. Lucurin, fon fectours manqué, 32. L

vol.

Sambuques, ou pont fur des bateaux, de l'invention de l'Auteut , 49. II. vol. Sambaque, la description, 191. III. vol. Sawe (le Comte de) opinion qu'en avoit M. Folard , 404. L vol.

Sare (le Comee de) depuis Maréchal de France, se défend avec succès dans une maifon en Pologne : relation de cette aventure , t 19. III. vol.

Secours de Cambray, par M. le Prince, 180. L vol. Sédition, one M. de Goësbriant feignit

d'ignorer à S. Omer en 1710. 156. IIL Sémiramis , Reine conquérante , con-

ftruit des ponts de bateaux portatifs, 79. III. vol. Serment de ne jamais parler de se rendre,

violé par Hégétoris, Thasien, pour sauver les siens, 156. 111. vol. Sertorius, le plus habile des Généraux

anciens pour la guerre, contre des armées supérieures; la façon de s'y prendre, 236. L. vol. Serroriur , le plus habile des Généraux

pour la guerre de montagne, &L. 11.

Siege de Brifak , par Weimar , que le Général Guents entreprend en vain de fecourir, 274. L vol.

Siege de Landau, défendu pat M. de

Laubanie, 456. II. vol.

Siege de Bourge, par César : trait qui le concerne, 192, III. vol. concerne, [93

Siege de Marfeille, par Céfar : trait qui le concerne, 191, III. vol.

Siege de Cominge, par Landegefile, 193. III. vol. Siege de Jotapat, par les Romains : trait qui le concerne , 193. 111. vol.

Siege d'Egine : trait qui le concerne , 193. III. vo Siege de Rhodes, par Demétrius: trait

qui le concerne , 191. III. vol. Siege du Roc de Cotienez , par Alexandre , 198, III. vol.

Siege de Gaze, par Alexandre, 199, III. vol.

Siege d'Edeffe, par Cofroës , 200, III. volume.

Siege de Mailada, par Silva, sot. III.

Siege d'Avenit, par Timurbek, 101. III. Siege de Jérusalem : trait qui le concerne,

104. & 106. III. vol. Siege de Thin - l'Evêque, par le Due Jean de Normandie, où il fut employé

d'énormes machines de jet , 240. III. vol.

Siege de Rhodes , par Mahomet II. Récit tiré de Guillet , 141. III. vol. Siege de Calcédoine, par Darius qui s'en

rend maître par un fouterrain , qu'il fit creuler, 244. III. vol Siege de la ville de Veies, dont Camille

le rend maitre au bout de dix ans, par un fouterrain qu'il fit pratiquer, 3450 III. vol. Siege de Pekin, par Gengiskan, qui s'en

rend maître par un souterrain qu'il fit creufet, 141. Il I. vol. Siege d'Embracie où les Anciens em-

ployerent les contremines , 146. III. Sirge du Château de l'Œuf, où les mines

font employées pour la premiere fois avec de la poudre, 147. III. vol. Siege de Jotapat. Sacs de paille employés par Josephe, contre l'effort des béliers,

305. III. vol. Siege d'Amide , ville des Perfes , que l'Em . percur Constance est contraint de lever.

306. III. vol.

Siege de Tyr, par Alexandre, où les affic-gés brulens les tours par un brûlot, 307.

III. vol.

Siege de Duras, par Robert, Due de Lombardie, défendue par Paleologue, 309, III. vo

Siege de Malte. Tours imaginaires dont l'Abbé de Vertot a fait une réalité , 109.

Siege de Valence, par le Duc de Medene & de Mercœur, défendue par Dom Agostino-Signado; sa belle défense, . 317. III. vol. Soiffont (le Comte de) tué à la bataille de

la Marphée; fa modeltie singuliere dans l'opinion de lui-même, 320 II. vol. Sorties, maximes pour les rendre efficaces,

313. & Suivantes , III. vol. Sorrier, mal conçues au fiege de Jérufalem , 255. 111. vol.

Sorries générales , plorieuses quand il n'est plus d'autres ressources , 257. Ill. vol. Servie, comment les François les reçoivent depuis que le Régiment de Navarre

leur a montré l'exemple , 261, III. vol. Sorrie, trop foible au siege de Jérusalem, 263. 111. vol.

Sorrie générale des Athéniens, affiegés dans leus ville, par Sylla, 264. 111. vol. Sorrie générale d'Huniade, an fiege de

Belgrade , 165, Ill. vol.

Sorrie d Yphialtes au fiege d'Halicarnaffe, contre les troupes d'Alexandre, ordon-

née par Memnon , 166. III. vol-Sorsie pouffée trop loin , de ceux d'Himere contre Annibal, qui lenr rend une embuscade, 313. III. vol-

Sortie pouffée rrop loin da Roi & des habitans d'Hai , contre Josué , qui s'empara de la ville par leur impru-

dence , 311, 111, vol. Sorrie confidérable , par le nombre de ceux d'Apollonie, affiegée par Philippe, 316. III. vol.

Sorrie au fiege de Salone, on la garnison furprend & mer en fuire les tronpes d'Octave, qui leve le siege, 114. 111. vol. Sorrie des Templiers & des Hospitaliers, comre le Sultan d'Egypte Saladin, au

fiege d'Acre , 315. Ill. vol. Sorrie générale au fiege d'Elatée , des tron-

pes & des habitans des deux fexes, 3 t f. III. vol. Sorrie de Callicratidas, qui fait abattre

une partie de mur, pour marcher fur un plus grand front, & le rétablit après la fortie, 317. Ill. vol. Sorrie de Nageurs, au fiege de Carthage,

\$ 17. 111. vol. Sorrie Navale de Céfar, au fiege d'Ale-

xandrie, 320. III. vol. Soubife, arraqué par Louis XIII. dans les marais du Poiton, abandonne la pattie,

Sparse , fans frui durant eing cents ans , 13. more , Ill. vol.

Stader , ce que c'est que cette distance , 25. L vol.

Stratageme, souvent à la guerre, les plus uériles ont eu de brillants fuccès , 220. II. vol.

Seratagème de Bajazet, contre le Duc de Nevers, par lequel il raille en pieces les Chrétiens, après leur victoire, 181. It. vol.

Stratagème d'Iscolaus, pour défendre la breche de Dris contre Chabrias , qui lui 1éuffit , 314. 111. vol.

Surprises d'armée, commens doivent être conduites , 86. & fuivantes , L vol. Surprise du camp de Ptolomée , par César ,

qui l'attaque par le plus fort côré, 77.1.vol.

Surprise du camp de Cornella, par M. de Vendome , 21, L vol. Surprife des Ammonites pas des corps féparés de Saiil , 95. L vol.

Surprise des alles de Porus, par des corps lépaiés , par Alexandre , os. L vol. Surprise du Prince d'Orange, par un dé-

rachement du Due d'Albe en 1572. 96. L vol. Surprise, quand on a été découvert , il faux

s'en retourner, & ne pas infifter de peur d'etre battu , 131. L vol. Surprife de la flotte des Athéniens dans

le port de Pisée, par Thélurias , 135. L.

Surprise, embarasse même César, 138. L. Surprise des Allies devant Douai, à l'arrivée du Maréchal de Villars , 138. note,

L vol. Surprise des Lieutenans de Césai, par Varus, 139. note, L vol.

prise de l'armée de Mahomet II. par le Vaivode Vladus, très - inférieur à lui . 217. L. vol.

Surprifes de places, elles sont beaucoup plus faciles que l'on n'imagine, 190. IL vol

Sarprife de Platée , par les Thébains , 394. IL val Surprife de Breffe , par André Gritty , Vé-

nirien, du Lude fauve la place , 397. Il. Surprise de Bonlogne, sauvée par les An-

glois, 398. Il. vol. Surprise de Ulm, par M. de Baviere en 1701. 399. IL vol. Surprise & escalade de Philisbourg, pas le Colonel Baumberghen, durant les ela-

ces, 457. Il. vol. Surprise de Cairas, par une intelligence double, où le Maréchal de Brissac est repouffé avec perre, 146. Ill. vol.

seprife par intelligence double, de la Citadelle de Montpellier, où les mou-pes du Duc de Robau font reponiées, 147. Hi. vot.

ABLE, il eft nécessaire qu'en Chef en tienne une bonne & abondante , 352. III. vol.

Talliques, chez les Giecs, c'étoiens des Professeurs de la science de la guerre, 201. L vol.

Tallique des Gaulois, roujours sondée sur le génie audacieux de cette Nation, 333. L vol.

TABLE DES 384

Terraffe, ce terme des Anciens fignifioit tranchéee, & non des circonvallations, 18, Ill. vol.

Terreur panique, reméde qui les calme quelquefois , 158. Ill. vol.

Themistocle, engage les Perfes à barrer l'iffue du détroi; des Termopiles, crainte que les siens ne fussent sentés de se retirer , 230. II. vol.

Timidité des Romains au commencement de la seconde guerre Punique, occasionnée par la négligence de l'état militaite,

15. note , Il. vol. Tite-Live, fabulenx dans son récit de la bataille de Trasimene, 167. II.

vol. Tortue de Vitruve, la description, 204.

Ill. vol. Tour de Boëmont, Général d'une armée de Croifés , laquelle il est un an à con-

ftruire, 114. III. vol. Tournay , fautes à ce fiege en 1709. 37. I.

vol. Tournay, secours de la Citadelle, proposé par M. de Parpaille, Colonel de dragons, & cela en vain, 19. III. vol. Trahifon de Lanfquenets an tems de la li-

gue , contre Henri IV. 286. Il. vol. Trabifon , il en est de trois especes par les favoris des Princes; placer des fujets incapables, en est une, 3, nore, ill-

Trahifons doubles, comment s'en garantir, 146, nore, Ill. vol.

Trairé , fait entre les Juifs & les Romains, 266. I. vol. Trierarque , ce que c'étoit , 152. I. vol.

Turin, levée du fiege en 1706. 45. I. vol. Turin . fantes avant le fiege, 71, note . I.

wol.

ν.

ALEUR, fource de celle des Tures, 118. Il. vol. Vallees, cols, gorges, distinction &

explication de ces trois noms , 73. II. Vendéme (M. de) manque de battre le

Prince Eugene en deux occasions en 104. nore, 111, vol. Fin de la Table des matieres.

MATIERES.

1706. Cause de la perte de l'Italie, 107. I. vol. Vendóme (M. de) bat les Espagnols qui

vouloient treubler son siege de Barcelone . 227. I. vol. Vercing emorix, grand jusques - là, est decouragé par le dernier combat qu'il livre

à Célar, où sa cavalerie est défaite. 104. II. vol. Vercingensorix entreprend une défensive contre Céfar, laquelle fut bien con-

duite , 77. Ill. vol Victoire de Tariffe , Général dn Roi Almanzor, contre les Espagnols l'an 714.

317. I. vol. Vin , il n'est pas permis de l'empoisonner fuivant les loix de la guerre, 57. III. vol.

Vinaigre, il est faux qu'Annibal s'en soit fervi cour diffoudre les rochers des Alpes, 19. note, 11. vol.

Vinea, ce que l'on doit entendre par ce terme, fi fouvent employé dans les Commentaires de Céfar , 192. III. vol.

Vieres , ce n'eft pas affez d'en fournir une place pour le tems d'un siege ordinaire .

Ufages, rarement tons les nouveaux sont bons, mais plus rarement encore tous les anciens le font-ils, ainfi il ne faut en changer qu'avec fagesse, 90, note , III, vol. & 97, idem.

x.

ENOPHON, fon ordre de marche fut deux colonnes, le bagage au milieu, 1x. I. vol.

ISCA bat les Imperiaux par une rufe dans les montagnes de Boheme 149. 1. vol. Zisca se retire de devant Prague, & revient

tout d'un coup y surprendre les Imperianx qu'il défait , 49. III. vol. Zifca. feint de se retirer de devant Vicegrade, & revient battre l'Empereur,

AVIS AURELIEUR.

Pour placer les Planches du premier volume.

Il faut placer toutes les planches à gauche de la page indiquée.

	, A Colonne für trois lections, . pai	, a	m
	Colonne coupée de téte à queue ;		
	Nouvement des sections de la Colonne,		•
4	Terrein où l'on peut ranger en colonne huit bataillons, quoiqu'il n'en puisse		
٠.	contenir que quarre de front ,		vij
×	Quarré plein de 3600 hommes attaqué par une Colonne de 1300.		in
	Combat de quatre Colonnes contre une force quadruple, & Jeurs avantages		×j
7	La Tête de Porc,		rvij
3	Colonne de Gustaye Adolphe, Roi de Suéde à Leipsig,		ziz
	Coin de Guffave		xxj
20	Mouvement pour former le coin,	*	ziij
11	Ordre de bataille de Leucires .	,	zxj.
11	Ordre de bataille de Mantinée,	#x	xisj
2 2	Ordre de bataille des Impériaux & des Suédois à Lutzen,	*	XXU
	La Pertuifane de l'Auteur,		lvij
25	Sieilia Antiqua		ī
16	Camp de Denain,		39
17	Blocus & bataille d'Agrigente,		37
19	Corbeau de Duillius,		13
19	Le Dauphin des Grecs		55
30	Corbeau Démoliteur,		55
3 (Corbeau à griffes,		55
	Corbeau à tenzille,		55
	Corbeau double ,		55
	Le Tellenon,		57
	Corbeau d'Archimede,		57
3	Bamille d'Adis,		77 (
	Secours de Douai,		85
2	Ordre de bataille pour une surprise d'Armée;		93
2	Baraille de Tunis entre Xantippe & Regulus,		107
	Bataille d'Antiochus Soter contre les Galates,		113
3	Ordre de bataille, selon le système de l'auteur, contre l'armée 1. 3. 5. plus		
	forte de deux tiers à la Cavalerie que celle qui lui est opposée,		113
	a Bataille de Palerme,		117
3	3 Bataille de Drepane		133
3	4 Plan de deux armées en bataille pour l'intelligence du coup d'œil,		173
3	Campemens des Romains & des Carthaginois à Erice,		179
3	6 Marche de l'armée d'Amilear Barcas pour aller à l'ennemi ,		211
	7 Bataille du Macar entre Amilcar Barcas & les rebelles d'Afrique,		315
	8 Ordre de bataille fur trois corps , telon le système de l'auteur ,		215
	9 Marche d'armée dans une plaine allant à l'ennemi,	•	215
4	o Canon qui tire en marchant à la tôte d'une ligne, selon la méthode Sué-		
	doife,		317
	1 Carte de Grece,		271
4	2 Ordre de bataille sur trois corps, selon le système de l'auteur.		183

nites & des Syriens,	319		
45 Deux orures de battille selon le système de l'auteur,	322		
4 6 Bataille de l'Adda entre les Komains & les Gaulois Infubriens	317		
47 Ordre de bataille d'une armée obligée à combattre une riviere à dos,			
felon le système de l'auteur,	337		
48 Plan de la baraille de Caffano	352		
49 Baraille de Selafie entre Antigonus & Cléomene .	395		
50 Ordre de bataille pour l'attaque & la défense d'une armée retranchée dans			
les montagnes, felon le fystème de l'auteur,	401		
51 Pont portatif pour le passage du tosse d'un retranchement attaqué d'insulte			
N. C. am Lame Lamba and an entire and an entire and an entire and	,		
Pour placer les Planches du second volume.			
Il faut placer toutes les Planches à gauche de la page indiq	uée.		
re. T A Carte d'Italie	page r		
Passage de riviere selon le système de l'Auteur	47		
s kadeau de l'invention de l'auteur	53		
4 Invention de l'auteur pour faite passer de la Cavalerie à la nage,			
Marche d'Annibal au travers des Alpes			
6 Combat d'Annibal contre les Allobroges dans les Alpes			
7 Ordre de bataille dans un détroit de montagne,	73 83		
8 Combat de Cavalerie entre les Romains & les Carthaginois,	99		
Deux dispositions de combat de Cavalerie,	712		
To Cavalier de Fez ou de Maroc ,	117		
14 Bataille de la Trebie entre les Romains & les Carthaginois,	119		
13 Ordre de bataille dans une plaine, felon le système de l'Auteur,	341		
13 Baraille de Trasimene	165		
14 Ordre de bataille selon les principes & le système de l'Auseur,	185		
15 Combat de Gerunium .	252		
16 Ordre de bataille felon les principes & le fystème de l'Auteur,	255		
17 Bataille de Cannes entre les Romains & les Carthaginois,	277		
18 Ordre de bataille dans une plaine selon le nouveau système de l'Auteur,	187		
29 Combat de Caphyes .	321		
20 Plan de Cremone	377		
21 Ordre de bataille, felon le fyftème de l'auteur, an paffage d'une riviere,	413		

43 Plan de la bataille de Telamon , où les Gaulois se trouverent enfermés

44 Bataille fur deux fronts des Ifraélites contre les deux armées des Ammo-

entre deux armées Romaines,

nites & des Syriens,

Pour placer les Planches du troisieme volume.

22 Retranchement dans la défense, & passage d'une riviere,

Il faut placer toutes les planches à gauche de la page indiquée.

Tre. T Es deux combats apprès de Lacédemone .	page 19
Baraille d'Apollonie	65
3 Les deux barailles du Mont Liban	.99
4 Caffine de la Bouline	115
Bataille de Raphie ,	117
6 Bataille mémorable de Zama	165
7 Blocus de Platée par deux lignes environnantes de maçonnerie	181
8 Blocus célebre de Numance & ses deux lignes environnantes	185

423

page 319

319

,	Profil d'une partie de la circonvallation, avec son fossé & ayant-fosse du	
	Camp de Céfar devant Alexia,	page 187
to	Tranchées & galeries d'approche des anciens,	191
Ħ	Attaque de tranchée por les Daces,	193
11	Découverte des tranchées dans l'Arc de Severe,&c.	193
23	Profil & conftruction des Cavaliers des anciens,	197
34	Terrafle de Cotroes au fiége d'Edefle, &c.	199
15	Terratle surprenante des Romains au siège de Massada, &c.	301
	Tortue qui servoit au comblement du follé d'une place affiégée,	205
17	Galerie de charperre & la Tour de brique de Céfar au fiège de Marfeille,	207
18	Le Mufculus & le Pluteus des anciens .	207
	Delcente & pallage du follé des anciens,	209
10	Plan de la base de l'el-llepole de Démétrius,	211
31	Tour à Pont de Fréderic l. à Jerusalem	313
21	Tour mouvance de Céfar su fiége de Namur,	215
23	Hellepole de Démétrius l'obocerte au fiége de Rhode, avec ses Ponts	
	baillans,	215
24	Tour à Corridor à Belier non suspendu.	317
25	Tour de pierre transportée d'un lieu à un autre par un Architecte Polonois,	217
26	Belier (ufpendu ,	219
27	Chariot pour le transport du Belier,	231
38	Belier non fulpendu,	213
29	Catapulte en batterie,	217
30	Aurre Catapulte de batterie,&c.	231
11	La Balifte de fiège,	231
37	Buille en batterie tirée de la Colonne Trajane	23
38	Batterie de Balifte & de Catapulte,	231
39	Galerie sourerraine,	849
40	Galerie de Sappe,	241
41	Profil & élevation des murailles des anciens	28:
41	Sambuque de l'invention de l'auseur,	291
43	Tours & Galeries flottantes de Démétrius au fiège de Rhode	317
44	Retranchemens des anciens derriere les breches	31
41	Figure pour l'explication des mines.	36

ERRATA

ERRATA

TOME TROISIE'ME.

LIVRE CINQUIEME, '

Page	31,	2 Col. lig. 10.	l'attaquer comme allieur, 11/. l'attaquer là comme ailleurs.
P.	68,	§ 3 au titre,	la plus importante de l'état militaire, lif. la plus impor- te de l'art militaire.
P.	721	1 45.	celle de 1701, lif. celle de 1771.
P.	77 1	1 1,	précédentes , lif. prédéceffeurs
P.	81,	I 13,	sont comme aujourd'hui, lif. sont connues aujourd'hui,
P.	101,	s 40,	au centre de l'Armée de terre, comme il s'y plaça pour être à portée de voir & d'ordonner par tout suivant l'éve-
			nement, il est vraissemblable &c. lif. au centre de l'Ar-
			mée de terre : comme il s'y plaça pour étre à portée de
			voir & d'ordonner par tout suivant l'évenement, il est
			vraisfemblable, &c.
P.	103;	16 au riere .	Siège de Peduelisse, lif. Siège de Peduelisse.
P.	104,	2 7, de la nt.	est tiré de l'Olien , l'ése est tiré de Polien.
P.	111,	1 36,	auprès de Carlas, lif. auprès de Carlat.
P.	118,	3 41,	que pour la bonne conduite, lif. que la bonne conduite.
P.	176.	8,	richesse, lif. recherches
P.	179.	1 31,	fe trouva , lif. fe trouve,
Р.	181,	2 4 de l'are. 3.	matzuc, lif. matzur.
P.	185,	1 5,	pour les plongeurs, lif. par les plongeurs.
P.	188 ,	I 10,	lits , lif. lis.
P.	190	1 1,	le trait eft décisif en tout ; lif. le trait est décisif ; en tout.
P.	191,	1 41	le font de l'attaque lif. le front de l'attaque.
P.	191,	1 9 art. 9,	intra vincalin , lif. intra vincas in.
P.	id.	1 19. Id.	vincas agere, lif. vineas agere,
P.	id.	2 2, id.	vinca, lif. vinea.
P.	193,	1 29,	vinca , lif. vinea.
P.	195,	1 4,	vinca, lif. vinea,
P.	id.	27,	vincis que , lif. vincis que.
P.	207,	1 16,	vincis, lif. vineis.
P.	110,	2 26, &4,	l'empalement , lif. l'empatement.
P.	111,	1 11, & 11,	l'empalement , lif. l'empatement.
P.	111,	1 11,	fon empalement . lif. fon emparement
P.	113,	1 6,	dans le tour d'en bas , lif, dans l'étage d'en bee.
P. P.	216,	1 30,	nion necellaire, lif. necellaire.
P.	225,	1 19,	ce premier, lif. le Prince,
P.	115,	1 2,471.11,	fi nous trouvions, lif. fi nous ne trouvions.
P.	119,	1 4,	elt concevable . lif. eft inconcevable
P.	148,	1 15,	que teu M. de Valliere, lif. qu'à fair M de Vattiere
P.	249,	2 lig. penuls.	coup de pique, 111. coup de pic.
P.	253,	10,	cavalerie porté , lif. cavalerie postée.
F.	id.	27,	alors la temerisé , lif. alors temerité.

